



2264

.112

.352

.1958

juz'1

2264.112.352.1958

juz' 1

'Amili, Baha' al-Din Muhammad  
ibn al-Husayn  
(Kashkul)

DATE

ISSUED TO

DATE ISSUED

DATE DUE

DATE ISSUED

DATE DUE



Princeton University Library



32101 073838250



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(حياة المؤلف)

هو علامة البشر، ومجددين الائمة عليهم السلام على رأس القرن الحادي عشر، العالم  
الحرير المتبحر، والجامع الخبير، حاوي فنون الفضائل، استاذ الاساتذة والمجتهدين، الفقيه  
المحقق، والحكيم المتأله، والعارف البارع، والمؤلف المكثّر المجيد، والشاعر  
الاديب، والمتفرد في الفنون الرياضية، والاوحد في التصنيف والتأليف، بطل العلم  
، نابغة الامة الاسلامية، افضل المتأخرين \*

شيخ الاسلام والمسلمين، بهاء الملة والدين، محمد بن العالم الجليل، عز الدين  
الشيخ حسين، بن عبد الصمد، بن العالم الرباني، صاحب الكرامات الباهرة، شمس  
الدين، محمد بن زين الدين عيسى بن بدر الدين حسن، بن محمد، بن صالح، بن  
اسماعيل، الجبعي (١) العاملي، الحارثي، الهمداني، لانتهاء نسبه الشريف الى الحارث  
، بن عبد الله الاغور الهمداني (٢) الخارفي الذي عرف فيه المجد، والشرف، بولاء

(١) الجبعي نسبته الى جبع بضم الجيم، وفتح الموحدة: قرية من جبل، عامل، فيها قبر  
صاحب المعالم والمدارك.

والعاملي نسبته الى جبل عامل، وفي الاصل يقال: جبال عاملة نسبة الى بني عاملة بن سبا  
وسبا هو الذي تفرق اولاده بعد سيل العرم، حتى ضرب بهم المثل فقبل: تفرقوا ايدي سبا واسم  
عاملة في الاصل الحارث بن عدى، وعاملة اسم امه القضاة.

(٢) بسكون الميم، والغارفي بكسر الراء، نسبته الى غارف: بطن من همدان نزل الكوفة

2264  
1112  
352  
1958  
331

العترة الطاهرة؛ منذ العهد العلوي، ومن اوليائه المبشر، البطل المجاهد، المخاطب بقوله عليه السلام :

يا حار همدان من يمت يرني \* من مؤمن او منافق قبلا (١)  
يا حظني طرفه و اعرفه \* باسمه و الكنى و ما فعلا  
وانت عند الصراط معترض \* فلا تخف عشرة و لازلا  
اسقيك من بارد على ظماء \* تخاله في الحلاوة العسلا  
و بقوله : عليه السلام لتعرفني عند الممات ، وعند الصراط ، وعند الحوض ، وعند المقاسمه .

و بقوله عليه السلام :

ولو كنت بوابا على باب جنة \* لقلت لهمدان ادخلوا بسلام  
و بقوله عليه السلام يوم صفين : يا معشر همدان انتم درعى ، و رمحى ، مانصرتم  
الا الله وما اجبتكم غيره .

فهى بهذه النسبة والده قدده ، و جمع كثير من اساطين الطائفة ، و مشايخ الائمة ، ممن عاصر المترجم له ، اوقارب عصره لا يسعه المجال ، ولا يهمننا المقال .

و قال فى كشكوله ايضا : من كتاب كتبه امير المؤمنين عليه السلام الى الحارث الهمداني جد جامع الكتاب .

و انقد اسهب المعاجم ، و الفطاحل ، و مشايخ الاسلام . و اعلام الدين ؛ و عمد العلم و صيارفة الكلام حول حيواته الطيبة من الكلمات القيمة و جمل الثناء و ذكر فضائله ؛ و نبوغه ؛ و تضلعه فى العلوم ، و عبقرية فى الفنون و مكانته الراسية من العلم و الدين ، و سر دواجل الاطراء له مما لا يستهان بها ، و ماهي بالهزل ، و اليك بعض كلمات الجهابذة من العامة و الخاصة و غيرهم .

قال شيخنا الحر المتبحر ( المولود ١٠٣٣ و المتوفى ١١٠٤ ) ، تجل ، بن الحسن بن على ، المنتهى نسبة الشريف الى الحر الرياحى المستشهد يوم الطف امام السبط

(١) قبلا- بضمين وبكسر تين. وضم الاول وفتح الثانى : عيانا ومقابلة .



الشهيد عليه السلام ، في امل الأمل في ذكر علماء جبل عامل ، ومن تأخر عن الشيخ الجليل محمد بن الحسن الطوسي مالفظه :

**الشيخ الجليل** ، بهاء الدين محمد ، بن الحسين بن عبد الصمد الحارثي ؛ حاله في الفقه ، والعلم ، والفضل ، والتحقيق ، والدقيق ، وجلالة القدر وعظيم الشأن ، وحسن التصنيف ؛ ورشاقة العبادة ؛ وجمع المحاسن ؛ اظهر من ان يذكر ، وفوائده اكثر من ان تحصر ؛ وكان ماهراً متبحراً ، جامعاً ، كاملاً ؛ شاعراً ، اديباً ، منسياً ؛ عديم النظير في زمانه في الفقه ، والحديث ، والمعاني ، والبيان ، والرياضي وغيره .

وقال المحدث الخبير ، العلامة النوري ره في خاتمة المستدرک في عدم شايع المجلسي الاول ماهذه عبارته : حادي عشر هم : العالم النحرير ، المتبحر البصير ، الجامع الخبير ، هادي فنون الفضائل شيخ الاسلام والمسلمين ، بهاء الملة والحق والدين ، محمد بن العالم الجليل حسين ، بن عبد الصمد ، الى قال : وهذا الشيخ احدا عيان الطائفة الامامية ووجهها وكان ممن يشيد اليه الرحال ، وقد جمع فيه من العلوم ، والفنون ، والفضائل والخصال والمقبولية عند الكافة على اختلاف مشاربهم واراتهم ، وعقائدهم مالم يجتمع في غيره . وقال تلميذه الارشد ، السيد حسين ، بن السيد حيدر الكرکي : قد كان ازهد اهل زمانه ، لم يحم حوله احد من اهل زمانه ولا قبله علي ما ظن من علماء العامة والخاصة كنت في خدمته اربعين سنة ، في الحضر ، والسفر الى آخر كلامه .

وقال المولى العلامة الكامل محمد بن علي الاردبيلي في جامع الرواة نقلا عن نقد الرجال : محمد بن الحسين عبد الصمد المشتهر ببهاء الدين العاملي الحارثي نسبته الى الحارث الذي كان من اصحاب امير المؤمنين **عليه السلام** . ومن خواصه ، والهمدان بسكون الميم ، والبدال المهمل ، قبيلة ، من اليمن جليل القدر ، عظيم المنزلة ، رفيع الشأن ، كثير الحفظ ، ما رأيت بكثرة علومه ، ووفور فضله ، وعلوم رتبته احداً في كل فنون الاسلام ، كمن كان له فن واحد ، له كتب نفيسة جيدة ، منها الكتاب الموسوم بالحبل المتين ، وكتاب مشرق الشمسين .

وقال المولى محمد المحبى في خلاصة الاثر في اعيان القرن الحاديعشر كما في

خاتمة المستدرك: محمد بن عبد الصمد الملقب ببهاء الدين بن عز الدين الحارثي الهمداني صاحب التصانيف والتحقيقات وهو احق من كل حقيق بذكر اخباره ونشر مزاياه واتحاف العالم بفضائله وبدائعهم وكان امة مستقلة في الاخذ باطراف العلم والتضلع بدقائق الفنون وما اظن الزمان سمح بمثله ولا جاد بنده وبالعجلة فلم يتسنى الاسماع باعجب من اخباره.

وقال، بطرس البستاني في دائرة معارفه : واطلوا في الثناء عليه فان فيه ما يشهد له بالذكاء وعلو الهمة وغزارة الفضل الى قال : واتخذ داراً فسيحة كانت ملجاء الارامل والايام والطالب والفقير وكل ذي حاجة وكان على سعة حاله متورعاً زاهداً راغباً الى الآخرة.

وقال صدر الدين ، السيد علي خان المدني الشيرازي ( المولود ١٠٥٢ المتوفى ١١٢٠ ) في محكي سلافة العصر ، في محاسن علماء العصر ، عند ذكر شيخنا البهائي ما هذا الفضله.

علم الاقمة الاعلام، وسيد علماء الاسلام ، وبحر العلم المتلاطمة بالفضائل امواجه، وفحل الفضل الناتجة لديه افراد وازواجه، وطود المعارف الراسخ، وفضائلها الذي لاتحده فراسخ، وبدرها الذي لايعتريه محاق، وجوادها الذي لا يؤمل له لحاق، الرحلة التي ضربت اليه اكباد الابل، والقبلة التي فطر كل قلب على حبها وجبيل، فهو علامة البشر، ومجدد دين اللاماميه على راس القرن الحادي عشر ، اليه انتهت رياسة المذهب والملة، وبه قامت قواطع البراهين والادلة، جمع فنون العلم، فانهقد عليه الاجماع، وتفرد بصنوف الفضل، فبهر النواظر والاسماع، فما من فن الاوله فيه القدح المعلى، والمورد العذب المحلى، ان قال لم يدع قولاً لقائل، او طال ؛ لم يأت غيره بطائل، ومما مثله ومن تقدمه من العلماء والاعيان، الا كالملة المحمدية المتاخرة عن الملل والاديان، جاءت آخرأ ففاقت مفاخرأ، وكل وصف قلت في عزه فانه تجربة الغاظر.

مولده بعلبك، عند غروب الشمس، يوم الاربعاء لثلاث عشر بقين من ذي حجة



الحرام، سنة ثلث وخمسين وتسعمائة، وانتقل به والده وهو صغير الى ديار العجمية، فنشأ في حجره بتلك الاقطار المحمية واخذ عن والده وغيره من الجهابذة، حتى سلم له كل مناضل، ومنابد، فلما اشتد كاهله، وصفت له من العلم مناهله، صار بها شيخ الاسلام، وفوضت اليه امور الشريعة على صاحبها الصلوة والسلام، ثم رغب في الفقر والسياسة، واستهيب من مهاب التوفيق رياحه، فترك تلك المناصب، ومال لمامو محاله مناسب، فقصد زيارة بيت الله الحرام، ثم اطل الكلام قد من وصفه، بفقرات كثيرة الى قال :

وكانت له دار مشيدة البناء رغبة الفناء يلجأ اليها الايتام والارامل، ويعذو عليها الراجى والامل، فكم من مهد بها وضع، وكم من طفل بها رضع، وهو يقوم بنفقتهم بكرة وعشيا، ويوسعهم من جاهه خبايا مغشيا، تمسك من التقى بالعودة الوثقى، واشار الاخرة على الدنيا الى آخر كلامه .

#### ما نسب اليه من التافهات : والخرعيات من التصوف والتوغل والتسنن !

اعلم : ان في شهرة المترجم له، وصيته الطائر، وعلو مقامه، وشموخ مكانه، غنى، وكفاية، عن تسطير الفاظ الشاء، وسرد الجمل، والاطراء، وانما نقلت كلمات الجهابذة ومشايخ الدين، الذين لولاهم، لما اخضر للاسلام عود، ولما قام به عمود، لتنظر القارى بعين البصيرة، هل يسوغ نسبة التصوف والتوغل والتسنن اليه، كبرت كلمة تخرج من افواههم وهو المثل الاعلى للانسان الكامل، وهذه كلمات صيارفة الكلام، في سمو مقامه، وقداسة ملكاته، وتلك تأليفاته الجلييلة، في الفقه، والتفسير، والحديث، والادعية المأثورة عن هداة الدين، وهي البرهنة الصادقة، والادلة القاطعة لشموخ رتبته، وتفقهه في الدين، وعرفانه الصحيح، ضع يدك على اى من الفضائل والكمالات؛ ونزاهة الساحة وطهارة الملكات والغرائز الكريمة، والصفات تجدها شاهد صدق على ما ادعيناه .

قال ركن الطائفة وعمادها؛ واورع نساكها وعبادها، المولى محمد باقر بن محمد البهبهاني قدس في حاشية منهج المقال في ترجمة احمد بن محمد بن محمد بن نوح :

ونسب ابن طاوس، ونصير الدين المحقق الطوسي، وابن فهد، والشهيد الثاني،



وشيخنا البهائي ، وجدى العلامة (١) ، وغيرهم من الاجلة الى التصوف ، وغير خفي ان ضرر التصوف ، انما هو فساد الاعتقاد من القول بالوحدة في الوجود ، والاتحاد ، افساد الاعمال او الاعمال المخالفة للمشرع التي يرتكبها كثير من المتصوفة في مقام الرياضة ، او لعبادة ، وغير خفي على المطلع باحوال هؤلاء الاجلة ، من كتبهم وغيرها ، انهم منزهون من كلتا المفسدين قطعاً .

وقال في لؤلؤة البحرين : وربما طعن عليه با لقول بالتصوف ، كما يترأى من بعض كلماته ، و اشعاره ، والحق في الجواب عن ذلك ، ما افاده المحدث العلامة السيد نعمه الله الجزائري التستري قدس سره ، وهو ان الشيخ المذكور ، كان يعاشر كل فرقة ' و ملة بمقتضى طريقته (٢) و دينهم ، و ملتهم ، وما هم عليه ، حتى ان بعض العلماء العامة ادعى انه منهم ، قال السيد المذكور : فظهرت له كتاب مفتاح الفلاح ، وكان معي فعجب من ذلك الى اخر كلامه .

اقول : منشأ القول بكون المترجم له في العامة ، الذي جزم بكونه منهم بطرس البستاني في دائرة معارفه ايضا ، و فيها من الرطب و اليابس ، والغث والسمين ، ما لا يخفى على المطلع الخبير ، هو ما كان يظهر قدس سره في سياحته الكبرى في بلاد الشام ، وغيره من التسنن تقية ، وحينما جرى له من المباحثات مع علماء العامة ، وحيث اعياهم من الاحتجاج ، اخذوا باللعناد ، واللجاج والايذاء .

ذكر الشيخ ابو الوفاء العرضي على ما نقل عنه في ترجمته قال : قدم حلب مستخفياً في زمن السلطان مراد بن سليم ، فحضر درس الوالد ، يعنى الشيخ عمر ، وهو لا يظهر انه من طالب العلم ؛ فسئله عن ادلة تفضيل الصديق على المرتضى عليه السلام ، فذكر

---

(١) وهو المجلسي الاول لان والدته قدوة بنت العالمة الجليلة آمنة يكم بنت المجلسي الاول ولذا يعبر عنه بالجد وعن المجلسي الثاني بالغال .

(٢) كما في قصيدته التي مدح بها القائم ع :

عقو لهم كيلا يفو هوا يا نكاري  
صروف الليالي باختلا و امراد

اخاط ابنا الزمان بمقتضى  
واظهراني مثلهم تستقرنى

حديث ما طلعت شمس ولا غربت على احد، بعد النبيين افضل من ابى بكر ، واحاديث  
مثل ذلك، فرد عليه الشيخ، ثم اخذ يذكر اشياء كثيرة، تقتضى تفضيل المرتضى، فشمه الوالد  
، وقال رافضى شيعى، وسبه وسكت، ثم اظهر ما خلاصته، انى احب الصحابة ، وانى من  
علماء التسنن ، وكيف افعل و سلطاننا شيعى ، اخاف منه وغير ذلك من المباحثات  
التي لا يهمننا ذكرها .

ونسبة التوغل ايضا نشأت من ذلك ، فانهم حيث زعموا انه من علماء العامة  
مع ما له من حب اهل البيت، والتمسك بولائهم عليهم السلام .

وما صاغ فيه من قريض الاشعار ، رموه بالتوغل ، وقالو : انه غال في حبهم  
، لما لا معرفة لهم في حقهم <sup>عليه السلام</sup> ، فانهم وان كانوا يظهر ون مودتهم لساناً ، للاخبار الكثيرة  
المروية في كتبهم و صحاحهم ، الا انه لا يجمع مع حب اعدائهم و مبغضيههم ، و غاصبى  
حقوقهم و ، من آذاهم ، و اذا لهم عن مراتبهم التي رتبها الله لهم الى غير ذلك مما لا يسع  
لذكر معشاره المجال .

واما نسبة التصوف، فهي كما مرفى كلام لؤلؤة البحر ين يترأى، من بعض كلماته  
واشعاره ، وما صاغ فى سوانح سفر الحجاز ، وتذكية النفس ، وفى كتابه الموسوم به  
(نان حلوا) ، ونقل اشعار المتصوفة ، و كلماتهم ، ولا سيما فى كتابه الكشكول الذى  
بين يدك، وتسميته كشكولا .

والجواب القاطع عن ذلك كله: بوجهين اما اولاً: فلان نقل كلمات طائفة لا  
يدل على ان الناقل منهم ، وهذا ليس الا كنقل كلمات الحكماء ، والفلاسفة المتقدمين  
، واشعار الجاهلية ، من الملاحدة ، والزنادقة و الوثنيين ، والشويعين ، وغير هم ،  
، فان قيمة الكلمات ليست لاجل قائلها والكلمات القيمة لها فى القلوب منازل يعتانى  
بشأنها اهل الفضل والكمال ، ويستعظمها وقائلها صيارفة الكلام ، وصاغة القريض .

و روى عن على <sup>عليه السلام</sup> امام الموحدين كما فى غرد الامدى وغيره : لا تنظروا الى  
من قال انظرو الى ما قال و هذا شأن رو اد العلم ، و طلائع الحقيقة مع غاية



زهدهم وتورعهم\*

وكان السيد الشريف؛ المؤيد العفيف، الملقب بالسيد الرضى الذى لم  
يبصر بمثله عين الزمان، فسبحان الذى ورثه غير الامامة ما اراد من قبل اجداده الامجاد  
، وجعله حجة على قاطبة البشر يوم الميعاد؛ مع شدة زهده، وتجنبه عن اهل الدنيا  
، وزخارفها وما جرى له مع الوزير ابى محمد المهلبى، مع شدة فقره، لا يقبل من احد  
صلة حتى ولد له ذات ليلة غلام، ولم يكن فى بيته سراج، فبلغ ذلك الوزير، واغتم  
الفرصة، فارسل اليه بطبق فيه الف دينار، فرده، وقال: قد علم الوزير انى لا اقبل من  
احد شيئاً، وردده الوزير، وقال: ارسلته للقوابل، فرده ثانياً؛ وقال: قد علم الوزير انه  
لا يقبل نساء غريبة، وانما عجايز ناتتولين هذا الامر من نساءنا، ولسن ممن يأخذن الاجرة  
، ولا يقبلن صلة، وردده الوزير، وقال: فرقه على ملازميك من طلاب العلم، فلما جائه  
الطبق، وحوله طلاب العلم، قال لهم: فليأخذ كل واحد منهم ما يريد، فقام واحد منهم  
فاخذ ديناراً ورق من جانبه قطعة، ورد الدينار الى الطبق ولم يأخذ منهم احد غيره الخ  
(وانى لاستحيى والله من نقل تلك الواقعة، فلينظر اخواننا المحصلين هل يوجد لهم امثال  
وانداد؟ فلو كانوا هؤلاء الازكياء الاتقياء امثالنا، لبدر واحد منهم، واخذ جميع ما  
فى الطبق مع حرمان اخيه وصديقه)؛ كان يبجل اباسحق الصابى، المشهور انه مات  
على دين الصائبة، ويكرمه فى مجالسه ومحافله تعظيماً لعلمه، ومتى كان يمر على قبره  
وهو راكب، يترجل، وينزل من مركبه، ويبكى على فراقه، وما جرى بينهما من  
المراسلات مشهور مكتوب، ونظائره كثيرة جداً، فكيف يظن بشيخنا الجليل، وهو بهاء  
الملة والدين، وقد رأيت كلمات الجها بذة فى حقه، وانه كان ازهد اهل زمانه « و فى  
تعبير المشايخ عنه بشيخنا البهائى ايضا لطف غير خفى على اهله ».

انه كان صوفياً لاجل نقل كلمات المتصوفة، مع ان المنقول عنهم ليس كلهم من  
المتصوفة، وليس نسبة التصوف اليهم الا كنسبته اليه قده، وانه نقل فيه من المجون،  
والمزاح، وما يسهجن ذكره، ومن كثير من الطوائف انصاته ومن شتى الفنون، و

ان وضع امثال ذلك الكتاب ، على نقل المختلفات ، ككشكول البحراني ؛ و الميبدى ، ومشكول القزويني المعاصر للشيخ ، وخزائن النراقي ، وغيره ، وتسميته با لكشكول ايضا ليس الاكتسبته صنوه بالمخالة وانه كلمة فارسية مركبة من كلمتين : كول ، كش ، و هو ما يحمله الانسان على عاتقه ، و يضع فيه زاده ، و ما يحتاج اليه ، و ما يجده كالمخالة .

**واما الثاني :** فهو الميزين التصوف الملازم للعقائد الباطلة الالحادية ، من الحلول ، ووحدة الوجود بمعناه الراجع الى وحدة الوجود ، وامثالهما ، والرياضات الباطلة ، والاعمال الفاسدة الخارجة عن سنن الشرع ، وعدم رعاية ظواهر الاخبار ؛ والايات ، وتأويل قوله تعالى : واعد ربك حتى ياتيئك اليقين . ونظائره بالراى الفطير والاهواء الغير الناضجة ، وعدم الالتزام ، فى الاعمال بموازين الشرع ، و ترك طريقى الاجتهاد ، والتقليد ، وعدم البصيرة فى الدين ، والاخذ بالاحتياط ، كما هو شأن المتصوفة واصحاب الخرقه ، منذ القديم و منذ زمن الائمة عليهم السلام الذين هم هداة الدين ، والادلاء على الصراط المستقيم : وكانت طريقتهم السلوكية مغايرة و مبينة لطريقتهم عليهم السلام . كسفیان الثورى ، و محمد بن المنكدر . وغيرهما ، وكانوا يعيرون لائمتنا : ويخطئو نهم فى اعمالهم : وافعالهم ، كالاخبار المروية فى الكافى فى كتاب المعيشة وغيره . وهذه هى الضلالة الموبقة . والغواية ' المخضة ' و حاشا شيخنا الجليل بهاء الملة ' وسراج الامة ' وكل عالم ربانى ' و اى متشرع من ذلك .

**والعرفان الصحيح** الملازم للاعمال الصالحة والرياضات الشرعية ' و الاخذ بالسنن والنوافل وتصفية النفس عن الاخلاق الرذيلة ' و تخليتها عن الملكات الخبيثة وتحليتها بالصفات الجميلة وتذكيته و خاف مقام ربه ' ونهى النفس عن الهوى ' حتى يحصل المعرفة واليقين .

**وهذا هو الذى يعتنقه الاولياء ' و الا وحيدون من العلماء لدات شيخنا البهائى ' و جمال الدين احمد بن الفهد الحلى ' والمولى المجلسى ' والمحقق الارد بيلي ' والسيد**



رضى الدين طائوس آل نجل ، و نظرائهم من الاعاظم قبلهم و بعدهم ، و هو قرة عين اهل الحق واليقين .

وهو الذى اسهر ليل اليهم ، و اظماً هو اجرهم و اخمص بطونهم ، و هم عمش العيون من البكاء ذمل الشفاء من الدعاء قد برئهم الخوف والخشية تحسبهم مرضى .  
وهي النهاية القصوى من العبادة و منتهى آمال العارفين ، و مغزى مرام السالكين و نهاية منازل السائرين و الانشودة الضالة للمطالين الراغبين .

وهو الذى وضعت لاجله كتب الاخلاق ، والسلوك و ، الادعية ، و المناجات المأثورة ، و هو العرفان الحق ، و الذوق السليم ، و الفطيرة المستقيمة التى فطر الناس عليها ، لولا الانحرافات ، و الاعوجاجات العارضة بسبب سوء التعليمات و المعاشرات .  
فان اراد و امن التصوف هذا المعنى ، فهو تحريف الكلم عن مواضعها ، فان عابه و وانكره احد فهو مرد العين ، و من المعوجين و المنحرفين المقشرين ، يحسبون انهم يحسنون صنعا و هم عن الصراط لناكبون .

فهم يوجد فى كل زمان من هؤلاء المغفلين لا يستنكفون الحقايق و يعجزون عن ادراكها و ينتمون كل ذى فضيلة رابية الى ما تخلقه احوالهم من التصوف وغيره و يرمونه بنبال الجهل و الاوهام و قلما يكون محنة فاضل الاعلى يد جاهل ، و بلية كامل الا من جهة ناقص لا الاختلاق بل يحسدون الناس على ما اتيهم .

هذا مع ورود التأكيد الشديد فى حمل فعل المسلم على الصحيح السديد ، و ما ورد صحيحاً ان المؤمن لا يتهم اخاه ، و ان من اتهم اخاه فهو ملعون ملعون .  
و ان لا تظن بكلمة خرجت من اخيك سوء ، و انت تجادلها فى الخير سيلا .

ثم العجب من بعض المزنرين القشرى الجامد ، المتفانى فى المالاهى (١) لا يعرف الهرم البر كيف اجتراء على علما الدين و اساطين الاسلام و مشايخ المذهب فوسم

---

(١) لقد نقل عشرته و ما لفته و فضحه و ابانه ، العلامة الامينى (فى الجزء ، الحاد عشر من

لغير ابله وورد لغير شر به ورمى شيخنا الاجل بالتصوف والمولى العالم الكامل المحقق  
 الاردبيلي بالتقشر والاعجاب بالظواهر فقبح حاله وترحاً وقد خاب وفشل فشوه وسود  
 صفحة التاريخ وطفق يلعب بالحقائق بمزاعمه وسفاسفه يزعم انها دعاية فحاشا شيخنا الاجل  
 ممارماه بالتصوف وجل المحقق الكامل عما نسب به من التقشر وحيث طال الكلام وضاق  
 المجال ضر بنا عما نسجه من التافهات صفحاً لنكون ممن وصفهم الله بقوله : الذين هم عن  
 اللغو معرضون واذا مروا باللغو مروا كراماً ، عصمنا الله عن الزلل والخطل .



### اسما تذكيره و مشايخه

ان رحلات شيخنا الاجل لاقتنا شتتي العلوم برهة من عمره ، واسفاره البعيدة الى المدن و الامصار وراء امنيته وانشودته الضالة ، واجتماعه مع اعلام الأمة ؛ و عباقرة المذهب ، واساتذة الفن ، على ما ذكره في المعاجم ، و ذكر قدس سره بعضها في كتابه الكشكول ، الا ان من الماسوف عليه قد فات عنى ضبطه حين اشتغالي بتعليقه وتصحيحه ، وضبطت بعضها ناقصة وارجو من الله ان يوفقني لاستدراك ما فات عنى عند ترجمة الاعلام المذكورين فيه في الجزء الثاني من هذا الكتاب ، تستدعى كثرة مشايخه في الاخذ والرواية الا ان المذكورين منهم قليل ، كما في المستدرك والروضات ، و الريحانة وغيره .

منهم والده المقدس الحسين بن عبد الصمد ( المولود - ٩١٨ المتوفى ٩٨٤ ) الذي نشر الرواية الشيعية في هرات ، وخراسان ، ونواحيهما عند توليه شيخوخة الاسلام ، وغير محاريب كثيرة ، و رد فيهما على الشيخ علي بن عبد العالي الكركي حيث امرهم ان يجعلوا الجدى بين الكتفين ، مع ان بلادهم تزيد طولاً عن طول مكة كثيراً ، فيلزهم الانحراف الكثير عن الجنوب الى المغرب ، وكتب في ذلك رسالة

و منهم الشيخ عبد العالي الكركي المتوفى ٩٩٣

و منهم الشيخ محمد بن محمد بن ابي اللطيف المقدسي الشافعي ، وله منه اجازة

مورخة بسنة ٩٩٢ توجد في اجازات البحار - ١١٠



و يروي المترجم له عند صاحب البخاري با ثني عشر واسطة كلهم من  
المحمديين ، كما في اللؤلؤ ، وهذا من غريب الاسانيد .

و منهم الشيخ المولى عبدالله اليزدى المتوفى ٩٨١ صاحب الحاشية على التهذيب  
في المنطق .

و منهم المولى على المدرس تلمذ له في العلوم الرياضية .

و منهم القاضى المولى افضل القائى تلمذته في الرياضية .

و منهم الشيخ احمد الكجائى الكهدمى المعروف بپير احمد قرء عليه في

قزوین .

و منهم النطاسي المحدث عماد الدين محمود قرء عليه في الطب .



### تلا مذكرته و من يروى عنه

أخذه عن شيخنا البهائي علوم الدين والفنون المختلفة ، ويروى عنه بالاجازة  
جمع كثير من العلماء الاعلام ، و الجهابذة الافذاذ ، تناهز عدتهم المائة ١٠٠  
لافسحة لنا ولا ، وسع لذكرهم ، وترجمتهم ومن اراد فعليه بمعاجم التراجم و  
ذكر عدة منهم توبو- ٩٧ نفراً .  
العلامة الاميني في الجزء الحادي عشر من كتابه القيم (الغدير) (ص ٢٥٣ الي ٢٦٠)



## تأليفه القيمة

هلك خزان الاموال ، وهم احياء ، والعلماء باقون ما بقى الدهر ، اعيانهم مفقوده  
وامثالهم فى القلوب موجوده .

سعديا مرد نكونام نميرد هرگز \* مرده آنست كه نامش بنكوفى نبرند  
ان يكن شيخنا البهائى قد غيب فى جدث الشرى ، وطوته عنا طوارق الغدر ، فتلك  
اثاره الخالدة فى شتى العلوم .

العروة الوثقى فى التفسير خرج منه تفسير الفاتحه .  
العجل المتين فى احكام احكام الدين جمع فيه من الاحاديث الصحاح  
والحسن والموتقات وشرحها شرحا لطيفا خرج منه الطهارة والصلوة فيه الف  
حديث وزياده يسيرة .

مشرق الشمسين واكسير السعادتين جمع فيه آيات الاحكام والاحاديث  
الصحاح وشرحها خرج منه كتاب الطهارة وفيه نحو من اربع مائة حديث .  
الجامع العباسى فى الفقه الى آخر كتاب الحج واتمه تلميذه نظام  
الدين الساجى

بدايه الهدايه فى الفقه .

- الأئني عشرية الخمس : الطهارة . و الصلوة والصوم . والزكاة ،  
و الحج توجد نسخة منها في الخزانة الرضوية .  
الصرط المستقيم في التفسير .  
عين الحياه في التفسير .  
توضيح المقاصد في وقايع الايام و وفيات بعض الاعلام .  
الصمدية في النحو .  
التهذيب في النحو .  
مفتاح الفلاح في عمل اليوم والليلة .  
بحر الحساب . خلاصة الحساب  
الجواهر الفرد في ابطال الجزء الذي لا يتجزء . نقل منه في الكشكول  
دليلين لا بطلاله و اوضحناهما .  
الجبر والمقابلة .  
اسرار البلاغة مطبوعة في ذيل المخلاة بمصر .  
الكشكول الكبير في مجلدات وهو الذي بين يديك .  
المخلاة و هو صنو الكشكول  
جواب مسائل لشيخ صالح الجزائري اثنتا وعشرون مسألة .  
جواب المسائل المدنية .  
جواب ثلاث مسائل عجيبة .  
حل حروف القران .  
رسالة عربية في الاسطرلاب سماها الصحيحه .  
رسالة فارسية في الاسطرلاب سماها تحفة الحاتمية .  
رسالة في الحساب بالفارسية .  
رسالة في القبلة .  
رسالة في نسبة اعظم الجبال الى قطر الارض .  
رسالة في المواريث .



- رسالة في وجوب السورة واستحبابها •
- رسالة في حل اشكالي العطارد والقمر •
- رسالة في احكام سجود التلاوة •
- رسالة في القصر والتخيسير في السفر •
- رسالة في ان انوار سائر الكواكب مستفادة من الشمس •
- رسالة في الحج .. رسالة في الصلوة •
- رسالة في تضاريس الارض •
- رسالة في ذبايح اهل الكتاب •
- رسالة في الدراية وعلماها الوجيزة •
- رسالة في ترجمة ما لفه الامام رضا عليه السلام الى المأموم •
- رسالة في طبقات الرجال •
- رسالة في حل عبارة القواعد •
- رسالتان كريتان •
- الرساله الهالالية، وعلماها الحديقة الهالالية في شرح دعاء الهال من الصحيفة
- حاشية على تفسير البيضاوى •
- حاشية على خلاصة الاقوال في الرجال •
- حاشية على مختلف الشيعة •
- حاشية على رجال النجاشي •
- حاشية على القواعد الشهيدية •
- حاشية على المطول •
- حاشية ارشاد الادهان •
- حاشية على شرح العضدى على مختصر الاصول •
- حاشية علي معالم العلماء لابن شهر اشوب ينقل عنه في الرياض •
- حاشية الاثنى عشرية للصاعدة للشيخ حسن بن الشهيد الثاني قدما •
- حاشية تكملة شرح خفري علي تذكرة الهيئة للمحقق الطوسي •

- حاشية فهرست الشيخ منتجب الدين
- شرح الغرايض النصرية للمحقق الطوسي
- شرح الصحيفة الموسوم بحدائق الصالحين
- شرح الاربعين حديثاً
- شرح تفسير البيضاوي
- شرح الحق المبين
- شرح دعاء الصباح من الصحيفة
- شرح على شرح الجغميني
- شرح من لا يحضره الفقيه
- حواشي الزبدة
- حواشي تشریح الافلاك
- حواشي الكشف
- تشریح الافلاك
- تنبيه الغافلين
- زبدة الاصول
- سوانح سفر الحجاز
- الملخص في الهيئة
- الوجيزة في الدراية
- كتاب في اثبات وجود الامام الغائب عليه السلام
- الحريرية طبع في ذيل حاشية الاخوند دره على الرسائل
- وغير ذلك ، من الحواشي ، والشروح على بعض تأليفه ، وغيره ، و
- الالغاز ، والمنظومات ، والاراجيز
- والقصائد ، والمثنويات ، و الظاهر ان في بعضها تكرار من جهة ،
- الشروح والحواشي والحاشية

قال شيخنا الحرفي امل الامل:!! وله اشعار كثيرة لطيفة بالعربية ، و  
 الفارسية ، متفرقة ، قد جمعها ولدى محمد رضا الحر ، فصار ديواناً لطيفاً .  
 واعلم ان لجملة من هذه التأليف شروح ، وحواش وتراجم ، وتعاليق  
 ومنظومات كثيرة من معاصريه ومن بعد ، من تلاميذه وغيره ، مبثوثة في المعاجم .  
 وقد جمعها العلامة الاميني في الجزء الحادي عشر من كتابه التمين  
 (الغدير) ، ماير بومأة واربعين منها (ص ٢٦٢ الى ٢٧٢ طاهران) .





### (شعر دواديه الرائي)

كان لشيخنا البهائي ، عليه سحائب الرضوان مع توغله في العلوم والفنون  
المتشعبة ، وتبحره فيها شقف في نصف القريض ؛ بالعربية والفارسية ، مع سلاسة البيان و  
عذوبة المعاني ، وملاحاة النظم تسحر المقلتين ؛ واحتوت على السحر المحال .  
في الغزل ، والمدائح ، والمرائي ؛ والنصايح والعرفان ؛ وغيره ، كثيرة مبثوثة في غضون  
المعاجم ، وتضاعيف الكشكول .  
منها قصيدته الفوز والامان في مدح القائم <sup>عليه السلام</sup> ، شرحها المولى الفاضل الشيخ  
احمد المنيني على ما في المعاجم .  
و شرحها ايضا العلامة الفقيد الشيخ جعفر النقدي قدس سره ، وسماه من  
الرحمن .

تكلّم على عروضا ؛ ولغاتها ، ومعانيها ، ونقل فيه من الاشعار ، و المواعظ ، و  
الحكم ، والتواريخ ما يناسب المقام ، وبسط فيه احوال امامنا الغائب عليه السلام في  
بدء ولادته الى غيبته ، وادان ظهوره ، وذكر مطالب اخر تتعلق به عليه السلام .

### (مطلبها : )

خليفة رب العالمين وظله ✽ على ساكن الغرب آمن كل ديار

ومنها قصيدة لطيفة في رثاء والده :

### ( مطالعها : )

قف بالطلول وسلها اين ساماها \* ورو من جرع الاجفان جرعاها  
ومنها ما في الكشكول قال : قد صمم الغريمة كاتب هذه الاحرف ، محمد المشتهر  
ببهاء الدين العاملي ، ان يبني مكانا في النجف الاشرف ، لمحافظة نعال زوار ذلك  
الحرم الاقدس ؛ وان يكتب على ذلك المكان هذين البيتين :

هذا الافق المبين قد لاح لديك \* فاسجد متذللا و عفر خديك

ذا طور سنين فاعضض الطرف به \* هذا حرم العزة فاخلع نعليك

ومنها في الاشتياق الى الروضة الرضوية عليه آلاف التحية والسلام .

ان جئت اقص قصة الشوق اليك \* ان جئت الى الطوس فبالله عليك

قبل عنى ضريح مولاي وقل \* قدمات بهائيك بالشوق اليك

ومنها قوله في مشهد الكاظمين : عليه السلام .

الا يا قبا [صد الزوراء عرج \* على الغربي من تلك المغاني

ونعليك اخلعن واسجد خضوعاً \* اذا لاحت لديك القبنان

ومنها اشعاره في مدح ماء الهرات ، وهوائها ، وفواكهها ، ونساءها وهي كثيرة

اورد هافي الكشكول ، وانشدها في قزوين حين اصاب عينه رمد اعجزه عن المطالعة  
و الكتابه .

ومن بدايع اشعاره في الغزل ما اورده البستاني :

و اهيف القدلدن العطف معتدلي \* بالطرف و انطرف لا ينفك قتلا

ان جال اهدى لنا الا جال ناظره \* اوصال قطع بالهجران اوصالا

و ان نظرت الى مرات وجنته \* حسبت انسان عيني فوقها خلا

كان عارضه بالمسك عارضني \* اوليل طرته في خده سالا

اوطاف من نورخديه على بصرى \* فخط بالليل فوق الصبح اشكالا

ومنها في العرفان في غاية الرقة واللطافة ، على مافي الريحانة .

ساقيا بده جامي	*	زان شراب روحاني
تا دمی بیاسایم	*	زین حجاب جسمانی
بی وفا نگار من	*	میکنند بکار من
خنده های زیر لب	*	عشوه های پنهانی
دین ودل بیک دیدن	*	باختیم و خرسندیم
در قمار عشق ایدل	*	کي بود پشیمانی
سجده بر بتی دارم	*	راه مسجد منما
کافر ره عشقم	*	من کجا مسلمانی
مازدوست غیر از دوست	*	مقصدي نمی خواهیم
حور و جنت ای زاهد	*	بر تو باد ارزانی
زاهدی به میخانه	*	سرخ روز می دیدم
گفتمش مبارک باد	*	ارمنی مسلمانی
خانه دل ما را	*	از کرم عمارت کن
پیش از آنکه این خازه	*	رو نهد بوبرانی
ما سیه گلیمان را	*	جز بلا نمیباشد
بر دل بهائی نه	*	هر بلا که بتوانی

ومنها في النصيحة :

الا يا خائضا بحر الاماني	*	هداك الله ما هذا التواني
اضعت العمر عصيانا وجهلا	*	فمهلا ايها المغرور مهلا
مضى عصر الشبات وانت غافل	*	وفى ثوب العمى والغى رافل
الى كم كالبيهائم انت هائم	*	وفى وقت الغنائم انت نائم

وطرفك لا يرى الا طموحاً \* و نفسك لم تنزل الا جموحاً  
 و قلبك لا يضيق عن المعاصي \* فويلك يوم يؤخذ بالنواصي  
 بلال الشيب نادى في المفارق \* بحى على الذهاب و انت عارق  
 الى غير ذلك من اشعاره الرائقة ، واكثرها مذكورة في هذا الكتاب ، و قد مر  
 عن شيخنا الحرره : ان ولده محمد رضا الحر ، قد جمعها ، وصار ديواناً لطيفاً .





## مولده ووفاته

مولده بعلبك عند غروب الشمس ، يوم الخميس لثلاث عشر بقين من شهر محرم الحرام سنة ٩٥٣ - كما عن اللؤلؤة وغير واحد.

وهي السلافة ، مولده بعلبك عند غروب الشمس ، يوم الاربعاء لثلاث عشر بقين من ذي الحجة الحرام سنة ثلث وخمسين وتسعمائة.

وقيل عن رياض العلماء عن خط والده قدس سره على كتاب له ما هذا الفظه  
ولدت اليمونة بنتي ، ليلة الاثنين ثالث شهر صفر سنة خمسين وتسعمائة و  
اخوها ابو الفضائل محمد بهاء الدين ، اصلحه الله ، وارشده عند غروب الشمس ، يوم الاربعاء  
سابع عشرين ذي الحجة الحرام سنة ثلث وخمسين وتسعمائة .

واختها ام ايمن سلمى ، بعد نصف الليل سادس عشر محرم سنة خمس وخمسين  
وتسعمائة .

واخوه ام بوتراب عبد الصمد ليلة الاحد وقد بقي من الليل نحو ساعة ، ثالث  
عشر شهر صفر سنة ست وستين ، وتسعمائة في قزوين ،

وابن اخيه السيد محمد ؛ ليلة السبت ثامن عشرين صفر من السنة المذكورة  
في قزوين ،

وذكر صاحب السلافة، انه انتقل به والده ، وهو صغير الى ديار العجمية ،

ولم يتعرض انه متى انتقل الى تلك الديار ؟

**ونقل صاحب الروضات ، عن رياض العلماء ، في ترجمة والده انه توجه في**

دولة الشاه طهماسب الصفوي ، مع كافة اهل بيته واتباعه الى اصفهان ؛ فاقام بها ثلثة اعوام مشغلا بالافادة ، وكان السلطان المبرور ، يومئذ بقزوين مستقر السلطنة ؛ فلما اطلع على خبر الشيخ ؛ ارسل اليه بتحف ، وهدايا فاخرة يلتمس منه شخوصه ، الى تلك الحضرة ، فقبل الشيخ ، واتصل بها ، وخص منه بمالا مزيد عليه ، من التكريم ، وفوض عليه منصب شيخة الاسلام بقزوين ، واستمر عليه ذلك سبع سنين .

**الى ان قال ما حاصله :** ثم صار ذلك له بارض المشهد الرضوى واقام بها برهة

، ثم صدر الامر ، بتوجهه الى هرات المحروسة ، فكان بها ايضا نحو من ثمانين سنة ،

ثم توجه الى قزوين ثانية لتحصيل الرخصة لنفسه ، وولده البهائي على سفر الحج ، فلم يأذن السلطان الاله ، و امر شيخنا البهائي ان يقوم مقامه ، مشغولا بالا فاضة ، والتدريس .

**ورأيت في تاريخ عالم آرا ايضا قريبا من هذا المضمون .**

وهي هنا يعلم ان المراد من عبارة السلافة: وهي فلما اشد كاهله؛ وصفت له من العلم

مناهلها ، صار بها شيخ الاسلام ، وفوضت اليه امور الشريعة ، الى قوله: فترك تلك المناصب ، وقصد زيارة بيت الله الحرام ، وزيارة النبي و اهل بيته الكرام عليهم الصلوة والسلام ، فساح ثلثين سنة الخ .

ان ذلك كله كان في زمان الشاه طهماسب المغفور وردحاً من زمان الشاه

عباس لان جلوسه على سرير السلطنة وقع سنة ٩٩٦ و ان شيخوخته الاسلام ثانياً كان في دولة ذاك الملك السعيد في دينه و دنياه الذي احبى كايه المبرور مذهب الحق في ايران سيما في هرات ، ونواحيها ، و خراسان ، وصاردا سبباً لاعلاء الوية التشيع . وموالاة العترة الطاهرة صلوات الله عليهم .

ثم انني راجعت في نحو عشرين مجلداً من معاجم التراجم التي تعرضت لترجمة

شيخنا البهائي ره ، فلم ارواحدة منها كشفت عن هذه المشكلة ، اعني شيخوخته

الاسلام اولاً و انها متى كانت ، و ابن و متي ، و كذا سياحته الكسرى ثلثين سنة ، و رجوعه الى بلاد العجم نائياً و شيخوخته الاسلام فى اصفهان فى دولة شاه عباس ، و انما ذكر و اعبارة السلافة المذكورة او ما يغرب منها ساكتين عليه .  
و لعل مما ذكرنا من ترجمة والده المقدس ، و ملاحظة تاريخ مولد المترجم له ، و وفاته تحدد و تقدر على كشفها التقريبى .

و ذكر فى كشكوله بعض اسفاره ، و انه كان فى تبريز سنة ٩٩٣ ، و مشهد الرضوى سنة ١٠٠٧ ، و قزوین فى سنة ١٠٠١ ، و كذا بعض اسفاره فى بلاد الشام و مصر فلم يسع لنا الوقت ، و لا الوصول الى المعاجم اكثر من هذا .

و اما وفاته ، فقد نقل عن السلافة ؛ و الروضة البهية ، و اللؤلؤة ، و تبعهم الاكثر ، انه توفي لانتى عشرة خلون من شوال سنة ١٠٣١ و كذا تلميذه نظام الدين الساوجى فى جامع العباسى الذى اتمه بعد وفاة الشيخ قال ما هذا الفظه : چون (استاد) بعد از اتمام پنج باب آن ، در دوازدهم ماه شوال سنه هزار و سی و یک هجرى ، بجوار رحمت ایزدى پیوست ، در ثانى الحال امر اشرف اعلى عز صدور یافت که پانزده باب تتمه آن کتاب سمت اتمام و صورت اختتام پذیرد ، داعى دولت قاهرة نظام بن حسین ساوجى امتثالا لامره شروع در اتمام آن نمود .

و صار هذا سبباً لذهاب الكثير الى التاريخ المذكور ، ولكن الحق ، و المعتمد خلافه ، و هو كون وفاته فى سنة ١٠٣٠ ، لعدة من المدارك المهمة

منها ما ذكره صاحب تاريخ عالم آراء المعاصر للشيخ و الملازم فى خدمة السلطان لكتابة ما يقع فى ، الايام قال فى حوادث سنة ١٠٣٠ ، ص ٦٨١ ما نصه : در چهارم شوال این سال مریض گشته ( يعنى الشيخ ره ) هفت روز بر بستر ناتوانى داشت ، در روز هشتم سه شنبه دوازدهم شهر شوال بود ، طائر روح شریفش از تنگنای قفس بدن بیرون خرامید بعالم قدس پرواز نمود ، حضرت اعلى شاهى ظل اللهى ، در یلاق شریف داشتند ، جمعى از اعیان که در شهر بودند ، در پیش و پس جنازه مغفرت اندرزه قدم بر خاک نهاده ، وضع و شریف در برداشتن جنازه بیکدیگر سبقت مى جستند ، از دحام خلائق بمرتبه بود که در میدان نقش جهان با همه وسعت و فسحت . برزیر



یکدیگر افتاده از هجوم عام بردن جنازه دشوار بود.

و هه‌ها ما فی خاتمة المستدرک ص ۳۹۰ فی ترجمة الشيخ محمد بن صاحب المعالم المتوفی سنة ۱۰۳۰، ما هذا لفظه: وقال الفاضل المولی مظفر المنجم فی التنبیهاث ما حاصله: ان لعقرب كان برج الاسلام، و ان بعثة النبي ﷺ كان حين اقتران العلویین فی العقرب؛ و انه كلما رجع المريخ فيه حدث فی الاسلام حادثة، صارت سبباً لضعفه، و وهنه، وعد من ذلك سوانح الى قال فی سنة ۱۰۳۰ رجس المريخ فی العقرب، و كان حال المشتري فی الضعف، و بعد التفكير والتدبر، وقع فی مخاطري انه يموت من العلماء شخص، يصل بسببه وهن فی الاسلام و لما كان الافضل الاكرم الشيخ بهاء الدين العاملي غلب فی ظني يموت فقلت ذلك للسلطان مدظله، و اراد به المرحوم شاه عباس الماضي؛ و ذلك فی قصبة اشرف، من كور طبرستان، و توفي رحمه الله بعد ذلك با شهر، و فی هذه السنة ايضاً توفي الشيخ محمد بن الشيخ حسن بن زين الدين.

ثم اني بعد كتابة هذه العبارة من المستدرک، وجدت عبارة صاحب التنبیهاث، فحيث كانت واضحة من عبارة المستدرک المذكورة نقلتها بعينها تميمًا للمفادة، قال فی احكام رجوع المريخ فی البروج الاثنی عشرية، بهذه العبارة ص ۲۲۳ در سنة يكهزار و سی هجرية مريخ در عقرب راجع شد، بعد از تفكر و تدبر بسيار از ضعف و تباهی مشتري در آن وقت، بخاطر رسيد كه شخصی از علماء فوت شود از آن وهني بمذهب راه يابد؛ و چون افضل و اكمل وافقه آن زمان شيخ بهاء الدين العاملي بود، ظن فقير غالب آمد، كه جناب شيخ الاسلامی رخت حيوة از دار فانی بدار باقی خواهد كشيد، لاجرم در قصبة اشرف كه از مضافات ولايت مازندران است؛ اين قضيه بعرض پادشاه ظل اللهی رسانيدم، و گفتم كه در اين باب دغدغه بخاطر اشرف نرسد، كه طالع اين دولت قوی است، و نوعي ديگر نمیتواند شد.

از قضا بعد از چهار و پنج ماه، حضرت شيخ مريض شده و در عرض يك هفته بر حمت ايزدی پيوست، و در همان سال شيخ محمد نبیره شيخ زين الدين در ولايت حجاز از دار معجاز بعالم حقيقت انتقال نمود.

و منها ما (عن) تلميذه المجلسي الاول الذي صلى عليه مع جمع يقرب من خمسين الفاً في شرحه على مشيخة من لا يحضره الفقيه ، الذي شرحه بامر استاده شيخنا البهائي في المنام الذي ذكره هناك بعد كلام طويل له كما في الروضات وغيره : انه مات ردفى شوال سنة ثلثين بعد الالف الهجرية باصهبهان ، ونقل الى المشهد الرضوي صلوات اله عليه ، و دفن في داره جنب الروضة المقدسه والآن يزار هناك ، وكان عمره بضعا وثمانين سنة اما واحداً او اثنين ، فاني سئلت عن عمره رضى اله عنه فقال ثمانون ، او ناقص بواحدة ثم توفي بعده بسنتين \*

وسمع ، قبل وفاته ، بستة اشهر صوتاً من قبر با باركن الدين رضى اله عنه ، وكنت قريباً منه فنظر الينا ، وقال سمعتم ذلك الصوت \*

، قلنا لا فاشتغل بالمكاء ، والتضرع ، والتوجه ، الى الآخرة ؛ وقال بعد المبالغة العظيمة اخبرت باستعداد الموت ، وبعد ذلك بستة اشهر تقريباً توفي ره \*

و تشرفت بالصلوة عليه ، مع جميع الطلبة والفضلا ، وكثير من الناس ، يقربون في خمسين الفاً ، ( وكان ذلك الصوت : شيخنا در فكر خود باش )

و منها ما « عن تلميذه السيد السند ، السيد حسين ابن السيد حيدر الكركي العاملي قال بعد الاطراء من فضائله ( قدمرت عبارته في اول الترجمة ) وكونه في خدمته ، منذ اربعين سنة في الحضر ، و السفر ، و ذكر قرائته عليه ، واسفاره معه .

### هذه العبارة :

وتو في قدس الله روحه في اصفهان في شهر شوال سنة الف وثلثين ، وقت رجوعنا من زيارة بيت الله الحرام ، ثم نقل الى مشهد الرضا عليه السلام \*

و گذاشت ما قيل في تاريخ وفاته بالفارسية : افسوس ز مقتداي دوران ( ١٠٣٠ ) و ( افسر فضل افتاد بي سر و پاگشت شرع ) \*

يعني لو اسقط حرف الفاء من كلمة ( فضل ) والحرف الاول من كلمة شرع تبقى احرف ( ض ل د ) - ١٠٣٠ \*

و منها ما نقل من وفيات الاعلام للعلامة الشيخ آقا بزرگ الطهراني ما حاصله : انه ذكر بعض تلاميذ الشيخ البهائي وكتبه على ظهر كتاب له في الرجال \*

، توجد لنسخة منه عند المحدث الارموى ؛ بهذه العبارة : اجاب شيخنا ومن اليه استنادنا و سيدنا وسندنا بهاء الملة والدين قدس سره ، يوم الثلاثاء الثانى عشر من شهر شوال بين الظهرين محروسة اصفهان سنة الف و ثلثين من الهجرة .

و ذكر المجلسى الاول وفاته فى حاشية نقد الرجال الموجود نسخته عند السيد ميرزا محمد على بن الميرزا هاشم الروضاتى سنة ١٠٣٠

و كتب بعض تلاميذ السيد حسين بن حيدر الكركى المتوفى باصفهان فى الاربعاء عاشر ربيع الاخر ١٠٤١ .

بخطه فى موضع آخر من المجموعة ما هذا الفظه : كانت وفاة الشيخ المبرور المغفور ، الشيخ بهاء الدين فى اصفهان ، فى شهر شوال سنة الف و ثلثين ، ثم نقل الى مشهد الرضوى ، و دفن هناك فى بيته ، قريب الحضرة المقدسة ، و يزوره العام و الخاص .  
و كتب تلميذ شيخنا البهائى ، الشيخ هاشم بن احمد بن عصام الدين الانكسانى ، على ظهر اثنى عشرىات الشيخ ، انه قرء عليه و اجاز له .

بخطه الشريف فى موضعين من النسخة ، تاريخها رجب ١٠٣٠ ، توجد نسخة منه فى الخزانة الرضوية ، صورت خط الشيخ هاشم : وفات حجة الاسلام والمسلمين بهاء الملة والدين ، فى اول عشر الاوسط من شوال ، فى سنة ثلثين بعد الف من هجرة النبى عليه الصلوة والسلام انتهى .

و قال فى امل الامل بعد نقل عبارة السلافة المتقدمة : قد سمعنا من المشايخ انه مات سنة ١٠٣٠ ، ومن المعلوم ان مشايخ صاحب امل الامل هم معاصرى شيخنا البهائى ، و تلاميذه ، فكان القول بوفاته سنة ١٠٣٠ هو المعتمد عليه :

ثم انه بقى من حالات صاحب الترجمة ، وما قيل فى حقه ، وما نسب اليه من النوادر ، و الغرائب ، و العجائب ، مطالب لم يسع الوقت لذكرها و التكلم فيها ومع ذلك كله احتوت ترجمتنا من المزايا ما لا توجد فى معجم ، ولا ترجمة وقفنا الله تعالى لمرضاته كتب ذلك بيمينه الوازنة الدائرة فى شهر رمضان من سنة ١٣٧٧ الهجرية القمرية المطابقة لفروردين من سنة ١٣٣٧ الشمسية فى البلدة الطيبة قم المحمية .

محمد الصادق النصيرى .



## كلمة في الكشكول

كنت مولعا منذ ترعرعت، وعنفوان شبابي، وريعانه، لاقتناء العلوم، وكان بي ظماء شديد، وشغف زائد، وشوق لا يوصف لمعرفة الفنون المختلفة، من القديمة، منها، والحديثة، والجليلة منها والخفية، وكنت اقتطف من هنا، وهناك، وأخذ من هذا، وهذا، واتفحص في الكتب، واتمضي في الكراديس، واطلب لنشدانها من ذوى الفنون، والاساتيد، هذامع العوائق الجماء بين النشودتى الضالة، وامنيتى الوحيدة، تطردنى عنها، وتحول بينى، وبينها كالرواسى، وقادة الشوق تقودنى اليها، وساقه الحب الشديد تسوق، كالولهان الى ولده، وكالصبي الى امه، مع قلة الوسائل، وكثرة الموانع التي لا توصف، وان وضعها يملأ الطوامير، ويسأم الخواطر؛ وكان اشتغالى بها فى ايام فراغى من الدراسات، والتعطيل، ومطالعة المتداولة الكتب الموضوعة لها، اكثر منه فى التحصيل، وكان يعجبني مطالعة الكتب المشتملة على شتى الفنون، كالكشكول، والمشكول، والزنبيل، والخزائن، وامثالها ويختلج ببالى منذ سنين ان اجمع فيها موسوعة تدور، ومجموعة تحتوى نخبتها، وكشكولة لزبدتها، غير ان زحمة الدروس، حالت بينى، وبينها ولعل الايام تسمح لنا ذلك.

حتى طرقتني طوارق القدر، والتمست منى لجنة الطبع والنشر، (مؤسسة مطبوعات ديني) تلك المؤسسة المقدسة، شمרת عن ساعد الجد، لطبع الكتب القيمة الدينية، واثار مشايخ الامة النافعة، الناجعة. ونشرها بارخص ما يكون، ومقدمهم الحضرة العالم الفاضل الكامل، الحاج ميرزا على اصغر الطهراني، لازال نبراساً للعلم، ومفتاحاً لكل فلاح، وخير، وكم له من علو الهمة من الايمان، وثبات العزم؛ ورسوخ القدم في الامور العامة، النافعة، وتسهيل مناجح العلم.

ان اعلق على كتاب الكشكول شيخنا الجليل بهاء الملة والدين، واصححه، واكشف الاستار عن غوامض عباراته ومضالاته ومشكلات لغاته، والغاذه، ومسائله الرياضية وغيره.

كيف وهى مجموعة نفيسة مشتملة على نكت الادب، وغرائب الانار، وعجائب الاخبار، وبدايع الحكم والعرفان، ونواجع المواعظ والنصائح وجونة كل نادر وشارد

، بل هي كروضة مخضرة بأنواع الرياحين ، وحديقة فيها جميع الفواكه الثمين .

وكان قد نفذت نسخته ولا توجد الا باغلى ثمن ، مع وفور الرغبة .

وكانت مغلوطة من زمان مؤلفه قدسره ، الي زماننا ، حتى حكى فى مقدمة الطبع الثانى منه بطهران ، عن الفاضل الميرزا ابى القاسم القند هارى ، والمولى حبيب الله الافغانى ، انه وجدت نسخة من الكشكول سنة ١٢٨٨ فى بلدة شوشتر بخط السيد السند السيد نعمه الله الجزائرى ، وتصحيحه ، وكتب فيه بخطه ان نسخة المجلسى الاول ، حتى نسخة الشيخ ايضا كانت مغلوطة ، وانه قال : جمعت مع نسخ متعددة مغلوطة رجاء تصحيحه ، ولم يسعنى المجال .

وظنى انها كذلك لما نقل فيه من الاشعار ، والعبارات ، وقال ، اظنها لفلان ، ومعلوم انه قد كتب ما كان فى حفظه ، اوفى موضع مشكوك وضبطها رجاء المراجعة ، والتصحيح .

وراجعنا فى تصحيحه ، ووجدناه مغلوطا ، ومشتملا على السقط من عباراته ، او نقله بالمعنى .

وكيف كان فهذه المجموعة قد طبعت للمرة الاولى بطهران سنة ١٢٦٦ ، و فيها من الاغلاط ، والسقط كقطر الامطار .

واخرى بمصر سنة ١٣٠٥ ، وهى ايضا مع كونها مغلوطة اسقط جميع عباراته الفارسية ، من الاشعار ، وغيرها ، وغير اسلوبها ، وخان فيها بالتغيير ، و التحريف ، كما هو دأبه فى كثير من الكتب كمكلام الاخلاق للطبرسى ره والمخلاة وغيره .  
والذى يمكن ان يقال انها ملخصة من الكشكول ، وليست نفسه .

وطبعت ثانية بطهران بتصحيح الفاضل النحرير ، الحاج ميرزا عبد الغفار المنجم الاصفهانى ، واخيه الفاضل المغفور الميرزا عبد الوهاب فى خدمة والدهما العلامة الشيخ عليم محمد الاستاد فى العلوم الرياضية وبذلوا جهدهم نحو سبع سنين مع المراجعة الى المدراك والمأخذ ولم يف عمر الوالد ، و ولده المبرور عبد الوهاب ، وتوفيا قبل تمام التصحيح قبل المائة الثالثة عشر من الهجرة .

وطبعت ايضا ثلثه بطهران سنة ١٣١٨ ، بتصحيح الفاضل الميرزا عبدالغفار  
(١) مع تجديد النظر .

والحق انه بذل الجهد و صححه و راجع بعض المأخذ المتقول عنها واتى بما  
هو فوق الطاقة .

ومع ذلك توجد فيها اغلاط فاحشة ، لا يستهان بها .  
ونعزى ايضا جعلنا الطبع الاخير اصلا ؛ و جرينا عليه ، و نقلنا جميع ما كان  
فيه ، وقابلناه مع ساير النسخ المطبوعة الموجودة ، و راجعنا بعض المدارك المتقول  
عنها ، و صححناه بقدر الوسع ، و الامكان ، ولم يمكن لنا الوصول الى جميع المدارك  
الماخوذ عنها ، ولم يكن موجودة عندنا ، ولا فى المكتبات العامة ، مع ضيق المجال  
وعجلة من الطبع والنشر .

وهذا من جملة النقايس ، اذ قلما يوجد نقل من كتاب ، او كراست ، او شخص  
الا يوجد فيه تحريف ، وتغيير ، وتنقيص يوجب تغيير المعنى ، و فساد المطلوب .

ومع ذلك ، فهذه النسخة قد احتوت على جميع المزايا الموجودة فى نسخ  
المطبوعة ، مع توضيح غوامضها ، و مشكلاتها ، و لغاتها والغاها ، و مسائلها  
الرياضية ، وغيرها ، و كم اتعبنا فى ذلك نفوسنا ، واسهرنا ليلانا ؛ !

والمرجو من اهل النظر والمعرفة ، والبصيرة والدقة ، ان ينظروا فيها بعين  
الانصاف ، مع الاذعان فى ان هذا لكتاب مشتمل على شتى العلوم ، والفنون ، التى يتعسر  
الاحاطة بها ، من شخص واحد وحلها ، و توضيحها مع ضيق الوقت ، والعجلة من الطبع  
واظم من الكل واشدها فقد الكتب المحتاج اليها ، من المآخذ ، والمدارك  
واطلنا نستدرك ما فات عنا فى المجلد الثانى منه ، مع ترجمة الاعلام والله الموفق  
وعليه التكلان .

بقلم الحقير محمد الصادق النصيرى نزيل قم المحمية

---

(١) فى المآثر والاثار مالفظة : حاج ميرزا عبدالغفار اصفهاني نجم الملك ، خلف الصدق استاد  
الكل اخوند مولى عليمحمد ، معلم رياضى است ، علوم رياضى خدمت والد ماجد خود ، و رياضيات  
اروبائى ، و بسيارى از فنون جديده ، در مدرسه دارالفنون تحصيل ، و تكميل نمود ، و سالها در فنون  
رياضيه داخله ، و خارجة ، و غيرها بتدريس و تصنيف پرداخته و سالها بر حسب حكم همايونى بطبع  
و انتشار تقويم وى اختصاص . و انحصار يافت



# الجلد الاول من الكشكول للشيخ البهائي ره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الواحد المعين ، وصلى الله على سيدنا محمد وآله اجمعين .  
وبعد فاني لما فرغت من تاليف كتابي المسمى بالمخلاة ، الذي حوى من كل شيء ،  
احسنه واحلاه ، وهو كتاب كتب في عنقوان (١) الشباب ، قد لفته ، ونسفته ، وانفقت فيه  
مارزقته ، وضمنته ما تشتهي الانفس ، وتلذذ الاعين : من جواهر التفسير ، وزواهر التاويل  
وعيون الاخبار ، ومحاسن الآثار ، وبدائع حكم يستضاء بنورها ، وجوامع كلام يهتدى  
ببذورها ، ونفحات قدسية تعطر مشام الارواح ، وواردات انسية تحيي رميم الاشباح  
و ابيات رقيقة تشرب في الكؤوس لسلاستها ، وحكايات شايقة (شايعة) تمزج بالنفوس  
لنفاستها ، ونفائس عرائس تشاكل الدر المنثور ، وعقائل (٢) مسائل تستحق ان تكتب

(١) بالضم : اوله او بهجته .

(٢) جمع عقيلة : بمعنى كريمة ونفيسة .

بالنور على وجنات الحور ، ومبا حثات سديدة (مديدة) سنح للخطاير الفاتر حال فراغ  
البال ، ومناقشات عديدة سمح بها الطبع القاصر ايام الاشتغال ، مع ترتيب انيق لم اسبق اليه  
وتهذيب رشيق لم اذاحم عليه ، ثم عثرت بعد ذلك على نوادر تتحرك لها الطبايع ، وتهش لها  
الاسماع ، وطرائف تسر المحزون و تزرى بالدر المخزون ، و لطائف أصفى من رائق  
الشراب ، وأبهى من أيام الشباب ، و أشعار أعذب من الماء الزلال ، وأطف من السحر  
الجلال ، ومواعظ لوقرئت على الحجارة لانفجرت ، او الكواكب لانتشرت ، وفقر احسن  
من ورد الخدود ، وأرق من شكوى العاشق حال الصدود ، فاستخرت الله تعالى ، ولفقت  
كتاباً ثانياً يحذو حذو ذلك الكتاب الفاخر ، ويستين به صدق المثل السائر (كم ترك  
الاول للاخر) ولما لم يتسع المجال لترتيبه ، ولا وجدت من الايام فرصة لتبويبه ، جعلته  
كسفت (١) مختلط رخيصه بغاليه ، أو عقد انفصم سلكه فتناثرت لآليه ، وسميته :

بالكشكول (٢) اي طابق اسمه (٣) اسم أخيه ، ولم أذكر شيئاً مما ذكرته فيه ، و  
تركت بعض صفحاته على بياضها لا قيد ما ينسج (٤) من الشوارد في رياضها ، كيلا يكون  
به (٥) عن سعة ذلك نكول ، فان السائل في معرض الحرمان ، اذا امتلأ الكشكول فسرح  
نظرك في رياضه ، واسق قريحتك من حياضه ، و ارتع بطبعك في حدائقه ، واقتبس أنوار  
الحكم من مشاركته ، وعض عليه أنياب حرصك عضاً ، ولا تنفضه على من كان غليظ القلب  
فضاً ، واتخذة وأخاه جليسين لو حدثتك و أنيسين لو حششتك ، و موجبين لسلوتك (٦)

(١) السفت بفحتين : ما يجعل فيه الطيب ونحوه ؛ وبمعنى الزنبيل ؛ بفارسي : سيد .  
(٢) الكشكول والكشكولة : وعاء السائل يجعل فيه رزقه ؛ قال في المنجد : الكلمتان  
من الدخيل .

(٣) اي كما ان المخلاة التي يجعل فيها المتشتات ؛ والمتفرقات ؛ كذلك الكشكول والمطابقة  
من حيث المعنى .

(٤) اي ما يعرض للخطاير من المعاني التي تنفر وتزول عن الذهن .

(٥) اي جعلت بعض صفحاته بياضاً ؛ لئلا يفوت بعض المطالع ولا يكون نكول عن سعة  
ذلك و في بعض النسخ ؛ مكشول بالثاء المثناة بمعنى المجموع وهو غلط فاحش اذا معنى له فان  
السائل اذا قصر في سعيه و سؤاله حرم . شبه نفسه الذكية بالسائل ؛ و كتابه بوعاء السائل .

(٦) السلوة بالفتح والضم : ما يتسلى به .

كلام الامام الرازي في قوله تعالى : «اياك نعبد و اياك نستعين» - ٣ -

وصاحبين في خلوتك ، ورفيقين في سفرك ، ونديمين في حضرك ، فانهما جاران باران وسميران (١) ساران واستاذان خاضعان ، و معلمان متواضعان ، لابل هما حديقتان تفتحت ورودهما ، وخریدتان توردت خدودهما ، و غانيتان لابستان حلال جمالهما ، مائستان (٢) في برود جلالهما ، فضنهما عن غير طالبهما ، ولاتبذلها الا لخطبهما ،  
(شعر)

فمن منح الجهال علماً اضاعه \* و من منع المستوجبين فقد ظلم  
ذكر المفسرون في قوله تعالى : «اياك نعبد و اياك نستعين» (٣) وجوهاً عديدة للآتيان بنون الجمع ، والمقام مقام الانكسار ، والمتكلم واحد ، ومن جيد تلك الوجوه ، ما ورد في الامام الرازي في تفسيره الكبير ، وحاصله : أنه قد ورد في الشريعة المطهرة أن من باع اجناساً مختلفة صفقة واحدة ، ثم خرج بعضها معيباً ، فالمشتري مخير بين رد الجميع ، و امساكه ، وليس له تبعض الصفقة برد المعيب و ابقاء السليم ، وهي هنا حيث يرى العابد أن عبادته ناقصة معيبة ، لم يعرضها وحدها على حضرت ذي الجلال بل ضم اليها عبادة جميع العابدين من الانبياء والاولياء والصلحاء ، وعرض الكل صفقة واحدة ، راجياً قبول عبادته في الضمن لان الجميع لا يرد البتة ، اذ بعضه مقبول ، ورد المعيب و ابقاء السليم تبعض للصفقة ، وقد نهى سبحانه عباده عنه ، فكيف يليق بكرمه العظيم ، فلم يبق الا قبول الجميع وفيه المراد .

هـ بعض اصحاب الحال انه كان يقول يوماً لاصحابه : لو أني خیرت بين دخول الجنة ، وبين صلوة ركعتين ، لاخترت صلوة ركعتين ، فقليل له : وكيف ذلك ؟ قال : لاني في الجنة مشغول بحظي ، وفي الركعتين مشغول ، بحق و ايمى واين ذاك عن هذا .  
في الاحياء ، رأى بعضهم الشبلى في المنام فسأله : ما فعل الله بك ؟ فقال : ناقشني حتى نُسْتُ فلما رأى بأسى ، تغمدني برحمته .

ورأى بعضهم بعض اصحاب الكمال في المنام ، فسأله عن حاله ، فأشده :

حاسبونا	فدققوا	✽	ثم منوا	فاعتقوا
هكذا شيمة الملوك		✽	با للماليك	يرفقوا

(١) السير : القصاص في الليل ؛ والمحدث فيه كي بطرد النوم .

(٢) المائس : المتمايل في مشيه ؛ والمتبخر فيه . (٣) فاتحة الكتاب هـ



نظر عبد الملك مروان عند موته في قصره ، الى قصار (١) يضرب بالثوب ،  
المغسلة (٢) فقال : يا ليتني كنت قصاراً ولم اتقلد الخلافة ، فبلغ كلامه ابا حازم .  
فقال : الحمد لله الذي جعلهم اذا حضرهم الموت يتمنون ما نحن فيه ، واذا حضرنا  
الموت لم نتمن ما هم فيه .

عن معاذ بن جبل ، قال : قلت للرسول ﷺ أخبرني بعمل يدخلني الجنة ، و  
يباعدني من النار ، قال : لقد سئلتني عن عظيم ، وانه ليسير ، على من سره الله ، تعبد الله ولا  
تشارك به شيئاً ، وتقيم الصلوة ، وتؤتي الزكوة ، وتصوم رمضان ، وتحج البيت ، ثم قال ﷺ  
الأدلك على أبواب الخير ؟ قلت : بلى يا رسول الله ، قال : الصوم جنة ، والصدقة تطفئ  
الخطيئة ، كما يطفئ الماء النار ، وصلوة الرجل في جوف الليل شعار الصالحين ثم تلا ﷺ  
« تتجافى جنوبهم عن المضاجع » (٣) حتى بلغ يعملون .

ثم قال : ألا أخبرك برأس الامر وعموده وذروة (٤) سنامه (٥) قلت : بلى يا رسول الله  
قال : رأس الامر الاسلام ، وعموده الصلوة ، وذروة سنامه الجهاد ، ثم قال : ألا أخبركم  
بملاك ذلك كله ؟ قلت : بلى يا رسول الله ، قال : كف عليك هذا وأشار الى لسانه ، قلت : يا  
نبي الله وأنا لمؤاخذون بما نتكلم به ؟ قال : ثكلتك امك يا معاذ ، وهل يكب الناس في النار  
على وجوههم ، اذ قال مناخرهم ، الاحصاء استنتهم ؟ !

قال ابن طاووس بعض العباد : اعدت صلوة ثلاثين سنة ، كنت اصلحها في الصف الاول  
لاني تخلفت يوماً لعذر فما وجدت موضعاً في الصف الاول فوقفت في الصف الثاني ، فوجدت  
نفسى تستشعر خجلاً من نظر الناس الى ، وقد سبقت بالصف الاول ، فعلمت ان جميع صلواتي  
كانت مشوبة بالرياء ، ممزوجة بلذة نظر الناس الى ورؤيتهم اياي ، من السابقين الى الخيرات .

(١) القصار : النسأل للثوب و مبيضها .

(٢) المغسلة بفتح الميم ؛ وسكون الغين المعجمة ؛ وكسر السين : ما يغسل فيه الثياب .

(٣) السجدة ١٦ .

(٤) الذروة بالفتح ؛ والكسر : المكان المرتفع ؛ اعلى الشئ .

(٥) السنام بالفتح : حدة في ظهر البعير ، و اسم للجبل . والمراد هنا الدرجة الرفيعة .

من كلام بعض الاعلام : العزلة ( ١ ) بدون عين العلم زلة ، و بدون زاء

الزهد علة .

من كلام بوذرجمهر : عاداني الاعداء ، فام أعددوا أعدى من نفسى .

عاجت الشجعان والسباع ، فام يغلبنى احد كصاحب السوء .

اكلت الطيب وضاجعت الحسان ، فام أرذلن العافية .

اكلت الصبر وشربت المر ، فماريت اشد من الفقر .

صارحت الاقران ، وبارزت الشجعان ، فلم أر أغلب من المرأة السليطة .

وهيت بالسهام ورجمت بالاحجار ، فلم أجد أصعب من كلام السوء يخرج من فم

مطالب بحق .

تصدق بالاموال ، والذخاير ، فلم أر صدقة أنفع من رد ذى ضلالة الى الهدى .

مروى بقرب الملوك ، وطيلاتهم ، فلم أر أحسن من الخالص منهم .

استمرت العادة فى أقاصى بلاد الهند ، على إقامة عيد كبير على رأس كل مائة سنة

فيخرج اهل البلد جميعاً ، من شيخ وشاب ، وصغير وكبير ، الى صحراء خارج البلد ، فيها

حجر كبير منصوب ، فينادى منادى الملك : لا يصعد على هذا الحجر الا من حضر هذا العيد

قبل هذا فر بما جاء الشيخ الهرم الذى ذهبت قوته ، وعمى بصره ، والعجوز الشوها ( ٢ ) وهى

ترجف ( ٣ ) من الكبر فيصعدان على ذلك الحجر ، وواحد هما ، وربما لا يجى احد ، وقد يكون

قد فنى ذلك القرن باسره ، فمن صعد على ذلك الحجر ، نادى باعلى صوته : قد حضرت العيد

السابق وانا طفل صغير وكان ملكنا فلانا ووزيرنا فلانا وقاضينا فلانا ، ثم يصف الامم

الماضية من ذلك القرن كيف طحنهم الموت ! واكلهم البلى ، وصار واتحت اطباق الثرى ،

ثم يقوم خطيبهم فيعظ الناس ، ويذكرهم الموت ، وغرور الدنيا ، ولعبها باهلها ، فيكثر فى

( ١ ) أى كسا ان لفظ العزلة اذا اسقط عنه العين بقى منه زلة بمعنى : سقط ؛ و

انعرف عن الصواب ؛ واذا اسقط عنه الزاء بقى علة بمعنى : المرض ؛ كذلك فى المعنى

اذا لم يكن العزلة مع العلم ؛ والزهد ؛ يكون انحرافا عن الحق وموجباً للأمراض

النفسانية .

( ٢ ) الشوها : قبيح الوجه ؛ والمنظر .

( ٣ ) ترجف : أى تسقط وتضطرب شديداً .

ذلك اليوم البكاء وذكر الموت ، والتأسف على صدور الذنوب ، والغفلة عن ذهاب العمر ،  
 ثم يتوبون ، ويكثر الصدقات ويخرجون من التبعات \*  
 ومن هادتهم ايضا : أنه اذا مات ملك من ملوكهم ، ادرجوه في أكفانه ، ووضعوه  
 على عجلة (۱) وشعر راسه يسحب على الارض ، وخلفه عجوز ، بيدها مكنسة تدفع بهاما  
 تعلق من التراب بشعره ، وهي تقول : اعتبروا أيها الغافلون ، شمروا ذيل الجدايها المقصرون  
 المغترون ، وهذا ملككم فلان ، انظروا الى ما صيرته اليه الدنيا بعد تلك العزة والجلالة ، ولا  
 تزال تنادي خافه كك ، الى ان تدور به جميع ازقة (۲) البلد ثم يودع في حفرة ، وهذا رسمهم  
 في كل ملك يموت في ارضهم \*

كلام بعض الاكابر : اذا عصتك نفسك فيما تامرها فلا تطعها فيما تشتهيه \*

### (المولوي المعنوي ۲)

جان ز هجر عرش اندر فاقه *	تن ز عشق خار بن چون ناقه *
جان گشاید سوی بالا بالها *	تن زده اندر زمین چنگالها *
این دوهمره یکدیگر را راهزن *	گمره آن جان کوفر و مانند زتن *
همچو مجنون اند و چون ناقه اش یقین *	میکشد آن پیش و این واپس بکین *
میل مجنون پیش آن لیلی روان *	میل ناقه پس پی کره دوان *
یکدم از مجنون زخود غافل شدی *	ناقه گردیدی و واپس آمدی *
گفت ای ناقه چو هر دو عاشقیم *	ما دو ضد بس همره نالایقیم *
تا تو باشی با من ایمرده وطن *	بس ز لیلی دور ماند جان من *

(۱) العجلة : الدولاب ؛ والالة التي تحمل عليها الاقال ؛ كالعربة .

(۲) ازقة جمع الزقاق بالضم : الطريق ؛ والمعبر .

(۳) مرحوم شيخ این اشعار را بر خلاف ترتیبی که در مثنوی هست نقل نموده است ؛  
 که تمثيل نموده حال دنیا را بحال شتر مجنون ؛ که بجهش در عقب مانده بود ؛ هر وقت  
 مجنون غفلت می نمود ناقه به عقب بر می گشت ؛ و مجنون را که مقصودش رسیدن به لیلی  
 بود ؛ از مقصد دور تر می کرد ؛ همین طور است حال دنیا نسبت به عالم آخرت ؛ و نسبت  
 نفس بر عقل .



روزگارم رفت زین گون حالها	☆	همچوتیه (۱) وقوم موسی سالها
راه نزدیک و بماندم سخت دیر	*	سیر گشتم زینسواری سیر سیر
سرنگون خود را زاشتر در فکند	☆	گفت سوزیدم زغم تا چند چند
آنچنان افکند خود را سوی پست	☆	کز فتادن از قضا پایش شکست
پای خود بر بست و گفتا گو (۲) شوم	☆	در خم چو گانش غلطان میروم
زین کند نفرین حکیم خوش دهن	☆	بر سواری کو فرو ناید زتن
عشق مولی کی کم از لیلی بود	☆	گوی گشتن بهر او اولی بود
گوی شو می گرد بر پهلوی صدق	☆	غلط غلطان در خم چو گان عشق
لنک و لوک و خفته شکل و بی ادب	☆	سوی او میغج و او را می طلب

قال بعضی الابدال : مرتب ببلاد المغرب عالی طیب ، والمرضى بین یدیه ، وهو یصف لهم علاجهم ، فتقدمت الیه ، وقلت : عالج مرضی برحمک الله ، فتامل فی وجهی ساعة ثم قال : خذ عروق الفقر ، وورق الصبر مع اهل لیج التواضع ، واجمع الكل فی اناء الیقین وصب علیه ماء الخشیة ، وادق تحتہ نار الحزن ، ثم صفه بمصفاة المراقبة فی جام الرضا وامزجه بشراب التوکل ، وتناولہ بکف الصدق ، واشربه بکاس الاستغفار ، و تمضمض بعده بماء الورع ، واحتم (۳) عن الحرص والطمع ، فان الله سبحانه یشفیک انشاء

### (التهامی)

ننافس فی الدنيا غروراً و انما ☆ قصاری غناها ان یعود الی الفقر  
و انا لفی الدنيا کرکب سفینه ☆ نظن وقوفا والزمان بنا یجری  
قال بعض العباد : خرجت یوماً الی المقابر ، فرأیت البهلول ، فقلت : مات صنع هنا؟  
قال : اجالس قوماً لا یؤذونی وان غفلت عن الآخرة یدکرونی ، وان غبت لم یغتابونی .  
وقیل لبعض المجانین وقد اقبل من المقبرة : من این جئت ؟ فقال من هذه القافلة  
النازلة ، قیل : ماذا قلت لهم؟ قال : قلت لهم : متى ترحلون ؟ فقالوا : حین تقدمون .  
كان بعض اهل الکمال یقول : اذا رأیت اللیل مقبلاً فرحت ، واقول : اخلاوا بربی  
واذا رأیت الصبح قریباً ، استوحشت ، کراهة لقاء من یشغانی عن ربی .

(۱) تبه : آن بیابانی که قوم مرسی سرگردان بودند مشهور و معروف است .

(۲) گو . مخفف گوی است که با چوگان میزنند .

(۳) احتم . ای احتفظ ؛ واتق .

## (المولوی المعنوی)

- عقل جزوی عقلرا بدنام کرد \* کام دنیا مرد را ناکام کرد  
 چون ملائک گوی لا علم لنا \* تا بگیرد دست تو علمتنا  
 دل ز دانشها بشستند اینفریق \* زانکه این دانش نداند ازطریق  
 دانشی باید که اصلش زانسر است \* زانکه هر فرعی باصلش رهبر است  
 پس چرا علمی بیاموزی بمرد \* کش بیاید سینه را از ان پاك کرد  
 گرد در این مکتب ندانی توهجی \* همچو احمد پری از نور حجی  
 گر نباشی نامدار اندر بلاد \* گم نه والله اعلم بالعباد
- قال هر ۴۹۹ حیان : آیت اویس القرنی ، فقال لی : ما جاء بك؟ فقلت : جئت لانس  
 بك ، فقال اویس : ما كنت اری احداً یعرف ربه فیانس بغیره !.

## (الشیخ الطار طر الله مرقدہ بالرضوان من منطق الطیر)

- گم شد از بغداد شبلی چند گاه \* کس بسوی او کجا میرد راه  
 باز جستندش زهر موضع بسی \* در مخنث خانه دیدش کسی  
 در میان آن گروه بسی ادب \* چشم تر بنشسته بود و خشک لب  
 سائلی گفت ای بزرگ را ز جوی \* اینچه جای تست آخر باز گوی  
 گفت این قومند چون تردامنان \* در ره دنیا نه مردان نه زنان  
 من چو ایشانم ولی در راه دین \* نه زنم نه مرد در دین آه از این  
 گمشدم در ناجوانمردی خویش \* شرم میدارم من از مردی خویش  
 هر که جان خویش را آگاه کرد \* ریش خود دستار خان راه کرد  
 همچو مردان کن دلیرا اختیار \* تا شود آن برتر از جان پیش یار  
 گر تو پیش آئی زموری در نظر \* خویشتن را از بتی باشی بتر  
 مدح و ذمت گر تفاوت میکند \* بت گری باشی که او بت میکند  
 گر تو حق را بنده بتگر مباش \* ورتو مرد ایزدی آذر مباش  
 نیست ممکن در میان خاص و عام \* از مقام بندگی برتر مقام

بندگی کن بیش از این دعوی مجوی \* مرد حق شو عزت از عزی مجوی  
چون ترا صدمت بود در زیر دل \* چون نمائی خویش را صوفی بخلق  
ایمخت جامه مردان مدار \* خویش را زین بیش سرگردان مدار  
قال ابو الريح الزاهد لداود الطائي: عظمي ، فقال: صم عن الدنيا واجعل فطرك  
على الآخرة ، وفر من الناس فرارك من الاسد .

وكان بعض اصحاب العال يقول: يا اخوان الصفا ، هذا من السكوت ، وما لازمة  
البيوت ، وذكر الحي الذي لا يموت .

كان الفضيل يقول : اني لاجد للرجل عندي يداً (١) اذا القيمتي ان لا يسلم على .  
قال ابو سليمان الداراني بينما الريح بن خيثم جالس على باب داره اذ جاءه حجر فصك  
(٢) وجهه ، فشجه (٣) فجعل يمسح الدم عن جبهته ، ويقول : لقد وعظت يا رييع ، فقام ودخل  
داره ولم يخرج حتى اخرجت جنازته .

وقال بعض العرفاء : اقل من معرفة الناس فانك لا تدري حالك يوم القيمة ، فان تكن  
فضيحة كان من يعرفك قليلاً .

كانت الرباب بنت امري القيس احدى زوجات الحسين بن علي (ع) وشهدت معه  
الطف ، وولدت منه (ع) سكينه ، ولما رجعت الى المدينة ، خطبها اشراف قريش ، فابت  
وقالت : لا يكون لي حمو (٤) بعد رسول الله ، وبقيت بعده (ع) لم يظلمها سقف ، حتى ماتت  
كمداً عليه .

(قاله ابن الجوزي في معراجهم عليه السلام مخاطباً له :)

راه ز اندازه برون رفته \* پی نتوان برد که چون رفته  
عقل در این واقعه حاشا کند \* عشق نه حاشا که تماشا کند

(١) يداً : اي نعمة ؛ ومنه لان في التسليم نوع منة ؛ واشغال عن مداومة الذكر .

(٢) صك : اي ضربه شديداً .

(٣) شجه : اي جرحه .

(٤) الحمو : ابو زوج المرأة ؛ و ابو امرأة الرجل ؛ و يطلق على الارقاب من قبله .



كان إبراهيم بن ادهم يحفظ البساتين ، فجاءه يوماً جندى (١) وطلب منه شيئاً من الفاكهة ، فأبى فضربه على راسه بسوط ، فطأطأ إبراهيم لرأسه ، وقال : اضرب رأساً طامعاً على الله ، فعرفه الجندى ، واخذ في الاعتذار إليه ؛ فقال إبراهيم : الرأس الذي يابى له الاعتذار تركته بياخ .

قال رجل لسهل : اريدان اصحبك ؛ فقال : اذامات احدنا فمن يصحب الآخر ؛ فاصحبه الان .

قيل للفضيل : ان ابنك يقول : قد وددت انى فى مكان ارى الناس ولا يرونى ؛ فبكى الفضيل وقال : يا ويح ابنى افلا اتمها : لا اراهم ولا يرونى .

قال العارف الكاشى عند قوله تعالى : «لن تنالوا البر حتى تنفقوا مما تحبون» (٢) : كل فعل يقرب صاحبه من الله فهو بر ؛ ولا يحصل التقرب اليه الا بالتبلى عما سواه ؛ فمن احب شيئاً فقد حجب عن الله تعالى ، واشرك ، شر كاخفياً لتعلق محبته بغير الله سبحانه ، كما قال تعالى : «ومن الناس من يتخذ من دون الله انداداً يحبونهم كحب الله» (٣) وآثر به نفسه على الله فقد بعد من الله بثلاثة (٤) اوجه . فان آثر الله به على نفسه ، وتصدق به ، واخرجه من يده ، فقد زال البعد ، وحصل القرب ، والابقى محجوباً ، وان انفق من غيره اضعافه ؛ فما نال برأ ، لعلمه تعالى بما ينفق ؛ واحتجابه لغيره .

قال فى الاحياء من كتاب العزلة وبيان فوائدها : الفائدة السادسة الخلاص من مشاهدة الثقل ، (٥) و الحمقى ؛ ومقاساة خلقهم واخلاقهم ، فان رؤية الثقل هو العمى الاصغر (٦) .

قيل للادهم (٧) لم عمشت عينك ؛ فقال : من النظر الى الثقل . ويعكس : انه دخل عليه ابو حنيفة ؛ فقال له : جاء فى الخبر من سلب الله كريمته ، عوضه

(١) الجندى : نسبة الى الجند ؛ وهو العسكر .

(٢) آل عمران - ٨٦ (٣) البقرة - ١٦٠ .

(٤) بثلة : الحب . والشرك . والابنار .

(٥) الثقل : جمع الثقل ؛ و هو المريض الشديد . و لعل المراد منه مريض

القلب .

(٦) اى عمى العين ؛ والعمى الاكبر عمى القلب .

(٧) الاعمش : اى الذى فى عينه ضعف ؛ مع سيلان الدمع .

عنهما ما هو خير منهما فما الذى عوضك ، فقال فى معرض المطاوعة: عوضنى عنهما ان كفانى رؤية الثقلاء وانت منهم .

(لله در من قال: شعر)

انست بوحدتى و لزمت بيتى \* فطاب الانس لى وصف السرور  
و ادبنى الزمان فلا ابالى \* بانى لا ازار و لا ازور  
و است بسائل ما عشت يوماً \* اسار الجندام ركب الامير

(ابو الفتح البستي)

الم تر ان المرء طول حياته \* معنى (١) بامر لايزال يعالجه  
كدود (٢) كدود القز ينسج دائماً \* و يهلك غما وسط ما هو ناسجه  
قال بعض العباد: اجعل الاخرة رأس مالك ، فما اتاك من الدنيا فهو ربح .  
من كلام محمد بن الحنفية رضى الله عنه : من كرمته عليه نفسه ، هانت عليه  
دنياه .

ومن كلام بعضهم : يابن آدم انما انت عدد ، فاذا ذهب يوم ، ذهب بعضك .  
وقع المأمون (٣) الى عامل تظلم منه : انصف من وليت امره ، والا انصفه من  
ولى امرك .

لبعض الاكابر : العجب ممن عرف ربه ، ويفعل عنه طرقتين .  
بوذرجمهر : اعلم الناس بالدنيا اقلهم منها تعجباً .  
بعض الصوفية : لو قيل : اى شىء اعجب عندك ؟ قلت : قلب عرف الله ، ثم عصاه .  
عن رسول الله ﷺ : لا يكون العبد من المتقين ، حتى يدع ما لا باس به .  
عن امير المؤمنين على (ع) : ما ادى شيئاً اضر بقلوب الرجال ، من خفق النعال (٤)  
وراء ظهورهم .

زار بعض العلماء بعض العباد ، ونقل له كلاماً عن بعض معارفه ، فقال له العابد : قد  
ابطأت فى الزيارة ، وجئت بثلاث جنائيات : بغضت الى اخى ، وشغلت قلبى الفارغ ،

(١) معنى : من التمنية وهى العسى ؛ والذل .

(٢) كدود : من الكذب معنى الشقة .

(٣) وقع : اى وضع اسمه فى ذيل الكتاب ؛ والفرمان .

(٤) خفق : بالفتح صوت النعل .

واتهمت نفسك

روى هيب بن زرارۃ عن الصادق جعفر بن محمد (ع) : انه قال : ما من مؤمن الا وقد جعل الله له من ايمانه آناً يسكن اليه ، حتى لو كان على قمة جبل لم يستوحش .  
 اوحى الله سبحانه الى بعض انبيائه : ان اردت لقائى غداً فى حظيرة القدس ، فكن فى الدنيا غريباً ، وحيداً محزوناً مستوحشاً ، كالطير الوحدهانى الذى يطير فى الارض المقفرة (۱) ويأكل من رؤس الاشجار المثمرة ، فاذا كان الليل آوى الى وكره ، ولم يكن للطير الا استيناساً بى واستيحاشاً من الناس .  
 فى التورۃ : من ظلم خرب بيته ، وقد ورد فى هذا القرآن العزيز قوله تعالى :  
 «فذلك بيوتهم خاوية بما ظلموا» (۲)

(«ثنوى»)

گر سعیدی از مناره اوفتید	✧	بادش اندر جامه افتاد و رهید
چون نصیبت نیست آن بخت حسن	✧	تو چرا بر باد دادی خویشتن
سرنگون افتاد کان زیر منار	✧	مینگر تو صد هزار اندر هزار
(الشیخ الطاهر بن منطقی الطیر)		
چون جدا افتاد یوسف از پدر	✧	گشت یعقوب از فراقش بی بصر
نام یوسف ماند دائم بر زبانش	✧	موج میزد جوی خون از دیدگانش
جبرئیل آمد که هرگز کردگر	✧	بر زبان تو کند یوسف گذر
از میان انبیاء و مرسلین	✧	محو گردانیم نامت بعد از این
چون در آمد امرش از حق آن زمان	✧	گشت محوش نام یوسف از زبان
دید یوسف را شبی در خواب بیش	✧	خواست تا او را بخواند پیش خویش
یادش آمد ز آنچه حق فرموده بود	✧	تن ز دانسر گشته فرسوده زود
لیک از بیطاقتی آن جان پاک	✧	بر کشید آهی نهایت دردناک
چون ز خواب خوش بجنبید او ز جای	✧	جبرئیل آمد که میگوید خدای
گر نراندی نام یوسف بر زبان	✧	لیک آهی بر کشیدی آن زمان
در میان آه تو دامن که بود	✧	در حقیقت توبه بشکستی چه سود

(۱) البقرة : ای الغالية من الناس والماء والكلاء.

(۲) النمل - ۵۳



عشقبازی بین چه با ما می کند \* عقل را زین کار رسوا می کند

(ابوالمناهیة)

عش ما بدا لك سالماً \* فى ظل شاهقة القصور (١)

يسعى عليك (اليك) بما اشتبهت \* لدى الرواح وفى البكور (٢)

فاذا النفوس تغر غرت \* فى وقت حشرجة الصدور (٣)

فهناك تعلم موقناً \* ما كنت الا فى غرور

(الناصرى)

تسل فليس فى الدنيا كريم \* يلوذ به صغير او كبير

وربع المجد ليس له انيس \* وحزب الفضل ليس لهم نصير (٤)

وقائلة اراك على حمار \* فقلت لان سادتنا حمير

(الشريف الرضى)

ولقد وقفت على ديارهم \* وطلولها بيد البلى نهب (٥)

وبكيت حتى ضج من لغب \* نضوى وعج بعذالى الركب (٦)

وتلفت عيني فمذ خفيت \* عنى الطلول تلفت القلب (٧)

(ابن بسام)

ولقد صبرت على المكروه واسمعه \* من معشر فيك لولا انت ما نطقوا

(١) اى القصور المرتفعة ؛ من اضافة الصفة الى الموصوف .

(٢) الرواح : العشى ؛ او من الزوال الى الليل ؛ ويقابله الصباح .

(٣) تغرغر : اى جاد بنفسه عند الموت . حشرج : اى تردد نفسه عند الموت .

(٤) الربع : المنزل . والمحلة .

(٥) طلول جمع طل : الموضع المرتفع ؛ والبارز من الاثار .

(٦) اللغب : التعب الشديد . النضو بالكسر : المهزول من الحيوان . عج : صاح ؛

ورفع صوته .

(٧) تلفت : مسال . يعنى اذا مالت العين عنها و خفيت آتسار الديار ؛ توجه

اليها القلب .

وفيك داريت قوماً لاخلاق لهم ☆ لولاك ماكنت ادري انهم خلقوا

(شعر)

على هذه الايام ما تستحقه ☆ فكم قد اضاعت منك حقاً مؤكداً

فلوانصفت شادت محلك بالسها ☆ علوا وضاعت نعل نعلك عسجداً (١)

(اخر)

يا مقلتي انت التي ☆ او قعتني في حبه

غررتك رقة خده ☆ و نسيت قوة قلبه

قال افلاطون : العشق قوة غريزية متولدة من وساوس الطمع ، واشباح التخيل  
للهيكل الطبيعي ، تحدث للشجاع جبناً ، و للجبان شجاعة ، و تكسو كل انسان  
عكس طباعه .

وقال بعض الحكماء : الحسن مقناطيس روحاني لا يتعلل جذبه للقلوب بعله  
سوى الخاصة .

وقال بعضهم : العشق الهام شوقي افاضه الله سبحانه على كل ذي روح ليتحصل له  
به ما لا يمكن حصوله له بغيره .

ذكر صاحب كتاب الاغانى فى اخبار علوية المجنون : انه دخل يوماً على المامون  
وهو يرقص ، و يصفق بيديه و يغنى بهذين البيتين .

عذيرى (٢) من الانسان لان جفوته ☆ صفالى و لان صرت طوع يديه

وانى لمشتاق الى ظل صاحب ☆ يروق ويصفوا ان كدرت عليه

فسمع المامون وجميع من حضر المجلس من المغنين وغيرهم ما لم يعرفوه ، واستطرفه  
المامون ، وقال : ادن يا علوية وردده ، فردده عليه سبع مرات ، فقال المامون : يا علوية  
خذ الخلافة واعطني هذا الصاحب .

قال ابو نواس : دخلت خربة فرايت قرية مملوءة ماء مستندة الى حائط ، فلما

(١) شاد : ارتفع . عسجد يفتح العين والجيم : الذهب والجوهر .

(٢) عذيرى اه : العذير بمعنى العاذر ؛ و حاصله : ان عذرى ثابت و معلوم بالنسبة الى  
الانسان الذى ؛ جفوت عليه ؛ ولا صرت مطيعه ؛ ولكن انى لاشتاق الى انسان ؛ ان جفوت و كدرت  
عليه ؛ يخلص و يصفونى مقابل جفائى .

توسطت الخربة ، ابصرت نصرانياً وفوقه سقاء فلما رآنى ، قام عن النصرانى واخذ قربته و  
هرب فقام النصرانى غير وجل يشد سراويله فى وجهى وهو يقول : يا ابا نواس اياك ان تلوم  
احداً على مثل هذه الحال ، فان لومك اغراء (١) قال : فاخذت من كلامه قولى هذا :  
(دع عنك لومى فان اللوم اغراء) .

حدث عمرو بن سعيد : قال : كنت فى نوبتى فى الحرس فى اربعة آلاف ، اذ رايت  
المامون قد خرج ومعهم غلمان صغار ، وشموع (٢) فلم يعرفنى ، فقال : من انت ؟ فقلت :  
عمرو عمرك الله ، ابن سعيد اسعدك الله ، ابن مسلم سلمك الله ، فقال : انت تكلوناً منذ اليلة  
فقلت : الله يكلؤك يا امير المؤمنين ، وهو خير حافظا ، وهو ارحم الراحمين ، فتبسم من  
مقالى ، ثم قال :

(شعر)

ان اخا الهيجاء من يسعى معك \* ومن يضر نفسه لينفعك  
و من اذا ريب زمان صدك \* بدد شمل نفسه ليجمعك (٣)  
يا غلام اعطه اربعة دينار ، فقبضتها وانصرفت .

قال المامون ليعبى بن اگثم : ما العشق ؟ فقال : سوانح تسنح للمرء بهيم بها قلبه ،  
وتتأثر بهانفسه ، فقال له ثمامة : اسكت يا عبى ، انما عليك ان تجيب فى مسألة طلاق او محرم  
صادقدا ، فاما هذه فممن مسائلنا ، فقال المامون : قل يا ثمامة فقال : هو جليس ممنوع (٤)  
و صاحب مالك ، مذاهبه غامضة و احكامه جارية يملك الا بدان و ادواجها ، والقلوب  
وخواطرها والعقول والبابها ، قد اعطى عنان طاعتها ، و قوة تصريفها ، فقال له : احسنت  
واعطى الفدينار .

قال فى كتاب حيوة العيو ان نقلا عن ابن الاثير فى كامل التاريخ فى حوادث سنة

- (١) اى تحريص وترغب ؛ وموجب للدولع والحرس .
- (٢) الشموع : العرمة المزاحة ؛ الضحوك اللعوب .
- (٣) بدد . اى فرق .
- (٤) ممنوع . اى العزيز . والعالى المتعسر الوصول .



(٦٢٣) قال : كان لنا جار ، وله بنت ، اسمها صفية ، فلما صار عمرها خمسة عشر سنة ، نبت لها ذكر ، وخرج لها الحية .

قال كاتب الاحرف : و نظير هذا ما اورده حمد الله المستوفى فى كتاب نزهة القلوب ، واورده بعض المورخين ايضا ان بنتا كانت فى قمشة ، وهى من ولايات اصفهان فزوجت ، فحصل لها ليلة الزفاف حكة فى عانتها ، ثم خرج لها فى تلك الليلة ذكر وانشيان وصارت رجلا ، وكان ذلك ، فى زمن السلطان الجايتوخدا بندهره .

كتب الصفي الحلى الى بعض الفضلاء وقد بلغه انه اطلع على ديوانه ، وقال : لا عيب فيه سوى انه خال عن الالفاظ الغريبة :

- |                            |   |                              |
|----------------------------|---|------------------------------|
| انما الحيز بون والدرد بيس  | ☆ | والطخاء والنقاح والعلطيس (١) |
| والغطاريس والشقحطب والصقعب | ☆ | والخر بصيص والعيطموس (٢)     |
| والحراجيج والعقنقس والعفلق | ☆ | والطر فسان والعسطوس          |
| لغة تنفر المسمع منها       | ☆ | حين تتلى و تشمئز النفوس      |
| و قبيح ان يسلك النافر      | ☆ | منها و يترك الما نوس         |
| ان خير الالفاظ ما طرب السا | ☆ | مع منه وطاب فيه الجليس       |
| اين قولى هذا كتيب قديم     | ☆ | و مقالى عفقل قد موس (٤)      |

(١) الحيز بون : العجوزة والمرمة السيئة الخلق . الدرد بيس كزنجيل : الداهية والشيخ والعجوز الغاية . الطخاء كسما : السحاب المرتفع ؛ والكرب على القلب . النقاح كتراب . الماء البارد العذب الصافي . العلطيس كزنجيل : الا ملس البراق .

(٢) الغطاريس جمع غطريس : الظالم المتكبر . الشقحطب كسفرجل : الكيش له قرنان او اربعة . الصقعب : الطويل والصوت من الانياب والابواب . الخريصيص : هنة فى الرمل لها بصيص ؛ والجمل الصغير والمهزول . العيطموس : النامة الخلق من الابل ؛ والمرمة الجميلة .

(٣) الحراجيج : الساق الطوال . العقنقس : السىء الخلق . العفلق : الفرج الواسع ؛ والمرمة الخرقاء . الطرفسان : قطعة من الرمل . العسطوس : شجرة كالغيزران .

(٤) الكتيب : التل من الرمل . العفقل : الرجل العظيم الوجه . القدموس : القديم والملك

والعظيم من الابل .

- لم نجد شادنا يغنى قفانك \* على العود اذ تدار الكؤوس (١)  
 اتراني ان قلت للحب يا علق \* درى انه العزيز النفيس (٢)  
 اوتراه يدرى اذ اقلت خب العير \* انى اقول سار العيس (٣)  
 درست هذه اللغات واضحي \* مذهب الناس ما يقول الرئيس  
 انما هذه القلوب حديد \* و لذيد الالفاظ مقنا طيس

(المولوى المعنوى)

- مؤمنان بيحد وليك ايمان يكي \* جسمشان معدود ايمان جان يكي  
 جان گرگان وسگان ازهم جداست \* متحد جانهاى شيران خداست  
 همچو آن يکنور خورشيد سما \* صد بود نسبت بصحن خانه ها  
 ليک يک باشد همه انوار شان \* چونکه بر گيرى تو ديوار زميان  
 چون نماند خانه ها را قاعده \* مؤمنان باشند نفس واحده

(بعضى الاكابر)

- جميع الكتب يدرك من قراها \* مالا او فتور او سامة  
 سوى هذا الكتاب فان فيه \* بدائع لا تمل الى القيمة

قال المحقق الزركشى فى شرحه على تلخيص المفتاح ، الذى سماه مجلى الافراح ، و هو كتاب ضخيم يزيد على المطول ، وقفت عليه فى القدس (٤) الشريف سنة (٩٩٢) وهذه عبارته : اعلم ان الالف واللام فى (الحمد) قيل : للاستغراق ، وقيل : لتعريف الجنس ، واختاره الزمخشري ، و منع كونها للاستغراق ، قيل : وهى نزعة (٥) اعتزالية ويشبه ان يقال فى تبين مراد الزمخشري ، ان المطلوب من العبد انشاء الحمد ، لا الاخبار به ، وح ، يستحيل كونها للاستغراق ، اذ لا يمكن المعبود ان ينشئ جميع المحامد منه ، ومن

(١) الشادن : ولد الظبي .

(٢) العلق : النفيس من كل شئ .

(٣) الخب : نوع من العدو و السرعة - اقول : و لهذه معانى اخر لم نذكرها لعدم الفائدة فيه .

(٤) القدس : البيت المقدس وجبل عظيم بنجد .

(٥) اى نزاع مذهبي لان المعتزلة كالمذلية لا يرون الا فعال كلها لله بخلاف الاشاعرة ، فعلى مذهب الاشاعرة يصح جعل اللام للاستغراق ، بخلاف المعتزلة ولا يخفى وجهه .

غيره ، بخلاف كونها للجنس انتهى كلام الزركشى .

ومن الكتاب المذكور في بحث اللف والنشر ما صورته : قال الزمخشري في قوله تعالى «ومن آياته منامكم بالليل والنهار وابتغوا لكم من فضله» (١) قال : هذا من باب اللف وترتيبه : ومن آياته منامكم ، وابتغوا لكم من فضله ، بالليل ، والنهار ، الا انه فصل بين القريتين الاولىين (٢) بالقريتين الاخيرين (٣) لانهما زمانان ، والزمان (٤) والواقع فيه ، كشيء واحد ، مع اعانة اللف على الاتحاد ، ويجوز ان يراد منامكم في الزمانين ، وابتغوا لكم فيهما ، والظاهر الاول لتكرار في القرآن . اقول : ما ذكره الزمخشري مشكل من جهة الصناعة (٥) ، لانه اذا كان المعنى ما ذكره ، يكون النهار معمول ابتغواكم ، وقد تقدم عليه ، وهو مصدر ، وذلك لا يجوز ، ثم يلزم العطف على معمولي عاملين (٦) ، فالتركيب لا يسوغ انتهى كلام الزركشى .

الشيخ الرئيس ابو علي مينا صنف : رسالة في العشق ، اطنب فيها المقال ، وذكر فيها العشق (٧) لا يختص بنوع الانسان ، بل هو سائر في جميع الموجودات من الفلكيات والعنصريات والمواليد الثالث المعدنية والنباتات والحيوان .

كان لبراهمة مجرور ولد واحد ، وكان ساقط الهمة ، دنى النفس ، فساط عليه الجوارى والقيان (٨) الحسان ، حتى عشق واحدة ، فلما علم الملك بذلك ، قال لها : تجنى عليه ، وقلولي له : اننا لاصالح الالعالي الهمة ، ابي النفس ، فترك الولد ما كان عليه ، حتى ولي الملك

(١) الروم - ٢٢ .

(٢) اي المنام وابتغاء الفضل .

(٣) اي الليل والنهار .

(٤) اي الليل والنهار والواقع فيهما ، وهما المنام وابتغاء الفضل ، كشيء واحد ، وكأنه لا فصل بين الايتين حتى ينافي اللف .

(٥) اي صناعة النحو ، لان الابتغاء مصدر ، ولا يجوز تقديم معمول المصدر عليه .

(٦) اي عطف ابتغاكم على منامكم وعطف النهار على الليل وهما مجروران بعاملين والعطف على معمولي عاملين بماطف واحدا لا يجوز .

(٧) وذلك مذكور في كتب الفلسفة و ان حركة الافلاك و جميع الموجودات انما هو بسبب الحب الذاتي و بالتعشق الى العقول المجردة و الوصول اليها ، و ان كلا آية الجليل .

(٨) القيان جمع القنية ، الامة والمغنية .



وهو من احسن الملوكة رايًا وشهامة •

(ابن خفاجة)

- لقد جبت دون الحي كل تنوفة \* يحوم بهانس السماء على وكر (١)  
 وخضت ظلام الليل يسود فحمة \* ودست عرين الليث ينظر عن جمر (٢)  
 وجئت ديار الحي والليل مطرق \* ينمنم ثوب الافق بالانجم الزهر (٣)  
 اشيم بها برق الحديد و ربما \* عثرت باطراف المثقفة السمر (٤)  
 فلم الق الاصعدة فوق لامة \* فقلت قضيب قد اظلل على نهر (٥)  
 ولا شمت الاغرة فوق اشقر \* فقلت حباب يستدير على خمر (٦)  
 وسرت وقلب البرق يخفق غيرة \* هناك وعين النجم تنظر عن شرر (٧)

(ابن النخيف التلمساني)

- تعرش الطرف بين الجد واللعب \* افنى المدامع بين الحزن والطرب (٨)  
 كم ذا اردد في ارض الحمى قدمي \* تردد الشك بين الصدق والكذب  
 كاني لم اعرس في مضار بها \* ولم احط بها رحلى ولا قتي  
 و لم اغازل فتاة الحي مائسة \* في روضها بين در الحلى والذهب (٩)  
 تبدى النفار دلالا وهي آنسة \* يا حسن معنى الرضا في صورة الغضب

(١) التنوفة : البرية التي لا ماء فيها ولا انيس . جبت : اى قطعت ، ويحتمل ان يكون جبت بالهمزة . يحوم : اى يدور .

(٢) دست : اى وطئت برجلي . العرين : مأوى الاسد . جمر : اى عين كالجمرة .

(٣) ينمنم : اى يبدو بيباض .

(٤) اشيم : اى انظر الى البرق . ثقف الرمح : قومه وسواه . السمر : الرماح والسهام .

(٥) الصعدة : القناة المستوية المستقيمة .

(٦) الاشقر : الاحمر من الدواب ، اى ما نظرت الابيضاً في احمر المقصود منه الاسد كحباب على الخمر .

(٧) يخفق : اى يضرب و يضطرب . الشرر : النظر بجانب العين و طرفها و لا يخفى

ما فى هذه الابيات من الاستعارة و الكناية و الفصاحة ، و بعد توضيح اللغات لا يحتاج الى مزيد تشريح .

(٨) تعرش : تعرض ، اصطاد .

(٩) المائس : المتبختر ، وقدمر .

البيت الاخير من هذه الايات يحوم حول قول العارف السامي الشيخ نظامي في كتاب خسرو وشيرين المشحون بالدر الثمين :

چه خوش نازيست نازخوب رويان \* ز دیده رانده را در دیده جويان  
بچشمی خير گي کردن که برخيز \* بديگر چشم دل دادن که مگريز  
بصدجان ارزد آن نازی که جانان \* نخواهم گوید وخواهد بصدجان

### (لکاتب الاسرف)

و نورين حاطا بهذا الوری \* فتور الثريا و ثور الثرى (١)  
و من تحت هذا و من فوق ذا \* حمير مسرحة في قري

ملخص من كتاب الافاني لابی الفرج الاصفهاني من المجلد الخامس منه ، وهو مما وقعت عليه في القدس (٢) الشريف ، اعشى همدان هو عبدالرحمن بن عبدالله ، بينه وبين همدان ثلثة عشر ابا ، و همدان بن مالك بن زيد بن نزار بن واسلة بن ربيعة بن الخيار بن مالك بن زيد بن كهلان بن سباء بن يشجب بن يعرب بن قحطان ، و كان الاعشى شاعرا فصيحاً ، وهو زوج اخت الشعبي الفقيه ، والشعبي زوج اخته ، و كان ممن خرج على الحجاج و حاربه مرات ، فظفر به و اتى به اليه اسيراً ، فقال له الحجاج : الحمد لله الذي امكنني منك ، الست القائل كذا الست العامل كذا ؟ و ذكر له : ابياتا كان قد قالها في هجو الحجاج و تحريض الناس على قتاله ، ثم قال له : الست القائل :

فاصابني قوم و كنت اصبتهم \* فاليوم اصبر للزمان و اعرف  
و اذا تصبك من الحوادث نكبة \* فاصبر فكل مصيبة تتكشف

اما و الله لتكونن نكبة لا تتكشف غيابتها عنك ابدا ، يا حرسى اضرب عنقه ، فضربت عنقه ، و كان قد اسر مدة في بلاد الديلم ، ثم ان بنتاً للعلاج (٣) الذي كان اسره احبته و صارت اليه ليلاً و مكنته من نفسها فاصبح و قد واقعها ثمان (١) حاطا اي احاطا : نور الثريا هو البرج الثاني من البروج الاثنى عشر الواقع فيه هيئة الثور ، و على منكبه الكواكب المشهورة بالثريا ، والثور الاخر هو المشهور المروى من ان الارض على قرني الثور ، و لا يخفى لطافته .

(٢) القدس : البيت المقدس و قدس .

(٣) العلاج بالكسر : الاسير من المعجم ، و الرجل من كفار المعجم .

مرات فقالت له : يا معشر المسلمين اهكذا تفعلون بنساءكم؟ فقال نعم، فقالت : هذا هو العمل الذي به نصرتم ثم قالت : افرأيت ان خلصتكَ اتصطفيني لنفسك؟؟ فقال نعم وعاهدنا فلما كان الليل حلت قيوده واخذت به طريقاً تعرفها وهربت معه فقال في ذلك شاعر من أسرى المسلمين :

فمن كان يفديه من الاسراماله \* فهمدان يفديها الغداة أبورها (١)

(الصفى الحى)

ماملت عن العهد وحاشاى اين \* بل كنت على البعد قويا وامين

لاتحسبني اذا قسى الهجرالين \* بل لو كشف الغطاء ما زددت يقين

الفاضل الأديب جمال البلغاء علي بن الحسين بن المغربي والمصرع الاول هذيان

جرى على لسانه وهو محموم:

درن درن درن درن دبی \* انا على بن الحسين المغربي

سناجقى تهمنى عساكرى تأهبي \* ها قدر كبت للمسير فى البلاد فار كبی (٢)

انا الذى اسد الثرى \* فى الحرب لا تجفل بی (٣)

اذا تمطيت وفرقت عليهم ذنبى \* انا امرء انكر ما يعرف اهل الادب (٤)

ولى كلام نحو ليس كنحو العرب \* يصانع الفراء فى النحو بجلد الثعلب

ونقصد التثلیث فى تنف سبال قطرب \* فان سئلت مذهبي فذاك خير مذهبى (٥)

آكل ما احبه ورغبتي فى الطيب \* والبس القطن ولا اكراه لبس القصب

وليس عشقى مثل عشق الجاهل الغر الغبى \* احب من يحبنى لامن غدام عذبی

وكل قصدى خلوة اكون فيها مع صبی \* فنجتلى بنت الكروم وابنى العنب (٦)

(١) ابورجمع اير : الالة الرجولية .

(٢) سناجق جمع سنجق : اللواء .

(٣) تجفل : تهرب مسرعاً .

(٤) فرقت : عدوت عدواً شديداً .

(٥) لعل المراد من التثلیث هو ذهاب الثلث ، واما ارادة ما يعتقد النصارى وهو وجود ثلث اقانيم فى الذات الالهية فبعيد، وسبال ما هو على الشارب من الشعر ، وقطرب اسم لعدة من الحيوانات وغيرها ومنها الدوية التى لا تستريح نهارها ولقب به محدث المستنير ، لانه كان يبكر الى سيبويه فكلما فتح باباه وجدته : فقال ما انت الا قطرب ، ولعله المراد هنا .

(٦) اجتلى العروس على زوجها ، عرضها عليه مجلوة .



ونبتدى ناخذ فى الشكوى وفى التعتب (١) \* حتى اذا ما جادلنى برشف ذاك الشنب (٢)  
حكمته فى الراس اذ حكمنى فى الذنب \* ونلت ما اروم منه ببذل الذهب (٣)  
هذا هو المذهب ان سئلتنى عن مذهبى

ما انا ذا ترفض كلا ولا تنصب \* ولا هو نفسى فى الجدال والتعصب (٤)  
ولا جاست جانيما فى الجمع فوق الركب \* بين امرء مصدق و آخر مكذب  
كلا ولا فاخرت بالنفس ولا بالنسب \* ما قلت قط ها انا ولم اقل كان ابى  
ولم ازاحم احدا على علو منصب \* ولا دخلت قط فى عمرى بيت الكتب  
كلا ولا كررت درسى فى ظلام غيب \* ولا عرفت النحو غير الجر بالمنتصب (٥)  
كلا ولا اجتهدت فى حفظ لغات العرب \* ولا عرفت من عروض الشعر غير السبب (٦)  
ولا بحث منه فى المجتث والمقتضب (٧) \* كلا ولا اشتغلت بالنجوم و التطب  
وايس فى المنطق والحكمة اضحى اربى \* واين منى البحث فى البسيط والمركب (٨)  
والسحر ما عرفته معرفة المجرب \* ولا ربطت ضفدع الماء بصوف الاوز (٩)  
ولا كتبت اسم من اهوى بماء الطحلب \* ولا سحرت باللبان مع قشور المحلب (١٠)  
ولا طالبت السيمياء من فتى يسخر بى \* ولست آتى قط فى فصل الشتاء بالرطب (١١)

(١) فى بعض النسخ النقلب .

(٢) الشنب : الفاه الطيب . والرشف : المعى .

(٣) حكمته : اى فوضت اليه الامر والحكم .

(٤) ترفض : اى شيعى ، اقول شيعى معروف كما ذكره ابن ابى الحديد فى شرح النهج ، و  
حيث انه انشأ هذه الاشعار وهو مجوم وفى حال الهذيان والسرسام كما يلوح من سائر اشعاره فلا  
اعتبار بقوله : ما انا ذا ترفض .

(٥) الغيب : الشديد السواد من الليل .

(٦) السبب فى علم العروض : حرفان متحرك كان او متحرك فساكن .

(٧) وزنان مشهوران فى علم العروض ، والتفصيل فى محله .

(٨) الارب بالكسر : العقل والدهاء وله معان اخر كثيرة .

(٩) الاوز : طائر مائى وفى بعض النسخ . الارنب .

(١٠) الطحلب بالكسر والضم : الغضرة التى تعلو الماء . اللبان : الكندر والصنوبر . المحلب :

شجر له حب يتطيب به .

(١١) السيمياء : علم السحر .

- والكيمياء ام اكن انفق فيها نشبي (١) \* وليس في التقطير والتكليس اضحى تعبي (٢)
- ولا طمعت في المحال قط مثل اشعب \* كلا ولا مخرقت للناس لاجل الطلب (٣)
- ولا ضربت مندلا لجاهل يمر بي \* ولا حملت طاسة اقرعها بالقضب (٤)
- كلا ولا اظهرت في المندل راس قهر ب \* ولا دعوت الشيصبان دعوة لم يجب (٥)
- كلا ولا ذكرته عهد سليمان النبي \* ولم اقل لامرأة في خلقتي قومي اذهبي
- ولم اقل بينكم ابن الزنا مخيب \* اريدان اطرده عنى الى ذى لعب
- او همهم كيلا ير وح جمعهم في شعبي \* ولا كتبت الهذيان شهلب ابن سهلب (٦)
- في كاغد باحمر واسود مكتب \* اقول هذا للمسلاطين واهل الرتب
- يصلح للمحبوس او لمن غدا في كرب \* ارد يا قوم به مسافرا لم يؤب
- كتبت فيه دعوة عن ذى العلى ام يحجب \* والسر في طلمسه المبغض المحجب
- ولا اتخذت حية لاجعائها سببي \* اقول يا قوم انظروا عندى فنون العجب
- قد صليبي لها راس كراس الارب \* قد كان قدما صا دها في بلد الغرب ابى
- كلا ولا بعث المعاجين على الغر الغبي \* اقول اين طالب الباه وراجى العقب (٧)
- هذا الذى يجعل متن ايره كالخشب \* كلا ولا خاطبتكم بلفظ اهل المغرب
- اقول هذا مقصدى اليكم من يشرب \* وقد صحبت حاجة زارت معى قبر النبي
- وام احذنكم بما القيتة من عجب \* واننى سافرت في البحر لاجل المكسب
- فعاندتنا حوتة تروم كسر المركب \* حتى اذا ما غرق المركب بالتقلب
- طفوت فوق ساجة وذو العلى يلطف بي \* ولاح لى جزيرة تالوح مثل كوكب
- لما وصلت ارضها بعد العناو النصب \* صعدت ارعى في رياض ارضها والعشب

(١) النشبي : المال العقار .

(٢) عملان معروفان في علم الكيمياء .

(٣) الاشعب : اسم جماعة . مخرقت : اى كذبت ودعت .

(٤) المندل بالكسر : ما يمسح به العرق وغيره من الوجه .

(٥) القهر ب : القصير . الشيصبان : ذكر النمل .

(٦) اسم رجل . ولقب لرجل حر يصولع .

(٧) العقب : الولد .

اصطاد في صيد طيور ارضها بالقصب \* آكل من ثمارها ما طعمه كالرطب  
ومشربى من مائها العذب النмир الطيب \* بينا نافي صعد من ارضها اوصب  
لقت شيخا جالسا في ظل كرم العنب \* لوح لى بكفه يعنى به تقرب  
فرحت امشى نحوه انظر ما يريدبى \* فسلم الشيخ سلام مؤذن بالرحب  
وقال لى اجلس بلفظ غير العرب \* لما هممت بالجلوس صار فوق منكب  
مطوقى منه بساقات غير ركب \* طويلة مثل السيور اوحبال القتب (١)

لكتاب الاحرف و هو مما كتبه الى بعض الاصحاب ، وكان في المشهد الاقدس  
الرضوى عليه السلام :

ياريح اذا اتيت ارض الجمع \* اعنى طوساً قتل لاهل الربع (٢)  
ما حل بروضة بها نيكم \* الا و سقى رياضها بالدمع (٣)

ولكتاب الاحرف و هو مما كتبه الى بعض الاخوان بالنجف الاشرف على  
ساكنه السلام :

ياريح اذا اتيت ارض النجف \* فالثم عنى ترابها ثم قف  
واذكر خبرى لدى غريب نزلوا \* وادبه و قص قصتى و انصرفى

(الصفى الحلى)

قيل ان العقيق قد يبطل السحر \* بتخيمه لسر حقيق  
وارى مقلتيك تنفث سحرا \* و على فيك خاتم من عقيق

وله وقد اشرف على المدينة المشرفة صلوات الله على ساكنها :

هذه قبة مولاي واقصى املى \* اوقفوا المحمل كى الثم خفى جملى

مما كتبت الى والدى طاب ثراه ، وهو فى الهرات سنة (٩٨٩) :

ياساكنى ارض الهراة أما كفى \* هذا الفراق بلى و حق المصطفى  
عودوا على فربع صبرى قد عفا \* والجفن من بعد التباعدا عفا

(١) اى جعل ساقبه من عنقى كالطوق مثل السوط و قطعة طويلة من الجلد .

(٢) الربع : المنزل والمحلة و جماعة الناس و قدمر .

(٣) بها نيكم : اى بها ، الدين مؤلف الكتاب .



وخيالكم في بالي والقلب في بلبالى (١)

ان اقبلت من نحوكم ريح الصبا \* قلنا لها اهلا وسهلا مرحبا

و اليكم قلب المقيم قد صبا \* وفراقكم للروح منه قد سبا (٢)

والقلب ليس بخالى من حب ذات الخال

يا حبذا ربع الحمى من مربع \* فغزاله شب الغصافى اضلعي (٣)

لم انسه يوم الفراق مودعي \* بمدامع تجرى و قلب موجع

والصبر ليس بسالى عن ثغره السلسال (٤)

(لكتاب الاحرف)

ان هذا الموت يكرهه \* كل من يمشى على الغبرا

و بعين العقل لو نظروا \* لراوه الراحة الكبرى

وله لما حج البيت الحرام وشاهد تلك المشاعر العظام :

يا قوم الى مكة هذا انا ضيف \* ذى زمزم ذى منى وهذا الخيف

كم اعرك عيني لاستيقن هل \* فى القفظة ما اراه ام هذا طيف (٥)

مما سمع به الطبع الجاهل فيما بين حلب و آمد عند هبوب الرياح فى وقت

الصباح :

روح بخشى اى نسيم صبح دم \* گويا ميامى از ملك عجم

تازه گردید از تو داغ اشتياق \* ميرسى گويا ز اقليم عراق

مردہ صدسالہ يابد از تو جان \* تو مگر کردى گذر براصفهان

(مما انشده الشبللى)

خليلى ان دام هم النفوس \* على ما نراه قليلا قتل (٦)

(١) البلبال : شدة الهم .

(٢) سبى : اسره بالحب .

(٣) المربع بالفتح : مطر الربيع وقد مر معنى الربيع . الفضا : شجر ، وخشبه من اصلب الخشب ؛ جمره تبقى زمانا طويلا لا تنطفئ ومعنى البيت واضح .

(٤) ليس بسالى : من سلاسلواى ليس بمسل ومنس .

(٥) اعرك : من عرك بمعنى ذلك وحك .

(٦) ولعل المقصود منه : لودام توجه النفوس على ما نراه من الاسرار والمعانيب لهلكت لعدم استعداد بعض النفوس على مشاهدة اسرار الغيب .

فيا ساقى القوم لا تسنى \* و يارب الخدر غنى رمل (١)  
 لقد كان شيء يسمى السرور \* قد يماً سمعنا به ما فعل  
 من كلام بعض اصحاب القلوب : انما بعث يوسف على نيناو (ع) قميصه من مصر  
 الى ابيه ، لانه كان سبب ابتداء حزنه ، لما جاؤا به ملطخا بالدم ، فاحب يوسف ان يكون فرحه  
 من حيث كان حزنه .

قال الحسن بن سهل للمأمون : نظرت في لذات الدنيا فرايتها مملولة ، خلاسعة  
 خبز الحنطة ، ولحم الغنم ، والماء البارد ، والثوب الناعم ، والرائحة الطيبة ، والفراش  
 الوطى (٢) والنظر الى الحسن من كل شيء ، فقال له : فاين انت عن محادثة الرجال ؟ قال :  
 صدقت هن اوليهن .

(خسرو)

خبرم ميرس از من چو مقابل من آنی \* كه چو در درخ توينم ز خودم خبر نباشد  
 مردمان در من و در يهوشى من حيرانند \* من در آنكسكه ترايند و حيران نشود (٣)

(وله ايضا)

ساكنان سر كوى تونباشند بهوش \* اين زمينى استكه ازوى همه معجون خيزد

(وله)

ديكه روا شده ديدى و گفتى اين كيست \* دامن آلوده بخون خسرو تر دامن بود  
 قامتت راست چو تير است و عجائب تيرى \* كه ز من دور و مرادر دل و در جان گذرد

(قريب من هذا قول الرضى)

سهم اصاب وراميه بذى سلم \* من بالعراق لقد ابعدت مرماك

(آخر)

بيض حرائر ما هممن بريية \* كضياء مكة صيدهن حرام  
 يحسبن من لين الحديث زوانيا \* ويصدهن عن الخنا الاسلام (٤)

(١) رمل : من الاوزان المشهورة فى العروض .

(٢) الوطى : اللين .

(٣) يعنى من حيرانم در آن كس كه تو را ايند و حيران نشود .

(٤) زوانيا : يحتمل ان يكون جمع زانية ، و يحتمل ان يكون مفردا بمعنى العاقلة .  
 الخنا : الفحش فى الكلام ، و يمكن ان يقصد منه الزنا ، بمعنى الفجور و يكون المعنى و يصدهن عن الزنا الاسلام .

(التهامي)

هل اعادت خيالك الريح سيرا \* فهو يغدو شهرا ويرتاح شهرا  
 زادني في دمشق من ارض نجد \* لك طيف سرى ففكك اسرى  
 و اراد الخيال لثمي فصير \* تلتامى دون المرافش ستر (١)  
 و اختلسنا ظباء نجد بارض الشا \* م بعد الرقاد بدرا فبدرا  
 فاصرف الكاس من رضاك عنى \* حاش لله ان ارشف خمرا (٢)  
 قد كفاني الخيال منك و لو زر \* ت لاصبحت مثل طيفك ذكرا

(و للتهامي)

هي البدر لكن تسترمدى الدهر \* و كان سراد البدر يومين في الشهر  
 هلا لية نيل الا هلة دو نها \* و كل نفيس القدر ذو مطلب وعر (٣)  
 لها سيف طرف لا يزال جفنه \* ولم ارسيفا قط في جفنه يفرى (٤)  
 و يقصر ليلى ان المت لانها \* صباح و هل لليل بقيا مع الفجر  
 اقول لها والعيس تحدج للنوى \* اعدى لبعدي ما استطعت من الصبر (٥)  
 ساتفق ريعان الشيبه دابا \* على طلب العلياء او طلب الاجر  
 ليس من الخسران ان ليا ليا \* تمر بلا نفع و تحسب من عمرى

(وله من ابيات يرثي بها ولده)

اتى الدهر من حيث لا اتقى \* و خان من السبب الاونق  
 فقل للحوادث من بعده \* اسفى بمن شئت او خلفى (٦)  
 امتك لم يبق لى ما اخا \* ف عليه الحمام ولا اتقى  
 و قد كنت اشفق مما دهاه \* فقد سكنت لوعة المشفق

(١) المرافش : جمع مرشف بالكسر وهو ما يمتن به الماء . والشفة وهو المراد هنا .

(٢) الرضا بالضم : الريق . العسل . قطع السكر والتلج ، والاو انسب .

(٣) الوعر : الصعب .

(٤) لا يزال : اى لا يفارق جفنه ، ومع ذلك يفرى ويقطع ، ولا يخفى لطافته .

(٥) تحدج : اى يشد عليه الحمل .

(٦) اسفى : امر من سف سفيفا اى مرعلى وجه الارض .



و لما قضى دون اترابه      \*      تيقنت ان الردى يلتقى  
يعز على حاسدى اننى      \*      اذا طرق الخطب لم اطرق  
وانى طود اذا صا دمه      \*      رياح الحوادث لم تقلق

## (وله ايضا)

هل الوجد الان تلوح خيامها      \*      فيقضى باهداء السلام زمامها  
وقفت بها ابكى فترزم اينقى      \*      وتسهل افراسى ويدعو حمامها (١)  
ولوبكت الورق الحمايم شجوها      \*      بعينى محى اطواقهن انسجامها (٢)  
وفى كبدى استغفر الله غلة      \*      الى برديشنى عليه لثامها (٣)  
وبردر ضاب سلسل غيرانه      \*      اذا شربته النفس زاد هيامها (٤)  
فيا عجباً من غلة كلما ارتوت      \*      من السلسيل العذب زاد ضرماها  
خليلي هل ياتى مع الطيف نحوها      \*      سلامى كما يأتى الى سلامها  
المت بنافى ليلة مكفهرة      \*      فماسفرت حتى تجالى ظلامها (٥)  
فابصر منى الطيف نفسا اية      \*      تيقظها عن عفة ومنا مها  
اذا كان حظى حيث حل خيالها      \*      فسيان عندى نأيه او مقامها  
وهل نافعى ان يجمع الله بيننا      \*      بكل مكان وهو صعب مراماها  
ارى النفس تستحلى الهوى وهو حنفاها      \*      بعيشك هل يحلو لنفس حمامها  
اسيدتى رفقا بمهجة عاشق      \*      يعذبها بالبعد عنك غرامها (٦)  
لك الخير جودى بالجمال فانه      \*      سحابة صيف ليس يرجى دوامها

## (وحشى)

مريض عشق اكر صد بود علاج يكي است      \*      مرض يكي وطبيعت يكي مزاج يكي است

- (١) ترزم : تجمع وتشد . حماما : اى يحى ويدافع عنها .
- (٢) الورق : يحتل ان يكون جمع ورقة : بمعنى سوداء ، غبرائى ، وان يكون مفردا بمعنى الجمال والبهجة وحسن الهيئة . الشجو : العزن .
- (٣) النلة : العطش .
- (٤) قدميرآ نفالة رضاب .
- (٥) المكفهرة : من اكفر النجم اى بداضوه فى شدة الظلمة .
- (٦) الغرام : الوله والحب المعذب .

تمام طالب و صلیم و وصل می طلیم \* اگر یکیم و اگر صد که احتیاج یکی است  
بجز فساد مجو و حشی از طبیعت دهر \* که وضع عنصر و تالیف و امتزاج یکی است  
(وله)

شد وقت آن دیگر که من ترک شکیبائی کنم \* ناموس رایک سونهم بنیاد را رسوا کنم  
چندان بکوشم در وفا که من نپوشد را از خود \* هم محرم مجلس شوم هم باده پیمائی کنم  
تو خفته و من هر شبی در خلوت جان آرمت \* دل را نگهبانی دهم خاطر تماشائی کنم  
(لا ادری)

یک جو غم ایام نداریم و خوشیم \* که چاشت گهی شام نداریم خوشیم  
چون پخته بما میرسد از عالم غیب \* از کس طمع خام نداریم خوشیم

الفاضل المحقق ابن مسعود افندی صاحب التفسیر والمفتی بقسطنطنیة :

ابعد سلیمی مطلب و مرام \* و غیر هواها لوعة و غرام (۱)  
و فوق حماها ملجأ و مثابة \* و دون ذراها موقف و مرام  
و هیئات ان یشی الی غیر بابها \* عنان المطایا او یشد حزام  
هی الغایة القصوی فان فات نیلها \* فکل منی الدنیا علی حرام  
محوت نقوش الجاه عن لوح خاطری \* فاضحی کان لم یجر فیہ قلام  
انست بلا واء الزمان و ذله \* فیا عزة الدنیا علیک سلام  
الی کم اعانی تیهها و دلالها \* الم یان عنها سلوة و سآم (۲)  
وقدا خلق الایام جلباب حسنہا \* فاضحت و دباج البهاء رمام  
علی حین شیب قدالم بمفرقی \* وعاد دھام الشعر وهو نغام (۳)  
طلائع ضعف قدأغارت علی القوی \* و نار بمیدان المزاج قتام (۴)

(۱) لوعة : يقال : لاع لوعة احترق فؤاده من شوق او هم ، و الغرام : الحب المعذب و قد مرانفا .

(۲) اعانی : اقاوی و اعالج . التیه : ارض تضل فیها .

(۳) البهائم : العدد الكثير . النغام : بیاض شعر الرأس . ای صدار العدد الكثير من الشعر بیاضاً .

(۴) القتام : القبار .

فلاهى فى برج الجمال مقيمة	☆	ولا انا فى عهد المجون مدام (١)
تقطعت الاسباب بينى وبينها	☆	ولم يبق فينا نسبة و لثام (٢)
وعادت قلوب العزم عنها كائلة	☆	وقد جب منها غارب و سنام (٣)
كانى بها والقلب زمت ركابه	☆	وقوض ايات له و خيام (٤)
وسقت الى دار الخمول حمولة	☆	يحن اليها والدموع رهام
حنين عجول غرها ابو فانشنت	☆	اليه و فيها نة و ضغام (٥)
تولت ليال للمسرات و انقضت	☆	لكل زمان غاية و تمام
فسرعان مامرت وولت وليتها	☆	تدوم ولكن مالهن دوام
دهور تقضت بالمسرة ساعة	☆	و يوم تولى با لمساة عام
فلله در الغم حيث امدنى	☆	بطول حياة و الغوم سهام
اسيح بتيها التحير مفرداً	☆	ولى معى صحبى عشرة و ندام
وكم عشرة ما اورثت غير عسرة	☆	ورب كلام فى القلوب كلام
فما عشت لا انسى حقوق صنيعة	☆	و هيها ان ينسى لدى ذمام
كما اعتاد ابناء الزمان واجمعت	☆	عليه فثام اثر ذاك فثام (٦)
خبت نار اعلام المعارف والهدى	☆	وشب ليران الضلال ضرام (٧)
و كان سرير العلم صرحاً ممرداً	☆	يناغى القباب السبع وهى عظام (٨)
متيناً رفيعاً لا يطار غرابه	☆	عزيزاً منيعاً لا يكاد يرام
يلوح سنا برق الهدى من بروج	☆	كبرق بدا بين السحاب يشام (٩)

(١) المجون بالضم : الصلب ، وهو كناية عن الشباب .

(٢) اللثام جمع لثم . الشبه والاتفاق .

(٣) القلوب من الابل . الشابة منها والطويلة القوائم . جب : قطع . الغارب : الكاهل ، او

ما بين الظهر والسنام والعنق .

(٤) زم : شد وربط . قوض : هدم .

(٥) ابو : المكان . انشى : انعطف . الضغام : العنق ولفظ ما فى الفم .

(٦) الفثام . الجماعة .

(٧) الضرام . الايقاد والاشتعال .

(٨) يناغى . يكلم بها يعجبه ويسره ، والقباب السبع هى الافلاك السبعة .

(٩) يشام . ينظر اليه اين يتوجه .



- فجرت عليه الراسيات ذيلها \* فخرت عروش منه ثم دعام (١)  
وسيق الى دار المهانة اهله \* مساق اسير لا يزال يضام (٢)  
كذاتحكم الايام بين الوري على \* طرائق منها جائر وقوام  
فما كل قيل قيل علم وحكمة \* وما كل افراد الحديد حسام  
والدهر تارات تمر على الفنا \* نعيم وبؤس صحة وسقام  
ومن يك في الدنيا فلا يعتبها \* فليس عليها معتب و ملام  
اجدك ما الدنيا وماذا متاعها \* وماذا الذي تبغيه فهو حطام  
تشكل فيها كل شيء بشكل ما \* يعانده والناس عنه ينام  
ترى النقص في زى الكمال كأنما \* على راس ربات الحجال عمام (٣)  
فدعها وما فيها هنيئا لاهلها \* ولاتك فيها رغبة وسوام (٤)  
يعاف العرائن السماط على الخوى \* اذا ما تصدى للطعام طغام (٥)  
على انه لا يستطاع منالها \* لما ليس فيها عروة وعصام  
ولوانت تسعى اثرها الفحجة \* وقد جاوزا الطبيين منك حزام (٦)  
رجعت وقد ضلت مساعيكلها \* بخفى حنين لا تزال تلام  
هب ان مقاليد الامور ملكتها \* ودانت لك الدنيا وانت همام  
ومتعت بالذات دهرا بغبطة \* اليس بحتم بعد ذاك حمام  
فبين البرايا والخلود تباين \* وبين الامنايا والنفوس لزام

(١) الراسيات : العجبال، والضمير راجع الى القصر. والدعام : عماد البيت .

(٢) يضام : يظلم ويقهر .

(٣) عمام : جمع عمامة . اى يرى النقص فى الدنيا كمالات العمام على رأس ربات الحجال .

(٤) السوام : البيع والشراء .

(٥) الرنين : السيد الشريف . السماط : السفرة . خوى : خلاجوفه من الطعام . طغام : الدنى والرذال .

(٦) الطبيين : ثنية الطبى وهى حلة الثدى والموضع الذى تميم منه الحليب . والحزام :

ما يشد على وسط الدابة من الجبل . وهذا مثل سائر يضرب مما لا يمكن دركه والوصول اليه ، وكتب عثمان بن عفان حين حوضر عليه الى على عليه السلام : لقد بلغ السيل الزبى و جاوز الحزام الطبيين آه .

- قضية انقاذ الانام لحكمها \* و ما حاد عنها سيد و غلام (۱)  
 ضرورة تقضى العقول بصدقها \* سل ان كان فيها مرية و خصام  
 سل الارض عن حال الملوك التى قدخلت \* لهم فوق فرق الفرقدين مقام (۲)  
 بساوابهم للوافدين تراكم \* باعتبارهم للعاكفين زحام  
 تجبك عن اسرار الشئون التى جرت \* عليهم جوابا ليس فيه كلام  
 بان المنايا اقصدتهم نبالها \* و ما طاش عن مرمى لهن سهام (۳)  
 وسيقوا مساق الغابرين الى الردى \* و اقفر منهم منزل و مقام  
 و حاولوا محلا غير ما يعهدونه \* فليس لهم حتى القيام قيام  
 الم بهم ريب المنون فغالهم \* فهم تحت اطباق الرغام رغام (۴)  
 هذا آخر ما انتخبته منها وهى اثنان وتسعون بيتا فى غاية الجودة و نهاية السلاسة

### (الادري)

- گر قسمت ما از توجفا افتاده است \* آن نیز از طالع ما افتاده است  
 داری لب و دندان و دهانی شیرین \* تلخی زبانت از کجا افتاده است

### (لکاتب الاحرف)

- از بسکه زدم شیشه تقوی بر سنک \* و ز بسکه بمعصیت فرو بردم چنک  
 اهل اسلام از مسلمانی من \* صد ننگ کشیدند ز کفار فرنک

### (لکاتب الاحرف قالها على لسان الحال)

- انا الفقير المعنى ذورقة و حنين \* للناس طراخدوم اذا هم استخذ مونی  
 يعلوا مقامى قدرا اذا هم لمسونى \* و استاسلو هواهم يوما و لو قطعونى (۵)  
 هذا من سوء حظى و كسرتى و شجونى \* ان است اذكر الاعقب رفع الصحون (۶)

(۱) حاد : مال و عدل عنه .

(۲) الفرقدين : الكوكبان المشهوران الواقعان فى صورة الدب الاصفر .

(۳) طاش : مال و تجاوز عن الفرض و لم يصبه .

(۴) غالهم : اهلكهم . الرغام : التراب .

(۵) اسلو : انسى .

(۶) فى بعض النسخ حسرتى مكان كسرتى . الصحون : جمع الصحن وهى القصعة و القدح ،

و يكون رفع الصحون كناية عن رفع السفرة و الطعام و عدم الاعتناء ، بالشأن و المقام ، و يطلق على

السفرة ايضا .

«من كلامهم : الوقت سيف قاطع ، وقد نظم هذا المضمون بعضهم بالفارسية و  
اظنه الجامى :

وقت راتين گفته اندبران \* كه بود يتوقى گذران  
هر كجا تيز بگذرد آن تيغ \* وانگردد بوى واى و دريغ  
گر چه باشد گذشتن نفسى \* ليك تاثير ان قو يست بسى  
قال الزمخشري عند قوله تعالى : «ان كيد كنع عظيم» (١) استعظم كيد النساء وان كان  
فى الرجال ايضا الا ان النساء الطف كيدا وانذ حيلة ولهن فى ذلك رفق ، ثم قال : والقصيرات  
منهن ، معهن ما ليس مع غيرهن من البوائق (٢) .

وعن بعض العلماء انه قال : انا اخاف من النساء : اكثر مما اخاف من الشيطان لانه  
سبحانه يقول : «ان كيد الشيطان كان ضعيفا» (٣) وقال سبحانه فى النساء : «ان كيد كنع عظيم» .  
اذ قيل : كم يحصل من تركيب حروف المعجم كلمة ثنائية ، سواء كانت مهمة او  
مستعملة بشرط ان لا يجتمع حرفان من جنس واحد ، فاضرب ثمانية وعشرين فى سبعة و  
عشرين فالحاصل جواب (٤) فان قيل : كم يتركب منها كلمة ثلاثية بشرط ان لا يجتمع حرفان  
من جنس واحد ، فاضرب ثمانية وعشرين فى سبعة وعشرين ثم المبلغ فى ستة وعشرين  
يكن تسعة عشر الفا وستمائة وستة وخمسين ، وان سئل عن الر باعية ، فاضرب هذا المبلغ  
فى خمسة وعشرين والقياس فيه يطرد فى الخماسى فما فوقه .

وبما يستعمل مساحة الاجسام المشككة المساحة كالقيل والجمل بان يلقى فى

(١) يوسف - ٢٨ .

(٢) البوائق : جمع بائقة ، الداهية والشر . (٣) النساء - ٧٨ .

(٤) وذلك لان العروف الثمانية والعشرين اذا ضربت فى نفسها يحصل «٧٨٤»  
وحيث ان ضرب المجموع فى المجموع مستلزم لضرب الاحاد فى الاحاد فيضرب كل حرف فى نفسها  
ايضا ، فيتركب ثمانية وعشرين منها فى جنس واحد فيطرح ويبقى «٧٥٦» وهى مساوية بضرب  
«٢٧ فى ٢٨» ولور كبتها ثلاثيا ايضا فلا به من ضرب المجتمع وهى «٧٥٦» فى «٢٨» فيكون الحاصل :  
«٢١١٦٨» الا الراكب المجتمع فيه حرفان من جنس واحد يتكرر مرتين فيطرح من المجموع عدد «٧٥٦»  
مرتين ويبقى : «١٩٦٠٦» وهى مساوية بضرب «٢٦ فى ٧٥٦» وبهذا النوال التركيب الرباعى  
فصاعدا . وان اردت توضيح ذلك فافرضه فى ثلث احرف واستعن بالقلم .



حوض (١) مربع ويعلم الماء ثم يخرج منه ويعلم ايضا ويمسح ما نقص فهو المساحة تقريباً  
 كان يحيى بن عمار كثيراً ما يقول : ايها العلماء ان قصوركم قصيرة وبيوتكم  
 كسروية ومراكبكم قارونية واوانيكم فرعونية واخلاقكم نمرودية وموائدكم جاهلية و  
 مذاهبكم سلطانية ، فابن المحمدية عليه السلام ٠٢

قال كاتب الاسرف ذكرت بهذا الكلام قول العارف السنائي :

دين فروشى كنى كه تا سازى \* باركى نقره خنك وزين زر كند (٢)  
 گوئى از بهر حرمت علمست \* اينهمه طمطراق وخنك وسمند (٣)  
 علم از اين ترهات مستغنى است \* تو برو بر برت خویش بخند

(القاضي ابو الحسن في القيم والبرق)

من اين للعارض السارى تلهيه \* وكيف طبق وجه الارض صبيه (٤)  
 هل استعان جفونى فهى تنجده \* ام استعار فؤادى فهو يلهيه (٥)

(لبعضهم)

لله ايام تقضت لنا \* ما كان احلاها واهناها  
 مرت فلم يبق لنا بعدها \* شىء سوى ان نتمناها

قبة الشافعى قبة عظيمة البناء واسعة الفضاء قصدت زيارتها فى هذه السنة : وهى سنة  
 (٩٩٢) وفى راس ميل القبة سفينة صغيرة من حديد ، وانشد بعض الشعراء لما دار القبة و  
 راي ذلك الميل والسفينة فى راسه :

قبة مولاي قد علاها \* لعظم مقدارها السكينة (٦)  
 لو لم يكن تحتها بحار \* ما كان من فوقها سفينة

(١) لا وجه لفرضه مريعا الا التسهيل . وذلك ان يستعلم مساحة الماء الموجود  
 فى الحوض ولا بان يفرض عرضه «٢» وطوله «٢» وارتفاعه «٢» فيكون ضرب «٢» فى «٢» والحاصل  
 فى «٢» ثمانية فاذا القينا فيه فيلة فلا بد ان يزيد فى الارتفاع فقط ونفرضه «٣» ونضرب فى  
 العرض والطول وهما «٤» فنكون «١٢» والزيادة مساحة القبة .

(٢) باركى : چوخانكى : اسب. خنك : بكسراول هرچيز سفيد خصوصا اسب سفيد را گویند .

(٣) سمند : اسب واستر خاكستري رنگ را گویند .

(٤) العارض : صفحة الغدو صفحة العنق والسحاب المعترض فى الافق وغيره وهو المراد هنا . والعيب :  
 المطر او انصابه ونزوله من السحاب .

(٥) تنجده : تعينه . (٦) السكينة : الوفاء ولعله المراد .

(الشافعي)

- تحكموا فاستطالوا في تحكمهم \* عما قليل كان الحكم لم يكن  
لو انصفوا انصفوا لكن بغوا فبغى \* عليهم الدهر بالاحزان والمحن  
فاصبحوا ولسان الحال ينشدهم \* هذا بذاك ولا عتب على الزمن

(النفري)

- ولاكم مذهبي والحب منها جى \* فهل لمنهاج هذا الصب من هاجى (١)  
يا سادة لا اداجى في محبتهم \* لوقطعوا بسيوف الصدا وداجى (٢)  
لى في حمى ربكم بالرقمتين رشا \* عنى غنى و انى اى محتاج (٣)  
لما تجلى انجلي من نور طلعته \* ليل الدجى بسراج منه وهاجى (٤)

(الشيخ ابو سعيد)

- دل جزره عشق تو نپويد هرگز \* جز محنت و درد تو نجويد هرگز  
صحراى دلم عشق تو شورستان کرد \* تا مهر كسى دگر نرويد هرگز  
عن الرضا ع وقد ذكر عنده : عرفة والمشر ، فقال : ما وقف احد بتلك الجبال  
الاستجيب له ، فاما المؤمنون ، فيستجاب لهم فى آخرتهم واما الكفار ، فيستجاب لهم  
فى دنياهم .

قيل لابن المبارك : الى كم تكتب ؟ فقال : لعل الكلمة التى تنفعنى لم اكتبها بعد .  
قال ابن الجوزي فى كتاب صفوة الصفوة فى حوادث سنة (٦٤٠) : فى هذه السنة وقع  
الطاعون الجارف (٥) بالبصرة و كان مدة الطاعون اربعة ايام ، فمات فى اليوم الاول

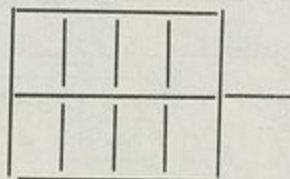
- (١) الصب : العاشق وذو الولع الشديد . الهاج : المعب بصيغة الفاعل .  
(٢) لا اداجى : اى لا ادارى ولا اسائر . الصد : المنع . بسيوف الصدا : اى بسيوف  
يصدوينع عن المقصود .  
(٣) الرقة بالفتح فالسكون : الروضة وجانب الوادى و مجتمع مائه . الرقمتان :  
شبه الظفرتين فى قوائم الدابة و ساير الحيوانات فوق الاظفار . الرشا : الحبل ، يعنى  
ان حبل المحبة والمودة مشدود على رجلى وارتع فى حمى ربكم وليس لى مفرو  
ملجأ غيره .  
(٤) الوهاج : الوقاد .  
(٥) الجارف : يقال : جرف الشئ : ذهب ب كله او معظمه . اقول : وقد توفى

ابن الجوزي فى سنة «٥٩٧» وليس عندى كتابه حتى الاحظه .

سبعون الفا و في اليوم الثاني احدى سبعون الفا و في اليوم الثالث ثلثة وسبعون الفا و أصبح الناس في اليوم الرابع موتى الاحاداً ! \*

عن **عبد الله قال** : خط لنا رسول الله ﷺ خطاً مربعا (١) وخط وسطه خطاً خارجاً منه وخط خطوطاً صفاراً الى جنب الخط وقال : اتدرون ما هذا ؟ قلنا : الله ورسوله اعلم ، قال : هذا الانسان الخط الذي في الوسط وهذا الاجل محيط به وهذه الخطوط الصفار الاعراض التي حوله تنهشه (٢) ان اخطاه هذا نهشه هذا وان اخطاه هذا نهشه هذا ، و ذلك الخط الخارج الامل ! \*

**كان ابن الأثير** مجد الدين ابو السعادات صاحب جامع الاصول والنهاية في غريب الحديث : من اكابر الرؤساء مخطياً (٣) عند الملوك وتولى لهم المناصب الجليلة فعرض له مرض كف (٤) يديه ورجليه ، فانقطع في منزله و ترك المناصب والاختلاط بالناس وكان الرؤساء يغشونه (٥) في منزله ، فحضر اليه بعض اطباء والتزم بعلاجه فلما طيبه وقارب البرء واشرف على الصحة ، دفع اليه شيئاً من الذهب وقال امض لسيالك فلما مضى اصحابه على ذلك وقالوا : هلا ابقيت به الى حصول الشفاء فقال لهم : اننى متى عوفيت طلبت المناصب ودخلت فيها وكلفت قبولها واما مادمت على هذه الحالة ، فانى لاصالح لذلك ، فاصرف اوقاتي في تكميل نفسي ومطالعة كتب العلم ولا ادخل معهم فيما يغضب الله ويرضيههم والرزق لا بد منه ، فاختر عطله جسمه ، ليحصل له بذلك الإقامة على العطلة عن المناصب وفي تلك المدة الف كتاب جامع الاصول والنهاية وغيرها من



(١) هكذا صورته  
وفي بعض النسخ  
وخط خطاً خارجاً

- (٢) تنهشه : يتناوله بفمه ليعضه ويؤثر فيه .  
(٣) مخطياً : ذارزق ومنزلة .  
(٤) كف : عصب بخرقه .  
(٥) يغشونه : ياتونه ويحيطون به .



## الكتب المفيدة •

في تفسير النيشابوري عند قوله تعالى في سورة الباقية «وسخر لكم ما في السموات وما في الارض جميعاً» ان في ذلك لايات لقوم يتفكرون» (١) ماصورته : قال ابو يعقوب النهرجوري : سخر لك الكون وما فيه ، لئلا يسخر منك شيء ، وتكون مسخر امان سخر لك الكل ، فمن ملكه شيء من الكون واسرته زينة الدنيا وبهجتها ، فقد جحد نعمة الله وجهل فضله وآلامه عنده ، اذ خلقه حراً من الكل عبداً لنفسه ، فاستعبده الكل ولم يشغل بعبودية الحق بحال •

عن ابي عبد الله جعفر بن محمد الصادق «ح» : ان فقيراً اتى النبي ﷺ وعنده رجل غني فكف الغني ثيابه عنه ، فقال رسول الله ﷺ ، ما حملك على ما صنعت ؟ أخشيت ان يلصق فقره بك او يلصق غناك به ؟ فقال : يا رسول الله اما اذ قلت : هذا ، فله نصف مالي ، فقال رسول الله ﷺ : اتقبل منه ؟ قال : لا . قال : وام . قال : اخاف ان يدخلني مادخله •

روى ، انه كان في جبل لبنان رجل من العباد منزوياً عن الناس في غار في ذلك الجبل وكان يصوم النهار ويأتيه كل ليلة رغيظ يفطر على نصفه ويتسحر بالنصف الاخر وكان على ذلك الحال مدة طويلة لا ينزل من ذلك الجبل اصلاً ، فاتفق ان انقطع عنه الرغيظ ليلة من الليالي فاشتد جوعه وقل هجوعه (٢) فصرى العشائين وبات في تلك الليلة في انتظار شيء ، يدفع به الجوع ، فلم يتيسر له شيء ، وكان في اسفل ذلك الجبل قرية سكانها نصارى ، فعند ما اصبح العابد نزل اليهم واستطعم شيخاً منهم ، فاعطاه رغيظين من خبز الشعير ، فاخذهما وتوجه الى الجبل وكان في دار ذلك الشيخ كلب جرب (٣) مهزول ، فلحق العابد ونبج عليه وتعلق باذياله ، فلقى عليه العابد رغيظاً من ذينك الرغيظين ليشغل به ، فاكل الكلب ذلك الرغيظ ولحق العابد مرة اخرى واخذ في النباح (٤) والمهرير ، فلقى اليه العابد الرغيظ الاخر ولحقه تارة ثالثة واشتد هريره وتشبث بذيل العابد ومزقه ، فقال العابد : سبحان الله ! انى لم اركبنا اقل حياء منك ؟ ان صاحبك لم يعطنى الارغيظين وقد اخذتهما منى ، ماذا تطلب بهريرك ، وتمزق ثيابى ! فانطق الله تعالى الكلب : فقال

(١) الباقية - ١٢ •

(٢) الهجوع : النوم في الليل •

(٣) الجرب : داء يحدث في الجلد ثبوراً صفراً لهاكة شديدة •

(٤) النباح والمهرير : صوت الكلب الا ان الهرير اضعف من النباح •

لست انا قليل الحياء ، اعلم اني ربيت في دار ذلك النصراني ، احرس غنمه واحفظ داره واقنع بما يدفعه الى من خبز اعظام ، وربما نسيني ، فابقي اياماً لا آكل شيئاً بل ربما تمضي علينا ايام لا يجد هو لنفسه شيئاً ولا لي ومع ذلك لم افارق داره منذ عرفت نفسي ولا توجهت الى باب غيره بل كان دأبي : انه ان حصل شيء شكرت ، والا صبرت وامانت ، فبانقطاع الرغبة عنك ليلة واحدة لم يكن عندك صبر ولا كان لك تحمل حتى توجهت من باب رزاق العباد الى باب نصراني وطويت كشحك (١) عن الحبيب وصالحته عدوه المريب ! قل اينا اقل حياء انا ام انت ؟ فلما سمع العابد ذلك ضرب يديه على رأسه ! وخر مغشياً عليه !

مات لابي الحسين بن الجزار حمار ، فكتب اليه بعض اصحابه :

مات حمار الاديب قلت لهم \* مضى و قد فات فيه مافاتا

من مات في عزة استراح ومن \* خلف مثل الاديب ماماتا

(فاجابه ابن الجزار)

كم من جهول راني \* امشى لا طلب رزقاً

فقال لي صرت تمشي \* و كل ماش ملقى

فقلت مات حماري \* تعيش انت و تبقى

من كلام الاستاذ الاعظم الشيخ محمد البكري الصديقي خلدت ايام افادته

وهو ما كتبته عنه بمصر المحروسة سنة اثنين وتسعين وتسعمائة .

بين اهل القلوب والحق حال \* هو سر يدق عنه المقال

مال شخص الى علاهم طريق \* لا ولا في ميدانهم من مجال

احذر احذر اهل القلوب وسام \* امرهم انهم فيحول رجال

لا يكن منك ذرة بنكير \* فسيوف الاقوال منها صقال

وشباها يشب نار انتقام \* ليس يطفى لوقدها اشتعال (٢)

مرهفات بتر تقدر و تفرى \* ساهافية الوغى الابطال (٣)

(١) الكشح : ما بين السرة الى وسط الظهر يقال : طوى كشعا فلان : اعرض عنه .

(٢) شباها : ايقادها . يشب : يوقد .

(٣) المرهفات : السيوف الرقيقة الجدة . البتر : القطع . القعد : القطع طولاً . الفرى :

الشق والقطع . الوغى : الحرب .

فاذا ما رأيت نكرا فأول \* ليزول الانكار و الاشكال  
 لا ترد وسعة المقال لحال \* رب حال يضيق عنه المقال  
 لو ترى القوم في الدياجى سكارى \* وعليهم اديرت الجريال (١)  
 كل بسط من بسطهم مستفاد \* كل عطف لسكرهم ميال (٢)  
 شاهدوا الحق من سرايا نفوس \* جل عن كشفها الرفيع مثال (٣)  
 انما العين بالحقيقة للعين \* تجلت فما هناك خيال (٤)  
 تحت استار عزة و جلال \* ما سواها جميعه اسمال (٥)  
 يا لقومى من سكرة بمدام \* ما العقل الندمان منها خيال (٦)  
 هاتها هاتها على كل حال \* واسقنيها فما عليك مقال  
 لا تبالى لعاذل فى هواها \* لم يذقها فقولها بطل  
 كل ذنب لشاربيها سماح \* وعشار لمحتسيها مقال (٧)  
 فشمال و الكاس فيها يمين \* و يمين لاكس فيها شمال  
 الذى بقسطنطينية من العمارات فى يومنا هذا من تقرير بعض الثقات وخطه

سنة (٩٩٢) .

## (معاني حارات المسلمين ٢٥٠٠)

الجوامع	٤٠٠	مساجد الحارات	٤٤٩٤
(١) الجريال : الخمر .			
(٢) العطف : الميل .			
(٣) السرايا : جمع سرى : السيد الشريف السخى وصاحب المروة .			
(٤) العين : الوجود الخارجى .			
(٥) الاسمال : جمع سمل بكسر الهمزة : الثوب الغاق البالى . بقية الماء فى الحوض وهى كناية عن كونها كعدم واشباح واغلال .			
(٦) الندمان : الجالس على الشرب . والتخيل : الجنون والفساد . يعنى ليس للعقل الشارب شراب الحقيقة جنون وفساد .			
(٧) السماح : التسع والمتساهل فيه . وعشار : اى عشار ذلك الذنب لمحتسيها لمحتقرها محل للمقال و السؤال و المواخذة ويمكن ان عشار من العثرة بالثاء المثلثة بمعنى الزلة والسقوط .			



٥٠	الابنية العالية	١٦٥٢	مكتبخانه
٢٨٥	الزوايا التي فيها المشايخ والعباد	١٥٠	الخانقاهات
٩٤٨	العيون المبنى عليها	٤١٨	الخانات
٣٩٥	الفرون	٤٩٨٥	المحال المعدة للموضوء
	المواضع الوسيعة التي	٥٨٥	المدارات الرحي
١٢	يجلب اليها الاشياء	٨٧٤	الحمامات

### (حارات (١) الكفار النصاري (٤٨٥))

٥٥	المنارات	٢٨٥	حارات اليهود
----	----------	-----	--------------

لمادني موت الشبلي ، قال بعض الحاضرين و هو محتضر : ايها الشيخ قل :  
لا اله الا الله ، فانشد الشبلي : ان بيتا انت ساكنه ، غير محتاج الى السراج (٢) .

### (كتب ابن دقيق العبد الى ابن نباته في مشرفه)

كم ليلة فيك وصلنا السرى	✧	لانعرف الغمض ولا تستريح
واختلف الاصحاب ماذا الذي	✧	يزيل من شكوبهم او يريح
ف قيل تعريسه ساعه	✧	وقيل بل ذكراك وهو الصحيح (٣)

### (فاجابه ابن نباته)

في ذمة الله و في حفظه	✧	مسراك و العود بعزم نجيح (٤)
لو جازان تسلك اجفاننا	✧	اذا فرشنا كل جفن قريح
لكنها بالبعد معتلة	✧	وانت لا تسلك الا الصحيح

الشيخ محمد البكري الصديقي وهو ما كتبه عنه بمصر المحروسة :

شربنا قهوة من قشربن	✧	تعين على العبادة للعباد (٥)
---------------------	---	-----------------------------

(١) الحارة : كل محلة تدان مسكنهم و المراد المحل المخصوص للمسلمين  
او الكفار .

(٢) يعني ان نفى النير واثبات الوحدة انما يحتاج اليه من لا يرى الحق او يرى غير  
الحق ايضاً .

(٣) التعريس : النزول من السفر للاستراحة .

(٤) النجیح : الفائز ، والمظفر بحاجته .

(٥) البن : حبش جريمل منه القهوة ويطلق القهوة على الشراب ايضاً .

حکمت فی کف اهل اللطف صرفاً ✧ ز باداً زائبا وسط الزباد (۱)  
(قاسمی)

میان مجلس رندان حدیث فردا نیست  
بیار باده که حال زمانه پیدا نیست  
دگر ز عقل حکایت بعاشقان منویس  
برات عقل بدیوان عشق مجری نیست  
نگاه دار ادب در طریق عشق و مترس  
اگر چه دوست غیور است بی محابا نیست (۲)  
اسیر لذت تن ماندۀ و گرنه ترا  
چه عیشهاست که در ملک جان مهربان نیست  
ز طعن مردم بیگانه قاسمی چه ضرر

ترا که از غم جانان بغوش پروا نیست  
عبدالله بن محمد بن عیسیٰ عن الرجل یقرأ علیه القرآن فیصعق ، فقال : میعاد  
بیننا و بینہ ان یجلس علی حائط ، ثم یقرأ علیه القرآن من اوله الی آخره فان سقط  
فهو کما قال .

(الله در من قال)

لو کنت تعلم ما أقول عذرتنی ✧ او کنت أعلم ما تقول عذلتکا (۳)  
اکن جهلت مقاتلتی فعذلتنی ✧ و علمت أنك جاهل فعذرتکا  
قال کثیر من العنصرین عند قوله تعالی «بسم الله» : ان لفظ اسم و ممکن أن یکون  
مقحماً (۴) کما فی قول لیبید و قد بلغ مائة و خمسة و اربعین سنة و هو القائل :  
و لقد سئمت من الحیاة و طولها ✧ و سؤال هذا الناس کیف لیبید

(۱) الزباد : عطر مخصوص یتخذ من حیوان کالسنور لونه احمر مایل الی السواد  
کلون القهوة و ایضاً اسم لهذا الحيوان . والزائب : الجاری و حاصل المعنی ان القهوة حالکونه  
خالصا و صافیا فی کف اهل اللطف ، مثل الزباد الجاری عن وسط الزباد ، و المراد من الزباد الثانی  
الحيوان الموسوم به .

(۲) بیعجابا : بی عطیة و بی نصرت .

(۳) عذلتکا : ای لیتک و الا لاف لک ما فی تالیه . (۴) مقحماً : التقحیم (بقیه در صفحه بعد)

ولما احتضر قال يخاطب ابنتيه :

- تمنى ابتئى أن يعيش أبوهما \* وهل أنا الامن ربيعة او مضر  
فقوماً وقولاً بالذى تعلمانه \* ولا تخمشا وجهي ولا تحلقا شعر  
وقولاً هو المرء الذى لاصديقه \* أضاع ولا خان الخليل ولا غدر  
الى الحول ثم اسم السلام عليكما \* ومن يبك حولاً كاملاً فقد اعتذر

ونازع في ذلك بعض فضلاء العربية وقال : لوجاز اقحام الاسم اجازاً أن يقول : ضربت اسم زيد و أكلت اسم الطعام ، ثم قال : والحق أن السلام اسم من أسماء الله تعالى والكلام اغراء والمعنى الزما اسم الله تعالى ، فكأنه قال عليكما بسم الله ، وتقدم (١) المغرى به ورد في اللغة ، قال الراجز : يا ايها الماتح (٢) دلوى دونكا ، اى دونك دلوى ، اويقال : ان المراد اسم الله حفيظ عليكما ، كما يقول الناظر الى شىء يعجبه : اسم الله عليه ، يعوذه بذلك من السوء ما خص من حاشية السيوطى على البيضاوى .

قال في حيوة الحيوان عند ذكر الحجل (٣) : ان بعض مقدمى الاكراد حضر على سماط (٤) بعض الامراء وكان على السماط حجلتان مشويتان ، فنظر الكردي اليهما وضحك فسأله الامير عن ذلك ، فقال : قطعت الطريق فى عنفوان شبابى على تاجر ، فلما أردت قتله تضرع فما أفاد تضرعه ، فلما رأيته اقتله لامحالة ، التفت الى حجلتين كانتا فى الجبل ، فقال : اشهدا عليه انه قاتلى ، فلما رأيت هاتين الحجلتين تذكرت حمقه ، فقال الامير : قد شهدتا ، ثم امر بضرب عنقه .

(للمتضمن)

ان الوجود وان تعدد ظاهرا \* وحياتكم ما فيه الا أنتم (٥)

«بقية از صفحه قبل» فى علم النحو ادخال الكلمة بين المتلازمين كالمضاف والمضاف اليه مثلا ، كما فى قولهم «قطع الله يدو رجل من قالها» فان الاصل فيه : قطع الله يده من قالها ورجله . والمراد هنا زيادة لفظة اسم بين الباء الجارة ولفظ الجلالة .

(١) دفع لتوهم انه يجب تاخير المغرى به عن فعله كما ذكر النحويون .

(٢) الماتح : النازع والمستخرج .

(٣) الحجل : طائر احمر المنقار والرجلين فى حجم الحمام معروف .

(٤) السمات : السفرة .

(٥) وحياتكم : الظاهر ان الواو للقسم كما هو الظاهر فى قوله : انتم حقيقة

كل موجوده .



انتم حقيقة كل موجود بدا \* ووجود هذى الكائنات توهم  
فى باطنى من حبكم مالوبدا \* افنى بسفك دمي الذى لايعلم  
نعمتمونى بالعذاب وحبذا \* صب بأنواع العذاب ينعم

### (لبعض اصحاب الشهوراظنه شيخ محيي الدين)

لقد كنت قبل اليوم انكر صاحبي \* اذا لم يكن دينى الى دينه دانى (١)  
وقد صار قلبي قابلا كل صورة \* فمرعى لغزلان وديرا لرهبان  
وبيتا لاونان و كعبة طائف \* والواح توراة و اوراق قرآن  
ادين بدين الحب انى توجهت \* ركائبه ارسلت دينى و ايمانى

### (خبره)

قال لى العاذل فى حبه \* و قوله زور و بهتان  
ما وجه من احبته قبله \* قلت و لا قولك قرآن

### (آخر)

اعظم ما لاقيته \* من معضلات الزمن  
وجه قبيح لا منى \* فى حب وجه حسن

### (البدر البشتكى)

و قالوا يا قبيح الوجه تهوى \* مليحادونه السمر الرشاق (٢)  
فقلت وهل انا الا اديب \* فكيف يفوتنى هذا الطبايق (٣)

### (النواحي)

غالطنى اللاحى على \* من همت فيه وعذل (٤)

(١) اقول هذه الاشعار للشيخ محيي الدين قدرايتها فى ديوانه ، وحاصل مضمونها والعهد عليه : ان الانسان قبل اكمال عقله و اتصاله بالعقل الفعال و عالم المجردات حيث كان محدوداً و جزئياً ينكر كل عقيدة يخالف عقيدته ويكفره ، واذا اتصل بعالم السعة والاحاطة وهو عالم المجردات و صار كلياً و محيطاً و كشجرة مباركة زيتونة لاشرقية و لا غربية ؛ يكون كما ذكره فى هذه الاشعار ، و نظيره موجود فى اخبارنا المروية ؛ و لايسع المقام ازيد مما اشرنا اليه فراجع الى معالها وهى كثيرة .

(٢) السمر الرشاق : الرماح الحديدية . يعنى الرماح الحديدية اقرب اليك من المليح .

(٣) الطبايق : المطابقة اى مطابقة القبيح والليح ، ولعلها من حيث الوزن .

(٤) اللاحى : الساب والمعيب واللائم . همت : احببت حباً شديداً .

وقال يحكى وجهه \* بدر الدجى قلت أجل

(فى التضمين لبعضهم)

ان كنت تعجز أن تفوه بوصفه \* حسنا ومثلك من يفوق قريضه (١)

سل عن سواد الشعر نرجس طرفه \* يخبرك بالليل الطويل مريضه (٢)

(ابن الغرطافى فلام على خده ثلاث خالات كنقط الشين)

فى خده الروضى لا تحسبوا \* ثلاث شامات بدت عن حقيق (٣)

بل كاتب الحسن على خده \* نقط بالعنبر شين الشقيق (٤)

(لكاتب الاحرف)

يا بدر دجى خياله فى بالى \* مذ فارقتى و زاد فى بلبالى

أيام نواك لاتسل كيف مضت \* والله مضت بأسوأ الاحوال (٥)

(وله)

يا عاذل كم تطيل فى اتعابى \* دع لومك وانصرف كفانى ما بى

لا لوم اذا هممت من الشوق فلى \* قلب ما ذاق فرقة الاحباب (٦)

مما كتبته الى الهراة الى والدى طاب نراه من قزوين سنة (٩٨١):

بقزوين جسمى وروحى نوت \* بارض الهراة و سكانها

و هذا تغرب عن أهله \* و تلك أقامت بأوطانها

(القيراطى)

لم يبك حين بكيت من \* هجرانه متحسرا

لكن حكى لك خده \* المصقول صورة ما جرى

(جمال العارفين الشيخ محبى الدين هربى)

مرضى من مريضة الاجفان \* عللانى بذكرها عللانى

(١) القريض : الشعر .

(٢) النرجس : نوع من الربا حين له زهر مستديرة يشبه به الاعين . والليل الطويل سواد شعره ، والمرىض عينه وهى من احسن الاعين .

(٣) شامات : الخالات .

(٤) الشقيق : كلما انشق نصفين ، ومنها صفحة الوجه . (٥) النوى : البعد .

(٦) وفى بعض النسخ بعدهذا البيت : كم بت من المساء الى الاشراف . فى فرقتكم ومطر بى اشواقى والهم منادى ونقل سهرى . والدمع مدامتى وجفنى الساقى .

شدت الورق فی الرياض وناحت \* شجوهذا الحمام مما شجانی (۱)  
یا خلیلی عرجا بعنانی \* لاری رسم دارها بیانی  
و اذا ما باغتما الدار حطا \* وبها صاحبای فلتبکیان  
وقفابی علی الطلول قلیلا \* نتباکی او أبک مما دهانی  
لو ترانا برامة نتعاطی \* اکؤسا للهوی بغیر بنان (۲)  
والهوی بیننا یسوق حدیثا \* طیبا مطربا بغیر لسان  
لرأیتم ما یذهل العقل فیه \* یمن و الشام معتقن  
کذب الشاعر الذی قال قبلی \* وباحجار عقله قدرمانی  
أیها المنکح الثریا سهیلا \* عمرک الله کیف یلتقیان  
هی شامیه اذا ما استهلّت \* وسهیل اذا استهل یمانی (۳)  
**مطلب العارفین الصدق فی العبودیة والقیام بحقوق الربوبیة ملا وحشی :**  
می نماید چند روزی شد که آزاریت هست

غالباً دل در کف چون خود ستمکاریت هست  
در گلستانی نمیچینی چو شاخ گل زجای  
میتوان دانست کاندل پای دل خاریت هست  
چاره خود کن اگر بیچاره سوزی همچو تست  
وای برجانت اگر مانند خود یاریت هست  
عشق بازان رازداران همد از من مپوش  
همچو من بیعزتی یا قدر و مقداریت هست  
چونی از شاخ گلت رنگی و بوئی میرسد  
یا باین خوش میکنی خاطر که گلزاریت هست

(۱) شدت : غنت . الورق : الحمام . عرج : مال .

(۲) الرامة : موضع یجتمع فیه الماء .

(۳) استهلّت : ظهرت ؛ یعنی ان العشق یجمع الیمن و الشام مع کون الیمن غریباً و الشام شرقیاً كذلك الثریا و السهیل یجتمعا بجاذبة العشق مع کونهما کالشام و الیمن حیث طلعا .



در طلسم دوستی کاندرد تواس تأثیر نیست  
نسخها دارم اشارت کن اگر کاریت هست  
بار حرمان بر نتابد خاطر نازک دلان

عمر من بر جان وحشی نه اگر باریت هست

**أنشد الشيخ شمس الدين محمد الفالائي** لصاحبه شمس الدين المحلي المشهور  
بالسبع وقد غابت زوجته ، بایهام انها ذاهبة الى الحمام وبقيت ثمانية ايام و كان اسمها  
الست ، وله زوجة أخرى اسمها رابعة :

بحق واحد بلاتانی منیر الدمس \* طلق ثلاثة وخالی رابعة بالخمس (١)  
ذی الست یاسبع غابت یوم ثامن أمس \* تسعى لغيرک فعاشر غیرها یاشمس  
(ابن الوردی فیمن طال شعره الى قدمیه)

کیف أنسی جمیل شعر حبیبی \* وهو کان الشفیع فی لیدیه  
شعر الشعر أنه رام قتلی \* فرمی نفسه علی قدمیه  
(وله فیمن وصل شعره الى ردفه ٢٠)

ذوائبه تقول لعاشقیه \* قفوا و تأملوا قلقتی وذوبوا  
فانی قد وصلت الى مکان \* علیه تحسد الحقد القلوب (٣)  
(السنوبری)

بالذی ألهم تعذیبی ثنایک العذابا  
والذی ألبس خدیك من الورد نقابا  
والذی صیر حظی منك هجرا و اجتناباً  
ما الذی قالتہ عینک لقلبی فأجابا

والذی أودع فی فیک من الشهد شرابا

(ابن الزین فی أھمی)

قد تعشقت فاطر اللحظ اعمی \* طرفه من حیاته لیس یلمح  
لاتعین نرجس اللحظ منه \* فهو فی روض حسنه لم یفتح

(١) الدمس : الظلمة الشديدة ، المقصود من منیر الدمس هو الله تعالى .

(٢) الردف : الخلف . (٣) القلوب : بالفتح کثیر القلب .

(خبر وفي محمداً)

لأحسد الناس على نعمة \* وإنما احسد حما كما  
أما كفاهما أنها عانت \* قدك حتى قبلت فاكما  
مرض ابن هذين ، فكتب الى السلطان هذين البيتين :  
انظر الى بعين مولى لم يزل \* يولى الندى وتلاف قبل تلافى  
أنا كالذى احتاج ما يحتاجه \* فاعنم دعائى والشاء الوافى (١)  
فحضر السلطان الى عيادته واتى اليه بالف دينار وقال له : انت الذى ، وهذه الصلة ،  
وانا العائد \*

قال بعض الأدباء قول الملك وانا العائد ، يمكن حمله على ثلاثة وجوه (٢) نالها  
ان يكون من العود بالصلة مرة اخرى .

(الابراهيم بن سهل وكان يهودياً فأسلم وحسن إسلامه)

- تنازعنى الامال كهلا و يافعا \* ويسعدنى التعليل لو كان نافعا (٣)  
وما اعتنق العليا سوى مفرد غدا \* لهول الفلا والشوق والنوق رائعا (٤)  
رأى عزمات الحق قد نزعته به \* فساعدنى الله النوى والنوازع (٥)  
و ركباد عتهم نحو يثرب نية \* فما وجدت الا مطيعا و سامعا  
يسابق و خد العيس ماء شئونهم \* فيغنون بالشوق المدى والمدامعا (٦)  
قلوب عرفن الحق بالحق وانطوت \* عليها جنوب ما الفن المضاجعا (٧)
- (١) كالذى : يعنى انت مثل لفظة الذى فى الاحتياج الى الصلة لان الموصول يحتاج الى الصلة .  
(٢) الاول : عائد الموصول . الثانى : من العبادة . و الثالث : مذكروه فى المتن . كذا فى بعض النسخ .  
(٣) اليافع : الغلام اذا ناهز البلوغ .  
(٤) اى ما اكتسب العلموا لاشخص صار لهول السفر والشوق الى المقصد راكباً للناقة . راعا اى زايداً وذا فضيلة .  
(٥) النوى : البعد . والنوازع : هى الثواب والعقاب الموعود بهما . او الاوامرو النواهى وهى عزمات الحق .  
(٦) الوخد : السرعة . العيس : الابل يخالط بياضها سواد خفيف .  
(٧) الجنوب : جمع الجنب : شق الانسان وغيره .

- خذوا القلب يار كعب الحجاز فأننى \* أرى الجسم فى أسر العلائق كانعا (١)  
مع الجمرات ارموه يا قوم انه \* حصاة تلقت من يد الشوق صارعا (٢)  
ولا ترجعوه ان قفلتم فانما \* أماتكم ان لا تردوا الودائعا (٣)  
تخلص اقوام واسامنى الهوى \* الى علق سدت على المطامعا (٤)  
هم دخلوا باب القبول بقرعهم \* وحسبى ان الفى ليمتى قارعا  
أيفك عزمى عن قيود الاناة او \* يفك الهوى عن طية القلب طايعا (٥)  
و تسعف لبت فى قضاء لبانتى \* ويترك سوف فعل عزمى المضارعا (٦)  
اذا شرق الارشاد خابت بصيرتى \* كما تبعت شمس السراب المخادعا  
فلا الزجر ينهائى وان كان مرهبا \* ولا النصح يشينى وان كان ناصعا (٧)  
فيا من بناء الحرف خامر طبعه \* فصار لتأثير العوامل مانعا  
بلغت نصاب الاربعين فزكها \* بفعل ترى فيه منيبا و راجعا  
وبادربو ادى السم ان كنت راقيا \* وعاجل وقوع الفتق ان كنت راقعا  
فما اشتبهت طرق النجاة وانما \* ركبت اليها من يقينك ظالعا (٨)

كان بعض الحكماء يقول : لا تطلب من الكريم سيرا فتكون عنده حقيرا .

نقل فى الاحياء عن الصادق جعفر بن محمد عليه السلام انه قال : مودة يوم صلة ومودة

شهر قرابة ومودة سنة رحم ماسة ، من قطعها قطعها الله .

و كان الحسن يقول : كم من اخ لم تلده امك .

وقال بعضهم : القرابة يحتاج الى المودة والمودة لا يحتاج الى القرابة .

وقيل لحكيم : ايما احب اليك اخوك او صديقك ؟ فقال : انما احب الاخ اذا كان

صديقا لمن باب الاخوة .

(١) الكانع : الغاضع الاسير .

(٢) الصارع : الساقط . (٣) قفلتم : رجعت من السفر . (٤) العلق : كل ما يعلق على

الشيء .

(٥) الطيه : الحاجة والوطر . (٦) تسعف لبت : اى تقضى وتعين ان اقول : لبت كان كذا .

لبانتى : حاجتى .

(٧) الناصع : الغالس .

(٨) الظالم : المتهم . والمعيب .



**أنشد الشيخ شهاب الدين بن حجر** حين انهدمت منارة جامع المؤيد بمصر المحروسة  
وكان الناظر عليه قاضي القضاة بدر الدين محمود العيني ، لجامع مولينا المؤيد :

رونق منارته بالحسن تزهوا بالادين \* تقول وقد مالت عليه تأملوا (١)  
فامس على جسمي اضر من العيني \* ولما وصل ذلك الى العيني  
(أنشد)

منارة كعروس الحسن قد جللت \* وهدمها بقضاء الله والقدر (٢)  
قالوا اصيبت بعين قلت ذا غلط \* ما آفة الهدم الاخسة الحجر  
(ابن نباتة في فلا محضر في وليمة طهور)

قام غلام الامير يحسب في \* يوم طهور البنين طاووسا  
فانزل الحاضرون من شبق \* وصار ذاك الطهور تنجيسا (٣)  
(الشيخ علاء الدين الوداعي في ملبع من المغل «٤»)

وظلي من بنى الاتراك حلوا التيه و الدال

له قد كغصن البان ميال الى العدل (٥)

اقول لعاذلي فيه رويدك يا ابا جهل

قلبي من بنى تيم وعقلي من بنى زهل

وما يرى هوى المشتاق الا ريقة المغل

في القاموس عند ذكر النفس ماصورته : النفس في قوله **وَالْهَوَى** : لا تسبوا الريح  
فانها من نفس الرحمن ، واجد نفس ربكم من قبل اليمن ، اسم وضع موضع المصدر من  
نفس تنفيساً اي فرج تفريجا والمعنى انها تفرج الكرب وتنشر الغيث وتذهب الجذب (٦) و  
قوله **وَالْهَوَى** : من قبل اليمن ، المراد ما تيسر له **وَالْهَوَى** من اهل المدينة ، فانهم يمانون من  
النصرة والايواء .

(١) تزهو : تملو و تكبر .

(٢) جللت : علت و ارتفعت . (٣) هي وليمة الو لادة . الشبق : اشتداد  
الشهوة .

(٤) المغل : جبل من الناس مشهورة والجمع : مغول .

(٥) حلوا التيه : الظاهر انه مصدر . والتيه : ايضاً بمعنى الكبر . و الدل : التفتيح  
والانبساط . البان : شجر معتدل القوام ويشبه به القدر لطوله .

(٦) الجذب : المكان انقطع عنه المطر .

مدت السباط بين يدي كسرى ، فام اصحتت الصحون (۱) انقلب من بعضهاشيء  
على السفرة ، فنظر كسرى الى ماد السباط شزراً (۲) فعلم انه يقتله البتة ، فاكفاً الصحن باجمعه  
على السفرة ، فقال له كسرى: ما هذا الفعل؟ فقال: ايها الملك تيقنت انك قاتلي على ذلك  
الامر الحقير الذي لا يوجب القتل ، فتكون مذموماً عند الناس ، فا ردت ان افعل ما لو  
قتلتني به لم تذب ، فعفى عنه و قر به .

## (المثنوي)

راه فانی گشته راه دیگر است \* زانکه هشیاری گناه دیگر است (۳)  
آتش در زن بهر دو تا بکی \* پر گره باشی از این هر دو چونی  
تا گره بانی بود هم راز نیست \* هم نشین آن لب و آواز نیست  
ای خبر هات از خبر ده بی خبر \* توبه تو از گناه تو بتر  
جستجویی از ورای جستجو \* من نمی دانم تو میدانی بگو  
حال و قالی از ورای حال و قال \* غرق گشته در جمال ذو الجلال  
غرقه نی که خلا صی باشدش \* یا بجز دریا کسی بشنا سدهش  
طعن الزمخشري فی قراءة ابن عامر: «وكذلك زين لكثير من المشركين قتل

اولادهم شرکائهم (۴) وجعلنا سمجة (۵) وقد شنع عليه كثير من الناس .

قال الكواشي: كلام الزمخشري يشعربان ابن عامر ارتكب محظوراً وانه غير  
ثقة لانه ياخذ القراءة من المصحف لامن المشايخ، ومع ذلك اسندها الى النبي ﷺ وليس  
الطعن في ابن عامر طعنافية وانما هو طعن في علماء الامصار حيث جعلوه احد القراء السبعة  
المرضية ، وفي الفقهاء حيث لم ينكروا عليه وانهم يقرؤنها في محاربيهم والله اكرم من ان  
يجمعهم على الخطاء انتهى كلامه .

(۱) صحتت الصحون : وضعت الاناء .

(۲) الشز : النظر بجانب العين مع الغضب .

(۳) اين اشعار در مجلد اول مثنوی در قصه پير جنگي مذکور است و لكن شيخ مرحوم بر

خلاف ترتيب نقل نموده است فراجع . (۴) الانعام - ۱۳۸ .

(۵) سمجة : قبيحة . قرأ ابن عامر : زين بضم الزاء ، مجهولة و برفع قتل و نصب  
اولادهم و جر شرکائهم باضافة قتل اليها و فصل بين المضاف و المضاف اليه ، و سائر القراء  
قرؤا : زين بصيغة المعلوم و فاعلها شرکائهم ، فراجع .

**قال أبو حيان :** اعجب (١) لعجمى ضعيف فى النحور د على عربى صريح محض قراءة متواترة موجودا نظيرها فى كلام العرب ، واعجب بسوء ظن هذا الرجل بالقراء الائمة الذين تخيرتهم هذه الامة لنقل كتاب الله شرقاً وغرباً واعتمدتهم المسلمون لضبطهم ومعرفتهم وديانتهم انتهى كلامه .

**وقال المحقق التفتازانى :** هذا أشد الجرم حيث طعن فى اسناد القراء السبعة وروايتهم وزعم انهم انما يقرؤن من عند انفسهم وهذه عادته يطعن فى تواتر القراءات السبع وينسب الخطأ تارة اليهم كما فى هذا الموضوع وتارة الى الرواة عنهم وكلاهما خطأ لان القراء ثقات وكذا الروايات عنهم انتهى كلامه .

**وقال ابن العنبر :** تنبرأ الى الله ونبرء كلامه عمار ما هم به ، فقد ركب عمياء وتخيل القراءة اجتهاداً واختياراً لانقلوا واسناداً ونحن نعلم ان هذه القراءة قرأها النبي ﷺ على جبرئيل كما انزل لها عليه وبلغت اليها بالتواتر عنه ، فالوجوه السبعة متواترة جملاً وتفصيلاً فلا مبالاة بقول الزمخشري وامثاله ولولا عذر ان المنكر ليس من اهل علمى القراءة والاصول اخيف عليه الخروج عن رتبة الاسلام ومع ذلك ، فهو فى عهدة خطيرة وزلة منكرة والذى ظن ان تفاصيل الوجوه السبعة فيها ما ليس متواتراً غلط ولكنه اقل غلطا من هذا فان هذا جعلها موكولة الى الآراء ولم يقل ذلك احد من المسلمين ، ثم انه شرع فى تقرير شواهد من كلام العرب لهذه القراءة ، وقال فى آخر كلامه : ليس الغرض تصحيح القراءة بالعربية بل تصحيح العربية بالقراءة .

(ابن مكافى)

لله ظبى زارنى فى الدجى \* مستوفزا ممتطيا للخطر (٢)  
فلم يقف الا بمقدار أن \* قلت له اهلا وسهلا ومر

(النواجى)

شغفت به رشيق القدالمى \* يعذبني بهجران و بين  
وقال احمل مشييا مع سهاد \* فقلت له على رأسى وعينى (٣)

(١) المقصود منه الزمخشري ، لانه من اهل خوارزم .

(٢) مستوفزا : مستعجلا . مططيا : راكبا للخطر والخطر . ومر : اى مرجأ

(٣) السهاد : اليقظة وقت النوم .



(لبعضهم)

يا غائب الشخص عن عيني ومسكنه \* على الدوام بقلبي الواله العاني (١)

اضحي المقدس لما ان حللت به \* لكنه ليس فيه غير سلوان (٢)

(ولبعضهم ملغز افي هلي)

اسم الذي تيمني اوله ناظره \* ان فاتني اوله فان لي آخره (٣)

(ولبعضهم في ابراهيم)

سماء ابراهيم مالكة \* و لحسنه وصف يصدقه

اضحي كابر ابراهيم يسكن في \* نار القلوب وليس يحرقه

(ولا خزيه)

عجبت لنار قلبي كيف تبقى \* حرارتها و حبك يحتويه

فيا نيرانه كوني سلاما \* و برداً ان ابراهيم فيه

(سعد الدين بن هري فيمن اسمه ايوب)

يلوم على حبه العاذلون \* و لا سمع للعذل فيه و لا

يسمى بأيوب محبوبنا \* ولكن عاشقه المبتلى (٤)

(ابن نباته في موسى)

رأيت في جلق غزالا \* تحارفي وصفه العيون (٥)

فقلت ما الاسم قال موسى \* قلت هنا تحلق الذقون

(ابن النقيف في المالك)

مالك قد احل قتلي برمح \* القدمنه وراح قلبي ظمينه (٦)

ليس يفتي سواه في قتل صب \* كيف يفتي ومالك بالمدينة

(ابن نباته فيمن اسمه فرج)

(١) العاني : الذليل الخاضع الاسير .

(٢) السلوان : النسيان والذهول عن الهجران .

(٣) اوله ناظره : لان اوله العين ، وآخره لفظة (لي) .

(٤) ولكناه : يعني ولكن عاشقها المبتلى يسمى : ايوب .

(٥) العاق : يطلق على دمشق و غوطتها ، و ناحية بالاندلس .

(٦) ظمينه : اليهودج الصب : العاشق ، والمراد من المالك يمكن ان يكون احداً من اهل السنة المعروفة

اقول لقلبي العاني تصبر \* وان بعد المساعف والحييب (١)

عسى الهم الذي امسيت فيه \* يكون وراءه فرج قريب

(ولبعضهم فيمن اسمه فرح بالمهملة)

يا خيرا بالمعنى خبرة تعلو وتطفو \* هات قل لي ايما اسم عند ما يقلب حرف (٢)

(عن الدين الموصلي فيمن اسمه سعيد)

اسم الذي شاقني سعيد والى شقاء به يزيد

اذا اجتمعنا يقول ضدى هذا شقى وذاسعيد

(ابن نباته في صديقي له عشق فلا ما اسمه علم)

لى صديق سوءنى ما يقاسى من الام \* كيف تخفى شجونته وهى نار على علم

(برهان الدين القيراطى فيمن لقبه مشمش)

ومرهف فى خده نار تهيج الى الهوى \* قد اقبوه بمشمش اكنه مرانوى (٣)

(البازهير)

أنا من تسمع منه وترى \* لا تكذب عن غرامى خبرا

لى حبيب كملت اوصافه \* حق لى فى حبه ان اعذرا

حين اضحى حسنه مشتهرا \* رحت فى الوجد به مشتهرا

كل شيء من حبيبي حسن \* لا ارى مثل حبيبي لا ارى

احور اصبحت فيه حائرا \* اسمر امسيت منه سمرا (٤)

و ترانى باكيما مكتئبا \* و ترأه ضاحكا مستبشرا

ايها الواشون ما أغفلكم \* لو علمتم ما جرى فيما جرى

قدا ذعتم عن فؤادى سلوة \* ان هذا لحديث يفترى

بين قلبى و سلوى فى الهوى \* مثل ما بين الثريا و الثرى

ولبعضهم فى رجل صبغ احبته وفى جبهته أنريزعم انه من السجود :

(١) المساعف : المكان .

(٢) قلب حرف : قلب الحرف هو فرح .

(٣) المهفف : ضامر البطن دقيق الظهر .

(٤) الاحور : من اشدت بياض عينه بياضا وسواده سوادا . الاسمر : من كان لونه بين

السواد والبياض . السير : القصص والنيل لا ينام يحدث . قد مر معانى ساير الالفاظ .

قالت وقد ابصرت بلحيته \* صبغاً و سجاداً بجبهته  
هذا الذى كنت قبل أعرفه \* يكذب فى وجهه ولحيته

(البعضهم)

أحرى الملايس أن يلقى الحبيب به \* يوم اللقاء هو الثوب الذى خلعا  
الدهر لى ما تم ان غبت يا املى \* والعيد ما كنت لى مرى، ومستمعا

(أهلى)

اگر بدست اشارت کنی بجانب من \* پرد بسوی تور ورحم چه مرغ دست آموز

(البعضهم)

فيا رسولى الى من لا ابوح به \* ان المهمات فيها يعرف الرجل  
بلغ سلامى وبالغ فى الخطاب له \* وقبل الارض عنى عند ما تصل  
بالله عرفه عنى ان خلوت به \* ولا تطل فحبيبى عنده ملل  
وتلك اعظم حاجاتى اليك فان \* تنجح فماخاب فيك القصد والامل  
ولم ازل فى امورى كلما عرضت \* على اهتمامك بعد الله أنكل  
فالناس بالناس والدنيا مكافاة \* والخير يذكر و الاخبار ينتقل

(الكاتب الاحرف)

لعينيك فضل جزيل على \* و ذاك لانى يا قاتلى  
تعلمت من سحر فقدت \* لسان الرقيب مع العاذل

(فى اخراج الحرف المضمر)

اغن عنانى لا فيق لظلمه \* و يطمعنى فى ان يفك عناء  
اذا قال انى خاف غيا الحيلة \* يظن الضنا ان جاء زال شقاء (١)  
جلا حيث اضحى فى حشا كل شيق \* جلى خصال لاح ليس خفاء (٢)  
يزود انساناً ما يصدهم صدا \* يزيد ضناهم ما يرى و يشاء  
وكل الورى تزهو باعراض خاله \* لغرته ضوء الصباح ازاء (٣)

(فيه ايضاً)

اطاع الدور فى الجد السننى \* صفا جد الفتى جد غنى

(١) الضنا : المرض وسوء الحال . (٢) الشيق : الشناق .  
(٣) تزهو : تنكبر وتفتخر . الغرة : الضوء والطلعة . الازاء : المقابل .



- برىء من تحقق ظن عيب \* شدى لا يصبر عن شدى (١)  
 ووجه صفحة شفق جلاه \* حثيث هز سجسه غوى (٢)  
 لمنصور شدته خندريس \* ملازمة لملك كسروى (٣)  
 قوى لا يصبر عن ضعيف \* كظيم غيظه عنف وطى  
 (خليل بن السلاني المقدسى ومن خطه نقلت)

- منعرفت الانام احدث رأى \* فى انفرادى وطاب وقتى وحالى  
 واعتزلت الورى وهذا عجيب \* اشعرى يقول بالا عتزال  
 (فى القهوة)

- يقولون لى قهوة البن هل \* تباح وتؤمن آفا تها (٤)  
 فقلت نعم هى مأ مونة \* وما الصعب الامضافا تها  
 (لبعضهم)

- قف و استمع ما قاله \* ملك الهوى لجليسه  
 تكك الملاح يحلها \* من حل عقدة كيسه (٥)  
 (الصاحب بن عباد فى الثغ اسمه عباس)

- وشادن قلت له ما اسمه \* فقال لى بالغنج عبث (٧)  
 فصرت من لثغته الثغا \* وقلت أين الطاث والكاث  
 (آخر فى الثغ)

- رشاء من آل يافث \* طرفه للسحر نافث (٨)

- (١) شداشداً : تغنى وترنم .  
 (٢) السجج : المعتدل وما بين الفجر وطلوع الشمس .  
 (٣) الخندريس : الخمر والخمار . اقول : بعد التأمل الشديد والمذاكرة مع بعض اهل الفضل ما فهمنا كيفية استخراج الحرف المضمرة من هذه الابيات ولعلنا نجد لها طريقاً .  
 (٤) البن : شجرة القهوة وقدمر .  
 (٥) التكنك : جمع تكنه : رباط السراويل .  
 (٦) الأ لثغ : من يتكلم بالسين كالثا . ويطلق على كل من بدل حرفاً بحرف .  
 (٧) الشادن : ولد الظبية .  
 (٨) الرشاء : ولد الظبية .

ما له في الحسن ثان	✽	و هو للبدرين ثالث
مخطيء السين الى ثاء	✽	المثنائي و المثلث
قلت عدني بوصال	✽	قال دع عنك الوثاوث

**القاضي البيضاوي** صاحب التصانيف المشهورة اسمه عبدالله ، ولقبه ناصر الدين وكنيته أبو الخير بن عمر بن محمد بن علي البيضاوي ، و يضاء قرية من قرى شیراز تولى القضاء بفارس ، و كان زاهداً عابداً متورعاً دخل تبريز ، فصادف دخوله مجلس بعض الفضلاء ، فجلس في اخريات القوم بصف النعال بحيث لم يعلم احد بدخوله ، فأورد المدرس اعتراضات و تبجح (١) وزعم ان احداً من الحاضرين لا يقدر على جوابها ، فلما فرغ من تقريرها ولم يقدر احد من الحاضرين على التخلص عنها ، شرع البيضاوي في الجواب ، فقال له المدرس لا اسمع كلامك حتى اعلم انك فهمت ما قررت ، فقال القاضي : تريد ان اعيد كلامك بلفظه ام بمعناه ؟ فبهت المدرس وقال : اعدّها بلفظها : فأعادها وبين ان في تركيب الفاظه لحنا ، ثم انه أجاب عن تلك الاعتراضات باجوبة شافية ، ثم أورد لنفسه اعتراضات بعدد ها وطلب من المدرس الجواب عنها ، فلم يقدر فقام الوزير من المجلس وأجلس البيضاوي في مكانه ، وسأله من انت ؟ فقال : البيضاوي ناصر الدين ، وطلب قضاء شیراز فاعطاه ما طلبه و اكرمه وخاع عليه و كانت وفاة البيضاوي سنة خمس وثمانين وستمائة ، وذلك في تبريز و قبره هناك ، من مصنفاته كتاب الغاية في الفقه و شرح المصاييح والمنهاج والطوابع والمصباح في الكلام ، واشهر مصنفاته في زمانها هذا تفسيره الموسوم بانوار التنزيل .

### (ابن الوردی فی ملیحة و ملیح يلعبان بالنرد)

مفهمفان لعبا	✽	بالنرد انش و ذكر (٢)
قالت انا قمرية	✽	قلت اسكتي فهو قمر

### (فی ملیح معبس)

لا تحسبوا من همت في حبه	✽	معبس الوجه لقلب قسا (٣)
و انما ريقته خمرة	✽	فكلما استنشفها عبسا (٤)

(١) تبجح : افتخر وتعظم و باهى .

(٢) قد مر آتفاً لفة مفهف .

(٣) معبس الوجه : قبيح المنظر .

(٤) استشف : ذهب وانقطع .

عن تفسير النيسابوري عند قوله تعالى: «اليوم نختم على أفواههم وتكلمنا يديهم» (١) ماصورته: وفي بعض الاخبار المروية المسندة تشهد عليه اعضاءه بالزلة فيتطير شعرة من جفن عينه، فيستأذن في الشهادة له، فيقول الحق جل شأنه: تكلمى يا شعرة عينه واحتجى لعبدى فتشهد له بالبكاء من خوفه فيغفر له وينادى مناد هذا عتيق الله بشعره \*

قيس، ومجنون ليلى اسمه احمد ولقبه قيس حاله اشهر من ان يذكر ومن شعره قوله:

واذيتنى حتى اذا ما قتلتنى \* بقول يحل العصم سهل الاباطح (٢)

تجافيت عنى حين لالى حيلة \* وخلفت ما خلفت بين الجوانح

(لبعض الأعراب)

الى الكوكب النسر انظرى كل ليلة \* فانى اليه بالعشية ناظر (٣)

عسى يلتقى لحظى ولحظك عنده \* ونشكوا اليه ماتجن الضمائر

(لبعض المتأخرين)

اذا رايت عارضا مسلسلا \* فى وجنة كجنة يا عاذلى (٤)

فاعلم يقينا اننى من امة \* تنقاد للجنة بالسلاسل

يقال: ان اغنج (٥) بيت قالته العرب قول الاعشى:

قالت هريرة لما جئت زائرها \* ويلي عليك وويلي منك يا رجل

ذكر صاحب الأعرابي ان المأمون قال يوما لبعض جلسائه: انشدونى بيتا لملك يدل

على ان قائله ملك، فانشده بعضهم قول امرئ القيس:

امن اجل اعرابية حل اهلها \* جنوب الحمى عينك تبتدران (٦)

فقال: ليس فى هذا ما يدل على انه ملك فانه يجوز ان يقول هذا سوقي حضرى، ثم قال

الشعر الذى يدل على ان قائله ملك، قول الوليد بن يزيد:

(١) يس - ٦٥

(٢) العصم: من الظلمات فى ذراعيه يياض وسايره اسوداو احمر. الاباطح جمع الا بطح:

مسبل واسع فيه رمل ودقيق الحصى.

(٣) هيئة من الكواكب يقال لها: النسر الواقع و هيئة يقال لها:

النسر الرامح.

(٤) الوجنة: ما ارتفع من الخدين.

(٥) الفنج: الدلال.

(٦) تبتدران: بادربعضه بعضاً.



اسقنی من سلاف ریقة سلم \* واسق هذا النذیم کاسا عقارا (۱)  
اماترون اشارته الی قوله : هذا النذیم ، فانها اشارتة ملک .

(لو احد من الاکابر)

دل جزره عشق تو نیوید هرگز \* جز محنت و درد تو نجوید هرگز  
صحرا ی دلم عشق تو شورستان کرد \* تا مهر کسی دگر نروید هرگز  
در عشق هوای وصل جانان نکم \* هرگز گله از محنت هجران نکم  
سوزی خواهم که سازگارش نبود \* دردی خواهم که یاد درمان نکم

(الشیخ الطار)

گر ترا دانش اگر نادانست \* آخر کار تو سرگردانست  
ما پنبه ز روی ریش بر داشته ایم \* وز دل غم نوش و نیش بر داشته ایم  
فرهاد صفت گذشته از هستی خویش \* این کوه بلا ز پیش بر داشته ایم

(هشوی)

کشته و مرده به پیش ای قمر \* به که شاه زندگان جای دگر

(لکاتب الاسرف وهو ما صنع بالخاطر فی طریق العجاز)

آهنگ حجاز مینمودم من زار \* کامد سحری بگوش دل این گفتار  
یارب بچه روی جانب کعبه رود \* رندی که کلیسیا ازو دارد عار

(وله)

ایدل که ز مدرسه بدیر افتادی \* و اندر صف اهل زهد غیر افتادی  
الحمد که کارزار ساندی تو بجای \* صدشکر که عاقبت بخیر افتادی

(وله)

تا از ره و رسم عقل بیرون نشوی \* یک ذره از آنچه هستی افزون نشوی

(وله)

گفتم که کنم تحفه ات ای لاله عذار \* جانرا چو شوم ز وصل تو بر خوردار  
گفتا که بهائی این فضولی بگذار \* جان خود ز منست غیر جان تحفه بیار  
ای چرخ که بامردم نادان یاری \* هر لحظه بر اهل فضل غم میباری

يموسته ز تو بر دل من بار غمی است \* گویا که ز اهل دانشم پنداری

ما زلت علیه بالکری محتالا \* حتی وافی خیاله مختالا (١)

لولا حذر انتباهه تفجعنی \* فی القرب به قمت له اجالا

(من آیات العاجزی)

قد كنت لما كنت في غبطة \* احب طول العمر حبا كثير

و اليوم قدصرت لما حل بي \* احسد من مات بعمر قصير

(الشيخ العطار من منطق الطير)

كفر كافرا ودين دين دار را \* ذره دردت دل عطار را

ذره درد خدا در دل تو را \* بهتراز هر دو جهان حاصل تو را

هر کرا این درد نبودم در نیست \* نیست در مانگر ترا این درد نیست

خالقا بیچاره کوی توام \* سرنگون افتاده دل سوی توام

ای جهانی درد همراهم ز تو \* درد دیگر وام می خواهم ز تو

رنج اندر کوی تو رنجی خوشست \* درد تو در قعر جان گنجی خوشست

درد تو باید دلم را درد تو \* لیک نه در خورد من در خورد تو

درد چندان که داری میفرست \* لیک دل را نیز یاری می فرست

دل کجایی یاریت دردی کشد \* کاینچنین دردی نه هر مردی کشد

ذکر فی الکامل فی حوادث سنة (٢٨٥) : انه حدث بالبصرة ريح صفراء ثم خضراء

ثم سوداء ثم تابعت الامطار وسقط برد كل واحدة مائة وخمسون درهما ، وفي هذه السنة

حدث بالكوفة ريح صفراء وبقيت الى المغرب ثم اسودت فتضرع الناس ثم حصل مطر عظيم و

مطرت قرية من نواحي الكوفة تسمى : احمد آباد حجارة سوداء وبيضاء في اوساطها طين و

حمل منها الى بغداد فراه الناس !

قال بعض العارفين : اذا كان ابونا آدم (ع) بعد ما قيل له : « اسكن انت وزوجك

الجنة » (٢) لما صدر منه ذنب واحد امر بالخروج من الجنة ، فكيف نرجو نحن دخولها مع ما

نحن مقيمون عليهم من الذنوب المتتابعة والخطايا المتوالية .

قال كاتب الاعرف : وقد نظمت هذا المضمون بالفارسية في كتاب الموسوم بسفر

الحجاز هكذا :

جد تو آدم بهشتش جای بود \* قدسیان کردند بهر او سجود  
يك گنه چون كرد گفتندش تمام \* مذنبی مذنب برو بیرون خرام  
تو طمع داری که باچندین گناه \* داخل جنت شوی ایرو سیاه

(البعضهم)

هویتة أعجميا فوق و جنته \* لامية عوذتها أحرف القسم (١)  
فی وصفها ألسن الاقلام قد نطقت \* وطال شرحی فی لامية العجم (٢)

(فیه)

هل مثل حدیثها علی السمع ورد \* هل احسن من طاعتها الصب وجد  
واها للسان فتن العقل به \* لوحث علی السجدة ابليس سجد

(الحاجزی)

مصد وعن عهد وصالی حالا \* لا یرح دمع مقلتی هطالا (٣)  
أدعوا بلسانی یفعل الله به \* قلبی وحشاشتی ینادی لالا (٤)  
فی بعض التواویر بعد ایراد جماعة ممن قتله العشق أو أدھشه ، أنشد المورخ

هذین الیتین :

إذا كان حب الهائمین من الوری \* بلیلی وسلمی یسلب اللب والعقل (٥)  
فماذا عسى أن یصنع الهائم الذی \* سرى قلبه شوقا الی العالم الاعلی  
فی بعض التفاسیر عند قوله تعالى : «ان تقول نفس یا حسرتا علی ما فرطت فی  
جنب الله» (٦) والایة فی سورة الزمر ما لفظه : كان ابو الفتح بن برهان قد برع (٧) فی الفقه  
وتقدم عند العوام وحصل له مال کثیر ودخل بغداد وفوض الیه تدريس النظامية (٨) وادركه

- (١) هی ذوابه الشبهة باللام و واوالقسم .
- (٢) لامية العجم للطغرائی الا صفها فی معروفة یأتی الا شارة الیها فی طی الكتاب .
- (٣) الهطال : النازل بشدة متتابعاً .
- (٤) الحشاشة : بقية الروح فی المریض .
- (٥) الهائم : المحب العطشان .
- (٦) الزمر - ٥٧ . (٧) برع : فاق علیاً . (٨) المدرسة النظامية المعروفة



الموت بهمدان : فلما دنت وفاته قال لاصحابه : اخرجوا فخرجوا ، فطفق ياتطم وجهه ويقول :  
«يا حسرتا على ما فرطت في جنب الله» ويقول : يا ابا الفتح ضيعت العمر في طلب الدنيا وتحصيل  
الجاه والمال والتردد الى ابواب السلاطين ، وينشد :

عجبت لاهل العلم كيف تغافلوا \* يجرون ثوب الحرص عند المهالك  
يدورون حول الظالمين كأنهم \* يطوفون حول الميت وقت المناسك  
ويرد هذه الآية حتى مات ، الى هنا بلفظ المفسر ، نعوذ بالله من الموت على هذا الحال  
ونسأله جل شأنه ان يمن علينا بالتوفيق للخلاص من هذا الوبال والضلال \*

(خبره)

يا من له الرنق البديع \* سرك ما عشت لا اذيع  
فاحكم بما شئت في فؤادي \* فأننى سامع مطيع  
و هو حمول لكل شيء \* يهوى على انه خليع (١)

(ابن فواس)

كسر الجرة عمدا \* و سقى الارض شرابا (٢)  
صحت و الاسلام ديني \* ليتنى كنت ترابا (٣)

(لبعضهم)

اذا حرك الوجد السماع فانه \* مباح و الا فالسماع حرام (٤)  
ومن هزه طيب استماع حديشكم \* فمال من الاشواق ليس يلام  
ولا عجب ان شئت الحب جمعه \* فليس لاحوال المحب نظام  
غذا بلبان الحب قدما وماله \* سواء اذا ان الفطام فطام  
يسير مع الاشواق انى توجهت \* و ليس له فى الكائنات مقام

(للكاتبه)

گردیم دلیرا که نبد مصباحش \* در خانه عزلت از پی اصلاحش

- (١) الخليع : المعزل والملزم للقمار .  
(٢) الجرة بالضم : انا ، مثقوب الا سفل يزرع فيه الحب : «فارسى كلدان» وبا لفتح انا ، من  
خزف له بطن كبير و عروتان وفم واسع .  
(٣) صحت بصيغة المتكلم .  
(٤) السماع : الفناء ، وهو فاعل حرك .

وزفر من الخلق بر آتخانه زديم \* قفلى كه نساخت قفل گر مفتاحش  
(لبعض المعاصرین بلسان التركى)

جورندن اگر غرض فغان السه يتر \* بو خسته پر بلايه جان السه يتر  
قربا نيك اوليم اگر ستم دريس در \* باشونكه دونيم گرامتحان السه يتر  
(فهره)

حلفت مقلته لاته جمع \* اوترى الشمل بجمع يجمع (٢)  
وتقضى فى منى القرب المنى \* وانيل الوصل فيها يرجع  
واله يطمع فى عرب الحمى \* بالرضا لآخاب ذاك المطمع  
كادان تحرقه نار الاسى \* ولهيب الشوق لولا الادمع  
كلما لعلع سعد باللقا \* فى الدجى او قال هذا لعلع (٣)  
قال ياسعد اعد ذكر الحمى \* انه اطيب شىء يسمع  
قال الجاحظ (٤): كنت مع محمد بن اسحق بن ابراهيم الموصلى و هو يريد  
الانصراف من سرمن رأى الى المدينة السلام، والدجلة فى غاية الزيادة، فأمر بالخمير  
فشربنا، ثم أمر بشد الستارة بيننا وبين جواريه و امرهن بالغناء فغنت احداهن:

كل يوم قطيعة و عتاب \* ينقضى دهرنا و نحن غضاب  
ليت شعرى انا خصصت بهذا \* دون غيرى أم هكذا الا حباب  
(ثم سكنت، فغنت اخرى):

و ارحمنا للعا شقين \* ما ان يرى لهم معين  
و الى متى هم يبعدو \* ن و يطردون و يهجرون  
و يعذبون من الاحبة \* بالجفاء فيصنعون

فقال لها احداهن: يا فاجرة فيصنعون ما ذا؟ قالت: يصنعون هكذا و ضربت  
بيدها الستارة، فهتكته و برزت علينا كالقمر و التقت نفسها فى دجلة و كان على رأس محمد

(١) اين اشعار بزبان تركى استانبول و قفقاز است، و غلط بود تصحيح نموديم. و ترجمه اشعار  
بزبان فارسى چنين است: از جورى اگر غرض فغان است برسان برخسته و پر بلا اگر روان است برسان  
«قربان برمت اگر ستم هست برسان» كردم سرت گرامتحان است برسان. (٢) الهجوع: النوم ليلا.  
(٣) لعلع: صوت واللعلع ايضا السراب. (٤) فى بعض النسخ الجاحظ، مدينة السلام: البقار

غلام رومى بديع الجمال ويدهم روحه يروح بها ، فألقى نفسه فوقها وهو يقول :  
 لاخير بعدك فى البقاء \* و الموت ستر العاشقين  
 واعتنقا فى الماء وغاصا ، فطرح الملاحون انفسهم فى اترهما ، فلم يقدرُوا على  
 اخراجهما وأخذهما الماء وغابا ، رحمهما الله تعالى .

ازفتنه اين زمانه شور انگيز \* برخيز و بهر جا كه توانى بگريز  
 و رباى گريختن ندارى بارى \* دستى زن و در دامن خلوت آويز  
**كان ابن الجوزى** يعظ على المنبر اذ قام اليه بعض الحاضرين وقال : ايها الشيخ ما  
 تقول فى امرأة بهاء الابنة ، فأشدد على الفور فى جوابه :

يقولون ليلى بالعراق مريضة \* فيا ليتنى كنت الطيب المداويا  
 و كان له امرأة تسمى نسيم الصبا فطلقها وندم ، فحضرت يوما مجلس وعظه وحال بينه و  
 بينها امرأتان ، فأنشده مخاطبا لهما :

ايا جبلى نعمان بالله خليا \* نسيم الصبا يخلص الى نسيمها  
**قال الفاضل الاديب الصلاح الدين الصفدى** فى شرح لامية العجم ما صورته :

حضرت يوما فى صفد (١) سنة ست وعشرين وسبعمائة مجلس الشيخ الامام على بن صياد  
 الفارسى وقد عقد مجلسا يتكلم فيه على سورة «الضحى» فاستطرد الكلام الى قول النبى ﷺ :  
 ( الاحسان ان تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فإنه يراك ) قال : ذهب بعض  
 الصوفية الى ان قال : فان لم تكن ، بمعنى ان غبت عن وجودك ولم تكن رأيتة وحسن ذلك و  
 استحسنته من حضر ، فقلت : ان هذا حسن لو ساعده الاعراب ، فان هذا شرط و جواب  
 وهما مجزومان واللفظ الصحيح على ذلك التقدير فان لم تكن تراه بالجزم فاعترف بذلك .  
**ومن الكتاب المذکور** أبو الفرج بن الجوزى كيف ينسب قتل الحسين ( ع )

الى يزيد وهو بالشام والحسين عليه السلام بالعراق ، فأنشد قول الرضى :  
 سهم اصاب و راميه بذى سام \* من بالعراق لقد أبعدت مرامك  
 كتب الى شيخ الاسلام الشيخ عمر و هو المفتى بالقدس (٢) الشريف ابيات فى بعض  
 الاغراض ، فاجبته ادام الله مجده بهذه الايات :

(١) صفد : بلد بالشام .

(٢) القدس : بيت المقدس .



يا أيها المولى الذى قد غدا	✽	فى الخلق والخلق عديم المثال
وحل من شامخ طود العلى	✽	فى ذروة المجد وأوج الكمال
و عطر الكون بمنظومة	✽	نظامها يزرى بعقد اللآل (١)
كانها بكر بالحاظها	✽	سحر به تسلب لب الرجال (٢)
اوروضة ممطورة مرفى	✽	ارجائها صبحانسيم الشمال (٣)
لو لم يكن أسحرنى لفظها	✽	لقلت حقاً هى سحر حال
يا سادة فاقوا الورى عبدكم	✽	احقر من ان تخطر به ببال
ارضتموه درّ الطافكم	✽	وماله عن ودكم من فصال (٤)
ومذاناخ الركب فى ارضكم	✽	سلا عن الاهل وعم و خال
اتم بنوا اللطف و الطافكم	✽	على الورى ما برحت فى اتصال
فى قمة الفضل لكم منزل	✽	ما مرفى وهم ولا فى خيال (٥)
وعبدكم اعجزه مدحكم	✽	فصار باللغز يطيل المقال
يا سيدا قد حاز من سائر	✽	الفنون حظاً وافراً لا ينال
ما بلدة اولها سورة	✽	بل جبل صعب بعيد المنال (٦)
و ما سوى آخرها قد غدا	✽	اسماً و فعلاً وهو حرف يقال
و قلبه فعل و اسم لما	✽	يصير منه الجسم مثل الخلال

(١) يزرى : يعيب ويعتب .

(٢) الالحاظ : جمع اللحظ : باطن العين ومؤخرها .

(٣) الارجاء : الاطراف .

(٤) الدر : اللين .

(٥) القمة بالكسر : اعلى كل شىء .

(٦) اقول : المقصود من هذا اللغز استخراج كلمة «قدس» وهو واضح بعد التأمل

اليسير ، فلاحاجة الى بيانه وان شئت توضيحه : فاعلم ان لفظة «قدس» اولها «ق» وهى اسم لسورة واسم لجبل قاف و آخرها «س» فاذا حذف بقى «قد» وهى فعل وحرف ، و قلبه هو «دق» وهو فعل واسم لمرض وايضاً حرف «س» بحساب الجمل ٦٠٠ فاذا نصف بقى ٣٠٠ فاذا اسقط من صدرها وهو قاف ١٠٠ بقى ٢٠٠ وهى «ع» فيكون عدس، وهكذا قوله : فى البيت الثانى يكون «سد» و تاليه يكون «قبس» وفى تالى تاليه يكون «قوس» وهو المراد من قوله : حاجب من اء .

- و عجزها ان ينتقص نصفه \* من صدرها فهو طعام حلال  
وما سوى اولها قلبه \* امر به كل جميل الخصال  
و قلبها ان زال نصف له \* يصير ما قلبى غذا منه غال  
وان تزده النصف منه يكن \* حاجب من يرمى بقلبى نبال  
مولاي ان العبد من شعره \* فى خجل متصل و انفعال  
قال يراعى حين كلفته \* تحريز هذا الهذيان الخيال (١)  
يقابل الدر بهذا الحصا \* لاشك فى عقلك بعض اختلال

(فكتب خلد الله ظلاله فى الجواب)

- حلت وقد جئت برفع النقاب \* وابسمت عن نظم در الحجاب  
واسفرت اذ ما بدت تنجلي \* فخلت بدرأ قد بدامن سحاب  
تمايست عجبا و مالت قنا \* وعطرت بالطيب تلك الرحاب (٢)  
واسرعت نحوى وقد أبدعت \* و اودعت سمعى لذيد الخطاب  
و ارشفتنى من لى لفظها \* فرحت سكران بغير الشراب (٣)  
مستغرقافى بحر ألفا ظها \* كائننى مما عرا نى مصاب (٤)  
و ليس ذا مستغربا حيشما \* أبرزها بحر خضم عباب (٥)  
فيا امام النظم اذكرتنى \* بهذه العادة عصر الشباب  
فحركت ساكن شوقى الى \* ان رحت سكران بغير الشراب  
الغزت يا مولاي فى بلدة \* قدامها الداعى بنص الكتاب (٦)  
مضافها الروح بلا شبهة \* مطهراً من دنس الارتياب (٧)  
اذا ازلت القلب من لفظها \* تصر فصيح العرب لب اللباب (٨)

- (١) الهذر : الكلام الغالى عن الفايده .  
(٢) تمايست : تكبرت . قناه : غنى . الرحاب : جمع الرحبة : المكان الواسع والوادي .  
(٣) رشف : مضم . لى يثلث اللام : الريق و بارده . (٤) عرا نى : غشيتنى .  
(٥) الخضم : البحر العظيم . العباب بالضم : معظم السيل وموج البحر .  
(٦) المقصود من هذا اللفز استخراج كلمة «قدس» . (٧) المقصود منه وما قبله روح القدس .  
(٨) القلب هو الدال اذا سقط بقى «قس» و هو اسم قس بن ساعدة الذى هو من اقصى العرب .

وان تزدها واحداً تلفها \* سفينة تجرى بما يستطاب (۱)  
 كذاك ان زدت الى قلبها \* واوتجد اسمالمولى الثواب (۲)  
 عساك ان جئت الى حبها \* تقدر الذات و تنفى الشواب  
 وتتلج الصدر بما ضعته \* من در لفظ و معان عذاب  
 فاسام ودم فى نعم ملغزا \* فى ارفع القدس رفيع الجنب  
 وكتب فى آخر هذه الايات هذا المصراع وهو : دامت معاليك ليوم الحساب \*  
 (و ما ينسب الى جارا لله الزمخشري)

العلم للرحمن جل جلاله \* و سواه فى جهالاته يتغمغم (۳)  
 ما للتراب و للعلوم و انما \* يسعى ليعلم انه لا يعلم  
 (والامام الرازى)

نهاية اقدام العقول عقال \* و غاية سعى العالمين ضلال  
 ولم نستفد من سعيها طول عمرنا \* سوى ان جمعنا فيه قيل و قال  
 وارواحنا محبوسة فى جسامنا \* و حاصل دنيا نا اذى و وبال  
 (وله ايضا اهل هذه النمط بالفارسية)

هر گز دل من ز علم محروم نشد  
 کم ماند ز اسرار که مفهوم نشد  
 هفتاد و دو سال فکر کردم شب و روز

معلومم شد که هیچ معلوم نشد  
 چه شب تابست در کرشمه و ناز \* ما گرفتار و روزگار دراز  
 (المولوى المعنوى)

ای جفای تو ز راحت خو بتر \* انتقام تو زجان محبوب تر  
 نار تو اینست نورت چون بود \* ماتمت اینست سوزت چون بود  
 نالم و ترسم که او باور کند \* وز کرم آن جور را کمتر کند

(۱) فيكون قاس و هى السفينة الكبيرة.

(۲) اسمالمولى : وهو القدوس .

(۳) التغمغم : التكلم بما لا يتبين .



عاشقم بر لطف و بر قهرش بجد \* اینعجب من عاشق این هر دو ضد  
عشق از اول سرکش و خونی بود \* تا گریزد آنکه بیرونی بود  
(لکاتبه فی جواب قول صدارت پناه)

تا سرو قبا پوش تو را دیده ام امروز  
در پیرهن از ذوق نگنجیده ام امروز  
هشیار یم افتاد بفردای قیامت  
زان باده که از دست تو نوشیده ام امروز  
صد خنده زند بر حلل قیصر و دارا  
این جنده پر بخیه که پوشیده ام امروز  
افسوس که بر هم زده خواهد شد از آن روی  
شیخانه بساطی که فر و چیده ام امروز  
بر باد دهد توبه صد همچو بهائی  
آن طره طرار که من دیده ام امروز  
(فغانی)

فکرد گر نماند فغانی بیار جان \* عاشق بدین خیال و تأمل ندیده ام  
(مما خطر بالبال فی سادس شهر رمضان بمعروضه شیروان)  
ای آنکه دلم غیر جفا از تو ندید \* وی از تو حکایت وفا کس نشنید  
قربان سرت شوم بگوا زره لطف \* اعلت بدلم چه گفت کز من بر مید  
(ولکاتب الاحرف بالعریبه فی هذا المضمون ایضاً)

یا بدر دجا فراقه الجسم اذاب \* قد ودعنی فغاب صبری اذغاب  
بالله عليك ای شیء قالت \* عینک لقلبی المعنی فاجاب  
(و له بالبدیهه بگاشان)

آنان که شمع آرزو در بزم عشق افروختند  
از تلخی جان کنندم از عاشقی واسوختند

دی مفتیان شهر را تعظیم کردم مسئله  
 و امروز اهل میکده رندی ز من آموختند  
 چون رشته ایمان من بگسسته دیدند اهل کفر  
 یکرشته از زنان خود در خرقة من دوختند  
 یارب چه فرخ طالع اند آنان که در بازار عشق  
 دردی خریدند و غم دنیا و دین بفروختند  
 در گوش اهل مدرسه یارب بهائی شب چه گفت  
 کامروز این بیچارگان اوراق خود را سوختند

(البعض المغاربه و گان به شقی فلا ما اور یسمی برکات)

برکات یحکی البدر عند تمامه \* حاشاه بل بدر السماء یحکیه  
 لم تز واحدی زهرتیه و انما \* کملت بذک بدائع التشبیه (١)  
 فکانه قد رام یغمض طرفه \* لیصیب با لسمهم الذی یرمیه  
 (ابن دقین العبد)

اتعبت نفسك بین ذلة کادح \* طالب الحیاة و بین حرص مؤمل (٢)  
 واضعت عمرك لاخلاعة ماجن \* حصلت فیه و لا وقار مبجل (٣)  
 وترکت حظ النفس فی الدنیا فی \* الاخری و رحت عن الجمیع بمعزل  
 لما کان الخلاف بین القوم فی اصاله انوار ماعدا القمر من الکواکب و اکتسابها  
 غیر مختص بالبعض بل واقعا فی الكل كما هو مشهور و فی الکتب مسطور، و کان من المعلوم  
 ان قول العلامة بعد ذکر اکتساب نور القمر من الشمس : (اختلفوا فی انوار سایر الکواکب)  
 اشاره الى هذا الخلاف الواقع المعروف بین الفريقین ، حملنا کلامه علی العموم .  
 فان قلت : فہا جعلت الضمیر فی قوله : (والاشبه انہا ذاتیة) راجعا الى البعض بنوع  
 من الاستخدام (٤) .

(١) تزوی : تقبض و تجمع . المقصود من الزهرتین : البینان .

(٢) الکدح : الجهد و الکسب .

(٣) الغلابة : لانتیاد و الاستغفاف . الماجن : المازح . المبجل : المکرم و المعظم .

(٤) الاستخدام هو ان یراد من المرجع شیء ، و من الضمیر الراجع الیه شیء ، اخر .

قلت : لا يخفى ما فيه من البعد والتعسف ، فان التعبير عن اختيار شق ثالث (١) غير معروف اصلا بدليل هذه العبارة يشبه الرطانة (٢) كما يشهد به الذوق السليم .  
فان قلت : يمكن حمل كلامه ابتداء على بيان الخلاف فى البعض اعنى الخمسة المتحيرة (٣) وتخصيصه بنقل الخلاف بالخلاف البعض ، ليس بمعنى انه لا خلاف فى غيرها حتى يكون كاذبا فى دعواه اذ الخلاف فى الكل يستلزم الخلاف فى البعض . قلت : عدم وجدان طريق الى اثبات ذاتية انوار الكل انما يصلح وجها لتخصيص الدليل بالبعض . لالنقل الخلاف فى البعض ، والقول : بانه غير كاذب فى هذا النقل لان الخلاف فى الكل يستلزم الخلاف فى البعض ، كلام مموه (٤) لا يحسن صدوره عن ذى روية اذ المحذور ليس لزوم كذب العلامة فى هذا النقل ، بل لزوم كون كلامه حينئذ كلاما مردولا شديدا الفجاجة كثير السماجة ونظيره ان يقول بعض الطلبة : اختلف المعتزلة والاشاعرة فى افعال العباد ، هل هى صادرة عنهم حقيقة او كسبا ؟ (٥) والاصح الاول . فيقال له : يا هذا ، الخلاف انما هو فى كل افعالهم فكيف نقلته فى بعضها ؟ فيجيب بان الخلاف فى الكل يستلزم الخلاف فى البعض وانما نقلت الخلاف فى البعض لاني لم اجد طريقا الى اثبات صدور الكل حقيقة ، وهذا كلام لا يرتاب ذو مسكة فى تهافته (٦) وسخافته ومفاسد الكلام غير منحصرة فى كونه كاذبا بل كثير من مفاسده لا يتصر فى الشناعة عن كذبه .

فان قلت : فى كلام العلامة شواهد كثيرة دالة على ان كلامه مختص بالخمس المتحيرة ، منها قوله : (فان قيل : هذا انما يصح فى الكواكب التى تحت الشمس واما فى العلوية الى آخره) فان المتبادر من العلوية فى مصطلحهم هو ما فوق الشمس من السيارات لاجمع ما

- (١) وهوان يكون نور بعض الثوابت ذاتيا وبعضها مكتسبا .  
(٢) الرطانة : التكلم بالاعجية وبالا يفهم .  
(٣) الخمسة المتحيرة : هى عطارد ؛ زهرة ؛ مريخ ؛ المشتري ؛ زحل . وتسميتها بالمتحيرة لعدم الاستقامة فى حركاتها لعلها ياتى الاشارة اليها .  
(٤) المموه : المختلط . المرذول : الزائل . الفجاجة : من الفواكه التى لم تنضج السماجة : القباحة .

(٥) اشارة الى النزاع المعروف بين المعتزلة والعدلية وبين الاشاعرة ؛ فالاشعري يقول : ان الافعال لا تصدر عن العباد بقدرتهم واختيارهم بل موجد الافعال هو الله تعالى والعبد محل لها ومرادهم من الكسب المحلية مأخوذا من الايات الشريفة والمعتزلى واهل العدل يقول : ان العبد يفعل بقدرته واختياره وللخصمين حجج ودلائل كثيرة مذكورة فى كتب الكلام سيما كتاب احقاق الحق للقاضى نور الله نورا لله مرقده .

(٦) التهافت : التساقط والتكلم بلا روية . السخافة : الضعف فى كل شىء . الشناعة : القباحة .



فوقها منها ومن الثوابت •

ومنها : ان كلامه هذا مذكور في ذيل بيان خسوف القمر واستفادة نوره من الشمس  
وحيث انه من السيارة ، فيناسبه ذكر احوالها لاحوال بقية الكواكب •

ومنها : ان قوله بعيد هذا المبحث : (اختلفوا في انه هل للكواكب لون والاكثر على ان  
الظاهر ذلك مثل كمودة (١) نحل ودرية المشتري والزهرة وحمرة المريخ وصفر عطارد  
وفي الشمس خلاف وامافي القمر فلو نه ظاهري في الخسوف) لا ريب انه بيان للاختلاف في الوان  
السيارات فقط كما يشهد له التمثيل بها ، فيكون ما قبله بيانا للاختلاف في انوارها فقط  
ايضاً اذ لو احق الكلام تدل على ان المراد من سوابقه ذلك •

ومنها قوله : (فان قيل : احد الكواكب غير الشمس هو الذي يعطى الباقية الضوء .  
قلنا : ان كان من الثوابت لرؤى الكوكب القريب (٢) منه هالياً ونحوه دائماً الى آخره )  
اذ لو كان مراده العموم لكان للمعترض ان يقول : المستشير ايضاً من الثوابت فلا يختلف الوضع  
بالقرب والبعد فلا يتم الدليل (٣) •

قلت : ليس في هذه القرائن دلالة واثبتها (٤) شهادة هي ما صدرت به كلامك (٥)  
والامر فيه سهل فان حمل العلوية على معناه اللغوي ليس امرأ شنيعاً لا يمكن الاقدام على ارتكابه  
ليلتجىء الى حمل العبارة على ذلك المعنى السخيف فرادعاً عن الوقوع فيه ، كيف وامثال  
ذلك في عبارات القوم اكثر من ان تحصى واوفر من ان يستقصى وكم حملوا المصطلحات على  
معانيها اللغوية لا يسر حارث وادني باعث فضلا عن مثل مانحن فيه •

واما شهادة ذكر كلامه هذا في ذيل بحث استفادة نور القمر من الشمس ، فشهادة  
ضعيفة جداً اذ ذكر استفادة كوكب واحد يناسبه ذكر الكواكب الاخر باسرها ايضاً ، بل  
هذا اولي فانه هو محل النزاع والخلاف •

واما شهادة ذكر الالوان فمنخرط (٦) ايضاً فان قوله : (اختلفوا في انه هل للكواكب

(١) الكمودة : تغير اللون وعدم صفائه •

(٢) كما ان القمر عند قربيه من الشمس وهو اوائل الشهر واواخره يرى هلالياً ، ولا يخفى دقة

الاستدلال •

(٣) ليس لهذا الاعتراض مجال لان وضع الثوابت وان كان لا يتغير الا ان القرب والبعد من المنير  
محقق فيلزم ما ذكره من المحدود على الفرض •

(٤) بصيغة افعّل •

(٥) وهو قوله : وامافي العلوية فلا •

(٦) اي مردود •

لون (لأنه لا يرب انه اشارة الى الخلاف المشهور بين القوم في انه هل لشيء من الكواكب غير القمر لون ام لا ولذلك عدوا في الوانها حمرة قلب (١) العقرب ايضا وقول العلامة : (مثل كمودة زحل ودورية المشتري الى آخره) بتعداد السبع السيارة جميعا في معرض التمثيل ، قرينة ظاهرة على ذلك والافلا يخفى سماجة قوله : (اختلفوا في انه هل للسبع السيارة لون والظاهر ذلك مثل الوان هذه السبع) ولو ان غرضه ما زعمت لكان ينبغي ان يقول : والظاهر ذلك لكمودة زحل ودورية المشتري بلام التعليل ، واما حمل التمثيل على ارادة كل واحد ، فكأنه قال : والظاهر ان للسبعة الوان امثل كل واحد منها ، فلا يخفى سماجته ولعل عدم التعرض لذكر الثوابت (٢) لكون الوانها لا يخرج عن الالوان الخمسة الموجودة في السيارات ، فلا حاجة الى ذكرها اذ المراد هو الايجاب الجزئي وهو ظاهر .

واما شهادة قوله : (قلنا ان كان من الثوابت الى آخره) على العموم (٣) والايورد الاعتراض الذي ذكرته ، فشهادة مقبولة لو كان معنى كلامه ما فهمته وليس كذلك اذ معنى كلامه : ان ذلك الكوكب الذي يعطى الباقية الضوء ان كان من الثوابت لم يتغير الثوابت القريبة منه عن الهالية ونحوها في شيء من الاوقات ، بل يكون ملازمة لوضع واحد دائما لعدم تطرق البعد والقرب اليها وان كان من المتحيرة لزم منه ما لزم في الاستفادة من الشمس من رؤية المستضيء تارة هالاليا وتارة نصف دائرة ونحوها بسبب اعتوار القرب والبعد عليه ، ولو كان معنى كلامه ما زعمت لم يكن المترديد الذي ذكره ثمرة بل كان لغوا محضا وكان يجب الاقتصار على الشق الثاني فقط ، وهذا ظاهر على من سلك جادة الانصاف وخلع ربة الاعتساف .

ثم ما يشهد شهادة معدلة بان كلام العلامة عام في كل الكواكب سيارها وثابتها ، قوله في اواخر المبحث : (والفرق بان العلوية والثوابت يستتير معظم الجزء المرئي منها الى آخره) لتشريكه الثوابت مع العلوية في استتارة معظم المرئي منها في هذا المقام ينادى على ما هو المقصود والمرام ، والقول : بان ذكر الثوابت انما هو لنسبة حال العلوية بحالها في كونها مشتركين في ذلك الحكم لكونها فوق الشمس لالاباث عدم استتارها من الشمس كلام

(١) اي الكوكب الواقع في قلب صورة العقرب فان لونه احمر .

(٢) اي في مقام ذكر المثال .

(٣) اظنه غلطاً وان كانت النسخ الموجودة كذلك ، والصحيح «على الخصوص» لأن كلام الخصم فيه لافي العموم .



لا اظنك وكل المعى ترتبان في عدم وثاقه اركانه ، فلا حاجة للتصدى لصدع بنيانه والله الهادى •

اذا تقرر هذا ، فلا بأس بتوضيح الكلام الذى اوردناه على تقدير اغماض العين عما اسلفناه وقبول كون كلام العلامة خاصا بالخمس المتحيرة لا غير ، وهو يستدعى تمهيد مقدمة : على ان نفوذ الشعاع فى الجسم على ضربين : الاول نفوذ مرور ونجاوز عنه الى ما وراءه كنفوذ شعاع الشمس فى بعض الافلاك والعناصر منحدر اليها ونفوذ شعاع البصر (١) فى بعض العناصر والافلاك مرتقيا الى الكواكب ، الثانى نفوذ وقوف واجتماع (٢) من غير تجاوز الى ما وراءه كنفوذ ضوء النار فى الجمره والحديدة المحماة وضوء الشمس فى الشفق والثلج ونحوهما و نفوذ شعاع البصر فى القطعة الثخينة من الجمد والبلور والماء الصافى الذى له عمق يعتد به و النفوذ الاول لا يستلزم تكيف الجسم بالضوء النافذ فيه وان كان شديدا ولا انعكاسه عنه الى ما يقابله ولو فرض حصوله ، وفى غاية الضعف والقلة بخلاف الثانى ، فانه يوجب تكيف الجسم بالضوء وانعكاسه عنه تكيفا وانعكاسا ظاهريا وسيمانا كان ذالون ما كما انحن فيه وعلى (٣) مثل هذا بنى الشيخ الرئيس جواب سؤال أبى الريحان له : عن سبب احراق الشعاع المنعكس عن الزجاج المملوء ماء دون المملوء هوا كما هو مذكور فى موضعه •

وحينئذ اقول : حاصل كلامى على العلامة أن القائل باستفادة أنوار الكواكب من الشمس له ان يجعل نفوذ شعاعها فيها من قبيل النفوذ الثانى (٤) فيستثير أعماقها به كالكرة من البلور الصافية التى لها لون ما اذا اشرقت عليها الشمس و نفوذ شعاعها فى جميع أعماقها نفوذ اجتماع ، فانه اذا نظر اليها من أى الجهات كان يرى كلمها مستثيرا ، فلا يلزم فى اختلاف تشكلات الكواكب كما فى القمر اذ لم يبق شىء من أجزائها مظلما وهذا ظاهر لا ستره فيه •

(١) وهو مبني على القول بخروج النور من البصر الى المبصر وهو باطل جداً بل الرؤية لاجل الانطباع •

(٢) فى كل تلك الامثلة نظر بل النور من الجميع نافذ الى ورائه الا ان عدم الرؤية لاجل ضعف النور وعدم صفاء المستثير •

(٣) أى على اجتماع النور و تكيف الجسم به فى الزجاج المملوء ماء . اقول : الاحراق ايضا ليس لاجل ما ذكره بل له وجه بطول الكلام بذكره ومن اراد الوقوف على ذلك فليراجع الى مباحث النور من الكتب الطبيعية الموجودة الان وهى كثيرة •

(٤) اقول : و يرد عليه ان لازمه انخساف الكواكب حين المقابلة مع الشمس كانخساف القمر حينها •



وليت شعرى كيف يورد عليه ؟ انه لو نفذ شعاع الشمس فى اعماقها لكانت شقيقة لامحالة فلا يمنع نفوذ شعاع البصر فيها ولا يحجب ما وراءها الى آخره ، فان هذا المورد ان اراد النفوذ بالمعنى الاول ، فنحن لم نقل به فى الكواكب كيف وهو مكيفة بالضوء ، فكيف ظاهر او هو منعكس عنها انعكاساً باهراً (١) وان اراد النفوذ بالمعنى الثانى لم يلزم كونها شقيقة بل غاية ما يلزم منه نفوذ شعاع البصر فيها ايضا بهذا المعنى لا بالمعنى الاول ، فكيف يلزم ان لا يحجب ما وراءها عن الرؤية ؟ على ان للمانع ان يمنع لزوم نفوذ شعاع البصر فى اعماق الجسم كنفوذ شعاع الشمس فيه بهذا المعنى وان كنا غير محتاجين فى اتمام كلامنا الى هذا المنع ، والقائل : بانه لو لم يكن شعاع البصر الطف من شعاع الشمس ، فلا يكون اكتف فكيف ينفذ الثانى دون الاول ؟ ان اراد معنى التبادل اى كيف ينفذ فيه شعاع الشمس تارة ولا ينفذ فيه شعاع البصر اخرى فحق ، لكن لا ينفعه ولا يضرنا وان اراد معنى الاجتماع اى كيف لا ينفذ شعاع البصر حال نفوذ شعاع الشمس ؟ ففيه نظر ظاهر لجواز ان يكون شدة الشعاع المكتسب القائم بالجسم وبه وده مانع من نفوذ شعاع البصر فيه كما هو محسوس فى الحاج والبلور الثخين اذا اشرقت عليه الشمس ، فان شعاع البصر يكل ويتفرق بمجرد الوقوع على سطحها ولا يمكنه النفوذ فى اعماقها وهذا ظاهر .

ومنه يظهر : انه يكفى فى حجب السيارات ما وراءها مجرد استضاءتها بالهارة للبصر ، لكننا ضمنا الوانها الاصلية الى انوارها الكسبية وجعلنا المجموع موجبا للحجب كما نقلنا عن السيد السند بحصول زيادة الحجب بهافى الجملة ، فاتضح بما تاولناه حال القول : بانه لو كان ضوء الخمس المتحيرة مستفادا من الشمس لما حجبت ما وراءها واستبان بما قررناه انه على تقدير كون كلام العلامة مخصوصا بهذا الخمس فقط وكلامنا عليه باق بحاله والحمد لله على جزيل افضاله (٢) .

(سعد الدين بن هري)

ترى يسمح الدهر الضنين بقربكم \* واحظى بكم يا جيرة العلم الفرد (٣)

(١) الباهر : الغالب والمتفوق .

(٢) أقول : وقد ثبت فى زماننا وصار من البديهيات أن نور الثواب كنور الشمس ذاتى غير مكتسبة من شئ ، ثم أنوار السيارات وأقمارها غلوية كانت اوسفلية مكتسبة من الشمس .

(٣) يسمح : بجود ويعطى . الضنين : البخيل . اى هل ترى وجود الدهر البخيل اى .

اذا لم يكن لى عندكم يا احبتي \* محل و لا قدر فان اسكم عندى

(القيراطى)

حسنات الخدمنه قد اطالت حسراتى \* كلما ساء فعلا قلت ان الحسنات

(فيمره)

راحت و فود الارض عن قبره \* فارغة الايدى ملاء القلوب (۱)

قد علمت ما رزئت انما \* يعرف قدر الشمس بعد الغروب (۲)

(وحشى)

بردردى ز آمد شد بسيار آزاريم هست

گر خدا صبرى دهد اندیشه كاريم هست

صبر در مى بندد اما نيستم ايمن ز خود

خانه پر رخنه و کوتاه ديواريم هست

گر شود ناچار دندان بر جگر بايد نهاد

چاره خود کرده ام جان جگر خواريم هست

كى گريزم از درد اما زمن غافل مباش

نقش ديوارم و ليكن پاى رفتاريم هست

گر چه نايد بندگى من بكار كس ولى

گر تو هم خواهى كه بفروشى خريداريم هست

(فى اهتزال الناس من كلام الشيخ نظامى)

قدر دل و پايه جان يافتن \* جز برياضت نتوان يافتن

جثه خود پاك تر از جان كنى \* چونكه چهل روز بزدان كنى

مرد بزدان شرف آرد بدست \* يوسف از اينروى بزدان نشست

روبه پس پرده و بيدار باش \* خلوتى پرده اسرار باش

هر چه خلاف آمد عادت بود \* قافله سالار سعادت بود

(۱) الوفود جمع الوفد : اى الوارد و الرسول ، و يطلق على الجماعة ايضاً .

(۲) رزأت : اى نقصت و فقدت .

(خاقانی)

- همچنین فرد باش خاقانی ☆ کافتاب اینچنین دل افروز است  
یارموی سفید دید و گریخت ☆ که بدزدی دلش نو آموز است  
آری از صبح دزد بگریزد ☆ گری جان سلامت اندوز است  
گرچه مویم سفید شد بی وقت ☆ سال عمرم هنوز نوروز است  
شب کوتاه که صبح زود دمد ☆ نه نشان درازی روز است

(لبعضهم)

- و اذا صاحب فاصحب ماجدا ☆ ذا عفاف و حياء و کرم  
قوله للشيء لا ان قلت لا ☆ و اذا قلت نعم قال نعم

(امیر خسرو فی الصلوات)

- سخن گرچه هر لحظه دلکشتر است ☆ چه بینی خموشی از آن بهتر است  
درفتنه بستن دهان بستن است ☆ که گیتی به نیک و بد آستن است  
پشیمان ز گفتار دیدم بسی ☆ پشیمان نگشت از خموشی کسی  
شنیدن ز گفتن به اردل نهی ☆ کزین پر شود مردم از وی تهی  
صدف زان سبب گشت جوهر فروش ☆ که از پای تاسر همه گشت گوش  
همه تن زبان گشت شمشیر تیز ☆ بخون ریختن زان کند رستخیز

(وله)

- نور خدا بر دمد از خوی خوش ☆ موی سفیدی کند از بوی خوش  
مکرم اگر چند کشد جور دهر ☆ همدهد از منفعت خویش بهر  
در که شکستند نه باطل شود ☆ سرمه چشم و فرح دل شود  
مردمی از مردم بی رو که دید ☆ روی در آئینه زانو که دید

(خاقانی)

- خاقانی را مپرس کز غم ☆ ایام چگونه میگذارد  
جو جوستد آنچه دادش ایام ☆ خرمن خرمن همی سپارد



## (و ا ه)

عذر داری بنال خاقانی \* کاهل کم داری آشنا کمتر  
دشمنانت ز خاک بیشرند \* دوستانت ز کیمیا کمتر

## (لا ادری)

وقت غنیمت شمارورنه چو فرصت نماند  
ناله کرا داشت سود آه کی آمد بکار

## (و آخر)

قوم جعلوا حشاشتی مرعاهم \* ما اعذبهم عندی ما احلاهم (۱)  
کم ذاب فؤادی بهواهم کمد \* لا انسبهم الی الجفا حاشاهم

## (الصلاح الصفدی)

صديقك مهما جنی غطه \* و لا تخف شیاً اذا احسنا  
و کن كالظلام مع النار اذ \* یواری الدخان و یبیدی السنا

## (للشیخ جمال الدین مطروح)

عانقته فسکرت من طیب الشذی \* غصن وطیب بالنسیم قد اغتذی (۲)  
نشوان ما شرب المدام وانما \* اضحی بخمر رضابه متنبذا (۳)  
اضحی الجمال بأسره فی اسره \* فلاجل ذاك علی القلوب استحوذا  
واتی العذول یلومنی من بعدما \* اخذ الغرام علی فیه یاخذنا (۴)  
لا أنتهی لا انثنی لا ارعوی \* عن حبه فلیهذ فیه من هذا (۵)  
و الله ما خطر السلو بخاطری \* ما دمت فی قید الحیاة و لا اذا  
انعشت عشت علی هواه وان امت \* وجدأ به و صباة یا حبذا

## (الارجانی)

اری بین ایامی و شعری قد بدا \* لتعجیل اتلا فی خلاف تجددا

(۱) الحشاشه با لضم : بقية الروح فی المریض والجریح و قد مر .

(۲) الشذا : ألسک .

(۳) النشوان : السكران . الهدام : الخمر . الرضاب : الریق و لعاب العسل و قد مر .

متنبذا : صائناً للنبیذ . (۴) الغرام : الحب المعب .

(۵) أنتهی . أنعطف . ارعوی : أرجع و اکف . فلیهذ فیه اه : فلیقطع فیه اه . و قد مر معانی سایر الالفاظ .

فقد اصبحت سودا وشعري ابيضاً \* وعهدى بهايضا وشعري اسودا  
(همزائي)

خدايا ز خوانی که از بهر خاصان \* کشیدی نصیب من بینوا کو  
اگر میفروشی بهایش که داده است \* و گری بهای میدهی بخش ما کو  
قد طال تلہفی و زادت محنی \* واللہ لقد کنت عن العشق غنی  
قد صرت اذا رایت من یعرفنی \* امشی خجلا و دمعنی تسبقنی  
(آخر)

یا من ہجروا و غيروا احوالی \* مالی جلد علی جفاکم مالی  
جودوا بوصالکم علی مدفکم \* فالعمر قد انقضی و حالی حالی  
(ابن واصل)

من شاب قد مات و هو حی \* یمشی علی الارض مشی هالک  
لو کان عمر الفتی حسابا \* کان له شیة فذلک  
(فضولی)

سعدت ازلی قابل زوال اولمز \* گونش یراستنه هم دوشه پایمال اولمز (۱)  
أسماء الانبياء الذين ذكروا في القرآن العزيز خمسة وعشرون نبيا : نبينا محمد  
ﷺ ، آدم ، ادریس ، نوح ، هود ، صالح ، ابراهيم ، لوط ، اسمعيل ، اسحق ، يعقوب  
يوسف ، أيوب ، شعيب ، موسى ، هرون ، يونس ، داود ، سليمان ، الياس ، اليسع ،  
زكريا ، يحيى ، عيسى ، وكذا ذوالكفل عند كثير من المفسرين .  
نقل الامام الرازي في التفسير الكبير : اتفاق المتكلمين على ان من عبد ودعا  
لاجل الخوف من العقاب او الطمع في الثواب لم تصح عبادته ولا دعاؤه ذكر عند قوله تعالى :  
« ادعوا ربكم تضرعا وخفية » (۲) وجزم في اوائل تفسير الفاتحة بانه لو قال : اطلب لي ثواب الله  
او الهرب من عقابه فسدت صلاته .

(۱) یعنی سعادت کی که در ازل داده شده قابل زوال نمیشود ، همچنان آفتاب که روی زمین  
تا بیده پایمال نمیشود .  
(۲) الا عراف - ۵۳ .

النیشابوری آورد فی تفسیر قوله تعالى: «ولا تلمزوا انفسكم ولا تنازروا بالالقب» (۱) نبذامن اوصاف الحجاج وذكر: انه قتل مائة الف وعشرين الف رجل صبرا بغير ذنب، وانه وجد فی سجنه ثمانون الف رجل وثلاثون الف امرأة، منهم ثلاثة وثلاثون الف ما يجب علی احد منهم قطع، ولا قتل، ولا صلب.

الانسان يطلق علی المذكر والمؤنث وربما يقال للانثی: انسانة، وقد جاء فی قول الشاعر:

لقد كستني في الهوى	✧	ملابس الصب العزل (۲)
انسانة فتانة	✧	بدر الدجی منها خجل
اذا زنت عيني بها	✧	فبالدموع تغتسل

أورد هذه الايات الثلاثة: صاحب القاموس وقال: هذا الشعر كأنه موالد.

قال فی القاموس: «الانس» البشر كالانسان، الواحد «انسی» وقال فی فصل النون (۳): الناس يكون من الانس ومن الجن جمع «انس» اصله اناس، جمع عزيز اذ دخل علیه أل انتهى كلامه. قال كاتب الاحرف: ان كلام القاموس صريح فی جواز اطلاق الانس علی الجن وهو بعيد جدا، فليتدبر ذلك.

### (من المثنوی المعنوی)

آفتی نبود بتراز نا شناخت	✧	تو بریارو نیاری عشق باخت
یار را اغیار پنداری همی	✧	شادمی را نام بنهادی غمی
اینچنین نخلیکه قد یار ماست	✧	چونکه مادردیم نخلش دارماست
اینچنین مشگین که زلف سیرماست	✧	چون که بی عقلم آن زنجیرماست

### (من الحدیقة)

صوفیان درد می دوید کنند ✧ عنكبوتان مگس قدید کنند (۴)

(۱) الحجرات - ۱۱ .

(۲) العزل: من لا سلاح له، وبالنین المعجزة: النفل واللهمع النساء.

(۳) فی كلمة «النوس» .

(۴) نسبت به گذشته شكر عبارت، ونسبت به آینده شكر سلامتی وتوفیق بندگی در این مقام مطالب بسیاری هست واعلمه یأتی الاشارة اليها ومن اراد فليراجع الى الاشارات للشيخ فی النمط التاسع منها وشروحها. قدید: کوشت تکه تکه وخورد شده را گویند.



آن که از دست روح قوت خورد \* کی نمک سود عنکبوت خورد

(و منها)

زالکی کرد سر برون ز نهفت \* کشتک خویش خشک دید چه گفت (۱)

ای همه آن تو چه نو چه کهن \* رزق بر تو است هر چه خواهی کن

(الشیخ اوحدی الدین الکرمانی)

آنکس که صناعتش قناعت باشد \* کردار وی از جمله طاعت باشد

زنهار طمع مدار الا ز خدا \* کاین رغبت خلق نیم ساعت باشد

(لکاتبه بهادالدین محمد)

جو رکم به ز لطف کم باشد \* که نمک بر جراحتم باشد

جو رکم بوی لطف آید از او \* لطف کم محض جور زاید از او

لطف دلدار این قدر باید \* که رقیبی از او بر شک آید

(اللاوحد الکرمانی)

در خانه دلم گرفت از تنهایی \* رفتم بچمن چو بلبل شیدائی

چون دید مرا سروسهی سرجنباند \* یعنی بچه دلخوشی بیستان آئی (۲)

(محمد همگر)

مرا ز روی تعجب معاندی پرسید \* پدر ز روی چه معنی نداشت روح الله

جواب دادم و گفتم که او مبشر بود \* با حمد قرشی جمع خلق رازاله

مبشر از بی آن تا که مرده آرد زود \* روا بود که دو منزل یکی کند در راه

(هبدی گنابادی)

هر که سخن را بسخن ضم کند \* قطره از خون جگر کم کند (۳)

(من المثنوی المعنوی)

باده نی در هر سری شر میکند \* آنچنانرا آنچنان تر میکند

(۱) کشتک بضم اول: سرکین .

(۲) سهی : چوصفی مطلق راست خصوصاً درخت راست و سروراست را گویند .

(۳) قطره اه : چون درد دل اش را اظهار میکند .

گر بود عاقل نکو تر میشود \* و ر بود دیوانه بد تر میشود  
ایک چون اغلب بدندوبد پسند \* بر همه می را محرم کرده اند  
حکم اغلب راست چون اغلب بدند \* تیغ را از دست رهن استند

(منی و لا جامی)

مجموعه کونین بآئین سبق \* کردیم تصفح ورقاً بعد ورق  
حقا که نخواندیم و ندیدیم دراو \* جز ذات حق و شئون ذاتیه حق

(خاقانی)

خاقانیا بتقویت دوست دل نبند \* وز غصه و شکایت دشمن جگر مخور  
بر هیچ دوست تکیه مزن کو بعاقبت \* دشمن نماید و نبرد دوستی بسر  
گر دوست از غرور هنر بیند نه عیب \* دشمن بعیب کردنت افزون کند هنر  
ترسی ز طعن دشمن گردی بلند نام \* بینی غرور دوست شوی پست و مختصر  
پس دوست دشمن است با نصاب بازین \* پس دشمن است دوست بتحقیق در نگر  
گر عقلت این سخن نپذیرد که گفته ام \* این عقل را نتیجه دیوانگی شمر  
قال المحقق النخازانی فی شرح الکشاف عند قوله تعالی فی سورة النساء: «واذا قیل لهم  
تعالوا الی ما أنزل اللہ» (۱) ما صورته: کان بنو حمد ان ملوکاً أوجههم للصباحة وألستهم  
للفصاحة وأیدیهم للسماحة، وأبوفراس أوحدهم بالغة وبراعة وفروسیة وشجاعة، حتی  
قال صاحب ابن عباد: بدیء الشعر بملك وختم بملك یعنی: امرأ القیس وأبافراس وقد  
أدرکته حرفة الادب وأصا بته عین الکمال، فاسرته الروم فی بعض وقایعها، فازدادت  
رومیاته رقة ولطافة، فمنها ما قال وقد سمع حمامة بقر به تنوح علی شجرة عالیة:

أقول وقد ناحت بقر بی حمامة \* أیا جار تاهل تشعرین بحالی  
معاذ الهوی ما ذقت طارفة النوی \* ولا خطر منك الهموم ببالی  
أیا جارتا ما أنصف الدهر بیننا \* تعالی أقاسمک الهموم تعالی  
أیضاً ما سور و تبکی طلیقة \* ویسکت محزون و یندب سالی  
لقد كنت أولى منك بالدمع مقلة \* ولكن دمعی فی الحوادث غالی

انتهی کلامه، والغرض بالا استشهاد قوله: تعالی بکسر اللام و کان القیاس تعالی بالفتح

(فی معرفۃ قدر الاجتماع مع الاحباب، من کلام خسرو الدہلی)

- گر آسایشی خواهی از روزگار ☆ جمال عزیزان غنیمت شمار  
 بجمعیست دوستان روی نه ☆ پراکندگان را بیکسوی نه  
 بدوری مکوش ارچه بدخوست یار ☆ که دوری خودافتد سر انجام کار  
 اگر جامه تنگ است پاره مکن ☆ که خودپاره گردد چه گردد کهن  
 مزین شاخ اگر میوه تلخ است نیز ☆ خود افتد چو بیش آیدش برگدیز  
 چو لابد جدائیست از بعد زیست ☆ بعمدا جدا زیستن بهر چیست  
 کجا بودی ای مرغ فرخنده پی ☆ چه داری خبر از حریفان حی  
 بشادی کجا میگذارند گام ☆ سفر تاجه جای است و منزل کدام  
 فغان زان حریفان پیمان کسل ☆ که یکره زما برگرفتند دل  
 کی بو که سر زلف ترا چنگ زخم ☆ صد بوسه بر آن لبان گلرنگ زخم  
 در شیشه کنم مهر و وفای همه را ☆ در پیش توای نگار بر سنگ زخم

(وشید و طواط)

- دور از درت ایشک لب سیمین بر ☆ از رنج تن و درد دل و خون جگر  
 حالست که گر عوض کنم با مرگش ☆ چیز دگرم نهاد باید بر سر

(من المعنوی المعنوی)

- فرخ آن ترکی که استیزه نهد ☆ اسبش اندر خندق آتش جهد  
 چشم خود از غیر و غیرت دوخته ☆ همچو آتش خشک و تر را سوخته  
 گر پشیمانی بر او عیبی کند ☆ آتش اول در پشیمانی زند

(وله)

- هر چه ازوی شاد گردی در جهان ☆ از فراق آن بیندیش آن زمان  
 ز آنچه گشتی شاد بس کس شاد شد ☆ آخر ازوی جست و همچون باد شد  
 از تو هم بجهد تو دل بروی منه ☆ پیش کوب جهد تو پیش ازوی بجهد

(سعدی)

- تا سگانرا وجوه پیدا نیست ☆ مشفق و مهربان یکدگرند



لقمه در میان شان انداز \* که تپگاه یکدیگر بدرند

(من المثنوی المعنوی)

هر بلاکین قوم را حق داده است \* زیر آن گنج کرم بنهاده است  
لطف او در حق هر که افزون شود \* بیشک آنکس غرقه اندر خون شود  
دوستان را هر نفس جانی دهد \* لیک جان سوزد اگر نانی دهد

(الله در قائله)

فلک دون نواز یک چشم است \* آن یکی هم بفرق سر دارد  
هر خریرا که دم گرفت بمشت \* مینداند که دم خر دارد  
میبرد تا فراز کله خویش \* بیندش دم چو دست بردارد  
بر زمینش زند که خورد شود \* خر دیگر بجاش بر دارد

(حکیم منائی)

این جهان بر مثال مردار است \* کرکسان گرد او هزار هزار  
این مر آنرا همی زند مقلب \* آن مرا اینرا همی زند متقار  
آخر الامر بگذرند همه \* و زهمه باز ماند آن مردار

(من المثنوی)

هر چه داری در دل از مکر و رموز \* پیش ما پیدا بود مانند روز  
که بپوشیمش ز بنده پروری \* تو چرا رسوائی از حد میبری  
لطف حق با تو مدارا ها کند \* چونکه از حد بگذرد رسوا کند

(شیخ طار)

دعوی خدمت کنی با شهریار \* خود ز عشق خویش باشی بیقرار  
گر چه خود را سخت بخرد می کنی \* در حقیقت خدمت خود می کنی  
چند خواهی بود مرد نا تمام \* نه بدونه نیک نه خاص و نه عام

(الشیخ صیف الدین الصوفی)

هر چند گهی ز عشق بیگانه شوم \* با عافیت آشنا و همخانه شوم  
ناگاه بر برخی بمن بر گذرد \* بر گردم از این حدیث و بیگانه شوم

ونقل عن هذا الشيخ : انه حضر جنازة فالتمس الحاضرون تلقين الميت ، فلقنه

بهذه الرباعية :

☆	لطف تو امید است که گیرد دستم	☆	گر من گنه جمله جهان کرد ستم
☆	عاجز تر از این میخواه که اکنون هستم	☆	گفتی که بوقت عجز دست گیرم
☆	آن بسی بهتر که اندر کام زهر (۱)	☆	گر ندارم از شکر جز نام بهر
☆	ورنه بس عالیست پیش خاک تود (۲)	☆	آسمان نسبت بعرش آمد فرود

(بعضی الافاضل من الصوفیة)

☆	چون هست در این عذر سه دعوی تباه	☆	بد کردم و اعتذار بدتر ز گناه
☆	لا حول و لا قوة الا بالله	☆	دعوی وجود و دعوی قدرت و فعل

(وشگی)

از حال خود آ که نیم لیک اینقدر دانم که تو

هر گاه در دل بگذری اشکم ز دامان بگذرد

(هرفی)

خوش آنکه از تو جفائی ندیده میگفتم

فرشته خوی من آیا ستمگری داند

قال بعض الحكماء : اذا اردت ان تعرف ربك فاجعل بينك وبين المعاصي حائطا

من حدید \*

(سمنون المعجب)

☆	وكان بذكر الخلق يلهو و يمزح	☆	وكان فؤادی خالیا قبل حبكم
☆	فلمست اراه عن فناءك يبرح	☆	الی ان دعا قلبی الهوی واجابه
☆	وان كنت في الدنيا بغيرك افرح	☆	رمیت بین منک ان كنت کاذبا
☆	اذا غبت عن عینی بعینی يملح	☆	وان كان شیء فی البلاد باسرھا
☆	فلمست اری قلبی بغيرك يصلح	☆	وان شئت واصلنی وان شئت لاتصل

(خسرو)

☆	جان رفت و خبر نکرد مارا	☆	ما بی خبر از نظاره بودیم
---	-------------------------	---	--------------------------

(۱) بهر : بهر • (۲) تود : توده •

(ضمیری)

عشق آمد و صبر از دل دیوانه برون رفت \* صد شکر که یگانه از این خانه برون رفت

(بابانصیبی)

وای بر وزگار من در تو اگر اثر کند \* ناله و آه نیم شب گریه صبحگاهیم  
 اختلطت فم الغارة (۱) بنم اهل الكوفة ، فتورع بعض عباد الكوفة عن اكل  
 اللحم وسأل: كم تعيش الشاة؟ قالوا: سبع سنين. فترك اكل لحم الغنم سبع سنين.  
 من وصايا سليمان بن داود عليه السلام: يا بني اسر ائيل لا تدخلوا الجوفكم الا طيبا ولا تخرجوا  
 من افواهكم الا طيبا.

گان بعض العباد يقول: لو وجدت رغي فامن حلال لاحرقته ثم سحقته ثم جعلته  
 ذرورا (۲) لادأى به المرضى.

کتاب الشيخ الجنید الى الشيخ علی بن سهل الاصفهانی: سل شيخك ابا عبد الله محمد بن  
 يوسف البناء، ما الغالب على امره؟ فسأله فقال: اكتب اليه: والله غلب على امره.  
 ومن كلام سمنون المحب: اول وصال العبد للحق هجرانه لنفسه، واول هجران  
 العبد للحق مواصلته لنفسه.

(نصیبی)

دامان خرابات نشینان همه پاکست \* تردامنی ماست که تادامن خاکست

(نظیری)

گرد سر میگردد امشب شمع این کاشانه را  
 تا بیا موزم طریق سوختن پروانه را  
 (نزاری گیلانی)

مردم از محرومی و شادم که نومید از تو ساخت  
 تلخی جستان کنندم امید واران شما

(هبری)

بگرد خاطر مای خوشدلی چه میگذری \* کدام روز مرابتو آشنائی بود

(۱) الغارة: النهب.

(۲) الذرور: ما يند في العين والجرح من دواء.



(مثنائی)

ای اهل شوق وقت گریبان دریدن است

دست مرا بسوی گریبان که میبرد

(مولانا شرف باقی)

قطع امید من کند دم بدم از وصال خود \* تا نکتم دل حزین شاد بانتظار هم

(هماد نقیه)

بر خاطر غباری ننشیند از جفايش \* آئینه محبت زنگار بر نتابد

(گلخنی)

ای مردگان ز خاک یکی سربدر کنید \* بر حال زنده بتر از خود نظر کنید

(حزنی)

حزنی این عشق است نه افسانه چندین شکوه چیست

لب بدندان گیر و دندان بر جگر نه باک نیست

(خان میرزا)

بی درد دل حیات چو ذوقی نمیدهد \* آسودگان بعمر خود آیا چه دیده اند

(حسن دهلوی)

حسن دعای تو گر مستجاب نیست مرنج \* ترا زبان دگر و دل دگر دعاچه کند

(شریف)

نصیب گشته چندان تلخ کامی بعد هر کامی

که ممنونم ز گردون گر بکام من نمیگردد

(بابا نصیبی)

شبها تو خفته من بدعا کز تو دور باد \* آه کسان که بهر تودرخون نشسته اند

(وله)

زنده در عشق چنان بود نصیبی مجنون \* عشق آن روزمگر این همه دشوار نبود

(وله)

عالمی کشته شد و چشم تورا ناز همان \* صد قیامت شد و حسن تودر آغاز هنوز

(شبلی)

تاخ باشد زهر مرك اما بشیرینی هنوز \* میتواند تلخی هجران ز کام من برد  
(لاادری)

ز شورا نگیز خالی گشته حاصل دانه اشگم  
که مرغ وصل هر گز گرد دام من نمیگردد  
چنان زهر فراقی ریختی در ساغر جانم

که مرك از تلخی آن گرد جان من نمیگردد  
غم زمانه خورم یا فراق یار کشم \* بطاقتی که ندارم کدام بار کشم  
عشق تواندیشه را سوخت که رسوا شدم \* ورنه کس از من نبود عاقبت اندیش تر  
(سعدی)

بگذشت بهار و وانشد دل \* این غنچه مگر شکفتنی نیست  
هزار جهد بکردم که سر عشق پیوشم \* نبود بر سر آتش میسرم که نجوشم  
ساکنان سر کوی تو نباشند بهوش \* کان زمینی است که از وی همه مجنون خیزد  
(اهلی)

بعاشقان جگر چاک چون رسی اهلی  
بیکد و چاک که در جیب پیرهن کردی  
(وله)

بجز هلاک خودش آرزو نباشد هیچ  
کسیکه بافت چو پروانه ذوق جانبازی  
(مچیر)

بغم شاد شوی میدانم \* غم دل با تو از آن میگویم  
(شکربی)

شبهای هجر را گذراندم و زنده ایم \* ما را بسخت جانی خود این گمان نبود  
ایغایب از دودیده چنان در دل منی (وله) کز لب گشودنت بمن آوازمیرسد  
(حسنی)

یکسر مو دلت سفید نگشت \* هیچ مودرتنت سیاه نماند

ایحسن توبه آنگهی کردی \* که ترا قوت گناه نماند  
(صبری)

چون دل بشکوه لب بگشاید بگو که من \* شرمنده از کدام وفای تو سازمش  
(یحیی)

پاک بازم آرزوی دل نمیدانم که چیست  
اینکه مردم وصل میگویند حیرانم که چیست  
من کلام ابی سهل الصلوی کی<sup>(۱)</sup> الصوفی : من تصدر (۲) قبل او انه فقد تصدی  
لهوانه!<sup>\*</sup>

ومن کلامه ایضا: قد تعدی من تمنی ان یكون کمن تعنی \*  
قال بعضی الاکابر من الصوفیة : التصوف کمثل السرسام، اوله هذیان و آخره  
سکون، فاذا تمكنت خرس \*  
قال الشیخ العارف مجدالدین البغدادی : رأیت النبی ﷺ فی المنام، فقلت

له: مات قول فی حق ابن سینا؟ فقال: هو رجل اراد ان یصل الی الله تعالی بلا وساطتی، فحجبتہ  
بیدی هکذا، فسقط فی النار \*  
گر کسب کمال میکنی میگذرد \* و ر فکر محال میکنی میگذرد  
دنیا همه سر بسر خیال است خیال \* هر نوع خیال میکنی میگذرد  
(گلخنی)

هر چند شب آزرده تر از کوی تو آیم \* پیش از همه کس روز دیگر سوی تو آیم  
(لکاتب الاحرف من موانع سفر الحجاز)

جان ببوسی میخورد آتشهریار \* مرده عاشق آسان گشت کار  
ابذلوا ارواحکم یاعاشقین \* ان تکنوا فی هوانا صادقین  
در جوانی کن نثار دوست جان \* رو «عوان بین ذلک» را بخوان (۳)  
پیر چون گشتی گران جانی مکن \* گوسفند پیر قربانی مکن

(۱) الصلوی : الفقیر .

(۲) تصدر : تقدم او جلس فی صدر المجلس. تعنی : ای تحمل المشقة .

(۳) العوان : منتصف السن .



هر که در اول نسازد جان نثار \* جان دهد آخر بدرد انتظار

(سلمان ساوجی)

از بسکه شکستم و بیستم توبه \* فریاد همی کند ز دستم توبه

دیروز بتوبه شکستم ساغر \* امروز بساغری شکستم توبه

(شیخ نصیر طوسی)

از هر چه نه از بهر تو کردم توبه \* و ربی تو غمی خورم از آنم توبه

وان نیز که بعد از این برای تو کنم \* گر بهتر از آن توان از آنهم توبه

(حسین دهلوی)

دارم دلکی غمین بیامرز و می پرس \* صد واقعه در کمین بیامرز و می پرس

شرمنده شوم اگر پرسی عملم \* ای اکرم اکرمین بیامرز و می پرس

(شیخ ابوسعید ابوالخیر)

در راه یگانگی نه کفر است و نه دین \* یک گام ز خود برون نه و راه بین

ای جان جهان تو راه اسلام گزین \* با ماسیه نشین و با خود منشین

(هن المثنوی المعنوی)

من نگویم زین طریق آمد مراد \* میطیم تا از کجا خواهد گشاد

سر بریده مرغ هر سو می طپد \* تا کد امین سو دهد جان از جسد

مردنت اندر ریاضت زندگی است \* رنج این تن روح را پایندگی است

هان ریاضت را بجان شومشتری \* چون سپردی تن بخدمت جانبری

هر گرانی را کسل خود از تن است \* جان زخفت دان که در پریدنست

(هنه ایضاً)

من زد یکی لقمه بند و ختم \* کف سیه کردم دهانرا سوختم

یوسفم در حبس تو ایشه نشان \* هین تو از دست زمانم و ارهان

زاری یوسف شنو ایشهر یار \* یا بران یعقوب بیدل رحم آر

ناله از اخوان کنم یا از زبان \* دور افتادم چه آدم از جنان

ای عزیز مصر در پیمان درست \* یوسف مظلوم در زندان تواست

- در خلاص او یکی خوابی بین \* زود فالله يحب المحسنين  
جان شود از راه جان جانرا شناس \* یارینش شو نه فرزند قیاس  
میزد مزدوران نمیماند بکار \* کان عرض وین جوهر است و پایدار  
سر غیب آنرا سزد آموختن \* کوز گفتن لب تواند دوختن  
جوش نطق از دل نشان دوستی است \* بستگی نطق از بی الفتی است  
دل که دلبر دیدکی ماند ترش \* بلبل ی گل دیدکی ماند خمش  
لوح محفوظ است پیمانی یار \* راز کونینت نماید آشکار  
پنج وقت اندر نمازت رهنمون \* عاشقون هم فی صلوة دائمون  
نه ز پنج آرام گیرد آن خمار \* که در آنسر هاست نه باصدهزار  
نیست زر (۱) غبا میان عاشقان \* سخت مستشفی است جان عاشقان  
در دل عاشق بجز معشوق نیست \* در میان شان فارق و مفروق نیست

(الشمی ابو سعید ابو الخیر)

- دل کرد بسی نگاه در دفتر عشق \* جز روت ندید هیچ رود در خور عشق  
چندانکه درخت حسن نهد بر سر حسن \* شوریده دلم عشق نهد بر سر عشق

(امیدی)

- افتاده حکایتی در افواه \* کائینه سیاه گردد از آه  
این طرفه که آه صبح گاهی \* ز ائینه دل برد سیاهی  
ای نفس دمی مطیع فرمان نشدی \* وز کرده خویشتن پشیمان نشدی  
صوفی وفقیه وزاهد و دانشمند \* اینجمله شدی ولی مسلمان نشدی

(سعدی)

- گرش بینی و دست از ترنج بشناسی \* روا بود که ملامت کنی زلیخا را

لما مات لیلی اتي المجنون الی الحی و سئل عن قبرها ولم یهدوہ الیه ، فاخذیشم

تراب کل قبر یمر به حتی شم تراب قبرها ، فعرفه و انشد :

- ارادوا لیخفوا قبرها عن محبها \* وطیب تراب القبر دل علی القبر

(۱) غبا : یوم و یوملا . مأخوذ از حدیث مشهور .

ثم ما زال يكرر الليت حتى مات ودفن الى جنبها •

وقفت امرأة على قبر أبيها ، فقالت: يا ابتان في الله تعالى عوضاً عن فقدك وفي رسول الله أسوة في مصيبتك ، ثم قالت: اللهم نزل بك عبدك خالياً مقفراً من الزاد محشوش (۱) المهاد غنياً عما في أيدي العباد فقيراً الى ما في يدك يا جواد ، وانت اي رب خير من نزل به المؤمنون واستغنى بفضلهم المقلون وولج في سعة رحمته المذنبون، اللهم فليكن قري (۲) عبدك منك رحمته ومهاد اجنتك ، ثم بكت وانصرفت •

(صحيح)

این دغل دوستان که میبینی	* مگسانند دور شیرینی
تا طعامی که هست مینوشند	* همچو زنبور بر تو می جوشند
تا بروزی که ده خراب شود	* کیسه چون کاسه رباب شود (۳)
ترك صحبت کنند و دلداری	* دوستی خود نبود پنداری
بار دیگر که بخت باز آید	* کامرانی ز در فراز آید
دوغ بایی پز که از چپ و راست	* دروی افتند چون مگس در ماست
راست گویم سگان باز دارند	* کاستخوان از تو دوستر دارند

(من المثنوی)

کم گریز از شیر و از درهای نر	* زاشنایان ای برادر الحذر
خویش را موزون و پست و سخته کن	* زاب دیده نان خود را پخته کن
ای کمان و تیرها بر ساخته	* صید نزدیک و تو دور انداخته
آنچه حق است اقرب از حبل الوريد	* تو فکنده تیر فکر ترا بعید
هر که دور انداز ترا و دور تر	* وز چنین گنجی بود مهجور تر
فلسفی خود را در اندیشه بکشت	* گوید و او را سوی گنج است پشت
جاهد و ا فینا (۴) بگفت آن شهیار	* جاهد و ا عنا نگفت ای بی قرار

(۱) محشوش المهاد: مقطوع الفراش • (۲) القرى بالكسر: الضیافة. المهاد: الفراش و المأوى •

(۳) رباب بضم اول • سازيست مشهور کوتاه دسته • و مقصود از کاسه رباب: طرف بزرگ

آن است که بشکل کاسه و خالی است •

(۴) جاهد و ا فینا: مأخوذ من الآية الشریفة • جاهد و ا عنا: یعنی لم یقل: جاهد و ا فی

البعد عنا، بل قال: جاهد و ا فی قربنا و معرفتنا •



ای بسا علم وز کلمات و فطن \* گشته رهرو را چه غول راهزن  
در گذر از فضل و از جلدی و فن \* کار خدمت دارد و خلق حسن  
بهر آن آورد خالق مان برون \* ما خلقت الانس الا یعبدون

(شیخ طار)

کاف کفر ایدل بحق المعرفه \* خوشترم آید زفای فلسفه  
زانکه این علم لزج چون رده زند \* بیشتر بر مردم آگه زند

(کاتب الاحرف من سوانح سفر الحجاز)

هر که نبود مبتلای ماه روی \* نام او از لوح انسانی بشوی  
دل که فارغ باشد از مهر بتان \* لته حیضی بخون آغشته دان  
سینه فارغ ز مهر گل رخان \* کینه انبانیست پراز استخوان  
کل من لم یعشق الوجه الحسن \* قرب الرجل الیه والرسن  
یعنی آنکس را که نبود عشق یار \* بهر او پالان و افساری بیار

(قاسم یک حالتی)

پیوسته زمن کشیده دامن دل تست \* فارغ زمن سوخته خرمن دل تست  
گر عمر وفا کند من از تو دل خویش \* فارغ تر از آن کنم که از من دل تست

(الرشید الوطواط)

ای روی تو فردوس برین دل من \* روزان و شبان غمت قرین دل من  
گفتم مگر از دست غمت بگریزم \* عشق تو گرفت آستین دل من

(فی ملیح بحرث)

لله حراث ملیح غذا \* فی کفه المحراث ما اجمله

کانه الزهرة قد ادهم \* الثور یراعی مطلع السنبلة (۱)

(فی الشیب من مخزن الاسرار للشیخ نظامی)

دولت اگر دولت جمشید است \* موی سفید آیت نو میدیست  
صبح بر آمد چو سوی هست خواب \* کز سر دیوار گذشت آفتاب

(۱) شبه الملیح بالکوکب المعروف بالزهرة فی بروقه و لمعانه الخاص، والثور الذی یحرث به، یرج الثور، والارض الذی قد ادهم، یرج السنبلة.

رفت جوانی و تغافل بسر \* جای دریغ است و دریغی بخور  
 گم شده هر که چو یوسف بود \* گم شدنش جای تأسف بود  
 فارغی از قدر جوانی که چیست \* تا نشوی پیر ندانی که چیست  
 گرچه جوانی همه چون آتش \* پیری تلخست و جوانی خوشست  
 شاهد باغ است درخت جوان \* پیر شود بر کندش باغبان  
 شاخ تراز بهر گل نوبر است \* هیزم خشک از پی خاکستر است

(میرزا املحان)

بلبل اگر نه هست گل است این ترانه چیست  
 گر عشق نیست زمزمه عاشقانه چیست  
 ساقی اگر نه پرده فتادی ز روی کار  
 می گفتمت که نغمه چنگ و چغانه چیست  
 پرواز کرد طایر ادراک سالها  
 معلوم او نشد که در این آشیانه چیست  
 چون در ازل وجود یکی ثابت است و بس  
 این مبحث و جود و عدم در میانه چیست  
 ایدل اگر زمانه بکامت نشد چه باك  
 از بخت خود بنال گناه زمانه چیست  
 چون در نخست نیک و بد از هم جدا شدند  
 واعظ بگوشه بنشین این فسانه چیست  
 آدم ز سر نوشت برون آمد از بهشت  
 بسم الله ای فقیه بگو عیب دانه چیست  
 سلمان اگر نه مهر موی هست در دلت  
 بر سینه ات ز داغ محبت نشانه چیست  
 (میرزا «مخدوم» شریف)

بشتاب چو داری هوس کشتن اشرف \* ترسم که خبر یابد و از ذوق بمیرد

کسیر الاف عصمت میرسد پیش خرد مندان

که وقت دلبائی تو ایمان را نگهدارد

(لکاتب الاعرف)

فرخنده شبی بود که آندلبر مست ☆ آمد ز پی غارت دل تیغ بدست

غارت زده ام دید و خجل گشت دمی ☆ با من ز پی رفع خجالت بنشست

قلتها و حررتها فی سحر الجمعة العشرين من شهر صفر سنة (۹۹۳) بمحروسة تبریز

(فی نسیان الشیء و انما هو لقله الاختفاء)

(من المثنوی المعنوی)

دائما غفلت ز گستاخی بود ☆ که برو تعظیم از دیده رود

لا تؤاخذ ان نسینا شد گواه ☆ که بود نسیان بوجهی هم گناه

زانکه استکمال تعظیم او نکرد ☆ ورنه نسیان در نیل و ردی نبرد

آن تهاون کرد در تعظیمها ☆ تا که نسیان زاد با سهو و خطا

گرچه نسیان لابد و ناچار بود ☆ در سبب ورزیدن او مختار بود

(فی الشکایة من طلائع ۱۰ الشیپ لعبدی الجنابدی)

زود چو شمعت فتد از سر کلاه ☆ چند کنی موی سفیدت سیاه

موی سیه گر بصد افسون کنی ☆ قد که دو تا گشت بآن چون کنی

وہ که مرا بر چهل افزود پنج ☆ وز پی آنقافیه گردید رنج

من که دو مویم ز سپهر اثر ☆ پیش حریفان نه جوانم نه پیر (۲)

نام نکردند جوانان بمن ☆ من نکم نیز به پیران سخن

آنکه در این مرتبه داند مرا ☆ هیچ نداند که چه خواند مرا

(لکاتبه قال فی یوم العید)

عید هر کس را زیار خویش چشم عید است

چشم ما پر ز اشک حسرت دل پر از نومیدی است

(۱) طلائع جمع طلیعة : بمعنى مقدمة .

(۲) دو مویم : یعنی سیاه و سفید. اثر : عنصر فلکی را گویند .



## (فی الشیب من مطلع الانوار)

- تا بود اسباب جوانی بتن \* روی چو گل باشد و تن چون سمن  
 تازه بود مجلس یاران بتو \* جلوه کند صف سواران بتو  
 شیفتگان دیده برویت نهند \* رخت هوس بر سر کویت نهند  
 ناز کنی ناز کشندت بجان \* دل طلبی نیز دهندت روان  
 نوبت پیری چوزند کوس درد \* دل شود از خوشدلی وعیش فرد  
 موی سفید از اجل آرد پیام \* پشت خم از مرک رساند سلام  
 خشک شود عمده بازو چو کلهک (۱) \* سست شود مهره گردن چو سلهک  
 کند شود باد هوا را سنان \* میل ز معشوقه بتابد عنان

## (للامام زین العابدین بن العسین ع)

- و اذا بليت بعسرة فاصبر لها \* صبر الكريم فان ذلك احزم (۲)  
 لا تشكون الى الخلاق انما \* تشكو الرحيم الى الذي لا يرحم (۳)

## (لبعض الحكماء)

- لا تبدين لعاذل او عاذر \* حاليك في السراء و الضراء  
 فلرحمة المتوجعين مرارة \* في القلب مثل شماتة الاعداء

## (لبعضهم)

- لو جرى دمك يا هذا دما \* ما تقدمت الينا قدماً  
 عندنا منك امور كلها \* حيرة فيما لدينا وعمى  
 نح علينا اسفا او لا تنح \* واقرع السن علينا ندما  
 لو اردناك لنا ما فتنا \* او وصلنا جبلنا ما انصرما  
 انت لو سالمتنا نلت المنى \* كل من سالمتنا قد سلما

## (محمود الوراق)

- عطيته اذا اعطى سرور \* وان اخذ الذي اعطى انا

(۱) كلك : مطلق ني خصوصاً ني قلم . سلك : مطلق رشته خصوصاً رشته مرزايد .  
 (۲) الاحزم : من يضبط اموره و يا خذفيها بالثقة .  
 (۳) تشكو الرحيم : اى عن الرحيم .

فاى النعمتين احق شكرا \* و احمد عند منقلب اياها  
أنعمته التى اهدت سرورا \* ام الاخرى التى اهدت ثوابا

(ابن الوردي في ملبح صياد)

لو جنة صياد كم نسخة (١) \* حريرية ملحمة فى الملح  
تقول لنبت العذار اجتهد \* ومد الشباك و صدمن سنح

(ابن نباتة في ملبح يصيد الكركي (١))

ومواع بفخاخ يصفها وشارك \* قالت لى العين ماذا يصيد قلت كراكي (٣)

(ابن العدي في شابين في مجلس اسد هما يفتنى والاخرهما كراكي)

مجلسكم مجلس هنى \* يجعل مال البخيل فياً  
و فيه ظلى يقول شىء \* و آخر لا يقول شيئاً

(عبد الخالق بن اسد الحنفي في ملبح اسمه احمد)

قال العواذل ما اسم من \* اضنى فؤادك قلت احمد (٤)

قالوا اتحمده و قد \* اضنى فؤادك قلت احمد

(النواجي فيمن اسمه ابوبكر)

حب ابى بكر به \* دمعى كبحر فائض

و كل من يعذلنى \* عليه فهو رافضى

(شمس الدين بن الصائغ فيمن اسمه هلى)

قال العذول عند ما \* شاهدى فى شغل

بمن فتنت فى الورى \* فقلت دعنى بعلى

(ولبعضهم وقد اخذ محبته فذه واسمه هليل)

يا سادة دمع عيني \* اضحى اليهم رسولى

قلبي لديكم عليل \* بالله ردوا عليلى

(١) نسخة اه : كان المراد منها : الشعار المظيفة الرقيقة التى تبت فى العذار ، اولعان العذار  
و بروقه الذى يزيد فى الملاحه . و يقول : الى قوله : من سنح : اى من شئت وفى بعض النسخ ،  
سبح بالباء : اى من مر .

(٢) الكركى بالسكون : طائر أغبر اللون طويل العنق مائى .

(٣) الفخاخ جمع فخ : و الشراك و الشباك جمع الشراك والشبكة : آلات تصاد بها .

(٤) الضناء : المرض .

روى الجنييد بعد موته في المنام قفيل له : ما فعل الله بك ؟ فقال طارت تلك  
الاشارات وطاحت (۱) تلك العبارات وغابت تلك العلوم واندرست تلك الرسوم وما نفعنا  
الاركيغات كنانر كعها في السحر \*

قال الغر اضى : المحبة محو الارادات واحترق جميع الصفات و الحاجات \*

(لبعضهم)

اكتر العذل او فدع	✱	ليس في سلوتي طمع
لست اشكوا الهوى	✱	ولو صنع الوجد ما صنع
انا قد رأيت مذلتى	✱	في الهوى عز وارتفع
في هوى من بحسنه	✱	كامل الحسن واجتمع
قمر لو راي سنا	✱	وجهه البدر ما طلع
كلما صاح باسمه	✱	سائق في السرى شرع (۲)
قام يسعى لجهه	✱	كل من كل و انقطع

(لبعض اصحاب العرفان)

در کون و مکان فاعل مختار یکی است  
آرنده و دارنده اطوار یکی است  
از روزن عقل اگر برون آری سر  
روشن شودت کین همه انوار یکی است  
(لگانه)

تاشمع قلندری بهائی افروخت ✱ از رشتن ز نارد و صد خرقة بدوخت  
دی پیر مغان گرفت تعلیم ازو ✱ و امر و زد و صد مسئله مفتی آموخت

العشيق انجذاب القلوب الى مقناطيس الحسن ، و كيفية هذا الانجذاب لا مطمع  
في الاطلاع على حقيقتها و انما يعبر عنها بعبارات تزيد ها خفاء و هو كالحسن في انه امر يدرك  
ولا يمكن التعبير عنه و كالوزن في الشعر \*

(۱) طاح : ذهب و هلك و اضطرب : و اما توضيح العبارة : فيظهر من قولهم عليهم السلام  
: اذا مات ابن آدم قامت قيامته :  
(۲) السرى : السر ليل \*



وما احسن قول بعض الحكماء : من وصف الحب ما عرفه ! \*

(ولله در عبد الله بن اسباط القيرواني حيث يقول)

قال الخلى الهوى محال \* فقلت لو ذقتَه عرفته (١)  
فقال هل غير شغل قلب \* ان انت لم ترضه صرفته  
و هل سوى زفرة ودمع \* ان لم ترد جريه كفته (٢)  
فقلت من بعد كل وصف \* لم تعرف الحب اذ وصفته

(مكمل الصلاح الصفدي عن قول قيس (٣))

اصلى فلا درى اذا ما ذكرتها \* اثنيتين صليت الضحى أم ثمانيا

: ماوجه التردد بين الاثنتين والثمانية ؟ فقال : كانه لكثرة السهو واشتغال الفكر كان  
بعد الركعات باصابعه ، ثم انه يذهل فلا يدرى هل الاصابع التى ثناهاهى التى صلاها  
ام الاصابع المفتوحة ؟ (٤) \*

واقول : لله در الصلاح فى هذا الجواب الرايق ! الذى صدر عن طبع ارق من  
السحر الحلال و الطف من خمر شيب ( ٥ ) بالزلزال ! و ان كنا نعلم ان قيساً لم  
يقصد ذلك \*

السرى السقطى قال : خرجت من الرملة (٦) الى بيت المقدس ، فمرت بارض  
معشبة (٧) وفيها غدیرماء ، فجلست اكل من العشب واشرب من الماء وقلت فى نفسى : ان  
كنت اكلت او شربت فى الدنيا حالاً فهو هذا ؛ فسمعت هاتفاً يقول ياسرى ، فالنفقة التى  
اوصلتك الى ههنا ، من اين هى ؟ \*

قال قثم الزاهد : رايت راهباً على باب بيت المقدس كالواله ، فقلت له : اوصنى ،

(١) الخلى : اى الغالى عن الحب .

(٢) الزفرة : مد النفس الحار .

(٣) وهو مجنون ليلى اسمه احمد ولقبه قيس وقدمر .

(٤) فان الاصابع عشرة ، فاذا توجه انه ثناها اثنتين ، وثمانية منها مفتوحة فلم يدراه .

(٥) شيب : خلط .

(٦) الرملة بالضم : يطلق على خمسة مواضع ، أشهرها بلدة بالشام .

(٧) المعشبة : كثيرة العشب .

فقال: كن كرجل احتوشته (١) السباع ، فهو خائف مذعور يخاف ان يسبهو ، فتفترسه ويلهوه ،  
فتنهشه فيله ليل مخافة اذا امن فيه المغترون ونهاره نهار حزن اذا فرح فيه البطالون ، ثم انه  
واى وتركى ، فقلت : زدنى . قل : ان الزمان يقنع بيسير الماء .  
(ابن العدوى في مختلف الوجود)

و وعدت امس بان تزور فلم تزر \* فغدوت مسلوب الفؤاد مشتتا  
لى مبهجة فى النزاعات وعبرة \* فى المرسلات وفكرة فى هلاتى (٢)  
قال الشيخ المقتول فى بعض مصنفاته : اعلم انك ستعارض باعمالك واقوالك و  
افكارك وسيظهر عليك من كل حركة فعالية او قولية او فكرية صور روحانية ، فان كانت  
تلك الحركة عقلية ، صارت تلك الصورة مادة لملك تلتذ بمناذمته (٣) فى دنياك وتهتدى  
بنوره فى اخريك وان كانت تلك الحركة شهوية او غضبية صارت تلك الصورة مادة لشیطان  
يؤذيك فى حال حيوتك ويحببك عن ملاقات النور بعد وفاتك .

لما احتضر ذوالنون المصرى قيل له : ما تشتهى ؟ فقال اشتهى ان اعرفه قبل  
الموت بلحظة . ويقال : ان ذالنون كان اصله من النبوة (٤) توفى سنة خمس واربعين ومائتين .  
فى الحديث ، وليس عند ربك صباح ولا مساء . قال علماء الحديث : المراد ان  
علمه سبحانه حضورى لا يتصف بالمضى والاستقبال كعلمنا وشبهوا ذلك بحبل كل قطعة منه  
على ان فى يد شخص يمد على بصر نملة ، فهى لحقارة باصرتها ترى كل ان لونا ، ثم يمضى  
ويأتى غيره ، فيحصل بالنسبة اليها ماض وحال ومستقبل بخلاف من بيده الحبل ، فعلمه  
سبحانه (وله المثل الاعلى) بالمعلومات كعلم من بيده الحبل و علمنا بها كعلم تلك  
النملة .

(وما احسن ما قال العارف الرومى فى المثنوى)

لا مكانى كه در او نور خداست \* ماضى ومستقبل وحال از كجاست

- (١) احتوشه : اجتمع حواليه . مذعور : مخوف ذوفزع . تفترسه : تأخذه وتقتله وتصيده .  
تنهشه : تناوله بفمه ليعضه ويؤترفيه .  
(٢) اشارة الى ثلث سور من القرآن ، فاوائل هذه السور تناسب حال هذا الشخص ، فلا  
يحتاج الى البيان .  
(٣) المنادمة : المصاحبة :  
(٤) النبوة : جيل من السودان وبلاد واسعة بافريقية .

ماضی و مستقبلش پیش تو است ☆ هر دو يك چیز است پنداری دواست

(الشیخ ابو سعید بن ابوالخیر)

از باد صبا دلم چو بوی تو گرفت ☆ بگذاشت مرا و جستجوی تو گرفت

اکنون ز من خسته نمیآرد یاد ☆ بوی تو گرفته بود و خوی تو گرفت

(من المثنوی المعنوی)

مرحبا بعشق خوش سودای ما ☆ ایطیب جمله علت‌های ما

ایدوای نخوت و ناموس ما ☆ ای تو افلاطون و جالینوس ما

جسم خاك از عشق برافلاك شد ☆ كوه در رقص آمد و چالاك شد

آتش عشقست كاندلر نی فتاد ☆ جوشش عشقست كاندلر می فتاد

عشق و ناموس ای برادر راست نیست ☆ بر در ناموس ای عاشق مأیست

هر چه غیر شورش و دیوانگی است ☆ اندرین رده دوری و بیگانگی است

آتشی از عشق در جان بر فروز ☆ سر بسر فکر و عبارت را بسوز

عارفان کز جام حق نوشیده اند ☆ رازها دانسته و پوشیده اند

سرغیب آنرا سزد آموختن ☆ کوز گفتن لب تواند دوختن

(العلاج)

سقونی و قالوا لاتغنی و لوسقوا ☆ جبال سراه ما سقیمت لغنت (۱)

(حاشا حوله کمال اسمعیل)

بر یاد قدرت دل زهی ناله کند ☆ چون مرغ که بر سر و سهی ناله کند

گویند مکن ناله و اینغم که مراست ☆ بر دل نه که بر کوه نهی ناله کند

(مال احسن قول العارف السنائی طاب ثراه)

ترا ایزد همی گوید که در دنیا مخور باده

ترا تر ساهمی گوید که در صفر امخور حلوا (۲)

(۱) جبال سراه : سلسله جبال بنواحی الطائف .

(۲) در صفر : یعنی در حالی که صفر غلبه دارد حلوا و شیرینی نخورد که موجب زیادتى صفر است .



ز بهر دين نبگذاري حرام از گفته ايزد

ز بهر تن بجاماني حلال از گفته ترسا

قال الشيخ الثقة امين الدين ابي هلى الطبرسى عند قوله تعالى: «انما التوبة على الله للذين يعملون السوء بجهالة» (١): اختلفوا فى معنى قوله تعالى «بجهالة» على وجوه. احدها: ان كل معصية يفعلها العبد جهالة وان كانت على سبيل العمد لانه يدعوا اليها الجهل ويزينها للعبد، عن ابن عباس وعطاء ومجاهد وقتاده وهو المروى عن ابي عبد الله (ع)، فانه قال: كل ذنب عمله العبد وان كان عالما فهو جاهل حين خاطر بنفسه فى معصية ربه، فقد حكى سبحانه قول يوسف (ع) لاختوته: «هل علمتم ما فعلتم بيوسف واخيه اذ انتم جاهلون» (٢)، فنسبهم الى الجهل لمخاطرتهم بانفسهم فى معصية الله تعالى.

وثانيها: ان معنى «بجهالة» انهم لا يعلمون كنه ما فيه من العقوبة كما يعلم الشئ ضرورة، عن الفراء.

وثالثها: ان معناها انهم بجهلون انها ذنوب ومعاص، فيفعلونها اما بتاويل يخطئون فيه واما بأن يفرطوا فى الاستدلال على قبحها، عن الجبائى، وضعف الرمانى هذا القول بأنه خلاف ما أجمع عليه المفسرون، ولانه يوجب أن لا يكون لمن علم أنها ذنوب توبة لان قوله تعالى: «انما التوبة» يفيد انها لهؤلاء دون غيرهم.

الكلىنى، فى كتاب المعيشة فى باب عمل السلطان، عن ابي عبد الله (ع) فى قول الله عز وجل: «ولا تتركوا الى الذين ظلموا فتمسكم النار» (٣) قال: هو الرجل ياتى الى السلطان فيحب بقاؤه الى ان يدخل يده الى كيسه فيعطيه.

فى آخر المجلس السادس والسبعين من اما لى ابن بابويه، كتب هرون الرشيد الى ابي الحسن موسى بن جعفر (ع): عظمى واوجز. قال: فكتب اليه: هامن شئ، تراه عينك الا وفيه موعظة.

سئل الشيخ ابو سعيد عن التصرف؟ فقال: استعمال الوقت بما هو اولى به. وقال بعضهم: هو الانقلاع عن العلايق والانقطاع الى رب الخلايق.

(١) النساء - ٢١.

(٢) يوسف - ٨٩.

(٣) هود - ١١٥.

فی او اخرباب الارادة من الکافی، عن محمد بن سنان قال : سئلته عن الاسم، ما هو ؟ فقال: صفة لموصوف (۱) .

مر المجنون علی منازل لیلی بنجد ، فاخذ یقبل الاحجار و یضع جبهته علی الانار ؛ فلاموه علی ذلك فحلف : انه لا یقبل فی ذلك الا وجهها و لا ینظر الاجمالها . ثم رؤی بعد ذلك و هو فی غیر نجد یقبل الانار و یستلم الاحجار ، فلیم علی ذلك و قیل له : انها لیست من منازلها ، فانشد :

لا تقل دارها بشرقی نجد      \*      کل نجد للعامرة دار  
فلها منزل علی کل ارض      \*      و علی کل دمنة آثار  
(والی شیء) من هذا اشار العارف الرومی فی المثنوی المعنوی حیث قال)  
من ندیدم در میان کوی او      \*      در درو دیوار الاروی او  
بوسه گر بردردهم لیلی بود      \*      خاک بر سر گر نهم لیلی بود  
(وله)

چون همه لیلی بود در کوی او      \*      کوی لیلی نبودم جز روی او  
هر زمانی صد بصر میبایدت      \*      هر بصر را صد نظر میبایدت  
تا بدان هر یک نگاهی میکنی      \*      صد تماشای الهی میکنی  
(پیر اشگی)

شدم بعشق تو مشهور و نیستم خوشحال

که هر که دید مرا آورد ترا بخيال

(الشیخ محیی الدین عربی)

اذا تبدی حبیبی      \*      بای عین اراه (۲)  
بعینه لا بعینی      \*      فما یراه سواه  
(لبعضهم)

نحب الاعمار بناتیب      \*      ما اسرع ماتصل النجب (۳)

(۱) صفة اه : أقول : لهذه العبارة توجیه وجیه و تحقیق انیق لا موضع له و لا مجال هنا ، و من اراد الاطلاع علی ذلك ، فلیراجع الی شروح الکافی .

(۲) تبدی : ظهر . ولا یخفی ما فیہ من اللطف ولا یسهو التحقیق و البیان .

(۳) النجب جمع النجیب : النفیس فی نوعه . تنب : تقوم .

والشمس تطير باجنحة	✧	و الليل تطارده الشهب
و الدهر يجد بفعل الجد	✧	فليس يليق بك اللعب
ما القصد سواك فخل هواك	✧	و كن رجلاً فلك الطلب
العرش لاجلك مرتفع	✧	و الفرش لا جلك منتصب
و الجو لا جلك منخرق	✧	و الريح تمور بها السحب (١)
و الزهر لجهلك مبتسم	✧	و الغيم لغمرك ينتحب
و كان سماء الدنيا البحر	✧	و حب كواكبها حب (٢)
و كان الشمس سفينة	✧	و شراع ذوائبها ذهب (٣)
سل دهرك اين قرون	✧	الارض تجبك بانهم ذهبوا
ساروا عنا سيراً عجلاً	✧	فكان مسيرهم الخب (٤)
و استوحشت الاوطان لهم	✧	لما انست بهم الترب
ما افصحهم ولقد صمتوا	✧	ما ابعدهم و لقد قربوا
يالاعب جد بفعل الجد	✧	فليس الامر به لعب
واهجر دنياك و زخرفها	✧	فجميع مناصبها نصب
فكانك و الايام و قد	✧	فتحت باباً فيها النوب
و بقيت غريب الدار فلا	✧	رسل يأتياك و لا كتب
و سلاك الاهل و قل الصحب	✧	كانهم لك ما صحبوا
فاذا نقر الناقور فصاح	✧	و يومئذ يوم عجب
فيصيح السمع و يجثوا الجمع	✧	و يجرى الدمع و ينسكب
و جميع الناس قد اجتمعوا	✧	ثم افترقوا و لهم رتب
ذا مرتفع ذا منخفض	✧	ذا منجزم ذا منتصب

(١) تمور : تجرى . الزهر : نور النبات : ينتحب : يبكى و ينوح .

(٢) الحب : تنضد الا سنان . والمراد هنا تنضد الكواكب ، و الحب ايضاً : ما يعلو فوق

الماء ، و شبه من الفقايع .

(٣) الشراع : كل ما يرفع وينصب و منه شراع السفينة . ذوائبها : كناية عن شعاعها في كونه

كالذهب في اللون .

(٤) الخب : عدو الفرس والبعر .



فهناك المكسب والخسران \* و ثم الراحة والتعب  
(آخر)

نسمات هواك اها ارج \* تحيي وتعيش بها المهج (١)  
وبنشر حديثك يطوى الغم \* عن الارواح و ينسدرج  
وببهجة وجه جلال جمال \* كمال صفاتك ابتهج  
لا كان فؤاد ليس يريم \* على ذكراك و ينزعج (٢)  
لاعتب قلب الغافل عنك \* فليس على الاعمى حرج  
ما الناس سوى قوم عرفوك \* و غيرهم همج همج (٣)  
قوم فعلوا خيراً فعلوا \* وعلى الدرج العلياءرجوا  
فهموا المعنى فهم المعنى \* فبذكر الله لهم لهج  
دخلوا فقراء الى الدنيا \* و كما دخلوا منها خرجوا  
شربوا بكؤوس تفكرهم \* من صرف هواه و مامزجوا  
يا مدعيًا لطريقهم \* قوم فطريقك منعوج  
تهوى ليلي و تنام الليل \* وحقك ذا طلب سمع  
نطق العقلاء بشرح الطرق \* فمذروا اليك التبكوا (٤)

(آخر)

عظمت آياتك يا ملك \* فالملك بحكمك والملك  
واهبية امرك سار الفلك \* ودار بقدرتك الفلك  
وكذاك رحى الايام تدور \* بسير عجيب لا يدرك  
غرر نفل تسع عشر \* بيض درع ظلم حلك (٥)

(١) أرج : رائحة طيبة . المهج : الارواح و القلوب .

(٢) يريم : يحب شديداً . ينزعج : ينقلب و ينقلع عن مكانه .

(٣) المهج بالفتح : ضرب من البعوض الصغير يقع على وجوه الحمر .

(٤) التبكوا : اختطلوا كما لمجنون .

(٥) الغرر : ثلاث ليال في اول الشهر . النفل ثلاث ليال بعدها . التسع : الليلة السابعة الى العاشرة واما العشر فالظا هرا نه يطلق على البواقي من ايام الشهر و هي تسعة ايام فيكون المجموع ثلثين يوماً . البيض : ثلث ليال بعد الثانية عشر . والدرع ثلاث بعدها . الظلم : الثلاث الليالي الاخيرة من القمر . والحلك : ثلاث ليال بعدها ، والحلك اشتداد السواد . اغيلس : اظلم .

عميت ابصار ولاه الشرك	☆	فقيد اسرهم الشرك
واغليلس ليل بلوغ الكيف	☆	فلم ير نحوك منسلك
واضاء نهارك للعقلاء	☆	فمذ وجدوا جدداً سلكوا

(آخر)

في الدهر تحير الامم	☆	والحاصل منه لهم الم
بعجائبه و مصائبه	☆	امواج ذواخير تلتطم (١)
والعمر يسير مسير الشمس	☆	فليس تقبله قدم
قدما نله يسعى بهما	☆	فضحى ودجى ضوء ظلم
والناس بحلم جهالتهم	☆	فاذا ذهبوا ذهب الحلم
صم بكم عمى بهم (٢)	☆	نعم قسمت لهم نعم
فرقوا فرقاً فرقوا فرقاً (٣)	☆	ومضوا طرقاً لا تلتئم
ذا مرتفع ذا منتصب	☆	ذا منخفض ذا منجزم
لا يفكرون لما وجدوا	☆	لا يعتبرون لما عدموا
اهواء نفوسهم عبدوا	☆	والنفس لعابدها صنم
اسم الاسلام على ذا الخلق	☆	وايس المسلم عشرهم
اوليس المسلم من سلمت	☆	معه نفس ويد وفم

(لابن الملحى في بحر كان و كان)

يا من نسيمه انسان فكر بنفسك ترى العجب  
فليس في الخلق اعجب من خلقه الانسان  
حدث قليل تسلم واسمع كثير تنتفع  
فان منطقك واحد و مسمعك اثنان  
هوى النفوس تشور نار الطباع فتشتعل  
والقلب قدر خفيفة سريعة الغليان

(١) ذواخير جمع ذاخرة : العظيم . تلتطم : توج و تضرب بعضها على بعض .  
(٢) البهم : اولاد البقر والضأن والمعز . النعم : الابل و تطلق على البقر والغنم ايضاً .  
(٣) فرق بفتح الراء : فصل ، وبكسر الراء : فزع . ففي البيت ، الاول بالفتح والثاني بالكسر .

وذى قدور البواطن لها معارف السنة  
تنضج طعام المعانى فتخرج الالوان  
فكل شخص لسانه من قدر قلبه يغترف  
ان كان طيب فطيب وان كان غير فكان  
والانية ما تنتضح الا بما فى وسطها  
و القول وصف القايل اذا تكلم بان  
قل خير تغنم او اسكت تسلم ولا تعتب احدا  
وان خلوت فعندك آذان للحيطان  
اذا تمشى حالك راجل فلا تطلب فرس  
ففى مزيد التكلف يخشى من نقصان  
النمل قد كان عمرا يمشى باربع قوائم (١)  
طلب لنفسو زيادة جناح للطيران  
لمانبت له جناحين بداجنا الحين والتلف (٢)  
و مات بعد حياتوافى الطريق والمسلان (٣)  
والذئب حصل نعجة وجاء الى نهر قد صفا  
ابصر خيال النعجة حسبهما ثنتان  
فقال اصعد هذى واترك الاخرى تقتف  
نزل وخلي النعجة غدت الى القطعان (٤)  
وغاص فى الماء يخبطه على الخيال الذى راى  
حتى تعب و توحد وغاض فى الاطيان (٥)

- (١) النمل : حاصل المعنى : لا تطلب الزيادة فى الدنيا لان فى طلب الزيادة نقصان وهلاك  
للطالب كما ان النمل تطلب جناحين ، فاذا اعطى كان فيه هلاكه لانه تصيده الطيور ، وكذا فى مثال  
الذئب . ثم انه اتى فى هذه الاشعار الواو بدل الضمير فلا تغفل .  
(٢) الحين : الهلاك .  
(٣) المسلان بالضم : جمع المسيل .  
(٤) القطعان بالضم : جمع القطيع : الطائفة من الغنم و المعز .  
(٥) توحد : وقع فى الوحل والطين . الاطيان جمع الطين .



فاقتصر راعى النعجة من ساعتو درب نعبتو  
 فابصر الذئب ملقى فى الماء وهو تعبانا  
 فدكه فرد حربة فمات فى بحر الامل  
 لاصيد حصل ولاهو نجامن الحدنان (١)  
 وكل مافى الدنيا مثال مافى الساقية  
 وكلنا نحن نسعى كما سعى السرحان  
 (وله أيضاً)  
 النفس صحبتك عمرك وما اريك عرفتھا  
 قبيح تدخل منزل ما تعرف السكان  
 النفس والعقل ضدین هی تنبسط وهو يتقبض  
 وهو يقول رب عادل وهى تقول رحمان  
 لسقت قاضى طمعها يقل لها تلحقى الامل (٢)  
 من جاء الى القاضى وحده خرج وهو فرحان  
 ابوك عاداه شيطان من جنة الخلد اخرجوا  
 ما عصيت لوا لك واقبل عداوة الشيطان

فهو عدو وحاسد يفرح اذا نلت معصية \* و قصده ان تهلك و تحرم الرضوان  
 تصيب اقوام راحة تكون راحة \* يقع لقوم حايط يوسع على الجيران  
 عن الخلاق تجرد تقطع طريق الآخرة \* ما يقطع السيف الامجرد عريان  
 من هو بنفسه كامل دع لا يكمل ظاهره \* وايش يحتاج ينقش مخيم السلطان  
 اى من تسبح عينه وهو تسح بها الدما \* كمن فرش فى الحانه ليقرء القرآن (٣)  
 اصطاد صياد اطيأ فى بعض ايام الشتا \* وجاء ها هو يرعدو الدمع فى الاجفان  
 و صار يكتف و يحذفو يحو فى الكيس ما حوى

و عينه بالبرودة شديدة الحرمان

(١) الحدنان : الموت .

(٢) لسقت : لزقت وازمت .

(٣) تسبح : تنام او تجرى . تسح : تعب دماً مباحاً عزيزاً .

فقال منها طایر صیادنا من ذوی التقی \* مهما ان عینوتبکی فانسابا مان  
قالوا تطاول عینو طالع کوفود الظبا \* ما خلف هذا الفارة امان ولا ايمان

## (الحکیم السنائی طاب ثراه)

طرب ابعاشقان خوش رفتار \* طلب ای نیکوان شیرین کار  
در جهان شاهی و ما فارغ \* در قدح بادۀ و ماهشمار  
بر سر دست عشقا زانند \* ملک الموت گشته در منقار  
ایهواهای تو خدا انگیز \* وی خدایان تو خدا آزار  
ره رها کرده اذانی گم \* عز ندانسته اذانی خوار  
علم کز تو ترانه بستاند \* جهل ازان علم به بود صدبار  
ده بود آن نه دل که اندروی \* گاو و خرباشد و ضیاع و عقار  
کی در آید فرشته تا نکنی \* سک زدر دور و صورت از دیوار  
خود کلاه و سرت حجاب دهند \* خود میفزا بر آنکه دستار  
افسری کان نه دین نهد بر سر \* خواهش افسر شمار و خواه افسار  
ایسنائی از آن سگان بگریز \* گوشۀ گیر از این جهان هموار  
هان و هان تا تو را چو خود نکنند \* مشتی ابلیس دیده طرار  
تر مزاجی نگردد ر سقلاب (۱) \* خشک مغزی میوی در تاتار  
گر سنائی زیار نا همدم \* گلۀ کرد از او شکفت مدار  
آبراین که چون همی نالد \* هر دم از همنشین نا هموار

(وله)

تو بعلم ازل مرا دیدی \* دیدی آنکه بعیب بخردی  
تو بعلم آن و من بعیب همان \* رد ممکن آنچه خود پسندیدی

## (و کان لابن الملحی علی بحر کان و کان)

مثل ضرب لابن آدم لما نیر من الثری \* وحل فی ذی الدنیا و عادالی هائار

(۱) سقلاب چومنتاب : نام ولایتی است در روم . تاتار : نام ولایتی است . گویا مقصود آنست : اگر رطوبت مزاج داری بولایت سقلاب نرو همچنان اگر بیوست مغز داری به تاتار نرو که باعث زیادتی مرض است .

بغلا رأوه نائم في البر والليل معتكر (١)

حلوا و ناقة و ساروا به سريعاً فصار

جاؤا به طاحونة فدخلوه للعمل

و عينه مشدودة و قد ربط بزيار (٢)

ضرب بسوط الارادة على طول ليله

يظن انه يقطع سفرا من الاسفار

والصبح حلوا و ناقة وجوبه موضع اخذ (٣)

ابصر مكانوا الاول و عاد الى الاثار

كانه من مكانه ما زال قط و لا برج

او كان في النوم يبصرا و في خيال زار

هذا مثل لابن آدم في الارض كان من القدم

سير بدرب الاحشاو صل الى ذى الدار (٤)

عمل و عينوا البصيرة قد سدها كف الامل

حتى مضى ليل عمرو وجاءت الاسفار

حلوه حثوا (٥) بسيره سرع الى الارض الاولى

و صل فحلوا عينو طلوع الى الاسرار

تراب كان في الاول رتب على هذا الجسد

ثم التراب الاول رجع اليه و صار

(العنق الدهلي)

ساقيا مي ده كه ابرى خاست از خاور سفيد

سرور اسر سبز شد صد برك را چادر سفيد

(١) المعتكر : المظلم و شديد السواد.

(٢) زيار : خشبتان يضغط بهما.

(٣) الجوب : قطع المسافة وغيرها.

(٤) الدرب : الحداقة في الصنعة.

(٥) الحثو : رمى التراب و صبه على الوجه . كناية عن القبر والدفن.



ابر چون چشم زلیخا بهر یوسف ژاله بار  
ژاله‌ها چون دیده یعقوب پیغمبر سفید  
عنکبوت غار را گفتم که این پرده چه بود  
گفت مهمان عزیزی بود کردم در سفید  
محضر آزادگان می‌جستم از ابنای دهر  
کاغذی در دست من دادند سرتا سر سفید (۱)  
ایحسن اغیار را هرگز نباشد طبع راست  
راستست این زاغ را هرگز نباشد پرسفید  
التوبة تهدم الحوبة (۲). الفقريخس الفطن عن حجة . الكامل من عدت حقواته.  
المرض حبس البدن. الهم حبس الروح. المفروح به هو المحزون عليه. الفراد في وقته ظفر. اقرب  
رأيتك الى الصواب بعدهما عن هواك .  
قال ابو حنيفة لمؤمن الطاق : مات امامك يعني جعفر الصادق (ع) فقال له مؤمن  
الطاق: لكن امامك من المنظرين الى يوم الوقت المعلوم ، فضحك المهدي وأمر لمؤمن الطاق  
بعشرة آلاف درهم .  
أهدى الشريف الى الملك صلاح الدين بن ايوب هدايا وكان الرسول يخرج منها  
واحدة بعد واحدة ويعرضها على الملك ، فاخرج مروحة من خوص النخل (۳) .  
وقال : ايها الملك هذه مروحة ما راى الملك ولا احدهم آباءه مثلها ، فاستشاط (۴)  
الملك غضبا وتناولها منه واذا عليها مكتوب :  
انا من نخلة تجاور قبراً      \*      ساد من فيه سائر الناس طراً  
شملتني سعادة القبر حتى      \*      صرت في راحة ابن ايوب اقرا (۵)

(۱) سرتا سر سفید : کنایه است از عدم امکان .

(۲) الحوبة : الائم . يخرس اه : اى يكل ويمنع العاقل الذكي عن اقامة البرهان .  
القفوات والزلة : سقطات الالفاظ المفروح به اه : يعنى الذى يفرح به يزول يوماً فيحزن عليه .

(۳) الخوص : ورق النخل .

(۴) استشاط : اشتعل غضبا .

(۵) الاقر : القرار .

فعرفانها من خوص النخل الذى فى مسجد الرسول ﷺ فقبلها الملك ووضعها  
على راسه وقال للرسول: صدقت صدقت \*

(لکاتبه)

میکشد غیرت مرا گر دیگری آهی کشد  
زانکه میترسم که از عشق تو باشد آه او  
بارقیبان خاطرت خوبست وبا ما خوب نیست

کارما سهل است اما ازتواننها خوب نیست

لقى الحجاج اهرابياً فقال له : ما يدك ؟ قال : عصاى اركزها (۱) لصلاتى ،  
واعدها لعدائى ، واسوق بها دابتي ، واقوى بها على سفرى ، واعتمد عليها فى مشيى ، ليتسع  
خطوى ، واثب بها على النهر وتؤمننى العثر ، واللقى عليها كسائى ، فيقينى الحر ، وتجنبنى القر (۲)  
وتدنى الى ما بعد ، وهى محمل سفرتى وعلاقة ادوائى ، اقرع بها الابواب ، واللقى بها عقور  
الكلاب ، وتنوب عن الرمح فى الطعان وعن السيف عندهم نازلة (۳) الاقران ورثتها عن ابى ،  
وساورتها ابنى بعدى ، واهش (۴) بها على غنمى ، ولى فيها مارب اخرى ، فبهت الحجاج و  
انصرف \*

(امير شاهي)

اگر در پایت افکندم سری عیبم ممکن کاندم  
چنان بودم که از مستی ز سر نشاختم پارا  
(وله)

حقا که بافسون دگرش خواب نیاید ✱ آنکس که شبی بشنود افسانه مارا  
من تاریخ ابن زهرة الاندلسی، ابویزید البسطامی خدم اباعبدالله جعفر بن محمد الصادق  
(ع) سنین عدیده، و کان یسمیه طیفور السقاء لانه کان سقاء داره ثم رخص له فی الرجوع الی  
بسطام، فلما قرب منها خرج اهل البلد ليقضوا حق استقباله، فخاف ان يدخله العجب

(۱) ارکز : ادفع واضرب بالرمح وانصب الارض عند الصلوة .

(۲) القر : البرد . العلاقة : ما يتعلق به القدر ونحوها .

(۳) المنازلة : هی ان ينزل الخصمان عن مركبهما ويتضاربا .

(۴) اهش : اضرب اغصان الاشجار فتسقط لياكل غنمى . المارب : العواجم .

بسبب استقبالهم وكان ذلك في شهر رمضان، فاخذ من سفرته رغيفا وشرع في اكله وهو راكب على حماره، فلما وصل الى البلد وجاء علماءها وزهادها اليه وجدوه ياكل في شهر رمضان، قل اعتقادهم فيه وحق في اعينهم وتفرق اكثرهم عنه، فقال: يا نفس هذا علاجك.

وهي كلامه: لا يكون العبد محبا لخالقه حتى يبذل نفسه في مرضاته سرا وعلانية فيعلم الله من قلبه انه لا يريد الا هو.

وسئل: ما علامة العارف؟ فقال: عدم الفتور عن ذكره جل جلاله وعدم المال من حقه وعدم الانس بغيره.

وقال: ليس العجب من حبي لك وانا عبد فقير ولكن العجب من حباك لي! وانت ملك قدير.

وقيل له: باي شيء يصل العبد الى اعلى الدرجات؟ فقال: بالخرس والعمى والصمم.

وروي عليه احمد بن خضرويه البلخي فقال له ابو يزيد: يا احمد، كم تسيح (١)؟ فقال: ان الماء اذا وقف في مكان واحد تن. فقال له ابو يزيد: كن بحرا حتى لا تنن.

وقال: التصوف صفة الحق البسها العبد.

وقال: من عرف الله فليس له مع الخلق لذة؛ ومن عرف الدنيا فليس له في معيشته لذة ومن انفتحت عين بصيرته بهت ولم يتفرغ للكلام.

وقال: لا يزال العبد عارفا مادام جاهلا، فاذا زال جهله زالت معرفته.

وقال: مادام العبد يظن ان في الخلق من هو شر منه، فهو متكبر.

وقيل له: هل يصل العبد اليه في ساعة واحدة فقال: نعم ولكن الربح بقدر السفر.

وسئل: رجل: من اصحب؟ فقال: من لا تحتاج الى ان تكتمه شيئا مما يعلمه الله

تعالى منك.

قال كاتب الاحرف: ان ملاقات ابي يزيد البسطامي لابي عبدالله جعفر بن محمد

الصادق عليه السلام في داره سلام الله عليه، اوردها جماعة من اصحاب التاريخ و



اوردها الفخر الرازي في كثير من كتبه الكلامية ، واوردها السيد الجليل رضى الدين على بن طاوس في كتاب الطرايف ، واوردها العلامة الحلي قدس الله روحه في شرحه على التجريد ، وبعد شهادة امثال هؤلاء ، بذلك لاعبرة بما في بعض الكتب كشرح المواقف ، من ان ابا يزيد لم يلق الامام عليه السلام ولم يدرك زمانه بل كان متاخرا عنه بمدة مديدة ، وربما يدفع التنافي من الين بجعل المسمى بهذا الاسم اثنين ، احدهما طيفور السقاء الذي لقي الامام عليه السلام وخدمه ، والاخر شخص غيره ومثل هذا الاشتباه يقع كثيرا ، وقد وقع مثله في المسمى بافلاطون ، فقد ذكر صاحب الملل والنحل ان جماعة متعددين من الحكماء القدماء كل منهم كان يسمى افلاطون .

### (في استخراج اسم المضمرة)

مره ليلقى اوله ويخبر بعدد الباقي (١) فاحفظه ، ثم ليخبر بماعد اثانيه ، ثم بماعدا ثالثه وهكذا ، ثم اجمع المحفوظات واقسم الحاصل على عددها بعد اللقاء واحد منها ، ثم انقص من خارج القسمة المحفوظ الاول فالباقي هو عدد الحرف الاول ، ثم انقص منه المحفوظ الثاني ، فالباقي هو عدد الحرف الثاني ، وهكذا (٢) .

### (في استخراج اسم الشهر المضمرة ، او البرج المضمرة)

مره لياخذ لكل ما فوق المضمرة ثلثة ثلثة وله مع ما تحته اثنين اثنين ثم يخبرك بالمجموع فيلقى منه «٢٤» ثم يلقى الباقي من اثني عشر وتعد الباقي من محرم او من الحمل فما انتهى اليه فهو المضمرة (٣) .

(١) غرضه ان عدد الباقي : هو العدد بحساب الجمل لاعدد الحروف كما سنوضحه في ضمن المثال .

(٢) مثال ذلك : نضم كلمة «ابجد» فعدده بحساب الجمل «١٠» ثم نسقط الحرف الاول وهو «١» فيبقى «٩» ثم نسقط الحرف الثاني فقط فيبقى «٨» ثم نسقط الثالث فيبقى «٧» ثم الرابع فيبقى «٦» ثم نجعل البواقي بعد اسقاط كل واحد من الحروف هكذا :

$30 = 6 + 7 + 8 + 9$  ونقسم الحاصل على عدد حروف الكلمة المضمرة بعد اسقاط واحدة منها

وهي ثلثة فيكون الخارج «١٠» وهو مساو لجميع حروف كلمة «ابجد» وهي ايضا «١٠» ثم ننقص من خارج القسمة المحفوظ الاول فيبقى «١» فيعلم ان الحرف الاول مساو «١» وهكذا ننقص المحفوظ الثاني فيعلم الحرف الثاني ثم الثالث فالرابع وهو واضح .

(٣) مثاله : ان نضم البرج السادس ، وتأخذ لكل من المضمرة ما فوقه ثلثة ثلثة ، فيكون المجموع «١٨» وتأخذ لكل من البرج التي تحته وهي ايضا ستة اثنين اثنين فيكون «١٢» ونجمعها مع «١٨» فيحصل «٣٠» ونسقط منها «٢٤» فيبقى «٦» وهو السادس وهكذا فعلينها فالجواب في العبارة ان يقول : لكل من المضمرة ما فوقه يؤخذ ثلثة ثلثة وما ذكره قد ايضا صحيح بتأمل وهو واضح .

(فى استخراج العدد المضمّر)

مره ليلقى منه ثلاثة ثلاثة ويخبرك بالباقي فياخذ لكل واحد منه «٧٠» ثم مره ليلقى منه سبعة سبعة ويخبرك بالباقي فياخذ لكل واحد منه «١٥» ثم مره ليلقى منه خمسة خمسة ويخبرك بالباقي فياخذ لكل واحد منه «٢١» ثم يجمع الحواصل ويلقى من المجتمع مائة وخمسة ومائة وخمسة فمابقى هو المطلوب (١) .

(من الأرجوزة المشهورة للفاضل مجد الدين بن مكناس)

هل من فتى ظريف	☆	معاشر لطيف
يسمع من مقالى	☆	ما يرخص اللالى
امنحه وصيه	☆	سارية سرية (٢)
تنير فى الدياجى	☆	كلمعة السراجى
جالبة السراء	☆	جليلة الابناء
ما جنة خليعة	☆	بليغة مطية (٣)
رشيقة الالفاظ	☆	تسهل للحفاظ
جادت بها القريحة	☆	فى معرض النصيحة
انا الشفيق الناصح	☆	انا المجد المازح
اسلك مع الجماعة	☆	فى طرق الخلاعة (٤)
اجد للاكياس	☆	عهد ابى نواس
ان تبغ الكرامة	☆	و تطلب السلامة
اسلك مع الناس الادب	☆	ترى من الدهر العجب
لن لهم الخطابا	☆	واعتمد الادابا (٥)

(١) مثاله : ان نضم عدد «١٧» ثم نسط ثلاثة ثلاثة يبقى «٢» وناخذ لكل منها «٧٠» فيكون «١٤٠» ثم نسط سبعة سبعة يبقى «٣» وناخذ لكل منها «٥» فيكون «٤٥» ثم نسط خمسة خمسة يبقى «٢» وناخذ لكل منها «٢١» فيكون «٤٢» ثم نجمع الحواصل فيكون «٢٢٧ = ٤٥ + ١٤٠» وبعد اسقاط مائة وخمسة مرتين يبقى «١٧» وهو المطلوب وهكذا .

(٢) منح : اعطى . سارية سرية : تسرى حال كونها ذات شرف .

(٣) ماجة : صلبة او مازحة . خليعة : بلا مانع فيها او مازحة .

(٤) الخلاعة : المزاح .

(٥) لن : من لان يلين . هذا البيت الذى قبله بيان للمقال والوصية .

تتل بها الطلابا	☆	وتسحر الا لبابا
البس حلا الخلاعة	☆	واخلع رداء الرقاعة
ولا تطاول بنشب (١)	☆	ولا تقا خربنسب

هذاما اخترت من هذه الارجوزة (٢) وهي طويلة جيدة جدا .

(امير شاهي)

بشمع نسبت بالاي دل كشيت كردم ☆ روابود كه بسوزي بدين گناه مرا  
(ابن أبي الحديد)

تاه الانام بسكرهم	☆	فلذاك صاح القوم عربد (٣)
ونجامن الشرك الكثيف	☆	مجرد العزمات مفرد (٤)
ياوي الى العقل البسيط	☆	وكل معنى عنه يسند (٥)
تالله لا موسى الكليم	☆	ولا المسيح ولا محمد ﷺ
كلا ولا جبريل وهو	☆	الى محل القدس يصعد
علموا ولا النفس البسيطة	☆	لا ولا العقل المجرد
من كنه ذاتك غير انك	☆	واحدى الذات سرمد (٦)
فليخسأ الحكماء عن	☆	حرم به الاملاك سجد
من انت يا ارسطو	☆	ومن افلاط بعدك يامبلد
ومن ابن سينا حين هذب	☆	ما اتيت به رشيد

(١) النشب : الضياع والعقار .

(٢) الارجوزة : القصيدة من بحر الرجز المعروف .

(٣) تاه : ضل . صاح : الظاهر انه من صحن يصحو : اى ذهب سكره وصفا العزبة : الشديد  
ويطلق على سوء الخلق ايضا .

(٤) مجرد : بصفة الفاعل . العزمات جمع العزمة : الحق والواجب ، وتطلق على اوامره  
و نواهيه ايضا .

(٥) كل معنى : اى كل وجود وحقيقة . اقول : فى هذه الاشعار من اصطلاحات الفلاسفة مالا  
يغفى على اهلها ، ولواردنا نقلها وتوضيحها ليطول الكلام ومن اراد الاطلاع عليها فليراجع على العلم  
الالهى والفلسفة الاولى من كتب الحكمة الموجودة الان وهي كثيرة .

(٦) اقول : على زعمه لم يعرف احد انه تعالى واحد الذات سرمد على حقيقته وايضا لم  
يدع احدهم ارسطو وغيره اكتناء ذاته تعالى .



- نظروا اضافات و سلبا \* والحققة ليس توجد (١)  
و رأوا وجوداً دائماً \* يفنى الزمان وليس ينفد  
ما انتم الا الفراش \* راي السراج وقد توقد  
فدني فاحرق نفسه \* ولو اهدى رشداً لا بعد

(وله)

- فيك يا اغلوطة الفكر \* غدا الفكر عيلا  
انت حيرت ذوى اللب \* و بلبت العقولا (٢)  
كلما اقبل فكرى \* فيك شبرا فرميلا

(وله)

- فيك يا اغلوطة الفكر \* تاه عقلى وانقضى عمري  
سافرت فيك العقول فما \* ربحت الا اذى السفر  
رجعت حسرى وما وقعت \* لا على عين و لا اثر  
فلحى الله الاولى زعموا \* انك المعلوم بالنظر (٣)  
كذبوا ان الذى طلبوا \* خارج من قوة البشر

من كلام افلاطون : انبساطك عورة من عوراتك ، فلا تبدله الا المأمون عليه .  
ومن كلامه : احفظ الناس يحفظك الله .

ورأى رجلاً ورث من ابيه ضياعاً ، فالتفها في مدة يسيرة ، فقال : الارضون تبتلع  
الرجال وهذا الفتى يتلع الارضين .

ومن كلام سقراط ، لا تظهر اصدقك المحبة دفعة واحدة ، فانه متى راي منك تغيراً  
عاداك .

ومن كلام فيثاغورس : اذا اردت ان يطيب عيشك ، فارض من الناس ان يقولوا :

- (١) - اضافات اه : المراد الصفات الاضافية كالعلمية والفادرية التى هى زائدة على ذاته تعالى بالاتفاق . قوله : سلباى الصفات السلبية التى ترجع الى سلب السلب .  
(٢) بلبل : اى افسد و اوقع فى الهم .  
(٣) لحى الله : اى قبح و لعن الاولى : موصول بمعنى الذين .

انت عديم العقل بدل قولهم: انك عاقل \*

کتاب ملك الروم الى عبد الملك بن مروان يتهدده ويتوعده ويتحلف له (۱)  
 ليحمل اليه مائة الف في البحر ومائة الف في البر، فاراد عبد الملك ان يكتب اليه جوابا شافيا، فكتب  
 الى الحجاج: ان يكتب الى محمد بن الحنفية رضي الله عنه بكتاب يتهدده فيه ويتوعده بالقتل ويرسل  
 ما يجيبه به اليه. فكتب الحجاج اليه، فاجابه ابن الحنفية: ان الله تعالى في كل يوم ثلثمائة وستين  
 نظرة الى خلقه وانا ارجو ان ينظر الى نظرة يمنعي بهامك، فبعث الحجاج كتابه الى عبد  
 الملك فكتب عبد الملك ذلك الى ملك الروم، فقال ملك الروم: ما هذا منه، ما خرج هذا  
 الا من بيت النبوة \*

(شبیخ سعدی)

یکمی گفت پروانه را کی حقیر *	بر دوستی در خور خویش گیر (۲)
رهی رو که بینی طریق رجا *	تو ومهر و شمع از کجا تا کجا
سمندر نه گرد آتش مگرد *	که مردانگی باید آنکه نبرد
ز خورشید پنهان شود موش کور *	که جهل است با آهین پنجه زور
ترا کس نگوید نکو میکنی *	که جان در سر کار او میکنی
کجا در حساب آورد چون تو دوست *	که روی ملوک و سلاطین دروست
اگر با همه خلق نرمی کند *	تو بیچاره با تو گرمی کند
نگه کن که پروانه سوزناک *	چه گفت ای عجب گرسوزم چه باک
مرا چون خلیل آتشی در دل است *	که پنداری آنشعله بر من گل است
نه دل دامن دلستان میکشد *	که مهرش گریبان جان میکشد
نه خود را بر آتش بخود میزنم *	که زنجیر شوقست در گردنم
مرا همچنان دور بودم که سوخت *	نه ایندم که آتش بمن بر فروخت
نه آن میکند یار در شاهدی *	که با او توان گفتن از زاهدی

(۱) - يتحلف له: يكلفه على الحلف.

(۲) - این اشعار را سعدی در بوستان در باب سوم «در عشق و مستی و شور» سروده است  
 ولكن مرحوم شیخ بهائی همه آنها را نقل نه نموده است و از خلال آنها ابیاتی را ساقط نموده است که  
 چه بسا مغل بر مقصود است.

مرابر تلف حرص دانی چر است ☆ چو اوهست اگر من نباشم رواست  
 مرا چند گوئی که در خورد خویش ☆ حریفی بدست آرهم درد خویش  
 بسوزم که یار پسندیده او است ☆ که در وی سرایت کند سوز دوست  
 چو بیشک نوشته است بر سر هلاک ☆ بدست دلارام خوشتر هلاک  
 چو روزی بیچارگی جان دهی ☆ همان به که در پای جانان دهی  
 قال الشریف المرتضی ذوالمجدنی سلم الهدی طاب ثراه : ذاكرنی بعض  
 الاصدقاء قول ابی ذهل :

فابرزتها بطحاء مكة بعد ما ☆ اصوات المنادی بالصلوة فاغنما (۱)  
 فساأني اجازة هذا البيت بايات تنضم اليه، وان اجعل ذلك كناية عن امرأة  
 لاعن ناقة، فقلت في الحال :

فطیب ریاهای المقام وضوأت ☆ باشر اقصایین الحطیم وزمما (۲)  
 فیارب ان لقیمت وجهها تحية ☆ فحی وجوها بالمدينة سهما  
 تجافین عن مس الدهان وطالما ☆ عصمن عن الحناء كفا ومعصما  
 وكم من جلید لا یخامره الهوى ☆ شنن علیه الوجد حتی یتیم (۳)  
 اهان لهن النفس وهی کریمه ☆ واكفا لیهن الحديث المكتما (۴)  
 تسفیت لما ان مررت بدارها ☆ وعولجت دون الحلم أن اتحلما  
 فعبجت اعزى دارساً متكررا ☆ واسئل مصر وفاعن النطق اعجمما (۵)  
 و يوم وقفنا للوداع و كلنا ☆ یعید مطیع الشوق من كان احراما  
 نظرت لقلب لا یعنف فی الهوى ☆ وعین متی استمطر تها امطرت دما

(۱) اصوات : جعل بصوت . فاغنما : فاز به .

(۲) الری : النظر الحسن .

(۳) الجلید : ضد البلید . یخامر : یخالط . شنن : صب .

(۴) اكفا : امیل واصرف . تسفیت : تكلفت السفة .

(۵) عبجت : انحنیت .



(وتتبع الشيخ محي الدين الجاهلي السيد قتيال (۱۰))

- فضاء فضاء المأزمين وطاب من (۲) ☆ شديها نرى ام القرى فتبسم (۳)  
 ولاح احادي الركب ضوء جبينها ☆ فيمم بالركب الحمي وترنما (۴)  
 رآها على بعد اخوار زهد فانشى ☆ وصلى عليه بالفؤاد وسلما (۵)  
 رنت وصبار كن الحطيم وزمزمما ☆ اليها وباحا بالغرام وزمزمما (۶)  
 من اللاء يسلبن الحليم وقاره ☆ ويقلن باللحظ الكمي المعجمما (۷)  
 ويورين نار الوجد في قلب ذى النهى ☆ فيضحى وان ناوى ذوى العشق مغرما  
 قضت مقلتا سلمى على القلب حبها ☆ فها هو منقاد اليها مسلما  
 اعان عليه الهجر ذالليل والهوى ☆ وطال واعى و ادلهم و اظلمما  
 دعاه لميقات الغرام جمالها ☆ فهام بها شوقا ولهى و احرمما

(من السبعة)

- پیری از نور هدی بیگانه ☆ چهره پر دود ز آتش خانه  
 کرد از معبد خود عزم رحیل ☆ میهمان شد بسر خوان خلیل  
 چون خلیل از خللش در دین دید ☆ بر سر خوان خودش نپسندید  
 گفت با واهب روزی بگرو ☆ یا از ابن مائده بر خیز و برو  
 پیر برخواست که ای نیک نهاد ☆ دین خود را بشکم نتوان داد  
 بالبی خشک و دهان ناخورد ☆ روی از آن مرحله در راه آورد  
 آمد از عالم بالا بخلیل ☆ وحی کای در همه اخلاق جمیل  
 گرچه این پیر نه بر دین تو بود ☆ منعی از طعمه نه آیین تو بود  
 عمر او بیشتر از هفتاد است ☆ که در آن معبد کفر آباد است  
 روزیش وانگرفتم روزی ☆ که ندارد دل دین اندوزی

(۱) - تتبع : تبع المرتضى علم الهدى ره .

(۲) فضاء : ای ضاء . المأزمين وهو موضع بين الشعر وعرفة .

(۳) الشداء : المسك وريحه .

(۴) الجادی : من يتغنى بالجداء . بيم : قصد .

(۵) اخوار : الملازم للزهد .

(۶) دن : رفع صوته بالبكاء . صبا : عشق . الغرام : الحب الشديد . باحا : اظهار .

(۷) اللا ، ای التلطف بكلمة «لا» . الكمي : الشجاع . المعجم : العاقل .

- |                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| ☆ چه شود گر تو هم از سفره خویش | ☆ دهیش یکدوسه لقمه کم ویش  |
| ☆ از عتب داد خلیل آوازش        | ☆ گشت بر خوان کرم دمسازش   |
| ☆ پیر پرسید که ایاجه جود       | ☆ از پس منع عطا بهر چه بود |
| ☆ گفت با پیر خطابی که رسید     | ☆ وانجگر سوز عتابی که شنید |
| ☆ پیر گفت آنکه کند گاه خطاب    | ☆ آشنا را پی بیگانه عتاب   |
| ☆ راه بیگانگیش چون سپرم        | ☆ ز اشنایش چرا بر نخورم    |
| ☆ رو بدان قبله احسان آورد      | ☆ دست بگرفتش وایمان آورد   |

(من السبحه)

- |                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| ☆ چارده ساله بتی بر لب بام    | ☆ چون مه چارده درخسن تمام       |
| ☆ بر سر سرو کله گوشه شکست     | ☆ بر گل از سنبل تر سلسله بست    |
| ☆ داد هنگامه معشوقی ساز       | ☆ شیوه جلوه گری کرد آغاز        |
| ☆ افر و زان چومه و کرده هجوم  | ☆ برد و بامش اسیران چون نجوم    |
| ☆ ناگهان پشت خمی همچو هلال    | ☆ دامن از خون چو شفق مالا مال   |
| ☆ کرد در قبله او روی امید     | ☆ ساخت فرش ره او موی سفید       |
| ☆ گوهر اشك بمژگان میسفت       | ☆ وزد و دیده گهر افشان می گفت   |
| ☆ کای پری با همه فرزانه گیم   | ☆ نام رفت از تو بدیوان گیم      |
| ☆ لاله سان سوخته داغ توام     | ☆ سبزه وش پن سپر باغ توام       |
| ☆ نظر لطف بحالم بگشای         | ☆ زنك اندوه ز جانم بزداي        |
| ☆ نوجوان حال کهن پیر چودید    | ☆ بوی صدق از نفس او نشنید       |
| ☆ گفت کای پیر پراکنده نظر     | ☆ رو بگردان بقفا باز نگر        |
| ☆ که در آن منظره گل رخسار است | ☆ که جهان از رخ او گلزار است    |
| ☆ او چو خورشید فلک من ماهم    | ☆ من کمین بنده او او شام        |
| ☆ عشق بازان چو جمالش نگرند    | ☆ من که باشم که مرا نام برند    |
| ☆ پیر بیچاره چو آنسو نگر است  | ☆ تابه بیند که در آن منظره کیست |
| ☆ ز دجوان دست و فکند از بامش  | ☆ داد چون سایه بخاك آرامش       |

كانكه باماره سودا سپرد \* نيمست لايق كه ديگر جانگرد  
هست آئين دويني ز هوس \* قبله عشق يكي باشد و بس

(شيخ ابو سعيد ابو الخير)

پرسيد ز من يكي كه معشوق تو كيست  
گفتم كه فلان كس است مقصود تو چيست  
بنشست بهاي هاي بر من بگريست  
كزدست چنين كسي تو چون خواهي زيست  
(ولي)

بقتلم گر شتابي کرده باشي \* چه لطف بي حسابي کرده باشي  
اسيران تو بيرون از حسابند \* تو هم با خود حسابي کرده باشي  
دلانيكت نکرد آنغمزه بسمل \* مبدا اضطرابي کرده باشي  
نهي گر بر گلو تيغ هلاکم \* بحلق تشنه آبي کرده باشي

(هروء بن اذينة)

ان التي زعمت فؤادك ملها \* خلقت هواك كما خلقت هوى لها (۱)  
فيك الذي زعمت بها وكلاكما \* ابدى لصاحبه الصباية كلها  
بيضاء باكرها النعيم فصاعها \* بلياقة فادقها واجلها (۲)  
واذا وجدت لها وساوس سلوة \* شفع الضمير الى الفؤاد فعلها (۳)  
لما عرضت مسلما لي حاجة \* اخشى صعوبتها وارجوا ذلها  
منعت تحيتها فقلت لصاحبي \* ما كان اكثرها لنا واكلها  
فدني وقال لعلها معذورة \* من بعض رقتها فقلت لعلها

(خواجہ افضل تر گه)

درد و زخ هجران لب كس كي خندد \* يسا خاطر او بخرمي پيوند  
(۱) في طبع مصر هكذا : ان التي زعمت ودادك عليها . خلعت هواك كما خلعت هوى لها  
ولا يحضرني نسخة الاصل حتى الاحفظها .  
(۲) باكرها النعيم : سبق في اول احوالها .  
(۳) السلوة : التسلى . عليها : لعلها .



گران دوزخ چو دوزخ هجر آنست \* حاشا که خدا بکافری پیسنده  
(ولی دشت بیاض)

آخر ز کفت جام ستم نوشیدم \* و زبزم تو دامن طرب درچیدم  
روزی که بکشتنم کمر میبستی \* کاش از تو گناه خویش میپرسیدم  
(خواجہ ضیاء الدین علی ترگه)

بیخوابی شب جان مرا گرچه بکاست \* در خواب شدن از ره انصاف خطاست  
ترسم که خیال او قدم رنجه کند \* عذر قدمش بسالها نتوان خواست  
(الشیخ شهاب الدین السهروردی من آیات)

اقول لجارتی و الدمع جاری \* ولی عزم الرحیل عن الدیار  
ذرنی ان اسیر و لا تنوحی \* فان الشهب اشرفها السواری (۱)  
و انی فی الظلام رأیت ضوءاً \* کان اللیل بدل بالنهار  
أرضی بالاقامة فی فلاة \* و اربعة العناصر فی جواری  
اذا ابصرت ذاك الضوء افنی \* فلا ادری یمینی من یساری  
(ابن الرومی فی الشیب)

یا شبابی و این منی شبابی \* اذ تثنی ایامه بانقضاب (۲)  
لهف نفسی علی نعیمی و لهوی \* تحت افئانه اللدان الرطاب (۳)  
و معز عن الشباب مؤس \* بمشیم الاتراب و الاصحاب (۴)  
قلت لما انتحی یعداً ساه \* من مصاب شبابه فمصاب (۵)  
لیس تأسو کلوم غیری کلومی \* ما به ما به و ما بی ما بی

الشاعر المعروف بدیک الجن ، اسمه عبد السلام ، کان من الشیعة و مات سنة  
خمس و ثلثین مائین و کان عمره بضعا و سبعین سنة و کان له جاریة و غلام قد بلغا فی الحسن  
اعلی الدرجات و کان مشغوفاً بحبهما غایة الشغف ، فوجدهما فی بعض الايام مختلطین

(۱) الشهب : جبل علاه تلج . (۲) الانقضاب : الانقطاع .

(۳) اللدان جمع لدن : اللبنة المرضیة .

(۴) معز و کذا مؤس بمعنی واحد ای متصل بالمشیم بانه قد شاب اقرا نك و رقنا نك

فلا تنقم . (۵) انتحی فی الامر : جد .

تحت ازار واحد ، فقتلها و احرق جسديهما واخذ رمادهما و خلط به شيئا من التراب و صنع منه كوزين للخمر ، و كان يحضرهما في مجلس شرابه و يضع احدهما على يمينه والاخر على يساره ، فتارة يقبل الكوز المتخذ من رماد الجارية و يشد :

ياطلعة طلعت الحمام عليها (١) \* وجنى لها ثمر الردى بيديها

رويت من دمها الثرى ولطالما \* روى الهوى شفتى من شفيتها

(ونارة يقبل الكوز المتخذ من رماد الغلام و يشد)

قبلته و به على كرامة \* ولى الحشاولة الفؤاد باسره

عهدي به ميتا كاحسن نائم \* والحزن يسفح ادمعى فى حجره (٢)

(برهانان مختصران على مساواة زوايا الثلث من المثلث لقائمتين)

( لكاتب الاحرف اقل العباد بهاء الدين العاملى )

ليكن المثلث « ا ب ج » ونخرج من نقطة « ١ » الى « د » خطا موازيا « ل ب ج » فنقول زاويتا « د ا ب » « ج ب ا » كقائمتين ، لكونهما داخليتين فى جهة ، وزاويتا « د ا ج » « ا ج ب » متساويتان لانهما متبادلتان ، فزاوية « ج » مع مجموع زاوية « ب » وزاوية « ا » يساوى قائمتين ايضا ، و ذلك ما اردناه (٣) .

(١) الحما بالكسر : الموت . الردى : الهلاك .

(٢) سفح الدمع : انصب .

(٣) اعلم ان تحقيق المقام وتوضيح المرام يحتاج الى تمهيد مقدمات .

الاولى : لاشك انه لا بد فى كل علم من مباد تصديقية وتصورية وهى قد تكون بينة او بينة فى علم آخر وقد تبين فى ذلك العلم .

ومن هذا القبيل علم الهندسة ، فان له مباد تصديقية وتصورية بينة يذكرونها فى مقدمة الكتاب بعنوان العلوم المتعارفة .

ومباد نظرية منتهية الى البديهة وهى التى يذكرونها فى طى الكتاب و يكون كل مسألة منها مقدمة لتالياتها .

الثانية : ان المتعارف فى علم الهندسة انهم يعينون الخطوط والسطوح والاشكال والزوايا بحروف الهجاء .

مثل : ا ب ج ، وغيرها ويقولون : خط « ا ب » وزاوية « ا ب ج » ويشيرون الى زاوية الرأس بالحرف الوسط فيقولون : زاوية « ا ب ج » يقصدون من « ب » الزاوية الواقعة فى وسط « ا ج » وهكذا .

الثالثة : ان اسامى الزوايا تختلف بحسب الخصوصية المعارضة لها والقائمة بها واليك بعضها .

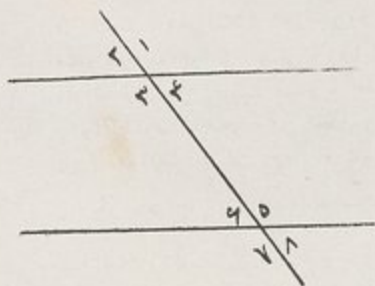
فا علم انه اذا قطعنا خطين بخط يحدث منهما ثمان زوايا موسومة بأسماء مخصوصة ولها « بقية در صفحه بعد »

ثم أقول بوجه آخر (١) يخرج «دا» على الاستقامة مساويا «لبج» الى «ه» فالزوايا الثلث الحادثة كقائمتين ، والمتبادلان متساوية ، فالثلث التي في المثلث كقائمتين وذلك ما اردناه .

مسئل المعلم الثاني أبو نصر الفارابي ، عن برهان مساواة الزوايا الثلث من المثلث لقائمتين ؛ فقال : لان الستة اذا نقص منها اربعة بقي اثنان ، معناه انه اذا نقص من ست قوائم اربع قوائم بقي قائمتان .

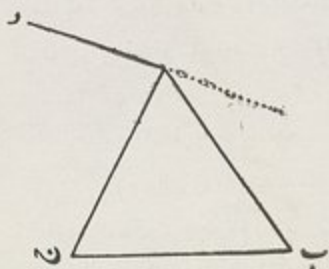
برهان ، تخرج ضلع «بج» في مثلث «ابج» الى «دوه» و نخرج «با» الى «ح» وقد برهن في «١٣» من اولى الاصول ان كل خط وقع على خط ، حدث عن جنبيه قائمتان

«بقية اذصفحه قبل»



خواص حسب ماقرر في علم الهندسة فزاوية «٢ و ١» وكذا «٧ و ٨» و «٥ و ٤» و «٣ و ٦» تسمى مجانبية و زاوية «١ و ٥» و «٨ و ٤» الواقعة في طرف واحد من الخط تسمى متقابلة و زاوية «٤ و ٥» و «٣ و ٦» تسمى متداخلة . و زاوية «٢ و ٥» و «١ و ٣» تسمى متبادلة داخلية . و زاوية «٢ و ٨» و «١ و ٦» تسمى متبادلة خارجة . واما خواصها : فالزوايا المجانبية اذا اخرجت من نقطة واحدة ، مساوية لقائمتين ؛ والزوايا المتداخلة في جهة مساوية لقائمتين و الزوايا المتبادلة متساوية .

اذا عرفت ما ذكرناه من المقدمات فلنشرع الى بيان البرهانين اللذين ذكرهما الشيخ ، ثم البرهان الذي ذكره المعلم الثاني وغيره .



مثاله «٢»

قوله : ليكن المثلث «ابج» امه فزاوية «داب» مع زاوية «جبا» مساوية لقائمتين لكونهما متداخلتين في جهة وقد ذكرنا انهما مساويتان لقائمتين لما ثبت في موضعه . و زاوية «داج» مساوية لزاوية «اجب» لكونهما متبادلتين وقد ذكرنا انهما مساويتان لما ثبت في موضعه . فنسقط زاوية «داج» ونضع موضعها زاوية «اجب» لكونها مساوية معها فيكون زاوية «ا + ج + ب» = لقائمتين وهو المطلوب .

(١) مثاله هو المثال «٢» قوله : فالزوايا الثلاث : وهى زاوية «داج» و «جبا» و «باب» مساوية لقائمتين لكونها مجانبية حادثة في نقطة واحدة .

فزاوية «داج» = لزاوية «اجب» فنسقطها ونضع مساويتها في موضعها . و زاوية «باب» = «اجب» فنضع موضعها ويتم المطلوب .



او مساويتان لهما ، فالزوايا الست الحادثة مساوية لست قوائم، ويخرج من نقطة «ا» خط «ار» موازيا «لبج» فداخلتنا «هـ ح» «راج» كقائمتين، بشكل «٢٩» من اولى الاصول ، وزاويتا «دب» «ح ار» ايضا كقائمتين لان زاوية «دب» يساوى زاوية «بار» لانهما متبادلتان و «ح ار» يساوى «ابج» لانهما داخلية وخارجية (١) .

**قال في التحرير (٢) في بيان المصادرة الثانية :** اذا قام عمودان متساويان على خط و

(١) لاشك انه اذا اخراجنا ضلع «بج هـ» الى «دوه» وكذا ضلع «با» الى «ح» تحصل الزوايا

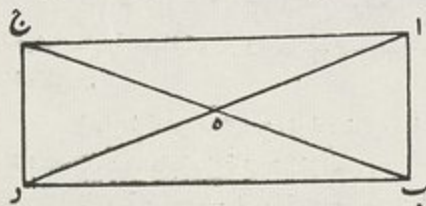
الست المساوية للقوائم الست لان الزوايا المجاورة مساوية لقائمتين على مامر .  
 فزاوية «١ و ٢» مساوية لقائمتين لانهما مجاورة ، وكذا زاوية «٣ و ٤ و ٥ و ٦» مساوية لاربع قوائم لكون كل اثنين منها مجاورة ، فان اردنا ان نثبت أن الزوايا الثلث للثلث مساوية لقائمتين ، فلا بد ان ثبت أن الزوايا الخارجة من المثلث ، وهى الثلاثة اعنى : «١ و ٤ و ٥» مساوية لاربع قوائم ، فبقى الزوايا الثلث الواقعة في داخل المثلث مساوية لقائمتين ، وهو المطلوب . فنخرج من نقطة «ا» خط «ار» موازيا «لبج» ونقول : ان زاوية «هـ جا + راج» = لقائمتين لانهما

متداخلتان وزاوية «دب + ح ار» = لقائمتين ايضا لان زاوية «ح ار» مساوية لزاوية داخلية

مقابلة لزاوية «دب» والمتداخلتان متساويتان لقائمتين ، فنسقط هذه الزوايا الاربع المساوية لاربع قوائم من الست وتبقى قائمتان وهو المطلوب .

ثم انه لا يخفى ما في عبارة الكتاب من الغلط والا شتباه والغلط في جميع النسخ المطبوعة ولم اتبرها لعل الناظر يجد لتصحيحها سبيلا .

(٢) اقول : اثبات تساوى الزوايا الحادثة من تقاطع خط «اد» و «ج ب» واضح اعنى



مثاله «٣»

تساوى «اب» مع «ج د» وزاوية «ب هـ د» مع «ا هـ ج» لانهما متقابلتان بالرأس ، وكذا الزوايا : «ا و ج و ب و د» قبل وصل الخطين كانت قائمة متساوية و بعده ايضا مساوية ، وبرهان هذه القضية راجع الى خواص زوايا الاضلاع وتساوى المثلثات وغيره من البراهين الكثيرة ولا نطيل الكلام بابرادجيعها وتطبيق عبارة الكتاب عليها .

وصل طرفاهما بخط آخر كانت الزاويتان الحادتان بينهما متساويتين ، مثلاً قام عمودا «اب» «جد» المتساويان ، على «بد» وصل «اج» فحدث بينهما زاويتا «باج» «دج» فهما متساويتان ونصل «اد» «بج» متقاطعين على «ه» فيكون في مثلثي «ابد» «جده» ضلعا «اب» «بد» وزاوية «ابد» القائمة مساوية لضلعي «جده» «اج» وزاوية «جده» القائمة ، كل لنظيره ، ويقضى ذلك تساوى بقية الزوايا والاضلاع النظائر ، ولتساوى زاويتي «ادب» «جبد» يكون «به» «ده» متساويين ويبقى «اه» «جه» متساويين ، فيكون زاويتا «هاج» «هـج» متساويتين ، وكانت زاويتا «داب» «بجده» متساويتين ، فيكون جميع زاوية «باج» مساوية لجميع زاوية «دج» .

أقول: وبوجه آخر (١) اذا كان مثلثا «ابد» «جده» متساويتين ، فمثلثا «اهب» «جهد» ايضا متساويان ، لتساوى زاويتي «باه» «بهـا» وضلع «اب» لزاويتي «دهج» «دج» وضلع «دج» فتساوى ضلعا «اه» «جه» فزاويتا «اج» متساويتان بالمأموني (٢) ويلزم ما اردناه (٣) .

ثم أقول: وبوجه آخر بشكل آخر (٤) وهوان ينصف «بد» على «ه» ونصل «اه» «جه» فضلعا «اب» «به» و زاوية «ب» كضلعي «جده» «ده» و زاوية «د» فزاويتا «باه» «دج» متساويتان وكذلك ضلعا «اه» «جه» فزاويتا «اج» «جاه» متساويتان بالمأموني ، فمجموع زاوية «باج» يساوى مجموع زاوية «دج» وذلك ما اردناه، وهذا الوجه اخصر من وجه التحرير بكثير كما لا يخفى .

(١) المثال هو المثال «٣» بتقرير آخر فلاحظ .

(٢) بالمأموني: المراد منه هو الشكل الموسوم بالمأموني وهو مثلث متساوى الساقين على هيئة

خاصة وكان المأمون يعجبه ان ينقش على قلنسوته او تاجه .

(٣) وهى مساواة جميع زوايا «باج» مع «اجد» كما فى التقرير الاول .

(٤) اقول تساوى ضلع «اب» و «جده»

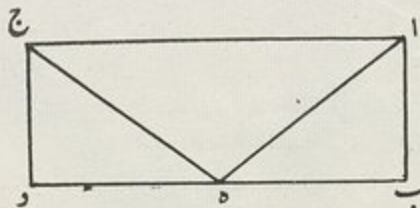
مفروض وكذا ضلع «به» و «ده» وكذا زاوية

«ابه» و «دهج» لانهما قائمتان واذا تساوى ضلعان

وزاوية بينهما من مثلث مع مثلث آخر فهما متساويان

فيكون ضلعا «اه» و «جه» ايضا متساويتين وكذلك

تساوى زاوية «هـاج» مع «هـج» لتساوى ساقيهما .



مثاله «٤»

## ملتهطات من الباب الاخير من كتاب نهج البلاغة

(من كلام سيد الاوصياء عليه افضل الصلوة)

البشاشة حباله المودة •

اذا قدرت على عدوك ، فاجعل العفو عنه شكرا للمقدرة عليه •

افضل الزهد اخفاء الزهد •

لاقربة بالنوافل اذا اضرت بالفرائض •

المال مادة الشهوات •

نفس المرء خطاه الى اجله (١) •

من لان عوده كثفت اغصانه (٢) •

كل وعاء يضيق بما جعل فيه الاوعاء العلم ، فانه يتسع •

اتق الله بعض التقى وان قل واجعل بينك وبين الله سترأوان رق •

اذا كثرت المقدرة قلت الشهوة •

افضل الاعمال ما اكرهت نفسك عليه •

كفى بالاجل حارسا •

الحلم عشرة (٣) قليل تدوم عليه خير من كثير مملول منه •

اذا كان لرجل خلة رابعة فانتظروا اخواتها (٤) •

صاحب السلطان كراكب الاسد يغبط (٥) بموقعه وهو اعلم بموضعه •

(١) النفس بفتحيتين : اى كل نفس يتنفسها الانسان كأنها خطوة يقطعها الى الاجل والى عالم الآخرة •

(٢) فى شرح النهج لعمده هكذا : يريد من لبن العود : طراوة الجثمان الانسانى ونضارته بحياة الفضل وماء الهبة ، وكثافة الاغصان : كثرة الاثار التى تصدر عنه كأنها فروعه ، و يريد بها كثرة الاعوان •

(٣) الحلم عشرة : لم نجد لها فى كتاب نهج البلاغة فى الباب الذى ذكره المؤلف •

(٤) الخلة بالفتح : الغصلة ، اى : اذا اعجبك خلق من شخص ، فلا تجعل بالركون اليه وانتظر

سائر الخلال «شرح النهج لعمده» •

(٥) يغبط - بصيغة المجهول •



(لكتابيه في الشوق الى لثم خبية صيد الانبياء والمرسلين والفقهاء)

للشوق الى طيبة جفنى باكى \* لو ان مقامى فلك الافلاك  
يستحق من مشى الى روضتها \* المشى على اجنحة الاملاك

قد صمم العزيمة كاتب هذه الاسراف نهد المشتهر بيهاء الدين العاملى على  
ان يبنى مكانا فى النجف الاشرف لمحافظة نعال زوار ذلك الحرم الاقدس و ان  
يكتب على ذلك المكان هذين البيتين اللذين سنحنا بالخاطر الفاتر وهما :

هذا الافق المبين قد لاح لديك \* فاسجد متذللا و عفر خديك  
ذا طور سنين فاعضض الطرف به \* هذا حرم العزة فاخلع نعليك

(البعض الاهراب)

ومن يك مثلى ذاعيل و مقترأ \* من المال يطرح نفسه كل مطرح  
ليبلغ عذرا او يصيب رغبة (١) \* ومبلغ نفس عذرها مثل منجح

(هذه كلمات يستحق ان يكتب بالنور على وجنات الحور)

من اعز نفسه اذل فلسه . من سلك الجدد (٢) امن من العثار . من كان عبدا للحق  
فهو حر . من بذل بعض عنايته لك فابذل جميع شكرك له . من تانى (٣) اصاب ما تمنى . لا يقوم  
عز الغضب بذل الاعتذار . ماصين العلم بمثل بذله لاهله . ربما كانت العطية خطية والعناية  
جناية . لولا السيف كثر الحيف . لو صور الصدق لكان اسداً ولو صور الكذب لكان ثعلباً  
لو سكت من لا يعلم سقط الخلاف . من قاسى (٤) الامور فهم المستور . من لم يصبر على كلمة سمع  
كلمات . من عاب نفسه فقد ذكاه . من بلغ غاية ما يحب فليتوقع غاية ما يكره . من شارك  
السلطان فى عز الدنيا شاركه فى ذل الآخرة . الفقير يخرس الفطن عن حجته . المرض حبس  
البدن والهـم حبس الروح . المفروح به هو المحزون عليه . اول الحجامة (٥) تخدير القفا  
الدهر افصح المؤدين . اسرع الناس الى الفتنة اقلهم حياء من الفرار . المنية تضحك من الامنية

(١) الرغبة : العطاء الكثير . المنجح : الفائز بحاجته .

(٢) الجدد : الارض السنوية .

(٣) تانى : تحمل المعناء والمشقة .

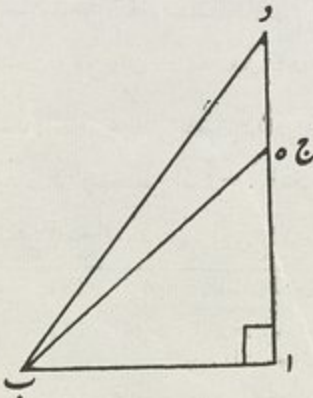
(٤) قاسى : تحمل المشاق .

(٥) اول الحجامة تخديره : قال فى مجمع الامثال : يضرب لمن يقدم فى الشرا هو نه .

الهدية تردّ بلاء الدنيا ، والصدقة تردّ بلاء الآخرة . الحرّ عبد اذا طمع والعبد حر اذا قنع .  
الفرصة سريعة الفوت بطيئة العود . الانام فرايس الايام . اللسان صغير الجرم عظيم الجرم . يوم العدل  
على الظالم اشد من يوم الجود على المظلوم . مجالسة الثقيل حمى الروح . كلب جوال خير  
من اسد رابض . ابتلاؤك بمجنون كامل خير لك من نصف مجنون قد تكسدت اليواقيت في  
بعض المواقيت . اتبع ولا تبتردع . ارفع من عظمتك لغير حاجة اليك . لا تشرب السم اتكالا  
على ما عندك من الترياق . ولا تكن ممن يلعن ابليس في العلانية ويواليه في السر . لا تجالس  
بسفهاء الحكماء ولا بهلكم السفهاء . صديقك من صدقك . لا سرف في الخير كما لا خير  
في السرف .

يا من سينأى عن بنيه	✽	كما نأى عنه ابوه
مثل لنفسك قواهم	✽	جاء اليقين فوجهوه
و تحللوا من ظلمه	✽	قبل المماة وحلموه

الأبعاد ترى من المواضع البعيدة اقصر (١) وكل مرئى واقع فى سطح والبصر مرتفع  
عنه فانه يرى اقرب اذا صار البصر ارفع فليكن السطح «اب» والمرئى «ب» والبصر اعنى  
«هـ» مرتفع عنه بقدر «اج» فنقول (٢) ان «ب» يرى اقرب من «ا» موقع العمود الخارج من البصر  
الى السطح اذا صار «اه» بقدر «اد» لان زاوية «ابد» اعظم من زاوية «ابج» وزاوية «ا» بحالها  
فيكون «اجب» اعظم من «ادب» وايضا زاوية «اجب» خارجة عن مثلث «دجب» .  
(١) بيان ذلك : انا اذا نظرنا الى شئ يقع شعاع بصرى الى احد جانب الشئ ، و شعاع الى جانبه



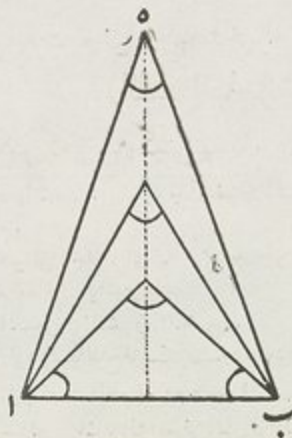
« هذا شكله »

الآخر ، فتكون نقطة البصر زاوية لهذين الشعاعين ،  
وتسمى زاوية الرؤية ويكون الشئ ، البصر قاعدة لهذه  
الزاوية وحيث انارنى ذلك الشئ ، من تلك الزاوية ،  
فكلما كان تلك الزاوية صغيرة يرى الشئ ، المرئى اصغر بحيث  
اوصار هذه الراوية بقدر دقيقة ليرى ذلك الشئ ، بمنزلة  
نقطة فيرى الابداع اقصر وهو معنى قوله : الابداع ترى ا  
(٢) اقول : الدليل الذى اقامه الشيخ ره مع  
ضمية الدليل المذكور فى المثال الاول ينتج المطلوب  
و اما بيان اصل الدليل فواضح ولا سيما بعد ملاحظة  
ما قدمناه سابقاً فى اثبات ان الزوايا الثلث للمثلث  
مساوية لقائمتين وضمية الدليل المذكور آنفاً .

(الشیخ ابی علی بن سینا و یقال انه لابی علی بن مسکویه)

اگر دل از غم دنیا جدا توانی کرد  
 نشاط و عیش بیاق بقا توانی کرد  
 و گر بآب ریاضت بر آوری غسلی  
 همه کدورت دلرا صفا توانی کرد  
 ز منزلات هوس گر برون نهی قدمی  
 نزول در حرم کبریا توانی کرد  
 و گر ز هستی خود بگذری یقین میدان  
 که عرش و فرش و فلک زیر پا توانی کرد  
 و لیکن این عمل ره روان چالاکست  
 تو نازنین جهانی کجا توانی کرد  
 نه دست و پای امل را فرو توانی بست  
 نه رنگ و بوی جهان را رها توانی کرد  
 چه بوعلی بیر از خلق و گوشه بگزین  
 مگر که خوی دل از خلق وا توانی کرد  
 (خواجہ حافظ شیرازی)

بسر جام جم آنکه نظر توانی کرد ☆ که خاک میکده کحل بصر توانی کرد



» مربوط به باور قی (۱) صفحه

گذشته است»

توضیح ما مرفی الصفحة المقابلة  
 فخط «ه ا» و «ه ب» شعاع  
 بصری و زاویه «ا ه ب» زاویه  
 الرؤیة و هذه الزاویه كلما  
 كانت صغيرة بری المرئی وهو  
 «ا ب» اقصر کما فی هذا الشكل  
 فزاویه الاولی کبيرة بالنسبة  
 الی الثانية والثانية الی الثالثة  
 وهی زاویه «ه».



- گدائی در میخانه طرفه اکسیر است \* گر این عمل بکنی خاک ذرتوانی کرد  
 بعزم مرحله عشق پیش نه قدمی \* که سودها کنی از این سفر توانی کرد  
 توکز سرای طبیعت نمیروی بیرون \* کجایکوی طریقت گذر توانی کرد  
 جمال یار ندارد نقاب و پرده ولی \* غبارره بنشان تا نظر توانی کرد

(لبعضهم فی من بهدأ الثعلب ۱) و فی اسمائه نثو

- اقول لمعشر جهلوا و غضوا \* من الشيخ الكبير و أنكره  
 هو ابن جلا و طلاع الثنایا \* متى يضع العمامة تعرفوه (۲)  
 (مجموع الدین بن تمیم فی هدايته و غیر لاط بسیده)

- عایت فی الحمام اسود و اثبا \* من فوق ایض کالهلال المسفر (۳)  
 فکانما هو زورق من فضة \* قد اقلته حمولة من عنبر  
 البيت الثاني ای قوله: فکانما هو زورق النخ لا بن المعترفی وصف الهلال.

وله فی زهر اللوز

- أزهر اللوز أنت لكل زهر \* من الازهار تأتينا امام (۴)  
 لقد حسنت بك الايام حتی \* كأنك فی فم الدنيا ابتسام

البيت الاخير لابی الطیب یمدح سيف الدولة.

(وله)

- افدى الذى اهوى بفيه شارباً \* من بركة طابت وراقت مشرعاً (۵)  
 ابدت لعینى وجهه وخیاله \* فارتنى القمرین فی وقت معاً (۶)

(السید الفاضل شاه طاهر رحمة الله علیه)

- هر آنکس که بر کام گیتی نه ددل \* بنزدیک اهل خرد نیست عاقل

(۱) داء الثعلب: داء یوجب سقوط الشعر من البدن سمي به تشبیهاً للثعلب فی تساقط شعره کل سنة .  
 النثو: الورم .

(۲) هو ابن جلا: ای: واضح الامر مشهور . طلاع الثنایا: مجرب فی الامور یحسن تدبیرها، او یوم معالی الامور .

(۳) المسفر: المشرق، المضی .

(۴) الزهر: بالفتح فالسكون و یفتحین: نور النبات . اللوز: شجر معروف ازهر: ظهر زهره .

(۵) البركة: الحوض و مجتمع الماء . راق: اعجبت و صفت . المشرع: مورد الشارب .

(۶) خیاله: مثاله الواقع فی الماء . القمرین: وجهه و مثاله فی الماء .

- چون نقد بقانیست در جیب هستی ☆ ز دامان اودست امید بگسل
- روانست پیوسته از شهر هستی ☆ بملك عدم از پی هم قوافل
- بصد آرزو رفت عمر گرامی ☆ نشد آرزوی دل از دهر حاصل
- ندانم چه مقصود داری ز دنیا ☆ که گشتی مقید بدام شواغل
- اگر میل کسب کمالات و همی ☆ حریم ضمیر ترا گشت شاغل
- همان گیر کز فیض فضل الهی ☆ شدی بهره مند از فنون فضایل
- با صناف آداب گشتی مؤدب ☆ بدانش مقدم شدی در محافل
- بقانون مشائیان بر مقاصد ☆ اقامت نمودی صنوف دلایل
- ز فسرط توجه بسوی مبادی ☆ چه اشراقیان کشف کردی مسایل
- چه حاصل که از صوب تحقیق دوری ☆ بنزدیک دانا بچندین مراحل
- ندارد خبر فکر کوتاه بینت ☆ ز ماهیت مبتدا در اوایل
- ضمیر تو ظاهر پرست است و رنه ☆ چرا کرد در فعل اضممار فاعل
- معلل با غراض نفیست فعلت ☆ که گشتی از آن جوهر فردغافل
- ز اقسام اعراض در فن حکمت ☆ جز اعراض نفسانیت نیست حاصل
- تامل در ابطال دور و تسلسل ☆ نهاد است در پای عقلت سلاسل
- اگر قامت همتت را در این ره ☆ شود خلعت خاص توفیق شامل
- نگردد سرا پرده چرخ و انجم ☆ میان تو و کعبه اصل حایل
- نشینی طربناک در بزم وحدت ☆ بشوئی غبار غم کثرت از دل
- شوی سرخوش از جام توحید و گوئی ☆ تخلصت من سجن تلك الهیاکل
- خدایا بآنشمع جمع نبوت ☆ که روشن بنور ویست این مشاعل
- بشاهی که او در نماز ایستاده ☆ تصدق نموده است خاتم بسائل
- بنور دل پاک زهرای ازهر ☆ که در عصمت اوست آیات نازل
- بروشن دلان سپهر امامت ☆ علیهم من الله رشح الفضایل
- بحسن دل افروز خوبان دلکش ☆ بآه جگر سوز عشاق ییدل

كه از اجئه بحر كثر دلم را \* بعون عنايت رساني بساحل  
 زسر چشمه وحدتم تركنى لب \* كه شد بر من از تشنگى كار مشكل  
 من كتاب ورا قال عيسى ، على نبينا وعليه السلام : يا معشر الحواريين ارضوا بدنى  
 الدنيا مع سلامة الدين كما رضى اهل الدنيا بدنى الدين مع سلامة الدنيا .  
 (وقد فقد هذا المعنى بعضهم فقالوا :)

ارى رجالا بادننى الدين قد قنعوا \* ولا اريهم رضوا فى العيش بالدون  
 فاستغن بالدين عن دنيا الملوك كما \* استغنى الملوك بدنياهم عن الدين  
 (ابن عبد الجليل الاندلسى)

اتراه يترك الغزلا	*	وعليه شب و اكتملا
كلف بالغيد ما عقلت	*	نفسه السلوان مذعقلا (١)
غير راض عن سجية من	*	ذاق طعم الحب ثم سلا
ايها اللوام ويحكم	*	ان لى عن لومكم شغلا
ثقلت عن لومكم اذن	*	لم يجد فيها الهوى ثقلا
تسمع النجوى وان خفيت	*	وهى ليست تسمع العذلا
نظرت عينى لشقوتها	*	نظرات واقفت اجلا
غادة لما مثلت لها	*	تركتنى فى الهوى مثلا (٢)
ابطل الحق الذى يبدى	*	سحر عينها و ما بطلا
حسبت انى ساحرقها	*	مذرات رأسى قد اشتعلا
ياسراة الحى مثلكم	*	يتلافى الحادث الجلا (٣)
قد نزلنا فى جواركم	*	فشكرنا ذلك النزلا
ثم واجهنا ظباءكم	*	فراينا الهول والوهلا (٤)
أضمتهم لامر جيرتكم	*	ثم آمنتهم السبلا

(١) الغيد : النعومة ويقال : غيد الغلام لانت اعطاه والنيديا جمع اغيد بالمعنى المذكور ومعنى السلوان قدم مراراً .

(٢) الغادة : المرأة اللينة .

(٣) السراة : جمع السارى واعلى كل شىء .

(٤) الوهل : الضعف والفزع والخوف .



(لو الذي نور الله تربته ورفعه في الجنان رتبة في التورية والقلب (١))

(شعر)

كل ملوم قلبه مولم \* وكل ساق قلبه قاس

(العارف الرومي)

ايكه جان را بهر تن ميسوختي \* سوختي جان را و تن افروختي

ايدريغا ايدريغا ايدريغ \* آن چنان ماهي نهان شد زير ميغ (٢)

اندكي جنبش بكن همچون جنين \* تا ببخشندت دو چشم نور بين

دوست دارد يار اين آشتگي \* كوشش يهوده به از خفتگي

اندرين ره ميتراش و ميخراش \* تا دم آخر دمي غافل مباش

ذكر بعض ائمة اللغة : ان لفظ «بس» فارسية يقولها العامة وتصرفوا فيها فقالوا :

بسك وبسي ، وليس للفرس كلمة بمعناه سواها .

وللعرب «حسب» و«بجل» و«قط» مخففة و«امسك» و«اكفف» و«ناهيك» و«كافك» و

«مه» و«مهلا» و«اقطع» و«اكتف» .

(ابن حجر العسقلاني من الاقرباس، شعر)

خاض العواذل في حديث مدامعي \* لما جرى كالبحر سرعة سيره

فحبسته لاصون سر هواكم \* حتى يخوضوا في حديث غيره (٣)

(القيراطي)

لهفي على ساكن شط الفرات \* مردحيه على الحياة

ما تنقضي من عجب فكرتي \* من خصلة فرط فيها الولاة

ترك المحيين بلا حاكم \* لم يقعدوا للعاشقين القضاة

وقد اتاني خبر ساءني \* مقالها في السروا سواتاه

مثل هذا ينبغي وصلنا \* اما يرى ذا وجهه في المراة

(١) التورية : اداة المعنى الخفي من اللفظ . والقلب له معان والمراد هنا رد المعجز الى الصدر . قوله كل اه : اراد من قلب ملوم : رد المعجز الى الصدر وكذا من قوله كل ساق اه : القلب بمعنى رد المعجز الى الصدر وهو المعنى الخفي للقلب ، ومعناه الظاهر : هو العضو الصنوبري فلا تغفل .

(٢) ميغ : ابر .

(٣) اقتباس من الاية .

## (النفيف التلمساني)

- سأل الربع عن ظباء المصلى \* ما على الربع لو اجاب سؤاله (١)  
و محال من المحيل جواب \* غير ان الوقوف فيه علاله (٢)  
هذه سنة المحيين من قبل \* على كل منزل لا محاله  
ياديوار الاحباب لا زالت الادمع \* في ترب ساحيتك مذاله (٣)  
و تمشى النسيم و هو عليل \* في مغنايك ساحبا اذباله (٤)  
يا خليلي اذا رأيت ربي الجزع \* و عانيت روضه وتالاله (٥)  
قف به ناشداً فؤادي فلي \* ثم فؤاد اخشى عليه ضلاله  
و باعلى الكتيب ظبي اغض \* الطرف عنه مهابة و جلالة (٦)  
كل من جثته اسائل عنه \* أظهر العي غيرة و نبالة  
أنا أدري به و لكن صونا \* اتعامي عنه و ابدى جهالة

دخل ابن النبية على صاحب صفى الدين فوجده قدحم بقشعريرة فقال :

- تباً لحماك التى \* اضنت فؤادى ولها (٧)  
هل سألتك حاجة \* فانت تهتز لها

(العللى فى شاب وقت عليه شمعة فاصابت شفتيه)

- و ذى هيف زارنى ليلة \* فاضحى به الهم فى معزل (٨)  
فمالت لتقيله شمعة \* ولم تخش من ذلك المحفل  
فقلت اصحبى و قد حكمت \* صوارم لحظيه فى مقتلى  
أتدرون شمعتنا لم هوت \* لتقيل ذال الرشاء الاكحل (٩)

(١) الربع : المحلة ، الدار ، الموضع .

(٢) العلالة : الجرى بعد الجرى .

(٣) المذالة : الدمع المسفوحة .

(٤) المغاني : المنازل المتروكة المستغنى عنها .

(٥) الربى جمع الربوه : ما ارتفع من الارض .

(٦) الكتيب : التل من الرمل .

(٧) اضنت : امرضت . الوله : الحزن .

(٨) الهيف : العطش الشديد والحزن وضمار فى البطن والخصر ولعله المراد .

(٩) الرشاء : ولد الظبى وكحله طبيعى .

دردت ان ريقته شهدة ☆ فحنت الى الفها الاول

(الصاحبنا فصيحى)

راه درد دوست آشكارا مسپار ☆ نامحرم پا بود در اين ره رفتار

ياپای چنان نه که نماند نقشى ☆ يانقش قدم باقدم خود بردار

(شاه طاهر دگنى)

ما بى تودمى شاد بعالم نردیم ☆ خوردیم بسی خون دل و دم نردیم

بیشعله آه لب زهم نگشودیم ☆ بى قطره اشك چشم برهم نردیم

(من الاقتباس فى النحر و غيره)

مرضت ولى جيرة كلهم ☆ عن الرشد فى صحبتى حائد (۱)

فأصبحت فى النقص مثل الذى ☆ و لا صلة لى و لاعائد (۲)

(ابن مطروح فى الاقتباس من علم الرمل)

حالا ريقه و الدر فيه منضد ☆ ومن ذارأى فى الشهد درأمنضداً

رأيت بخديه بياضا و حمرة ☆ فقلت لى البشرى اجتماع تولدا (۳)

(بعضهم فى الاقتباس من الفقه)

أنت ورداً ناظراً ناظرى ☆ فى وجنة كالقمر الطالع (۴)

فلم منعتم شقتى لثمه ☆ والحق ان الزرع للزارع (۵)

(اجاب والدى طاب ثراه)

لأن اهل الحب فى حينا ☆ عبيدنا فى شرعنا الواسع

والعبد لا ملك له عندنا ☆ فزرعه للسيد المانع (۶)

(۱) الحائد : المائل الى جنب .

(۲) مثل الذى : مثل كلمة «الذى» .

(۳) البياض والحمرة والاجتماع : اسام لثلاثيت من بيوت الرمل الستة عشر وهذا شكلها

== و == و == بترتيب الف المرتب .

(۴) اى انعكس حمرة عيني الناظرة فى وجنته الصافية فكانه نبت ورد احمر .

(۵) الزرع للزارع : مسألة فقهية فيما لو زرع فى ارض الغير بلا اذن ، فان الزرع للزارع

لاصاحب الارض .

(۶) العبد لا ملك له : ايضاً مسألة فقهية فى ان منافع العبد للمولى .



## (عبید زاکانی)

- بیش از این بدعهد و پیمانی مکن \* با سبک و روحان گران جانی مکن  
غمزه را گو خون عشاقان مریز \* ملک ز آن تست ویرانی مکن  
باضعیفان آنچه در گنجدمگو \* با اسیران هر چه بتوانی مکن  
بیش از این جور و جفا و سرکشی \* حال مسکینان چو میدانی مکن  
ورکنی بادیگران جور و جفا \* با عبید الله زاکانی مکن

## (صدرالدین بن الوکیل)

- یاسیدی ان جری من مدمعی ودمی \* للعین و القلب مسفوح و مسفوک  
لانخس من قود یقتص منک به \* والعین جاریة و القلب مملوک

## (للمحقق الطوسی)

- ما للمثال الذی ما زال مشتهراً \* للمنطقیین فی الشرطی تسدید (١)  
أما رأو وجهه من أهوی و طرته \* الشمس طالعة و اللیل موجود

## (وله طاب ثراه)

- مقدمات الرقیب کیف غدت \* عند لقاء الحیب متصلة  
تمنعنا الجمع و الخلو معاً \* و انما ذاك حکم منفصلة (٢)

## (مصعب بن الزبیر)

- تات بحاجتی و اشدد قواها \* فقد صارت بمنزلة الضیاع (٣)  
اذا ارضعتها بلبان اخرى \* اضربها مشاركة الرضاع  
(مما انشده و الی طاب ثراه و کان کثیراً ما ینشده لى رحمه الله)

- صل من دنا و تناس من بعدا \* لاتکرهن علی الهوی احدا  
قد أكثرت حواء ما ولدت \* فاذا جفا ولد فخذ ولدا

(١) فی الشرط : فی القضايا الشرطية .

(٢) یعنی بینی و بین الرقیب بالنسبة الی الحیب تصدق القضية المنفصلة الحقیقة التي تمنع الجمع و الخلو معاً فكيف تتحقق القضية الشرطية المنصلة .

(٣) تات : تسهل و تعرض .

(بعضهم)

- تلعب الشعر على ردفه \* أوقع قلبي في العريض الطويل (١)  
ياردفه جرت على خصره \* رفقا به ما أنت الاثقل (٢)

(ابن نصر الفارابي)

- ما ان تقاعد جسمي عن لقائكم \* الا وقلبي اليكم شيق عجل (٣)  
و كيف يقعد مشتاق يحركه \* اليكم الباعثان الشوق و الامل  
فان نهضت فمالي غيركم و طر \* وكيف ذاك ومالي عنكم بدل  
و كم تعرض لي الاقوام بعدكم \* يستأذنون على قلبي فما وصلوا (٤)

(كتب بعض امرأه بنجد الى داره)

- و من المروة للفتى \* ما عاش دار فاخرة  
فاقنع من الدنيا بها \* و اعمل لدار الاخرة  
هاتيك وافية بما \* وعدت وهذي ساخرة (٥)

(ابن زولاق في كلامه مع خادم يعرسه)

- ومن عجب أن يحرسوك بخادم \* وخدام هذا الحسن من ذاك اكثر  
عذارك ريحان و ثغرك جوهر \* و خدك يا قوت و خالك عنبر

(كتب بعض النساء وهي سكرى على ابوان سكرى)

- و لا تأسفن على ناسك \* و ان مات ذو طرب فابكه (٦)  
ونك من لقيت من العالمين \* فان الندامة في تركه

(الخباز البلدي وقد سافر معجوبة في البحر)

- سار الحبيب و خلف القلبيا \* يبدي العزاء و يظهر الكربا

- (١) الردف : الخلف والواقع في الخلف .  
(٢) الخصر : وسط الانسان فوق الورك .  
(٣) الشيق : المشتاق .  
(٤) وفي بعض النسخ قبلكم مكان بعدكم .  
(٥) هاتيك : اشارة الى دار الاخرة .  
(٦) الناسك : العابد الزاهد .

قد قلت اذ سار السفين به \* و الشوق ينهب مهجتي نهبا  
لو أن لى عزاً أصول به \* لا خذت كل سفينة غصبا  
(الابن حمدي في مشتمل على حروف المعجم)

مزرفن الصدغ يسطو لحظه عبثا  
بالخلق جذلان أن تشكو الهوى ضحكا (١)  
الزرفين بالضم والكسر حلقة للباب وهو فارسي معرب وقد زرّفن صدغيه  
جعلهما كالزرفين قاموس في باب النون (٢) .

### (لو الـدى طاب ثراه)

فاح ربح الصبا وصاح الديك \* فانتبه و انف عنك ما ينفيك  
واخلع النعل في الهوى ولها \* و ادن منا فاننا ند نيك  
و استلمها سلافة سلمت \* من اذى بن بغى لها تشريك (٣)  
وادر مدحها الفصيح و قل \* كل مدح لغير تلك ركيك  
و تعشق وكن اذا فطنا \* كل شيء عشقته يغنيك  
وانف عنك الوجود وافن تجد \* نفحة من نواننا تبقيك  
ان تسر نحونا تسروان \* مت في السير دوننا نحيمك  
و اذا هالك الحميم فحم \* في حمانا فاننا نحيمك  
و تخلق بما خلقت له \* فهو من مورد الردى منجيك  
جد بنفس تجد نفيس هدى \* كف كفا عن غيرنا نكفيك  
خل خلّى منك لى بمنى \* واجعل النفس هدينا نهديك  
و انتصب رافعا يديك بها \* و اخفض القدر ساكننا يعليك  
و ابك تمحو قبائحاً كتبت \* قبل أن تلتقى الذى يبكيك

(١) الصدغ : ما بين العين والاذن والشعر المتدلى عليها وهو المراد هنا . يسطو : يشب ويقهر .  
الجذلان : الفرحان .

(٢) لم يتعرض صاحب القاموس بكونه فارسياً معرباً وقال ما لفظه : الزرفين بالضم والكسر  
حلقة الباب او عام معرب اه .

(٣) استلم : مسح . سلافة كل شيء : عصا رته ، ومن الخمر : ما تلج قبل العصر وهو افضل .



تدعى غير ما وصفت به ☆ و الذى فيك ظاهر من فيك  
تجترى و الجليل مطلع ☆ ما كان النهى اذا ناهيك (١)  
تتلاها عن الهدى و لها ☆ مبتلا دايماً بما يبليك  
تلبس الكبر تائهاً سفهاً ☆ و النجاسات كائنات فيك  
و اذا ذكرت موا عظنا ☆ حدث عنها كانك تنسيك  
**كتاب الاحرف بهاء الدين العاملى مضمنا المصراع المشهور للجمامى**

وهو «فاح ربح الصبا وصاح الديك» •

يا نديمى بمهجتى أفديك ☆ قم وهات الكؤوس من هاتيك  
هاتها هاتها مشعشة ☆ افسدت نسك ذى التقى النسيك  
قهوة ان ضللت ساحتها ☆ فسنا ضوء كأسها يهديك  
يا كليم الفؤاد داوبها ☆ قلبك المبتلى لكى تشفيك  
هى نار الكليم فاجتلبها ☆ واخلع النعل واترك التشكيك  
صاح ناهيك بالمدام فدم ☆ فى احتساها مخالفاً ناهيك  
عمرك الله قل لنا كرمأ ☆ يا حمام الادراك ما يبيكيك  
أترى غاب عنك اهل منى ☆ بعد ما قد توطنوا واديك  
ان لى بين ربهم رشاء (٢) ☆ طرفه ان تمت أسى يحييك  
لست أنساه اذ أتى سحراً ☆ وحده وحده بغير شريك  
طرق الباب خائفاً و جلا ☆ قلت من قال كلما يرضيك  
قلت صرح فقال تجهل من ☆ سيف الحاظه تحكم فيك  
قمت من فرحتي فتحت له ☆ فاعتقنا فقال لى يهنيك  
بات يستقى و بت اشربها ☆ قهوة تترك المقل مليك  
ثم جاذبته الرداء و قد ☆ خامر الخمر طرفه المفتيك  
قال لى ما تريد قلت له ☆ يامنى القلب قبلة من فيك

(١) النهى - جمع النية : العقل .

(٢) رشاء : الظبى وقد مر مراراً .

قال خذها فقد ظفرت بها \* قلت زدنى فقال لا وايبك  
ثم وسدته اليمين الى \* ان دنى الصبح قال لى يكفيك  
قلت مهلا فقال قم فلقد \* فاح ربح الصبا وصاح الديك

(ناظمها الشيخ حسن بن زين الدين العاملى)

ما أومض البرق فى داج من الظلل \* الا وهاجت شجونى او نمت على (١)  
وازداد اضرارى وحدى حين ذكرنى \* لذى دعيش مضى فى الا زمن الاول  
اذ كنت من حادثات الدهر فى دعة \* مبلغا من لدنه غاية الامل  
لله كم ليلة فى العمر لى سلفت \* والعيش فى ظلمها أصفى من العسل  
ألفت فيها عيون الدهر غافلة \* عنى وصرف الليالى اعدام المقل  
والجد يسعى بمطلوبى فما ذهب \* من بعدها برهة حتى تنبه لى  
فصوب الغدر نحوى كى يفل به \* صحيح حالى فاضحى منه فى قل (٢)  
واستاصلت راحتى ايامه وغدا \* ربع اللقاء التدانى موحش الطلل  
فصرت فى غمرة الاشجان منهمكا \* لاحول لى أهتدى منه الى حولى  
أمسى ونار الاسى فى القلب مضرة \* لا ينطفى وقدها والفكر فى شغل  
كيف احتيالى ودهرى غير معترف \* من جهله قيمة الاحرار بالزلل  
حاذرت دهرى فلم تنجع محاذرتى \* لما رمانى ولا تمت له حيلى  
والحازم الشهم من لم يلف آونة \* فى عزة من مهنى عيشه الخضل (٣)  
والغرم من لم يكن فى طول مدته \* من خوف صرف الليالى دائم الوجل  
فالدهر ظل على اهليه منبسط \* و ما سمعنا بظل غير منتقل  
كم غرم من قبلنا قوما فما شعروا \* الا وداعى المنيا جاء فى عجل  
وكم رمى دولة الاحرار من سفه \* بكل خطب مهول فادح جلل (٤)

(١) ومضى البرق : لمع خفيفا . داج : مشى قليلا .

(٢) فل يفل : الكسر والثلثة فى حد السيف .

(٣) الشهم : الذكى الفؤاد . الاونة - جمع الاوان والان . الخضل : العيش الناعم الطيب .

(٤) الفادح : الصعب الثقيل .

- وظل في نصرة الاشرار مجتهداً \* حتى غدوا دولة من أعظم الدول  
و هذه شيمة الدنيا و سنتها \* من قبل تحنوا على الاوغاد والسفل (١)  
وتلبس الحر من أثوابها حللاً \* من البلايا واثواباً من العلل  
يبست منها ويضحى وهو في كمد \* في مدة العمر لا يفضى الى جذل  
فاصبر على مر ما تلقى وكن حذراً \* من غدرها فهي ذات الختر والغيل (٢)  
واشد بجبل التقى فيها يدك فما \* يجدى به المرء الا صالح العمل  
واحرص على النفس واجهد في حراستها \* ولا تدعها بها ترعى مع الهمل  
وانهض بها من حضيض النقص منتصباً \* صوارم الحزم للتسويق والكسل  
واركب غمار المعالي كي تبلغها \* ولا تكن قانعاً منهم بالبلل  
فذروة المجد عندى ليس بدر كها \* من لم يكن سالكا مستصعب السبل  
وكن ايباً عن الاذلال ممتنعاً \* فالذل لا ترتضيه همة الرجل  
وان عراك العناؤ الضيم في بلد \* فانهض الى غيره في الارض وانتقل (٣)  
واسعد نبيل المنى فالحال معلنة \* بان ادراك شأ والعز في النقل  
وحيث يعيبك نقص الحظ فاطوله \* كشحافليس اذ ياد الجذب الجبل  
ودارنا هذه من قبل قد حكمت \* على حظوظ أهالى الفضل بالخلل  
وكن عن الناس مهما استطعت معتزلاً \* فراحة النفس تهوى كل معتزل  
ولو خبرت الورى ألفت اكثرهم \* قد استحبوا طريقاً غير معتدل  
ان عاهدوا لم يفوا بالعهد أو وعدوا \* فممنجز الوعد منهم غير محتمل  
يحول صبغ الليالى عن مفارقهم \* ليستحيلوا وسوء الحال لم يحل  
تقاعدت عن هوى الاخرى عزائمهم \* وفي اتباع الهوى حوشوا عن الفشل (٤)

(١) تحنو: تميل وتعكف. الوغد: الحق والضعيف العقل.

(٢) الختر: الغدر القبيح. الغيل: الخداع.

(٣) العناؤ: المشقة. الضيم: العدو.

(٤) حوشوا: تنحوا وتباعدوا.



## (وله ايضا : )

أبهضني حمل النصب	☆	و نالني فرط التعب (١)
اذمر حالات النوى	☆	على دهرى قد كتب
لا تعجبوا من سقمي	☆	ان حياتي لعجب
عاندني الدهر فما	☆	يودلي الا العطب (٢)
و ما بقاء المرفى	☆	بحر هموم و كرب
لله أشكوا زمنا	☆	في طرقي الختر نصب (٣)
فلست أعددوا طالبا	☆	الا و يعينني الطلب
لو كنت أدري علة	☆	توجب هذا أو سبب
كانسه يحسبني	☆	في سلك أصحاب الادب
أخطأت يا دهر فلا	☆	بلغت في الدنيا ارب (٤)
كم تالف الغدر ولا	☆	تخاف سنوء المنقلب
غادرتنى مطرحا	☆	بين الرزايا و النوب
من بعد ما البستني	☆	نوب عناء و وصب (٥)
في غربة صماء ان	☆	دعوت فيها لم اجب
و حاكم الوجد على	☆	جميل صبرى قد غلب
و مولم الشوق لدى	☆	قلبي المعنى قد وجب
ففى فؤادى حرقه	☆	منها الحشا قد التهب
و كل أحبابى قد	☆	أودعتهم وسط الترب
فلا يلمنى لائم	☆	ان سال دمعى وانسكب
و اليوم نائى أجلى	☆	من لوعتى قد اقترب

(١) ابهضني : اتقلنى وجعلنى فى مشقة . النصب : المشقة .

(٢) العطب : الهلاكه .

(٣) الختر : قدم آتفا .

(٤) الارب : المهارة والماهر .

(٥) الوصب : المرض .

و عيل صبرى وانسلب	☆	اذ بان عنى وطنى
راحلتى غير القتب	☆	ولم يدع لى الدهر من
صرفك منى قد نهب	☆	لم ترض يا دهر بما
أنفقها ولا ذهب	☆	لم يبق عندى فضة
من قبل قد كان وهب	☆	واسترجع الصفو الذى
فشاب منه و انعذب	☆	و كسم على حر بغى
تبت يدا أبى لهب	☆	تبت يداك مثل ما
من نعمتها حمل الحطب	☆	فما يضاھيك سوى
يزال مقطوع الذنب	☆	و مكرك السىء لا
كيدك فيه قد ذهب	☆	و عنك لا يبرح ما
منك البرايا فى تعب	☆	حتام يادھر ارى
صرفك فينا قد خرب	☆	ما آن أن تصلح ما
من قبل منا قد سلب	☆	ماحان ارجاع الذى
يكشف عن حال الغصب (١)	☆	شقيقة محملها
يفتك فى أهل الحسب	☆	اذا الزمان لم يزل
لجرهم قد انتصب	☆	و صرفه من جوره
فهم على حال عجب	☆	تبصره أعيننا
يبلغ منه ما طلب	☆	و كل غمر جاهل
عزمى الذى كان وجب	☆	هذا الذى حرك من
تعجز فللامر سبب	☆	لا غرو يا قلب فلا
وسوفياتى من حذب (٢)	☆	كل ابن انشى هالك
لم يدر من أين الهرب	☆	أوقفه العرض اذا
عليه مولاه حسب	☆	وضاقت الصحف بما

(١) الشقيقة : شىء كالرية يعرجه البعير اذا هاج .

(٢) العذب : الموج و تراكب الماء فى جريه . والمراد من العرض : العرض الاكبر وهو القيامة .

قد احصيت أعماله \* و كاتب الحق كتب  
 لم يغن عنه ولد \* كلا ولا جسد وأب  
 ولم يكن ينفعه \* في الحشر الا ما كسب

(وله رحمه الله)

فؤادى ظاعن أثر النياق \* وجسمى قاطن ارض العراق (١)  
 ومن عجب الزمان حياة شخص \* تر حل بعضه و البعض باق  
 وحل السقم فى بدنى فامسى \* له ليل النوى ليل المحاق (٢)  
 وصبرى راحل عما قليل \* وشدت لوعتى ولظى اشتياق  
 وفرط الوجد أصبح لى حليفا \* ولما ينو فى الدنيا فراقى  
 وتعبت ناره بالروح حيناً \* فيوشك ان يبلغها التراقى (٣)  
 واظمانى النوى وارق دمعى \* فسلا اروى ولا دمعى براقى  
 وقيدنى على حال شديد \* فما حرز الرقى منه بواقى (٤)  
 أبى الله المهيمن أن يرانى \* عيون الخلق محلول الوثاق  
 ايت مدى الزمان لنا ووجدى \* على جمر يزيد به احتراقى  
 وما عيش امرى فى بحر غم \* يضاهى كربه كرب السياق (٥)  
 يود من الزمان صفاء يوم \* يلوذ بظله مما يلاقى  
 سقتنى نائبات الدهر كاساً \* مريراً من اباريق الفراق  
 ولم يخطر ببالى قبل هذا \* لفرط الجهل ان الدهر ساقى  
 وفاض الكاس بعدالين حتى \* لعمرى قد جرت منه سواقى  
 فليس لداء ما القى دواء \* يؤمل نفعه الا التلاقى

(الشيخ الواهظ شمس الدين فى بحر كان و كان)

اى من غفل وتوانى الركب فانتك صحبته \* وفى الدجا حاديههم حدى وحث النوق

(١) الظاعن : الراحل والسائر .

(٢) النوى : البعد . المحاق : آخر الشهر الهلالى او ثلاث ليال من آخره .

(٣) العين : الموت والهلاك .

(٤) الرقى : جمع الرقي : ما يستعان بها لحصول المطلوب بقوى فوق القوى الطبيعية .

(٥) السياق : المراد منه نزاع الروح .



حث المطايا لعلك بمن تقدم تلتحق \* من لا يحث المطايا لا يبصر المعشوق  
فناقة تتضمخ من شدة السير بالدما \* تصل الى موطنها مضمخة بخلق  
ياذا الطلب قد بلغت الارب وقد زال التعب \* الف الف فالناقة لها عليك حقوق  
يا بدر تم تجلى و هيم الخلق منظره \* جميع من في العالم الى لقاءك مشوق  
فبالنبي محمد ﷺ وحق مولانا على ﷺ \* ما هيم القلب الا قوامك المشوق  
(آخره ايضاً)

وحق طيب وصالك وحق أيام الرضا \* وحق هزة عطفك اذا أنشيت دلال  
ما اصبغى الى عذالى ولا اراغب فى الهوى \* أنا من الموت لأفزع وأفزع من العذال  
فديت اهل المحبة اجسامهم قد تنحفت \* و الوانهم قد حالت وحالهم ما حال  
ان كنت ممن تعرف حق الهوى وحقوقنا \* والادعه و تنحى لذي المقام رجال  
(آخره ايضاً يخاطب الفيث)

اي غيث تسقى ونسقى نحن القلوب وانت الشجر  
وكل و يحسد ينبت ما قد سقى اوراق  
فاوراق نبتك قوت الابدان اي غيث السماء  
و اوراق نبتى قوت الارواح و العشاق  
لما حللت نطاقك نثرت عقد اللؤلؤى  
و در عقدى ينثرو ما حللت نطاق  
لا تعبثوا العاذل اذلام فيمن تعشقوا  
فما راى حسن و جهو ولا لوصولا ذاق (١)  
حيينا يتعرض لنا ان اعرضنا عنوا  
يفار على من يحبو فديت ذى الاخلاق

(١) قد بدل الضير بالواو و مر نظيره سابقاً فلا تغفل ولم تعرض لتوضيح بعض عباراته لعدم كون هذا الوزن مطبوعاً لنا .

غررت في السير ياذا لما عدلت عن البقا

و من ذكرت سليمى قدحت في حراق

يا من يعرض بليلى اشفق على أهل الهوى

فتحت قولك معانى فيها الدماء تراق

كم لى ابهرج حالى الدمع يكشف بغيتى

و عند أهل المعارف ما للنفاق نفاق (١)

والله والله و تالله ما كان فراقى بشهوتى

أيش أقدر أعمل انى فى باب بدر رواق

(وله أيضاً)

يامن عصى و تجرى ارجع الى من قد ستر \* اراك تعصى ولطفو دايم وراك وراك

متى قصدت فتح لك فى الحال أبواب الرضا \* ولو قصدت بهذى الحالة يوماً أباك أباك

لطفوا ترى فى المضايق يصل وان كنت منقطع \* عنوا وغيروا يقطع فيما عراك عراك

لا فى بلدك مع اهلك تقعد و لا مكة تصل \* ولا بوادى بوادى تحت الا راك اراك

(أيضاً)

قال لى حبيبى مالك مثل السواك من الضنى \* فقلت ما خالانى مثل السواك سواك

قال لى تقلع على فقلت لوى سيدى \* الله وكل العالم تدرى اننى أهواك

فقال نعليك اخلع ان أردت وادى قد سنا \* وذا هو أسأيقول لك اخلع حذاك حذاك

(ابن زريق البغدادى)

لا تعذليه فان العذل يولعه \* قد قلت حقاً ولكن ليس يسمعه

جاوزت فى لومه حداً أضربه \* من حيث قدرت ان اللوم ينفعه

فاستعملى الرفق فى تأنيبه بدلاً \* من عذله فهو مضنى القلب موجهه (٢)

قد كان مضطرباً بالخطب يحمله \* فضلعت من خطوب الدهر أضلعه

(١) ابهرج : ابذل هدرأ .

(٢) التأنيب : التعيير . المضنى : المرض .

- يكفيه من لوعة التفتيد أن له \* من النوى كل يوم ما يروعه (١)  
 ما آب من سفر الا وأذعجه \* رأى الى سفر بالين يجمعه  
 تسابى المطالب الا أن تجشمه \* للرزق كدحاً وكم ممن يودعه  
 كانما هو من حل ومرتحل \* موكل بفضاء الارض يذرعه  
 ان الزمان أراه في الرحيل غني \* ولوالى السد أضحي وهو يزعمه  
 وما مجاهدة الانسان واصلة \* رزقا و لادعة الانسان تقطعه  
 قد وزع الله بين الخلق رزقهم \* لم يخلق الله من خلق يضيعه  
 لكنهم كلفوا حرصا فلست ترى \* مسترزقا وسوى الغايات تقنعه  
 والحرص في الرزق والارزاق قد قسمت \* بغى ألا ان بغى المرء يصصره  
 والدهر يعطى الفتى من حيث يمنعه \* ارثا ويمنعه من حيث يطعمه  
 أستودع الله في بغداد لى قمرا \* بالكرخ من فلك الازرار مطلع (٢)  
 ودعته وبودي لبودى \* طيب الحياة وأنى لا أودعه  
 كم قد تشفع بى أن لا أفارقه \* وللضرورة حال لا تشفعه  
 و كم تشبث بى خوف الفراق ضحى \* و أدمعى مستهلات و أدمعه  
 لا أكنب الله ثوب الصبر منخرق \* عنى بفرقة لكن أرقعه  
 انى أوسع عذرى فى جنايته \* بالين عنى و جرمى لا يوسع  
 رزقت ملكا فلم أحسن سياسته \* وكل من لايسوس الملك يخلعه  
 ومن غداً لابساً ثوب النعيم بلا \* شكر عليه فان الله ينزعه  
 اعتضت من وجه خلى بعد فرقته \* كأساً أجرع منها ما أجرعه (٣)  
 كم قائل لى ذقت البين قلت له \* الذنب والله ذنبى لست أدفعه  
 الا اقمتم فكان الرشد أجمعه \* لوأننى يوم بان الرشد أتبعه  
 انى لا قطع أيامى وأنفد ها \* بحسرة منه فى قلبى تقطعه

(١) الفتد: ضعف العقل والرأى.

(٢) الكرخ: محلة ببغداد معروفة. الازرار: جمع الزر: العروة الواقعة فى جيب الثوب ونحوه، ومعانى باقى الفاظ الاشعار قد مرّت ولا تحتاج الى توضيح.

(٣) اعتضت: جعلت عضواً او فرقت.



- بمن اذا هجع النوام بت له \* بلوعة منه لیلی لست أهجعه  
 لا یطمئن لجنبی مضجع و کذا \* لا یطمئن له مذ بنت مضجعه  
 ما كنت أحسب ان الدهر یفجعنی \* به و لا أن بی الايام تفجعه  
 حتی جرى الیمن فیما بیننا بید \* عسراء تمنعنی حتی و تمنعه  
 قد كنت من ریب دهری جازعاً فزعاً \* فلم أوق الذی قد كنت أجزعه  
 بالله یا منزل العیش الذی درست \* آثاره و عفت مذ بنت أربعه  
 هل الزمان معید فیک لذتنا \* أم الیالی التي أمضته ترجعه  
 فی ذمة الله من أصبحت منزله \* و جادغیث علی مغناك یمرعه  
 من عنده لی عهد لا یضیعه \* كما له عهد صدق لا أضیعه  
 و من یصدع قلبی ذکره و اذا \* جرى علی قلبه ذکر یصدعه  
 لا صبرن لدهر لا یمتنعنی \* به و لابی فی حال یمتنعه  
 علماً بان اصطباری معقباً فرجاً \* فاضیق الضیق ان فکرت أوسعیه  
 عسی الیالی التي أضنت بفرقتنا \* جسمی ستجمعنی يوماً و تجمعه  
 و ان ینل أحداً منامنیته \* فما الذی بقضاء الله یضعه

### ( المثنوی المعنوی )

- ظاهرت چون گور کافر بر حلال \* و اندرون قهر خدا عز و جل  
 از برون طعنه زنی بر بایزید \* وزد رونت ننگ میدارد یزید  
 هر چه داری در دل از مکر و رموز \* پیش ما پیدا بود مانند روز  
 گر چه پوشیمش زبنده پروری \* تو چرا سوائی از حد میبری  
 روز آخر شد سبق فردا بود \* روز مارا روز کی کنجا بود  
 گر بگویم تا قیامت زین کلام \* صد قیامت بگذرد و ان ناتم  
 در نگنجد عشق در گفت و شنید \* عشق دریائی بود بن ناپدید  
 گر بود درماتمی صد نوحه گر \* آه صاحب درد باشد کار گر  
 برک کاهم پیش تو ای تندباد \* من ندانم تا کجا خواهم فتاد  
 ناخوش تو خوش بود بر جان من \* جان فدای یار دل رنجان من

## (غيره فى بحر كان و كان)

الحق جل جلاله ما لك و دنياه مزرعه  
 ونحن زرعوا الفانى و قدرنوا اكار (١)  
 و نهر الامال يجرى و ربح الاجال تختلف  
 و حاصد الموت يحصد بمنجل الاقدار  
 اجسامنا كالسنا بل مجموعها سوف تفترق  
 و ما عليه خضرة غداً عليه صفار  
 ابيض يازرع رأسك ما عدت بالماء تنفع  
 بقى قليل و تعدم شربك من الانهار  
 تحصد تداس تذرى تجمع تعبى بعد ذا  
 تبقى قليل و تخرج من بعد للبازار  
 و ذى سمائك و ارضك كمثل طاقين الرحي  
 فالطاق الاسفل ساكن و المرتفع دوار  
 و ذانهارك و ليلك كمثل بغلين دايرة  
 اسود و اسمر غاسق ابيض و اسمر نهار  
 كل يدور بنوبة و عينه قد شدها  
 ما يهتدى ايش يستحق بهذه الاحجار  
 هذا مدار الدنيا كمن طحن حباً قوى  
 حتى يدري و عمروا ما احتاج الى نقار  
 قالو الاكار راسك يغلى من الحر والتعب  
 تزرع و تسقى و تحصد و تحمل الاخطار  
 فقال ان لم يغل راسى من الحر و التعب  
 ففى الشتامما يغلى قدرى بحر النار

(١) اكر الارض : حفرها و حرثها . الاكار : الحراث . الضماير ايضاً بدلت بالواو

غداً يقام الحاصل و من زرع شيء يحصدوا

هذا لقم لو كاره و ذاك عشر اكوار

(آخر)

مثل أنا ضرب لك و الله قد ضرب المثل

و فى المعانى جوهر يحتاج الى نقاد

جسمك ضرير (١) يمشى والنفس مقعد لوبصر

صاحب ضرير لمقعد على صفا ووداد

فقال هذا لمقعد رأيت فى شجرة ثمر

وليس اقدر اصعد القط من الاعواد

قال الضرير فانى احمك تلتقط الثمر

و القسم بينى و بينك بما نقص اوزاد

فجاء هذا يحمل هذاك و التقط الثمر

و كل من ضم قسمو و نحوييتو عاد

يا نائم الليل مالك تراحم أصحاب السحر

متى رأيت الثعلب يراحم الاساد

يضجرك شغل الدنيا تجلب حديث الاخرة

دع الهوى لاصحابو اين انت و العباد

ان كنت بالذى وحده تريد تلحق من وصل

ذالحين تقدر تعمل كل البلد زهاد

(آخر)

يامن يقول التسحر سنة و يأكل ما يقع

طيب يقيم السنة بحجة الاضراس

(١) الضرير: الذاهب البصر. حاصله: تشبيه بدن الانسان فى هذه الدنيا باعمى يقدر على الشئ، ونفسه بمقعد بصير، فيحمل الاعمى القادر على المشى والعاجز عن رؤية ما يشهيه، البصير القادر على الرؤية العاجز عن الحركة والمشى فيتساعدان ويتسا ركان فى نيل منيتهما.



طول الدجى أنت ساهر لما تريدو تشتهي  
 وعند وقت صلواتك عندك كسل ونعاس  
 والعقل مع شهواتك كمثّل شيخ وصبيّتا  
 إذا دعاهم قالوا دعوه ذاق دتاس  
 ويلك على من تخفى ويلك وتحسب تنظلي  
 نحنا نشاهد فعلك و نحسب الانفاس  
 (آخر)  
 يا سادة اوحشوني و هم حضور بخاطري  
 أحزنتم القلب مني و أفرحتم الشّمات  
 ما كان قط بظني ان ترحلوا عن ناظري  
 و تتركوني معني معشر الخطوات (١)  
 كان الحمى يجمعنا فديت أيام الحمى  
 ليّلات كنا و كنتم يا طيبها ايلات  
 ايلات انس كانت الذّمن طيب الكرا  
 البين مشغول عنا و الوقت في غفلات (٢)  
 من يوم ودعتموني ودعت لذات الهوى  
 وقلت للنفس صوني قدمات اللذات  
 لم يبق للعيش معني من بعدكم وحياتكم  
 انس الخلايق وحشة و الاجتماع شتات  
 يطلبكم القلب مني و العين تطلبكم منوا  
 و من غريمو معسر يلح في الطلبات  
 متى يقول المبشر اليوم يوم الملتقى  
 و أقول للقلب مني قد ردّ لي ما فات

(١) عثر : ذل وسقط .

(٢) الكرى : النعاس والظاهر هنا النوم .

و اغلق أبواب حزني و افتح أبواب الهنا  
 و نجتمع بالمنازل كسالف العادات  
 و اشتكى ما لاقى قلبي بايام الجفا  
 و ما زراني زمانى و ذقت من نكبات (۱)  
 يزورنا الجار الاول و نصطالح بعد الغضب  
 و العتب يطوى فراشو و تغفر الزلات  
 يقول هذى الساعة جئنا بيننا على الصفا  
 هيهات ان نتكدر من بعد ها هيهات  
 (لگاتبهما)

يا ساحراً بطرفه \* و ظالماً لا يعدل  
 أخربت قلبي عامداً \* كذا يراعى المنزل  
 (قاسم انوار عليه الرحمة)

سر بلندی بین که دایم در سرم سودای اوست  
 قیمت هر کس بقدر همت والای اوست  
 لن ترانی میرسد از طور موسی را خطاب  
 این همه فریاد مشتاقان ز استغنائی اوست  
 بنده آن چشم مخمورم که از مستی و ناز  
 در میان شهر در هر گوشه غوغای اوست  
 ایدل اندر راه عشق از خوردن غم مخور  
 مایه شادی عالم دولت غمهای اوست  
 از تو تنها ماند قاسم کز تو تنها کس مباد  
 لاجرم غمهای عالم بر تن تنهای اوست  
 (لغتهم)

صروف الدهر تکوینی \* فلا تدری بتکوینی (۲)

(۱) زرانی : عاتبنی و عابنی .  
 (۲) تکوینی . الاول من کوی یکوی : احرق جلده بعیدینه و نحوها . لامن کون تکویناً  
 المراد منه الثانی .

و ايام تلويني	✱	بتغيير و تلويني (١)
و عمرى كله فان	✱	بلا دنيا ولا ديني
فلا عز ذوى العقل	✱	و لا عيش المجانين
و يا قلبى الذى مات	✱	و مات من يعزىنى
أنا من جملة الاموات	✱	لكن غير مدفون
أرى عيشى لا يخلو	✱	و ايامى تعادىنى
و كم أنشر آمالى	✱	و صرف الدهر يطوينى
أقول اليوم و اليوم	✱	و لكن من يخلينى

(من خط العلامة جمال الدين الحلي طاب ثراه)

أيتها السائل عن السبب الملحق	✱	أهل الحيوية بالاموات
هو برّد يطفى حرارة طبع	✱	وسكون يأتى على الحركات (٢)
ما أفاد الرئيس معرفة الطب	✱	و لاحكمه على النيرات (٣)
ما شفاه الشفاء من علة الموت	✱	و لم ينجه كتاب النجاة

(بعضهم واظنه السيد الرضى رضى الله عنه ٤٠٠)

قد قلت لنفس الشعاع اضمها	✱	كم ذا القراع لكل باب مصمت (٥)
قد آن ان اعصى المطامع طامعا	✱	للياس جامع شملى المتشمت
أعددتكم لدفاع كل ملمة	✱	عنى فكنتم عون كل ملمة
فلا رحلن رحيل لا متلف	✱	لفراقكم ابداً و لا متلف
و لا نفضن يدى يأساً منكم	✱	نفض الا نامل من تراب الميت

(١) تلوينى الاول : من لوى يلوى : يزاحم حالى و بمنعنى من نيل المقاصد . و تلوين الثانى مشتق من اللون .

(٢) يعنى ان سبب الموت الطبيعى هو استيلاء البرودة و غلبتها على الحرارة الفريزية حتى تسكن القوى الغازية وجنودها عن الحركات والفعالية على ما هو المقرر فى موضعه من الكتب الطبية والفلسفة الطبيعية .

(٣) لعل المراد من النيرات هي : الكواكب وقواعد النجوم واحكامها .

(٤) هذه الاشعار للسيد الرضى (ره) وهي «٢٥» بيتاً ، نقل المؤلف رده منها البيت الاولين و «٥» و

«١٥» و «١٦» و «١٩» و «٢١» فراجع .

(٥) الشعاع : المتفرق من كل شىء .



و أقول للقلب المنازع نحوكم \* اقصر هواك لك اللتياء التي (١)

يا ضيعة الامل الذي وجهته \* طمعا الى الاقوام بليا ضيعتي

(ايضا من السيد الرضي رضي الله عنه «٢»)

بقلبي للنوايب جائفات \* عماق القعر مؤساة الاواسي (٣)

اقارع شعبها لو كان يغني \* قراعي للنوايب او مراسي

و مازال الزمان يحيف حتى \* نزعت له على مضض لباسي (٤)

نضى عنى السواد بلا مراد \* واعطاني اليباض بلا التماس (٥)

ولم يلمن غربان الليالي \* نعيغا ان اطرن غراب راسي (٦)

وددت بان ما تجنى المواضي \* بدال لي بما جنت المواسي (٧)

(وللرضي رضي الله عنه «٨»)

ما أسرع الايام في طينا \* تمضي علينا ثم تمضي بنا

في كل يوم امل قدناى \* مرامه عن اجل قددني

انذرنا الدهر وما نرعوى \* كانما الدهر سوانا عنى

تغاشيا و الموت في حده \* ما أوضح الامر و ما ايننا

الناس كالاجمال قد قربت \* تنتظر الحى لان يظعننا

تدنوا الى العشب ومن خلفها \* مغامر تطردها بالقنا (٩)

ان الاولى شاد وامباينهم \* تهدمو اقبل انه دام البنا

لامعدم يحيمه اعدامه \* ولا يقي نفس الغنى الغنا

(١) مثل مشهور .

(٢) وهي ايضا له رده انشده بنى حين خلق راسه وراى فيه طاقات يبضافي غيراوانه وذلك في سنة ٣٩٢ هـ وهي «٢٣» بيتا، نقل الشيخ منها البيت «١» و«٢» و«٦» و«٧» و«٥» و«١٢» فراجع .

(٣) الجائفات : الطعنات التي تبلغ الجوف والقعر الموجبة لباس الاواسي ، وهي جمع آسي : بمعنى الطيب .

(٤) الشعب : المثل يقال : هما شعبان اي مثلان . المراس : الشدة

(٥) نضا خلع ونزع .

(٦) الغريان جمع الغراب .

(٧) المواسي جمع موسى : وهي آله من فولاد يخلق بها ، ولعلك بعد توضيح اللغات تقدر على فهم معانيها

(٨) وهي ايضا «٣٠» بيتا ، يعزى بها الوزيرا با على الحسن بن احمد عن والده سنة «٣٩٦» .

(٩) المغامر جمع المنمر : المظعن .

(ايضاً رضى الله عنه)

- عارضابى ركب الحجاز اسائله \* متى عهد هم باعلام جمع (١)  
 واستملا حديث من سكن الخيف \* ولا تكتباه الا بدمعى  
 ياغزالاين النقى و المصلى (٢) \* ليس يبقى على نبالك درعى  
 كل ماسل من فؤادى سهم \* عادسهم لكم مضىض الوقع (٣)  
 من معيد ايام سلع على ما \* كان فيها و اين ايام سلع (٤)  
 (لگابه وقد اشرف على سر من رأى على ماكنها السلام)  
 أسرع السير ايها الهادى \* ان قلبى الى الحمى صادى  
 واذا ما رأيت من كشب \* مشهدى العسكرى و الهادى  
 فالثم الارض خاضعاً فلقد \* نلت والله خير اسعاد  
 و اذا ما حللت ناديهم \* ياسقاه الاله من نادى  
 فاعضض الطرف خاشعاً ولها \* و اخلع النعل انه الوادى  
 (الى وقد اشرفت على المشهد الاقدس الرضى على مشرفه السلام)  
 هذه قبة مولاي بدت كالقوس \* فاخلع النعل فقد جرت بوادى القدس  
 اين هو هن قول هيار الديلمى و كان مجوسيا، فاسلم على يد السيد  
 المرتضى رضى الله عنه :  
 ضربوا بمدرة الطريق قبايهم \* يتقارعون على قرى الضيفان (٥)  
 و يكاد موقد هم وجود بنفسه \* حب القرى حطباً على النيران  
 (لوالدى طاب ثراه)

ماشممت الورد الازادنى شوقا اليك \* و اذا امامال غصن خلته يحنوا عليك

(١) وهى ايضا «٨» آيات لم ينقل الشيخ ره كلها، وتثنية عارضا، واستملا بصيغة الامر (مشتق من الاملاء بمعنى الكتابة) لعله من قبيل خليلي من تصور الخليلين الموهومين والتكلم بهما على ما هو دأب الشعراء. فتبصر.

(٢) اسما موضع.

(٣) المضىض : الالم والوجع.

(٤) السلع : الشق والمثل واسم لموضع عديدة، واظن ان المراد احد تلك المواضع.

(٥) مدرجة الطريق : معظمها. القرى : الضيافة، الضيفان - جمع الضيف.

- لست تدري ما الذي قد حل بي من مقلتيك \* ان يكن جسمي تنامي فالحشا باق لديك  
كل حسن في البر ايا فهو منسوب اليك \* رشق القلب بسهم قوسه من حاجيك  
ان داني و دواني يا منائي في يديك \* آله واسقى لاشفى خمرة من شفتيك

(البعضم في الباذنجان)

- و باذنجان بستان اتيق رأيت \* و الوانه تحكي لمقلة وامق (١)  
قلوب طباء افردت عن كبودها \* على كل قلب عاشق كف باشق

(من العمامة هجو قورم)

- قوم اذا استنبح الاضياف كلهم \* قالوا لامهم بولي على النار (٢)  
فضيقت فرجها بخلا ببولتها \* فلا تبول لهم الا بمقدار

(السيد الرضي رضي الله عنه)

- أبقى كذا نضو الهموم كانما \* سقتني الليالي من عقايلها سما (٣)  
و اكبر آ مالي من الدهر انني \* اكون خليسا لا وراء ولا هما  
فلا جامعاً ما لا ولا مدركا عالا \* ولا محرراً اجراً ولا طالباً علماً  
كارجوحة بين الخصاصة و الغنى \* ومنزلة بين الشقاوة والنعماء (٤)

(واه طاب ثراه)

- قد حصلنا من المعاش كما قد \* قيل قدما لا عطر بعد عروس (٥)  
ذهب القوم بالاطايب منها \* ودعتني الى الدني الخسيس  
لاجميلا بحسنه يحسن الذكر \* ولا عامر اخراب الكيس  
واذا ما عدمت في الدهر هذين \* فسيان نهضتي و جلوسي

(١) الوامق : العاشق والمحب ، يظهر من هذين التشبيهين «وهما تشبيهه بمقلة وامق وقلوب  
الطباء» ان وجه الشبه العمرة مع انها ليست مدحا في الباذنجان . الكبود جمع الكبد . والباشق : نوع  
من الطيور الجوارح وفيه ايضا تشبيه لطيف .

(٢) استنبح : اى الجأ كلهم على النباح وهو صوت الكلب .

(٣) العقايل . جمع العقبول : الشدائد والعداوة .

(٤) الارجوحة : خشبة تعلق بجبل تركب و تلعب بها الصبيان وقد اسقط هنا ايضا بيتا

فراجع .

(٥) هذه الاشعار ليست في ديوان السيد المطبوع الاول .



- جلسة في الجحيم أخرى وأولى \* وهو من تحته بعرض دنيس ( ١ )  
 ما افتخار الفتى بثوب جديد \* من رحيل يفضي الى تدنيس  
 و الفتى ليس باللجين ولا التبر \* و لكن بعزة في النفوس  
 قد فعلت الذي به ينجح السعى \* فمن لى بحظى المنحوس  
 ( رضى السيد الأجل رحمة الله دام ظلّه والذى طاب ثراه بآيات مطالبها )  
 جارتى كيف تحسّنين ملامى \* اتداوى كالم الحشا بكلامى  
 و طلب منى القول على طرزها فقلت مشيراً الى بعض القابض الشريفة :
- خليانى بلوعتى و غرامى \* يا خليلي و اذهب بسلام  
 قد دعانى الهوى و لباه لبي \* فدعانى ولا تطيلا ملامى  
 ان من ذاق نشوة الحب يوماً \* لا يبالي بسكرة اللوام  
 خامرت خمرة المحبة عقلى \* و جرت فى مفاصلى وعظامى  
 فعلى الحلم و الوقار صلوة \* و على العقل الف الف سلام  
 هل سبيل الى وقوف بوادى \* الجزع يا صاحبي او المام  
 ايها السائر الملح اذا ما \* جئت نجداً فعج بوادى الخزام  
 و تجاوز عن ذى المجاز وعرج \* عادلا عن يمين ذاك المقام  
 و اذا ما بلغت خروى فبلغ \* جيرة الحى يا اخى سلامى  
 و انشدن قلبى المعنى لديهم \* فلقد ضاع بين تلك الخيام  
 و اذ امارقوا لحالى فسلمهم \* ان يمنوا ولو بطيف منامى  
 يا نزولا بذى الاراك الى كم \* تنقضى فى فراقكم اعوامى  
 ماسرت نسمة ولاناح فى الدوس \* حمام الاوحان حمامى  
 اين ايامنا بشرقى نجد \* يا رعاها الاله من ايامى  
 حيث غصن الشباب غصن وروض \* العيش قد طرزته ايدى الغمام

- و زمانى مساعدى و ايدى \* اللهم نحو المنى تجر زمامى  
 أيها المرتقى ذرى المجد فضلا \* و المرجى لفادحات العظام  
 يا حليف العلى الذى جمعت فيه \* مزايا تفرقت فى الانام  
 نلت فى ذروة الفخار محلا \* عسر المرتقى عزيز المرام  
 نسب طاهر و مجد ائيل \* و فخار عال و فضل سامى  
 قد قرنا مقالكم بمقال \* و شفعا كالامكم بكلام  
 و نظمنا الحصامع الدر فى سمط \* و قلنا العير مثل الرغام  
 لم اكن مقدماً على ذاولكن \* امثالاً لا مركم اقدامى  
 عمرك الله يا نديمى انشد \* جارتى كيف تحسنين ملامى

### (ولطف قول بعضهم)

- تولع بالعشق حتى عشق \* فلما استقل به لم يطق  
 راي لجة ظنها موجة \* فلما تمكن منها غرق

### (لابن حجاج فى المعجون<sup>(١)</sup>)

- جلست و بابى على مدرجة \* فمرت بناظية مزعجة (٢)  
 كان شمائل اعطافها \* من الغصن والدعس مستخرجة (٣)  
 يرى خصرها و هو مستحکم \* على كفل دائم الرجرجة (٤)  
 فسلمت و ارتعت من ردها \* و بعض الجوابات مستسمجة (٥)  
 فاغضت على حلق طرفها \* و عتب اكحله ادعجة (٦)  
 و قالت اترنى بعد المشيب \* فقلت فغربتنا محوججة

(١) المعجون: المزاج .

(٢) المدرج : الطريق . المزعجة : المقلقة المقلقة .

(٣) الدعس : الاثر والطنع بالروح .

(٤) الخصر : وسط الانسان فوق الكفل . الرجرجة : الاضطراب والحركة .

(٥) ارتعت : تنعمت . الرد : الريع والنما و حبة اللسان ولعلها المراد . المستمع :

المستقبح .

(٦) اغضت : طبقت جفניה حتى لا تبصر . الحلق : الغيظ . عتب : اى وطأ اكحله وهو اجفانها

المكحولة عتبة عينها الادعجة والادعج : العين الشديدة السواد .

- و عن لها يافع راقها ☆ مغانيه و استحسنت منهجه (١)  
 رأيت لحييتي و هي مبيضة ☆ فقالت بكم هذه المشجعة (٢)  
 فقلت و اخرجت ايري لها ☆ بعشرين مع هذه المشلعة (٣)  
 و كنت غلاماً احب المزاح ☆ فقام المشوم و ما اذعه  
 فمأزلت افركه و الخسيس ☆ لا يسمع القول و المجمة  
 فقلت فديتك الا دخلت ☆ و كانت معوجة الهملجة (٤)  
 فمألت كمال غصن الاراك ☆ فجئنا الى حجرة مسرجة  
 فقلت الطعام فجاء الغلام ☆ بما قد شواء و ما لهوجه (٥)  
 و حطت عن البدر فضل اللثام ☆ و ورد التخفر قد ضرجه (٦)  
 و دار الشراب فظلت تكيل ☆ على و نشر بها مزوجة  
 الى ان لوت جيدها و انشت ☆ من السكر كالناقة المجدجة (٧)  
 و قامت تغني على نفسها ☆ متى تركب الناقة المسرجة  
 فقامت و ايري مثل القصة ☆ و قمصى على كنفى مدرجة  
 فلما توتر يا فوخه ☆ و سكر جوارب السكرجة (٨)  
 ختمت بخصى باب استها ☆ كما ختم الكيس الاسرجة  
 فقامت تضايق اى لا طيق ☆ هذا فقلت دعى الفجعة  
 فلما رات انه لا خلاص ☆ قالت فلا تدخل النيرجة (٩)

(١) عن : عرض وظهر . اليافع : التل العالي المشرف . راق : اعجب . المغاني : المنازل المستغنى عنها .

(٢) المشجعة : الزبد و السيلان .

(٣) المشلعة : موضع حفظ الثلج .

(٤) الهملجة : المشى سريعا و سهلة .

(٥) لهوج الشواء : لم يجيد طبخه .

(٦) التخفر : الحياء و المراد من الورد العرق .

(٧) المجدجة : المحمولة عليها البطيخ الرطب الكثير .

(٨) توتر : اشتد . اليا فوخ : الموضع المتحرك من رأس الطفل . السكرجة : الصفحة التي

يوضع عليها الطعام .

(٩) النيرجة : الالة التي تداس بها .



ترفق به عند وقت الدخول \* وكن حذراً قبل ان تخرجه  
 أبو دلالة ، لما وعدته الخيزران بجارية فى طريق الحج فتاخرت  
 فى اعطائه اياها ، فارسل اليها مع ام عبيدة الحاضنة ، جارية المتوكل :  
 ابلى سيدتى بالله يا ام عبيدة \* انها ارشدها الله وان كانت رشيدة  
 وعدتني قبل ان تخرج للحج وليدة \* فتانيت و ارسلت بعشرين قصيدة  
 كلما اخلص اخلفت لها اخرى جديدة \* ليس فى بيتي لتمهيد فراشي من قعيدة  
 غير عجفاء عجز ساقها مثل القديدة (١) \* وجهها اقبح من حوت طرى فى عصيدة (٢)  
 فلما قرأت عليها ضحكت أشد ضحكا واستعادت البيت الاخير و بعثت اليه  
 بجارية القصة .

### (أبو البركات)

لاوا خضار العذرا \* فى وجهه الجلنار  
 و طرة كظلام \* و غسرة كنهار  
 و خمرة من رضاب \* بفيه ذات خمار (٣)  
 لا قرفى الهجر بعد \* الوصال منه قرارى  
 ظبى تنفر نومسى \* بانسه و النفار  
 يحار طرفى لسحر \* فى طرفه و احودار  
 فخصره مثل دينى \* و ردفه اوزارى  
 كم قد جررت اليه \* فى اللهو فضل الازار  
 و كم لبست غرامى \* و كم خلعت عذارى  
 و كم ركبت اليه \* كواهل الاخطار

### (الصفى العلوى يعاتب بعض اصحابه)

وعدت جميلا فاخلفته \* و ذلك بالحر لا يجمل

(١) العجفاء : التى ذهب سننها .

(٢) العصيدة : دقيق يلى بالسمن و يطبخ .

(٣) الرضاب : الريق المرشوق .

- \* وقلت بانك لي ناصر  
 \* اذا قابل الجحفل الجحفل (١)  
 \* و كم قد نصرتك في كرة  
 \* يكسرفيها القنا الذبل (٢)  
 \* و لست امن بفعلى عليك  
 \* فاعجل بالقول اذا اعجل  
 \* كما قاله الباز فى عزه  
 \* به حين فاخره البلبل  
 \* وقال اراك جليس الملوك  
 \* و من فوق ايديهم تحمل  
 \* و أنت كما علموا صامت  
 \* و عن بعض ماقلته تنكل  
 \* و احبس مع اننى ناطق  
 \* و حالى عندهم مهمل  
 \* فقال صدقت و لكنهم  
 \* بذأ عرفوا اينأ الاكمل  
 \* لاننى فعلت و ماقلت قط  
 \* و أنت تقول و ما تفعل

## (ابن الديهنة)

- \* ألا يا صبا بخدمتى هجعت من نجد  
 \* لقد زادنى مسراك وجدأعلى وجد  
 \* لئن هتفت ورقاء فى رونق الضحى  
 \* على فنن غصن النبات من الرند (٣)  
 \* بكيت كما يبكي الحزين ولم اكن  
 \* جزوعاً و ابديت الذى لم تكن تبدي  
 \* و قد زعموا ان المحب اذا دنى  
 \* يمل وان النأى يشفى من الوجد  
 \* بكل تدا وينا فلم يشف ما بنا  
 \* ألا ان قرب الدار ليس بنافع  
 \* إلا ان قرب الدار خير من البعد  
 \* اذا كان من تهواه ليس بذى ود

## (سيد محمد جاده باغ)

- \* ميرفت چوجانم زنن غم فر سود  
 \* شديار خبردار و قدم رنجه نمود  
 \* بر آينه رخس غبارى ديدم  
 \* گويا كه هنوزم نفسى باقى بود

## (و له ايضاً)

- \* چون پيك اجل بر فتم داد نويد  
 \* جان كرد ز همراهى من قطع اميد  
 \* كس بر لب من زنبه آبى نچكاند  
 \* جز دیده كه گشته بود از گريه سفيد

(١) الجحفل : الجيش الكثير .

(٢) الذبل : الدقاق من الرماح .

(٣) الرند : نبات من شجر البادية طيب الرائحة يشبه الآس .

## (وله ايضاً)

شاطر بچه كه هوش از جانم برد ☆ دى همره خود بعزم دورانم برد  
 كشتى ز سواد چشم گريانم ساخت ☆ ز نك ازل چاك چاك نالانم برد  
**ابو الفرج** على بن الحسين بن هند ، من الحكماء الادباء ذكره الشهر زورى  
 فى تاريخ الحكماء و نسب اليه قوله :  
 ما للمعيل و للمعالي انما ☆ يسمو اليهن الوحيد الفارد (۱)  
 فالشمس تحتاز السماء فريده ☆ و ابو بنات النعش فيها راكد  
**ابو عبد الله المعصومى** كان افضل تلامذة الشيخ الرئيس قال الشهر زورى و  
 من شعره :

حديث ذوى الالباب أهوى و اشتهى ☆ كما يشتهى الماء المبرد شاربہ  
 و أفرح ان القاهم فى ند يهم ☆ كما يفرح المرء الذى آب غائبہ  
 (امير خسرو)

افغان بر آيد هر طرف كان مه خرامان در رسد  
 كاواز بلبل خوش بود چون گل بستان در رسد  
 آمد خيالت نيم شب جان دادم و گشتم خجل  
 خجلت بود درویش را بيگه چو ميه مان در رسد

(۱) ما للمعيل : المعيل الكثير العيال اى : كيف يصل المعيل المحتاج ، الى المقامات العالية  
 من العلم والعمل و كسب الفضائل و الكمالات . و انما يسمو اى : يعلو و يرقى اليها الشخص  
 المجرد الفارغ البال ، و لعمري ان هذا الشعر تمثيل لحكاية حالنا و تبين لاشتغال بالنا و ابتلائنا  
 بالمعاش و احتجاب قلوبنا عن نور العلم و العمل الخالص لوجه تعالى و الفوز بالدرجات العلى  
 والا نخرط فى سلك المقرين الفائزين بقربه جل وعلا ، فىا لهفاء و يأسفاء على الخسران المبين و  
 خيبة صفة الدين : فلينظر اخواننا المحصلين و رواد العلم سيما طلاب علوم الدين و فقههم الله تعالى  
 لما يجه من تحصيل المعرفة و اليقين الى عدم امكان التحصيل و طلب العلم و السعى فى الباحة  
 و تدقيق المطالب و تحقيق العلوم والفنون و استقصاء النظر فيها واستفراغ الوسع منها مع المسارعة  
 الى الازدواج ، فان تبعات الازدواج مما لا تحصى كثرة و آلامه و مصائبه اكثر و اعظم من لذائذه  
 الموهومة مما لا تعد شدة و عدة

وقد قال مشايخ الدين رضوان الله عليهم فى كتبهم الموضوعة فى آداب المتعلم : ضاع العلم  
 فى فروج النساء ، وان لكل شئ آفة وللعلم عاهات لا سيما فى بلاد الغربة و قبل استفراغ الوسع  
 و بذل الجهد فيما يحتاج اليه من العلوم والفنون الى غير ذلك من المعاذير التى لا يسننى تفصيلها  
 و عدها من ضيق المجال و خوف الإطالة وغيرها .



امروز میرم پیش توتا شر مسار من شوی

ورنه چو منت جان من فردا چو فر مان در رسد

من خود نخواهم برد جان از سختی هجران ولی

ایمیر چندان صبر کن کان سست پیمان در رسد

(ابن الرومی فی حسن التوریه)

ورومیة یوما دعتنی لوصولها \* ولم اک من وصل الغوانی بمحروم

فقلت فدتك النفس ما الاصل انی \* اروم وصالا منك قلت لها رومی (۱)

قیل لسقراط : انک تستخف بالملک فقال : انی ملک الشهوة و الغضب وهما  
ملکا ، فهو عبد لعبدی .

(الصلاح الصفدی)

أنفقت كنز مدائحی فی نغره \* و جمعت فیہ كل معنی شارد

و طلبت منه أجر ذلك قبلة \* فابی فراح تغزلی فی بارد

(ابن نباتة المصری)

لاتخف عیلة ولا تخش فقرا \* یا کثیر المحاسن المختالة

لك عین وقامة فی البرایا \* تلك غزالة وذی قتالة

(وله)

سألته عن قومه فانثنی \* یعجب من افراط مدعی السخی

وابصر المسك وبدر الدجی \* فقال ذا خالی وهذا أخی

(لا ادری)

دی در حق مایکی بدی گفت \* دل راز غمش نمی خراشیم

ما نیز نکویش میگویم \* تا هر دو دروغ گفته باشیم

(ابن خیروش)

ومقر طلق یغنی الندید بوجهه \* عن كاسه الملاء وعن ابریقه (۲)

فعل المدام و لونها ومذاقها \* فی مقلتیہ و وجنتیه و ریقہ

(۱) الشاهد فی کلمة (رومی) فانها ظاهرة فی النسبة الى الروم، وقصد منها فعل الامر من (رام یروم) .

(۲) القرطی : الذی لبس القرطی وهولیس معروف معرب . و فی بعض النسخ (ومقرط) من

القرطة . و فی بعض المقرطف .

## (ابن مليك)

مدحتكم طمعاً فيما أوْمله \* فلم أنل غير حظ الانم والتعب  
ان لم يكن صلة منكم لذى أدب \* فاجرة الخط او كفارة الكذب

## (الايوردي)

ومدايح مثل الرياض أضعتها \* فى باخل أعيت به الاحساب  
فاذا تناشدها الرواة و ابصروا \* الممدوح قالوا شاعر كذاب

## (ابن ابى حجلة)

قل للمهلال وغيم الافق يستره \* حكيت طلعة من اهواه فابتهج  
لك البشارة فاخلع ماعليك فقد \* ذكرت ثم على مافيك من عوج

## (السيد الرضى «١»)

وراءك عن شاك قليل العوايد \* تقلبه بالرمل أيدى الا باعد  
يراعى نجوم الجوّ والليل كلما \* مضى صادر عنى بآخر وارد  
توزع بين الدمع والنجم طرفه \* بمطروفة انسانها غير راقد  
وما يطيبها الغمض الا لانه \* طريق الى طيف الخيال معاود  
هى الدار لاشوقى القديم بناقص \* اليها ولا دمعى عليها بجامد  
أما فارق الاحباب قبلى مفارق \* ولا شيع الاظغان مثلى بواجد  
تأوبنى داء من الهم لم يزل \* بقلبي حتى عادنى منه عائدى  
تذكرت يوم السبت من آل هاشم \* وما يومنا من آل حرب بواحد  
بنى لهم الماصون أسأ لفعلهم \* فعلوا على بنيان تلك القواعد  
رمونا كما ترمى الظماء عن الروى \* يزودوننا عن ارث جدو والد  
لان رقد النصار عما اصابنا \* فمالله عما نيل منا براقد

(١) وهى «٢٦» بينا برئى بها الحسين عليه السلام فى يوم عاشورا من سنة «٣٩٥» ، ولم ينقلها المؤلف تما بها .

- طبعنا لهم سيفاً فكنا لحدده ☆ ضرايب عن ايمانهم والسواعد  
ألا ليس فعل الاولين وان على ☆ على قبح فعل الاخرين بزايد  
يريدون ان نرضى وقد منعوا الرضا ☆ ليسر بنى اعما منا غير قاصد  
كذبتك ان نازعتنى الحق ظالما ☆ اذا قلت يوماً اننى غير واجد

(آخر)

- اذا سمح الزمان بمى ضنت ☆ و ان سمحت يضمن بها الزمان

(آخر)

- والذى بالبين والبعد ابتلانى ☆ ماجرى ذكر الحمى الاشجانى  
حبذا أهل الحمى من جيرة ☆ شفى الشوق اليهم وبرانى (١)  
كلما رمت سلوا عنهم ☆ جذب الشوق اليهم بعنانى  
أحسد الطير اذا طارت الى ☆ ارضهم او اقلعت للطيرانى  
أتمنى ان تكن صحبتها ☆ نحوهم لو اننى أعطى الامانى  
ذهب العمر ولم احظ بهم ☆ وتقضى فى تمنيه زمانى  
لا تزيدونى غراماً بعدكم ☆ حلبي من بعدكم ماقد كفانى  
يا خليلي اذكرا العهد الذى ☆ كنتما قبل النوى عاهد تمانى  
واذكرا نى مثل ذكرى لكما ☆ فمن الانصاف ان لاتنسيانى  
واسألا من أنا أهواه على ☆ اى جرم صد عنى وجفانى

(منهم)

- لم أقل للشباب فى دعة الله ☆ ولا حفظه غداة استقلا (٢)  
زاير زادنا أقام قليلا ☆ سود الصحف بالذنوب و ولى

(منهم)

- قبلتها و ظلام الليل منسدل ☆ ولمتى كيباض القطن فى الظلم (٣)

(١) شفى: رقى من التحول. برانى: هزلنى و ضعفى.

(٢) استقل: ارتحل.

(٣) اللمة بالكسر: الشعر المجاوز شمة الاذن و ما تشعت من الشعر.



فدمدمت (۱) ثم قالت و هي باكية \* من قبل موتى يكون القطن حشومى

(ابن الوليد)

يا عنق الابريق من فضة \* و يا قوام الغصن الرطب

هيك تجاسرت و اقصيتنى \* تقدر ان تخرج من قلبى

(قريب من قول بعض الالهة)

گر کشد خصم بزور از کف من دامن دوست

چکند با کشش دل که میان من و اوست

(جامى)

گفتم بعزم توبه نهم جام مى زکف \* مطرب زد این ترانه که مینوش ولا تخف

ایا بود که صف نهالى بمارسد \* چون بر بساط قرب زنند اهل قرب صف

بشناس قدر خویش که پاکیزه تر ز تو \* درى نداد پرورش این آبگون صدف

عمر تو گنج و هر نفس از وی یکى گهر \* گنجی چنین لطیف مکن رایگان تلف

جامى چنین که میکشد از دل خدنگ آه \* خواهد رسید عاقبة الامر بر هدف

(لبعضهم)

قالت ادى مسكة الليل البهيم غدت \* كافورة غيرتها صبغة الزمن (۲)

فقلت طيب بطيب و التبديل من \* روايح الطيب امر غير ممتهن (۳)

قالت صدقت ولكن ليس ذاك كذا \* المسك للعرس والكافور للكفن

(قمن الدولة)

لما رايت البياض لاح و قد \* دنى رحلى ناديت واحزنى

هذا و حق الاله احسبه \* اول خيط سدى من الكفن (۴)

(البهازير)

لى يصدق سا ذكره بخير \* و ان حققت باطنه الخيشا

(۱) دمدم : تكلم مفضياً .

(۲) المسكة بالضم : البقية . البهيم : الليل الذى لا ضوء فيه . المراد من الليل البهيم .

سواد شعره المتبدل بالبياض .

(۳) المتهن : المتبدل و المحتقر . (۴) السدى : مامد من الغيوط خلاف اللحمة .

وحاشا السامعین یقال عنه \* وبالله اکتوموا ذاك الحدیثا

(الصابی)

ولقد زارنی علی ظماء *	النفس الیه فقلت أهلا وسهلا *
وسقانی من الحدیث بكاس *	هی أشهی من المدام وأحلی *
لست أدری احله فی سواد *	العین صیانة و شحار و بغلا *
ام سواد الفؤاد منی وما *	ارضاه من خیفه علیه محلا *
بده ساقیا بساده ارغوانی *	فقد هد عطفی غناء الغوانی (۱) *
جهان شد نو آئین شراب کهن ده *	کزو پیر یابد نوای جوانی *
خذ الكاس واصفح عن الدار صفحا *	فقد صافح الورد للار جوان *
دع الروح تأخذ من الراح حظا *	اذا الريح جاءت بروح الجنان *
فرو ریخت ابراز هوا در بحری *	برانگیخت باد از زمین زرکانی *
قیامت مگر شد که کرد آشکارا *	زمین گنجهای که بودش نهانی *
برافراخت چون رایت فتح خسرو *	سحاب از هوا حلهای دختانی *
بآراء مسعود شاه استهلت *	سعود بها اشرق المشرقان *
وشید له بالمعالی قصور *	بها الفرقدان من الفرق دان *
جهان شهر یارا جهان می بنازد *	بتو تا تو دارای ملک جهانی *
برتبت سلیمان آصف صفاتی *	بشوکت فریدون ورستم نشانی *
اگر چشم عدل است دروی تو نوری *	وگر جسم ملکست دروی تو جانی *
بهندوستان سواد مد یحت *	چو طوطیست کلکم بشکر فشانی *
فنثری لسه نثره السجو یعنو *	وشعری له یسجد الشعریان (۲) *
مراتریت کن که در وصف ذاتت *	بگردون رسانم بیان معانی *
تصانیف سازم بفرخنده نامت *	که مانند همه در جهان جاودانی *

(۱) هد عطفی :هرم جانبی ، وکانه کنایه عن تحذب الظهور .

(۲) فنثری : ای کلامی المنشور یعجز نثره الجو ولعل المراد منها : الامطار او الکواکب اوکل ما نثر فی الجو والظاهر ان کلمه (تعبو) غلط . وشعری : اشعاری ولعل المراد من الشعریان : الشعری الیمانی والشامی .

الا تابگرید هوا در بهاران \* و زان گریه خندد گل بوستانی  
گل دولت در بهار سعادت \* مصون باد از تند باد خزانی  
(المعتر باله)

بلوت اخلاء هذا الزمان \* فاقللت بالهجر منهم نصیبی  
و کلهم ان تصفحت هم \* صديق العيان عدو المغیب  
(ابونواس یعتذر من امر وقع منه حال سكره)

كان منى على المدامة ذنب \* فاعف عني فانت للعفو اهل  
لا تؤاخذ بما يقول على السكر \* فتى ماله على الصحو عقل  
(آخر)

شربنا على الدأب القديم قديمة \* هي العلة الاولى التي لا تعلل (١)  
فلو لم يكن في حيز قلت انها \* هي العلة الاولى التي لا تعلل  
(عبد القادر الجيلاني)

يقول حبيبي و قد زارني \* فبت لطلعته اشهد  
اذا كنت تسهر ليل الوصال \* فليل السرور متى تر قد  
(همایون)

روز وصل است بیکغمزه بکش زار مرا

بشب هجر مکن باز گرفتار مرا

(العاجزی)

أتانى الغلام و ما قصرا \* يدير المدامة مستبشرا  
و يا حبذا الراح من شادن \* سكرت به قبل أن أسكرا (٢)  
غزال غرا طرفه فى القلوب \* فله كم عاشق اسهرا (٣)  
نديمی حثا كبار الكؤوس \* فان المؤذن قد كبرا

(١) قديمة : مدامة قديمة هي العلة الاولى للسكر فلو لم يكن في حيز ومكان لقلت في حقها :  
كذا وكذا .

(٢) الشادن : ولد الطيبة .

(٣) غزی : سارع الى النجب والقتل .



- معققة من بنات القسوس \* تجل عن الوصف أن تسطرا (١)  
 لحنى العذول على شربها \* فاضحى ولوعى بها أكثر (٢)  
 فقال أشربها منكرا \* فقلت نسعم أشرب المنكرا  
 اليك عذولى فانى فتى \* أرى فى المدامة ما لا ترى  
 سأجعل روحى وروح النديم \* فداها و أرواح كل الورى

(هو فى الدين هلى بن الجزار ملنزا فى ٧٦٢) ٣٠

- ما اسم شىء موليك نفعاً اذا \* أنت اوليته فعلاً عسوفاً  
 هو فرد الحروف ان جاء طردا \* وهو زوج اذا عكست الحروفا  
 (وله فى ١٢٩٩٤) ٤٠

- وذى هيف كالغصن قد اذا بدا \* يفوق القنا حسناً بغير سنان  
 وأعجب ما فيه يرى الناس أكله \* مباحقيل العصر فى الرمضان  
 (وله فى ١٢٦٩ و ٩١٤) ٥٠

- ذكر وانشى ليس ذا من جنس ذا \* متجاوران بغير جنس مقفل  
 فتراهما لا يبرزان لحاجة \* الا لقطع رؤس أهل المنزل  
 (وله فى ٢٣٢) ٦٠

- و ما شىء يعد من اللثام \* له وصف الامائل والكرام  
 وجملته تجرو كل حرف \* يعبر اذا نظرت بلا زمام

(١) القسوس : جمع القس : الاسقف والكاهن .

(٢) لحنى : عابى .

(٣) فى الجوز . العسوف : الظلوم . طرداً : يعنى لواءدت حروف الهجاء ، يقع كل حرف من حروف الجوز فى العدد الفرد فان الحرف الاول منه وهو «ج» هو الخامس من حروف الهجاء وهكذا واذا عكست الجوز تكون : زوج .

(٤) فى المصطفى : اقول النسخ الموجودة المطبوعة منقولة وكم اتعبنا انفسنا فى استخراج هذا اللغز فاهدانا اليه بعض الاساطين و مضمون البيت يتطابق المصطفى و مضغه فى رمضان لا يبطل الصوم فاعتنم .

(٥) فى السكين والمقص .

(٦) فى الكلب : فان للكلب اوصافاً حسنة وان كان من الموجودات الخبيثة وحروفه الثلاثة كلها حرف جر . بلا زمام : بلا اتصال وربط .

(وله في ٤٣١) «١»

و ما غلام راعك ساجد \* اخو نحول دمه جارى

ملازم الخمس لاقاتها \* معتكف في خدمت الباري

(وله في ٣١٦٢٦) «٢»

و مضروب بلا ذنب \* مليح القد معشوق

حكي شكل الهلال \* على رشيقي القد معشوق

وأكثر ما يرى ابدا \* على الامشاط في السوق

قال بعضهم: رحم الله من اطلق ما بين كفيه وحبس ما بين فكليه.

(وفي هذا المضمون قال البستي)

تكلم وسدد ما استطعت و انما \* كلامك حي والسكوت جماد

فان لم تجد قولاً سديداً تقوله \* فصمتك عن غير السديد سدا

(ابو السعادات المعصيني النحوي يرثي)

كل حي الى الفناء يؤل \* فتزود ان المقام قليل

نحن في دار غربة كل يوم \* يتقضى جيل ويحدث جيل

وكانا في ذاك ركباً ركب \* مزعم رحلة وركب قفول (٣)

والليالي في صرفها تتلاقنا \* بنصح لو انه مقبول

كيف انجو من المنية والشيب \* بفؤادي صارم مسلول

ابن رب الايوان كسرى انوشيروان \* ملك الملوك غالته غول (٤)

ابن من طبقت صواهلها الارض \* وكادت له الجبال تنزل (٥)

(١) في القلم.

(٢) في الخلخال ، على الامشاط في السوق : لان اهل السوق يعلقون الخلخال على الامشاط و نحوه و يبيعون و طريق استخراج هذه الاعداد المر مزبها مبني على ما هو المشهور من القاعدة: احد بخط نرسد ليك ميرسد عشرات \* مات بكنرد ازخط والوف كچ كردد.

(٣) مزعم اي : قاصد للسفر. قفول اي : راجع عن السفر والمراد هنا الرجوع عن سفر الدنيا الى الآخرة.

(٤) غالته غول : اهلكته الداهية و الهلكة.

(٥) صواهلها: خيله و فرسه الكثيرة.

- قشعتهم ريب المنون عن الارض \* كما يقشع الغشاء السيول (١)  
ولقد قطع القلوب و قد \* اذرى مصون الدموع رزء جليل (٢)  
باينا فهو فى العيون سهاد \* دائم و هو للقلوب عليل  
من يكن صبره جميلا فما صب \* رى عليه يا صا حبي جميل  
ليته باقيا و حزن نى عليه \* ان حزن نى من بعده لطويل  
و عجيب انى اعزى محبيه \* و حظى من المصاب جزيل  
يا لنفس نفيسة املت \* جنة عدن يزفها جبرئيل  
فارقت ماء دجلة اول الليل \* و اوضحت شرا بها سلسيل

(ابو ايوب سليمان بن المنصور)

- بقيت غداة النوى حائرا \* و قد حان ممن احب الرحيل  
فلم تبق لى دمة فى الشؤون \* الا غدت فوق خدى يسيل  
فقال نصيح من القوم لى \* و قد كاد يقضى على العويل  
ترفق بدمعك لا تفذه \* فبين يديك بكاء طويل

(عبد الله بن حلى بن عبد الله بن عباس)

- وردنا دمء من امية عذبة \* و كلنا لهم فى القتل بالصاع اصوعا (٣)  
و ما فى كثير منهم بقليلنا \* و فاء و لكن كيف بالثار أجمعا  
اذا أنت لم تقدر على الشئ كله \* و اعطيت بعضاً فليكن لك مقنعا  
رعينا نفوساً منهم بسيوفنا \* و صاح بهم داع الغناء فاسمعا  
قضينا هم ديناً و زدنا عليهم \* كما زاد بعد الفرض من قد تطوعا  
و كان لهم من باطل الملك عارض \* فلما علت شمس حق تقشعا  
فليت على الخير شاهد أسهما \* اصابتهم لم يبق فى القوس منزعا

(١) قشعتهم : فرقتهم .

(٢) اذرى الريح التراب : اطارته .

(٣) كلنا : من كال يكيل .



## ( صالح بن اسمعيل العباسي )

غابوا فغاب الصبر من بعدهم \* يطويه عنى بعدهم طيا  
 باى وجه اتلقاهم \* اذا راونى بعدهم حيا  
 واخجلتى منهم و من قولهم \* ما فعل البين به شيئا  
 (مما يذهب الى الامام زين العابدين ع من الملك العلام)

عتبت على الدنيا فقلت الى متى \* اكابدهما بؤسه ليس ينجلى  
 أكل شريف من على نجاره \* حرام عليه العيش غير محلل (۱)  
 فقلت نعم يا بن الحسين رميتكم \* بسهمى عنادا منذ طلقنى على

## ( صاحب الزنج )

و انا لتصبح أسيفنا \* اذا ما اهتز زن يوم سفوك  
 منابرهن بطون الاكف \* و اعمادهن رؤس الملوك

## ( لكاتبه في التغزل )

لعينيك فضل جزيل على \* و ذاك لانى يا قاتلى  
 تعلمت من سحرها فعقدت \* لسان الرقيب مع العاذل

## ( وله )

تا منزل آدمى سراى دنياست \* كارش همه جرم و كار حق لطف و عطا است  
 خوشباش كه آنسر اچنين خواهد بود \* سالى كه نكوست از بهارش پيدا است  
 حاجى بطواف كعبه اندر تك و پوست \* وز سعى و طواف هر چه كرده است نكوست  
 تقصير وى اينست كه آرد دگرى \* قربان سازد بجای خود در ره دوست

## ( شيخ ابو سعيد )

غازى زبى شهادت اندر تك و پوست \* غافل كه شهيد عشق فاضل تر از او است  
 فرداى قيامت آن باين كى ماند \* كان كشته دشمنست و اين كشته دوست

## ( بعضهم )

نراع من الجنائز مقبلات \* و نسو حين تخفى ذاهبات

كروعة ثلة لمغار ذئب \* فلما غاب عادت راتعات (١)

### (الصلاح الصفي)

أضحى يقول عذاره \* هل فيكم لى عاذر  
الورد ضاع بخده \* و أنا عليه دائر

### (آخر)

بسهم اجفانه رمانى \* فديت من هجره و بينه  
ان مت مالى سواء خصم \* لانه قاتلى بعينه

### (شوقى)

شوقى غم شوخ دلستانى دارى \* گريير شدى چه غم جوانى دارى  
شمشير كشيده قصد جانها دارد \* خود را بر سان تونيز جانى دارى

### (معاقلته من طول الإقامة بهزوين)

قد اجتمعت كل الفلاكان فى الارض \* فتوموا بنا نغدو وقوموا بنا نغدو (٢)  
فمختلطات الهم فيها كثيرة \* فليس لها رسم و ليس لها حد (٣)  
و أشكال امالى اراها عقيمة \* و معكوسة فيها قضاياى ياسعد  
فقم نرتحل عنهم فلا عدل فيهم \* و لكن لديهم عجمة ما لها حد  
فمن قلة التمييز حالى سىء \* و فعلى معتل و همى ممتد  
كان على الابصار منهم غشاوة \* و من بين أسيديهم و من خلفهم سد

### (كتب بعضهم على هدية ارسلها)

يا أيها المولى الذى عمت ابايديه العجيلة \* اقبل هدية من يرى فى حقك الدنيا قليلة

### (بعضهم و اظنه القاضي الارجاني)

تمتعنا يا مقلتي بنظرة \* و أوردت ما قلبي أشر الموارد  
أعيني كفا عن فؤادى فانه \* من البغى سعى اثنين فى قتل واحد

(١) الثلة : جماعة الغنم الكثيرة. المغار : الغارة والتهاجم.

(٢) الفلا : الصحرار الواسعة.

(٣) هذه الاصطلاحات مأخوذة من علم المنطق ومقتبس منه فتبصر

## (گفتب بعضهم الى هدية ارسلها)

ارسلت شيئاً قليلاً \* يقل عن قدر مثلك  
 فابسط يدا لعذر فيه \* و اقبله منى بفضلك  
 جز خدا هيچ نيست در دل ما \* آفرين بر دل توانگر ما

## (المجنون)

وشغلت عن فهم الحديث سوى \* ما كان عنك فانه شغلى  
 و اديم نحو محدثى نظرى \* ان قد فهمت و عندكم عقلى

## (ليلي)

لم يكن المجنون فى حالة \* الا و قد كنت كما كانا  
 اكن لى الفضل عليه بان \* باح وانى مت كتماننا (۱)

## (ولها)

باح مجنون عامر بهواه \* و كتمت الهوى فمت بوجدى  
 فاذا كان فى القيمة نودى \* من قتل الهوى تقدمت وحدى

## (لکاتب الاحرف بهاء الدين محمد بنى الله هـ)

اهوى قمرأبه البها قد جمعا \* كم خيب من بوصله قد طمعا  
 لا يسمع قصتى اذا فمت بها \* يخشى من ان يرق لى ان سمعا

## (وله)

اهوى قمرأ أسلمنى للبلوى \* ما عنه لقلبي المعنى سلوى  
 كم جئت لاشتكى فمذا بصرنى \* من لذة قربه نسيت الشكوى

## (وله)

ما أجمل من احب ما أجمله \* ما أجهل من يلوم ما أجمله

(۱) باح : اى اظهار المجنون عشقه ، فاستراح وانى كتمت الحب فقتلنى .



كم جرّعتني مداً من غصص \* ما أحمل ذا الفؤاد ما أحمله  
(وله)

لم اشك من الوحدة بين الناس \* اذا فردني الزمان من جلاسى (١)  
فالشوق لقربهم قريني ابدأ \* و السهم جليسي و به استيناس  
(وله بنهر تقط)

واهاً لصد لو صلّكم علّله \* و عدّ لكم وصدّكم علّله (٢)  
كم حصل صدّكم و ما امله \* كم امل وصلّكم و ما حصله  
(وله ايضاً)

يا بدر دجى بوصله أحيانى \* اذ زار وكم تهجره افنانى  
بالله عليك عجان سفك دمي \* لاطاقة لى بليلة الهجران  
(وله وقد رأى النبي ﷺ في المنام)

وليلتي كان بها طالعي \* في ذروة السعد وأوج الكمال  
قصر طيب الوصل من عمرها \* فام تكن الاكمل العقال  
و اتصل الفجر بها بالعشا \* و هكذا عمر لياالى الوصال  
اذ اخذت عيني في نومها \* وانتبه الطالع بعد الوبال  
فزرتة في الليل مستعظفا \* افديه بالنفس وأهلى ومال  
وأشتكى ما أنافيه من البلوى \* وما القاه من سوء حال  
فاظهر العطف على عبده \* بمنطق يزرى بعقد الال (٣)  
فيالها من ليلة نلت في \* ظلامها مالم يكن في الخيال  
أمسّت خفيفات مطايا الرجا \* بها واضحت بالعطايا تقال  
سقيت في ظلماتها خمرة \* صافية صرفاً طهوراً حلال

(١) اشك : من الشكاية .

(٢) الصد : المنع والصرف عن المقصود . وعدّكم : من وعديكم .

(٣) يزرى : يعيب وينزل عن مرتبته .

وابتهج القلب بأهل الحمى \* وقرت العين بذاك الجمال  
ونلت مانلت على اننى \* ما كنت استوجب ذاك النوال

(هر و هشتتري)

زانشای طلب درهر دو جانب \* عیان گشت اینخبر بر این حاجب  
چو کرد آن فعل را تمیز در حال \* بکسر و رفع آن باخویش زد فال  
بدل گفتا که بر من گشت لازم \* که باشم بر تعدی سخت جازم  
کنم افعال قلب هر دو اظهار \* چنان کاید تعجب زان پدیدار  
بنی الشاه شجاع رباطاً بمكة المشرقة عند باب الصفا ، وامر أن يكتب على بابه  
من شعره هذين البيتين :

بياب الصفا بنت أحل به الصفا \* لمن هو أصفى في الوداد من القطر (١)  
يباعد الأعداء بالملك العدى \* وليس بصب من تمسك بالعذر

(بعضهم)

لئن نحن التقينا قبل موت \* شفيْنَا النفس من ألم العتاب  
وان ظفرت بنا أيدي المنايا \* فكم من حسرة تحت التراب

فرمى ٢: هذا المضمون بعض الأماجم فقال

گر بمانیم زنده بر دوزیم \* جامه کز فراق چاک شده  
ور نمانیم عذر ما بپذیر \* ای بسا آرزو که خاک شده  
كان لاهرابی جارية يحبها حباً شديداً ، فقال له عبد الملك : اتشهي ان تكون  
الخليفة وتموت امتك ؟ قال : لا . فقال : ولم ؟ قال : تموت الامة وتضيع الامة . فقال : ماتمنى  
فقال : العافية ، ثم قال : ماذا ؟ قال : رزق في دعة لا يكون لاحديه على منة . قال : ثم ماذا ؟ قال :  
الخمول فاني رأيت لحوق البوار بذوى النباهة اسرع .

قال جالينوسى : رؤساء الشياطين (٣) ثلثة : شوائب الطبيعة ، ووساوس العامة

(١) القطر النحاس .

(٢) : جمله فارسياً .

(٣) الثلثة المذكورة ، من المهلكات وعنونها علماء الاخلاق وغيرهم فى كتبهم ، فلانحتاج الى  
بسط المقال مع ضيق المجال .

نواميس العادة .

ومن كلام بعض الحكماء لا تبع هيبة السكوت بالرخص من الكلام : الخازن

الامين (١) الذى يعطى ما امر به طيبة به نفسه ، احد المتصدقين .

قيل (٢) النظر سهم مسموم من سهام ابليس .

(فيضي)

ما اكر مكتوب ننويسيم عيب ما مكن

در میان راز مشتاقان قلم نامحر مست

بسم الله الرحمن الرحيم

- |                           |   |                            |
|---------------------------|---|----------------------------|
| الحمد لله العلى العالى    | ☆ | ذى المجد والجلال والافضال  |
| ثم الصلوة والسلام السامى  | ☆ | على النبى المصطفى التهامى  |
| و آله الائمة الا طهار     | ☆ | ما اختلف الليل مع النهار   |
| يقول راجى العفو يوم الدين | ☆ | المذنب الجانى بهاء الدين   |
| تجاوز الرحمن عن ذنوبه     | ☆ | واسدل الستر عالى عيوبه     |
| بليت فى قزوين وقتا برمد   | ☆ | مقرح للقلب من فرط الكمد    |
| يمنع من صرف النهار فيما   | ☆ | يرضى اللبيب الحاذق الفهيم  |
| من بحث او تلاوة او ذكر    | ☆ | او درس او عبادة او فكر     |
| حتى سئمت من لزوم منزلى    | ☆ | والنفس عن اشغالها بمعزلى   |
| ولم يكن من عادتى البطالة  | ☆ | لانها من شيم الجهالة       |
| فرمت شيئاً مشغلاً ببالى   | ☆ | عما اقاويه من البلبالى     |
| فلم أجد أبهى من الاشعار   | ☆ | وليس نظم الشعر من شعارى    |
| و كنت فى فكر باى وادى     | ☆ | اللقى جياذ الفكر فى الطراد |

(١) الخازن: المدخرو يطلق على اللسان ايضا . يعنى : لولم يتكلم الانسان الا بقدر الحاجة الضرورية لكان انفع بعاله ، واوردنى الكافى وغيره عدة روايات فى هذا المضمون .

(٢) هوايضاً مروى . ونعم ما قال العارف الهدانى :

زدست ديدنه ودل هرد و فریاد \* هر آنچه دیده بیند دل کند یاد الى آخره .

ومضرة النظر ومهالكه لا تحصى ولا تجبر وقد امر بعض البصروانه يذكى فى القرآن المجيد عصمنا الله من زله وضرره .



- فبينما الامر كذا اذ سألًا \* منى بعض الاصدقاء انضالا  
 أن أصف الهرة في أبيات \* جامعة للنشر و الشتات  
 معربة عنها على الحقيقة \* مطربة لكل ذى سليقة  
 قلت له والجفن بالدمع سخي \* على الخبير قد سقطت يا اخي  
 ثم نظمت هذه الوجيزة \* بديعة رائقة و جيزة  
 قضيت في نظمي لها نهاري \* كما تقضى الليل بالاسمار (١)  
 سميتها اذ كمات بالزاهرة \* فيها كها ماء بيت باهرة

(مقدمة في وصفها على الاجمال)

- ان الهرة بلدة لطيفة \* بديعة شائقة شريفة  
 أنيقة انيسة بديعة \* رشيقة نفيسة منيعة  
 خندقها متصل بالماء \* وسورها سام الى السماء  
 ذات فضاء يشرح الصدورا \* ويورث النشاط والسرورا  
 حوت من المحاسن الجليلة \* والصور البديعة الجميلة  
 مالميس في بقية الامصار \* ولم يكن في سائر الاعصار  
 لست ترى في أهلها سقيماً \* طوبى لمن كان بها مقيماً  
 مامثلها في الماء والهواء \* كلا ولا الاثمار والنساء  
 كذلك الباغات والمدارس \* فما لها في هذه مجانس

(فصل في وصف هوائها)

- هوائها من الوباء جنة \* كانه من نفحات الجنة  
 فيبسط الروح وينفي الكربا \* ويشرح الصدر ويشفي القلب  
 لا عاصف منه تمل الحرة \* ولا بطيء السير فرد مرة  
 بل وسط تهب باعتدال \* كغادة ترفل في اذ يال (٢)  
 فمن رماه الدهر بالا فلاس \* حتى عن المسكن و اللباس  
 فلا صاحب بلدة سواها \* لانه يكفيه في هواها

(١) الاسمار: الاحاديث وقصص الليلية وقدم مراراً.

(٢) الغادة: العرمة اللينة الناعمة. ترفل: تنبخر وتجرد ذيلها.

جبهته واحدة فى القر \* شربته باردة فى الحر (١)  
فهذه فى حرها تكفيه \* و تلك عند بردها تكفيه

(فصل فى وصف مائها)

لوقيل ان الماء فى الهرات \* يعدل ماء النيل والفرات  
لم يك ذاك القول بالبعيد \* فكم على ذلك من شهيد  
تراه فى الانهار جار صاف \* كانه لآلى الا صدادف  
لا يحجب الناظر عن قراره \* بل يطلعه على أسراره  
تظن غور عمقه شبرين \* من الصفا وهو على رمحين  
خفيف وزن فائق الاوصاف \* ما مثله ماء بلا خلاف  
يهضم ماصادف من طعام \* كأنما أكلته من عام

(فصل فى وصف نساها)

نساؤها مثل ظباء النافرة \* ذوات الحاظ مراض ساحرة (٢)  
يسلبن حلم الناسك الاواه \* و يسلمنه الى الدواهي  
عن كل خود عذبة الالفاظ \* تقتل من تشاء بالالفاظ (٣)  
اضيق من عيش اللبيب ثغرها \* أضعف من حال الاديب خصرها (٤)  
فاتكة قد شهدت خداتها \* بما بنا تفعله عينها  
ترنوا بطرف ناعس فثاك \* يفسد دين الزاهد النساك (٥)  
و الصدغ واوليس و او العطف \* والثدى رمان عزيز القطف  
و الجسم فى رفته كالماء \* و القلب مثل صخرة صماء

- (١) الجبة : ثوب واسع يلبس فوق الثياب . القرب بالضم : البرد .  
(٢) الالفاظ المراض : ليس المراد من المراض الالام والاسقام ، بل المراد منها هو نوع من العيون المليحة التى تظن انها تميل الى النوم او ناعسة وهى تسحر الناظر و تسكره ونعم ما قيل فى وصفها : مريض مريضة الاجفان • علانى بذكرها علانى .  
(٣) الخود : المرأة الشابة الجميلة . الالفاظ : مؤخر الاعين .  
(٤) الخصر : وسط الانسان مما يلي الخاصرة .  
(٥) ترنو : تديم النظر . قد بينا المعنى المقصود من الناعس فى البيت الاول .

- و لفظها و نغرها و الردف \* سحر حلال اقحوان حقف (١)  
 و قدھا و نھدھا و الخد \* غصن و رمان طری ورد (٢)  
 و الشعر و الرضاب و الاجفان \* صوارم مدامة ثعبان (٣)  
 غيد حنميدات خصالهه \* طوبى لمن نال وصالهه (٤)

### (فصل في وصف ثمارها)

- ثمارها في غاية اللطافة \* لا ضرر فيها ولا مخافة  
 عديمة القشور عند الجس \* تكاد ان تذوب حال المس (٥)  
 تخال في اغصانها الدواني \* اشربة رحل بلا اوانى  
 مع انها بهذه الكيفية \* رخيصة عندهم زرية (٦)  
 يطرحها البقال فوق الحصر \* حتى اذا ما جاء وقت العصر  
 و قد بقى شيء من الثمار \* يطرحه في معلف الحمار

### (فصل في وصف ثمنها)

- ولست محصيا لوصف العنب \* فانه قد نال أعلى الرطب  
 أدق من فكر اللبيب بزره \* أرق من قلب الغريب قشره  
 أبيضه في لطفه و الطول \* يحكى بنان غادة عطبول (٧)  
 أحمره أشهى الى القلب الصدى \* من لثم خد ناصع مورد  
 أسوده ابهى لدى الظريف \* من غمز طرف فاطر ضعيف  
 أصنافه كثيرة في العيد \* ليس لها في حسننها من حد  
 فمنه فخرى و طائفى \* و كشمشى ثم صاحبي  
 و غيرها من ساير الاقسام \* فوق الثمانين بلا كلام

(١) الاقحوان : نبات له زهر ابيض واوراق زهره صغيرة مفلجة يشبهون بها الاسنان . حقف الطيبى  
 ريش فيما اعوج من الرمل .

(٢) النهد : الثدي المرتفع .

(٣) الرضاب : الريق . الثعبان : الحية .

(٤) الغيد : قدم آتفاً .

(٥) الجس : المس . (٦) الزرية : الحقيرة .

(٧) العطبول : المرمة الجميلة الفتية الطويلة العنق وقدم معنى الغادة آتفاً .



مع هذه الاوصاف والمعاني ☆ في ارخص الاسعار و الاثمان  
يرى الذى ما مثله من فقر ☆ يبتاع منه الوقر بعد الوقر (١)  
و ربما يعلفه الحميرا ☆ ان لم يصادف عنده شعيرا

### (فصل فى وصف بطيخها)

بطيخها من حسنه يحير ☆ فى وصفه ذوالفطنة الخبير  
جميعه حلوا بغير حسد ☆ أحلى من الوصال بعد الصد  
مهما يقول الواصفون فيه ☆ فانه نزر بلا تمويه  
يباع بالبخص القليل النزر ☆ لانه واف بغير حصر (٢)  
يأتى به المرء من الصحارى ☆ فلا يفى بأجرة المكارى

### (فصل فى وصف المدرسة الميرزا)

و ما بنى فيها من المدارس ☆ ليس لها فى الحسن من مجانس  
أشهرها مدرسة الميرزا، ☆ مدرسة رفيعة البناء  
رشيقة راتقة مكيئة ☆ كأنها فى سعة مدينة  
فى غاية الزينة و السداد ☆ عديمة النظير فى البلاد  
بالذهب الاحمر قد تزخرت ☆ كأنها جنة عدن ازلفت  
فى صحنها نهر لطيف جارى ☆ مرصف جنباه بالاحجار  
فى وسطها بيت لطيف مبني ☆ كأنها بعض بيوت عدن  
من الرخام كله مبني ☆ كأنما صانعه جنى  
و كلما يقوله النميل ☆ فى وصفها فانه قليل

### (فصل فى وصف كازرگاه ٣٠)

و بقعة تدعى بكازرگاه ☆ ليس لها فى حسننها مضاهي  
هواءها يحيى النفوس ان بدا ☆ وماؤها يجلو عن القلب الصدا

(١) الوقر : الحمل الثقيل .

(٢) النزر : القليل .

(٣) كازرگاه : محل قبر عبداله انصارى فى الهرة .

والسر وفي رياضها المطبوعة \* كخرد اذ يالها مرفوعة (۱)  
 فيها البساطين بغير حصر \* يقصدها الاناس بعد العصر  
 من كل صنف ذكر وانثى \* و حرة وامة و خنثى  
 لا هم عندهم ولا نكاد \* كانهم قد حوسبوا وعادوا  
 تراهم كالخيل في الطراد \* وكل شخص منهم ينسأى  
 لاشيء في ذا اليوم غير جائز \* الا نكاح المرء للعجائز  
 (خاتمة في التحسر من فراقها و بعد رفاقها)

يا حبذا أيا من اللواتى \* مضت لنا اذ نحن في الهرات  
 نسترق اللذات والافراحا \* ولا نمل الهزل و المزاحا  
 و عشنا في ظلها رغيد \* و الدهر مسعف بما نريد  
 واهاً على العود اليها واهاً \* فما يطيب العيش في سواها  
 سقيت يا ليالى الوصال \* بصوب غيث وابل هطال (۲)  
 و أنت يا سواف الايام \* عليك منى أطيب السلام  
 تمت الارجوزة (۳) والحمد لله وحده وصلى الله على محمد واله .

### (في كتاب عجائب المخلوقات في وصف النفاح)

هو روح الروح في جوهرها \* ولها شوق اليه و طرب  
 و دواء القلب ينفي ضعفه \* ويجلي الحزن عنه والكرب (۴)  
 (لکاتبه صلى الله عليه)

دوش آنکه صای جام وحدت در داد \* خاطر ز ریاضی و طبعی آزاد  
 بر منطقہ فلک نزد دست خیال \* در پای عناصر سرفکرت ننهاد  
 (وله)

کاری ز وجود ناقص نگشاید \* گوئی که ثبوتی انتفا میزاید

(۱) الخرد : البکر علیها اثر الحیاء .

(۲) الوابل : المطر الشدید . الهطال : المطر النازل بشدة عظیم القطر .

(۳) الارجوزة : الشعر علی بحر الزجز .

(۴) دواء القلب : اقول وردت فی مدح النفاح اخبار كثيرة كما فی البحار و مکارم الاخلاق و

کذا فی الكتب الطبیة قديماً و حديثاً تعرضوا لخواصه .

شاید زعدم من بوجودی برسم ☆ زانرو که زنفی نفی اثبات آید (۱)  
**قال بعضی العارفين** فی تفسیر قوله تعالى: «ولقد نعلم انك يضيق صدرك بما يقولون فسبح بحمد ربك» (۲) ای: استرح من الممايقال فيك، بحسن الثناء علينا، وقريب من هذا ما ينقل انه **عليه السلام** كان ينتظر دخول وقت الصلوة و يقول: ارحنا يا بلال ای: ادخل علينا الراحة بالاعلام بدخول وقت الصلوة، الاترى الى قوله **عليه السلام** قرة عيني في الصلوة، ومما يخطر في هذا السلك على أحد الوجهين ما روى: من انه **عليه السلام** كان يقول: يا بلال ابرد ابرد ای: ابرد نار الشوق الى الصلوة بتعجيل الاذان، او ابرد ای: اسرع كاسراع البريد، وهذا المعنى هو الذى ذكره الصدوق قدس روحه، والمعنى الاخر مشهور وهو: ان غرضه تأخير صلوة الظهر الى أن ينكسر سورة الحروب وبرد الهواء.

### (من المثنوی ۳۰)

اینجهان همچون درختست ایگرم ☆ ما برو چون میوهای نیم خام  
 سخت گیرد میوها مر شاخرا ☆ زانکه در خامی نشاید کاخرا  
 چون رسید و گشت شیرین لب گزان ☆ سست گیرد شاخ را و بعد از آن  
 چون از آن اقبال شیرین شد دهان ☆ سرد شد بر آدمی ملک جهان  
 عاذلا چند این سرائی ماجرا ☆ پند کم ده بعد ازین دیوانه را

(۱) قضية مسلمة تقتضيها قاعدة التناقض .

(۲) الحجر - ۹۷ .

(۳) این اشعار را مرحوم شیخ از بندهای مختلف نقل نموده است و آیات اول اشاره است بر اینکه پس از استكمال نفس، ارواح بشوق و رغبت بسوی حضرت حق سفر میکنند و باختر ابدان طبعیه را ترك و قالبها را تهی مینمایند، مثل میوههای رسیده خود بخود از درخت منفصل میشوند چنانکه در روایات و خطبه شریفه مولانا امیر المؤمنین «ع» فرماید:

لولا الاجال التي كتب الله عليهم لم تستقر ارواحهم في ابدانهم طرفة عين ابداء. رزقنا الله تعالى الوصول الى هذا المقام والتحقق به:

برخلاف اینکه نفس بتذکیه و ریاضات شرعیه تکمیل و تطهیر نشده باشد و نعوذ بالله که منغم در شهوات دنیا و متصف باوصاف بهائم و مکب بر زخارف دنیا و اعراض از عالم آخرت نموده باشد که در اینصورت مفارقت عالم طبیعت بسیار بسیار سخت و ناگوار است مثل میوه خام و نرسیده که از درخت جدا میشود:

و اشارتیه فی الکتاب العزیز:

و الملائكة يضربون وجوههم و ادبارهم الایة، فانظر ایها المسکین ابن آدم الى حالک قبل حلول رمسک.



- من نخواهم دیگر این افسون شنود \* آزمودم چند خواهم آزمود  
 هر چه غیر شورش و دیوانگی است \* اندرین ره روی در بیگانگی است  
 هین منه بر پای من زنجیر را \* که دریدم پرده تدبیر را  
 عشق و ناموس ای برادر راست نیست \* بر در ناموس ايعاشق مایست  
 وقت آن آمد که من عریان شوم \* جسم بگذارم سراسر جان شوم  
 ای خبر هات از خبر ده بیخبر \* توبه تو از گناه توبتر  
 همچو جان در گریه و در خنده شو \* این بده و زجان دیگر زنده شو  
 جستجویی از وراء جستجو \* من نمیدانم تو میدانی بگو  
 حال و قالی از ورای حال و قال \* غرقه گشته در جمال ذوالجلال  
 غرقه نه که خلاصی باشدش \* یا بجز دریا کسی بشناسدش

رجع ابو الحسن النوری من سیاحة البادية وقد تناثر شعر لحيته و حاجبيه و اشعار عینه و تغیرت صفته، فقيل له: هل تغیر الاسرار بتغیر الصفات؟ فقال: لو تغیرت الاسرار بتغیر الصفات، لهلك العالم (۱) ثم انشأ يقول:

- کما تری صیرنی \* قطع قفار (۲) الدمن  
 شرقی غری بنی \* از عجنی عن وطنی  
 اذا تغیت (۳) بدا \* و ان بدا غیبی  
 يقول لا تشهد ما \* تشهد او تشهدنی

وقام یصرخ ورجع من وقته فدخل البادية.

وقيل له يوماً: ما التصوف؟ فانشد:

- جوع و عری و جفاً \* و ماء وجه قد عفا

(۱) اذا العالم متغير سیال يتحرك بجواهرها واعراضها على ما هو المحقق في موضعه وكذا بناء على الفلسفة الجديدة من حركة ذرات عالم الاجسام حول مركزها وان لها منظومة كمنظومة عالم الشمس.

(۲) القفار - جمع القفر: الغلاء من الارض لآماء فيه ولا كلاء. الدمن - جمع الدمنة: آثار الدار.

(۳) اذا تغیت اه: اذا خرجت عن ظلمة الا نانية وخلعت جلباب الانية، بدالك ما هو ظاهر بذاته فاذا بدا لك و تجلی عليك افناك و جعلك دكا دكا. و البيت التالي ايضاً قريب من هذا المضمون، فتبصر بصرک الله بمعايب نفسك.

و ليس الا نفس      ✽      يخبر عما قد خفا  
قد كنت أبكى طرباً      ✽      فصرت أبكى أسفاً

گان ابراهیم بن ادهم ماراً فی بعض الطرق ، فسمع رجلاً یغنی بهذا البيت :  
کل ذنب لك مغفور      ✽      سوی الاعراض عنی  
فغشی علیه . وسمع الشبلی رجلاً ینشد :

اردناکم صرفاً فاذا قد مزجتہم      ✽      فبعداً وسحقاً لانقیم لکم وزناً  
و گان هلی بن الهاشمی ، اخرج مقعداً فسمع فی بغداد یوماً شخصاً ینشد :

یا مظهر الشوق باللسان      ✽      لیس لدعواک من بیان  
لو کان ما تدعیه حقاً      ✽      لم تذق الغمض اذ ترا نسی  
فقام وتواجد (۱) صحیح الرجلین ، ثم جلس مقعداً کما کان .

(هشتمی)

ایفقیہ ایندم خمش کن چندچند      ✽      بند کم ده زانکه بس سخت است پند  
سخت تر شد بند من از پند تو      ✽      عشق را نشناخت دانشمند تو  
آنطرف که عشق میافزود درد      ✽      بوحنیفه و شافعی درسی نکرد  
لی حبیب حبه یشوی الحشا      ✽      لویشاً یمشی علی عینی مشا

(حالتی)

چون از تونالد دل غم پرور من      ✽      یابس کند ازگریه دوچشم تر من  
بالین همه لاف آشنائی شبکی      ✽      ناخوانده نیامدی درون ازدر من

(وله)

خو کرد بخلوت دل غم فرسایم      ✽      کوتاه شد از صحبت هر کس پایم  
چون تنهایم هم نفسم یاد کسی است      ✽      چون هم نفس کسی شوم تنهایم

(کاکا قزوینی)

بوالهوس را زود از سر و اشود سودای عشق

تهمت آلودی که گیرد شحنه زودش سر دهد

(۱) تواجد : مشی صحیح الرجلین من الوجد والفرح ونعم ماقال :

اشترز شعر عرب در حالتیست طرب      ✽      گر نیست عشق تو را کز طبع جانوری

## (گلخن)

کرد خاکستر گلخن نبود بر تن ما

بر تن از سوز درون سوخته پیراهن ما

**السيد الجليل** امير قاسم انوار التبريزي المدفون في ولاية جام قدس الله روحه صاحب في اول امره الشيخ صدر الدين الاردبيلي ، ثم صاحب بعده الشيخ صدر الدين علي اليمنى ، وكان عظيم المنزلة توفي سنة (٨٣٧) ودفن في ولاية جام في قرية يقال لها جرد وكان كثيراً ما يجالس المجذوبين ويكالمهم ، حكى عن نفسه قال : لما وصلت الى بلاد الروم قيل لى : ان بها مجذوباً ، فذهبت اليه فلما رأيته عرفته لانى كنت رأيته أيام تحصيل العلم في تبريز ، فقلت : كيف صرت الى هذا الحال ؟ فقال : انى لما كنت في مقام التفرقة (١) كنت دائماً اذا قمت في كل صباح يجذبني شخص الى اليمين (شخص الى اليسار ، فقامت يوماً وقد غشاني شىء ، خلصنى من جميع ذلك ، وكان السيد المذكور رحمه الله كلما نقل هذه الحكاية جرت دموعه •

من كلام بعض الادلاء الويل (٢) لمن افسد آخرته بصلاح دينه ، ففارق ماعمر غير راجع اليه وقدم على ما خرب غير منتقل عنه •  
قال اويس القرني رضي الله عنه : احكم كلمة قالها الحكماء قولهم : صانع وجهاً واحداً يكفيك الوجوه كلها •  
وجد في بعض الكتب السماوية اذا احب العالم الدنيا نزع (٣) لذة مناجاتي من قلبه •

## (شيخ صفائي)

اب عشق تورا روح مقدس منزل ☆ سوداي تورا عقل مجرد محمل

سياح جهان معرفت يعنى دل ☆ از دست غمت دست بسرياي بگل

(١) عالم التفرقة : اصطلاح في لسان العرفاء يقصدون منه عالم الطبيعة والاشغال بشاغلها ولعل المراد من الشخصين ، ابناء الدنيا كل يجر الانسان الى ما يشتهي ويشغل العالم عن الانس بربه الا ان يشمله العناية الربانية فتخلصه من شرهم •

(٢) واقول : الويل الويل ثم الويل لمن افسد آخرته بصلاح دينه غيره كما في الرواية •

(٣) وفي مضمونه روايات آخر في الكافي وغيره •



(و له)

- ☆ امر دیرا گرفت مردك مست      ☆ پای مزدش دو مرغ داد بدست  
 ☆ چون فشردهش بزور كنك درشت      ☆ هر دو را مرده دید اندر مشت (۱)  
 ☆ كودك از كار خود جریده بماند      ☆ دست خالی و كون دریده بماند (۲)  
 ☆ قصه طالب متاع غرور      ☆ همچنان است اگر نه كروكور

الایام خمسة : یوم مفقود، یوم مشهود، یوم مورد، یوم موعود، یوم ممدود،

فالمفقود امسك قدفاتك مع ما فرطت فيه . والمشهد يومك الذي انت فيه فتزود فيه من الطاعات . والمورد هو غدك لا تدري هل هو من ايامك ام لا ؟ والموعود هو آخر ايامك من ايام الدنيا ، فاجعله صبيغتك ، واليوم الممدود هو آخرتك وهو يوم لانقضاء له فاهتم له غاية اهتمامك فانه امانعهم دائم او عذاب مخلص .

من كلام بعض الاعلام ان الله نصب شيئين احدهما آمرا والاخر ناه ، الاول يأمر بالشر وهي النفس « ان النفس لامارة بالسوء » والاخر ينهى عن الشر وهو الصلوة « ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر » فكلما امرتك النفس بالمعاصي والشهوات ، فاستعن عليها بالصلوة .

روى : ان بعض الانبياء ناجى ربه فقال : يا رب كيف الطريق اليك ؟ فأوحى الله اليه اترك نفسك و تعال الي .

في المثل حدث المرأة حديثين فان لم تفهم فاربع . يمكن أن يكون فاربع بمعنى اربع مرات ، ويمكن أن يكون امرا بمعنى كف واسكت ، ويمكن أن يكون بمعنى اضربها بالمربعة يعني العصا .

(لگانه من سو انفع من فقر الحجاز)

- ☆ تو زديو نفس اگر جوئی امان      ☆ رو نهان شو چون پری از مردمان  
 ☆ گنج خواهی کنج عزلت کن مقام      ☆ و استرو استخف عن كل الانام  
 ☆ چون شب قدر از همه مستور شد      ☆ لاجرم از پای تا سر نور شد  
 ☆ اسم اعظم چون کسی شناسدش      ☆ سروری بر كل اسما باشدش

(۱) كنك - بكسر اول وسكون دوم وسوم : پسر امر دقوی پنجه را كوبند .

(۲) جریده : تنها و مجرد .

تاتو نیز از خلق پنهانی همی \* لیلۃ القدری و اسم اعظمی  
 هذه الايات الخمسة قلتها في مشهد المقدس الرضوى على ساكنه السلام في  
 ذى القعدة سنة الف وسبع ، ورأيت في المنام في الليلة المتأخرة عن يوم قلتها فيه أن والدي  
 (ره) أعطاني رقعة مكتوبة فيها هذه الآية «تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علواً  
 في الأرض ولا فساداً والعاقبة للمتقين».

## (لاادری)

از فتنه این زمانه شورانگیز \* برخیز و بهر جا که توانی بگریز  
 و ر پای گریختن نداری باری \* دستی زن و در دامن عزلت آویز

## (من المثنوی)

از حقایق تاتو حرفی نشنوی \* ایسر حیوان ناطق کی شوی  
 تا که گوش طفل از گفتار مام \* پر نشد ناطق نشد او در کلام  
 ورنبا شد طفل را گوش رشد \* گفت مادر نشنود گنگی شود  
 دائماً هر گنگ اصلی کسر بیود \* ناطق آنکس شد که از مادر شنود

## (هرفی)

هر دل که پریشان شود از ناله بلبل \* در دامنش آویز که باوی خبری هست

## (وله)

گفتگو نیست بنایم ز لب خاموشی \* که اگر لب بگشایم ز سخن بازافتم

## (وله)

عرفی سخت گر چه معمار نگست \* وین زمزمه را بدوق یاران جنک است  
 بغروش که مرغان چمن میدانند \* کین نغمه و ناقوس کدام آهنگ است

## (وله)

ایدل پس زنجیر چو دیوانه نشین \* بر دامن درد خویش مردانه نشین  
 زامد شد بیگانه تو خود را پی کن \* معشوقه چو خانگیست در خانه نشین

## (الکاتب الاحرف بهاء الدین محمد)

دوش از درم آمد آنمه لاله نقاب \* سیرش ندیدیم و روان شد بشتاب

گفتم که دیگر کیت بخواهم دیدن \* گفتا که بوقت سحر اما در خواب  
 قیل لبعض الصالحین : الی کم تبقى عزباً ولا تنزوح؟ فقال : مشقة العزوبة أسهل من  
 مشقة الكد فی مصالح العیال .

قال بعض الملوك لوزيره يوماً : ما احسن الملك لو كان دائماً، فقال الوزير : لو كان  
 دائماً وصل اليك .

قال بعض الملوك لبعض العلماء قد حضر العالم الوفات : اوص لي يا لك الی، فقال العالم :  
 استحي من الله أن اوصي بعبد الله غير الله .

(من المثنوی)

فرخان ترکی که استیزه نهد \* اسب او از خندق آتش جهد  
 گرم گرداند فرسرا آنچنان \* که کند آهنگ هفتم آسمان  
 چشم را از غیر و غیرت دوخته \* همچو آتش خشک و تر را سوخته  
 گر پشیمانی بر او عیبی کند \* اول آتش در پشیمانی زند

((آخر))

دگر ز عقل حکایت بعاشقان منویس \* برات عقل بدیوان عشق مجری نیست

(من المثنوی «۱»)

این ز ابراهیم ادهم آمده است \* کو ز راهی بر لب دریا نشست  
 دلخ خود میدوخت آن سلطان جان \* يك امیری آمد آنجا ناگهان  
 آن امیر از بندگان شیخ بود \* شیخ را بشناخت سجده کرد زود  
 خیره شد در شیخ و اندر دلخ او \* که چسان گشته است خلق و خلق او  
 ترك کرده ملك هفت اقلیم را \* میزند بر دلخ سوزن چون گدا  
 شیخ واقف گشت از اندیشه اش \* شیخ چون شیراست و دلها یشه اش  
 دل نگهدارید ای بی حاصلان \* در حضور حضرت صاحب دلان  
 شیخ سوزن زود در دریا فکند \* خواست سوزن را با آواز بلند  
 صد هزاران ماهی الهی \* سوزن زر در لب هر ماهی

(۱) شیخ مرحوم بسیاری از این اشعار اسقاط نموده است و اختلاف زیادی پانسخه مثنوی  
 موجود عندنا دارد و این اشعار را از چندجا نقل نموده است .



- سر بر آوردند از دریای حق \* که بگیر ای شیخ سوزن های حق  
 رو بدو کرد و بگفتش ای امیر \* اینچنین به یا چنان ملک حقیر  
 این نشان ظاهر است این هیچ نیست \* گر بیاطن در روی دانی که چیست  
 سوی شهر از باغ شاخی آوردند \* باغ و بستان را کجا آن جا برند  
 خاصه باغی کین فلك يكبرك اوست \* این همه هفت است و دنیا جمله پوست  
 بر نمی داری سوی آن باغ کام \* بوی آن در یاب و کن دفع ز کام  
 تا که آن بو جاذب جانت شود \* تا که آن بو نور چشمانت شود  
 پنج حس با یکدیگر پیوسته اند \* زانکه این هر پنج زاصلی رسته اند  
 چون یکی حس غیر محسوسات دید \* گشت غیبی بر همه حسها پدید  
 چون زجوجست از گله يك گوسفند \* پس پیایی جمله زانجو بر جهند  
 گوسفندان حواست را بران \* در چرای اخراج المرعى چران  
 تا در آنجا سنبل و ریحان خورند \* تا بگلزار حقایق پی برند  
 پس توای نا شسته رو در چستی \* در نزاع و در حسد با کیستی  
 کسی از آن باغت رسد بوئی بدل \* تا بکی چون خر بمانی پابگل  
 چون خری در گل فتد از گام تیز \* دمبدم جنبد برای عزم خیز  
 حس تو از حس خر کمتر بدست \* که دل تو زین و حلها بر نجست  
 در وحل تاویلها در میکنی \* چون نمیخواهی کز آن دل بر کنی  
 کین روا باشد مرا من مضطرم \* حق نگیرد عاجز را از کرم  
 او گرفتار است و چون گفتار کور \* این گرفتن را نه بیند از غرور  
 می بگویند اندرون گفتار نیست \* از برون جوئید کاندرا غار نیست  
 این همی گویند و بندش همی نهند \* او همی گوید زمن کی آگهند  
 گر زمن آگاه بودی این عدو \* کی ندا کردی که این گفتار کو  
 قيل لبعض الصوفية : مالک اذا تکلمت بکي کل من یسمعک ولا یبکی من کلام  
 واعظ البلد احد ، فقال : لیست الناحية الشکلی کالمستأجرة (۱)

(۱) کالمستأجرة ای : کالناحية المستأجرة النی لم یبت لها ولد ، بل استوجرت للنیاحة فقط ، اقول :

ما حسن هذا التشبيه .

(وقد اخذ هذا المعنى المارف الرومی فی المثنوی فقال)

گر بود درماتمی صد نوحه گر \* آه صا حب درد باشد کار گر

(و حاتم حوله همیون فقال)

ممتاز بود ناله ام از ناله عشاق \* چون آه مصیبت زده در حلقه ماتم

(مثنوی)

زینجهان تا آنجهان بسیار نیست \* در میانہ جز دمی دیوار نیست

هر کبوتر میپرد از جا نبی \* ما کبوتر جا نب بی جا نبی

ما نه مرغان هوا نه خانگی \* دانه ما دانه بی دانگی

زان فراخ آمد چنان روزی ما \* که دیدن شد قبادوزی ما

اذکرونی اگر نفرمودی \* زهره نام او کرا بودی

بقیاسات عقل یونانی \* نرسد کس بذوق ایمانی

عقل خود کیست تا بمنطق رای \* ره برد با جناب پاک خدای

گر بمنطق کسی ولی بودی \* شیخ سنت ابوعلی بودی

چشم عقل از حقایق ایمان \* هست چون چشم اکمه از الوان

الهم نص الهمرم ، التودد نصف العقل . قلت : اذا كان التودد نصف العقل فالتباعد كل الجنون .

ابن الرومی لماسم ودب (۱) السم فیه واشتد شربه للماء انشد :

اشرب الماء اذا ما التهب \* نار احشائی کاحشاء اللهب

فاراه زائداً فی حرقتی \* و كان الماء للنار حطب

(شعر قائله)

نیک و بد هر چه کنی بهر تو خوانی سازند \* جز تو بر خوان بد و نیک تو مهمانی نیست

کنه از نفس تو می آید و شیطان بد نام \* جز تو بر نفس بد اندیش تو شیطان نیست

(من الديوان المنسوب الى امير المؤمنين عليه السلام)

ان الذين بنوا فطال بناؤهم \* و استمتعوا بالمال و الاولاد

(۱) دب السم : مشی و سری فی اعناق جسمه .

- جرت (۱) الريح على محل ديارهم \* فكانهم كانوا على ميعاد  
 وادی النعم وکل ما يلبي به \* يوماً يسيرا الى بلي و نفاذ  
 کسی کوراست باحق آشنائی \* نیاید هرگز ازوی خود نمائی  
 همه روی تو در خلق است زنهار \* مکن خود را بدین علت گرفتار

(خمسرو)

- ای میر همه شکر فروشان \* توبه شکن صلاح کوشان  
 عشاق زدست چون تو ساقی \* خونابه بجای باده نوشان  
 در میکده غمت سفالی \* نرخ همه معرفت فروشان  
 یکخزقه رخت درست نگذاشت \* در صومعها زخزقه پوشان  
 خوش وقت تو کاگهی نداری \* از آتش سینه‌ای جوشان  
 از تو سخنی بهر ولایت \* خسرو بولایت خموشان

اودع قاجر من تجار نیشابور جاریته عند الشيخ ابي عثمان الحميري، فوقع  
 نظر الشيخ عليها يوماً فعشقتها وشغف بها، فكتب الى شيخه أبي حفص الحداد بالحال،  
 فأجابه بأمره بالسفر الى الري الى صحبة الشيخ يوسف، فلما وصل الى الري وسئل  
 الناس عن منزل الشيخ يوسف، اكلوا من ملامته قالوا: وكيف يسئل نقي مثلك عن  
 بيت فاسق شقي مثله، فرجع الى نيشابور وقص على شيخه القصة، فامر بالعود الى الري  
 وملاقات الشيخ يوسف المذكور، فسافر مرة ثانية الى الري وسئل عن منزل الشيخ يوسف  
 ولم يبال بذي الناس له وازدراءهم به فقل له: انه في محلة الخمار، فاتي اليه وسلم عليه فرد  
 عليه السلام وعظمه وكان الى جانبه صبي بارع الجمال والى جانبه الاخر زجاجة مملوكة من شيء،  
 كانه الخمر بعينه، فقال له الشيخ ابو عثمان: ما هذا المنزل في هذه المحلة؟ فقال: ان ظالماً  
 شري يبيوت اصحابنا وصيرها خماراً ولم يحتاج الى شراء بيتي، فقال: ما هذا الغلام وما هذا  
 الخمر؟ فقال: اما الغلام، فولدي من صلبى، واما الزجاجة فخل فقال: ولم توقع نفسك  
 (۱) روى المحدث القمي رحمه الله لامر امير المؤمنين «ع» بمداين ونظر الى آثار كسرى  
 الدارسة، انشد بعض الاصحاب: جرت الريح على رسوم ديارهم اه.  
 قال على «ع»: لم لا تقرأ قوله تعالى: كم تركوا من جنات وعيون وذرور ومقام كريم، الايات ثم قال:  
 اياكم وكفر النعم لا تحل بكم النعم.



فی مقام التهمة بین الناس؛ فقال : لئلا یعتقدوا اننی ثقة امین ویستودعوننی جواریههم، فابتلی بحبهن ، فبکی ابو عثمان بکاءً شدیداً و علم قصد شیخه .

(شیخ اوحدی)

اوحدی شصت سال سختی دید \* تا شبی روی نیک بختی دید  
 سالها چون فلک بسرگشتم \* تا فلک وار دیده ور گشتم  
 از برون در میان بازارم \* وز درون خلو تیست بایارم  
 کیس نداند جمال سلوت من \* ره ندارد کسی بخلوت من  
 سر گفتار ما محازی نیست \* باز کن دیده کین بیازی نیست

(کتاب بعضهم الی شخصی تأخروده)

أبا احمد لست بالمنصف \* اذا قلت قولاً فلم لا تفی  
 فانجز لنا كلما قد وعدت \* والا اخذت و ادخلت فی

(و من هذه اخذ الانوری قوله)

انوری نام هجومی نبرد \* کز تو اش چشم بر عطا ست هنوز  
 ایر خر نام میبرد اما \* می نگوید که در کجا ست هنوز

(من المثنوی)

اندکی جنبش بکن همچون جنین \* تا ببخشندت حواس نورین  
 دوست دارد یار این آشفستگی \* کوشش بیهوده به از خفتگی  
 اندرین ره میتراش و میخراش \* تادم آخردمی غافل مباش

(معیر یلقانی)

سرو امل بیاغ عدم تازه گشت هان  
 پائی برون نه از در دروازه جهان  
 عزلت طلب که از غم اینچار میخ دهر  
 گردون هفت خانه بعزلت دهد امان  
 افعی دهر اگر بزند بردلت مترس  
 کوراست زهر و مهره بیکجای در دهان

از تاب فقرت از بن نساخن شود کبود  
انگشت در مزن بسیه کاسه جهان

با تشنگی بساز که در شط کاینات  
باهر دو قطره آب نهنگی است جان ستان

جان ده بهای یکشبه وحدت ایحریف  
گوگرد سرخ کس نستاند برایگان

راحت طمع مدار که عقلت بدست نفس  
ماهی در آتش است و سمندر در آب دان

مضى فى غفلة عمرى \* كذلك يذهب الباقي

ادر کاساً و ناولها \* الا يا أيها الساقى

سمع امير المؤمنين ع رجلا يحلف: والذى احتجب بسبع سموات ما كان كذا! فقال:  
وبلك ان الله لا يحجبه شيء، فقال الرجل: هل اكفر عن يميني؟ فقال: لا، لانك حلفت بغير  
الله والحالف بغير الله لا يلزمه الكفارة \*

مرد تمام آنکه نگفت و بکرد \* و آنکه بگوید بکند نیمرد

و آن که بگوید نکند زن بود \* نیم زنست آنکه نگفت و نکرد

(عن الديوان المنسوب الى امير المؤمنين عليه السلام)

ابنى ان من الرجال بهيمة \* فى صورة الرجل السميع المبصر

فطن لكل رزية فى ماله \* و اذا اصيب بدينه لم يشعر

(وهذه ايضا)

اغتنم ركعتين زلفى الى الله \* اذا كنت فارغاً مستريحاً

و اذا ما هممت بالغوفى \* الباطل فاجعل مكانه تسبيحاً

اول من ورد من السادات الرضوية الى قم، ابو جعفر محمد بن موسى بن محمد

ابن على بن موسى الرضا عليه السلام كان وروده اليها من الكوفة سنة ست وخمسين ومائتين، ثم

ورد اليها بعده اخواته زينب وام محمد وميمونه بنات موسى بن محمد بن على بن موسى الرضا عليه السلام

وتوفى هوفى ربيع الآخر سنة ست وتسعين ومأتين ، و دفن بمدفنه المعروف في قم، ثم  
توفت بعده اخته ميمونة ودفنت بمقبرة بابلان بقبة ملصقة بقبة الستى فاطمة سلام الله عليها  
وعلى ايها واخيها ، و امام محمد فمده فونة فى القبة التى فيها الستى فاطمة عليها السلام  
بجنب ضريحها، وفى تلك القبة ايضاً قبر ام اسحق جارية محمد بن موسى، وفى هذه القبة المقدسة  
ثلاثة قبور : قبر الستى فاطمة عليها السلام وقبر ام محمد رحمهما الله، وقبر ام اسحق جارية محمد بن  
موسى \*

### (من الديوان المنسوب الى امير المؤمنين عليه السلام)

فلم ار كا لدنيا بها اغتر اهلها \* ولا كاليقين استوحش الدهر صاحبه  
امر على رسم القريب كانما \* امر على قبر امرء ما اناسبه  
فوالله لولا أننى كل ساعة \* اذا شئت لاقيت امرء مات صاحبه  
جواب لولا محذوف وتقديره : لما خف حزنى ، وقد وقع فى شعر الحماسة  
التصريح بهذا المحذوف فى قول نهشل :  
وهون وجدى عن خليلي اننى \* اذا شئت لاقيت امرء مات صاحبه  
هذا وشارح الديوان الفاضل الميبدى جعل لولا فى هذا البيت للتخصيص،  
فخطبه بخط عشواء (١).

### (من المثنوى المعنوى المولوى)

توجه داني قدر آب ديدگان \* عاشق ناني تو چون ناديدگان  
گر تو اين انبان زنان خاکی کنی \* پر ز گوهرهای اجالای کنی  
نا تو تاريك و ملول و تيره \* دان كه با ديو لعين همشيره  
طفل جان از شير شيطان باز کن \* بعد از آنش با ملك انباز کن  
لقمه کان نور افروذ و کمال \* آن بود آورده از کسب حلال  
لقمه تخمست و برش اندیشهها \* لقمه بحر و گوهرش اندیشهها  
اينسخن گفتند اهل دل تمام \* جهل و غفلت زايد از نان حرام  
(١) العشواء : التى لا تبصر امامها ، يقال : يغبط خطا عشواء اى : يتصرف فى الامور على  
غير بصيرة .



زاید از نان حلال اندر دهان \* میل خدمت عزم رفتن از جهان  
( لکاتبة من سوانح صفر الحجاز )

- قد صرفنا العمر فی قیل وقال \* یا ندیمی قم فقد ضاق المجال  
و اسقنی تلك المدام السلسیل \* انها تهدی الى خیر السبیل  
و اخلع النعلین یا هذا الندیم \* انها نار اضآت للکلیم  
هاتها صهبآء من خمر الجنان \* دع کؤساً و اسقنیها بالدنان  
ضاق وقت العمر عن آلاتها \* هاتها من غیر عصر هاتها  
قم أزل عنی بها رسم الهموم \* ان عمری ضاع فی علم الرسوم  
علم رسمی سر بسر قیل است وقال \* نه از آن کیفیتی حاصل نه حال  
طبع را افسردگی بخشد مدام \* مولوی باور ندارد اینکلام  
علم نبود غیر علم عاشقی \* ما بقی تلیس ابلیس شقی  
هر که نبود مبتلای ماه روی \* اسم او از لوح انسانی بشوی  
سینه خالی زمهر گلرخان \* کهنه انبانیست پر از استخوان  
گر دلت خالی بود از عشق یار \* سنگ استنجای شیطانش شمار  
وین علوم و وین خیالات و صور \* فضله شیطان بود بر آن حجر  
تو بغیر علم عشق از دل نهی \* سنگ استنجا بشیطان میدهی  
شرم بادت زانکه داری ایدغل \* سنگ استنجای شیطان در بغل  
لوح دل از فضله شیطان بشوی \* ایمدرس درس عشقی هم بگوی  
چند چند از حکمت یونانیان \* حکمت ایمانیانرا هم بخوان  
دل منور کن بانوار جلی \* چند باشی کاسه لیس بوعلی  
سرور عالم شه دنیا و دین \* سؤر مؤمن را شفا گفت ایحزین  
سؤر رسطالیس سؤر بوعلی \* کی شفا گفتش نبی معتلی  
سینه خود را برو صد چاک کن \* دل از این آلودگیها پاک کن  
با دف و نی دوش آنمرد عرب \* وه چه خوش میگفت از روی طرب  
ایها القوم الذی فی المدرسه \* کلاما حصلتموه و سوسة

فكركم انكان في غير الحبيب \* ما لكم في النشأة الاخرى نصيب  
فاغسلوا بالراح عن لوح الفؤاد \* كل علم ليس ينجي في المعاد  
ساقيا يكجرعه از روى كرم \* بر بهائی ريز از جام قدم  
تا كند شق پرده پندار را \* هم بچشم يار بيند يار را  
من احب عمل قوم خيراً كان او شراً ، كان كمن عمله . من عمره الله ستين سنة ،  
فقد اعذر اليه .

«مناجاة»: ايها المغرور بالجاه والامارة لاتنظر الينا بعين الحقارة .

ما شير شكاران فضاي ملكوتيم \* سيمرغ بدهشت نگرد درمگس ما  
«مناجاة»: الدنيا لاتطلب لذاتها ، بل للتمتع بلذاتها ، والعاقل لا يطلبها الا بلذاتها لصالح  
يرجو اعانته ، او طالح يخاف اهانتة .

دنيا بكسي ده كه بگيرد دستت \* يا پيش سگي نه كه نگيرد پايت  
«مناجاة»: قدفسد الزمان و اهله ، و تصدى للتدريس من قل عمله و كثر جهله ، فانحطت  
مرتبة العلم واصحابه و اندرست مراسمه بين طلابه .

بساط سبزه لگدكوب شد پياي نشاط \* زبسكه عارف و عامي برقص برجستند  
«مناجاة»: قدجرى ذكرى يوم آمن الايام في بعض المجالس العالية والمحافل السامية ،

فبلغني ان بعض الحضار ممن يدعى الوفاق ، وعادته النفاق و يظهر الوداد و دأبه العناد ،  
جرى في مضمار البغي والعدوان و اطلق لسانه في الغيبة والبهتان و نسب الى من العيوب  
مالم تزل فيه ، و نسى قوله تعالى : «ايحب احدكم أن يأكل لحم اخيه ميتاً» (۱) فلما علم  
اني علمت ذلك و وقفت على سلوكه في تلك المسالك كتب الى رقعة طويلة الذيل ،  
مشحونة بالندم و الويل ، يطلب فيها مني الرضا ، و يلتمس الاغماض عما مضى ، فكتبت  
اليه في الجواب : جزاك الله خيراً فيما اهدتني الى من الثواب ، و ثقلت به ميزان حسناتي  
يوم الحساب .

فقد روي عن سيد البشر و الشفيع المشفع (۱) في المحشر انه قال : ي جاء بالعبد يوم القيمة ، فتوضع حسناته في كفة و سيئاته في كفة ، فترجح السيئات فتجىء بطاقة (۲) فتقع في كفة الحسنات ، فترجح بها فيقول : يارب ماهذه البطاقة ؟ فممن عمل عملته في ليلى ونهارى الاستقبلت به ، فيقول عز وجل : هذا ما قيل فيك ، وانت منه برىء ، فهذا الحديث النبوى قد أوجب بمنطوقه على ان اشكر ما اسديته (۳) من النعم الى فكشرا لله خيرك وجزل ميرك ؛ مع انى لو فرضت انك شافهتني بالسفاهة والبهتان ، و واجهتني بالوقاحة والعدوان ، ولم تزل مصرأعلى اشاعة شناعتك ليلاً ونهاراً ، و مقيماً على سوء صناعتك سرأ و جهاراً ، ما كنت اقابلك الا بالتصفح والصفاء ولا اعاملك الا بالمودة والوفا ، فان ذلك من حسن العادات و اتم السعادات ، و ان بقية مدة الحياة اعز من ان تصرف في غير تدارك مافات وتتمة هذا العمر القصير لاتسع مؤاخذه أحد على التقصير .

(ولله در من قال فلقد احسن في المقال)

خاموش دلا ز تيره گوئى \* ميخور جگرى بتازه روئى  
چون گل بر حيل کوس ميزن \* بر دست برنده بوس ميزن  
على انى لو صرفت العنان الى مجازاة اهل العدوان و مكافات ذوى الشنآن ، لو جردت الى تدمير هم سبيلا رحيباً و الى افنائهم طريقاً قريباً كما قلت في سالف الزمان :  
عادت ما نيست رنجيدن زكس \* و ر بيازارد نگويمش بكس  
و ر بر آرد دود از بنياد ما \* آه آتشبار نايد ياد ما  
ورنه ما شوريدگان در يكسجود \* بيخ ظالمرا براندا زيم زود  
رخصت از يابد ز ما باد سحر \* عالمى در دم كند زير و زبر  
و ما نفعه : مصاحب الملك محسود بين الانام من الخاص و العام ، لكنه فى الحقيقة مرحوم لما يرد عليه من الهموم الخفية التى لا يطلع الناس عليها ولا تصل أنظارهم اليها و لذلك قال الحكماء : صاحب السلطان كراكب الاسد بينما هو فرسه اذ هو فرسته ، فلا تكن مغروراً من جلوس الملك وانيسه بما تشاهد من ظاهر حاله وانظر

(۱) المشفع : مقبول الشفاعة .

(۲) البطاقة : الرسالة . الورقة . بطاقة الثوب : رقعة يذكر فيها منه .

(۳) اسديته : مددته .



بعين الباطن الى توزع باله و سوء ماله و تقلب احواله •

آنخو نكرفته كه تو ساقى او شوى \* پيدا شراب نوشد و پنهان جگر خورد

صانع: ايها الطالب الراغب انى اكلمك على قدر عقلك و عرفانك لان شأن الاسرار المكنونة فوق مرتبتك ، فلا تطمع فى أن اكشف لك الامر المكتوم و ان اسقيك من الرحيق المختوم ، اذلاطاقة لك على شرب ذلك ولا قدرة لا مثالك على سلوك تلك المسالك •

جام ياقوت و شراب لعل خاصان دارد \* عام را كه نه سفال و در دنى اندر خوراست  
ثم اذا ترقيت عن مرتبة العوام و صرت قريباً من درجة اولى البصائر والافهام فاننا اسقيك من شراب أصحاب مرتبة الوسطى و لا اتركك محروماً من هذه الاعطاء ، فكن قانعاً بما فى الحجاب من ذلك الشراب ولا تكن طامعاً بما فى الاباريق والاكواب •

باده خواهى باش تا از خم برون آرم كه من \* آنچه در جام و سبودارم مهيا آتش است  
صانع: قد تهب من عالم القدس نفحة من نفحات الانس على قلوب أصحاب العلايق الدنية والعوائق الدنيوية ، فتتعطر بذلك مشام ارواحهم ويجرى روح الحقيقة فى رميم اشباحهم ، فيدركون قبح الانغماس فى الادناس الجسمانية و يذعنون نجاسة الانتكاس (١) فى مهاوى القيود الهولانية ، فيميلون الى سلوك مسالك الرشاد ، وينتبهون من نومة الغفلة عن المبدء والمعاد ، لكن هذا التنبه سريع الزوال و حى (٢) الاضمحلال ، فياليتهم يبقى الى حصول جذبة الهية تميظ (٣) عنهم ادناس عالم الزور و تطهرهم من ارجاس دار الغرور ، ثم انهم عند زوال تلك النفحة القدسية و انقضاء هاتيك النسمة الانسية يعودون الى الانتكاس فى تلك الادناس ؛ فيتأسفون على ذلك الحال الرفيع المنال و ينادى لسان حالهم بهذا المقال ان كانوا من اصحاب الكمال:

تيرى زدى وزخم دل آسوده شدا زآن \* هان ايطيب خسته دلا ن مرهم ديگر  
صانع: لولم يات والدى قدس الله روحه من بلاد العرب الى ديار العجم ولم يختلط

(١) انتكس: وقع على راسه .

(٢) الوحى: السريع .

(٣) تميظ : تنهى و تبعد .

بالمملوك ، لكنت من أتقى الناس وأعبدتهم وأزهدهم لكنه طاب ثراه أخرجني من تلك البلاد  
واقام في هذه الديار ، فاختلطت باهل الدنيا و اكتسبت اخلاقهم الرديئة و اتصفت  
بصفاتهم الدنية .

### (حافظ)

من ملك بودم و فردوس برین جایم بود \* آدم آورد در این دیر خراب آبادم  
ثم لم يحصل لى من الاختلاط باهل الدنيا الا القيل والقال والنزاع والجدال وآل  
الامر الى أن تصدى لمعارضتى كل جاهل و جسر على مباراتى كل حامل \*  
من كه بوى آرزو در چمن هوس شدم \* برگ گلی نجیدم وزخمی خار و خس شدم  
مرغ بهشت بودم و قهقهه بر فرشته زن \* از پی صید پشه همتك سگ مكس شدم  
هنا : ان ذرات الكائنات تنصحك ليلا ونهاراً بأفصح لسان وتعظك سراً وجهاراً  
بابلغ بيان ، لكن لا يفهم نصائحها الغبي البليد ، ولا يعقل مواعظها الا من القى السمع  
وهو شهيد \*

مگو كه نغمه سرايان عشق خاموشند \* كه نغمه نازك واصحاب پنبه در گوشند  
هنا : الى كم تكون فى طلب اللذات الفانية الدنيوية و انت معرض عما يثمر  
السعادات الباقية الاخرية فان كنت من أصحاب العقول و أرباب المعقول ، فاقنع من الدنيا  
كل يوم بخبزين ، واكتف منها كل سنة بثوبين لئلا تسقط من اليبس و تجىء يوم القيمة  
بخفى حنين :

هر چيز زدنيا كه خورى يابوشى \* معذ ورى اگر در طلب آنكوشى  
باقى جهان جوى نيرزد زنهار \* تا عمر گران مايه بدان نفروشى  
هنا : اذا غارت جنود الضعف على مملكة القوى بالعزلة عن الخلق والانزوا ،  
فاسئلى الرب التوفيق ، ولا تبال اذا عدم الرفيق الشفيق \*

### (شعر)

مجنون تو با اهل خرد يار نباشد \* غارت زده را قافله در كار نباشد

من أعرض عن مطالعة العلوم الدينية وصرف أوقاته في إفادة الفنون الفلسفية  
فعتقريب لسان حاله يقول عند شروع شمس عمره في الافول :

تمام عمر با اسلام در دادوستد بودم \* كنون ميميرم واز عنبت و زنا ريمي ماند

سائحة : العزلة عن الخلق هي الطريق الاقوم الاسد كما ورد في الحديث : فر من  
الخلق فر اراك من الاسد. فطوبى لمن لا يعرفونه بشيء من الفضائل والمزايا لانه سالم عن الالام و  
الزايافا لفرار الفراء عنهم، والبدار البدار الى الخلاص منهم، وبهذا يظهر ان الاشتهار بالفضائل  
من جملة الافات ، وان خمول الاسم امان من المخافات ، فاحبس نفسك في زاوية العزلة ،  
فان عزلة المرء عزله وقد قلت في ذلك ، و ان كنت غير سالك في تلك المسالك :

گرديم دليرا که نبد مصباحش \* در گوشه عزلت از پي اصلاحش

وزفر من الخلق بر آن خانه زديم \* قفلى که نساخت قفلگر مصباحش

الشيخ الجليل ابو العسين الخرقاني اسمه على بن جعفر كان من أعظم أصحاب  
الحال توفي ليلة عاشورا سنة ٤٢٥هـ ومن كلامه في ذم العلماء الذين صرفوا في تصنيف الكتب  
عمرهم قال : ان وارت النبي من اقتدى به في الافعال والاخلاق لا من يسود لا يزال بأقلامه وجوه  
الاوراق ، وقيل له : ما الصدق ؟ فقال : ما يكاد يقوله القلب قبل اللسان .

(على بن القاسم السجستاني)

خليلى قوموا احملوا لى رسالة \* و قولا لدنياى التى تصنع

عرفناك يا خداعة الخلق فاعزلى \* ألسنا نرى ما تصنعين ونسمع

فلا تتجلى للعيون بزينة \* فانامتى ما تسفرى نتقنع (١)

نغضى بثوب اليأس منك عيوننا \* اذا لاح يوماً من مخازيك مطمع

دعنا و جلنا فى مراعيك كلها \* فلم يهتئنا مमार عيناه مرتع

(مولانا مؤمن حسن يزدى)

آنروز زدل غم جهان بر خيزد \* رنگ غم از آئینه جان بر خيزد



کاین تیره غبار آسمان بنشینید \* وین توده خاک از میان برخیزد

(حکیم خاقانی)

خواهی طیران بطور سینا \* نزدیک مشو بیور سینا  
دل در سخن محمدی بند \* ای پور علی زبوعلی چند  
بدبسی کردی نکو پنداشتی \* هیچ جای آشتی نگذاشتی

(الکتاب الاحرف من سوانح سفر الحجاز)

یاندیمی ضاع عمری و انقضی \* قم لاستدرک وقت قدمضی  
و اغسل الانسان غنی بالمدام \* و املاء الاقداح منها یا غلام  
و اسقنی کاساً فقد لاح الصباح \* و الثریا غربت و الدیک صاح  
زوج الصهباء بالماء الزلال \* و اجعلن عقالی لها مهراً حلال  
هاتها من غیر مهل یا ندیم \* خمره تحیی بها العظم الریم  
بنت کرم تجعلن الشیخ شاب \* من ینق منها عن الکوین غاب  
جمرة من نار موسی نورها \* دنها قلبی و صدری طورها  
قم فلا تمهل فما فی العمر مهل \* لا تصعب شربها و الامر سهل  
قل لشیخ قلبه منها نفور \* لا تخف فالله تواب غفور  
یا مغنی ان عندی کل غم \* قم و الق النار فیها بالنغم  
غن لی دوراً فقد دار القدح \* و الصبا قد فاح و القمری صدح (۱)  
و اذکرن عندی احادیث الحیب \* ان عیشی من سواها لا یطیب  
و احذرن ذکری احادیث الفراق \* ان ذکر البعد مما لا یطاق  
روحن روحی باشعار العرب \* کی یتم الحظ فینا و الطرب  
و افتتح منها بنظم مستطاب \* قلته فی بعض ایام الشباب  
قد صرفنا العمر فی قیل و قال \* یاندیمی قم فتمدضاق المجال  
ثم اطر بنی باشعار العجم \* و اطر دن هماعلی قلبی هجم

و ابتداء منها بيت المثنوى \* للحكيم المولوى المعنوى  
 بشنواذنى چون حكایت ميكنند \* از جدائىها شكایت ميكنند  
 قم و خاطبنى بكل الا لسنة \* عل قلبى ينتبه من ذى السنة (۱)  
 انه فى غفلة عن حاله \* خابط فى قلبه مع قاله  
 كل آن فهو فى قيد جديد \* قائلا من جهله هل من مزيد  
 تائه فى الغى قد ضل الطريق \* قط من سكر الهوى لا يستفيق  
 عاكف دهرأ على أصنامہ \* تنفر الكفار من اسلامه  
 كم انادى و هو لا يصفى التناد \* و افوادی و افوادی و افوادی  
 يا بهائى اتخذ قلبا سواه \* فهو ما معبوده الا هواه  
 (مما انشده همر و بن معدى كرب فى وصف العرب)

الحرب اول ما يكون فية \* تسعى لزيبتها لكل جهول  
 حتى اذا استعرت و شب ضرامها \* عادت عجوزا غير ذات حليل (۲)  
 شمطاء جزت راسها و تنكرت \* مكروهة للشم و التقييل (۳)  
 خوشدل نشود مدعى از زخم در ونم

گر با خبر از لذت پيكان تو باشد

(الشيخ محيى الدين هربى قدس الله روحه)

بان العزاء و بان الصراذ بانوا \* بانوا رهم فى سواد القلب سكان  
 سئلهم عن مقيل الركب قيل لنا \* مقيلهم حيث فاح الشيخ و البان (۴)  
 فقلت للريح سبرى و الحقى بهم \* فانهم عند ظل الايك قطان  
 و بلغهم سلاما من أخى شجن \* فى قلبه من فراق الالف أشجان

(۱) عل : مخفف لعل .

(۲) استعرت : اشتعلت .

(۳) الشمطاء : التى خالط بياض راسها سواد ، حاصله : ان الحرب فى ابتدائها تنزىن فى نظر الانسان لاجل الغلبة او استيلاء القوة الغضبية ، ولكن بعد اتلاف النفوس و الاموال و مفاشدتى يندم ، ولا ينفعه الم .

(۴) الشج : نبات طيب الرائحة . البان : شجر معتدل القوام له دهن طيب .

## (ابن عربی)

- مرضى من مریضة الایجان \* علائسی بذکرها علائسی (۱)  
 هفت الورق فی الریاض وناحت \* شجو هذا الحمام مما شجانی  
 یا طمولابرامه دار سات \* کم حوت من کواعب و حسان  
 بابی طفلة لعوب تهادی \* من بنات الخدر و بین الغوانی  
 طلعت فی العیان شمس فلما \* افلت أشرفت بافق جنان  
 یا خلیلی عرجا بعنانی \* لاری رسم دارها بعیانی  
 واذا ما بلغت الدار حطا \* و بها صاحبای فلتبکیانی  
 و قفابی علی الطلوع قلیلا \* أتبالی اوابک مما دهانی  
 واذکرا لی حدیث هندو لبنی \* و سلیمما وزینب و عنان  
 ثم زیداعن حاجرو زرود \* خبراً من مراتع الغزلان  
 طال شوقی لطفلة ذات نثر \* و نظام و متبر و بیسان  
 من بنات الملوك من دار فرس \* من اجل البلاد من اصفهان  
 هی بنت العراق بنت امامی \* و انا ضدها سلیل یمانی  
 هل رأیتم یا سادتی اوسمعتم \* ان ضدان قط یجتمعان  
 لوترانا برامة نتعاطی \* اکوساً للهوی بغير بنان  
 و الهوی یننا یسوق حدیثا \* طیباً مطرباً بغير لسان  
 لرأیتم ما یذهل العقل فیہ \* یمن و العراق یعتنقان  
 کذب الشاعر الذی قال قبلی \* و با حجار عقله قدر مانی  
 أیها المنکح الثریا سهیلا \* عمرک الله کیف یلتقیان  
 هی شامیه اذا ما استهلک \* و سهیل اذا استهلک یمانی

## (شیخ طار از مصیبت نامه)

- در رهی میرفت شبلی بی قرار \* دید کناسی شده مشغول کار  
 سوی دیگر چون نظر افکند باز \* یکمؤذن دید در بانگ نماز



- گفت نیست اینکار خالی ازخلل \* هر دو را میبینم اندر یکعمل  
زانکه هست این بیخبر چون آند بگر \* از برای یکدو من نان کارگر  
بلکه آن کناس در کار است راست \* وین مؤذن غره روی و ریاست  
پس در این معنی بلاشک ایغریز \* از مؤذن به بود کناس نیز  
تا تو خود با نفس و شیطان ندیم \* پیشه خواهی داشت کناسی مقیم  
گر درخت دیو از دل بر کنی \* جان خود زین بند مشکل بر کنی  
ور درخت دیو میدرای بجای \* با سگ و با دیو باشی همسرای

(لکاتبه من الفقیر بهاء الدین محمد العالی)

- از دست غم توای بت حور لقا \* نه پای زسردانم و نه سراز پا  
گفتم دل و دین بیازم از غم برهم \* این هر دو بباختیم و غم مانده بجا

(وله)

- دل درد و بالای عشقت افزون خواهد \* او دیده خود همیشه درخون خواهد  
وین طرفه که این زان بحلی میطلبد \* وان در پی آنکه عذراین چون خواهد

(وله)

- دل جور تو ایمهر کسل میخواست \* خود را بغم تو متصل میخواست  
میخواست دلت که بیدل و دین باشم \* بازاکه چنان شدم که دل میخواست

(لکاتبه مستزاد ۱۰۱۰)

هر گز نرسیده ام من سوخته جان روزی با امید

در بخت سیه ندیده ام هیچ زمان یکروز سفید  
قاصد چونوید وصل با من میگفت آهسته بگفت

در حیرتم از بخت بد خود که چسان اینحرف شنید

من الکتاب الموسوم بسوانح سفر الحجاز فی الترقی الی الحقیقة عن المجاز

نظم الفقیر بهاء الدین محمد العالی عفی الله عنه :

عابدی در کوه ابلهان بد مقیم \* در بن غاری چو اصحاب رقیم

(۱) المستزاد : وزنی است از اوزان اشعار .

- روی دل از غیر حق بر تافته \* کنج عزترا ز عزلت یافته  
 روزها میبود مشغول صیام \* یگانه نان میرسیدش وقت شام  
 نصف آن شامش بدی نصفی سحور \* وز قناعت داشت صد در دل سرور  
 بر همین منوال حالش می گذشت \* نامدی از کوه هرگز سوی دشت  
 از قضا یکشب نیامد آنزغیف \* شد زجوع آنپار سازار و نحیف  
 کرد مغرورا ادا وانگه عشا (۱) \* دل پراز و سواس و در فکر عشا  
 بسکه بود از بهر قوتش اضطراب \* نه عبادت کرد عابد شب نه خواب  
 صبح چون شد زان مقام دلپذیر \* بهر قوتی آمد آنعا بد بزیر  
 بود یکقریه بقرب آن جبل \* اهل آن قریه همه گبر و دغل  
 عابد آمد بر در گبری ستاد \* گبر او را یکد و نان جو بداد  
 عابد آن نان بستد و شکرش بگفت \* وز وصول طعمه اش خاطر شگفت  
 کرد آهنگ مقام خود دلیر \* تا کند افطار بر خبز شعیر  
 در سرای گبر بد گر گین سگی \* مانده از جوع استخوانی ورگی  
 پیش او گر خط پرکاری کشی \* شکل نان بیند بمیرد از خوشی  
 بر زبان گر بگذرد لفظ خبر \* خبز بیند دارد رود هوشش ز سر  
 کلب در دنبال عابد پو گرفت \* از پی او رفت و رخت او گرفت  
 زان دو نان عابد یکی پیشش فکند \* پس روان شد تا نیابد زو گزند  
 سک بخورد آن نان و از پی آمدش \* تا مگر بار دیگر آزارش  
 عابد آن نان دگر دادش روان \* تا که باشد از عذابش در امان  
 کلب آن نان دیگر را نیز خورد \* پس روان گردید از دنبال مرد  
 همچو سایه از پی او میدوید \* عفو عفو میکرد و رختش میدرید  
 گفت عابد چون بدید اینماجرا \* من سگی چون تو ندیدم بی حیا  
 صاحب غیر دو نان چیزم نداد \* و اندو را خود بستدی ایکیچ نهاد  
 دیگرم از پی دویدن بهر چیست \* وینهمه رختم دریدن بهر چیست  
 سک بنطق آمد که ای صاحب کمال \* بیحان من نیستم چشمتم بمال

هست از وقتی که بودم من صغیر \* مسکنم ویرانه این گریه  
 گوسفندش را شبانی میکنم \* خانه اش را پاسبانی میکنم  
 که بمن از لطف نانی میدهد \* گاه هشت استخوانی میدهد  
 گاه از یادش رود اطعام من \* در مجاعت تلخ گردد کام من  
 روزگاری بگذرد کاین ناتوان \* نه زنان یابد نشان نه زاستخوان  
 گاه هم باشد که این گبر کهن \* نان نیابد بهر خود نه بهر من  
 چونکه بر درگاه او پرورده ام \* رو بدرگاه دیگر نا ورده ام  
 هست کارم بر در این پیر گبر \* گاه شکر نعمت او گاه صبر  
 تو که ناعد یکشبی نانت بدست \* در بنای صبر تو آمد شکست  
 از در رزاق رو بر تافتی \* بر در گبری روان بشتافتی  
 بهر نانی دوست را بگذاشتی \* کرده با دشمن او آشتی  
 خود بدیده انصاف ایمرد گزین \* بیحیا تر کیست من یا تو بین  
 مرد عابد زین سخن مدعوش شد \* دست خود بر سر زد و بیهوش شد  
 ایسگ نفس بهائی یاد گیر \* این قناعت از سگ آن گبر پیر  
 بر تو گر از صبر نگشاید دری \* از سگ گر گین گبر آن کمتری  
 (البختری)

متی تسترذ فضلا من العمر تعترف \* بسجلیک من شهد الخطوب وصاحبها (۱)  
 تشدبنا الدنيا باخفض سعيها \* وسم الافاعي بلة من لعابها (۲)  
 يسر بعمران الديار مضلل \* وعمرانها مستأنف من خرابها  
 ولم ارتضى الدنيا أو ان مجيئها \* فكيف ارتضيها في أوان ذهابها  
 (لبعض القدماء في ذكر الأوطان)

أقلل امدار بين اكتبه الحمى \* وذات الهوى جادت عليك الهواضب (۳)

- (۱) السجل: الدلو العظيمة وملا الدلو الوصاب - جمع الوصب: المرض ويمكن ان يكون الواو عاطفة وح الوصاب: المصيبة والمرارة وهو الاظهر.  
 (۲) تشدبنا: تحمل علينا. البلة: الرزق والغير.  
 (۳) الاكتبه جمع الكتيب: التل من الرمل. الهواضب: الامطار الشديدة والمراد منها الدموع المقطرة من العين.



اجدك لا اتيك الا تفلت \* دموع اضاعت ما حفظت سواكب  
ديار تقاسمت الهواء بجوها \* وطاوعني فيها الهوى والحبايب  
ليالي لا الهجران محتكم بها \* على وصل من اهوى ولا الظن كاذب  
ما احسن قوله ولا الظن كاذب \*

(الكاتبه من هو اضع من العجاز ، وفيه روز ، فحله ان كنت من الهله)  
ترك كان چون اسب يغمایی کنند \* هر چه پسندند غارت میکنند  
ترك ما بر عكس باشد كار او \* حیرتی دارم ز كار و بار او  
كافر است و غارت دین میکند \* من نمیدانم چرا این میکند (۱)  
(وله فيه)

روز از دود دلم تاريك و تار \* شب چو روز آمد ز آه شعله بار  
كارم از هندی و زلفش واژگون \* روز من شب شد ششم روز از جنون  
هو الحق يقول الفقير محمد المشتهر ببهاء الدين العاملي عفى الله عنه: مما استدل  
به اصحابنا قدس الله اسرارهم واعلى في الفردوس قرارهم على ان شكر المنعم واجب عقلا  
وان لم يرد به نقل اصلا ، ان من نظر بعين عقله الى ما وهب له من القوى والحواس  
الباطنة والظاهرة ، وتامل بنور فطرته فيما ركب في بدنه من دقایق الحكم الباهرة و  
صرف بصر بصيرته نحو ما هو مغمور فيه من انواع النعماء واصناف الالاء التي لا يحصر  
مقدارها ولا يقدر انحصارها ، فان عقله يحكم حكماً لا زماً بان من أنعم عليه بتلك النعم  
العظيمة والمنن الجسيمة ، حقيق بان يشكر وخليق بان لا يكفر ، يقضى قضاءً جازماً بان  
من أعرض عن شكر تلك الاطاف العظام ، وتغافل عن حمد هاتيك الايادي الجسام مع  
تواترها ليلاً ونهاراً وترادفها سرّاً وجهاراً ، فهو مستوجب للذم والعقاب ، بل مستحق لاليم  
النكال وعظيم العتاب \*

ثم ان الاشاعة بعدما لفقوا دلائل سقيمة ظنوها حججاً قاطعة على ابطال الحسن  
والقبح العقلين ، ورتبوا قضایا عقيمة حسبوا انها براهين ساطعة على حصرهما في الشرعيين ،  
(۱) یعنی هر کس چیزی را غارت میکند که محبوب و مطلوب اوست در صورتیکه محبوب و  
معشوق ما چیزی را غارت میکند که مبغوض اوست و آن دین است ، شاید مقصود شیخ از رمز همین  
نکته لطیفه است و لله دره \*

أرادوا تبكيت أصحابنا باظهار الغلبة عليهم على تقدير موافقتهم في القول المنسوب اليهم فقالوا : اننا لنتزلنا اليكم وسلمنا ان الحسن والقبح عقليان وانا وأنتم في الاذعان بذلك سيان ، فان عندنا ما يوجب تزييف قولكم لوجوب شكر المنعم بقضية العقل ولدينا ما يقتضى تسخيف اعتقادكم بشئ ذلك من دون ورود النقل فان ما جعلتموه دليلا من خوف العقاب ومظنة العتاب مردود اليكم ومقلوب عليكم اذا لخوف المذكور قائم عند قيام العبد بوظايف الشكر ولطايف الحمد ، فان كل من له أدنى مسكة يحكم حكماً لا ريب فيه ولا شك يعتريه ، بأن الملك الكريم الذى ملك الاكناف شرقاً وغرباً وسخر الاطراف بعداً و قرباً اذ امدلاً هل مملكته من الخاص والعام مائدة عظيمة ، لامقموعة ؛ ولا ممنوعة على توالى الايام مشتملة على أنواع المطاعم الشهية ، مشحونة باصناف المشارب السنية ، يجلس عليها الدانى والقاصى ، ويتمتع بطيباتها المطيع والعاصى ، فحضرها فى بعض الايام مسكين لم يحضرها قبل ذلك قط ، فدفع اليه الملك لقمة واحدة فتناولها ذلك المسكين ، ثم شرع المسكين فى الثناء على ذلك الملك يمدحه بجليل الانعام والاحسان ، ويحمده على جزيل الكرم والامتنان ؛ ولم يزل يصف تلك اللقمة ويذكرها ويعظم شأنها ويشكرها فلا شك فى أن ذلك الشكر والثناء يكون منتظماً عند سائر العقلاء فى سلك السخرية والاستهزاء ، فكيف ونعم الله سبحانه علينا بالنسبة الى عظيم سلطانه وجل شأنه وبهر برهانه أحقر من تلك اللقمة بالنسبة الى ذلك الملك بمراتب لايحويها الاحصاء ولا يحوم حولها الاستقصاء ، فقد ظهر أن تقاعدنا عن شكر نعمائه تعالى مما يقتضيه العقل السليم ؛ والكف عن حمد آلائه عز و علا مما يحكم بوجوبه الراى القويم والطبع المستقيم ، وهذا لا يخفى على من سلك مسالك السداد ، ولم ينهج مناهج اللجاج والعناد ، ان لاصحابنا رضی الله و رضاهم وجعل الجنة مأويهم ان يقولوا : ان ما وردتموه من الدليل وتكلفتموه من التمثيل ، كلام مخيل عليل لا يروى العليل ولا يصلح للتعويل ، فان تلك اللقمة لما كانت حقيرة المقدار فى جميع الانظار ، عديمة الاعتبار فى كل الاصقاع والاقطار لاجرم صار الحمد والثناء على ذلك العطاء ، منخرطاً فى سلك السخرية والاستهزاء ، فالمثال المناسب لما نحن فيه ، ان يقال : اذا كان فى زاوية الخمول وهواية الذهول ، مسكين أخرس اللسان ؛ مؤف

الاركان ، مشلول اليدين ، معدوم الرجلين ، مبتلى بالاسقام والامراض ؛ محروم من جميع المطالب والاعراض ، فاقد للسمع والابصار ؛ لا يفرق بين السر والجهاز ؛ ولا يميز بين الليل والنهار ، بل عادم للحواس الظاهرة باسرها ، عار من المشاعر الباطنة عن آخرها فاخرجه الملك من متاعب تلك الزاوية ، ومصاعب هاتيك الهاوية و من عليه باطلاق لسانه ، وتقوية اركانها ، وازالة خلله واماطة شلله ، وتلطيف باعطائه السمع والبصر ؛ وتعطف بهديته الى جلب النفع ودفع الضرر ، وتكرم باعزازه واكرامه؛ وفضله على كثير من اتباعه وخدامه؛ ثم انه بعد تخليص الملك له من تلك الافات العظيمة؛ والبليات العميمة وانقاذه من الامراض المتفاقمة، والاسقام المتركمة ، واعطائه أنواع النعم الغامرة وأصناف التكريمات الفاخرة ، طوى عن شكره كشحا و ضرب عن حمده صفحا و لم يظهر منه ما يدل على الاعتناء بتلك النعماء التي ساقها ذلك الملك اليه ، والالاء التي افاضها عليه ، بل كان حاله بعد وصولها كحالها قبل حصولها ، فلا ريب انه مذنوم بكل لسان مستوجب للالهانة والخذلان ، فدليلكم حقيق بان تستروه و لاتسطروه ، وتمثيلكم خليك بان ترفضوه ولا تحفظوه ، فان الطبع السليم يأبأهما والذهن القويم لا يرضاهما ، و السلام على من اتبع الهدى وصل الله على محمد وآله الطاهرين .

(البخترى)

أخى متى خاصمت نفسك فاحتشد (١) \* لها و متى حدثت نفسك فاصدق  
أرى علل الاشياء شتى و لا ارى \* التجمع الا عللة للتفرق  
أرى الدهر غولا المنفوس و انما \* يقى الله فى بعض المواطن من يقى  
فلا تتبع الماضى سؤالك لم مضى \* وعرج على الباقي وسائله لم بقى (٢)  
ولم أراك الدنيا حليلة صاحب \* محب متى تحسن بعينه تطلق  
تراها عيانا وهى صنعة واحد \* فتحسبها صنعى لطيف واخرق  
قال الشريف المرتضى رضى الله عنه : قد قيل : ان السبب فى خروج البخترى عن  
بغداد هذه الايات ، فان بعض اعدائه شنع عليه بانه تنوى حيث قال : فتحسبها صنعى لطيف

(١) احتشد : اجتهد .

(٢) لم : للتعليل اى : لا تسئل عن الماضى لاي عللة مضى ، بل سل عن الباقي كم بقى ولاى جهة وغرض

بقى هل لتحصيل السعادة او الشقاوة ؟ .



واخرق ، وكانت العامة غالبية على الباد ، فخاف على نفسه وقال لابنه ابي الغوث : قم بابني حتى نطفئ عناهذه النائرة بخرجة تلم بها شعنا ونعود فخرج ولم يعد انتهى .  
 من كلام اوميرش : اتهم (١) اخلاقك السيئة فانها اذا وصلت الى حاجاتها من الدنيا ، كانت كالحطب للنار والماء للسماك ، و اذا عزلتها عن مآر بها وحلت بينها وبين ما تهوى انطفأت كانبساط النار عند فقد ان الحطب ، وهلك كهلاك السمك عند فقد الماء .

و كما ان الحاسة الجليدية اذا كانت مؤفة برمد ونحوه ، فهي محرومة من الاشعة الفاضة عن الشمس ، كذلك البصيرة اذا كانت مؤفة بالهوى و اتباع الشهوات و الاختلاط بابناء الدنيا فهي محرومة من ادراك الانوار القدسية محجوبة عن ذوق اللذات الانسية .

### (لا ادري قاله)

اسيرلذة تن مائدة و غربه ترا \* چه عيشهاست كه در ملك جان مهيانست  
 من كتاب رياض الارواح وهو مما نظمه الفقير بهاء الدين محمد العاملي  
 عفى الله عنه :

الا يا خايضاً بحر الاماني	* هداك الله ما هذا التواني
أضعت العمر عصياناً وجهلاً	* فمهلاً أيها المغرور مهلاً
مضى عمر الشباب و أنت غافل	* وفي ثوب العمى والغنى رافل (٢)
الى كم كالبهائم أنت هائم	* وفي وقت الغنائم أنت نائم
و طرفك لا يسرى الا طموحاً	* ونفسك لم تزل ابدا جموحاً (٣)
وقلبك لا يفيق من المعاصي	* فويلك يوم يؤخذ بالانواصي
بلال الشيب نادى في المفارق	* بحى على الذهاب وانت غارق
ببحر الانهم لا تصغى لواعظ	* ولو أطرى وأطنب في المواعظ
و قلبك هائم فى كل واد	* وجهلك كل يوم فى ازدياد

(١) اي لا تتبع اخلاقك الرذيلة السيئة ، فان اتباعها يوجب شدتها وغلبتها عليك و اذا خالفتها منعها عما تشبهها لانطفأت ولا تملك .

(٢) الرافل : المتبخر والمكبر .

(٣) الطمح : النظر الشديد . الجمع : ارتكاب الهوى .

- على تحصيل دنياك الدنيه \* مجداً في الصباح وفي العشية  
 وجهد المرء في الدنيا شديد \* و ليس ينال منها ما يريد  
 وكيف ينال في الاخرى مرامه \* و لم يجهد لمطلبها قلامه  
 (اشارة : الى حال من صرف العمر في جمع الكتب وادخارها)  
 على كتب العلوم صرفت مالك \* و في تصحيحها اتعبت بالك  
 و أنفقت البياض مع السواد \* على ما ليس ينفع في المعاد  
 تظل من المساء الى الصباح \* تطالعها و قلبك غير صاح  
 و تصبح مولعا من غير طایل \* لتحرير المقاصد والدلائل  
 و توضيح الخفافى كل باب \* و توجيه السؤال مع الجواب  
 لعمري قدأ ضلتك الهداية \* ضالا ماله ابدأ نهاية  
 و بالمحصول حاصلك الندامة \* و حرمان الى يوم القيمة  
 و تذكرة المواقف والمراصد \* تسد عليك أبواب المقاصد (١)  
 فلا تنجى النجاة من الضلالة \* ولا يشفى الشفاء من الجهالة  
 و بالارشاد لم يحصل رشاد \* و بالتبيان ما بان السداد  
 و بالايضاح أشكلت المدارك \* و بالمصباح أظلمت المسالك  
 و بالتلويح ملاح الدليل \* و بالتوضيح ما اتضح السبيل  
 صرفت خلاصة العمر العزيز \* على تنقيح أبحاث الوجيز  
 بهذا النحو صرف العمر جهل \* فقم واجهل فمافى الوقت مهمل  
 ودع عنك الشروح مع الحواشى \* فهن على البصائر كالغواشى  
 (اشارة الى نبذة من حال من تصدى للتدريس في زماننا هذا)

- مرادك ان ترى في كل يوم \* و بين يديك قوم اى قوم  
 كلاب عاديات بل ذئاب \* و لكن فوق اظهرهم ثياب  
 اذا ما قلت اصغوا للمقال \* و ان حدثت بالامر المحال

- فليس لهم جميعاً من بضاعة \* سوى سمعاً لمولانا وطاعة  
وان شمرت عن ساق الافادة \* جاسست لهم على عالى الرفادة (١)  
وامست السؤال امن تكلم \* و دلت الجواب لكى يسلم  
وقرت المسائل والمطالب \* و لست بذا لوجه الله طالب  
وسقت لهم كلاماً فى كلام \* و قلبك من ظلام فى ظلام  
وان ناظرت ذا نظر دقيق \* وفى فكر مطالبه عميق  
عدلت به عن النهج القويم \* وزغت عن الصراط المستقيم  
تكا بره على الحق الصريح \* وان ماجءك فى نقل الصحيح  
طفقت تروغ عن نهج السبيل \* وتقذح فى الكلام بلا دليل (٢)  
واولت المراد من العبارة \* بتأويل كثلج فى خياره  
وعبت ائمة قاولوا بذا كفا \* وفى تجهيلهم فغرت فاكا (٣)  
وازعجت العظام الدارسات \* و بعثت القبور الطامسات  
لئن لم ترتدع عن ذى الظلامة \* فبئس الحال حالك فى القيمة

### (شيعى ابو سعيد ابو الخير)

- مردان رهش ميل بهستى نکنند \* خود دينى و خوشتن پرستى نکنند  
آنجا که مجردان حق مى نوشند \* خمخانه تهى کنند و مستى نکنند  
قيل للرئيس بن خيثم : ما نراك (٤) تغتاب احداً، فقال : لست عن نفسى راضياً فأتفرغ لدم

الناس، ثم انشد:

- لنفسى أبكى لست أبكى لغيرهم \* لنفسى عن نفسى عن الناس شاغل  
هما منىح فى اثناء سفر الرجوع من زيارة المشهد المقدس المنور الرضوى على  
ساكنه افضل التسليمات فى شهر محرم الحرام سنه الف وثمان :

(١) الرفادة : الاعانة ويطلق على من جلس موضع الملك اذا غاب .

(٢) تروغ : تميل وتعبد .

(٣) فغرت : فتحت فاك .

(٤) انظر ايها المسكين البتلى باغتيال المسلم واكل لحومهم مع ماوردت فيه من الاخبار و

الآيات ودليل العقل مالا تحصى .



- نگشود مرا زیارت کار \* دست از دلم ایر فیک بردار  
 گرد رخ من ز خاک آنکوست \* ناشسته مرا بخاک بسپار  
 رند یست ره سلا مت ایدل \* من کرده ام استخاره صد بار  
 سجاده زهد من که آمد \* خالی از عیب و عاری از عار  
 بودش همگی ز تارچنک است \* تارش همگی ز بود زنار  
 خالی شده کوی دوست از دوست \* از بام و درش چه پرسی اخبار  
 کز غیر صدا جواب ناید \* هر چند کنی سؤال تکرار  
 گر میگوئی کجاست دلدار \* آید ز صدا کجاست دلدار  
 افسوس که تقوی بهائی \* شد شهره بر ندی آخر کار

(وله من سوانح سفي الحجاز)

- كان في الاكراد شخص ذوسداد \* امه ذات اشتها بالفساد  
 لم تخيب من نوال راغباً \* لم تكفن عن وصال طالباً  
 بابها مفتوحة للداخلين \* رجلاها مرفوعة للفاعلين  
 فهي مفعول بها في كل حال \* فعلها تميز افعال الرجال  
 كان ظرفاً مستقراً و كرها \* جاء زيد قام عمرو ذكرها  
 جاءها بعض الليالي ذو امل \* فاعتراها الابن في ذاك العمل  
 شق بالسكين فوراً صدرها \* في محاق الموت أخفى بدرانها  
 مكن الغيلان في احشائها \* خلص الجيران من فحشائها  
 قال بعض القوم من اهز الملام \* لم قتلت الام ياهذا الغلام  
 كان قتل المرء أولى يا فتى \* ان قتل الام شيء ما اتى  
 قال يا قوم اتركوا هذا العتاب \* ان قتل الام أدنى للصواب  
 كنت لو أبقيتها فيما تريد \* كل يوم قاتلا شخصاً جديداً  
 انها لو لم تذق حصد الحسام \* كان شغلي دائماً قتل الانام  
 أيها المأثور في قيد الذنوب \* أيها المحروم من سر الغيوب  
 أنت في اسر الكلاب العاوية \* من غوى النفس الكفور الجانيه

كل صبح مع مساءً لا تنزال \* مع ذواعى النفس فى قيل وقال  
كل دواع حية ذات التقام \* قل مع الحيات كم هذا المقام  
ان تكن من اسع ذى تبغ الخلاص \* او ترم من عض هاتيك المناص  
فاقتل النفس الكفور الجانية \* قتل كرى لأم زانية  
أيها الساقى أدر كأس المدام \* واجعلن فى دورها عيش المدام  
خلص الارواح من قيد الهموم \* اطلق الاشباح من أسر الغوموم  
فالبهائى الحزين الممتحن \* من ذواعى النفس فى أسر المحن  
قال ابن العباس «رض»: اقرب ما يكون العبد الى الله اذا سأل، وأبعد ما يكون  
عن الناس اذا سلمهم.

و من كلام بعض الافلام : من ازداد فى العلم رشدأ ولم يزد فى الدنيا زهدأ  
فقد ازداد من الله بعدأ .

قال العنيد: دخلت على بعض أكابر الطريقة ، فوجدته يكتب ، فقلت له: الى متى هذه الكتابة  
فمتى العمل ؟ فقال : يا بالقاسم اوليس هذا عمل ، فسكت ولم أدر بماذا أجيبه .  
قيل لعبد الله بن المبارك : الى متى تكتب كلما تسمع ؟ فقال: لعل الكلمة التى  
تنفعنى لم أكتبها بعد .

وما صنع لى فى الخلوة القمية ، المباركة السمية العلية الفاطمية ، وقد كنت فيها كثيراً  
ما أتحدث مع النفس الخاطئة العصية فى كل بكرة وعشية :

دخلوت اكر با خودم اندر گفتار \* عييم بعنون مكن كه دارم من زار  
صد گونه حكایت طربناك اينجا \* با هر ذره ز خاک كوى دلدار

(المضالدواة)

وقالوا افق من لسدة اللهو والصبي \* فقد لاح شيبأ فى القذال (١) عجيب  
فقلت اخلاصى ذرونى و لذتى \* فان الكرى عند الصباح تطيب

(ينسب الى المجنون)

(١) القذال : ما بين الاذنين من مؤخر الرأس . و فى بعض النسخ «العدار» وكل  
يناسب المقام .

اذا رمت عن ليلى على البعد نظرة \* لاطفى جوى بين الحشاو الاضالع

تقول رجال الحى تطمع ان ترى \* بعينيك ليلى مت بداء المطامع

فكيف ترى (١) ليلى بعين ترى بها \* سواها و ما طهرتها بالمدامع

و تلتذ منها بالحديث و قد جرى \* حديث سواها فى خروق المسامع

من كلام بعض الاكابر : اذالم يكن العالم زاهداً فى الدنيا ، فهو عقوبة لاهل زمانه .

و من كلامهم : من لم يكن مستعداً لموته ، فموته موت فجأة ، وان كان صاحب فراش

سنة (٢) .

و من كلامهم من طلب فى هذا الزمان عالماً عاملاً بعلمه ، بقى بلا علم ، و من طلب

طعاماً من غير شبهة ، بقى بلا طعام ، و من طلب صديقاً بلا عيب بقى بلا صديق .

قال رجل لعكيم : ما بال الرجل الثقيل (٣) اقل على الطبع من الحمل الثقيل ؟ فقال :

لان الحمل الثقيل يشارك الروح الجسد فى حمله والرجل الثقيل تنفرد الروح بحمله .

الايات الثلث التى اوصى والدى قدس سره بتأملها ، والتدبر فى مضمونها و التفكير

فى مدلولها :

الاولى : « ان اكرمكم عند الله اتقيكم » (٤) الثانية : « تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لا

يريدون علواً فى الارض ولافساداً والعاقبة للمتقين » (٥) الثالثة : « اولم نعلمكم مايتذكر

فيه من تذكرواكم النذير » (٦) .

فى كلام القدماء : شر العلماء من لازم الملوك ، وخير الملوك من لازم العلماء .

(من الديوان المنسوب الى امير المؤمنين «ع»)

أأنعم عيشاً بعد ما حل عارضى \* طامع شيب ليس يغنى خضابها

ايا بومة قد عشت فوق هامتى \* على الرغم منى حين طار غرابها (٧)

(١) اقول : هو حقيقة الحب ، فلينصف العاقل من نفسه هل ينتظر ان يرى بهذا العين الجانية الغائنة  
سبحات بها ، الحق وجماله وجلوة انواره اولقاء امام زمانه والنظر الى جماله ارواحنا له الفداء ،  
اللهم اكحل ناظرنا بنظرة مناليه .

(٢) اى : وان كان مريضاً ذا فراش سنة يخاف عليه الموت و ينتظر .

(٣) المراد منه من لا يوافق الطبع ولا يؤلف الروح .

(٤) الحجرات - ١٣ .

(٥) القصص - ٨٣ .

(٦) فاطر - ٣٤ .

(٧) المراد من الغراب : سواد الشعر .



- رأيت خراب العمر مني فزرتني \* و مأواك من كل الديار خرابها  
إذا اصفر لون المرء و ابيض رأسه \* تنغص من أيامه مستطابها  
فدع عنك فضلات الامور فانها \* حرام على نفس التقى ارتكابها  
وما هي الا جيفة مستحيلة \* عليها كلاب همهن اجتذابها  
فان تجتنبها كنت مسلماً لاهلها \* و ان تجتنبها نازعتك كلابها  
فطوبى لنفس أو طنت قعر دارها \* مغلفة الابواب مرخي حجابها

(لغائبه في مدح صاحب الزمان سلام الله عليه و هلي آياته الطاهرين)

- سرى البرق من نجد فجدد تذكاري \* عهوداً بحزوى والعذيب وذى قار (١)  
و هيج من أشواقنا كل كامن \* و أجمع في أحشائنا لاهب النار  
ألا يا ليليات الغوير و حاجر \* سقيت بهام من بنى المزن مددار (٢)  
و يا جيرة با لمأزمين خيامهم \* عليكم سلام الله من نازح الدار (٣)  
خليلي مالي و الزمان كأنما \* يطالبنني في كل آن باوتاري (٤)  
فأبعد أحبابي و اخلى مرابعي \* و ابدلني من كل صفو بأكدار  
و عادل بي من كان اقصى مرامه \* من المجدان يسمو الى عشر معشار (٥)  
ألم يدر أنى لا ازل لخطبه \* و ان سامني خسفاً و اخص تسعاري (٦)  
مقامي بفرق الفرقدين فما الذى \* يؤثره مسعاه في خفض مقداري  
واني امرء لا يدرك الدهر غايتي \* ولا تصل الايدي الى سير اغواري  
اخالط أبناء الزمان بمقتضى \* عقولهم كيلا يفوها بانكاري  
و اظهر انى مثلهم تستفزني \* صروف الليالى باحلاء و امرار (٧)

(١) الحزوى بالحاء الهمله كحراء : اسم موضع وكذا العذيب وذى قار .

(٢) الغوير مصغراً : ماء لبنى كلب ويحتمل ان يكون مصغراً و يناسبه الحاجر وهي الارض المرتفعة . الهام : يمكن ان يكون جمع هامة بمعنى رأس كل شئ . و ان يكون اسم فاعل بمعنى المهم و ان يكون من الهميم بمعنى المطر . والمزن بالضم : السحاب ولعل المراد من بنى المزن الامطار النازلة منه .

(٣) المأزمين : بفتح اليم بصفة التثنية : اسم موضع بين منى ومكة . النازح : البعيد .

(٤) الاوتار - جمع الوتر بالكسر : الظلم والانتقام .

(٥) عادل بي : جعلني مساوياً بمن هو ادنى منى .

(٦) الزل : السقوط والانحراف ، سام خسفاً : اهان وكلف المشقة .

(٧) يستفز : يستخف .

- وانی ضاری القلب مستوفر النهی \* أسر یسر او أساء باعسار (١)  
 و یضجرنی الخطب المہول لقاءہ \* و یطربنی الشادی بعود و مزمار  
 و یصمی فؤادی ناهد الثدی کاعب \* بأسمر خطار و أحور سحار  
 وانی سخی بالدموع لوقفة \* علی طلل بال ودارس أحجار  
 و ما علموا انی امرء لا یروعنی \* توالی الرزایا فی عشی و ابکار  
 اذ اذک طور الصبر من وقع حادث \* فطود اصطبای شامخ غیر منہار  
 و خطب یزیل الروع أیسر وقعه \* کؤد کوخز بالاسنة سعار (٢)  
 تلقیتہ و الحنف دون لقاءہ \* بقلب وقور فی الهزاهز صبار  
 و وجه طلیق لا یمل لقاءہ \* و صدر رحیب فی ورود و اصدار  
 و لم ابدہ کی لا یساء لوقعه \* صدیقی و یأسی من تعسرہ جاری  
 و معضلة دہماء لا یهتدی لها \* طریق ولا یهدی الی ضوءہا الساری  
 تشیب النواصی دون حل رموزها \* و یحجم عن اغوارها کل مغوار (٣)  
 اجلت جیاد الفکر فی حلماتها \* و وجهت تلقاها صوایب انظار (٤)  
 فابرزت من مستورها کل غامض \* و نقفت منها کل اصوار مواد (٥)  
 ءأضرع للبلوی واغضى علی القذی \* وارضی بما یرضی بہ کل مخوار (٦)  
 و أفرح من دہری بلذة ساعة \* واقنع من عیشی بقرص و اطمار (٧)  
 اذا لاوری زندی و لا عز جانبی \* ولا بزغت فی قمة المجد أقمار (٨)  
 و لا بل کفی بالسماح و لا سرت \* بطیب أحادیثی الرکاب و اخباری  
 و لا انتشرت فی الخاقین فضایلی \* ولا کان فی المہدی رابق أشعاری

(١) الضاری : القوی و یحتمل ان یكون بالواو من الضوء فتدبر .

(٢) الروع بالضم : القلب والعقل . الوخز : الطعن .

(٣) المغوار : من الرجال الکثیر الغارات .

(٤) الحلبة بالفتح : الرهان و المسابقة .

(٥) نقفت : قومت . الاصوار - جمع الصور بفتحین : العوج . المواد : المیال .

(٦) القذی : ما یقع فی العین او الشراب من تبتة ونحوها . المخوار : الجبان و الضعیف .

(٧) الطمر : الثوب البالی .

(٨) وری زندی : خرجت نارہ .

- خليفة رب العالمين و ظله \* على ساكن الغبراء من كل ديار  
هو العروة الوثقى الذى من بذيله \* تمسك لا يخشى عظام أوزار  
امام هدى لاذ الزمان بظله \* والقى اليه الدهر مقود خوار (١)  
ومقتدر لو كلف الصم نطقها \* باجدارها فاهت اليه باجدار (٢)  
علوم الورى فى جنب أبحر علمه \* كغرفة كف او كغمسة منتار  
فلو زار أفلاطون أعتاب قدسه \* ولم تعشه عنها سواطع أنوار (٣)  
رأى حكمة قدسية لا يشوبها \* شوائب أنظار و أدناس أفكار  
با شراقها كل العوالم أشرقت \* لما لاح فى الكونين من نورها السارى  
امام الورى طود النهى منبع الهدى \* و صاحب سر الله فى هذه الدار  
به العالم السفى يسموا و يعتلى \* على العالم العلوى من دون انكار  
ومنه العقول العشر تبغى كمالها \* وليس عليها فى التعلم من عار (٤)  
همام لو السبع الطباق تطابقت \* على نقض ما يقضيه من حكمه الجارى (٥)  
لنكس من أبراجها كل شامخ \* و سكن من أفلاكها كل دوار  
ولا انتشرت منها الثوابت خيفة \* وعاف السرى فى سورها كل سيار  
ايا حجة الله الذى ليس جاريا \* بغير الذى يرضاه سابق أقدار  
و يامن مقاليد الزمان بكفه \* و ناهيك من مجده خصه البارى  
أغت حوزة الايمان و اعمر ربوعه \* فلم يبق عنها غير دارس آثار  
و انقذ كتاب الله من يد عصبة \* عصوا و تمادوا فى عتو و اصرار  
يحيدون عن آياته لرؤية \* رواها ابو شعيبون عن كعب الاحبار (٦)

(١) الخوار من الزناد : القداح اى : صانع القدح او كثير القدح والزند .  
(٢) الصم : جمع الاصم وهو من ذهب حاسة سمعه وانسد اذن من لاسمع له اى : لو كلف الاصم باعطاء اللبابة لنطق باليق نطق .  
(٣) يعشه : يضعف بصره .  
(٤) العقول العشر : على مشرب المشائين فى كيفية صدور الموجودات و اما على مشرب الاشراق فليست العقول منحصرة بعشرة بل لاتحصى عدداً وليس المقام موضع بيانه فراجع .  
(٥) السبع الطباق : الافلاك السبعة ، والثوابت والسيار ، ومعانى باقى الالفاظ واضحة .  
(٦) يحيدون : يميلون .



- وفي الدين قد قاسوا وغاثوا وخبطوا \* بأرائهم تخييط عشواء معشار (١)  
وانعش قلوبا في انتظارك قرحت \* واضجرها الاعداء آية أضجار (٢)  
وخلص عباد الله من كل غاشم \* وطهر بلاد الله من كل كفار (٣)  
وعجل فداك العالمون بأسرهم \* وبادر على اسم الله من غير انتظار  
تجدمن جنود الله خير كتائب \* واكرم أعوان وأشرف أنصار  
بهم من بنى همدان اخلص فتية \* يخوضون أغمار الوغى غير فكار (٤)  
بكل شديد البأس عبل شمر دل \* الى الحتف مقدم على الهول مضبار (٥)  
تحاذره الا بطل في كل موقف \* وترهبه الفرسان في كل مضمار  
أياصفوة الرحمن دونك مدحة \* كدد عقود في ترائب أبكار  
يهنى ابن هانى ان أتى بنظيرها \* ويعنوا لها الطائي من بعد بشار  
اليك البهائي الحقير يزفها \* كغانية مياسة القدم معطار (٥)  
تغار اذا قيسست لطافة نظمها \* بنفحة أزهار و نسمة أسحار  
اذا رددت زادت قبولا كأنها \* أحاديث نجد لا تمل بتكرار  
تمت القصيدة الموسومة بوسيلة الفوز والا مان في مدح صاحب الزمان سلام الله  
عليه وآبائه الطاهرين \*

(وله هني فيه)

مضى في غفلة عمري كذلك يذهب الباقي  
أدر كاساً ونا ولها ألياً يا أيها الساقى  
شراب عشق ميسا زد ترا از سر كار آگه

نه تدقيقات مشاعى وتحقيقات اشراقى

- (١) غاثوا : خلطوا ردياً بالجيد. العشواء مؤنث الاعشى : التى لا يبصر امامها ، العتار :  
الذى يزل ويسقط . (٢) وانعش : وانشط .  
(٣) الغاشم : الغاصب والظالم .  
(٤) الوغى : الحرب . (٥) العبل بالسكون : الضخم من كل شىء . الشمر دل : الفتى السريع من  
الابل وغيره  
(٦) الغانية : المرأة الجميلة تعنى بحسنها ؛ المباس : المتبختر .

الا یاریح ان تمرر باهل الحی فی حزوی (۱)

فبلغهم تحیاتنی و نبیهم بأ شواقنی  
و قل یا سادتی اتم بنقض العهد عجلتم  
وانی ثابت ابدأ علی عهدی و میثاقی  
بهائی خرقة خود را مگر آتش زده کامشب  
جهان پر شد زدود کفر و سالوسی و زراقی

(شیخ سعدی)

گوش تواند که همه عمروی \* نشنود آو از دف و چنگ و نی  
دیده شکید ز تماشای باغ \* بی گل و نسرين بسر آرد دماغ  
گر نبود بالش آکنده پر \* خواب توان کرد حجر زیر سر  
ور نبود دلبر هم خوابه پیش \* دست توان کرد در آغوش خویش  
وین شکم بی هنر پیچ پیچ \* صبر ندارد که بسازد بهیچ

(ولکاتبه العبد بهاء الدین فی جوابه)

گر نبود خنک مطلبی لگام \* زد بتوان بر قدم خویش گام (۲)  
ورنه بود مشربه از زرناب \* باد و کف دست توان خورد آب  
ورنه بود بر سر خوان آن واین \* هم بتوان ساخت بنان جوین  
ورنه بود جامه اطلس ترا \* دلچ کهن سائر تن بس ترا  
شانه عاج از نبود بهر ریش \* شانه توان کرد بانگشت خویش  
جمله که بینی همه دارد عوض \* وز عوض گشته میسر غرض  
آنچه ندارد عوض ای هوشیار \* عمر عزیز است غنیمت شمار

اذا رأیت العالم یلازم السلطان فاعلم أنه لص ، وایاک ان تخدع بما یقال : انه یرد

مظلمة او یدفع عن مظلوم ، فان هذه خدعة ابلیس اتخذها فجار العلماء سلماً .

قال بعض الحكماء : اذا اوتیت علماً ، فلا تطفی نور العالم بظلمة الذنوب فتبقى فی

الظلمة یوم یسعی اهل العلم بنور علمهم ، وعن البخی انه قال خیانة الرجل فی العلم اشد

من خيانتة في المال •

ذكره مولانا جعفر بن محمد الصادق عليه السلام قول النبي : النظر الى وجه العالم عبادة فقال : هو العالم الذي اذا نظرت اليه ذكرك الآخرة ، ومن كان على خلاف ذلك فالنظر اليه فتنة •

عن النبي انه قال : العلماء امناء الرسل على عباد الله ما لم يخالطوا السلطان ، فاذا خالطوه وداخلوا الدنيا فقد خانوا الرسل ، فاحذر وهم •  
عن النبي انه قال لاصحابه : تعلموا العلم تعلموا له السكينة والحلم ، ولا تكونوا من جبابرة العلماء فلا يقوم علمكم بجهلكم •

وهن هيسي على نبينا وعليه السلام انه قال : مثل العالم السوء مثل صخرة وقعت في فم النهر لاهي تشرب الماء ولاهي تترك الماء ليخلص الى الزرع •

من الكلام المرموز للحكماء : ان زمن الربيع لا يعدم من العالم ، معناه ان تحصيل الكمالات ميسر في كل وقت سواء كان وقت الشباب او وقت الكهولة او وقت الشيخوخة فلا ينبغي التقاعد من اكتساب الفضائل في وقت من الاوقات •  
(وما احسن ما قاله من قال)

هذا ز من الربيع عالج كبدي \* يا صاح فلا تخلص من الراح يدي  
البلبل يتلو و يقول انتبهوا \* العمر مضى وما مضى لم يعد  
قال رجل : أصعب الاشياء ان ينال المرء ما لا يشتهي ، فسمع كلامه بعض الحكماء فقال : أصعب من ذلك أن يشتهي ما لا يناله •

(كتب رجل من أبناء النعمة وقد اصابه من مآله الى بعض الامراء)

هذا كتاب فتى له همم \* ائت اليك رجاء ه هممه  
فل الزمان يدي عزيمته \* وطواه عن اكفائه عدمه (١)  
و تواكلته ذرو قرابته \* وهوت به من حالق قدمه (٢)  
أفضى اليك بسر قلم \* لو كان يعقله بكا قلمه

(١) قل : انثم •

(٢) الحالق : الجبل المرتفع •



لَكَابِه وهو ما كتبه الى السيد الاجل قدوة السادات العظام السيد رحمة الله  
قدس الله روحه وذلك في دار السلطنة قزوين سنة الف وواحدة :

- أحببتنا أن البعاد لقتال \* فهل حيلة المقرب منكم فيحتال  
أفى كل آن للتنائى نواب \* وفى كل حين للمتهاجر أهوال  
أيا دار نابالائل لازال هامياً \* بربعك مشكى الغلالة هطال (١)  
ويا جبرتي طال البعاد فهل أرى \* يساعدنى فى القرب حظ واقبال  
وهل يسعف الدهر الخون بزورة \* على رغم أيامى بها يسعد البال  
خليلى قد طال المقام عابى القذا \* وحال على ذى الحال يا قوم أحوال  
يمر زمانى بالامانى و ينقضى \* على غير ما أبغى ربيع و شوال  
الى كم أرى فى مربع الذل ثاوياً \* وفى الحال اخلال وفى المال اقلال  
ونجمى منحوس و ذكرى خامل \* وقدرى مبخوس و جدى بطل  
فلا ينعش قلبى قريض اصوغه \* ولا يشرحن صدرى فعول وفعال (٢)  
ولا ينعمن بالى بعلم افيده \* ومعضلة فيها غموض و اشكال  
اميط جلايب الخفاء عن رموزها \* لترفع استار و تذهب اعضاء (٣)  
و يلمع نور الحق بعد خفائه \* فيهدى به قوم عن الحق ضلال  
ساغسل رجس الذل عنى بنهضة \* يقل بهاحل و يكثر ترحال  
واركب متن البید سير الى العلا \* و ما كل قوال اذا قال فعال  
أقنع بالمر النقيع و ارتوى \* وبالقرب منى سلسيل و سلسال (٤)  
اذن لا تتددت بالسماحة راحتى \* ولا نارلى يوم الكريهة قسطال (٥)  
ولا هم قلبى بالمعالي و نيلها \* ولا كان بى عن موقف الحتف اجفال (٦)

(١) الاثل : المجد والشرف . الهامى : من همى يهيم : سال وانصب . الغلالة : العطش . الهطال :  
المتقاطر بشدة .

(٢) ينعش : يفرح وينشط . القريض : الشعر . (٣) اميط : اتنحى وابتعد .

(٤) النقيع : شراب الزبيب والتمر ، ولكن المراد هنا الماء المتغير المجتمع فى مكان .

(٥) انتدت : جادت : القسطال النبار المرتفع فى الحرب .

(٦) الاجفال : الابعاد والانفار .

قيل لسقرطه: اي السباع احسن؟ فقال: المرأة. كتب بعض الحكماء على باب داره لا يدخل داري شر، فقال له بعض الحكماء: فمن اين تدخل امرأتك؟  
 قال بعض الحكماء: المرأة كلها شر وشر ما فيها انه لا بد منها (۱).

### (الشيخ الاوحدی فی کتاب جام جم)

پسری با پدری بزاری گفت \* که مرا یار شو بهمسر وجفت  
 گفت بابا زنا کن وزن نه \* پند گیر از خلاق از من نه  
 در زنا گر بگیردت عسسی \* بهلد کو گرفت چون توبسی (۲)  
 زن بخواهی ترا رها نکند \* ورتو بگذاریش چها نکند  
 از من و مادرت نگیری پند \* چند دیدی و چند بینی چند  
 آن رها کن که نان و هیمه نماند \* ریش بابا نگر که نیمه نماند (۳)

من کلام ارسطو طاليس: اذا أردت ان تعرف هل يضبط الانسان شهواته، فانظر الى ضبطه منطقته، ليست النفس في البدن بل البدن في النفس؛ لانها اوسع منه.  
 باسرار حقیقت نیست جز پیر مغان دانا

له فضل على أهل النهي فضلا و عرفانا  
 زمانی گوش بر گفتار او نه تا یقین دانی

که جز تلبیس نبود حا صل تدریس مولانا  
 اگر بودی کمال اندر نویسائی و خوانائی  
 چرا آتقبله (۴) کل نانو یسا بود و ناخوانا  
 بیا ای کرده احیاء موات هر دل مرده

چه باشد سایه بر مردگان اندازی احیانا

(۱) من کلمات القصار لمولانا علی «ع» علی ما فی نهج البلاغة.

(۲) العسس: النی یطوف الیل لیحرس ویکشف اهل الریة.

(۳) هیمه چوخیمه: آبگوشت و بکسراول: هیزم سوختنی آمده.

(۴) مقصود بینمبر اکرم «ص» است چنانکه خواجه حافظ گوید.

نکار من که بمکتب نرفت و خط ننوشت \* بنفزه مسئله آموز صد مدرس شد

(القاضى نظام الدين من كتاب دويتاته)

أنتم لظلام قلبى الاضواء \* فيكم لفؤادى جمعت أهواء  
يروى الظمأ أدكاركم لا الماء \* داويت بغير كم فزاد الداء  
أوصيتك بالجذفدع من ساخر \* فاخر بفضيلة التقى من فاخر  
لا ترج سوى الرب لكشف البلوى \* لا تدع مع الله الهأ آخر  
مالى وحديث وصل من أهواء \* حسبى بشفاء علتى ذكره  
هذا اذا قضيت نجبى أسفاً \* يكفى انى اعد من قتلاه  
وافى فجذبت عطفه الميادا \* شوقاً فطلبت قبلة فانقادا  
حاولت وراء ذاك منه نادى \* لا تطلب بعد بدعة الحادا  
قالوا انتة عنه انه ما صدقا \* ما أجهل من بوعده قد وثقا  
لا لا فنتيجة الهوى صادقة \* مع كذب مقدمات وعد سبقا

أرسل عثمان بن عفان مع عبد له ، كيساً من الدراهم الى أبى ذر رضى الله عنه ، و  
قال له : ان قبل هذا ، فانت حر ، فاتى الغلام بالكيس الى أبى ذر والح عليه فى قبوله ، فلم  
يقبل ، فقال له : اقبله ، فان فيه عتقى ، فقال : نعم ولكن فيه رقى .

اول مقامات الانبياء (١) وهو اليقظة من سنة الغفلة ؛ ثم التوبة وهى الرجوع الى الله  
بعد الاباق ؛ ثم الورع والتقوى ، لكن ورع أهل الشريعة عن المحرمات وورع أصحاب  
الطريقة عن الشبهات ، ثم المحاسبة وهى تعداد ما صدر عن الانسان بينه وبين نفسه ، وبينه  
وبين بنى نوعه ، ثم الارادة وهى الرغبة فى نيل المراد مع الكد ، ثم الزهد وهى ترك الدنيا ،  
وحقيقته التبرى عن غير المولى ، ثم الفقر وهى تخلية القلب عما خلت (٢) عنه اليد ، والفقر  
من عرف انه لا يقدر على شىء ، ثم الصدق وهى استواء الظاهر والباطن ، ثم الصبر وهى تحمل  
النفس على المكاره ، ثم التصبر وهى ترك الشكوى وقمع النفس ؛ ثم الرضا وهى التلذذ

(١) كما فى قوله تعالى : قل انما اعظكم بواحدة ان تقوموا لله الاية . ثم ان ما ذكره الشيخ  
من ترتيب مقامات السالكين ليس متفقاً عليه ، ويبالى ان الشيخ الرئيس فى الاشارات فى النمط التاسع  
عداول المقامات - الارادة ولعله بعد اليقظة ، ومن دعاء سيدنا السجاد «ع» فى الصحيفة - واني اعلم ان  
افضل الزاد الراحل اليك عزم ارادة وان شئت الاطلاع ، فعليك بكتاب منازل السائرين للشيخ نجم الدين الكبرى ،  
جعلنا الله من المتصفين بتلك الصفات بل من الموفقين بالانتباه ، وهى اول منزل الانسان ونوعه بالانسان ان نكون من  
الذين : اذا ماتوا انتبهوا . (٢) خلت : انقطعت اليد وكانت النفس رهينة فياحسرنا على فرطنا فى جنب الله ! .



بالبلوى ، ثم الاخلاص وهو اخراج الخلق عن معاملة الحق ؛ ثم التوكل وهو الاعتماد فى كل اموره على الله سبحانه مع العلم بان الخير فيما اختاره .

ومن خطبة له عليه السلام : ايها الناس انما انتم خلف ماضين وبقية متقدمين كانوا اكثر منكم بسطة وأعظم سطوة ، ازعجوا عنها اسكنوا ما كانوا اليها ، فغدرت بهم اوثق ما كانوا بها ، فلم تغن عنهم قوة عشيرة ولا قبل منهم بذل فدية ، فارحلوا نفوسكم بزا دمبلغ قبل ان تؤخذوا على فجأة . فقد غفلتم عن الاستمداد فقد جف (١) القلم بما هو كائن .

ومن خطبة له عليه السلام : حاسبوا أنفسكم قبل ان تحاسبوا ومهدوا لها قبل ان تعذبوا وازودوا فى الرحيل قبل ان تزعجوا ، فانما هو موقف عدل وقضاء حق ، ولقد ابلغنى الاعذار من تقدم فى الانذار .

ومن خطبة له عليه السلام : ايها الناس لا تكونوا ممن خدعته العاجلة ، وغرته الامنية ؛ واستهوته البدعة ، فركن الى دار سريعة الزوال ، وشبكة الانتقال ، انه لم يبق من دنياكم هذه فى جنب ماضى ، الا كاناخرة راكب وصرة حالب ، فعلم تعرجون وماذا تنتظرون ، فكانكم والله بما أصبحت فيه من الدنيا ؛ لم يكن وبما يصيرون اليه من الآخرة ، لم يزل ؛ فخذوا الالهة لازوف النقلة ، واعدوا الزاد لقرب الرحلة ، واعلموا ان كل امرء على ما قدمه ، قادم ، وعلى ما خلفه ، نادم .

ومن خطبة له عليه السلام : الدنيا دار فناء ومنزل قلعة وعناء قد نزع عنها نفوس السعداء وانتزعت بالكره من قيد الاشقياء ، فاسعد الناس فيها ارغبهم عنها ، واسقاهم بها ارغبهم فيها ، هى الغاشة لمن انتصحتها ؛ والمغوية لمن اطاعها ، والجائر لمن انقاد لها ، والفائز من اعرض عنها ، والهالك من هوى فيها ، طوبى لعبد اتقى فيها ربه ونصح نفسه وقدم توبته وآخر شهوته من قبل ان تلفظه الدنيا الى الآخرة ، فيصبح فى بطن غبراء مدلهمة ظلمات لا يستطيع ان يزيد فى حسنة ، ولا ان ينقص من سيئة ، ثم ينشر ، فيحشر اما الى جنة يدوم نعيمها ، او نار لا ينفد عذابها .

ومن خطبة له عليه السلام : ايها الناس حلوا أنفسكم بالطاعة والبسوا قناعات المخافة و

(١) ولعل المراد منه هو ما ذكرنا من انقطاع الياء اقول : لانحتاج الى شرح الخطب و تصحيحها من اراد شرحها وتوضيحها فعليه بكتاب نهج البلاغة و شروحها وهى كثيرة .

اجعلوا آخر تكم لانفسكم وسعيكم لمستقركم ، و اعلّموا انكم عن قليل راحلون والى الله صائرون ، ولا يغني عنكم هنا لك الاصلاح عمل قدمتموه ، أو حسن ثواب أخرتموه ، انكم انما تقدمون على ما قدمتم و تجازون على ما أسلفتم ، فلا تخدعكم زخارف دنيا دنية عن مراتب جنات عليّة ، فكان قد كشف القناع و ارتفع الارتياب و لاقى كل امرئ ، مستقره و عرف مثواه و متقلبه .

**قال بعض الحكماء :** اذا أردت ان تعرف من اين حصل الرجل المال ، فانظر في اي

شيء ينفقه .

**كان بعض العلماء** يبذل العلم ، ف قيل له : تموت و تدخل علمك معك القبر ، فقال : ذاك احب الى من ان اجعله في اناء سوء .

**من شارك السلطان في عز الدنيا ، شاركه في ذل الآخرة .**

**كان الشيخ علي بن سهل** الصوفي الاصفهاني ، ينفق على الفقراء والصوفية ، ويحسن اليهم و قد دخل عليه يوماً جماعة منهم ولم يكن عنده شيء ، فذهب الى بعض أصدقائه و التمس منه شيئاً للفقراء ، فاعطاه شيئاً من الدراهم و اعتذر من قلتها و قال : اني مشغول ببناء دار احتاج الى خرج كثير ، فاعتذرنى ، فقال له الشيخ علي بن سهل : و كم يصير خرج هذه الدار ؟ فقال : لعله يبلغ خمسمائة درهم ، فقال الشيخ : ادفعها الى لانفقتها على الفقراء و انا اسلمك داراً في الجنة و أعطيك خطي و عهدى ، فقال الرجل : يا أبا الحسن اني لم اسمع منك قط خلافاً ولا كذباً فان ضمننت ذلك ، فانا افعل ، فقال : ضمننت ، و كتب على نفسه كتاباً بضمنان دار له في الجنة ، فدفع الرجل الخمسمائة درهم و اخذ الكتاب بخط الشيخ و أوصى انه اذا مات ان يجعل ذلك الكتاب في كفته ، فمات في تلك السنة و فعل ما اوصى به ، فدخل الشيخ يوماً لمسجده لصلوة الغداة فوجد ذلك الكتاب بعينه في المحراب و على ظهره مكتوب بالخضرة : قد اخرجناك من ضمانك و سلمنا الدار في الجنة الى صاحبها ، فكان ذلك الكتاب عند الشيخ برهة من الزمان يستشفى به المرضى من أهل أصفهان و غيرهم و كان بين كتب الشيخ فسرق صندوق كتبه ، و سرق ذلك الكتاب معها .

**و كان راي** في بعض التواريخ الموثوق بها ، ان الشيخ علي بن سهل كان معاصراً للجنيّد ، و كان تلميذ الشيخ محمد بن يوسف البناء ، كتب الجنيّد اليه : سل شيخك ما الغالب

على امره ؟ فسأل ذلك من شيخه محمد بن يوسف البناء ، فقال : اكتب اليه ، والله غالب على امره .

يقول كاتب هذه الاحرف محمد المشتهر ببهاء الدين العاملي عفى الله عنه : رأيت في المنام ايام اقامتي باصفهان كاني ازور امامي وسيدي و مولاي الرضا عليه السلام وكانت قبته وضريحه كقبة الشيخ علي بن سهل وضريحه ، فلما أصبحت نسيت المنام واتفق ان بعض الاصحاب كان نازلا في بقعة الشيخ ، فجئت لرؤيته ، ثم بعد ذلك دخلت الى زيارة الشيخ فلما رأيت قبته وضريحه خطر المنام بخاطري وزاد في الشيخ اعتقادي .

من كلام سيد الاوصياء سلام الله عليه : افضل العباد الصبر ، والصمت ، وانتظار

الفرج .

ومن كلامه : الصبر على ثلاثة وجوه : فصر على المعصية ، و صبر على الطاعة و صبر على المصيبة .

ومن كلامه : ثلاثة من كنوز الجنة : الصدقة و كتمان المصيبة ، و كتمان المرض .

ومن كلامه : كل قول ليس لله فيه ذكر ، فلفو ، وكل صمت ليس فيه فكر ، فسهوو كل نظر ليس فيه اعتبار ، فلهو .

ومن كلامه : ضاحك معترف بذنبه ، خير من باك يدل على ربه .

ومن كلامه : الدنيا دار ممر والخرة دار مقر ، فخذوا رحمكم الله من ممركم لمقركم ، ولا تهتكوا استاركم على من لا يخفى عليه أسراركم ، و اخرجوا من الدنيا قلوبكم ، قبل ان يخرج منها ابدانكم ، فللاخرة خلقتكم وفي الدنيا حبستم ، ان المرء اذا هلك قالت الملائكة : ما قدم ، وقال الناس : ما خلف ؛ فله آباءكم قدموا بعضاً يكن لكم ؛ ولا تتركوا كالا يكن عليكم فانما مثل الدنيا مثل السم يأكله من لا يعرفه .

ما كان يدهو به بعض الحكماء : اللهم اهلنا بالانابة اليك ؛ والثناء عليك والثقة بما لديك ونيل الزلفى عندك وهون علينا الرحيل من هذه الدار الضيقة ؛ والفضاء الحرج (١) والمقام الرخص ، والعروة المحشوة بالغصة والساحة الخالية عن الراحة با لسلامة ، والريح والغنمة ، الى جوارك حيث قلت : « في مقعد صدق عند مليك مقتدر » وحيث يجد



ساكنه من الروح والراحه ما تقول معه: الحمد لله الذى اذهب عنا الحزن ، واحسم (١) مطامعنا من خلقك ، وانزع قلوبنا عن الميل الى غيرك ، واصرف عيننا عن زهرة عالمك الادنى برحمتك وفضلك وجودك يا كريم .

كان هيسى عليه السلام يقول لاصحابه: يا عباد الله بحق اقول لكم ، انكم لا تدركون من الاخرة الا بترك ما تشتهون من الدنيا ، دخلتم الى الدنيا عراة ، وستخرجون منها عراة ، فاصنعوا بين ذلك ما شئتم .  
ومن كلام بعض الوزراء: عجبت لمن يشتري العبد بماله ، ولا يشتري الاحرار

بفعاله ، من كانت همته ما يدخل فى بطنه ، كانت قيمته ما يخرج منها .

ومن كلام معروف الكرخي: كلام العبد فيما لا يعنيه ، خذلان من الله تعالى .

(لكتاب الاحرف بهاء الدين محمد العالمى فى الله عنه)

- |                              |   |                                |
|------------------------------|---|--------------------------------|
| يا كراماً صبرنا عنكم محال    | ✧ | ان جالى عن جفا كم شر حال       |
| ان اتى من حيكم ريح الشمال    | ✧ | صرت لا ادري يمينى عن شمال      |
| حبذا ريح سرى من ذى سلم       | ✧ | عن ربي نجد و سلع و العلم       |
| اذهب الا حزان عنا و الالم    | ✧ | والا مانى ادركت والههم ذال     |
| يا اخلا تى بحزوى (٢) والعقيق | ✧ | ما يطيق الهجر قلبى ما يطيق     |
| هل لمشتاق اليكم من طريق      | ✧ | ام صددتم عنه أبواب الوصال      |
| لا تلومونى على فرط الضجر     | ✧ | ليس قلبى من حد يد او حجر       |
| فأت مطلوبى ومحبوبى هجر       | ✧ | والحشافى كل آن فى اشتعال       |
| من رأى وجدى لسكان الحجون     | ✧ | قال ما هذا هوى هذا جنون        |
| ايها اللوام ما ذا تبتغون     | ✧ | قلبي المضنى (٣) وعقلى ذواعتقال |
| يانزولا بين جمع و الصفا      | ✧ | يا كرام الحى يا اهل الوفا      |
| يا رعاك الله يا ريح الصبا    | ✧ | ان تجز يوماً على وادى قبا      |
| كان لى قلب حمول للمجفا       | ✧ | ضاع منى بين هاتيك التلال       |
| سل اهيل الحى فى تلك الربى    | ✧ | هجر هم هذا دلال ام ملال        |
| جيرة فى هجرنا قد اسرفوا      | ✧ | حالنا فى بعد هم لا يوصف        |

(١) الجسم بالسكون: القطع . (٢) قدم فى القصيدة ، ولعل المراد بالهقيق هو وادى العقيق  
احدى المواقيت الخمسة (٣) المضنى : المريض .

- ان جفوا أو واصلوا أو اتلفوا \* حبهم في القلب باق لايزال  
 هل كرام ما عليهم من مزيد \* من يمت في حبهم يمضى شهيد  
 مثل مقتول لدى المولى الحميد \* أحمدي الخلق محمود الفعال  
 صاحب العصر الامام المنتظر \* من بما يأباه لا يجرى القدر  
 حجة الله على كل البشر \* خير أهل الارض في كل الخصال  
 من اليه الكون قد اتقى القياد \* مجرياً احكامه فيما اراد  
 ان تزل عن طوعه السبع الشداد \* خر منها كل سامي السمك عال  
 شمس اوج المجد مصباح الظلام \* صفوة الرحمن من بين الانام  
 الامام بن الامام بن الامام \* قطب أفلاك المعالي والكمال  
 فاق أهل الارض في عز وجاه \* وارتقى في المجد اعلى مرتقا  
 لوملوك الارض حلوا في ذراه \* كان اعلى صفهم صف النعال  
 ذواقدار ان يشأ قلب الطباع \* صير الاظلام طبعاً للشعاع  
 وارتدى الامكان برد الامتناع \* قدرة موهوبة من ذي الجلال  
 يا امين الله يا شمس الهدى \* يا امام الخلق يا بحر الندى  
 عجلن عجل فقد طال المدى \* واضمحل الدين واستولى الضلال  
 هاك يا مولى الورى نعم المجير \* من مواليك البهائي الفقير  
 مدحة يعنوا معناها جرير \* نظمها يزرى على عقد اللال  
 يا ولي الامر يا كهف الرجا \* مسنى الضر وانت المرتجى  
 و الكريم المستجار الملتجا \* غير محتاج الى بسط السؤال

كتب بعض الحكماء الى صديق له : اما بعد فعظ الناس بفعلك ، ولا تعظمهم

بقولك ، واستحي من الله بقدر قربه منك ، وخفه بقدر قدرته عليك والسلام .

من كلام هيسى على نينا و <sup>الملك</sup> : ان مرتكب الصغيرة و مرتكب الكبيرة سيان

فقيل : وكيف ذلك ؟ فقال : الجرأة واحدة ، وما عفا عن الدرة من يسرق

الذرة .

قال حذيفة بن اليمان (رض) : اتحب ان تغلب شر الناس ؟ فقال : نعم . فقال : انك

لن تغلبه حتى تكون شرأمنه •

قيل لثيافورس: من الذي يسلم من معاداة الناس؟ قال: من لم يظهر منه خير ولا شر، قيل: وكيف ذلك؟ قال: لانه ان ظهر منه خير عاداه الاشرار وان ظهر منه شر عاداه الاخيار •

كان انوشيروان، يمسك عن الطعام وهويشتهيه ويقول: نترك ما نحب لئلا نقع فيما نكره •

من امثال العرب وحكاياتهم عن السنة الحيوانات: لقي كلب كلبا في فمه رغيف محرق، فقال: بئس هذا الرغيف ما ارداه فقال له الكلب الذي في فمه الرغيف: نعم لعن الله هذا الرغيف، ولعن من يتركه قبل ان يجد ما هو خير منه •

قيل لبعض الاكابر من الصوفية: كيف اصبحت؟ فقال: اصبحت اسفاً على امسى كارها لليومي منهما الغدى •

روى ان سليمان على نبينا وعليه السلام: راي عصفوراً يقول لعصفورة: لم تمنعين نفسك مني؟ لو شئت اخذت قبة سليمان بمنقاري فالقيتها في البحر، فتبسم سليمان عليه السلام من كلامه، ثم دعابهما وقال: للعصفور اطيعي ان تفعل ذلك؟ فقال: يا رسول الله! لا، ولكن المرء قد زين نفسه ويعظمها عند زوجته والمحب لا يلام على ما يقول؛ فقال سليمان عليه السلام للعصفورة: لم تمنعيني من نفسك وهو حبيبي؟ فقالت: يا نبي الله انه ليس محباً ولكنه مدع، لانه يحب معي غيري، فائر كلام العصفورة في قلب سليمان عليه السلام وبكاءه شديداً واحتجب عن الناس اربعين يوماً يدعو الله ان يفرغ قلبه لمحبهه، وان لا يخالطها بمحبة غيره •

ومن خطبة النبي ﷺ: أيها الناس أكثر واذا كره ادم للذات، فانكم ان ذكرتموه في ضيق، وسعه عليكم وان ذكرتموه في غنى، بغضه اليكم ان المنايا قاطعات الامل واللىالي مدينيات الاجال وان العبد بين يومين يوم قد مضى احصى فيه عمله فحتم عليه، ويوم قد بقي لا يدري لعله لا يصل اليه، وان العبد عند خروج نفسه وحلول ربه يري جزآ ما سلف وقلة عناء ما خلف، أيها الناس ان في القناعة اسعة وان في الاقتصاد لبلغة و ان في الزهد لراحة ولكل عمل جزآ وكل آت قريب •



احتضر بعض المترفين (١) و كان كلما قيل : له قل لا اله الا الله ، يقول هذا البيت :

يارب قائمة يوماً و قد تعبت \* ابن الطريق الى حمام منجباب  
وسبب ذلك ان امرأة عفيفة حسناء خرجت الى حمام معروف بحمام منجباب فلم تعرف طريقه  
وتعبت من المشى ، فرأت رجلاً على باب داره ، فسألته عن الحمام فقال : هو هذا وأشار الى باب داره  
فلما دخلت اغلق الباب عليها ، فلما عرفت بمكره اظهرت كمال الرغبة والسرور ، وقالت : اشتر  
لنا شيئاً من الطيب و شيئاً من الطعام وعجل بالعود الينا فلم اخرج و انقابها و برغبتها ، فخرجت و  
تخلصت منه ، فانظر كيف منعت هذه الخطيئة عن الاقرار بالشهادة عند الموت ، مع انه لم يصد منه  
الا ادخال المرأة بيته ، وعزمه على الزنا فقط من دون وقوعه منه \*

قال حكيم : ماريت واحداً الاظننته خيراً منى ، لاني من نفسي على يقين ومنه  
على شك \*

سئل الثيباني ام سمي الصوفي ابن الوقت فقال : انه لا يأسف على الغايب ، ولا ينتظر الوارد  
فائدة التجربة يدسرة العود الى الوطن الاصلى ، والاتصال بالعالم العقلى ، وهو المراد  
بقوله (ع) : حب الوطن من الايمان . واليه يشير قوله تعالى : «يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى  
ربك اراضية مرضية» (٢) . وياك ان تفهم من الوطن دمشق و بغداد وماضاها ما فانهم ما من الدنيا  
و قد قال سيد الكل فى الكل : حب الدنيا راس كل خطيئة ، فاخرج من هذه القرية  
الظالم اهلها واشعر قلبك قوله تعالى : «ومن يخرج من بيته مهاجراً الى الله و رسوله  
ثم يدركه الموت فقد وقع اجره على الله و كان الله غفوراً رحيماً» (٣) .

قال معوية لابن عباس بعد ان كف بصره : مالكم يا بنى هاشم تصابون فى ابصاركم ؟  
فقال : كما انكم يا بنى امية تصابون فى بصائركم \*

قدم قوم هزمهم الى الوالى و ادعوا اليه بالف دينار ، فقال الوالى : ماتقول ؟  
فقال : صدقوا فيما ادعوا ولكنى اسألهم ان يمهلونى لا يبيع عقارى و ابلى و غنمى ، ثم  
اوفيهم ، فقالوا : ايها الوالى قد كذب والله ماله شىء من المال لا قليل و لا كثير ، فقال :  
ايها الوالى قد سمعت شهادتهم بافلاسى ، فكيف يطالبونى ، فامر الوالى باطلاقه \*

كان في بغداد رجل قد ركبته ديون كثيرة ، و هو مفلس  
فامر القاضي بان لا يقرضه احد شيئاً من اقرضه ، فليصبر عليه و لا يطالبه بدينه ، و  
امر بان يركب على بغل و يطاف به في المجامع ليعرفه الناس و يحترزوا من معاملته ،  
فطا فوابه في البلد ، ثم جاؤا به الى باب داره ، فلما نزل عن البغل قال له صاحب البغل :  
اعطني اجرة بغلي ، فقال : وفي أى شيء كنامن الصباح الى هذا الوقت يا أحمق ؟

### (ابو الاسود الدؤلي)

ذهب الرجال المقتدى بفعالهم \* و المنكرون لكل أمر منكرو  
و بقيت في خلف يزين بعضهم \* بعضاً ليدفع معور عن معور (۱)  
فطن لكل مصيبة في ماله \* و اذا اصاب بدينه لم يشعر

### بسم الله الرحمن الرحيم

احمد الله على جزيل آلائه ، واصل على أشرف اوليائه و انبيائه ، و بعد اين شكسته بسته  
چند است در بحر جنب که در میان عرب مشهور و معروفست و در مابین شعراء عجم غیر  
مألوف ، بخاطر فاتراً فقر فقر آء باب الله بهاء الدين محمد العاملي رسیده و نفعه از نفعات  
جنون بر صفحات حقایق مشحون او زیده ، رجاء و اتق است که اهل استعداد اکفاهم الله  
شر الاضداد ، دامن عفو بر آن پوشند ، و در اصلاح معایب آن کوشند و اجرهم على الله  
ولا قوة الا بالله .

ایمر کز دایره امکان \* وی زبده عالم کون و مکان  
توشاه جواهر ناسوتی \* خورشید مظاهر لاهوتی  
تا کسی ز علایق جسمانی \* در چاه طبیعت تن مانی  
صد ملک ز بهر تو چشم براه \* ای یوسف مصر بر آ از چاه  
تا والی مصر وجود شوی \* سلطان سریر شهود شوی  
در روز الست بلی گفتی \* و امروز به بستر لا خفتی  
ز معارف عالم عقلی دور \* بز خسارف عالم حس مغرور  
از موطن اصل نیاری یاد \* پیوسته باهو و لعب دلشاد

- نه اشك روان نه رخ زردی \* الله الله تو چه بيسردی  
 يکدم بخود آو بين چه کسی \* بچه بسته دلی بکه هم نفسی  
 زين خواب گران بردار سری \* میپرس ز عالم دل خبری  
 زين رنج عظیم خلاصی جو \* دستی بدعا بردار و بگو  
 يا رب يا رب بکريمی تو \* بصفات کمال رحیمی تو  
 يا رب به نبی و وصی و بتول \* يا رب يا رب بدو سبط رسول  
 يا رب بعبادت زين عباد \* بزهدات باقر علم رشاد  
 يا رب يا رب بحق صادق \* بحق موسی بحق ناطق  
 يا رب يا رب برضاشه دين \* آن ثامن ضامن اهل يقين  
 يا رب بتقی و مقاماتش \* يا رب بتقی و کراماتش  
 يا رب بحسن شه بحرورير \* بهدایت مهدی دين پرور  
 کين بنده مجرم عاصی را \* وين غرقه بحر معاصی را  
 از قيد علايق جسمانی \* وز بند وساوس شیطانی  
 لطفی بنما و خلاصش کن \* وز اهل کرامت خاصش کن  
 يا رب يا رب که بهائی را \* اين بيهده گرد هوائی را  
 که بلهو و لعب شده عمرش صرف \* نا خوانده زلوح وفا یکحرف  
 زين غم برهان که گرفتار است \* در دست هوا وهوس زار است  
 در شغل ز خارف دنیی دون \* مانده بهزار امل مفتون  
 رحمی بنما بدل زارش \* بگشا ز کرم گره از کارش  
 از پيش مران زدر احسان \* بسعادت ساحت قرب رسان  
 وارسته ز دنیی دوش کن \* سر حلقه اهل جنونش کن

### (فی نصیحة النفس الامارة)

- اياد صبا پیام کسی \* چو بشهر خطا کاران برسی  
 بگذر بمحله مهجوران \* و از نفس وهوا ز خدا دوران  
 وانگاه بگو بهائی زار \* کی نامه سیاه خطا کردار



وی عمر تباہ خطا پیشه ✱ تا چند زنی تو پیا تیشه  
تا کی باشی بیمار گناه ✱ ای مجرم عاصی نامه سیاه  
شد عمر تو شصت و همان پستی ✱ وز باده لہو و لعب مستی  
گفتم کہ مگر چو بسی برسی ✱ یا بی خود را و دانی چه کسی  
درسی درسی ز کلام خدا ✱ رهبر نشدت بطریق ہدی  
وز سی پچہل چوشدی واصل ✱ جز جہل ز چہل نشدت حاصل  
در راہ خدا قدمی نزدی ✱ بر لوح وفا رقمی نزدی  
مستی ز علایق جسمانی ✱ رسوا شدہ و نمیدانی  
از اہل غرور ببر پیوند ✱ خود را بشکستہ دلان در بند  
شیشہ چو شکستہ شود ابتر ✱ جز شیشہ دل کہ شود بہتر  
ایساقی باده روحانی ✱ زارم ز علایق جسمانی  
یک لمعہ ز عالم نورم بخش ✱ یکجرعہ ز جام طہورم بخش  
کز سر فکنم بصد آسانی ✱ این کہنہ لحاف ہیو لانی  
فی ذم منی صرف ہمزہ فی العلوم الرسمية الدنیویہ و لم یلتفت الی العلوم  
الحقیقیۃ الآخریۃ :

ایکرده بعلم مجازی خو ✱ نشیندہ ز علم حقیقی بو  
سر گرم بحکمت یونانی ✱ دل سرد ز حکمت ایمانی  
در علم رسوم چو دل بستی ✱ بر او جت اگر ببرد پستی  
یکدر نگشود ز مفتاحش ✱ اشکال افزود ز ایضاحش  
ز مقاصد آن مقصد نایاب ✱ ز مطالع آن طالع در خواب  
راہی ننمود اشاراتش ✱ دلشاد نشد ز بشاراتش  
محصول نداد محصل آن ✱ اجمال افزود مفصل آن  
تا کی ز شفاش شفا طلبی ✱ وز کاسہ زہر دوا طلبی  
تا چند چو نکبتیان مانی ✱ بر سفرہ چرکن یونانی  
تا کی بہزار شعف لیبی ✱ تہ ماندہ کاسہ ابلیسی

سور المؤمن فرمود نبی	✱	از سور اسطو چه میطلی
سور آن جوی که در عرصات	✱	ز شفاعت او یا بی درجات
در راه طریقت او رو کن	✱	با نان شریعت او خو کن
کان راه نه ریب درونه شک است	✱	وان نان نه شورونه بی نمک است
تا چند ز فلسفات لا فی	✱	وین یا بس و رطب بهم با فی
رسوا کردت ما بین بشر	✱	برهان ثبوت عقول عشر (۱)
در کف ننهاده بجز بادت	✱	برهان تناهی ابعاد (۲)
زان فکر که شد بهیولا صرف	✱	صورت نگرفت از آن یک حرف
تصدیق چگونه باین بتوان	✱	کندر ظلمت برود الوان (۳)
علمیکه مطالب آن اینست	✱	میدان که فریب شیاطین است
تا چند دو اسبه پیش تازی	✱	تا کی بمطالعه اش نازی
این علم دنی که توراجان است	✱	فضلات فضایل یونان است
خود گو تا چند چو خر مگسان	✱	لرزی بسر فضلات کسان
تا چند ز غایت بی دینی	✱	خشت کتبش بر هم چینی
اندر پی آن کتب افتاده	✱	پشتی بکتاب خدا داده

(۱) برهان ثبوت عقول عشر - هوما ذکره الحاج ملاهادی السبزواری ره عن المشائین فی منظومه فی الحکمة المتعالیة بقوله :

فالعقل الاول لدى المشائی • وجوبه مبداً ثان جائی  
و عقله لذاته للفلک • دان لدان سامک لسامک

الی آخر ما ذکره و شرحه، وهذا الدلیل ضعیف جداً خصوصاً علی مذاق الفلسفة الجديدة فی الافلاک والفلكیات فراجع.

(۲) برهان تناهی ابعاد - هوما ذکره السبزواری ایضاً بقوله :  
ولا تنهای البعد ینفی السلی فی ضلعی الزاویة فلیحسم  
وهو المعروف بالبرهان السامی، وكذا ما ذکره من برهان المسامطة والموازاة فراجع و  
لیس المقام موقع ذکرها.

(۳) اقول - هذه النظرية مسلمة فی عصرنا هذا وان لیس للاجسام لون بل الالوان السبعة الاصلیة علی مذاق اليوم للنور وان الاجسام تکتسبها من اشرار النور علیها بحسب استعدادها المخصوص بكل واحد منها لونا خاصاً، ثم اعلم ایها القاری المنصف ان الشیخ رحمه الله انما انکر ما انکر من هذه العلوم والبیانی بعداً تساهلها وتحمل المشاق فی طلبها و بعداً لالتفات الی عدم نفعها فی التقرب الی الله والرفق لیه، و یوملاً ینفع مال ولا ینون الامن اتی الله بقلب سلیم، وامانت فاخاف ان تنکرها جهلاً وعناداً و بلا تصور ومع عدم کونک من اهل التقوی والیقین.

- نی رو بشریعت مصطفوی ☆ نه دل بطریقت مرتضوی  
 نه بهره ز علم فروع و اصول ☆ شرمت با دا ز خدا و رسول  
 ساقی ز کرم دو سه پیمانه ☆ در ده بیبائی دیوانه  
 زان می که کند مس او اکسیر ☆ و علیه یسهل کل عسیر  
 زان می که اگر ز قضا روزی ☆ یکجرعه از آن شودش روزی  
 از صفحه خاک رود اثرش ☆ وز قمه عرش رسد خبرش (۱)

(فی العلم النافع فی الامداد)

- ایمانده ز مقصد اصلی دور ☆ اگنده دماغ ز باد غرور  
 در علم رسوم گرو مانده ☆ نشکسته زپای خود این کنده  
 تا چند زنی ز ریاضی لاف ☆ تا کسی افتی بهزار گزاف  
 زدوایر عشرو دقایق وی ☆ هرگز نبری بحقایق پی (۲)  
 وز جبر و مقابله و خطاء بین ☆ جبر نقصت نشود فی الیین (۳)  
 در روز پسین که رسد موعود ☆ نرسد ز عراق ورهاوی سود (۴)  
 زایل نکند ز تو مغبونی ☆ نه شکل عروس و نه مامونی (۵)  
 در قبر بوقت سؤال و جواب ☆ نفعی ندهد بتو اسطرباب  
 زان ره نبری بدر مقصود ☆ فلسش قلب است و فرس نابود  
 از علم رسوم چه میجوئی ☆ و ندر طلبش تا کی پوئی  
 علمی بطلب که تو را فانی ☆ سازد ز علایق جسمانی  
 علمی بطلب که بدل نور است ☆ سینه ز تجلی آنطور است  
 علمیکه از آن چوشوی محفوظ ☆ گردد دل تو لوح المحفوظ  
 علمی بطلب که کتابی نیست ☆ یعنی ذوقیست خطابی نیست

(۱) القمه بالكسر : اعلی کل شیء.

(۲) مذکوره فی الكتب الهندیة.

(۳) ذکرهما الشیخ فی کتابه الغلاصه و اما اليوم فقد صار علم الجبر اوسع نطاقاً  
 مما ذکره الشیخ «ده» فی الغلاصه و کالبحر من الندی ، و انجلیه من المسائل مالم ینجل فی زمن الشیخ .

(۴) عراق ورهاوی : دو نغمه است از نغمات دوازده گانه موسیقی .

(۵) شکل عروس و مامونی : دو شکل است از اشکال هندسی که خواص زیادی در هندسه دارد .



- علمی که نسا زدت از دو نی \* محتاج بآلت قانو نی  
 علمی بطلب که نماید راه \* وز سر ازل کندت آگاه  
 علمی بطلب که جدالی نیست \* حالی است تمام و مقالی نیست  
 علمی که مجادله راسبب است \* نورش ز چراغ ابو لهب است  
 علمی بطلب که گزافی نیست \* اجماعیست و خلافی نیست  
 علمی که دهد بتو جان نو \* علم عشق است ز من بشنو  
 عشقست کلید خزاین جود \* ساری در همه زرات وجود  
 غافل تو نشسته بمحنت ورنج \* و ندر بغل تو کلید گنج  
 جز حلقه عشق مکن در گوش \* از عشق بگو در عشق بکوش  
 علم رسمی همه خذلانست \* در عشق آویز که علم آن است  
 آنعلم ز تفرقه بر هاند \* آنعلم تو را ز تو بستاند  
 آنعلم تو را ببرد بر هی \* کز شرک خفی و جلی بر هی  
 آنعلم ز چون و چرا خالی است \* سرچشمه آن علی عالی است  
 ساقی قدحی ز شراب الست \* که نه خستش پانه فشر دش دست (۱)  
 درده بیپای دل خسته \* آن دل بقیود جهان بسته  
 تا کنده حرص زبا شکند \* وین تخته کلاه ز سر فکند

(فی الشوق الى صحبة اصحاب الحال و ار باب الکمال)

- عشاق جمالک قد غرقوا \* فی بحر صفاتک و احترقوا  
 فی باب نوالک قد وقفوا \* و لغیر جمالک ما عرفوا  
 نیران الفرقة تحرقهم \* امواج الادمع تفرقهم  
 گر پای نهند بجای سر \* در راه طلب زایشان مگذر  
 که نمیدانند ز شوق لقا \* پارا از سر سر را از پا  
 من غیر زلالک ما شربوا \* و بغیر خیالک ما طربوا  
 صدمات جمالک تفتیهم \* نفحات و صالک تحییهم

(۱) خستش : مشتق است از خستن یعنی مجروح کردن و خورد نمودن.

- کم قد احيوا کم قد ما توا \* عنهم في العشق روايات  
طوبى لفقير راقعهم \* بشرى احزين واقفهم  
يارب يارب که بهائی را \* آن عمر تباه ریائی را  
حظی ز صداقت ایشان ده \* تو فیک رفاقت ایشان ده  
باشد که شود ز فناء نشان \* نه اسم و نه رسم نه نام و نشان

(فی التوبة عن الخطايا والاناة الى واهب المطايا)

- ايداده خلاصه عمر بباد \* وی گشته بلهو و لعب دلشاد  
وی مست ز جام هوا و هوس \* دیگر ز شراب معاصی بس  
زین پیم خطیه پناه مباش \* مرغابی بحر گناه مباش  
از توبه بشوی گناه و خطا \* وز توبه بجوی نوال و عطا  
نومید مباش ز غفو اله \* ایمجرم عاصی ناسمه سیاه  
گرچه گنه تو از عدیش است \* غفو و کرمش از حدیش است  
غفو ازلی که برون ز حد است \* خواهان گناه فزون ز عداست  
لیکن چندان در جرم مپیچ \* که مکان صلح نما ند هیچ  
تا چند کنی ایشیخ کبار \* توبه تلقین بهائی زار  
گر توبه روز شب شکند \* وین توبه بروز دیگر نکند  
عمرش بگذشت بلیت و عسی \* در توبه صبح شکست مسا  
ایساقی دلکش فرخ فال \* دارم ز حیات هزار ملال  
در ده قدحی ز شراب طهور \* بر من بگشادر عیش و سرور  
که گرفتارم بغم جانگاه \* زین توبه سست بترز گناه  
وی ذاکر خاص بلند مقام \* آزرده دلم ز غم ایام  
زین ذکر جدید فرح افزای \* غمهای جهان ز دلم بز دای  
میگوبا ذوق و دل آگاه \* الله الله الله الله  
کین ذکر رفیع همایون فر \* وین نظم بدیع بلند اختر

- در بحر غریب چه جلوه نمود \* در های فرح بر خلق گشود  
 آنرا برخوان بنوای حزین \* وز قمه عرش بشنو تحسین (۱)  
 یا رب بکرامت اهل صفا \* بهدایت پیش روان وفا  
 کین نامه نامی نیک اثر \* کاورده ز عالم قدس خبر  
 پیوسته خجسته پیامش کن \* مقبول خواص وعوامش کن

## (خاقانی)

- جدلی فلسفی است خاقانی \* تابفلسی نگیری احکامش  
 فلسفه در جدل کند پنهان \* و آنکهی فقه بر نهد نامش  
 مس (۲) بدعت بزر بیالاید \* پس فروشد بمردم خامش  
 دام دم افکند مشعبد وار \* پس پیوشد بخار و خس دامش  
 علم دین پیش آورد وانگه \* کفر باشد سخن بفر جامش  
 کار او توهم چو وقت (۳) طهور \* کار طفل است و کار حجامش  
 شکرش در دهان نهد وانگه \* بیرد پا ره ز اندامش

## (پیاپی)

- جمعند ز سفالگان بعالم مشتی \* عاقل نهد بحر فشان انگشتی  
 خالی شده دیر و کعبه از مردم اهل \* در آن نه خلیلی نه درین زردشتی

## (القاضی المذهب)

- و ترى المجرة و النجوم کانما \* تسقى الرياض بجود ملآن (۴)

(۱) القه : اعلیٰ کل شیء ، و قدم آ نفا .

(۲) مس بدعت : مقصوده الاعتراض علی الاصولین من الفقهاء رضوان الله علیهم و هو ناش عن قصور

فیه عما حققه و نقحه الفقهاء ، قدس الله اسرارهم .

(۳) طهور : مراد ختنه کردن است .

(۴) المجرة بالفتح مأخوذة من الجریان : وهی منطقة فی السماء فوقها نجوم كثيرة لا یبیزها البصر لبعدها و فیها من الشمس و الاقمار مالا یحصیه الا الله ، بل فیها مواد كثيرة للكواکب لم تتركب بعدو بالجملة فعالم المجرة کبيرة جداً خارجة عن احاطة فهم البشر الان فترى بالبصر الفیر المسلح کانها نهر ماء و تسمى بالفارسية (کهکشان) و لذلك شبهنا فی هذا العشر بنهر مملو من الماء تسقى ریاضاً مملوّة من الورد و الزهر و وهی الکواکب علی شکلها المخصوص من الحوت و السرطان و غیرهما .



لولم يكن نهراً لما غاصت به ☆ ابدانجوم الحوت والسرطان (١)

(الله در من قال في الشيب)

قواك وهت عندوقت المشيبوما ☆ كان من دأبها ان تهى (٢)

و باينت نفسك لما كبرت ☆ فلا هي أنت و لا أنت هي

وما زلت مستغرقاً في الذنوب ☆ وما قلت قد حان أن انتهي

متى يشتهي الجائعون الطعام ☆ فما تشتهي غير ان تشتهي

اذا ما المنايا أخطأتك وصادفت ☆ حميمك فا علم انها ستعود (٣)

(أبي الحسن التهامي)

عيسن من شعر في الراس مبتسم ☆ مانفر البيض مثل البيض في اللهم (٤)

ظنت شيبته تبقى وما علمت ☆ ان الشيبة مرقاة الى الهرم

ما شاب عزمي ولا خلقى ولا حزمي ☆ ولا ورائي ولا ديني ولا كرمي

وانما اعتاض راسي غير صبغته ☆ والشيب في الرأس غير الشيب في الهمم

وصل الخيال ووصل الخودان نحلته ☆ سيان ما شبه الوجدان بالعدم (٥)

والطيف افضل و صلا ان لذته ☆ تخلوا من الائم والتغصيص والندم (٦)

لاتحمد الدهر في ضراء يصرفها ☆ فلو اردت دوام البؤس لم يدم

فالدهر كالطيف بؤساء وأنعمه ☆ من غير قصد فلا تحمد ولا تلم

لا تحسبن حسب الاباء مكرمة ☆ لمن يقصر عن غايات مجدهم

حسن الرجال بحسنهم وفخرهم ☆ بطولهم في المعالي لا بطولهم (٧)

(١) غاصت : انغمست في الماء.

(٢) وهت : من وهي يهي اى : بليت وضعت و استرخت.

(٣) الحميم : الصديق والقريب اى : اذا اخطأ عنك الموت وصادف صدقك ، فاعلم أيها المسكين الغافل سيعود اليك.

(٤) عيس : جمع بين عينيه . اللهم : جمع لمة بالكسر : الشعر المجاوز شحمة الاذن وما تشعث من الشعر ، والمراد من البيض الاول غير المراد من الثاني ، المراد من البيض الثاني : بياض الشعر ومن الاول : ما هو المراد من ضمير عيسن .

(٥) الخود بالفتح : المزمة الشابة الجميلة . نحلته : اعطيت ، والقصود من الخيال : الرؤيا كما يظهر من البيت التالي .

(٦) الطيف : الخيال ، الطائف في الخيال والمراد : الرؤيا .

(٧) الطول بالضم : ضد العرض وبالفتح : الفضل والعطاء والثروة ، ومعنى الابيات ظاهر لا يحتاج الى التوضيح .

ما اغتابني حاسد الا شرفت بها \* فحاسدى منعم فى رى منتقم  
فالله يكلؤ حسادى فانعمهم \* عندى و ان وقعت من غير قصد هم

كتب رجل الى شيخه تخلى للعبادة وانقطع عن الناس: بلغنى انك اعتزلت عن  
الخلق وتفرغت للعبادة، فما سبب معاشك؟ فكتب اليه: يا احمق يبلغك انى منقطع الى الله  
سبحانه وتستلنى عن المعاش (۱) \*

قال بعض العارفين: الوعد حق الخلق على الله تعالى، فهو احق من وفى، والوعيد  
حقه سبحانه على الخلق؛ فهو احق من عفى، وقد كانت العرب تفتخر بآيفاء  
الوعد وخلف الوعيد. قال الشاعر:

وانى اذا اوعدته او وعدته \* لمخلف ميعادى ومنجز موعدى

(بابطاهر)

هزاردت جان بغارت برده ویشی \* هزارانت جگر خون کرده ویشی (۲)  
هزاران داغ ویش ارشیم اشمرت \* هنو نشمرتہ از اشمرتہ ویشی (۳)

قال بعض الحكماء: الدنيا انما تراد لثلاثة: العز والغنى والراحة، من زهد  
فيه اعز، ومن قنع استغنى، ومن ترك السعى استراح \*

حكى بعض اصحاب الحقيقة: ان البسطامى مر بكلب قد ترطب بالمطر،  
فنجى عنه ثوبه ترفعاً، فنطق الكلب بلسان فصيح وقال: ان نجاسة ثوبك منى يطهرها  
الماء، ولكن تنحية ثوبك عنى لا يطهرها الماء (۴) \*

(هلا هو من حسين)

زهد صلحا كه زرق رشيد است همه \* اسباب فريب عمرو وزيد است همه  
بيخوابى زاهدان چه خواب صياد \* از بهر گرفتارى صيد است همه

(۱) يعنى ان الذى اوصلك خبر انقطاعى الى الله، قادران برزقنى من حيث لا احسب.  
(۲) ویشى: باشى.

(۳) يعنى هزاران داغ وى اش اگر درسینه ام بشمارى هنوز نشمرتہ از مشمرتہا باشى يعنى:  
هنوز چیزى نشمرتہ.

(۴) لانه ناش عن التكبر والرفع ولا يلىق للسالك ان يرى فى نفسه كبراً و رفعة حتى من  
الحيوانات الخسيسة فى الظاهر ونظيره ما نقل عن موسى بن عمران (ع) ان الله تعالى امر ان يأتى باخس  
من مخلوقاته اليه، فمر بكلب ميت فحملته ثم ندم فى الطريق فطره الخ.

كلمات ابداع ثمانية، اربعة رباعية الحروف ، واربعة ثلاثية ، ولكل كلمة رقم هندي (١) على الترتيب ولكل حرف من كل كلمة رمز سندي، فللحرف الاول .. وللثاني .. وللثالث .. وللرابع .. لكننا كنفي (٢) عن رقم الكلمة الاولى بصفر ان قصد حرف تاليها، ورمز حروفها ان قصد حرفها؛ ونجعل رقم متلو كل كلمة بالا عليها متصلا رمز حرفها المطلوب بالرقم المذكور فعلامة الالف ... وعلامة الدال .. وعلامة الواو ... وعلامة الكاف ... يوصل رمز كل منهما برقم متلو كلمته وعلامة الفاء ... كما عرفت فتكتب احمد هكذا : ٠٠٠٠ و (١) مقصوده من الرقم الهندي ، هي الارقام المتداولة الان في لسان العرب والفرس من الواحد الى العشرة وهي : ٠٩، ٨، ٧، ٦، ٥، ٤، ٣، ٢، ١

صَوَرُ الرُّقُومِ الهِنْدِيَّةِ مَعَ الرُّمُوزِ السِّنْدِيَّةِ المُرْتَبِطَةِ	
سَال مَاه = ا ب ج د	سَال مَاه = ه و ز
سَال مَاه = ح ط ي	سَال مَاه = ك ل م ن
سَال مَاه = س ع ف ص	سَال مَاه = ق ر ش ت
سَال مَاه = ث خ ذ	سَال مَاه = ض ظ غ
فَنَكْتَبُ أَحْمَدُ : سَا سَا مَاه	عَلَى : ك ل مَاه
جَعْفَرُ : مَاه مَاه	غَا نِمَ : مَاه سَا مَاه

چون عین  
رموز سندیہ  
ممکن نبود  
دانه دانه در  
معن گذاشته  
شود لذا بجای  
آن نقطه  
گذاشته شد  
قارئین محترم  
پس از مطالعه  
در کلیشه می  
توانند از  
رموز سندیہ  
بجای نقطه ها  
تعابیر کنند  
(م)

(٢) حاصل ما ذكره «قده» هو: تركيب الرقوم الستة الهندية من الاثنين الى السبعة مع الرموز السندية الاربعة المذكورة ، فيحصل منه ميز لجميع الحروف الثمانية والعشرين ولا يحتاج الى شيء. زائد وطريقه : ان نجعل الكلمة الاولى من كلمات ابداع صفر او الثانية رقم «٢» والثالثة رقم «٣» وهكذا وتتصل الارقام برموز السندية فيكون صورها هكذا .



تكتب على هكذا : . . . . . وتكتب جعفر هكذا : . . . . . وتكتب غانم هكذا : . . . . .  
لان متلو كلمة الغين المعجمة سابعة الكلمات ، ومن هذا يظهر انه لاحاجة الى رقم الكلمة  
الثامنة كمالات الى رقم الكلمة الاولى ان قصد حرفها ، اذ الثامنة غير متلوة و  
الاولى غير تالية واذا تمت الكلمة ، فيمد حرفها الاخر السندى ، ليحصل الاطلاع على  
آخر الكلمة ولا يخلط بما بعدها ، اللهم الا ان يكون في آخر السطر ، فكتب زيد بن  
خالد هكذا : . . . . .

خبروني أيها الاخوان (١) عن اسم خماسى الاعداد ثنائى الاحاد اوله نصف  
وسطه ، ووسطه مضعف اخره ، طرفاه فعل ماض مركب من حرفين ، وآخره ما يتحقق  
بين الاخوين ، اولاه من المعدنيات ، وما سواهما من النباتات ، طرفا ثانيه من الاعضاء  
الظاهرة بعض الاحيان ، و طرفا آخره من الاعضاء الباطنة لكل حيوان ، لولا رابعه  
لتبدل الاعمى بالاصم ، ولولا اوله لم يوجد العلم والحلم والكرم ، لولا خامسه لتبدل رأس  
الانسان بالشجر ولما تميزت بلدة من الحجر ، طرفا ثانيه لا يكون فى اول العمر ولا  
فى آخره للانسان ، وبعض منه ما يتحقق به السهو والنسيان ، بثانيه يتبدء السؤال ، وباوله  
يختم الكلام ويتم المقال والله اعلم بحقيقة الحال .

### (لابن الفارض ملفزافى قمرى)

ما اسم لطير شطره بلدة (٢) ❖ فى الشرق من تصحيفها مشربى  
و ما بقى تصحيف مقلوبه ❖ مضعفاً قوم من المغرب

(١) اقول قد تأملنا فى حل هذا اللغز كثيرا ولكن لم تقطع على مراده ولم نقدر على حل جميع عباراته  
والذى ظهر لنا من تلك العبارات ان الحرف الاول من اللغز هو ، م والثانى ، س والثالث ، ف والرابع ، و  
الخامس ايضا ، م وبعضه قطعى وبعضه ظاهري ، ولكن لا نجزم على جميعه جزما لا يقبل التشكيك ، فلا  
نتعرض لعباراته بعد بيان المقصود اجمالا فمن كان له ذوق الى حله فعليه الدقة والتفكير بعد ما ذكرنا  
بعض مفاتيحه ، ولا يسعنا الوقت ازيد من هذا وتوضيح ما علم من عباراته ايضا بطول ولا فائدة  
كثيرة فى ذلك .

(٢) شطره بلدة : بلدة تم تصحيفها : فم وهو محل الشرب وما بقى من الكلمة ، رى ، وتصحيف  
مقلوبه مضعفاً : بربر .

(الجواب)

ذاك اسم طير شطره بلدة \* اخرى يرى نيلها مشربي (١)  
و ما سوى آخره سائر \* ليلا من الشرق الى المغرب  
و وسطاه صمغة مرة \* نافعة من لسعة العقرب  
و ما بقى تصحيف مقلوبه \* قد اعجز الفيل عن المأرب  
و ما سوى اوله عضوك \* اللازم في المأكّل و المشرب  
فافهم وقاك الله من عشرة \* و راكبا خيلك في المذهب

(خاقاني)

يكخرى را بعروسي خواندند \* خر بخنديد وشد از قهقهه سست  
گفت من رقص ندانم بسزا \* مطربي نيز ندانم بدرست  
بهر حمالي خوانند مرا \* كاب نيكو كشم و هيزم چست  
وقف اعرابي على قبر هشام بن عبد الملك ، و اذاً بعض خدامه يبكي على قبره  
و يقول : ماذا لقينا بعدك ؟ فقال الاعرابي : اما انه لو نطق لا خبرك انه لقي اشد  
مما لقيتم \*

(الامير ابو فراس يصف نفسه)

وقور و احداث الزمان تنوشني \* وللموت حولى جيئة و ذهاب (٢)  
صبور و ان لم يبق منى بقية \* قول و لو ان السيوف جواب  
و الحظ احوال الزمان بمقلة \* بها الصدق صدق و الكذاب كذاب  
تغاييت (٣) عن قومي فظنوا عباوة \* بمفرق اغبانا حصا و تراب (٤)  
اذا الخل لم يهجر ك الا ملالة \* فليس له الا الفراق عتاب

(١) شطره بلدة : قمرى و اذا حذف حرف آخر الكلمة بقيت كلمة : قمر ، و هو المراد من قوله ليلا  
من الشرق الى المغرب ، و اذا حذف طرفاها ، بقى : مرو هو ما يقال بالفارسية : صبروما بقى من الكلمة  
اذا قلب يكون : بقى و تصحيفه : بقى و هو المعجز للفيلى : بشه چو پرشد بزند پيل را . و اذا حذف اولها  
يبقى : مرى ، و هو قصبة الرية . و هو المراد من قوله : عضوك اللازم .  
(٢) تنوشني : تطلبني و تناولني لياخذني بسوء .  
(٣) تغاييت : من النباوة : عدم الفطنة او الجهالة .  
(٤) المفرق بالفتح و الكسر : الموضع الذى ينشعب منه طريق آخر و من الشعر موضع افتراقه .

## (شیخ دلی نقی رحمہ اللہ)

یبتاب تنی کہ پیچ و تابش پیدا است \* بیظرف دلی کہ اضطرابش پیدا است  
راز دل پر عشق نگردد ظاهر \* تا نیمہ بود شیشہ شرابش پیدا است  
حقہ پر آو از زیکدر بود \* گنگ شود چونکہ زدر پر بود

(هرفی)

خوش آنکہ شراب ہمتہ مست کند \* آوازہ امید مرا پست کند  
گر دست زنم بکام دردست دیگر \* شمشیر دہم کہ قطع آندست کند  
مکن در کارها زنہار تاخیر \* کہ در تاخیر آفتہاست جان سوز  
بفردا افکنی امروز کارت \* ز کندیبہای طبع حیلست آموز  
قیاس امروز گیر از حال فردا \* کہ ہست امروز تو فردای دیروز

بنی بعضی ملوک بنی اسرائیل داراً تکلف فی سعتها وزینتها، ثم امر من یسال عن عیبها فلم یعبها احد الا ثلثة من العباد قالوا : ان فیہا عیین : الاول انها تخرّب، والثانی انه یموت صاحبها. فقال : وهل یسلم من هذین العیین دار ؟ فقالوا : نعم دار الآخرة، فترك ملكه و تعبد معهم مدة ثم ودعهم، فقالوا : هل رایت مناهاتكره ؟ فقال : لا ولكنكم عرفتموني فاتم تكمروني، فاصحب من لا یرفني .

مسئل بعضی الزهاد عن مخالطة الملوك والوزراء ؟ فقال : من لا یخالطهم ولا یزید علی المكتوبة افضل عندنا من یقوم اللیل ویصوم النهار ویحج ویجاهد فی سبیل اللہ ویخالطهم .  
ولکاتبه من السوانح : غفلة القلب عن الحق من أعظم العیوب و أكبر الذنوب  
ولو كانت آناً من الانات اولمحة من اللمحات، حتی ان اهل القلوب عدوا الغافل فی آن الغفلة من جملة الکفار (۱) .

## (کما نطقی به کلام المطار)

هر آنکو غافل از حق بک زمان است \* در آندم کافر است امانہا ناست  
اگر آنغافل پیوسته بودی \* در اسلام بر وی بسته بودی  
و گما یعاقب العوام علی سیئاتهم ، كذلك یعاقب الخواص علی غفلاتهم

(۱) اقول: وعلی ذلك حلوا ماروی: لا یزن الزانی وهو مؤمن .



فاجتنب الاختلاط باصحاب الغفلة على كل حال ، ان اردت ان تكون من زمرة اهل الكمال .

(مسند)

كم نشين باقوم ازرق پيرهن \* يا بكش برخانمان انگشت نيل  
يا مكن با فيل بانان دوستي \* يا بنا كن خانه در خورد پيل  
مناجاة : يا مسكين عزمك ضعيف ، و نيتك متزلزل ، و قصدك مشوب ،  
ولهذا لا يفتح عليك الباب ، ولا يرتفع عنك الحجاب ولو صممت عزيمتك ، واثبت نيتك  
واخلصت قصدك ، تفتح لك الباب من غير مفتاح كما انفتح ليوסף (عليه السلام) لما صمم العزم واخلص  
النية في الخلاص من الوقوع في الفاحشة ، وجد في الهرب من زليخا .  
(شمس)

يوسف وش آنكه زود رود بهر فتح باب \* محتاج التفات كليدش نمي كند  
مناجاة : ايها الغافل ، وقد شاب راسك ، وبردت انفاسك ، و انت في القيل والقال ، والنزاع و  
الجدال ، فاحبس لسانك عن بسط الكلام فيما لا ينفعك يوم القيام .

شدخزان و بلبل از قول پریشان بازماند \* تو همان مردار مرغ بي محل گوئي هنوز (١)

(من مجموع قديم في مدح صاحب الزمان (عليه السلام))

لله دركم يا آل ياسينا \* يا أنجم الحق أعلام الهدى فينا  
لا يقبل الله الا مع محبتكم \* أعمال عبد ولا يرضى له دينا  
بكم اخفف اعباء الذنوب بكم \* بكم اتقل في الحشر الموازينا  
ساء ابن آكلة الا كباد منقلباً \* اخبر حرب ايسكم يوم صفينا (٢)  
الشمس ردت عليه بعد ما غربت \* من ذا يطيق لعين الشمس تطيينا (٣)  
مهما تمسك بالاخبار طائفة \* نقوله والامن والا يكفيننا (٤)

(١) مردار مرغ .

(٢) ابن آكلة الاكباد : معاوية عليه الهاوية .

(٣) ردت عليه الشمس : علي عليه السلام ، كما رواه العامة والخاصة مستفيضاً .

(٤) والامن والا : وهو حديث الثدير المروي المتواتر بين العامة والخاصة .

## (لو الذي طاب ثراه في معارضة البردة (١))

أسحر بابل في جفنيك ام سقم \* ام السيوف لقتل العرب والعجم  
 والخال مركز دور العذار بدا \* أم ذاك نضح عثار الخط بالقلم (٢)  
 ام حبة وضعت كيما تصيدها \* طير الفؤاد وقد صادته فاحتكم  
 انا الملووم وقلبي مولم برشا (٣) \* ساق غدا قلبه قاس على الامم  
 ذى اعين ان رنت يوماً الى احد \* البسنة كلما فيهن من سقم  
 قلبي غضاو ضلوعى منحني وله \* عقيق جفنى بسفح ناب عن ديم (٤)  
 وما سقاني رحيق ابل حريق اسي \* و كان من املى منه شفا المي  
 ابكى فتبسم منى كالغمام متى \* يبكى على زهر فى الروض يتبسم  
 والشمس ما طلعت الا لتنظره \* وان تغب فحياء خجلة الفهم  
 بكيت والشملى مجموع لخوف نوى \* فكيف مالى و شملى غير ملتئم  
 وكلما مت هجراً عشت من املى \* فكم أموت و كم احيا من القدم  
 دمع طليق وقلب فى قيود هوى \* والرشد ضل بذات الضار والسلم  
 و قد أقام قوام القدلى حججا \* و بالعذار بدى عذرى فلا تلم  
 وجدى عليك ونفسى فى يدك وذا \* قلبى لديك فل ماشئت واحتكم  
 اصغى الى العذل اجنى ورد ذكرك من \* ما بين شوك ملام اللام (٥) النهم  
 الى متى كل آن أنت فى وله \* يسمو و قلب بنيران العذاب رمى  
 فدع سعاد و سلمى واسع تحفظفى \* السهام سهم مصيب فاستمع كلى  
 ان الحيات منام و المآل بنا \* الى انتباه وآت مثل منعدم  
 ونحن فى سفر نمضى الى حفر \* فكل آن لنا قرب من العدم  
 و الموت يشملنا والحشر يجمعنا \* و بالتقى الفخر لا بالمال و الحشم

(١) البردة: وهى قصيدة البردة المعروفة المشروحة، مطلعها: امن تذكر جيران بنى سلم.

(٢) نضح: رش وبل. العثار: السقوط. المراد: الموضوع الذى ترشح الداد فيه حين الكتابة.

(٣) الرشا: ولد الظبية.

(٤) غضا: اظلم. شجر اصلب معروف وجره يبقى زماناً طويلاً ولعله المراد: السفح: الا هراق.

الديم - جمع الديبة: المطر يدوم بلا رعد ولا برق. المقصود تشبيه دمع عينه بالدم و دوام نزوله بالمطر. (٥) النهم: الحريس المولم.

صن بالتعفف عز النفس مجتهداً \* فالنفس أعلى من الدنيا لذي الهمم  
 واغضض عيونك عن عيب الانام وكن \* بعيد نفسك مشغولاً عن الامم  
 فان عيبك تيدو فيه وصمته \* وانت من عيبيهم خال عن الوصم  
 جاز المسىء باحسان لتملكه \* وكن كعود يفوح الطيب في الضرم  
 ومن يطلب خلا غير ذي عوج \* يكن كطالب ماء من لظى الفحم  
 وقد سمعنا حكايات الصديق ولم \* نخله الاخيالا كان في الحلم  
 لك الإقامة في أرض يضام بها \* والارض واسعة ذل فلا تقم  
 ولا كمال بدار لا بقاء لها \* فيالها قسيمة من اعدك القسم  
 دار حلاوتها للجاهلين بها \* ومرها لذوى الالباب والهمم  
 ابغى الخلاص وما اخلصت في عمل \* أرجو النجاة وما تاجيت في الظلم  
 لكن لى شافعاً ذو العرش شفعه \* أرجو الخلاص به من زلة القدم  
 محمد المصطفى الهادي المشفع في \* يوم الجزاء وخير الخاق كلهم  
 لولا هذاه لكان الناس كلهم \* كاحرف مالها معنى من الكلام  
 لو لم يرد ذو المعالي جعله علماً \* لم يوجد العالم الموجود من عدم  
 لو لم تطأ رجله فوق التراب لما \* غداً طهوراً وتسهيلاً على الامم  
 لو لم يكن سجد البدر المنير له \* ما اثر التراب في خديه من قدم  
 نصرت بالرعب حتى كاد سيفك ان \* يسطو بغير انسالل في رقابهم  
 كفاك فضل كمالات خصصت بها \* اخاك حتى دعوه باري النسم  
 خليفة الله خير الخلق قاطبة \* بعد النبي وباب العلم والحكم  
 علم الكتاب وعلم الغيب شيمته \* وفي سلونى كشف الريب للفهم  
 والبيض في كفه سود غوائلها \* حمر غلائلها تدلى على القمم (١)  
 بيض متى ركعت في كفه سجدت \* لها رؤس هوت من قبل للمصنم  
 ولا ألومهم ان يحسدوك وقد \* علت نعالك منهم فوق هامهم

(١) البيض : السيف ، الفوائل - جمع غائلة : الهلاكة . الغلائل - جمع غلالة : الثوب الذي يلبس تحت الثياب والدرع . القمم بالكسر - جمع القمة : الرأس . والمراد من الحمر : الدم ، والمعنى واضح وكذا في البيت التالي .



مناقب أدهشت من ليس ذا نظر \* وأسمنت في الورى من كان ذا صمم  
فضائل جاوزت حد المديح علا \* فكل مدح شبهه الهجو للفهم  
من هاشم ليس في تيم يموت و قد \* عدا عديا فلم يدنس بلوهمهم (١)  
سل عنه ذافكرة و امدحه تلق فتى \* ملأ المسامع و الافكار و الكلم  
و استخبرن خبيراً من غزا احداً \* و فى حنين تراه غير منهزم  
من لم يكن بقسيم النار معتصماً \* فما له من عذاب النار من عصم  
من لم يكن ببنى الزهراء مقتدياً \* فلا نصيب له فى دين جدهم  
اولاد طه و نون و الضحى و كذا \* فى هل أنى قدأتى مخصوص مدحهم  
قد شرف الانس اذهم فى عدادهم \* كالارض اذ شرفت بالبيت و الحرم  
وان يشاركهم الاعداء فى النسب \* فالتبر من حجر و المسك بعض دم  
هم الولاة و هم سفن النجاة و هم \* لنا الهداة الى الجنات و النعم  
نفوسهم اشرفت بالنور و انكشفت \* لها حقايق ما يأتى من القدم  
و من سرى نحوهم اغناه نورهم \* عن الدليل و نجم الليل فى الظلم  
فضائل جعلت ليل الفخار ضحى \* و أخجلت كل ذى فخر و ذى شيم  
قد زينوا كل نظم يوصفون به \* كما يزين كلام الله للكلم  
عذاب قلبى عذب فى محبتهم \* و مر ما مربى حلو لا جلهم  
رجوتهم لعظيم الهول من قدم \* و هل يرجى سوى ذى الشأن و العظم  
يا مظهر الملة العظمى و ناصرها \* و انت مهدىها الهادى الى اللقم  
يا و ارنث العالم يرويه و يسنده \* الى جدد تعالوا فى علوهم  
مآثر الفخر فيكم غير خافية \* و الشمس أكبر أن تخفى على الامم  
أوضحتم للورى طرق الوصول كما \* صيرتم العلم بين الناس كالعلم  
مولاي طال المدى والله و اندرست \* معالم العلم و الايمان و الكرم  
فاسحب سحابين خيلا فوقها أسد \* تسطو و نيلا عميا ساكب الديم

(١) يموت ؛ يقال : مت بيننا رحم مائة اى قرية : يعنى ليس بينه عليه السلام و بين تيم و لاعدى  
«الشيعين» قرابة ، و مقامه عال و شامخ عن الثالب و المطا عن المنتبة اليها ، و اسقط هذا البيت عن  
طبع مصر ككثير من خياناته و جناياته .

ولا تقل قل انصارى فناصرك البارى \* و من ينصر الرحمن لم يضم  
يفديك كل خير عن علاك وهم \* كل البرية من عرب و من عجم  
أقصر حسين فلن تحصي فضائلهم \* لو ان فى كل عضو منك الفهم  
عليهم صلوات لا انتهاء لها \* كمثل قدرهم العالى و علمهم  
(من موانع سفر الحجاز)

از كتان و سمور بى زارم \* باز ميل قلندرى دارم  
تكيه بر خوابگاه نقش بسست \* بر تم نقش بوريا هوس است  
دل از قيل و قال گشته ملول \* ايخوشا خرقه و خوشا كشكول  
گر نباشد اطاق و فرش و حرير \* كنيج مسجد خوش است و كنهه حصير  
و رمز غفر مرا رود از ياد \* سر نان جوين سلامت باد  
اوحش الله ز سينه جوشيهها \* ياد ايام خرقه پوشيهها  
كى بود كى كه باز گردم فرد \* با دل ريش و سينه پر درد  
دامن افشاده زين سراى مجاز \* فارغ از فكر هاى دور و دراز  
نخوت جاه را ز سر فكنم \* كنده حرص را ز پا شكتم  
باز گيرم شهنشهى از سر \* و ز كلاه نمد كنم افسر  
شود آن پوست تخته تختم باز \* گردد از خواب چشم بختم باز  
خاك بر فرق اعتبار كنم \* خنده بر وضع روزگار كنم  
(هرفى)

سرانصاف تو گرديم كه با اين همه حسن

از دل ما طمع صبر و سكون داشته‌اى

قال الفاضل البضاوى عند قوله تعالى فى سورة هود: «لبيلوكم ايكم

احسن عملا»: (۱) ان الفعل معلق عن العمل، و قال فى سورة الملك: نقيض ذلك،  
و صرح فى تفسير هود بان نزول التورية كان قبل اغراق فرعون، و قال فى تفسير

(۱) آية «۷» ذكر البضاوى فى سورة هود فى تفسير الاية: ان لبيلوكم معلق عن العمل فى ايكم

احسن عملا، و قال فى سورة الملك آية «۲»: ان ايكم احسن عملا مفعول ثان له، مع ان سوق الاية فى كليهما واحد. فراجع.

سورة المؤمنين : نقيض ذلك ، وقال عند قوله تعالى في سورة مريم : «وكان رسولا نبيا» : ان الرسول لا يلزم ان يكون صاحب شريعة ، وقال في سورة الحج : نقيض ذلك ، وصرح في سورة النمل : بان سليمان علي نبينا عليه السلام توجه الى الحج بعد اتمام بناء بيت المقدس ، وقال في سورة سبا : نقيض ذلك .

هن وهاتين الموسومة بالجواهر الفرد (١) وهما منحا بخاطري في ابطال تركب

(١) الجوهر الفرد : اي الجزء الذي لا يتجزأ ، اقول : هذه المسئلة من أهم المسائل في الحكمة الطبيعية ، وقد اقاموا على اثبات الجزء الذي لا يتجزأ ، ونفيه براهين ، والدلائل الطبيعية والهندسية ، ولكن ادلة النافين كثيرة قوية حتى ادعى السبزواري في شرح منظومته بداهة بطلانه ، حيث قال : (اعلم ان بطلان الجزء في هذه الاعصار صار قريبا من البديهيات ، لكثرة ما اقام الافاضل من البراهين المحكمة الطبيعية والهندسية اه) حتى التزم المبتنون بعد عجزهم عن رد ادلة النافين ، بما لا يرضى به الفطرة العقل السليمة ، وتشبثوا في الهرب عن الالزام ، بالطرفة والتداخل ، و نعم ما قال السبزواري قد : وعذره الطرفة والتداخل في فطرة العقل يكون باطلا .

ثم اعلم ان موضع النزاع في الجوهر الفرد ، ومراد القائلين بوجوده ، وعدمه ، هو : ان مراد النافين ، عدم امكان ان يكون الجسم مركبا من اجزاء لا يتجزأ فكأ باقسامه اي : قطعاً ، وكسراً ، وخرقاً وهما بقسميه اي : ما هو بسبب عرضين كان يكون احد طرفي الجزء ، بياضاً والاخر سواداً أو نحوه ، وما ليس بسبب عرضين ، بل في عالم الوهم فقط ، ومراد المبتنين كالتكلمين وذيقراطيس الذي هو عمدة القائلين به : ان الجسم مركب من اجزاء لا يتجزأ فكأ لصلابتها وصلبها ، ولكن وهما يجزها ، وهو الذي صار في عصرنا بديها ، ويسمونه : «آتم» بضم التاء «ATOME» وهو بالصفة يونانية بمعنى الجزء الذي لا يتجزأ بل وقد فكه ، وكسره ، وانفجروه واستفادوا منه في العلوم والصناعات والحروب بما يحار فيه العقول ولا يمكننا نقل البراهين التي اقاموا على وجوده ، وعدمه ، وكذا ما ذكره في عصرنا ، وصنفوا في ذلك من الكتب والرسائل ، ليس هنا موضع ذكرها .

وانما ذكرنا هذه المقدمة لتوضيح ما ذكره شيخنا البهائي رة في هذا الكتاب ، ولتكون على بصيرة اجمالاً فنقول : قد اقام الشيخ رة في هذا الكتاب برهانان على بطلان الجوهر الفرد .

احدهما ان فرض مثلثا متساوي الساقين المركبين من ثمانية اجزاء لا يتجزأ وقاعدته مركبة من سبعة اجزاء هكذا فالجزء الواقع في راس المثلث مشترك بين الساقين فتبقى سبعة اجزاء لكل من الساقين وكذا الاجزاء ، الواقعة في قاعدة المثلث تزيد على خمسة لان طرفيها مشترك بين الساقين فالجزء الواقع بين الجزئين الساعين من طرف



الراس لا يكون اقل من واحد البتة فيكون بين الساعين اثنان وهكذا يزيد كل تال على متلوه بواحد لا اقل من ذلك حتى ينتهي الى السبعين من طرف القاعدة فلا بد ان يكون سبعة اجزاء وقد فرضناها خمسة وهو خلف .

و ثانيها ان نفرض دائرة ونفرض على احد طرفيها تسعة اجزاء لا يتجزأ وكذا على طرفيها الاخر ، متقابلين ونصل بين الجزء الخامسين وهما الواقعا في الوسط ، بنقط ما على المركز وهو .

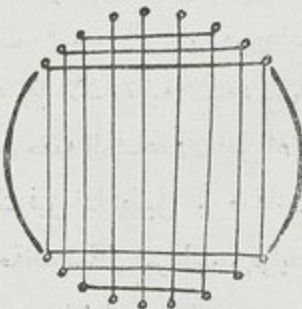


الجسم من الاجزاء التي لا تتجزى ، سوى الوجوه الستة السابقة: ان نفرض مثلثات متساوية الساقين كل منهما ثمانية اجزاء وقاعدته سبعة ؛ فما بين طرفي ساقيه خمسة من قاعدته لاشراك طرفيها ، والثامن الذي هو راس المثلث مشترك ايضاً فيما بين السابعين ان كان واحداً ، فيبين السادسين اثنا عشر بين الخامسين ثلاثة ، فيبين الاولين سبعة ، وقد كان خمسة هذا خلف ، وان كان اكثر ، فالفساد اشد ، فهو اقل من جزء فافهم .

وقد لاحظ الى وجه ثامن ، وهو ان نفرض دائرة ونصل بين جزئين منها بالقطر ، ثم بين ثمانية يتوسطها القطر وبين نظائرها باوتار ثمانية ، ونصل بين طرفي الاقصرين بخط مستقيم ، فهو تسعة اجزاء ، ووتر القوس هو تسعة ايضاً فقد ساوت قاعدة القطعة قوسها .  
ولنا وجه تاسع لطيف ذكرته في لغز زبدة الاصول ، فهذه وجوه تسعة في ابطال الجزء لم يسبقني الى شيء منها احد والله ولى التوفيق .

بسم الله الرحمن الرحيم (١)

وبه نستعين ؛ الحمد لله الذى جعل صحيفة عالم الامكان مرآة لمشاهدة الاثار الملكوتية ، وصير نشأة نوع الانسان مشكاة لمطالعة الانوار الالهوتية ، والصلوة على اكمل نوع البرية ، وأفضل النفوس القدسية أبى القاسم محمد ، قاسم موائد المواهب الربانية ، ومنبع حريق الفيوض السبحانية ؛ وآله الوارثين لمقامات العلية ، المكرمين بكراماته الخفية والجلية .



السمى بالقطر ، ونصل ايضاً سائر الاجزاء المتقابلة بخطوط و هى الاوتار الثمانية فيكون مجموع الخطوط تسعة ونصل ايضاً بين الجزئين الواقعين في طرفي التسعة من احد طرف الدائرة بوتر آخر وهو بمنزلة القاعدة بالنسبة الى القوس الذى تركيب من تسعة اجزاء ، فيكون هذا الوتر ايضاً مركباً من تسعة اجزاء اذ لا اقل من ذلك لانه مار على تسعة خطوط ، فينتج ان يكون القاعدة وقوسها متساويين ، وهو واضح البطلان كدالا يخفى ، فهذان برهانان قاطعان على بطلان الجزء .

(١) هذه خطبة شرح الصحيفة الموصومة بخدا تقى الصالحين لشيخنا البهائي ره نقلها في

هذا الكتاب .

وهذا يا اخوان الدين ، وعلان اليقين ما غفلت حوادث الزمان عن المنع من تأليفه ، وتحريره وذهلت صوارف الدهر الخوان عن الصرف ، عن ترصيفه ، وتقريره ، من شرح واف باظها زما الهمنى الله سبحانه من حقايق كنوز الصحيفة الكاملة من كلام سيد العابدين ، وامام الموحدين ، وقبلة اهل الحق على اليقين ، مولانا و امامنا زين العابدين ابى محمد على ، بن الحسين ، بن على ، بن ابى طالب عليه السلام ،

سلام من الرحمن نحو جنابهم \* فان سلامى لا يليق ببابهم

كشفت به حجاب الاحجاب عن خبايا كنوزها مع قلة البضاعة ، ورفعت به استار الاستار . عن خفايا رموزها بقدر الاستطاعة ، مشيراً الى ما يلوح من جواهر عباراتها ، ويفوح من زواجر اشاراتها ، مما هو منبع كلام اعلام الحقيقة والعرفان ، ومعدن مقالة اهل الطريقة والايقان ؛ بل هو اقصى غايات ارباب المجاهدة ؛ واعلا نهايات اصحاب المشاهدة ، مما لم يهتد اليه الا واحد بعد واحد ، ولم يطلع عليه الا وارد بعد وارد ؛ واسئل الله سبحانه ، ان يعيننى على اتمام ما ارجوه ، وان يوقنى لاكماله على احسن الوجوه ، وان يجعلنى ممن تزود فى يومه لغده ، قبل ان يخرج الامر من يده ؛ وهو حسبى ونعم الوكيل ، اعلموا ايها الاخوان المقصور على ادراك الحقايق كدهم ، المصروف فى اقتناص المعارف جدهم ، انى استخرت الله سبحانه ؛ و شحت صدر هذا الشرح بعدة من الحقايق ينطوى كل منها على نبذة من الحقايق ؛ يفيد المقتبس لانوار الصحيفة الكاملة كمال البصيرة ويجعل ايدى الراغبين فى اجتناء ثمارها غير قصيرة ؛ ويزيل عن بصائرهم غشاوة الارياب ويغنيهم عن الغوص فى هذا البحر العجيب ، ويشير الى سير من بدايع صنايع الله عز وجل فى ارضه ، وسمائه مما تضمن كلامه عليه السلام الاشارة اليه وتنبيه ارباب الالباب عليه ويهذى الى كشف الاستار عن بعض الاسرار طبق ما حققه المشاهدون ؛ من اهل العيان ، وشاهده المحققون من ذوى الايقان ؛ ويؤمى الى التوفيق ، والتطبيق بين ما قادت اليه العقول الصحيحة السليمة ، وتطابقت عليه النقول الصريحة القويمة الى غير ذلك من فوايد لا يطلع على اسرارها الا واحد بعد واحد فوايد لم يرتشف من انهارها الا وارد بعد وارد .

بسم الله الرحمن الرحيم

اما بعد الحمد والصلوة ، فيقول الفقير الى رحمة ربه الغنى محمد المشتهر ببهاء الدين

العاملى عفى الله عنه : يامن صرف فى مطالعة النحو اياماً و خاض فيه شهوراً ، واعواماً  
 اخبرنى (١) عن اسم ثنائى الاحاد ثلاثى العشرات ، ثالثه آخر الحروف ، وهوبين الناس مشهور  
 معروف ، فمن جملة حروفه ، حرف ربما تحلى بحلية الاسماء ، فيجربى غالباً فى مضمار المضمرات  
 (٢) ويسلك نادراً مسالك المظهرات ؛ فمادام فى ضمير الاضمار مكتوماً ، يكون من ارتفاع  
 المحل مجزوماً (٣) وبسمة النصب والجر موسوماً ولا يزال دائماً معمولاً ، وعن رتبة العمل  
 معز ولا ، و ربما انخرط فى سلك الحروف ؛ فيصير فى بعض الاحيان عاملاً ،  
 وفى بعضهما عن العمل عاطلاً ، ومعموله كمعمول اخواته الست (٤) لا يكون الا ظاهراً ، و ربما  
 عمل فى الضماير نادراً ، ومنها حرف (٥) هو رابع علايم الرفع فى ثلثة ، وخامس علايم النصب  
 فى ستة (٦) ولا يقع فى اول شىء من الكلمات الثلاث ولكن يقع فى آخر ما يتصف به من الاناث  
 (٧) ان جاوز الافعال صار من الاسماء و ارتفع محله ومقداره وان خالط الاسماء (٨) عاد الى  
 الحروف ، واختلف بالرفع والنصب آثاره ، ان اسقطته من عدد الاسماء اللازمة الرفع (٩) بقى عدد  
 الجمل التى لها محل من الاعراب ، وان نقصته من عدد الاسماء اللازمة (١٠) النصب ومن الباقي  
 عدد المنبهات (١١) ، بقى عدد الجمل التى لها عن اعراب المحل غاية الاجتناب وان اضيفت  
 اليه عدد اسماء التى تنصب تارة (١٢) ولا تنصب اخرى ، ساوى عددهما هو من المتبوعية (١٣)

(١) اقول هذا اللغز مشكل جداً ولقد بذلت فيه جهدى و تأملت اياماً والذى ظهر لى بل  
 وايقنته أنه عبارة عن كلمة : كافية ، كما اشار المصنف الى حروفها فى طى كلامه ولا تزد على توضيح  
 كلامه الا العواشى التى كانت مكتوبة على الطبع الاخير ، والا فليس مما يحتاج اليه .

(٢) فلا كه ولا كهن الا .

(٣) مجزوماً : مقطوعاً .

(٤) المراد بها : حتى ، وواو القسم ، وبائه ، ورب ، ومد ، ومنذ .

(٥) وهو الحرف الثانى اعنى : الف .

(٦) المراد منها الاسماء الستة العربية بالحروف .

(٧) كجلبى .

(٨) مثل ضرباً .

(٩) وهى ثمانية : الفاعل ، ونائبه ، والمبتدأ ، والخبر ، واسم كان ، وخبر ان ، واسم ما ولا المشبهة  
 بليس ، وخبر لا . النافية للجنس .

(١٠) وهى احدى عشر : المفاعيل الخمسة ، والحال ، والتميز ، واسم ان ، وخبر كان واخواتها  
 وخبر ما ولا ، والمنصوب : نزغ الغافض .

(١١) ألا ، وأما ، وها .

(١٢) وهى اربعة المستثنى ، وما اضر عامله على شريطة ، والمنادى ، وتميز اسما العدد .

(١٣) وهى التوابع الخمسة .



ممنوع ، وبالتابعة اخرى ، وان زدت عليه عدد ما يعتمد (١) اسم الفاعل عليه في التقوى على معموله ، ساوى عدد المواضع الموجبة لتأخير الفاعل عن مفعوله ، و منها حرف ربما ينتظم في سمت اخواته العشر (٢) فيتصرف بالفصاحة في بعض الاحيان وقد يندرج في سلك اخواته الخمس (٣) بعد احدى الست (٤) فينصب تاليه عند أهل اللسان ، ومنها حرف (٥) ان جرى مجرى الاسماء فقد يكون محلى بكل من الحلقى الثلاث محلاً ، فمادام مرفوعاً ، فهو ما يلصق بعامله في جميع الاطوار ، ومادام منصوباً ، فهو مفترق عنه لثلاث يسرى اليه الانكسار ، وينهما فاصل يحفظه عن ذلك العار ، وهو في البحر داخل في عداد (٦) السمكات وفي افعال (٧) النساء مانع لها عن الحركات وان جرى مجرى الحروف يكون في اوايل بعض الكلمات (٨) للغياب ، وفي اواخر بعضها (٩) للانساب وقد يتصل به الثاني (١٠) فيعمل في الاسماء بالنيابة عن الافعال ، وعن مقلوبه ايضاً عن هذا المنوال ، لكنه قديدخل في سلسلة الاسماء ، فيخفض بين اخواته ، وقديليج في رتبة الحروف فيصير في عداد اخواته الستة الموجبة (١١) للايجاب ومنها حرف معدود في الاسماء غالباً ، وقديع في الحروف نادراً ، فمادام في الاسماء مدرجاً وعن الحروف مخرجاً فهو عن الفتح عرى وبالحذف والضم حرى ، فيخفض مازال للاربعة (١٢) من الحروف الجارة معمولاً ، ويضم مادام للسبعة (١٣) منها مدخولاً ، ومتى صار بالحرفية موسوماً ومن الاسمية مجزوماً ، فقد يتصل ببعض الكلمات لافادة المبالغات ، فليس المذكورين حلية المؤنثات ، وقدينبىء على السكوت فيلزم السكون اين ما يكون ، فهذه صفات

(١) وهو موصوفه ، والنقى ، والاستفهام .

(٢) الحروف العاطفة العشرة ، المراد منه الفاء والحرف الثالث

(٣) وهى : حتى ، والواو ، ولا م كى ، ولا م الجحد ، واو .

(٤) الامر والنهى والاستفهام والتمنى والعرض .

(٥) حرف : وهو الحرف الرابع اعنى الياء .

(٦) وهو النون بمعنى الحوت .

(٧) اى ذلك الفاصل مثل يضرين .

(٨) مثل يضر ب . (٩) مثل بصرى وبغدادى .

(١٠) الثانى : الحرف الثانى من الكلمة الملتزم بها اعنى : الف فيكون : يا ومقلوبه : اى وتارة يشدد

فيكون : اى .

(١١) الست : نعم ، بلا ، اجل ، جبر ، ان ، اى .

(١٢) الاربعة : باء ، فى ، الى ، على .

(١٣) السبعة : من ، عن ، لام ، خلا ، عدا ، حاشا ، رب .

حروف هذا الاسم قد فصلتها لك تفصيلاً شافياً ، وقررتها لك تقريراً وافياً وسأزيد في التوضيح بما يقارب التصريح ، فاقول : انه ظرف بحرف خص بالظرفية من بين اخواته ، وهو مع كمال ظهوره بعض المخفى في حد ذاته ، ثم انك ان نقصت من رابعه موجبات الانفصال (١) بقي عدد مانعات (٢) حذف حرف النداء ، و ان اضفت الى خمس اوله ما يوجب في كل نعت (٣) من العشر المشهورة حصل عدد روابط (٤) الجملة الخبرية بالمبتداء ، وان نقصت من رابعه حروف الزيادة النحوية ، بقي عدد المواضع التي تعلق فيها العامل عن المعمول ، وان اسقطت من طرفيه عدد اخوات كان بقي عدد المواضع التي عود الضمير فيها على المتأخر لفظاً ورتبة مقبول ، وان نقصت من خمس ثلثه عدد موانع الصرف ، بقي عدد الامور التي يتميز بها التمييز (٥) عن الحال وان زدت ثانيه على رابعه حصل عدد المواضع التي يجب فيه استناد الفاعل من الافعال ، وان نقصت رابعه من الحروف الجارة (٦) بقي عدد الامور التي يفرق بها البدل عن عطف البيان (٧) وان اسقطت عدد (٨) الاسماء العاملة المشبهة بالفعل من اخويه ، بقي عدد الاشياء التي يمتاز بها الصفة المشبهة عن اسم الفاعل في كل حين وزمان ، ومما اختص بهذا الاسم الخماسي الحروف من الغريب انك اذا نقصت من حروفه حرفين ، بقي حرف واحد (٩) ، وهذا من اعجب العجائب !

### بسم الله الرحمن الرحيم

يقول اقل الانام بهاء الدين محمد العاملي عفى الله عنه : أيها الاصحاب الكرام ، والاخوان

- (١) وهي ست : تقديم المعمول على عامله ، والفصل لفرض ، والفصل لحذف العامل ، وكونه منصوباً ، وكونه حرفاً ، والمعمول ضمير رفع ، وكون المعمول مسنداً اليه صفة جرت على غير مي هي له .
  - (٢) اسم الجنس ، واسم الاشارة ، والمستغاث والمندوب .
  - (٣) الاعراب و الافراد والتثنية والجمع والتذكير والتانيث والتعريف والتنكير .
  - (٤) وهي ثمانية : الضمير ، اسم الاشارة ، اعادة المبتداء ، ذكر ما يشمله ، والالف واللام ، كون الجملة نفس المبتداء ، اعادة المبتداء بلفظ آخر ، عطف ذات الضمير .
  - (٥) تبين الذات ، جموده ، عدم جواز تقديمه عامله ، عدم جواز تعدده ، يصح بدونه الكلام ، لا يكون مؤكداً ، عدم كونه جملة هذا كله من خواص التميز .
  - (٦) الحروف الجارة ، وهي ثمانية .
  - (٧) ثمانية : يكون معه يخالف متبوعه في التعريف والتنكير ، قد يكون جملة يعيى فعلاً تابعاً بالفعل ، كون البدل في قوة تكرار العامل ، مجيء البدل عند متبوعه هذا كله من خواص البدل .
  - (٨) وهي اربعة : المصدر ، اسم الفاعل ، اسم المفعول ، اسم التفضيل .
  - (٩) لان كلمة الكافية اذا اسقط الياء والتاء بقي الكاف و هو حرف واحد .
- ثم اعلم : ان الحواشي التي كانت معلقة على الطبع الاخير ، ونقلتها في هذا الطبع رايت فيها في تعداد الامثلة نواقص لكن تركتها بحالها لعل الناظر يقف عليها .



العظام ، انلى حبيباً (١) جالينوسى المشرب ، بقر اطلى المطلب ، مسيحى الانفاس  
فلسفى القياس ، مشهور بين الانام ، مقبول عند الخاص والعام ، مصاحب لا يعرف النفاق ، و  
خادم لا يحتاج الى الافاق ، ومعلم لا يطلب اجرة على التعليم ، ولا يتوقع التواضع و  
التسليم ، لباسه من الجلود ، ليس بمتكبر ولا حسود ، باق فى سن الشباب على توالى  
الازمان ، مقبول القول فى جميع الملل والاديان ، اسمه واحد المآت ، نئامى الاحادو  
العشرات ، اخره نصف اوله ، ومنقوطة اكثر من مهمله ، اوله جبل عظيم ، واخره فى البحر  
مقيم ، خماسى الحروف ، فان نقصت منها حرفين بقى حرف واحد ، وهذا عجيب ! و  
عدد بعضها يساوى مجموع حاشيته ، وهذا ايضا غريب ! ان سقط اوله ، بقى شكل اللحيان (٢)  
وبزيادة خمسى اوله مع ثانيه يساوى عدد عظام الانسان ، عدد علامات الامتلاء بحسب  
الاوعية ، يعلم من ضعف رابعه الاثانيه ، وكون الامتلاء دموي يظهر من اكثر مبانيه ، خمس  
اوله عدد المبردات ، فان نقصت منه ثانيه بقى عدد المسخنات ، رابعه ينبنى عن الست  
الضروريات ، وخمس اخره يخبر عن اجناس ادلة النبضات ؛ وقد تولد من هذا الحكيم ،  
ولدان (٣) طيبان لبيان احدهما الكبير والاخر اصغر ، اما الاكبر فنصفه الاعلى ايبس (٤)  
الاعضاء اليابسات ونصفه الاسفل بعدد القوى (٥) والاعضاء الرئيسة واجناس الحميات ، شكله  
مع شكل نصره الداخل (٦) متساويان والسرطان (٧) فيه متوسط بين العقرب والميزان  
(١) وهو كتاب القانون بلاشبهة فيه ، والمقصود من اللفز كلمة قانون فقط ولا يحتاج الى توضيح

فى بيانه لانه اوضح من اللفز السابق .

(٢) اقول : اللحيان بالفتح : الطويل اللحية والكسر : خدود خدها السيل والماء ، القليل الذى يتقاطر  
من اعلى الجبل ، وبالضم : اسم لموضع ، ويطلق فى علم الرمل على شكل كذا « ۱۱۰ » ولا يناسبه عبارة المصنف لانه  
اذا اسقط من كلمة قانون حرف القاف لم يبق على الشكل المذكور فتأمل فى حله ، الاعلى بعض احتمالات بعيدة  
(٣) المراد من الولدين المتولدين هما اثنان من شروح القانون او لمخصاته ومختصراته فان  
للقانون شروحا كثيرة وتلخيصات عديدة على ما ذكر صاحب كتاب كشف الظنون ومقصود الشيخ زهنا من  
الولد الاكبر المتولد من كتاب القانون ، هو شرح القانون لعلاء الدين على بن الحزم الشافىسمى  
بالموجز ، كما يظهر من عباراته . واما الولد الاصغر الملفز به هنا ، فام يعنى الوقت لفحصه  
فن ادان فليرجع الى كتاب كشف الظنون ، او يتأمل فى عبارة المصنف .

(٤) وهو «مو» بمعنى الشعر .

(٥) وهو «جز» وعدده عشرة لان «ج» ثلاثة و«ز» سبعة وعدد القوى على ما فى هامش الطبع  
الاخر ، ثلثة : النفسانية ، والطبيعية ، والحيوانية والاعضاء الرئيسة ايضا ثلثة ، على فى  
الهامش وهى القلب ، والكبد ، والدماغ . واجناس الحميات ايضا ثلثة كما فى الهامش ، وهى اليومية  
والخلطية ، والدقية «فالمجموع لا يكون عشرة» هذا ما ذكره فى هامش الطبع الاخير .

(٦) شكل نصره الداخل التى هى احد اشكال الرمل هكذا : « ۱۱۰ » ولكن لا ينطبق على شكل

كلمة موجز الا بتاويل . باورقى شماره «٧» در صفحه بعد است



وسطاه بعدد ما للبحر ان الجيد من العلامات (١) وآخراه بعدد الامور التي يحب مراعاتها في الاستفراغات (٢) واما الولد الاصغر فزايد على ابيه بعدد الغير المعتدل من المزاجات (٣) فان زدت على اخريه انواع الرسوب حصل عدد كل من المرطبات (٤) والمجففات وان زدت على احدهما (٥) مسطح اخره عادل بسايط مقادير النبض ومر كباته الثنائيات .  
ثم للغزو تاريخ اتمامه ، لغز طبيبانه بى عدل ، فيه صنعة المعما ، والمراد انه اذا سقط لفظ عدل من قولنا لغز طبيبانه يبقى التاريخ (٦) .

« من كلام افلاطون الالهى : لا يكمل عقل الرجل حتى يرضى بان يق : انه مجنون .

زين سخنهای چودر شاهوار ☆ اندكى گريمت معذور دار

كز درونم صد حريف خوش نفس ☆ دست بر لب ميزند يعنى كه بس

(٧) المراد من السرطان الذى هو احد البيروج الاثنى عشر ، هو حرف «ج» ، والمراد من العقرب هو حرف «ز» والمراد من البيران هو حرف «و» وذلك لان المتداول بين اهل النجوم انهم يحبون برج الحمل الذى هو البرج الاول صفراً والثور الفا والجوزابا ،  
فيكون السرطان «ج» وهكذا فى كلمة موجز ، حرف «ج» متوسط بين «و» و«ز» وما ذكرنا تقدر على استخراج سائر رموزاته . فلا فائدة لذكر اصطلاحات الطب فمن اراد فليرجع الى كتب الطب القديمة وهى كثيرة ككتاب القانون وكتاب شرح النفيس وشرح الاسباب وغيره .  
(٨) وهى على ما ذكره فى الهامش الامتلاء والقوة والمزاج والسحنة اى الهيئة والسن والوقت والبلد والصناعة والعادة .

(٢) وهى المنقولة من الشيخ زده ذكره بقوله :

هى السكون والنوم واحتباس ما يستفرغ ، واستفراغ الخلط المجفف ، وكثرة الغذاء والغذاء الرطب والدواء الرطب وملاقات الرطبات : وملاقاة ما يبرد ، وملاقات ما يسخن تسخيناً لطيفاً و الفرح المعتدل ، منه رحمه الله .

(٣) ذكره الشيخ زده وهى قوله .

المزاجات ثمانية اربعة بسيطة واربعة مركبة ، حار ، بارد ، رطب ، يابس ، حار رطب ، حار يابس ، بارد رطب ، بارد يابس ، منه رحمه الله .

(٤) ذكره الشيخ زده بقوله :

والمجففات : الجماع ، والحركة ، والسهرة ، وكثرة الاستفراغ ، وقلة الاغذية ، وكونها يابسة والادوية المجففة ، والحركات النفسانية وملاقات المجففات ، والبرد المجد منه زده ،

ذكر الشيخ زده هنا ما يجب مراعاته بقوله : وهى كونه بعد تمام النضج وهى كونه بعد تمام النضج وفى يوم محدود كالسابع وانداز يوم مناسبه كالرابع والسابع ، وكونه باستفراغ لا بانقزال ولا باخراج وكون استفراغه من جهة مناسبه ، ويحمل الاعراض اللازمة وجريان النبض على ما ينبغي وكذا القوة واعقاب الراحة ، منه رحمه الله .

(٥) مسطح اخره ، اى مضروب آخره فى نفسه وبسايط مقادير النبض على ما ذكره فى الهامش

سعة : قصير ، طويل ، معتدل ، عريض ، ضيق ، معتدل ، شاقق ، ضيق ، معتدل .

(٦) اقول بعد اسقاط اعداد كلمة عدل يبقى (١٠٠٠) ولكن فى طبع مصر وكذا فى هامش الطبع الاخير

ذكرانه (١٠٠٢) فليتأمل .

اندك اندك خوى كن بانور روز \* ورنه چون خفاش مانى بيفروز

(مولانا داهى)

در دائره فلك دوست اندیشان \* ديدند شكسته كاسه درویشان

يعنى كه نباشد از شكستى خالى \* و رخود بلك رسیده باشند ایشان

(بعضهم)

ترا اين پند بس در هر دو عالم \* كه بر نايذ زجانت بى خدا دم

ز حق بايد كه چندان ياد داری \* كه كم گردى گرايادش گذارى

(شيخ طار)

گر ترا دانش و گر نادانىست \* آخر كار تو سر گردا نيست

(نثارى)

كوجنونى تاز رسوائى نباشد خجلتم \* نقص عشقست اينكه شرم از روى مردم ميكنم

فى سورة البراءة: «أنفروا خفافاً وثقالاً وجاهدوا بأموالكم و أنفسكم الآية»

(من هذه الآية الكريمة اخذ المولى المعنوى)

خفته شكل و لك و لك و بى ادب \* سوى او ميغيچ و او را ميطلب

قال امير المؤمنين عليه السلام: انما زهد (۱) الناس فى طلب العلم لما يرون من قلة انتفاع

من علم بما علم (۲).

قال بعض الحكماء: ليس من احتجب بالخلق عن الله كمن احتجب بالله عنهم.

قيل لبعض الحكماء: قد شبت وانت شاب فلم لا تخضب؟ فقال: ان التكللى لا

تحتاج الى الماشطة.

(بعضهم)

آه يا ذلى و يا خجلى \* ان يكن منى دنى اجلى

لوبيذلت الروح مجتهداً \* ونفيت النوم عن مقلى

(۱) زهد: اعرض وترك.

(۲) اقول: اما فى زماننا هذا وهى سنة ۱۳۷۷ هجرية فقد صار علوم الدين عاراً و شتاراً لطلالها و يمدون طالبي العلم سفهاء و سقاء و يستهزئونهم فى الشوارع و الاسواق و السكك و الزقاق، فكيف نجرعنا غصصاً فى تحصيل العلم، بما لا يحيط به القلم، و صبرنا و فى العين قذى، و فى الحلق شجاً، و الى الله المشتكى.

كنت با لتقصير معترفا \* خائفاً من خيبة الامل  
فعلى الرحمن متكلي \* لا على علمي ولا عملي  
(اخرى)

وبين التراقي و الترائب حسرة \* مكان الشجي اعبي الطيب علاجها  
اذا قلت ها قد يسر الله سوغها \* ابت شقوتي وازداد سدر تاجها

**سئل امير المؤمنين عليه السلام بعض اصحابه:** فقال: يا امير المؤمنين هل نسل على مذهب هذه الامة، فقال عليه السلام: يراه الله للتوحيد اهلاً ولا تراه للسلام اهلاً.  
**وقال:** لا تبدين عن واضحة وقد علمت الاعمال الفاضحة.

**وقال:** ان السبب الذي ادرك به العاجز مأموله، هو الذي تحال بين الخادم وطلبته.  
**وقال عليه السلام:** اذا عظمت الذنب، فقد عظمت حق الله واذا صغرت، فقد صغرت حق الله وما من ذنب عظمته الا صغر عند الله وما من ذنب صغرت له الاعظم عند الله.

**وقال عليه السلام:** لو وجدت مؤمناً على فاحشة استترته بثوبي (١) اوقال بثوبه هكذا.  
**وقال:** من اشترى ما لا يحتاج اليه باع ما يحتاج اليه.

**قال رسول الله ﷺ:** في قوله تعالى: «ويخلق ما لا تعلمون» ان الله خلق احدى وثلاثين قبة انتم لا تعلمون بها فذلك قوله تعالى «ويخلق ما لا تعلمون»

**وقال عليه السلام واليس الحكميم:** محبة المال وتد الشر، ومحبة الشر وتد العيوب.

**وسئل وهو في ايام شيخوخته:** ما حالك؟ فقال: هوذا (٢) اموت قليلاً قليلاً.

**وقيل له:** اي الملوك افضل، ملك اليونان ام ملك الفرس؟ فقال: من ملك غضبه و شهوته، فهو افضل.

**وقال:** اذا دركت الدنيا الهارب منها، جرحته واذا دركت الطالب لها قتلتها.

**وقال:** اعط حق نفسك فان الحق يخصصك اذا لم تعطها حقها.

**قال بعض الحكماء:** ان الرجل ينقطع الى بعض ملوك الدنيا، فيرى عليه اثره

(١) انظر ايها القارى الى خلقه عليه افضل الصلوة والسلام، فانه امام الهدي ومقتدى اهل التقوى واتعظ من قوله واعتبر منه ولا تهتك استار الناس ولا تشع الفواش والمنكرات من عباد الله مع العلم بها، فكيف مع الظن، والوهم وقد ورد في ستر عيوب المؤمن وذم افشائها من الايات والاخبار ما لا تحصى كثرة. (٢) ونعم ما قيل:

زندگی کردن من مردن تدریجی بود \* هر چه جان کند تنم عمر حسابش کردم



فكيف من انقطع الى الله سبحانه •

وقال : نحن نسئل اهل زماننا الحافاؤهم يعطوننا كرهأفلاهم يشابون ؛ ولا نحن

يبارك لنا •

سرور الدنيا ، ان تقنع بما رزقت ، وغمها ، ان تغتم لما لم ترزق •

قال بعض الحكماء : الدليل على ان ما يدريك غيرك ، ان ما يدعرك صار بيدك •

ومن كلامه : عيشة الفقر مع الامن ، خير من عيشة الغنى مع الخوف •

قال الكاظم عليه السلام لابن يقطين : اضمن لى واحدة اضمن لك ثلاثا ، اضمن ان لا تلقى احداً

من موالىنا فى دار الخلافه الا بقضاء حاجته ، اضمن لك ان لا يصيبك حد السيف ابداً ، ولا يظلك سقف سجن ابداً ، ولا يدخل الفقر بيتك ابداً •

سئل رجل حكيماً : كيف حال اخيك فلان ؟ فقال : مات ، فقال : وما سبب موته ؟

قال : حياته •

سمع ابو يزيد البسطامى شخصاً يقرء هذه الاية « ان الله اشترى من المؤمنين انفسهم

واموالهم بان لهم الجنة » (١) فبكى وقال : من باع نفسه كيف له نفس ! •

وقال بعض الحكماء : ان غضب الله اشد من النار ، ورضاه اكبر من الجنة •

كان بعض الاكابر يقول : ما صنع بدنيا ان بقيت لم تبق لى ، وان بقيت لم ابق لها •

كان بشر الحافى يقول : لا يكره الموت الا مريب ، وانا اكرهه •

قال المسيح على نينا و عليه السلام : ايجذر من يستبطن ، (٢) الله فى الرزق ان

يغضب عليه •

ومن كلام بعض الحكماء : اقرب ما يكون العبد من الله اذا سئل ، واقرب ما يكون

من الخلق اذا لم يسئلهم •

قال بعض العباد : انى لاستحيى من الله سبحانه ان يرانى مشغولاً عنه ، وهو مقبل على

(شعر)

سلام عليكم من محب وداده ☆ لكل ذوى الالباب والفضل صادق

ولكنه من نحو عشر بن حجة ☆ ترآء اى له من عالم الغيب شارق

(١) التوبة - ١١٢ . (٢) استبطاً : عذبتي .

- و شام و میضا من نواحی تهامة ✱ و یا حبذا من جانب الطور بارق (۱)  
 فصار له شغل عن الخلق شاغل ✱ و رافقه الشوق الذی لا یفارق  
 بیست له حاد الی السیر سائق ✱ و یضحی له من کان من الوجد شایق  
 و هذا هو العذر الذی قلت عنده ✱ لخلطة من لم ارضه أنت طالق  
 و اثرت عنها عزلة فی عضو نها ✱ حقایق للمغری بها و رقایق (۲)  
 و ما ذا عسی ان یتفتق للایم ✱ أخو الوجد أو ان یسمع العذل عاشق  
 از بسکه رفو زدی و شد چاک ✱ این سینه همه بدو ختن رفت  
 ندانم آنکس خود رو چه رنگ و بودارد ✱ که مرغ هر چمنی گفتگوی او دارد

(و میرحی)

- یار بکام مانشد زین چه گنه رقیب را ✱ نیست نصیب کام دل عاشق بی نصیب را  
 عمرا گرامان دهد وقت خزان درین چمن ✱ نیم شبی قضا کنم ناله عند لیب را  
 غمزه او بهر دلی دردی و دارویی دهد ✱ دست و دلی نمانده در کشور ما طیب را  
 وصل تو گر ز آسمان نامزد کسی شود ✱ تیزی تیغ غیرتم باز برد نصیب را

(حیرتی)

- بهمیچ چیز خدایا مرا مکن قادر ✱ مباد خست پنهان من شود ظاهر

(هشوی)

- این طیبیان بدن دانشو رند ✱ بر سقام تو ز تو واقفتر رند  
 هم ز نبضت هم ز جسمت هم ز رنگ ✱ صد مرض بینند در تویی درنگ  
 پس طیبیان الهی در جهان ✱ چون ندانند از تویی گفت زبان  
 آنطیبیان بدن بیرو نی اند ✱ که بدان اشیا بعلت ره ببرند  
 وین طیبیان چون که نامت بشنوند ✱ تا بقعرتار و پورت در روند

(وله ایضاً)

- در وضو هر عضو را وردی جدا ✱ آمده است اندر خبر بهر دعا  
 چونکه استنشاق بینی میکنی ✱ بوی جنت خواهی از رب غنی

(۱) شام : نظر الی البرق این توجه . و مض البرق و میضا : لمع خفیفاً .

(۲) الفضن بالفتح و فتحتن : التعب و العناء ، و کل تجمع و تثن فی جلد او ذرع او ثوب و نحوها .

تا ترا آنبو کشد سوی جنان \* بوی گل باشد دلیل گلستان  
 چونکه استنجا کنی ورد سخن \* این بود یارب از اینم پاک کن  
 دست من اینجار سید اینرا بشست \* دستم اندر شستن جان است سست  
 از حوادث تو بشو آن هست را \* کز حدث من خود بشستم دست را  
 از حدث شستم خدایا پوست را \* از حوادث تو بشو این دوست را  
 آن یکی در وقت استنجا بگفت \* که مرا با بوی جنت ساز جفت  
 گفت شخصی خوب ورد آورده \* لیک سوراخ دعا گم کرده  
 ورد بینی این بود اید و فنون \* ورد بینی را تو آوردی بکون  
 ریح جنت راز بینی یافت حر \* ریح جنت کی در آید از دبر

## (لکاتبه من السوانع)

زد بتیرم بعد چندان انتظار \* گرچه دیر آمد خوش آمد تیر یار  
 شد دلم آسوده چون تیرم زدی \* ایسرت کردم چرا دیرم زدی  
**قال بعض الحكماء:** لست منتفعاً بما تعلم اذ لم تعمل بما تعلم، فان زدت في علمك،  
 فانت مثل رجل حزم ( ١ ) حزمة من حطب، واراد حملها فلم يطق، فوضعها و  
 زاد عليها \*  
**قال بعض المفسرين** في قوله تعالى: «واما السائل فلا تنهر» (٢) ليس هو سائل الطعام  
 ولكنه سائل العلم \*  
**قال بعض** ولالة البصرة لبعض النساك : ادع لي فقال : ان بابا من  
 يدعوا عليك \*

**قال بعض الحكماء:** اذا اردت ان تعرف قدر الدنيا فانظر عند من هي \*  
**وقال:** حق على الرجل العاقل الفاضل ان يجتنب مجلسه ثلثة اشياء، الدعابة (٣) و  
 ذكر النساء والكلام في المطاعم \*

**قيل لابراهيم ادهم:** لم لاتصحب الناس؟ فقال: ان صحبت من هو دوني آذاني بجمله  
 وان صحبت من هو فوقی تكبر على وان صحبت من هو مثلي حسدني، فاشتغلت بمن ليس في

(١) الحزمة : بالضم وما قطع من الحطب وشد. (٢) الضحى - ١٠

(٣) الدعابة بالضم المزاح.



صحبتہ ممال، ولا فی وصلہ انقطاع، ولا فی الانس بہ وحشة \*  
**دعاء:** یا واحد یا احدث یا فرد یا صمد یا من لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفواً احدثاً سئلت  
 بنیک نبی الرحمة وعترته ائمة الامة ان تصلى علیه وعلیہم وان تجعل لی من امری فرجاً و  
 قریباً ومخرجاً وحیاً (۱) وخلاصاً عاجلاً انک علی کل شیء قدير \*  
**فی الحدیث:** ان فی الجنة مالا عین رات ، و لا اذن سمعت ، ولا خطر علی  
 قلب بشر \*

**ولکاتب الاحرف** بهاء الدین عفی عنه ، بیت یدور حول مضمون هذا الحدیث  
 ولكنه بالفارسیة :

نقص کرم است آنکه قدرش ☆ در حوصله امید گنجد

(رباهی)

اورا که دل از عشق مشوش باشد ☆ هر قصه که گوید همه دلکش باشد  
 توقصه عاشقان همی کم شنوی ☆ بشنوبشنو که قصه شان خوش باشد

(ماقلته فی یوم العید وقد اقتضاه الحال نظم)

عید و هر کس را زیار خویش چشم عید یست

چشم ما پراشک حسرت دل پر از نومید یست

و من کلام بعض الاکابر : لیس العید لمن لبس الجدید ، انما العید لمن أمن

من الوعید \*

**ممثل بعض الرهبان:** متى عیدکم ؟ فقال : یوم لانصی فیہ الله سبحانه فذلک عیدنا ، -

لیس العید لمن لبس الفاخرة ، انما العید لمن أمن عذاب الاخرة ، لیس العید لمن

لبس الرقیق ، انما العید لمن عرف الطریق \*

(الله در من قال)

مبارکباد عید آن درد مند یکسی کورا

که نه کس را مبارکباد گوید نه کسی او را

من کلام الحکماء : لا تقعد حتی تقعد ، واذا اقعدت کنت اعز مقاماً ، ولا تنطق حتی

(۱) الوحی : السربع العجل .

تستنطق فاذا استنطقت كنت اعلى كلاماً •

**وروى شيخ الطائفة ابو جعفر محمد بن الحسن الطوسي** طاب ثراه في كتاب الاخبار بطريق حسن عن الباقر عليه السلام : ان النبي صلى الله عليه وآله كان جالساً في المسجد فدخل رجل فعلى فلم يتم ركوعه ولا سجوده فقال النبي صلى الله عليه وآله : (١) نقر كنقر الغراب، لئن مات هذا وهذه صلوته، ليموتن على غير ديني •

**من كلام بعض اكابر الصوفية** : ان فوت الوقت أشد عند اصحاب الحقيقة من فوت الروح ، لان فوت الروح انقطاع عن الخلق ، وفوت الوقت انقطاع عن الحق •  
**قال ابو علي الدقاق** وقد سئل عن الحديث المشهور : «من تواضع لغنى بلسانه و جوارحه ذهب ثلثا دينه» : ان المرء بقلبه واسانه وجوارحه ، فمن تواضع لغنى بلسانه و جوارحه ذهب ثلثا دينه ، فان تواضع بقلبه ايضاً ذهب كله •

**(اجار الله الزمخشرى)**

كثر الشك و الخلاف و كل	✧	يدعى الفوز بالصراط السوى
فاعتصامى بلا اله سواه	✧	ثم حبى لا حمد و على
فاز كلب يحب اصحاب كهف	✧	كيف يشقى محب آل نبي

**(ابن ميمون)**

يا من هجروا و غير و احوالى	✧	مالى جلد على نواكم مالى
عودوا بو صالكم على مدنفكم	✧	فالعمر قد انقضى و حالى حالى

**(من خط جدى «ره»)**

كم تذهب يا عمرى فى خسرانى	✧	ما اغفلنى عنك وما الهانى
ان لم يكن الان صلاحى فمتى	✧	هل بعدك يا عمرى عمر ثانى
لم أكن للوصال اهلاً و لكن	✧	انت صيرتنى لذلك اهلاً
أنت احببتنى و قد كنت ميتاً	✧	نعم بدلتنى بجهلى عقلاً

**(نعم ما قال)**

اعينى لم لا تبكيان على عمرى	✧	تتاثر عمرى من يدى ولا ادرى
اذا كنت قد جاوزت خمسين حجة	✧	ولم أتأهب للمعاد فمأعذرى

(١) نقره : نقره بالمقار •

استعجمت دارمى ما تكلمنا ❖ و الدار لو كلمتنا ذات ابعاد

**مما نقله جدى** رحمه الله من خط السيد الجليل الطاهر ذى المناقب والمفاخر السيد الرضى الدين على بن طاوس قدس الله روحه ، من الجزء الثامن او الثانى فى كتاب الزيارات لمحمد بن احمد بن داود القمى ره : ان أباحمزة الشمالى قال للمصادق عليه السلام : انى رأيت أصحابنا ياخذون من طين قبر الحسين عليه السلام يستشفون به ، فهل فى ذلك شىء مما يقولون من الشفاء ؟ فقال : يستشفى ما بينه وبين القبر على راس أربعة أميال ، و كذلك قبر رسول الله صلى الله عليه وآله و كذلك قبر الحسن ، وعلى ، و محمد ، فخذ منها فانها شفاء من كل سقم و جنة مما يخاف ، ثم امر بتعظيمها و اخذها باليقين بالبر ، و بختمها اذا اخذت .

**ومن الكتاب المذكور** عن الصادق عليه السلام : من اصابته علة لا تتداوى فتداوى بطين قبر الحسين عليه السلام شفاه الله من تلك العلة الا ان يكون علة السام (١) ومن الكتاب المذكور **روى** : ان الحسين عليه السلام اشترى النواحي التى فيها قبره من أهل نينوا والغاضرية بستين الف درهم ، و تصدق بها عليهم و شرط ان يرشدوا الى قبره و يضيفوا من زاره ثلثة ايام ، وقال الصادق عليه السلام : حرم الحسين عليه السلام الذى اشترىه اربعة أميال فى اربعة أميال ، فهو حلال لولده و مواليه ، حرام على غيرهم ممن خالفهم وفيه البركة .

**ذكر السيد الجليل** رضى الدين بن طاوس رحمه الله : انها انما صارت حلالا بعد الصدقة ، لانهم لم يفوا بالشرط ، و قد روى محمد بن داود : عدم وفائهم بالشرط فى باب نوادر الزيارات .

**فى الحديث** عن النبى صلى الله عليه وآله : ان الله يحب ان يؤخذ برخصه كما (٢) يحب ان يؤخذ بعزائمه (٣) فاقبلوا رخص الله ولا تكونوا كبنى اسرائيل حين شددوا على انفسهم فشدد الله عليهم . **من خط جدى** طاب ثراه عن النبى صلى الله عليه وآله : صوم ثلثة ايام من كل شهر ، يعدل صوم الدهر و يذهب بوجع الصدر .

(١) السام : الموت .

(٢) الرخص جمع الرخصة : يقال : لك فى هذا الامر رخصة اى : نوبة فى الشرب ، والمراد بها هنا ما عدى الواجب والعوام من الاحكام الخمسة .

(٣) العزائم جمع العزيمه : الارادة المؤكدة ، والمراد بها هنا هو الواجب والعوام ومعنى الحديث : لا يليق للعبد ان يحرم على نفسه ما احل الله واجاز فى تركه .



الوحر مشتق من الوحرة بتحريك الواو والحاء والراء ؛ وهى دويبة حمراء تلصق باللحم وتكره العرب اكله للصوقها به وديسها عليه .

### (قال الشاعر يذم قوماً ويصفهم بالبخل)

رب اضيف بقوم نزلوا \* فقروا اضيفهم لحما وحر

و سقوهم فى اناء كلع (١) \* لبناً من دم مخراط فثر

**الخراط :** النافقة التى بهامرض ؛ وتكون لبنها معقدا وفيه دم ؛ والفثر : ما شربت منه الفارة .

**فى الحديث :** خير الخيل ؛ الادهم الارثم الاقرح المحجل طلق اليمين ، فان لم يكن

ادهم ، فكفيت على هذه الشبه ، الادهم : الاسود ، والاقرح : الذى فى جبهته يياض بقدر

الدرهم ، الارثم : ما فى أنفه وشفته العليا يياض ، والتحجيل : يياض قوائم الفرس قل او كثر

بعدان لا يجاوز الارساغ ولا يجاوز الركبتيين ، والطلق بضم الطاء : عدم التحجيل .

من كلام مولينا امير المؤمنين عليه السلام جهل المرء بعيوبه من اكبر ذنوبه .

ومن كلامه : احتج الى من شئت تكن اسيره ، واستغن عن من شئت تكن نظيره ، وانعم

على من شئت تكن اميره .

من امير المؤمنين عليه السلام قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : قل اللهم اهدنى وسددنى ، و

اذكر بالهدى هدايتك الطريق ، و بالسداد سداد السهم ، و سداد السهم : ذهبه

على الاستقامة نحو الغرض .

**قال بعض الاعلام :** فى الحديث دلالة ظاهرة على انه ينبغى فى الدعاء ملاحظة الداعى

لمعانيه وقصدها على الوجه الاتم .

وما يقرء الا هو المهم ولا وجاع ، منقول عن الصادق عليه السلام يقول ثلث مرات : الله الله ربى

حقاً لا اشرك به احداً اللهم أنت لها ولكل عزيمة ففرجها عنى ، وان قرأتها للوجع فضع يدك

حال قراءته على المكان الوجع .

**قال بعض الاكابر من السلف :** التوبة اليوم رخيصة مبذولة ، و غدا غالية

(١) الكلع : الاناء الذى تراكم فيه الوسخ .

غير مقبولة •

(من شعر الحسين عليه السلام)

اغن عن المخلوق بالخالق \* تغن عن الكاذب بالصادق  
 واسترزق الرحمن من فضله \* فليس غير الله من رازق  
 قال بعض الأكارم: البلاغة أداء المعنى بكماله إلى النفس في أحسن صورة من اللفظ •  
 من كلام العرب وهو يجري مجرى الأمثال قولهم : اعطني قلبك والقني متى شئت  
 يريدون : ان الاعتبار بخلوص المودة لا بكثرة اللقاء •

سئل رجل الجنيد رحمه الله : كيف حسن المكر من الله سبحانه وقبح من غيره؟ فقال  
 لا أدري ما تقول ولكن انشدني فلان الطبراني :

فديتك قد جبلت على هواكا \* فنفسى لا تطالبنى سواكا  
 احبك لا ببعضى بل بكلى \* وان لم يبق حبك لى حراكا  
 ويقبح من سواك الفعل عندى \* وتفعله فيحسن منك ذاكا  
 فقال له الرجل : اسألك عن آية من كتاب الله و تجيبني بشعر الطبراني ! فقال :  
 ويحك اجبتك (١) ، ان كنت تعقل •

«ما كتب الشريف جمال النقا ابواب ابراهيم ، محمد بن على بن احمد بن محمد بن الحسين  
 ابن اسحق بن الامام جعفر الصادق عليه السلام وهو ابو الرضى و المرتضى رضى الله عنهما الى  
 ابي العلاء المعرى :

غير مستحسن وصال الغواني \* بعد ستين حجة و ثمان  
 فصن النفس عن طلاب التصامى \* وازجر القلب من سؤال المغالى  
 ان شرخ الشباب بدله شيبا (٢) \* و ضعفاً مقلب الاعيان  
 فانفض الكف من حياء المحيا \* وامن الفكر فى اطراح المعاني (٣)  
 وتيمن بساعة الين و اجعل \* خير فال تناعب الغربان

(١) جواب السائل مستقادم قوله :

ويقبح من سواك الفعل عندى

(٢) شرخ الشباب : اوله .

(٣) المحيا : الوجه .

• وتفعله فيحسن منك ذاكا، فتبصر

طی الکتاب بالعنوان	☆	فلادیب الاریب يعرف ماضن
سعاد و قد مضی الاطیبان (۱)	☆	أترجى مالا رحيباً و اسعاد
انكرت عرفه انوف الغواني	☆	غلف الدهر عارضيك بشيب
نفار المہا من السرحان (۲)	☆	و تحامت حماك نافرة عنك
وولى حبيهن المدانى	☆	ورد العایب البغیض الیهن
يوم الندى و يوم الطعان	☆	واخوان الحزم مغرم بحميد الذكر
ونوال العافی و فك العانی	☆	همه المجد و اكتساب المعالی
يجعل ضير ابطارق الحدثنان (۳)	☆	لا يعير الزمان طرفا ولا

و هذه قصيدة طويلة غراء جيدة جداً اوردها جميعاً جدی فی بعض مجموعاته

### (الشیخ نظامی خسرو شیرین)

که یاراز من گریزد چون شوم پیر	☆	جوانی گفت پیر را چه تدبیر
که در پیری توهم بگریزی از یار	☆	جوابش داد پیر نغز گفتار
چو سیماب از همه شادی گریزد (۴)	☆	بر آن سر کاسمان سیماب ریزد

### (شعری)

می نترسد از جهانی پر کلوخ	☆	سنگ باشد سخت روی و چشم شوخ
سنگ از صنع الهی سخت شد	☆	کین کلوخ از خشت زن یکاخت شد

«ما صنع بخاطر قلبي من الصفات المحمودة فی الخادم: خير الخدام من كان  
كاتم السر، عادم الشر، قليل المؤنة، كثيرة المعونة، صموة اللسان، شكور الاحسان، حلو  
العبادة، دراك الاشارة، عفيف الاطراف عديم الاتراف»

هن ضرار بن ضميره (۵) دخلت على معوية بعد قتل امير المؤمنين عليه السلام فقال:  
صف لي علياً فقلت: اعفني فقال: لا بد ان تصفه فقلت: اما اذلا بدفانه كان والله بعيد المدى  
شديد القوى، يقول فصلاً و يحكم عدلاً يتفجر العلم من جوانبه و تنطق الحكمة من  
نواحيه يستوحش من الدنيا و زهرتها و يانس بالليل و وحشته عزيز العبرة طويل

(۱) الاطیبان: الاكل و النكاح. (۲) المهاجم الهامة بالفتح: البقرة الوحشية. (۳) الحدثنان: الموت.  
(۴) سیماب ریزد: مراد موی سفید است، و سیماب: جیوه است: یعنی همانطوریکه سیماب فرار  
است، همانطور شخصی که موی سرش سفید شده است باید از شادی بگریزد. (۵) نقله العامة و الخاصة



الفكرة، يعجبه من اللباس ما خشن ومن الطعام ما جشِب (١) وكان فينا كاحدنا يجيبنا اذا سالناه، وياتينا اذا دعونا، ونحن والله مع تقربه لنا وقربه منا، لا نكاد نكلمه هيبته، يعظم اهل الدين، ويقرب المساكين، لا يطيع القوى في باطله، ولا يياس الضعيف من عدله، فاشهد لقدرايته في بعض مواقفه وقد ارخى الليل سدوله (٢) وغارت نجومه قابضاً على احبته، يتململ (٣) تمللم السليم، ويبكي بكاء الحزين، ويقول: يا دنيا غري غيري، ابي تعرضت ام الى تشوقت؟ هيهات هيهات قد بيتك (٤) ثلثا، لارجعة فيها، فعمرك قصير، وخطرك يسير، وعيشك حفير، آه آمن قلة الزاد وبعد السفر؛ ووحشة الطريق، فبكي معوية قال: رحم الله ابا الحسن كان والله كذلك، فكيف حزنك يا ضرار؟ فقلت: حزن من ذبح ولدها في حجرها، فلا ترقى عبرتها، ولا يسكن حزنها.

حديث المذكور منقول من كتاب كشف اليقين في فضائل مولانا امير المؤمنين عليه السلام. عن عبد الله بن عباس قال: ان رسول الله صلى الله عليه وآله رأى خاتماً من ذهب في يد رجل، فنزعه من يده وطرحه، وقال: يعمد احدكم الى جمرة من نار، فيجعلها في يده، فليل للرجل بعد ما ذهب رسول الله: خذ خاتمك وانتفع به، فقال: لا آخذ شيئاً طرحة رسول الله صلى الله عليه وآله.

### (ابو العميل لما حجب عن الدخول على عبد الله بن طاهر)

سأترك هذا الباب مادام اذنه \* على ما ارى حتى يخف قليلا  
اذا لم اجد يوماً الى الاذن سلماً \* وجدت الى ترك اللقاء سبيلاً  
(بعضهم)

عللت بالياس نفسي عنك فانصرفت \* والياس احسن مرجوعاً من الطمع  
فكن على ثقة اني على ثقة \* الا اعلل بعد اليوم بالخدع  
محوت ذكرك من قلبي ومن اذني \* ومن لسانى قتل ما شئت او فدع  
اذا تباعد قلبي عنك منصرفاً \* فليس يدنيك مني ان تكون معي

(١) العشب من الطعام: ما غلظ.

(٢) سدول الليل: حجب ظلامه.

(٣) تمللم: تقلب على فراشه مرضاً او غماً. السليم: من لدته حية ونحوها يطلق عليه السليم.

تفلاً بسلامته.

(٤) بيتك: طلقك.

## (عبد الله بن طاهر)

اغتر زلتى لتحرز فضل \* الشكر منى ولا يفوتك اجرى  
لا تكنى الى التوسل بالعذر \* لعلنى ان لا اقوم بعذرى

## (جحلة الشاعر)

و قائلة لى كيف حالك بعد نا \* افى ثوب مشرأنت أم ثوب مقتر (١)  
فقلت لها لا تساء لينى فا ننى \* اروح واغدو فى جرام مقتر (٢)

الباجى الشاعر اسمه سليمان كان من علماء الاندلس ، والباجى بالباء الموحدة  
والجيم ، ومن شعره ما اورده ابن خلكان فى وفيات الاعيان :

اذا كنت اعلم علما يقينا \* بأن جميع حياتى كساعة  
فلم لا اكون ضنيناً بها \* واجعلها فى صلاح و طاعة  
وهو منسوب الى باجة قرية من قرى الاندلس .

## (بعضهم)

توخ من الطرق او سا طها \* وعد عن الجانب المشتبه  
وسمعك صن عن سماع القبيح \* كصون اللسان عن النطق به  
فا نك عند سماع القبيح \* شريك لقائله فا نتبه  
من الكلمات المنسوبة الى سيد الارضية عليه السلام : من امضى يومه فى غير حق قضاه ،  
او فرض اداه ، او مجدبناه ، او حمد حصله ، او خيرا سه ، او علم قبسه ، فقد عقى يومه .

لقى الحسن البصرى الامام على بن الحسين زين العابدين عليه السلام فقال له الامام : يا حسن  
اطع من احسن اليك ، وان لم تطعه ، فلا تعص له امراً وان عصيته فلا تاكل له رزقاً ، وان  
عصيته واكلت رزقه وسكنت داره ، فاعدد له جوابا وليكن صوابا .

فى الحديث : اذا وقع الذباب فى الطعام فامقلوه فان فى احد جناحيه سما وفى  
الآخر شفاء ، فانه يقدم السم ويؤخر الشفاء ، قال اهل اللغة : ان معنى امقلوه : اغمسوه ، و  
المقل بالثقاف : الغمس .

(١) المثرى : النفى . المقتر : الفقير .

(٢) الجرام بالفتح والضم : التمر اليابس .

فی القاموس عند ذکر کسکر : انها قصبة واسط ، و کان خراجها اثنی عشر الف الف مثقال کاصبهان .

دعاء منقول عن سيد البشر ﷺ قال : من اراد ان لا يوقفه الله على قبيح اعماله ، و لا ينشر له ديوانا ، فليدع بهذا الدعاء في دبر كل صلوة : اللهم ان مغفرتك ارجى من عملي ، و ان رحمتك اوسع من ذنبي ، اللهم ان لم اكن اهلا ان ابلغ رحمتك ، فرحمتك اهل ان تبلغني لانها وسعت كل شيء ، يا ارحم الراحمين .

### (من المثنوي العنوي)

☆ صبغة الله چیست خم رنگ هو	☆ پسها یکنرنگ میگردد در او
☆ چون دران خم افتد و گویش قم	☆ گویدت بیشک منم خم لا تلم
☆ این منم خم خود انا الحق گفتن است	☆ رنگ آتش دارد اما آهن است
☆ چو نشود آهن ز آتش سرخ رنگ	☆ پس انا لنا راست لا فش بی درنگ
☆ شد ز طبع و رنگ آتش محتشم	☆ گویدت من آتشم من آتشم
☆ آتشم من گر ترا شک است وطن	☆ آزمون کن دست خود بر من بزن
☆ آتشم من بر تو گر شد مشتبه	☆ روی خود یکدم بروی من بنه
☆ آتشی چه آهنی چه لب ببند	☆ ریش تشبیه و مشبه را مخند
☆ ای برون ازوهم و از تخیل من	☆ خاک بر فرق من و تمایل من
☆ حر رته فی وقت عجیب	☆ کان لی فیه من القرب نصیب
☆ یا لیته بقی و دام	☆ لیشفی القلب من السقام

### (عبد الله بن حنیف)

قد ارحنا و استرحنا من غد و رواح ☆ و اتصال بلئیم او کریم ذی سماح  
بعفاف و کفاف و قنوع و صلاح ☆ و جعلنا الیاس مفتاحاً لا بواب النجاح  
لما مات جالینوسی وجد فی جیبہ رقعة فیها مکتوب : احق الحمقاء من یملأ بطنه  
کل ما یجد ، فما اکلته فلجسمک ، و ما تصدقت به فلر و حاک ، و ما خلفته فلغیرک ، و المحسن  
حی و ان نقل الی دار البلی ، و المسیء میت و ان بقی فی الدنیا ، و القناعة تستر الخلة و بالصبر  
تدرك الامور ، و بالتدیر یکثر القلیل ، و لم ازل بن آدم شیئاً انفع من التوکل علی الله



تعالى .

من كلام مسيح على نبينا وعليه السلام : لا يصعد الى السماء الا ما نزل منها .  
 كان سقراط الحكميم ، قليل الاكل ، خشن اللباس ، فكتب اليه بعض فلاسفة عصره :  
 انت تزعم ان الرحمة لكل ذي روح واجبة ، وانت ذرورح ، فلم لا ترحمها بترك قلة الاكل  
 وخشن اللباس ، فكتب في جوابه : عاتبتني على لبس الخشن ، وقد يعشق الانسان القبيحة  
 ويترك الحسناء ، وعاتبتني على قلة الاكل ، وانما اريد ان آكل لاعيش ، وانت تريد ان تعيش  
 لتأكل والسلام .

فكتب اليه الفيلسوف : قد عرفت السبب في قلة الاكل ، فما السبب في قلة كلامك ،  
 واذا كنت تبخل على نفسك بالماكل ، فلم تبخل على الناس بالكلام ؟ فكتب في جوابه : ما احتجت  
 الى مفارقتهم وتركه للناس ، فليس لك ، والشغل بما ليس لك عبث ، وقد خلق الحق سبحانه لك  
 اذنين ولسانا ، لتسمع ضعف ما تقول لا لتقول اكثر مما تسمع والسلام .

الى الله اشكوان في النفس حاجة \* تمر بها الايام وهي كما هي

روى شيخ الطائفة في التهذيب في اوائل كتاب المكاسب بطريق حسن وصحيح ، عن  
 الحسن بن محبوب عن حريز قال : سمعت ابا عبد الله عليه السلام يقول : اتقوا الله وموتوا انفسكم  
 بالورع وقووه بالثقة والاستغناء عن طلب الحوائج الى صاحب سلطان ، واعلم انه من  
 خضع لصاحب سلطان او لمن يخالفه على دينه طلبا لما في يديه من دنياه ، اخمله الله و  
 مقتته عليه ووكله اليه ، فان هو غلب على شيء من دنياه فصار اليه منه شيء ، نزع الله منه  
 البركة ولم ياجره على شيء من دنياه ينفقه في حرج ، ولا عتيق ، ولا بر .

اقول : قد صدق عليه السلام فانا قد جربنا ذلك وجربه المجربون قبلنا واتفقت الكلمة  
 منا ومنهم على عدم البركة في تلك الاموال وسرعة نفادها واضمحلالها وهوامر ظاهر  
 محسوس يعرفه كل من حصل شيئا من تلك الاموال الملعونة . نسئل الله تعالى رزقا حلالا  
 طيبا يكفيننا ويكف اكفنا عن مدها الى هؤلاء وامثالهم ، انه سميع الدعاء لطيف لما يشاء .

(شهر لا بن مينا)

تعمس الزمان فان في احشائه \* بغضاً لكل مفضل ومبجل (١)

(١) تعمس : هلك . المبجل : المعظم .

و تراه يعشق كل رذل ساقط \* عشق النتيجة للاخس الارذل (١)

(ابو العلاء المعري)

لا تطلبن بآلة لك رتبة \* قام البليغ بغير جد مغزل (٢)

سكن السما كان السماء كلاهما \* هذا له رمح وهذا اعزل (٣)

(آخر)

واني لا رجوا الله حتى كانني \* اري بجميل الظن ما الله صانع

(شيخ سعيد بن ابو الخير)

تيري ز كما نخانه ابروي تو جست \* دل پر تو وصل را خيالي بربست

خوش خوش زدلم گذشت و ميگفت بناز \* ما بهلوي چون توئی نخواهيم نشست

في وصية النبي لابي ذر رضي الله عنه: كن على عمرك اشح منك على درهمك ودينارك ،  
يا باذر! دع ما لست منه في شيء ، ولا تنطق بما لا يعينك ، واخزن لسانك كما تخزن ورقك .

وفي كلام امير المؤمنين عليه السلام : من جمع له مع الحرص على الدنيا البخل بها ، فقد

استمسك بعمودي اللوم .

من لم يتعاهد علمه في الخلاء ، فضحه في الملاء .

من اعتر بغير الله سبحانه ، اهلكه العز .

من لم يصن وجهه عن مسئلتك ، فصن وجهك عن رده .

لاتضعن مالك في غير معروف ، ولاتضعن معروفك عند غير عروف .

لاتقولن ما يسوءك جوابه .

لاتمار اللجوج في محفل .

لا يكونن اخوك على الاساءة اليك ، اقوى منك على الاحسان اليه .

(١) يعني كما ان النتيجة في باب الاقصة في علم المنطق تتبع لافس المقدمات كذلك الدنيا تعشق الارذل من الناس .

(٢) المغزل بالكسر والفتح : ما يغزل به الصوف ونحوه ، والظاهر ان المراد من الالة هو القلم . يعني : لا ينبغي للبليغ للكتاب باحسن بيان ان قلمه وبيانه رتبة ومقام له ، بل قلم بمنزلة آلة المغزل يغزل به ما يشاء ، وكيف يشاء .

(٣) السماكان : هما الكوكبان الواقع احدهما في صورت عواء ، ويسمى بالسماك الرامح والاخر في صورة سنبله ، و يسمى بالسماك الاعزل وهذه الصورتان من الصور الفلكية وكذا الكوكبان قريبتان كان احدهما يريد طعن الاخر بالرمح .

قال حمير من بنى اسرائيل في دعائه : يا رب كم اعصيك ولا تعاقبني ! فاحي الله الى نبي ذلك الزمان : قل لعبدي : كم اعاقبك ولا تدري ! الم اسليك حلاوة مناجاتي؟ \*

نقل الراغب في المحاضرات : ان بعض الحكماء كان يقول لبعض تلامذته : جالس العقلاء عدا، كانوا او اصدقاء، فان العقل يقع على العقل \*

دخل سفيان الثوري على ابي عبد الله جعفر بن محمد الصادق عليه السلام فقال : علمني يا بن رسول الله ما علمك الله. فقال عليه السلام : اذا تظاهرت الذنوب فعليك بالاستغفار ، واذا تظاهرت النعم فعليك بالشكر ، واذا تظاهرت الغموم فقل : لاحول ولا قوة الا بالله . فخرج سفيان وهو يقول : ثلاث واى ثلاث ! \*

ورد في الحديث عن النبي صلى الله عليه وآله عجيبت لمن يحتمى عن الطعام مخافة المرض كيف لا يحتمى عن الذنوب مخافة النار ! \*

مثل بعضهم بعض الحكماء : ما الشر المحبوب ؟ فقال : الغناء .

كان بعض الحكماء يقول : تعجب الجاهل من العاقل اكثر من تعجب العاقل من الجاهل .

تصبر بعض الحكماء عند الموت ، ف قيل : ما بك ؟ فقال : ما ظنكم من يقطع سفر أطول بلا زاد ويسكن قبر أوحشاً بلا مونس ، ويقدم على حكم عدل بلا حجة . \*

### ( المعجون الرومي )

هله نوميد نباشي كه ترا يار برانند	✱	گرت امروز براننده كه فردات بخواند
دراگر بر تو بيند دمر و صبر كن آنجا	✱	كه پس از صبر ترا او بسر صدر نشانند
و گراو بر تو بيند دهمه درها و گذرها	✱	ره پنهان بگشايد كه كس آن راه ندانند
نه كه قصاب بخنجر چو سر ميش ببرد	✱	نهلد كشته خود را كشد آنگاه كشاند
چو دم ميش نماند ز دم خود كندش پر	✱	توبه بين كين دم سبحان بكجاهاات رساند
بمثل گفته ام اين را و اگر نه كرم او	✱	نكشد هيچ كسى راو ز كشتن بر هاند
هله خواموش كه شمس الحق تبريز از اين مي	✱	همگان را بچشانند بچشانند بچشانند

( سعدى )

هر سودود آن كش ز درخويش برانند ✱ وانرا كه بخواند بدر كس ندواند



(بعضهم)

- مثل الرزاق الذى نطلبه \* مثل الظل الذى يمشى معك  
 انت لا تدركه متبعاً \* و اذا وليت عنه تبعك  
 مر عبد الله بن المبارك برجل واقف بين مزبلة ومقبرة ، فقال له : يا هذا انك واقف بين  
 كنزين من كنوز الدنيا كنز الاموال وكنز الرجال \*  
 كان الربيع بن خيثم يقول : لو كانت الذنوب تفوح ، ما جلس احد الى احد \*  
 كان ابو حازم يقول : عجبت لقوم يعملون لدار يرحلون اليها كل يوم مرحلة و  
 يتركون العمل لدار يرحلون اليها كل يوم مرحلة \*  
 و كان يقول : ان عوفينا من شر ما عطينا ، لم يضرنا ما زوى عنا \*  
 قال المسيح على نبينا و عليه السلام : لو لم يعذب الله الناس على معصيته لكان ينبغي  
 ان لا يعصوه شكراً لنعمته \*  
 اما اجتماع يعقوب مع يوسف على نبينا و عليهما السلام قال : يا بنى ! حدثنى بخبرك  
 فقال له : يا ابت لا تسئلنى عما فعل بى اخوتى ، واسئلنى عما فعل الله سبحانه بى \*  
 قال هرون الرشيد للفضيل بن عياض : ما شد زهدك فقال : انت ازهدمنى ، لاني زهدت  
 فى فان ، وانت زهدت فى باق لا يفنى \*  
 كان بعض الحكماء يقول : لاشئ ، انفس من الحيوة ولاغبن أعظم من انفاذها لغير حياة الا بد \*

(لبعضهم)

- جربت دهرى واهليه فما تركت \* الى التجارب فى ودامرى ، غرضاً (١)  
 وقد عرضت من الدنيا قبل زمنى \* معط حياتى لغيرى بعد ما عرضا  
 وقد تعوضت عن كل بمشبهه \* فما وجدت لا يام الصبا عوضاً  
 (ابن الغياط الشامي وهو صاحب الابيات المشهورة التى اولها)  
 خدامن صبا نجداً ماناً لقلبه \* فقد كا در ياها يطير بلبه  
 وبالجزع حى كلما عن ذكرهم \* امات الهوى منى فؤاداً و احياه (٢)

(١) اى : ليس غرض معتد به فى ود المرء للدنيا واهلها . (٢) الجزع : اسم موضوع عن : ظهر وعرض .

تمنيتهم بالرقتين و دارهم \* بواد الغضايا بعدما تمناه (١)  
لله درهمان بيتين يأخذان بمجامع القلوب.

(شهاب الدين السهروردي صاحب كتاب العوارف)

تصرمت و حشة التناهي \* و اقبلت دولة الوصال  
و صار بالوصل لى حسوداً \* من كان فى هجركم رثالى  
و حققكم بعداذ حصلم \* بكل مافات لا ابالى  
و ما عسى عادم اجاجاً \* و عنده ابهر الزلال

(هبة الله بن القسم الشهرزورى)

لمعت نارهم وقد عسعس الليل \* و مل الحادى و حار الدليل (٢)  
فتأملتيا و فكرى من اليين \* عليل و لحظ عينى كليل (٣)  
و فؤادى ذاك الفؤاد المعنى \* و غرامى ذاك الغرام الدخيل (٤)  
ثم قابلتها و قلت لصحبى \* هذه النار نار ليلى فميلوا  
فرموا نحوها لحاظا صحيحات \* فعادت خواصا و هى حول (٥)  
ثم مالوا الى الملام و قالوا \* خلب ما رايت ام تخييل (٦)  
فتجنبتهم و ملت اليها \* والهوام ركبى و شوقى الزميل (٧)  
و معى صاحبائى يقتفى الاثار \* و الحب شأنه التطفيل  
و هى تبدو و نحن ندنو الى ان \* حجرت دونها طول محول (٨)  
فدنونا من الطلول فحالت \* زفرات من دونها و عويل

(١) الرقتين : بلدتان. والواو للعال. والغضا: اسم موضوع وقد مر سابقاً. يعنى شان ما

بنى وبين وادى الغضا.

(٢) عسعس: اظلم. العادى: الذى يتقنى بالحدى للأبل.

(٣) البين: الفراق.

(٤) المعنى: الذى اعياه التعب، الغرام بالفتح: الولوع والحب المعذب.

(٥) الغاسى: الذى كل واعيا. الحول بكسر الحاء: الحديق وجودة النظر، وبالفتح:

ان تميل احدى العدتين الى اللانف، والاخرى الى الصدغ.

(٦) الغلب بالضم واللام المشددة: السحاب لامطر فيه وبرقه.

(٧) الزميل كشرىف: الرديف.

(٨) المحول: بالفتح: المكان الاجدب.

- قلت من بالد يار قالت جريح \* و اسير مكبل و قتيل  
 ما الذي جئت تبغى قلت ضيف \* جاء يبغي القرى فاين النزول  
 فاشارت بالرحب دونك فاعقرها \* فما عندنا لضيف رحيل  
 من أتنا ألقى عصا السير عنه \* قلت من لي بذو وكيف السيل  
 فحططنا الى منازل قوم \* صرعتهم قبل المذاق الشمول (١)  
 درس الوجد منهم كل رسم \* فهو رسم و القوم فيه حلول  
 منهم من عفى ولم يبق للشكوى \* ولا للدموع فيه مقيل  
 ليس الا الانفاس تخبر عنه \* و هو عنها مبرأ معزول  
 ومن القوم من يشير الى وجد \* تبقى عليه منه القليل  
 قلت أهل الهوى سلام عليكم \* لى فؤاد عنكم بكم مشغول  
 لم يزل حاف من الشوق يحدو \* ابي اليكم و الحادثات تحول  
 جئت كي اصطلى فهل لي الى \* ناركم هذه الغداة سيل  
 فاجابت شواهد الحال عنهم \* كل حدمن دونها مفلول (٢)  
 لانرو قنك الرياض الاينقات \* فمن دونها ربي و دحول (٣)  
 كم أتيتها قوم على غرة منها \* و راموا قرى فعز الوصول  
 فوقفنا كما عهدت حيارى \* كل عزم من دوننا محلول  
 يدفع الوقت بالرجاء و ناهيك \* بقلب غذاؤه التعليل  
 كلما ذاق كاس ياس مرير \* جاء كاس من الرجام عسول (٤)  
 و اذا سولت له النفس امر \* حيد عنه و قيل صبر جميل (٥)  
 هذه حالنا و ما وصل \* العلم اليه و كل حال تحول

(١) المذاق بالفتح : الود الغير الخالص . الشمول : ربح الشمال .

(٢) المفلول من الفل : تلمة في حد السيف .

(٣) راقه الشيء : اعجبه . الربي جمع الربوة : ما ارتفع من الارض . الدحول بالفتح :

الامتناع والضيق .

(٤) العسول : الحلو و الصدق .

(٥) حيد عنه : ميل عنه . اقول وفي طبع مصرعة ابيات زائدة على ما في الطبع الاخير .



**من وفيات الأعيان** ، دخل عمرو بن عبيد يوماً على المنصور ، وكان صديقه قبل خلافة ، فقر به وعظمه ، ثم قال له عظمي ، فوعظه بمواعظ ، منها قوله : ان لهذا الامر الذى فى يدك ، لو بقى فى يد غيرك لم يصل اليك فاحذر ليلة يوم لا ليل بعده (١) فلما اراد النهوض قال له : قد امر نالك بعشرة آلاف درهم ، فقال : لا حاجة لى فيها ، فقال : والله تاخذها ! فقال : والله لا آخذها .

وكان المهدي ولد المنصور حاضر أوقال : يحلف امير المؤمنين وتحلف انت ، فالتفت عمرو الى المنصور وقال : من هذا الفتى ؟ قال : هذا المهدي ولدى وولى عهدى قال : اما لقد البسته لباساً هولباس الابرار وسميته باسم ما استحقه ومهدت له امراً امتع ما يكون به اشغل ما يكون عنه ، ثم التفت عمرو الى المهدي وقال : يا بن اخي اذا حلف ابوك احسنه عمك لان اباك اقوى على الكفارة من عمك فقال له المنصور : هل من حاجة ؟ قال : لا تبعث الى حتى اتيك قال : اذن لا تلقانى . قال : هى حاجتى ومضى فاتبعه المنصور طرفه وقال :

كلكم يمشى رويد \* كلكم طالب صيد

غير عمرو بن عبيد

توفي عمرو بن عبيد سنة اربع واربعين ومائة وهو راجع من مكة بموضع يقال : له مران

( و رثاه المنصور بقوله )

ضلى الا له عليك من متوسد \* قبراً مرت به على مران

قبراً تضمن مؤمناً متحققاً \* صدق الاله ودان بالفرقان

لو ان هذا الدهر ابقى صالحا \* ابقى لنا عمرو ابا عثمان

قال ابن خلكان : لم يسمع بخليفة دعى من دونه سواه . و مران بمفتح الميم وتشديد

الراء موضع بين مكة والبصرة .

قال ابن خلكان فى وفيات الأعيان عند ذكر حماد مجرد ماصورته : ان حمادا كان

ماجنا (٢) خليعاً متهماً فى دينه بالزندقة ، وكان بينه وبين احد الائمة الكبار مودة ثم تقاطعا

فبلغه انه ينتقصه فكتب اليه هذه الايات :

(١) وفى طبع مصر : احذر يوماً لا يوم بعده .

(٢) الماجن : المزاح . الغليغ : المتهتك والى لازم للقمار .

- ان كان نسكك لا يتم ☆ بغير شتمى و انتقاصى  
 فاقعد و قم بى كيف شئت ☆ مع الادانى و الاقاصى  
 فلطاً لما شاركتنى (١) ☆ و انا المقيم على المعاصى  
 ايام ناخذها و نعطى ☆ فى ابا ريق الرصاصى

ويقال : ان الامام المذكور ؛ هو ابو حنيفة ، انتهى كلام ابن خلكان .

ذكر صاحب تاريخ الحكماء عند ترجمة الشيخ موفق الدين البغدادي ، انه قال :  
 لما اشتد بى ستادى المرض الذى مات فيه و كان ذات الجنب عن نزلة ، فاشرت عليه  
 بالمداداة فانشد :

لا ازودا لطير عن شجر (٢) ☆ قد بلوت المر من ثمره

من كلام النبي ﷺ : لان اكون فى شدة اتوقع رخاء ، أحب الى من ان اكون فى  
 رخاء اتوقع شدة .

وقال النبي ﷺ : من اذنب ذنباً فاجع قلبه عليه ، غفر له ذلك الذنب وان لم  
 يستغفر منه .

### (العباس بن الاحنف)

- لا بد للعاشق من وقفة ☆ تكون بين الصيد والصرم (٣)  
 حتى اذا الهجر تماذى به ☆ راجع من يهوى على رغم  
 « و ما جعلنا القبله التى كنت عليها الا لنعلم من يتبع الرسول ممن ينقلب  
 على عقبيه » (٤) .

قال صاحب الاكسیر فى تفسير الاية ، المراد : وماولينك الجهتين الا لانك المنعوت  
 فى التوریه بذى القبلتين ، فاكدنا على اليهود الحجة ، لنعلم من يتبعك عند ظهور  
 ايامك انتهى .

ولا يخفى انه يمكن تطبيق كلامه هذا على كل من جعل الناسخ (٥) و

- (١) فلتع من الشئ : دهش عنه ، والفلط : الفجأة .  
 (٢) اى لا تزود عن شجرة الحيوه بعدما بلوت المر من ثمراته .  
 (٣) الصرم : القطع او الاقطاع . (٤) البقرة - ١٤٣ .  
 (٥) الناسخ : الكعبة والمنسوخ : البيت المقدس .

المنسوخ فتدبر •

**وقال صاحب جامع البيان** ، وهو من المتأخرين عن زمان البيضاوى : يحتمل ان يراد من «التى كنت عليها» : الكعبة اى : خاطرك مائل اليها ، فان الاصح ان القبلة قبل الهجرة الصخرة ؛ لكن خاطره الاشرف مايل الى ان تكون الكعبة قبلة ، انتهى كلامه •  
ولا يخفى أنه على هذا يمكن توجيه ارادة الجعل الناسخ فى الرواية عن أئمتنا : ان قبلته عليه السلام كانت فى مكة بيت المقدس فتامل •

**لله** در صاحب الكشاف ، فان كلامه فى تفسير هذه الاية كالدر المنثور ، و كلام المتأخرين عنه كالامام الرازى ، والنيشابورى ، والبيضاوى لا يخلو من خبط كما بيناه فى الكشكول •  
**من الكشاف فى تفسير** «وما جعلنا الاية» : «التى كنت عليها» ليست بصفة للقبلة ، انما هى ناني مفعولى جعل ، يريد : وما جعلنا القبلة الجهة التى كنت عليها وهى الكعبة ، لان رسول الله ﷺ كان يصلى بمكة الى الكعبة ، ثم امر بالصدالة الى صخرة بيت المقدس بعد الهجرة تالفاً لليهود ، ثم حرك الى الكعبة ، فيقول : وما جعلنا القبلة التى تحب ان تستقبلها الجهة التى كنت عليها اولاً بمكة ، يعنى وما رد ذلك اليها ، الا امتحاناً للناس وابتلاء «لنعلم» الثابت على الاسلام الصادق فيه ممن هو على حرف ينكص «على عقبيه» لقلقه ، فيرتد كقوله : «وما جعلنا عدتهم الا فتنة للذين كفروا والاية» (١) ويجوز ان يكون بياناً للحكمة فى جعل بيت المقدس قبلتاً ، يعنى : ان اصل امرك ان تستقبل الكعبة ، و ان استقبل لك بيت المقدس كان امراً عارضاً لغرض ، وانما جعلنا القبلة الجهة التى كنت عليها قبل وقتك هذا ، وهى بيت المقدس لمتنحن الناس ، وننظر من يتبع الرسول منهم ، ومن لا يتبعه وينفر عنه •  
**وهن ابني هباني** رضى الله عنه كانت : قبلته بمكة بيت المقدس ، الا انه كان يجعل الكعبة بينه وبينه •

(لله در منى قال)

لا اشتكى زمنى هذا فاضلمه      ☆      وانما اشتكى من اهل ذا الزمن  
هم الذئاب التى تحت الثياب فلا      ☆      تكن الى احد منهم بمؤتمن



قد كان لي كنز صبر فافتقرت الي \* انفاقه في مداراتي لهم ففنى

### (الشيخ شمس الدين الكوفي)

اليك اشأ راتي وأنت مرادى \* واياك عني عند ذكر سعاد (١)  
وانت تثير الوجد بين اصابعي \* اذا قال حاد أو ترنم شادى (٢)  
وحبك القى النارين جوانحي \* بقدر و داد لا بقدر زناد  
خليلي كفاعني العذل واعلما \* بان غرامى آخذ بقيادى (٣)  
ولذة ذكرى للعقيق و أهله \* كلذة برد الماء في فم صادى (٤)  
طربنا بتعريض العذل بذكر كم \* فنحن بواد و العذل بواد

### (الشيخ روزبهان الصوفي)

اي تورا باهر دلي رازى دگر \* هر گدارا بادرت آزي (٥) دگر  
صدهزاران پرده دارد عشق دوست \* ميكند هر پرده آوازي دگر  
بيا تا دست ازين عالم بداريم \* بيا تا پای دل از گل بر آريم  
بيا تا برد باري پيشه سازيم \* بيا تا تخم نيکويى بكاريم  
بيا تا از غم دورى از اندر \* چو ابر نوبهاران خون بياريم  
بيا تا همچو مردان در دره دوست \* سر اندازى كنيم و سر نخاريم

### (مما نشده العلامة على الاطلاق مولانا قطب الدين شيرازي)

خير الورى بعد النبى \* من بنته فى بيته  
من فى دجى ليل العمى \* ضوء الهدى فى زيته

قال المحقق الدواني فى بحث التوحيد من اثبات الواجب الجديد (٦) اقول : لان

هذا المطلب ادق المطالب الالهية ؛ واحتقها بان يصرف فيه الطالب وكده وكده (٧) ولم ار  
فى كلام السابقين ما يصفو عن شوب ريب ولا فى كلام اللاحقين ما يخلوا عن وصمة عيب ،  
فلا باس على ان اشبع فيه الكلام حسب ما يبلغ اليه فهمى ، وان كنت هو قذابانه سيصير عرضة

(١) يستعار بها عن كل محبوب كنظائره من سلمى وام عمر . (٢) العادى والشادى : المترنم والمتغنى  
بالشعر الا ان العادى يطلق لمن تغنى للابل . (٣) الغرام بالفتح : الحب الممذب .  
(٤) الصادى : العطشان . والعقيق : اسم موضع . (٥) آذ : حرص وطمع .  
(٦) الظاهر الواجب الوجود الا ان النسخ كلها كذلك .  
(٧) الو كد بالضم : السعى والجهد . والكبد : السعى والتعب .

## ملام اللثام •

(١٠٠)

إذا رضيت عنى كرام عشيرتى \* فلا زال غضبنا نا على لثامها  
واقدم على ذلك مقدمة: هي ان الحقايق لا تقتضى من قبيل الاطلاقات (١) العرفية وقد يطلق فى  
العرف على معنى من المعانى، لفظ توهم ما لا يساعده البرهان، بل يحكم بخلافه، ونظير ذلك  
كثير، منه أن لفظ العلم انما يطلق فى اللغة على ما يعبر عنه «بدانستن ودانش» ومرادفاتهما مما  
يوهم انه من قبيل النسب، ثم البحث المحقق والنظر الحكيم يقضى بان حقيقته هو الصورة  
المجردة، وربما يكون جوهرأ كما فى العلم بالجوهر، بل ربما لا يكون قائماً بالعالم،  
بل قائماً بذاته كما فى علم النفس وسائر المجردات بذواتها، بل ربما يكون عين العالم  
كعلم الواجب تعالى بذاته، ومنه ان الفصول الجوهرية يعبر عنها با لفاظ توهم أنها  
اضافات عارضة لتلك الجواهر، كما يعبر عن فصل الانسان بالناطق والمدرك للكليات،  
وعن فصل الحيوان بالحساس والمتحرك بالارادة، والتحقيق انها ليست من النسب و  
الاضافات فى شىء بل هى جواهر، فان جزء الجوهر لا يكون الا جوهرأ كما تقرر عندهم .  
وبعد ذلك نمهد مقدمة اخرى وهى : ان صدق المشتق على شىء لا يقتضى قيام  
مبدء الاشتقاق به، وان كان فى عرف اللغة توهم ذلك حيث فسر أهل العربية اسم الفاعل  
بما يدل على امر قام به المشتق منه وهو بمعزل عن التحقيق، فان صدق الحداد على زيد انما  
هو بسبب كون الحديد موضوع صناعته على ما صرح به الشيخ وغيره، وصدق المشمس  
(١) اقول قد تقرر فى موضعه ان الالفاظ موضوعة للحقايق الواقعية وان مصاديقها مختلفة وضوحاً  
وخفاء، نعم العرف يرى اوضح مصاديقها فيحسب ان اللفظ موضوع لهذا فقط .  
واما المعارف بالحقايق السبالة المرسله والمائز محكماتها عن متشابهاتها فلا يشته عليه شىء  
وبهذا ينحل كثير من المضلات فى باب المحكم والمتشابه و بطون القرآن والاخبار ومن هذا القبيل،  
لفظ العلم فان حقيقته الانكشاف لدى العالم ومصاديقه مختلفة ومنه حضوري، وحصولي، وجوهر، وعرض،  
بل، واجب، ويمكن كما ذكره هذا المحقق .  
وكذا ما ذكره من النصول الجوهرية وحقيقة الوجود وغيرها الى آخر ما حققه ولهذا البحث عرض  
عريض لو اصبحت مفزيتها لا نحل لك كثير من المشكلات ايضاً فى باب الحقايق والمجازات ودرت . ان كثيراً  
من الالفاظ الواقعة فى القرآن والاخبار التى توهم كونها مجازات فهى حقيقة مخفية على غير اهلها .  
ولا يمكننا اطالة الكلام وذكر الامثلة فراجع الى محالها وهى كثيرة .  
ثم انى ما تعرضت لتوضيح كلام هذا المحقق لانه بحث فلسفى غير خفية على اهله ولا يفيد توضيحه لغير  
اهله فى المقام المبني على الاختصار .

على الماء المستند الى نسبة الماء الى الشمس بتسخينه ، وبعد تمهيد هاتين المقدمتين ، نقول : يجوز ان يكون الوجود الذي هو مبدء الاشتقاق للموجود ، امرأ قائماً بذاته هو حقيقة الواجب ، ووجود غيره تعالى عبارة عن انتساب ذلك الغير اليه سبحانه ، ويكون الموجود اعم من تلك الحقيقة ، ومن غير ما المنتسب اليه ، وذلك مفهوم العام امر اعتباري عدم المعقولات الثانية ، وجعل اول البديهيات ، فان قلت : كيف يتصور كون تلك الحقيقة موجودة في الخارج ، مع انها كما ذكرته عين الوجود ، وكيف يعقل كون الموجود اعم من تلك الحقيقة وغيرها ؟ قلت ليس : معنى الموجود ما يتبادر الى الذهن ويوهمه العرف ، من ان يكون امرأ مغايراً للموجود ، بل ما يعبر عنه بالفارسية وغيرها . « بهست » ومرادفاتها ، فاذا فرض الوجود عن غيرها قائماً بذاته ، كان وجوداً لنفسه ، فيكون موجوداً بذاته كما ان الصورة المجردة اذا قامت بنفسها فكانت علماً وعالماً ومعلومأ ، كالنفوس ، والعقول ، بل الواجب تعالى .

ومما يوضح ذلك انه لو فرض تجرد الحرارة عن النار كان حاراً وحاراً ، اذ الحار ما يؤثر تلك الآثار بخصوصه من الاحراق وغيره ، والحرارة على تقدير تجردها كك ، وقد صرح بهمنيار في كتاب البهجة والسعادة : بانه لو تجردت الصورة المحسوسة عن الحس وكانت قائمة بنفسها كانت حاسة ومحسوسة ؛ ولذلك ذكرنا : انه لا يعلم كون الوجود زائداً على الموجود الا ببيان مثل ان يعلم ان بعض الاشياء قد يكون موجوداً فيعلم انه ليس عين الوجود ، او يعلم انما هو عين الوجود ، يكون واجبا بالذات ومن الموجودات ، ما لا يكون واجباً وزيد الوجود عليه ، فان قلت : كيف يتصور هذا المعنى الاعم من الوجود القائم بذاته وما هو هو منتسب اليه ؟ قلت : يمكن ان يكون هذا المعنى احداً من اثنين من الوجود القائم بذاته وما هو منتسب اليه انتساباً مخصوصاً ، ومعنى ذلك ان يكون مبدء للآثار ، ومظهر للاحكام ، ويمكن ان يقال : ان هذا المعنى ما قام به الوجود ، اعم من ان يكون وجوداً قائماً بنفسه ، فيكون قيام الوجود به قيام الشئ بنفسه ، ومن ان يكون من قيام الامور المنتزعة العقلية لمعرضاتها ، قيام الامور الاعتبارية مثل الكلية والجزئية ونظائرها ، ولا يلزم من كون اطلاق القيام على هذا المعنى مجازاً ، ان يكون اطلاق الموجود عليه مجازاً ، كما لا يخفى ، على ان الكلام ههنا ليس في المعنى اللغوي ، وان اطلاق الموجود عليه حقيقة ، او مجاز ، فان ذلك ليس من المباحث العقلية في شئ ، فتلخص من هذا : ان الوجود الذي هو مبدء اشتقاق الموجود امر واحد في نفسه ،



وهو حقيقة خارجية، والموجود داعم من هذا الوجود القائم بنفسه، ومما ينتسب اليه انتساباً خاصاً، وإذا حمل كلام الحكماء على ذلك لم يتوجه عليه، ان المعقول من الموجود امر اعتبارى هو وصف الموجودات، وهو الذى جعلوه اول الاوايل البديهية، فاطلاق الموجود على تلك الحقيقة القائمة بذاتها، انما يكون بالمجاز وبوضع آخر، ولا يجدى ذلك فى استغناء الواجب عن عروض الوجود، والمفهوم المذكور امر اعتبارى، فلا يكون حقيقة الواجب تعالى.

**قوله تعالى:** «وما جعلنا القبلة التى كنت عليها الا لنعلم من يتبع الرسول ممن ينقلب على عقبيه» قد اتفق الكل على ان النبى ﷺ صلى الى صخرة بيت المقدس بعد الهجرة مدة ثم امر بالصلوة الى الكعبة؛ وانما اختلفوا فى ان قبلته بمكة هل كانت الكعبة، او بيت المقدس، والمروى عن ائمة اهل البيت: انها كانت بيت المقدس ثم لا يخفى ان الجعل فى الآية الكريمة جعل (١) مركب لا بسيط، وقوله تعالى «كنت عليها» ثانى مفعوليه، كما نص عليه صاحب الكشف، واختلفوا فى المراد بهذا (٢) الموصول، فائتمنا سلام الله عليهم، على ان المراد بيت المقدس، فالجعل فى الآية هو الجعل المنسوخ، وأما القائلون: بانه كان يصلى بمكة الى الكعبة، فالجعل عندهم يحتمل ان يكون جعلاً منسوخاً باعتبار الصلوة فى المدينة مدة الى بيت المقدس، وأن يكون جعلاً ناسخاً باعتبار الصلوة بمكة.

اقول: وبهذا يظهر ان جعل البضاوى (٣) رواية ابن عباس دليلاً على جواز كون الجعل منسوخاً كلام لا طائل تحته، وصاحب الكشف لما قرر ما يستفاد منه جواز ارادة الجعل الناسخ والمنسوخ، نقل الرواية عن ابن عباس، وغرضه بيان مذهبه فى تفسير هذه الآية كما ينتقل مذهبه فى كثير من الايات؛ فظن البضاوى ان مراده: الاستدلال على جواز ارادة الجعل المنسوخ.

ثم اقول: ان فى كلام الامام الرازى فى تفسيره الكبير فى هذه الآية نظراً أيضاً، فانه فسر

(١) مراده من الجعل المركب: المتعدى الى مفعولين.

(٢) مراده من الموصول: هى كلمة التى.

(٣) قد تقدم رواية ابن عباس الدالة على ان القبلة كانت بمكة هو بيت المقدس الا ان النبى (ص) كان يجعل الكعبة بينه وبين بيت المقدس، فزعم البضاوى من تلك الرواية ان المراد من القبلة فى الآية الشريفة هو بيت المقدس فنسخت فيكون الجعل هو الجعل المنسوخ، مع ان رواية ابن عباس دليل على مذهب ابن عباس وغرض صاحب الكشف من نقل الرواية ليس الاستدلال بها على ان المراد من الجعل هو الجعل المنسوخ بل نقل مذهب ابن عباس، ومذهبه ليس دليلاً علينا لانه ليس رواية عن النبى (ص) وح فيحتمل ان يراد من الجعل المنسوخ والناسخ كما ذكره الشيخ زهري فندبر.

الجعل بالشرع والحكم اى : وما شرعنا القبله التى كنت عليها وما حكمنا عليك بان تستقبلها الا لانعلم ، ثم قال : ان قوله تعالى « التى كنت عليها » ليس نعتاً للقبله ، وانما هو ثانى مفعولى جعلنا ، وانت خير بان اول كلامه مناف لآخره (١) فتامل به .

**قال بعض الحكماء لبنيه :** لاتعادوا احداً وان ظننتم انه لا يضركم ، ولا تزهّدوا فى صداقة احدو ان ظننتم انه لا ينفعمكم فانكم لا تدرون (٢) متى تخافون عداوة العدو ولا متى ترجون صداقة الصديق .

**وقيل للمهلب :** ما الحزم ؟ فقال : تجرع الغصص الى ان تنال الفرض .

**ومن كلامهم :** ما تزا حمت الظنون على شىء مستورا لا كشفته .

لما تقدم الحلاج الى القتل ، قطعت يده اليمنى ، ثم اليسرى ، ثم رجله فخاف ان يصفر وجهه من نزف الدم ، فادنى يده المقطوعة من وجهه ، فلطخه بالدم ليخفى اصفراره **وانشد :**

لم اسلم النفس للاستقام تبلغها \* الا لعلمى بان الوصل يحيتها  
نفس المحب على الالام صابرة \* لعل مسقمها يوماً يداويها

**فلما صلب الى الجذع قال :**

يا معين الضنى على \* اعنى على الضنى (٣)

**ثم جعل يقول :**

مالى جفيت وكنت لا اجفى \* و دلايل الهجران لاتخفى (٤)

واراك تمزحنى و تشربنى \* ولقد عهدتك شاربى صرفا

**فما بلغ به الحال انشأ يقول :**

(١) لان تفسيره الجعل فى الاية بالشرع والحكم يقتضى ان يراد من الجعل الجعل البسيط فيكون قوله تعالى : التى كنت عليها صفة و تصريحه : بانها ثانى مفعولى جعل ينافى ما ذكره اولاً وان يكون المراد من الجعل هو الاخبار عن علة الجعل لانشاء الحكم كما هو واضح لادنى تدبر .

(٢) اى لاتنظروا الى نفع الاشخاص و ضررهم الفعليين فتحبوا او تبغضوا لاجلها ، بل الى الاستقبال منها ، وانه يمكن ان ينفع او يضر فى المستقبل .

(٣) الضنى : المرض و الهزال والضعف الناشى من المرض ، و لعل المراد هنا : يا معين الضعيف على ، اعنى على الضعف فيكون المراد من الضنى فى الاول : الصفة المشبهة وفى الثانى : اسم المصدر .

(٤) جفيت : يحتمل ان يكون بصيغة المجهول من الجفاء ، وان يكون ناقصاً يائياً بمعنى : صرعت .

لييك يا عالما سرى و نجوائى \* لبيك لبيك يا قصى و معنائى

ادعوك بل انت تدعونى اليك فهل \* ناجيت اياك ام ناجيت اياى

حبى لمولاي اضنانى واسقمنى \* فكيف اشكو الى مولاي مولائى (١)

يا ويح روحى من روحى ويا سفى \* على منى فانى اصل بلوائى (٢)

قيل لعمر بن عبد العزيز : ما كان بدء توبتك؟ فقال : اردت ضرب غلام لى ، فقال لى يا

عمر اذكر ليلة صبيحتها يوم القيمة \*

من المستظهر للغزالي حكى عبدالله بن ابراهيم بن عبدالله الخراسانى ، قال : حججت

مع ابي سنة حج الرشيد ، فاذا نحن بالرشيد واقف حاسر حاف على الحصاة ، و قد رفع

يديه وهو يرتعد ، ويبكى ويقول : يا رب انت انت ، وانا انا ، انا العواد بالذنوب وانت العواد

بالمغفرة ، اغفر لى ، فقال لى ابي : انظر الى جبار الارض كيف يتضرع الى جبار السماء ! \*

وهنه ايضا شتم رجل اباذر ، فقال له ابوذر : يا هذا ان بينى وبين الجنة عقبة ، فان

انا جرتها فوالله ما ابالى بقولك ، وان هو صدىنى دونها ، فانى اهل لاشدما قلت لى \*

من كتاب قرب الاسناد عن جعفر بن محمد الصادق عليه السلام كان فراش على وفاطمة

عليهما السلام حين دخلت عليه اهاب (٣) كبش ، اذا اراد ان يناما عليه قلباه ، وكانت وسادتهما

(٤) ادما حشوها ليف وكان صداقها درعاً من حديد \*

ومن الكتاب المذكور عن علي صلوات الله عليه فى قوله تعالى : \* يخرج منهما اللؤلؤ

والمرجان (٥) قال : من ماء السماء ومن ماء البحر ، فاذا امطرت ، فتحت الاصداف افواهاها ،

فيقع فيها من ماء المطر ، فيخلق اللؤلؤ الصغيرة من القطرة الصغيرة ، واللؤلؤ الكبيرة ،

من القطرة الكبيرة \*

صورة كتاب يعقوب الى يوسف عليه السلام بعد ما سكه اخاه الصغير باتهام انه سرق ،

(١) اضنانى : امرضى \*

(٢) لعله اراد مضمون قوله تعالى : فما اصابكم من مصيبة فبما كسبت ايديكم . ونعم ما قال

المعارف الشيرازى :

كفت آن بارا آن كشت سردار بلند \* جر مش آن بود كه اسرار هويد امي كرد

(٣) الاهاب : الجلد ، او مال يدبغ منه \*

(٤) الادم بضمين وفتحين جمع الادم : الجلد المدبوغ . فلينظر فراغة زماننا الى سيرته عليه السلام

وزهد بل ومتدبني هذا الزمان والذين يزعمون انهم شيعة ومقتفى آثاره ومجيبه ، مع انهم لا يرضون

ان ينقص من عيشهم شئ ، فى الماكل والشرب والملبس وغيره ، والفقراء برمى منهم ومسمع \*

(٥) الرحمن - ٢٢ \*



نقلتها من الكشف : من يعقوب اسرائيل الله، بن اسحق ذبيح الله، بن ابراهيم خليل الله، الى عزيزه صر، اما بعد فاننا اهل بيت موكل بنا بالبلاء، اما جدى فشدت يده ورجلاه ورمى به فى النار ليحرق، فنجاه الله وجعلت عليه النار برءوساً سلاماً، واما ابى فوضع السكين على قفاه ليقتل، ففداه الله، واما انا، فكان لى ابن وكان احب اولادى الى فذهب به اخوته الى البرية ثم اتونى بقميصه ملطخاً بالدم، وقالوا: قد اكله الذئب فذهبت عيناي من بكائي عليه، ثم كان لى ابن وكان اخاه من امه، وكنت اتسلى به، فذهبوا به ثم رجعوا، وقالوا: انه سرق وانك حبسته لذلك وانا اهل بيت لا نسرق، ولا نلدسارقاً، فان رددته على، والا دعوت عليك دعوة تدرك السابع (١) من ولدك والسلام.

قال فى الكشف : فلما قرء يوسف الكتاب لم يتمالك وبكى، وكتب فى الجواب: اصبر كما صبروا تظفر كما ظفروا.

### (لبعض الاكابر)

ما وهب الله لا مرى، وهبته \* أحسن من عقله و من ادبه  
هما جمال الفتى فان فقدا \* ففقده للحياة أجمل به

### (ابن حجة الحموي)

خاطبتنا العاذل عند الامام \* بكثرة الجهل فقلنا سلام  
ما لامنا من قبل لكنه \* لماراى العارض فى الخد لام (٢)  
وليس لى من عشقه مخلص \* لكننى اسئل حسن الختام  
والجفن فى لجة دمعى غداً \* من بعده يسمح شهراً وعام  
اخترته مولى فياليته \* لو قال يا بشر اى هذا غلام  
لبرق هذا الشجر كم عاشق \* قد هام وجداً بين مصر وشام  
وفيه قد زاحمنى شارب (٣) \* والمنهل العذب كثير الزحام  
مالى سهم قط من وصله \* لكن من اللحظ لقلبي سهام

(١) تدرك السابع : صفة للدعوة يعنى : تؤثر هذه الدعوة الى سبعة من اعقابك.

(٢) لعل الرد من العارض : البياض العارض للشعر.

(٣) الشارب : ما ينبت على الشفة العليا من الشعر.

## (كتب نصير الحمام الى الجزار ١٠)

- و مذلزم الحمام صرت به \* خلا يدارى من لا يداريه (٢)  
اعرف حر الاسى و بارد ها \* و آخذ الماء من مجاريه (٣)

## (و كتب الجزار اليه)

- حسن التأني مما يعين على \* رزق الفتى و العقول تختلف  
و العبد قد صار فى جزارته \* يعرف من اين ياكل الكتف (٤)

## (و للجزار)

- لا تلمنى مولاى فى سوء حالى \* عند ما قدر أيتنى قصابا  
كيف لا ارتضى الجزارة ما \* عشت قديماً و اترك الادبا  
وبها صارت الكلاب ترجينى \* وبالشعر كنت ارجو الكلابا (٥)

صمغ امير المؤمنين <sup>عليه السلام</sup> لرجال يتكلم بما لا يعنيه (٦) فقال : يا هذا انما تملئ على كاتبك كتاباً الى ربك .  
من كلام افلاطون : اذا اردت ان تطيب عيشك ، فارض من الناس بقولهم : اناك مجنون  
بدل قولهم : انك عاقل .

ابو الفتح محمد الشهرستانى صاحب كتاب الملل والنحل ، منسوب الى شهرستان بفتح الشين ،  
قال اليافعى فى تاريخه : شهرستان اسم لثلاث مدن : الاولى فى خراسان بين نيشابور و خوارزم ،  
والثانية قصبة بناحية نيشابور ، والثالثة مدينة بينها وبين اصفهان ميل ، ونسبة ابي الفتح المذكور

(١) الجزار : الذباح .

(٢) الغل بالكسر والضم : الصديق الودود .

(٣) الاسى : وجدت فى كتاب تاج ، انه استعمل بمعنى الماء ، والا فليس له معنى مناسب

للمقام وفى طبع مصرع داليه ضمير المذكر .

(٤) الكتف بالكسر والفتح فالكسر : عظم عريض خلف المنكب ، قوله من

اين ياكل الكتف : مثل يضرب لمن يدبر الامور ، ويأتى من مأثاها . وا لصواب : توكل بصيغة

المجهول .

(٥) ترجينى من الرجاء ويمكن ان يقر : ترجينى من الرحاء اى : بسبب الجزارة تدور

الكلاب حولى ، ولعل المراد من قوله : وبالشعر اى : بسبب التنغى والترنم بالشعر والا فليس للشعر

معنى مناسب للمقام .

(٦) لا يعنيه : لا يريد ولا يقصده ، بل يتكلم هزلأ .

الى الاولى .

(ومما انشده في كتاب الموسوم بالملل والنحل في ذكر اختلاف بعض الفرق)

لقد طفت في تلك المعاهد كلها \* وردت طرفي بين تلك المعالم  
فلم ار الاوضاع كف حائر \* على ذقن او قارعاً سن ناد  
وفاته سنة ٥٤٧ هـ كذا ذكر في تاريخ الياقعي ، قال: صاحب الملل والنحل بعد ان عد  
الحكماء السبعة الذين قال : انهم اساطين الحكمة وذكر آخرهم افلاطون قال : وامامنا  
جانسهم في الزمان ، و خالفهم في الرأي  
فمنهم ارسطو طاليس ، وهو المقدم المشهور والمعلم الاول والحكيم المطلق عندهم ، ولد في  
اول سنة من ملك اردشير ، فاماتت عليه سبع عشر سنة ، اسلمه ابواه الى افلاطون ، فمكث  
عنده نيفاً وعشرين سنة ، وانما سموه المعلم الاول لانه اوضح التعاليم المنطقية ، ومخرجها  
من القوة الى الفعل ، وحكمه حكم واضع النحو وواضع العروض ، فان نسبة المنطق (١) الى  
المعاني نسبة النحو الى الكلام والعروض الى الشعر ثم قال : وكتبه في الطبيعيات والالهيات و  
الاخلاق معروفة ، ولها شروح كثيرة ، ونحن اخترنا في نقل مذهبه ، شرح ثامسطيوس ، الذي  
اعتمده مقدم المتأخرين ، ورئيسهم ابو علي بن سينا ، واحلنا ما في مقالته في المسائل ، على  
نقل المتأخرين اذ لم يخالفوه في راي ولا نازعوه في حكم كالمقلدين له والمتهاكين (٢)  
عليه ، وليس الامر على ما نالت ظنونهم اليه ، ثم قرر محصول رايه ، و خلاصة مذهبه في  
الطبيعي والالهي في كلام طويل ، ثم قال في آخره : فهذه نكت كلامه استخرجناها من مواضع  
مختلفة ، واكثرها من شرح ثامسطيوس ، والشيخ علي بن سينا الذي يتعصب له وينصر مذهبه  
ولا يقول من الحكماء الا به .

(لبيعضهم)

خفيت عن العيون فانكرتني \* فكان به ظهوري للقلوب  
واوحشني الانيس فغبت عنه \* لتأ نيسي بعلام الغيوب  
وكيف يروني التفريد يوماً \* ومن اهوى لدى بلا رقيب

(١) لان المنطق تنظيم المعاني و يعصم عن الخطاء في الفكر ، والنحو تنظيم الالفاظ  
في قوالب الكلام وحفظ اللسان عن الخطاء في المقال ، والعروض قوالب الاشعار ، كما ان الصنيع في  
علم الصرف قوالب البواد .  
(٢) التهالك : الحرص بشدة .



اذما استوحش الثقلان منى \* أنست بخلوتى ومعى حبيبي  
 فى تفسير القاضي وغيره : ان ادريس على نبينا وعليه السلام اول من تكلم فى الهيئة  
 والنجوم والحساب .

وفى الملل والنحل فى ذكر الصابية قال : ان هرمس هو ادريس عليه السلام وصرح فى  
 اوائل شرح حكمة الاشراق : ان هرمس هو ادريس عليه السلام وصرح ماتنه باننه من  
 اساندة ارسطو .

الحارث الهمداني عن امير المؤمنين عليه السلام قال : قال رسول الله ﷺ : يا علي  
 ما من عبد الا وله جو انى وبر انى يعنى سريرة وعلانية فمن اصلح جو انيه اصلح الله بر انيه  
 ومن افسد جو انيه افسد الله بر انيه ، وما من احد الا وله صيت فى اهل السماء فاذا حسن  
 وضعه له ذلك فى الارض ، واذا ساء صيته فى السماء ، وضع له ذلك فى الارض ، فسئل  
 عن صيته ماهو (١) ؟

قال : ذكره من احياء علوم الدين (٢) راي ابو بكر الراشدى محمد الطوسى فى  
 المنام ، فقال : قل لابي سعد الصغار المؤدب :

وكناعلى ان لا نحول عن الهوى \* فقد وحيات الحب حلتهم وما حلنا  
 قال : فاتبعت فاتيته ، وذكرت له ذلك فقال : كنت ازوره كل جمعة فلم ازره  
 هذه الجمعة .

### (ابن الخطيب)

خذا من صبا نجد امانا لقلبه \* فقد كاد رياها يطير بلبه  
 وايا كما ذاك النسيم فانه \* اذا هب كان الوجد يسر خطبه  
 وفى الحى محنى الضلوع على جوى \* متى يدعه داعى الغرام يلبه (٣)  
 اذا نفحت من جانب الغور نفحة \* تنبه منها داؤه دون صحبه (٤)  
 خيل لي لو ابصر تما لعلمتها \* مكان الهوى من معزم القلب صبحه

(١) فسئل : اى : ان شئت ان تعرف كيف صيته فى السماء فاسئل عن صيته فى الارض .  
 (٢) اقول : عبارة الكتاب فى المقام مشوشة و النسخ مختلفة ، و المنقول عنه غير معلوم ،  
 فعليك بالتدبر .

(٣) المحنى : المعوج . الجوى : حرقه لعشق والجنون . الغرام : الحب المعذب .

(٤) الغور : ما انحدر من الارض . دون صحبه : عند صحبه .

- غرام على ياس الهوى و رجائه \* وشوق على بعد المزار وقربه  
تذكر والذكرى تشوق وذو الهوى \* يتوق ومن يعلق به الحب يصبه (١)  
و محتجب بين الاسنة والقنا \* وفي القلب من اعراضه مثل حجبه  
اغارا اذا انست فى الحى انة \* حذاراً عليه ان تكون لحيه

### بسم الله الرحمن الرحيم

احاديث منقولة من صحيح البخارى ، باب مناقب فاطمة (ع) ابو الوليد حدثنا ابن عيمته ، عن عمرو بن دينار ، عن ابى مليكة ، عن المسور بن مخرمة : ان رسول الله ﷺ قال : فاطمة بضعة منى فمن اغضبها فقد اغضبني .

**باب فى فرض الخمس** ، حدثنا عبد العزيز بن عبد الله قال : حدثنا ابراهيم بن سعيد عن صالح عن ابن شهاب قال : اخبرني عروة بن الزبير : ان عائشة ام المؤمنين اخبرته : ان فاطمة بنت رسول الله ﷺ سئلت ابا بكر بعد وفاة رسول الله ﷺ : ان يقسم لها ميراثها مما ترك رسول الله ﷺ مما افاء الله عليه ، فقال لها ابو بكر : ان رسول الله ﷺ قال : لانورث ، ما تركناه صدقة (٢) فغضبت فاطمة بنت رسول الله ﷺ فهجرت ابا بكر ، فلم تزل مهاجرة حتى توفيت ، وعاشت بعد رسول الله ﷺ ستة اشهر قالت : وكانت فاطمة تسئل ابا بكر نصيبها مما ترك رسول الله ﷺ من خير وفدك وصدقته بالمدينة ، فابى ابو بكر عليها ذلك وقال : لست تارك شيئاً كان رسول الله ﷺ يعمل به الا عملت به فاني اخشى ان تركت شيئاً من امره ، ان ازيغ ، فاما صدقته بالمدينة فدفعها عمر الى على وعباس ، واما خير وفدك فامسكهما عمر ، وقال : هما صدقة رسول الله ﷺ كانتا لحقوقه التى تعرضه ونوابه ، وامرهما الى من ولى الامر ، قال : فهما على ذلك الى اليوم .

**باب فى فرض النبى ﷺ** ، حدثنا قتيبة ، حدثنا سفيان ، عن سليمان الاحول ، عن

(١) يتوق : يشاق .

(٢) اقول : ومن احسن ما صدفه : هو مطالعة هذه الاخبار من الكتاب فى ليلة وفاة السيدة فاطمة الزهراء سلام الله عليها ، بل ليلة شهادتها على ما رويها فى الليلة الثالثة من شهر جمادى الثانية سنة ١٣٧٧ هـ من الهجرة ، والرواية المذكورة وهى ما رواه ان رسول الله ﷺ قال : لانورث ام ، موضوعة ومجموعة قطعاً لان سيدتنا فاطمة شأنها اعظم وأجل من ان تدعى شيئاً انكره رسول الله ﷺ ، وقال بخلاف ما تدعى بها ، ثم ان الرواية الاولى ، و الثانية بمنزلة الكبرى والصغرى من الشكل الاول البدهى الانتاج ، تدل على ان ابا بكر اغضبها ومن اغضبها فقد اغضب رسول الله ﷺ وفى رواية اخرى فمن اغضب رسول الله ﷺ ، فقد اغضب الله ، والروايات فى هذه المضامين كثيرة منقولة عن العامة ، والخاصة ؛ وليس المقام موضع ذكرها ، والبحث فيها سنداً ودلالة .

سعيد بن جبير: قال قال ابن عباس: يوم الخميس وما يوم الخميس! اشتد برسول الله وجهه، فقال ايتوني اكتب لكم كتابا لن تضلوا بعده ابدا، فتنازعوا وقال: لا ينبغي عندنبي تنازع فقالوا ماشاءه (١) أهجر استفهموه، فذهبوا يردون عليه، فقال دعوني، فالذي انا فيه خير مما تدعوني اليه، واوصاهم بثلاث قال: اخرجوا المشركين من جزيرة العرب، واجيزوا لوفد بنحو ما كنت اجيزهم، وسكت عن الثالثة، اذ قال ففسيتمها.

حدثنا علي بن عبد الله، حدثنا عبد الرزاق، حدثنا معمر، عن الزهري عن عبيد الله ابن عبد الله بن عتبة، عن ابن عباس،

قال: لما حضر رسول الله ﷺ وفي البيت رجال وفيهم عمر، فقال النبي ﷺ هلموا اكتب لكم كتابا لا تضلوا بعده، فقال بعضهم: ان رسول الله ﷺ قد غلبه الوجد وعندكم القرآن، حسبنا كتاب الله، فاختلف اهل البيت واختصموا فمنهم من يقول: قربوا يكتب لكم كتابا لا تضلوا بعده، ومنهم من يقول غير ذلك. فلما كثروا اللغو والاختلاف قال رسول الله ﷺ: قوموا عني قال عبيد الله: فكان يقول ابن عباس: ان الرزية كل الرزية ما حال بين رسول الله وبين ان يكتب لهم ذلك الكتاب لاختلافهم ولعظهم (٢).

باب قوله: فمن تمتع بالعمرة الى الحج، حدثنا مسدد حدثنا يحيى، عن عمر بن ابي بكر، حدثنا ابورجا، عن عمران بن حصين قال: نزلت آية المتعة في كتاب الله، ففعلناها مع رسول الله ﷺ، وام ينزل قرآن يحرمه ولم ينه عنه؛ حتى مات رسول الله ﷺ قال رجل براه: ماشاء، قال ابو عبد الله: انه عمر (٣).

باب قوله: واذا رآوا تجارة اولهوا، حدثنا حفص بن عمر، حدثنا خالد بن عبد الله ابنا حصين، عن سالم بن ابي جعد، وعن ابي سفيان، وعن جابر بن عبد الله قال: اقبلت غير يوم الجمعة، ونحن مع النبي، فثار الناس الاثنا عشر رجلا؛ فانزل الله واذا رآوا تجارة اولهوا.

باب قوله: واذا سر النبي الى بعض ازواجه حديثا، حدثنا علي، حدثنا سفيان، حدثنا (١) اقول: المتكلم بهذا الكلام هو عمر بن الخطاب وليس استفهاما بل قال: دعوه فانه ليحجر بل الاستفهام ايضا ناش عن الجهل وعدم المعرفة وهذه الرواية قد رواها العامة والخاصة بطرق مختلفة واما وضع العامة لها تأويلات وتوجيهات من عند انفسهم ومن اراد فليراجع الى كتبهم.

(٢) اللفظ: الصوت.

(٣) وهو ايضا عمر بن الخطاب وتحريمه المتعتين مشهور قد رواه العامة والخاصة.



يحيى بن سعيد قال : سمعت عبيد بن حنين قال : سمعت ابن عباس يقول : أردت ان أسئل عمر فقلت له : من المرأتان اللتان تظاهرتا على رسول الله ؟ فما اتممت كلامي حتى قال : عايشة وحفصة .

**باب قول النبي ﷺ: قوموا عني** ، حدثني ابراهيم بن موسى قال ابنا هشام عن معمر «ح» (١) وحدثني عبدالله بن محمد ، قال : حدثنا عبد الرزاق ، قال ابنا معمر : عن الزهري ، عن عبيد الله بن عبدالله ، عن ابن عباس . قال : لما حضر رسول الله ﷺ وفي البيت رجال منهم عمر بن الخطاب ، قال النبي : هلم اكتب لكم كتابا لاتضلوا بعده ، فقال عمر : ان النبي قد غلب عليه الوجع ، وعندكم القرآن حسبنا كتاب الله فاختلف ، (٢) اهل البيت ، فاختصمو ، منهم من يقول : قربوا يكتب لكم النبي ﷺ كتاباً لن تضلوا بعده ، ومنهم من يقول ما قال عمر ، فلما اكثروا اللغو والاختلاف عند النبي قال رسول الله ﷺ : قوموا عني ، قاله عبيد الله ، فكان ابن عباس يقول : ان الرزية كل الرزية ، ما حال بين رسول الله وبين ان يكتب لهم ذلك الكتاب من اختلافهم ولغظهم .

**باب في الحوض** ، حدثنا يحيى بن حماد قال : حدثنا ابو عوانه ، عن سليمان عن شقيق عن عبدالله ، عن النبي ﷺ قال انا فرطكم (٣) على الحوض ، وحدثني عمر بن علي حدثنا محمد بن جعفر ، حدثنا شعبه ، عن المغيرة قال : سمعت ابائنا عن عبدالله ، عن النبي ﷺ قال : انا فرطكم على الحوض وليرفعن على الرجال منكم ثم ليختلجن (٤) دوني ، فاقول : يارب اصحابي ، فيقال : انك لاتدرى ما احدثوا بعدك (٥) .

**حدثنا مسلم بن ابراهيم** ، قال : حدثنا وهيب قال : حدثنا عبد العزيز عن انس عن النبي ﷺ قال : ليردن على ناس من اصحابي الحوض ، حتى اذا عرفتهم اختلجوا دوني ، فاقول : اصحابي فيقول : لاتدرى ما احدثوا بعهدك .

**حدثنا سعيد بن ابي مريم** ، قال : حدثنا محمد بن مطرف ، قال : حدثني ابو حازم ، عن سهل بن سعد ، قال قال النبي : انا فرطكم على الحوض ، من مر على

(١) «ح» رمز عن تعدد سند الحديث .

(٢) اي : الذين اجتمعوا في البيت .

(٣) الفرط بفتح الحاء : التقدم قومه الى الماء .

(٤) ليختلجن بالحاء المعجمة والمهمله : اضطرب وتحرك .

(٥) اقول على مذهبه لم يحدثوا شيئاً بل كلهم مبرئون عن النقص والعيب .

شرب ، و من شرب لم يظماً ابدا ، ليردن على اقوام اعرفهم ، و يعر فونى ، ثم يحال  
بينى وبينهم .

**قال ابو حازم** : فسمعنى النعمان بن ابى العباس (١) فقال : هكذا سمعت من سهل ،  
فقلت : نعم ، قال : اشهد على ابى سعيد الخدرى ، اسمعته ، وهو يزيد فيها ، فاقول : انهم  
منى فيقال : انك لا تدري ما احدثوا بعدك ، فاقول : سحقا سحقا لمن غيره بعدى ، وقال ابن  
عباس : سحقا ، بعداً ، يقال سحق ، بعيد ، سحقة و اسحقة ، بعده .

**وقال احمد بن شبيب** بن سعيدا لحبطى : حدثنا ابى ، عن يونس ، عن ابن  
شهاب ، عن سعيد بن المسيب ، عن ابى هريرة انه كان يحدث : ان رسول الله ﷺ  
قال : يرد على يوم القيمة رهط من اصحابى ، فيجلون (٢) على الحوض ، فاقول : يارب  
اصحابى فيقول : انك لا علم لك بما احدثوا بعدك ، انهم ارتدوا على ادبارهم القهقرى ،  
«ح» و قال شعيب ، عن الزهرى كان ابو هريرة يحدث عن النبى ، فيجلون ، وقال  
عقيل : فيجلون ، وقال ، وقال : الزبيدى عن الزهرى ، عن محمد بن على ، عن عبيد الله  
ابن ابى رافع ، عن ابى هريرة ، عن النبى . حدثنا احمد بن صالح : قال : حدثنا ابن  
وهب ، قال : حدثنا ابن شهاب ، عن ابن المسيب انه كان يحدث عن اصحاب  
النبى ﷺ : ان النبى قال : ياربى اصحابى ، فيقول : انك لا علم لك بما احدثوا  
بعدك ، انهم ارتدوا على ادبارهم القهقرى ، حدثنا ابراهيم بن المنذر الحزامى  
قال : حدثنا محمد بن فليح ، قال : حدثنا ابى ، قال : حدثني هلال ، عن عطاء بن  
يسار ، عن ابى هريرة ، عن النبى ﷺ قال : بينا انا قائم ، فاذا زمرة حتى اذا  
عرفتهم ، خرج رجل بينى وبينهم ، فقال : هلم فقلت : الى اين ؟ فقال : الى النار والله ،  
قلت : وما شأنهم ؟ قال : انهم ارتدوا بعدك على ادبارهم القهقرى ، ثم اذا زمرة  
حتى اذا عرفتهم خرج رجل من بينى وبينهم ، فقال : هلم فقلت : اين ؟ قال : الى النار  
والله قلت : ما شأنهم ؟ قال : انهم ارتدوا بعدك على ادبارهم القهقرى ، فلا راه  
يخلص منهم ؛ الا مثل همل (٣) النعم .

(١) وفى طبع مصر : ابى العباس .

(٢) يجلون : يخافون . فلو كان يجلون فلا بد ان يكون مشتقا من العلو .

(٣) الهمل بفتح الحاء من الابل ، المتروك ليلا ونهارا بلا راع .

حدثنا سعيد بن أبي مریم؛ عن نافع، عن بن عمر، عن ابن أبي مليكة، عن أسماء بنت أبي بكر قالت: قال النبي ﷺ: اني على الحوض حتى انظر من يرد علي منكم وسيؤخذ اناس من دوني، فاقول: يارب مني و من امتي. فيقال: هل شعرت ما عملوا بعدك؟ و الله ما برحوا يرجعون على اعقابهم، و كان ابن أبي مليكة يقول: اللهم انا نعوذ بك ان نرجع على أعقابنا ونفتن عن ديننا، قال ابو عبد الله: اعقابهم ينكثون اي: ترجعون على العقب.

**ودخل ابو حازم** على عمر بن عبد العزيز فقال له عمر: عظمي، فقال: اضطجع ثم اجعل الموت عند رأسك، ثم انظر ماتحب ان يكون فيك في تلك الساعة فخذبه الان، وماتكره ان يكون فيك في تلك الساعة، فدعه الان، فلعل الساعة قريبة.

**ودخل صالح بن بشر** على المهدي، فقال له: عظمي فقال: اليس قد جلس هذا المجلس ابوك وعمك قبلك؟ قال: نعم قال: فكانت لهم اعمال ترجوا لهم النجاة بها؟ قال: نعم قال: فكانت لهم اعمال تخاف عليهم الهلكة منها؟ قال: نعم قال: فانظر ما رجوت لهم فيه فآته، و ما خفت عليهم فيه، فاجتنبه.

**من الاحياء** في كتاب الحج عن النبي ﷺ: ما روى الشيطان في يوم، هو اصغر ولا ادر (١) ولا احقر، ولا اغيظ منه يوم عرفة ويقال: ان من الذنوب ذنوباً لا يكفرها الا الوقوف بعرفة، وقد اسنده جعفر بن محمد عليه السلام الى رسول الله ﷺ وفي حديث مسند عن اهل البيت عليهم السلام اعظم الناس ذنباً من وقف بعرفة، فظن ان الله تعالى لم يغفر له.

**كتب المحقق العلامة الطوسي** الى صاحب حلب، بعد فتح بغداد: اما بعد، فقد نزلنا بغداد سنة خمس وخمسين وست مائة، فساء صباح المندرين، فدعونا مالكمها الى طاعتنا، فابي، فحق عليه القول، فاخذناه اخذاً وبيلا (٢) وقد دعوناك الى طاعتنا، فان آتيت فروح و ريحان و جنة نعيم، فان آتيت فلا سلطان منك عليك، فلا تكن كالباحث (٣) عن حقه بظلفه، والجازع مارن انفه بكفه والسلام.

**من خطب والدي** طاب ثراه، سئل عطاء عن معنى قول النبي ﷺ: خير الدعاء دعائي

(١) الادحر: الابدع والاطرد. (٢) الوييل: الشديد.

(٣) البعث: طاب الشيء، والتفتيش. العتف: الموت الظلف بالفتح فالكسوف: الباطل والهدر. الجازع: القاطع. المارن: طرف الانف او مالان من طرفه.



ودعاء الانبياء من قبلى وهو : لا اله الا الله وحده (١) وحده وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد ، يحيى ويميت وهو حى لا يموت ، بيده الخير وهو على كل شىء قدير ، وليس هذا دعاء انما هو تقديس وتمجيد ، فقال : هذا كما قال امية بن ابى الصلت فى ابن جذعان :

(شعر)

اذا انتى عليك المرء يوماً ✽ كفاه من تعرضه الشاء  
افيعلم ابن جذعان ما يراى ادمنه بالثناء عليه ، ولا يعلم الله ما يراى ادمنه بالثناء عليه .  
من الاحياء قال الحجاج عند موته : اللهم اغفر لى ، فانهم يقولون : انك لا تغفر لى ؛  
وكان عمر بن عبد العزيز يعجبه هذه الكلمة منه ، ويغبطه عليها .  
واما حكى ذلك للحسن البصرى قال : قالها (٢) ف قيل : نعم ؛ قال عسى .  
من كلام بعض الحكماء : الموت كسهم مرسل عليك ؛ وعمر كبقدر سيره اليك .  
من الملل والنحل فى ذكر حكماء الهند ، ومن ذلك اصحاب الفكرة ، وهم اهل العلم منهم بالفلك والنجوم واحكامها .

واللهند طريقة تخالف طريقة منجمى الروم والعجم ، وذلك انهم يحكمون اكثر الاحكام (٣) باتصالات الثواب ، دون السيارات ، وينسبون الاحكام الى خصائص الكواكب دون طبائعها ، ويعدون زحل : السعد الاكبر ، وذلك لرفعة مكانه ، وعظم جرمه وهو الذى يعطى العطايا الكلية من السعادة الخلية من النحوسة ، فالروم والعجم يحكمون من الطبائع ، والهند يحكمون من الخواص ؛ وكذلك طبهم فانهم يعتبرون خواص الادوية دون طبائعها ، وهؤلاء اصحاب الفكرة يعظمون امر الفكر ، ويقولون : هو المتوسط بين المحسوس والمعقول ، والصور من المحسوسات يرد عليه والحقايق من المعقولات ترد

(١) وفى طبع مصر ذكر كلمة وحدة مرة وكلمة جذعان بالعين المهملة .

(٢) يعنى ان الحسن البصرى قال : هى كلمة قالها الحجاج وعسى ان ينفعها ، واما عندنا فلا ينفعه ، وقدمر فى اوائل الكتاب حكاية حسبه عليه لعنة الله .

(٣) الاتصالات هى : قرانات الكواكب بان يكونا فى برج واحد ، وذلك فى السيارات واضح لان حركاتها مختلفة فى السرعة والبطؤ فتارة يجتمعان واخرى يفتقران واما الثواب فلها ايضا حركة بطيئة الا ان اوضاعها لا تختلف حتى يتصور فيها الاقتران والافتراق والمراد من خصائص الكواكب هى العظم والصغر ، والعلو والسفل ، والارتفاع ، والانخفاض ، ومن الطبائع هى الحرارة والبرودة واليبوسة والرطوبة وغير ذلك .

عليه ايضاً ، فهو مورد المعلمين من العالمين ، ويجتهدون كل الجهد حتى يصرف الوهم و الفكر ، عن المحسوسات بالرياضات البليغة والاجتهادات المجهددة حتى اذا تجرد الفكر عن هذا العالم ؛ تجالى له ذلك العالم ، فر بما يخبر عن مغيبات الاحوال ، و ربما يقوى على حبس الامطار وربما يوقع الوهم على رجل حى ، فيقتله فى الان ، ولا يستبعد ذلك ، فان للوهم اثر أعجيباً فى تصريف الاجسام ، والتصرف فى النفوس ، اليس الاحتلام فى تصرف الوهم فى الجسم ؛ اليس الاصابة بالعين تصرف فى الشخص ؛ اليس الرجل يمشى على جدار مرتفع ؛ فيسقط فى الحال ؛ ولا يخذل من عرض المسافة فى خطواته ، سوى ما اخذه على الارض المستوية ، والوهم اذا تجرد عمل اعمال اعجية ؛ واهذا كانت الهند ؛ تغمض عينها اياماً لئلا يشتغل الفكر والوهم بالمحسوسات ومع التجرد اذا اقترن به وهم آخر اشتر كفى العمل ، خصوصاً اذا كان مشتر كين فى الاتفاق واهذا كانت عاداتهم اذا همهم امر ، ان يجتمع اربعون (١) رجال من الهند المخلصين المشفقين على رأى واحد فى الاصابة ، لينجلى لهم المهم الذى دهمهم حملة ، ويندفع عنهم البلاء الملم الذى يكاد ثقله يهتهم . ومنهم (٢) البكريسته يعنى المصـدين بالحديد ، وسنتهم خلق الرأس و اللحي وتعريه الاجساد ما خلا العورة وتصفيد البدن من اوساطهم الى صدورهم لئلا ينشق بطونهم من كثرة العلم ، رشدة الوهم وغلبة الفكر ، واعلمهم رأوفى الحديد خاصية تناسب الاوهام ، والا فالحديد كيف يمنع انشقاق البطن ، وكثرة العلم كيف يوجب ذلك ! .

من تاريخ الياقوتى ؛ الحسين بن منصور الحلاج اجمع علماء بغداد على قتله ؛ و وضعوا خطوطهم (٣) وهو يقول : الله فى دمي فانه حرام ؛ ولم يزل يردد ذلك وهم يشبتون خطوطهم وحمل الى السجن وامر المقتدر بالله ؛ بتسليمه الى صاحب الشرط ؛ ليضربه الف سوط فان مات ؛ والا يضربه الف اخرى ؛ ثم يضرب عنقه ؛ فسلمه الوزير للشرطى ؛ وقال له : انام يمت ؛ فاقطع يديه ورجليه وجز راسه ؛ واحرق جثته ولا تقبل خدعه ؛ فسلمه الشرطى واخرجه الى باب الطاق ؛ يتبختر فى قيوده ؛ واجتمع عليه خلق عظيم ؛ وضربه الف سوط ؛

(١) فى احاديثنا ايضا : ان دعا الجماعة لا يرد .

(٢) فى طبع مصر لكرسته ، وفى طبع طهران القديم : البكريسته وفى الطبعين الاخرين :

البكريسته ، ولا نفهم معناها على كل حال .

(٣) ولعل المراد من الخطوط : الاتفاق فى الفتوى ، والكتابة .

فلم يتأوه ثم قطع اطرافه وجز راسه؛ واحرق جثته؛ ونصب راسه على الجسر وذلك سنة ٣٥٩هـ .

**في الحديث:** اذا قبلت الدنيا الى انسان؛ اعطته محاسن غيره؛ واذا دبرت عنه سلبته محاسن نفسه .

**اوصى بعض الحكماء ابنه؛ فقال:** ليكن عقلك (١) دون دينك، وقولك دون فعلك ولباسك دون قدرتك .

**المحقق النفثازاني ذكر في المطول في بحث العكس من فن البديع:**  
(شعر)

طويت لاحراز الفنون و نيلها \* رداء شبابي و الجنون فنون  
فمنذ تعاطيت الفنون وخضتها \* تيمن لي ان الفنون جنون  
**من كتاب سر الغريبة** في انواع الخياطة يقال: خايط الثوب و خرز الخف  
و خصف النعل و كتب القربة و كلب المزادة و سرد الدرع و حصاص  
عين (٢) البازي .

**علم الطلسمات** علم يتعرف منه كيفية تمزيج القوى العالية الفعالة بالسافلة المنفعلة، ليحدث عنها امر غريب في عالم الكون والفساد واختلف في معنى طلسم، و المشهور اقوال ثلثة: الاول ان الظل بمعنى الاثر، فالمعنى اثراسم . الثاني: انه لفظ يوناني معناه عقدة لاتنحل، الثالث: انه كناية عن مقلوب اعنى مسلط و علم الطلسمات اسهل تناولا من علم السحر واقرب مسلكا .

**وللسكاكي في هذا الفن كتاب جليل القدر عظيم الخطر .**

**من الكتاب (٣)** الخمسين او الخميس عن رجال الساكنين: صورة كتاب كتبه حاكم الموت، وهو علاء الدين ابن الكيا (٤) الى صاحب الشام في جواب كتابه الذي

- (١) يرى في ابنا، زماننا عكس ذلك عصمنا الله من الزلل واتباع الهوى والخطل .  
(٢) كذا في فقه اللغة للشما لبي، و سر العربية ايضا له، وكل هذه الالفاظ بمعنى الخياطة، ولكن في كل يعسبه، و عين البازي: نوع مخصوص من الغباطة تشبه خيوطه بعين البازي، و حاص بالمهملة بمعنى خايط و بالميمعة غلط على ما في النسخ .  
(٣) الظاهر تجريد الكتاب عن الالف واللام كما في طبع مصر .  
(٤) وفي طبع مصر: الكيال .



تهدد ه فيه باستيصاله وهدم قلاع شعرة :

يا للرجال لامر حال مفضلة (١) \* ما مر قط على سمعى ترقة  
يا ذا الذى بقراع السيف هددنا \* لاقام نائم جنبى حين تصرعه  
قام الحمام الى البازى يهدده \* واستيقظت لاسود الغاب اضبعه (٢)  
اضحى بسدوم الافعى باصبغه \* يكفيه ما قد تلاقى منه اصبغه  
وقفنا على تفصيله وجمله وما هددنا به من قوله وعمله ، فيالله العجب من ذبابة  
تطن (٣) باذن فيل ، ومن بعوضة تعد فى التماثيل ولقد قالها قبلك قوم آخرون فدمرنا عليهم  
وما كان لهم من ناصرين ، فللباطل تظهرون وللحق تدحضون وسيعلم الذين ظلموا اى  
منقلب ينقلبون ، واثمن صدق قولك فى اخذك لراسى وقلعك قلاعنا بالجمال الرواسى  
فتلك امانى كاذبة وخيالات غير صابغة وهيهات لاتزول الجواهر بالاعراض كما لاتزول  
الاجسام بالامراض ، ولئن رجعنا الى الظواهر والمنقولات وتركنا البواطن والمعقولات  
لنحاطب الناس على قدر عقولهم ، فلنا فى رسول الله أسوة حسنة لقوله : ما اودى نبي بمثل ما  
اوديت ، وقد علمتم ماجرى على اهل بيته وشيعته وصحابته وعترته ، فله الحمد فى الآخرة  
والاولى ، اذ لم نزل مظلومين لاطالمين و مغصوبين لاغاصيين وقد علمتم صورة حالنا  
وكيفية احوالنا وما يمتنونه من الفوت ويتقربون به الى حياض الموت ، فتمنوا الموت ان  
كنتم صادقين ولا يمتنونه ابدا بما قدمت ايديهم والله عليهم بالظالمين ، فالبس للرزايا ثوبا  
وتجائب للبلايا جلبابا ، فلا رسلهم فيك منك ولا خذن بهم عنك فتكون كالباحث عن  
حشفه بظلفه (٤) والجادع مارن انفه بكفه وستعلمن نبأه بعد حين .

(لبعضهم)

تنكر اى دهرى و لم يدد اننى \* اعز و احداث الزمان تهون  
وبات يرينى الخطب كيف اعتداؤه \* وبت اريه الصبر كيف يكون

(آخري)

ولست كمن اخنى عليه زمانه \* فظل على احداثه يتعجب

(١) الظاهر ان هال بها ، الهوز كما فى طبع مصر .

(٢) الغاب - جمع الغابة : الاجمة من القصب ، الوهدة . الاضبع جمع الضبع : ضرب من السباع معروف .

(٣) الذبابة : اعم من البعوضة وهى نوع منها . تطن : تصوت .

(٤) قد مر توضيح هذه الجملة قبيل ذلك فى كتاب العلامة المحقق الطوسى الى صاحب العلب .

تلذله الشكوى وان لم يجد لها \* صلاحاً كما يلتذ بالحك اجرب  
 وروى : ان الحلاج كان يصيح في بغداد ويقول : يا اهل الاسلام اعينوني عن الله ،  
 فلا يتركني و نفسي فانس بها ولا ياخذني من نفسي فاستريح منها ، وهذا دلالة لا طيقه يقال  
 : ان هذا الكلام كان احد البواعث على قتله .

(وهو شعر)

كانت لنفسي اهواء مفرقة \* فاستجدهت اذراك العين اهوائي (۱)  
 فسار يحسدني من كنت احسده \* وصرت مولاي الوري مذصرت مولائي  
 تركت للناس دنياهم و دينهم \* شغلا بذكرك يا ديني و دنيائي  
 من كتاب المعاصي قال : وقع حريق في المدائن فاخذ سلمه من سنده ومصحفه و  
 خرج من الدار ، وقال : هكذا ينجو المخففون (۲) .

(ابن المعتز)

ضعيفة اجفانه و القلب منه حجر \* كانما الحاظه من فعله تعتذر

(ابو الفتح البستي)

الدهر خداعة خلوب (۳) \* وصفوه بالقذا مشوب  
 و اكثر الناس فاعتزلهم \* قوالب مسا لها قلوب

(خسرو)

بر خاك من رسيد پس از مرك وهر گياه  
 كنرا نه بوى او بسود از بينخ بر كنيد

(الضفي العلوي)

قالت كحلت الجفون بالوسن (۴) \* قلت ارتقاباً لطيفك الحسن

(۱) اي : قبل معرفتي اياك كانت لي اهواء و امانى ، و لكن بعد ما عرفتك صار هو انى  
 معرفتك و امنيته طلبك و رضاك .

(۲) وفي كلام علي (ع) : تخففوا اتلحقوا . و نعم ما قال العارف الشيرازي :  
 شب تاريك و بيم موج و كرداب چنين هامل  
 و لهذا الشعر معنى لطيف لا يسعني المقام تفصيله .

(۳) الخلوب بالفتح : الخداع . القذا بالكسر : التراب .

(۴) الوسن : ثقل النوم و اشتداده . الارتقاب : الانتظار . الطيف : الرؤيا .

- قالت تسليت بعد فرقتنا (١) \* فقلت عن مسكني وعن سكني  
قالت تشاغلتي عن محبتنا \* قلت بفرط البكاء و الحزن  
قالت تناسيت قلت عافيتي \* قالت تسليت قلت عن وطني  
قالت تخليت قلت عن خلدی (٢) \* قالت تغيرت قلت في بدني  
قالت اذعت الاسرار قلت لها \* صير سري هواك كالعلن  
قالت فما ذا تروم قلت لها \* ساعة سعد بالوصل تسعدني  
قالت فعين الرقيب ترصدنا \* قلت فاني للعين لم ابن (٣)  
انحلتنى بالصدود منك فلو (٤) \* ترصد تنى المنون لم ترني  
(وله)

حرضوني على السلو وعابوا \* لك وجهاً به يعاب البدر  
حاش لله ما العذرى وجهه \* في التسلي ولا لوجهك عذر  
ز وصل شاد نيم وز جفا ملال ندارم

چنان ربوده عشقم كه هيچ حال ندارم

(هلا الدين)

- انظر صحاح المبسم السكري (٥) \* رواية صحت عن الجوهري  
و صحح النظام في ثغره \* ما قد رواه خاله العنبري  
معتزلي اصبح لما بسدا \* في خده عارضه الاشعري  
قد كتب الحسن على خده \* يا عين الناس قفي و انظري  
امطر دمعى عارض قد بسدا \* يا مرحباً بالعارض الممطر

(١) تسليت : تبعادت .

(٢) الخلد بفتح الحاء : البال والقلب ، وفي بعض النسخ بالجيم المعجزة : بمعنى القوة .

(٣) لم أبين : لم اظهر .

(٤) نحل : ضعف ودق من مرض . وفي نسخة : انحلتني الحب في هواك فلو . وحاصله : اني من كثرة الفراق والم الحُب ، صرت من الضعف بحيث لا يكاد يراني الرقيب ولا تراني المنون ، والله درقائه .  
(٥) الصحاح بالكسر جمع الصحيح : السالم من العيب . المبسم : الثغرة قول : في هذه الابيات لطافة ايها وتورية فان الجوهري في مقابل العرضي وكذا النظام ، والغال ، والعنبر ، والمعتزلي ، والاشعري والصحيح والعارض ، فان العارض يطلق في مقابل الذاتي ويطلق على السحاب الممطر ، كما في البيت الخامس ، وعلى صفحة الخد ، والاشعر ايضاً الكثير الشعر الطويلة ، و معاني سائر الالفاظ ظاهرة .



في وجهه لاحت لنا روضة \* نباتها احلى من السكر  
وجهه لانواع البها جامع \* من لى بذاك الجامع الازهرى  
لما نضى من جفنه مرهفاً \* رحت قتيل الناظر الا حور (١)  
اسهرت لخطايا فقيهاً به \* قد راحت الروح على الاشهر  
(كتب يحيى بن خالد من الحبس الى الرشيد)

كأما من سرورك يوم \* مر في الحبس من بلائى يوم  
مالنعمى ولا لبؤسى دوام \* لم يدم فى النعيم والبؤس قوم  
قال ابن عباس : من حبس الله الدنيا عنه ثلثة ايام وهو راض عن الله تعالى ،  
فهو فى الجنة .

سمى المال مالا لانه مال بالناس عن طاعة الله عز وجل .

### (ابو الفتح)

اذا ابصرت فى لفظى فتوراً \* وخطى و البلاغة و البيان  
فلا تعجل بذى ان رقصى \* على مقدار ايقاع الزمان  
قال المحقق الدوانى : فى شرح الهياكل (٢) ان للحيوانات عند المصنف  
نفوساً مجردة كما هو مذهب الاول ، وبعضهم اثبت فى النبات ايضاً ويلوح ذلك من بعض  
تلويحات المصنف ، وبعضهم اثبتوا فى الجمادات ايضاً .  
من فعل ماشاء ، لقي ما لم يشأ . قال آخر : من فعل ماشاء ، لقي ما ساء .

### (البهاهيمى المصرى)

يا من لعبت به شمول (٣) \* ما الطف هذه السمايل  
نشوان يهزه دلال (٤) \* كالغصن مع النسيم مايل  
لا يمكنه الكلام لكن \* قد حمل طرفه رسايل  
البدر يلوح فى قناع \* والغصن يميل فى غلايل (٥)  
والورد على الخدود غض \* والنرجس فى الجفون وابل

(١) نضى : مرض وهزل . والمرهف : الضعيف .

(٢) الهياكل للشيخ الاشراق شهاب الدين السهروردى .

(٣) الشمول : ربح الشمال . (٤) النشوان : السكران .

(٥) الغلايل جمع الغلالة بالكسر : ثوب يلبس تحت الثياب .

عشق و تحمل و سكر	✧	و العقل بدون ذاك زائل
ما اطيب وقتنا واهنى	✧	و العاذل غائب و غافل
لى فيك كما علمت شغل	✧	لا يفهم سره العواذل
لا اطلب فى الهوى شفيعاً	✧	لى فيك غنى عن الوسائل
ذى العامضى و ليت شعرى	✧	هل يحصل لى رضاك قابل
ها عبدك واقف ذليل	✧	بالباب يمد كف سائل
من وصلك بالقليل يرضى	✧	الطل من الحبيب وابل (١)
مالى والى متى التماذى	✧	قد آن بان يفيق غافل
ما أعظم حسرتى لعمرى	✧	قد ضاع ولم افز بطايل
ما اعلم ما يكون منى	✧	والامر كما علمت هايل
قد عز على سوء حالى	✧	ما يفعل ما فعلت عاقل
يا اكرم من رجاء راج	✧	عن بابك لا يرد سائل

### (الشبيخ سعدى الشيرازى)

ياندىمى قم بليلى واسقنى واسق النداما ✧ خلنى أسهر ليلى ودع الناس نياما  
اسقيانى وهدير الدهر قد ابكى الغماما ✧ فى اوان كشف الورد عن الوجه اللثاما  
أيها المصغى الى الزهاد دع عنك الملاما ✧ فزبها من قبل ان يجعلك الدهر عظاما  
قل لمن عير اهل الحب بالحب ولا ما ✧ لاعرفت الحب هيهات ولا ذقت الغراما  
لا تلمنى فى غلام اودع القلب سقاما ✧ فبداء الحب كم من سيد أضحى غلاماً

### (الصالح الصفدى وفيه تورية ١٢٠)

ما ابصر الناس صبرى على بلائى وكربى ✧ الصمت دأب لسانى و قد تكلم قلبى  
(وله فيه تورية ١٢٠)

يقول الزمان و لم تسمع ✧ لمن طلب الرزق او أمله  
انا حرب من جد فى كسبه ✧ و من يتقنع تعصبت له

(١) الطل : المطر الضيف والندى. الوابل: المطر الشديد فى الاية : فان لم يصبها وابل فطل.

(٢) التورية فى كلمة تكلم بمعنى الكلام والجراحة.

(٣) التورية فى كلمة يتقنع ويتعصب بمعنى القناع والعصابة او القناعة والعصية.

## (وله وفيه القول بالمرحوب)

و صاحب لما اتاه الغنى \* تاه و نفس المرء طماحة (١)  
و قيل هل ابصرت منه يدا \* تشكرها قلت ولا راحة

## (وله في الشكاية من دمل وفيه تورية ٢)

اشكو الى الله من امور \* يمر دهرى ولا تمر  
و دمل مع دوام ليل \* ما لهما ما حيث فجر

## (الكتاب الاحرف)

گذشت عمر و تو در فکر نحو و صرف و معانی  
بهائی از تو بدین نحو صرف عمر بدیع است (٣)

## (وله)

لا يعز الله من ذلنا \* كل من ذلنا ذل لنا

## (وله ايضاً)

يا ساحراً بطرفه \* و ظالماً لا يعدل  
اخربت قلبي عامداً \* كذا يراعى المنزل (٤)

من تأويلات جمال العارفين الشيخ عبد الرزاق الكاشي في قصة مريم عليها السلام  
: انما تمثل لها بشر اسوى الخلق حسن الصورة لتأثر نفسها به ، فتتحرك على مقتضى  
الجبلة ، او يسرى الاثر من الخيال في الطبيعة ، فتتحرك شهوتها فتنزّل كما يقع في  
المنام من الاحتلام ، وانما امكن تولد الولد من نطفة واحدة لانه ثبت في العلوم  
الطبيعية ان منى الذكر في تولد الولد بمنزلة الانفة في الجبن ومنى الانثى بمنزلة  
اللبن ، اى العقد من منى الذكر ، والانفاد من منى الانثى ، لعل معنى ان منى الذكر  
ينفرد بالقوة العاقدة ، ومنى الانثى بالقوة المنعقدة ، بل على معنى ان القوة العاقدة في  
منى الذكر اقوى ، والمنعقدة في منى الانثى اقوى ، والالام يمكن ان يتحد شيئاً واحداً

(١) تاه: ضل . الطماح: الحريس ، ولعل القول بالمرحوب ، في اعتقاد ان النفس طماعة بالذات .

(٢) التورية في كلمة فجره وى واضحة .

(٣) فيه ايضاً تورية واضحة وكذا في تاليه .

(٤) في كذا يراعى المنزل ايضاً تورية فتامل .



و لم ينعد منى الذكر حتى يصير جزء من الولد ، فعلى هذا اذا كان مزاج الانثى قويا ذكوريا ، كما يكون امزجة النساء الشريفة النفس القوية القوى وكان مزاج كبدها حاراً ، كان المنى المنفصل عن كليتها اليمنى أحر كثيراً من المنى الذى يفصل عن كليتها اليسرى ، واذا اجتمعنا فى الرحم وكان مزاج الرحم قويا فى الامساك والجذب قام المنفصل من الكلية اليمنى مقام منى الرجل فى شدة قوة العقد ، والمنفصل من الكلية اليسرى مقام منى الانثى فى قوة الانعقاد ، فيتخلق الولد هذا ، وخصوصاً اذا كانت النفس متأيدة بروح القدس متقوية به يسرى اثر اتصالها به الى الطبيعة والبدن وتغير المزاج ، ويمد جميع القوى فى افعالها بالمدد الروحاني فتصير اقدر على افعالها بما لا ينضب بالقياس (١) .

**كتب المنصور العباسي الى ابي عبد الله جعفر الصادق عليه السلام :** لم لا تغشانا (٢)  
كما يغشانا الناس ؟ فاجابه ليس لنا من الدنيا ما نخافك عليه ، ولا عندك من الآخرة ما نرجو لك ولا انت فى نعمة فنهنيك بها ولا فى نقمة فنعزيك بها . فكتب المنصور اليه : تصحبنا لنصحنا . فكتب اليه ابو عبد الله : من يطلب الدنيا لا ينصحك ، و من يطلب الآخرة لا يصحبك .

**خرج ابو حازم فى بعض ايام المواقف واذا بأمرأة جميلة حاسرة عن وجهها**  
قد فتنت الناس بحسنها ! فقال لها : يا هذه انك بمشعر حرام و قد شغلت الناس عن مناسكهم ! فانقي الله ، فقالت : يا ابا حازم انى من اللامى قال فيهن الشاعر :  
اماطت كساء الخزعن حر وجهها \* وارخت على المتنين برداً مهلهلاً (٣)  
من اللاء لم يحجبن بغير حسة \* ولكن ليقتلن البرى المغفلاً  
**قال ابو حازم لاصحابه :** تعالوا ندع الله لهذه الصورة الحسنة ، ان لا يعذبها الله بالنار فجعل يدعووا اصحابه يؤمنون ، فبلغ ذلك الشعبى فقال : ما ارقكم يا اهل الحجاز اما لو كان اهل العراق لقال : اعزبى عليك لعنة الله (٤) .

**قال عبد الله بن المعتز فى جملة كلامه :** وعد الدنيا الى خلف وبقاؤها الى تلف ، (١) . اقول : وقد انكشف فى عصرنا كيفية انقار الجنين وانقار النطفة كالشمس الضاحية ومن اراد البصيرة فعليه بمواضعها وما ذكره قده تأويلات وتكلفات فى موضعه .

- (٢) غشى : نزل وحل به .  
(٣) اماطت : ازال . المهلهل : الرقيق من الثوب . المغفل : من لا فطنة له .  
(٤) اعزبى : ابعدى ، اى : لو راى هذه العرمة على هذه الحالة ، اهل العراق لقالوا اكدا وكذا .

کم را قدنی طلبها قد ایقظته ؟ و وائق بها قد خاتته ؟ حتی یلفظ نفسه ، ویسکن راسه ،  
وینقطع عن امله ویشرف علی عمله ، قدر کف الموت الی حیاته ، وینقض قوی حرکاته ، و  
طمس البلی جمال بهجته ، و قطع نظام صورته ، و صار کخط من رماد تحت صفایح انضاد  
قد اسلمه الاحباب ، و افترسه التراب فی بیت قد اتخذته المعاول ( ۱ ) و فرشت  
فیه الجنادل ، ما زال مضطرباً فی امله ، حتی استقر فی اجله و محت الايام  
ذکره ، و اعتادت الا لحاظ فقده .

« ز کلامهم : اذا فینت عمرک فی الجمع ، فمتی تا کل ؟ »

« من بعض التواریع المعتمد علیها ، اصطح المامون وعنده عبد الله بن طاهر ؛ و یحیی  
ابن اکثم ؛ فغمز المامون الساقی علی اسکار یحیی ؛ فسقاہ حتی تلف و بین یدیه دم ( ۲ )  
فیه ورد ، فشقواله فیه شبه اللحد ؛ و دفنوه فی الورد ؛ و نظم المامون فیه هذین الیتمین و  
امر بعض جواریه ؛ فغنست بهما عند رأس یحیی :

ناديته وهو ميت لا حراك به \* مكفن في ثياب من رياحين  
وقلت قم قال رجلي لا تطاوعني \* فقلت خذ قال كفي لا تواتيني  
وجعلت تردد الصوت ؛ ففاق یحیی وهو تحت الورد ؛ فانشأ یقول محجياً :  
ياسیدی و امیر الناس کلهم \* قد جار فی حکمه من کان یسقینی  
انی غفلت عن الساقی فصیرنی \* کما ترانی سلیب العقل والدين  
لا استطيع نهوضاً قدو هی بدنی \* و لا اجیب المنادی حین یدعونی  
فاختر لنفسک قاض اننی رجل \* الراح تقتلنی و العود تحیینی

( الکاتب الاحرف جواباً عن قول صدارت پناه )

روی تو گل تازه و خط سبز نو خیز \* نشکفته گلی هم چو تودر گلشن تبریز  
شد هوش دلم غارت آن غمزه خونریز \* این بود مرا فایده از دیدن تبریز  
ایدل تودرین ورطه مزین لاف صبوری \* و یعقل توهم بر سر این واقعه بگریز  
فرخنده شبی بود که آن خسر و خوبان \* افسوس کنان لب بتبسم شکر آمیز  
از راه وفا بر سر بالین من آمد \* وز روی کرم گفت که ایدل شده برخیز

( ۱ ) المعاول جمع المعول : آلة لحفر الارض بفارسی کلک .

( ۲ ) الردم : السد و لا یناسب المقام ولعله شیء شبه الثوب کما استعمل فیه .

از دیده خونبار نثار قدم او \* کردم گهر اشك من مفلس بی چیز  
چون رفت دل گم شده ام گفت بهائی \* خوشباش که من رفتم و جان گفت که من نیز  
(وله)

دگر از درد تنهایی بجانم یار میباید \* دگر تلخ است کامم شربت دیدار میباید  
ز جام عشق او مستم دگر بندم مده ناصح \* نصیحت گوش کردن را دل هشیار میباید  
مر امید بهبودی نمانده ای خوش آن روزی \* که میگفتم علاج این دل بیمار میباید  
بهائی بارها و زید عشق اما جنونش را \* نمیبایست زنجیری ولی این بار میباید

محل بعضی الادبیه من بعض الوزراء جملاً؛ فارس الى جملاً ضعيفاً نحيفاً؛ فكتب  
الاديب اليه : حضر الجمل؛ فرايته متفاداً (۱) الميلاد كانه من نتاج قوم عاد؛ قد افنته الدهور  
و تعاقبت العصور؛ فظننته احد الزوجين اللذين جعلهما الله لنوح في سفينته؛ وحفظ بهما  
جنس الجمال لذريته؛ ناحلاً، ضئيلاً، بالياً، هزياً، يعجب العاقل من طول الحياة به وتابي  
الحركة فيه لانه عظم مجلد؛ وصوف ملبد، لواقى الى السبع لابه؛ ولوطرح للذئب لعافه  
وقاده (۲) قد طال المكاء فقد؛ وبعد بالمرعى عهده؛ لم ير العلف الا نايماً؛ ولا عرف الشعير  
الا حالماً (۳) وقد حيرتني بين ان اقتنيه؛ فيكون فيه عناء الدهر او اذبحه؛ فيكون حصب  
(۴) الرجل؛ فملت الى استبقائه لما تعلم من محبتي للتوفير؛ ورغبتى في التمييز، وجمعي  
للولد، وادخاري للغد؛ فلم اجد فيه مدفعاً لفناء ولا مستمتعاً لبقاء لانه ليس بانثى؛ فتحمل  
ولا فتى فينسل؛ ولا صحيح؛ فيرعى؛ ولا سليم؛ فيبقى؛ فملت الى الثاني من رأيك وعملت  
على الاخر من قوليك، فقلت اذبحه، فيكون وظيفة للعيال، واقيمه رطباً بمقام قديد (۵) الغزال  
فانشدني وقد اضرمت النار، وحددت الشفاد (۶) وشمر الجزار

(شعر)

اعيدھا نظرات منک صادقۃ \* ان تحسب الشحم فيمن شحمه ورم

(۱) المتفاد: القديم.

(۲) قلاه: ابغضه.

(۳) من العلم بمعنى النوم.

(۴) الحصب: كالخطب كلما يرمى في النار وفي بعض النسخ بالغاء المعجمه والرحل بالمهملة

ولا يناسب المقام.

(۵) القديد: اللحم اذا قطع قطعة ولعل قديد الغزال مثل.

(۶) الشفار جمع الشفرة: السكين. الجزار: الذباج.



**وقال :** وما الفائدة في ذبحي ، وانالم يبق الا نفس خافت ، ومقلة انساها باءت (١)  
 لست بذى لحم ، فاصلح للاكل لان الدهر قد اكل لحمي ، ولاجلدى يصلح للد باغ لان  
 الايام مزقت اديمي ولا صوفي للغزل ، فان الحوادث قد جزت وبري ، فان اردتني للوقود ،  
 فكف بعراقتي من نارى ، ولن تفى حراية جمري بريح قتارى (٢) فوجدته صادقا فى  
 مقالته ، ناصحا فى مشورته ولم ادر من اى امر به اعجب أمن مماطلته الدهر بالبقاء ؟ أم من  
 صبره على الضر والبلاء ؟ أم قدرتك عليه مع اعواز مثله ؟ أم تأهيلك (٣) الصديق به مع  
 خسارة قدره ؟ فما هو الاكثايم من القبور او ناشر عند نفخ الصور ، والسلام ، هذا آخر  
 ما وجد من الجلد الاول من الكشكول .  
 والحمد لله رب العالمين



(١) باءت : رجعت ، الظاهر باءت كما فى بعض النسخ .  
 (٢) القنار بالضم : الدخان ورايعة الطعام المطبوخ والمعرق .  
 (٣) التأهيل : صيرورة الشيء اهلا .

# الجلد الثاني من الكشكول للشيخ البهائي (ره)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قد يقال ان جمع القرآن لا يسمى تصنيفاً، اذ الظاهر ان التصنيف ما كان من كلام المصنف،  
والجواب: ان جمع القرآن اذ لم يكن تصنيفاً لما ذكرت من العلة، فيجمع الحديث ايضاً ليس  
تصنيفاً مع ان اطلاق التصنيف على كتب الحديث شائع ذائع .  
«في خطبة يوم القدير»: واعلموا ان هذا يوم كرمه الله تكريماً وعظم شأنه تعظيماً  
وبين ذلك في الكتاب العزيز تبيناً فقال جل شأنه: «اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم  
نعمتي ورضيت لكم الاسلام ديناً» هذا يوم اكمال الدين، هذا يوم اتمام النعمة على العالمين،  
هذا يوم ظهور الحق واليقين؛ هذا يوم ارغام المعاندين والمنافقين، هذا يوم الغدير، هذا  
يوم اظهار ما في الضمير، هذا يوم رفع الاستار، هذا يوم ظهور الاسرار، هذا يوم هداية العباد، هذا  
يوم اقرار الحساد، هذا يوم سيد الارصياء، هذا يوم ملائكة السماء، هذا يوم النبا العظيم، هذا يوم  
الصراط المستقيم، هذا يوم الكشف والبيان، هذا يوم الحججة والبرهان، هذا يوم النص الجلي، هذا

يوم قول (١) الاعداء، يخ لك يا علي، هذا يوم من كنت مولاه فعلي مولاه هذا يوم اللهم وال من والاه و عاد من عاداه، هذا يوم الايضاح، هذا يوم الافصاح، هذا يوم العهود، هذا يوم الشهود، هذا يوم العرفان، هذا يوم الايقان، هذا يوم الهداية، هذا يوم الوصاية، هذا يوم الاحقاق، هذا يوم الميثاق، هذا يوم التنصيص، هذا يوم التخصيص، هذا يوم شيعة امير المؤمنين، هذا يوم الحجة علي الخلائق اجمعين\*.

**تولي ابن البراج قضاء** طرابلس عشرين سنة او ثلاثين، و كان للشيخ ابي جعفر الطوسي ايام قر آتته على السيد المرتضى، كل شهر، اثنا عشر ديناراً ولا بن البراج كل شهر ثمانية دنانير، و كان سيد المرتضى يجري على تلامذته، و كان قدس الله روحه يدرس في علوم كثيرة، وفي بعض السنين اصاب الناس قحط شديد، فا حثا رجل يهودي في تحصيل قوت يحفظ به نفسه، فحضر يوماً مجلس المرتضى و استأذنه في ان يقرء عليه من النجوم، فاذن له السيد و امر له بجراية (٢) تجرى عليه كل يوم، فقرأ عليه برهة، ثم اسلم على يده، و كان السيد قدس الله روحه نخيف الجسم و كان يقرء مع اخيه الرضى، على ابن نباته (٣) صاحب الخطب، و هما طفلان و حضر المفيد مجلس السيد يوماً، فقام من موضعه و اجلسه فيه، و جلس بين يديه فاشار المفيد بان يدرس في حضوره، و كان يعجبه كلامه اذا تكلم و كان السيد قد وقف قرية على كاغد الفقهاء.

**و حكاية رؤية المفيد في المنام** فاطمة الزهراء عليها السلام و انها اتت بالحسن و الحسين عليهما السلام و قولها: علم ولدي هذين العلم، و مجيء فاطمة بنت الناصر، بولديها الرضى

(١) و هو ابو حفص عمر بن الخطاب فانه حيث فهم مراد رسول الله من قوله: من كنت مولاه آه و كان من اهل اللسان جاء الى علي «ع» يهنأ ويقول:

بخ يخ لك يا علي اصبحت مولاي، و مولاي مؤمن و مؤمنة، و اما المتعصبون فحيث لم يتيسر لهم انكار حديث القدير، و ضمواله تاويلات و توجيهات و قالوا: ان لفظ المولى له معان و المراد منه في الحديث:

الناصر لا المولى بمعنى الاولى بالتصرف، مع انه غير خفي على احد لو كان مراد رسول الله هذا المعنى الذي ذكروه لم يحتاج الى تهديد هذه المقدمات و جميع ما ألفوا و يمدن رجال امته في يوم شديد الحر و الاهتمام بتبليغ هذه الرسالة التي غير ذلك مما يطول ذكره و من اراد الوقوف فليراجع الى كتب العامة و الخاصة فانها ملأان من ذلك و في طبع مصر استقط هذه الخطبة و نقل للمصنف ابياتاً في رثاء والده و حيث جربنا في هذه النسخة على الطبع الاخير لم ننقلها و لم لها تاتي في طي الكتاب.

(٢) الجراية بالفتح: ما يجري كل يوم من الوظائف، و ما يخذ الجندى كل يوم.

(٣) هو بضم النون يطلق على جماعة و المراد به هنا هو ابو يحيى عبد الرحيم بن اسمعيل بن نباته الفارقي صاحب الخطب المعروفة و يلقب بالخطيب المصري و كان له عند سيف الدولة مقام و اكثر من خطب الجهاد عنده ذكرها ابن ابي الحديد عند شرح خطبة علي «ع» في الجهاد، توفي سنة «٣٧٤» و قيل: «٣٩٤».



والمرتضى في صبيحة ليلة المنام الى المفيد ، وقولها له : علم ولدى هذين مشهورة .

(البعض الا كابر)

اذا امسى و سادى من تراب \* وبست مجاور الرب الرحيم  
فهنونى اصيحا بى و قولوا \* لك البشرى قدمت على كريم

(آخر)

ايها المرء ان د نياك بحر \* موجه طافح فلا تأ منها  
و سبيل النجاة فيها منير \* و هو اخذ الكفاف والقوت منها  
كسى باشدبگيتى مرداينكار \* كه از گيتى همينش كار باشد  
در هر چه ميكنم نظر از چشم عبرتى \* دروى مشرح است از توحيد صد دليل  
بگذر تو از دليل و بمدلول راهبر \* اورا از او شناس نه از بحث و قال و قيل

(المجنون)

هوى ناقتى خلفى و قدامى الهوى \* و انى و اياها لمختلفا ن

(المولوى المعنوى ١٠١)

از پدر آموز ابرو شن جبين \* ربا گفت و ظلمنا پيش از اين  
نه چو ابليسى كه بحث آغاز كرد \* كه بدم من سرخ رو كرديم زرد  
رنگ رنگ تست و صباغم توئى \* اصل جزم و آفت داغم توئى  
هين بخوان رب بما اغويتنى \* تا نگردي جبرى و كز كم تنى  
بر درخت جبر تاكى برجهى \* اختيار خویش را يكسو نهى  
همچو آن ابليس و ذريات او \* با خدادار جنك و اندر گفتگو  
داند او كونيك بخت و محرم است \* زيركى ز ابليس عشق از آدم است  
زيركى بفروش و حيرانى بخر \* زيركى كورست حيرانى بصر  
عقل قربان كن بقول مصطفى \* حسبى الله گو كه الله كفى  
همچو كنعان سرز كشتى و امكش \* كه غرورش داد نفس زير كش  
كاشكى او آشنا نامو ختى \* تا طمع در نوح و كشتى دوختى

(۱) مرحوم شيخ ابن اشعاردا در مجلد رابع مثنوى از قصه روئيدن خروب «نام گياهى است» در مسجد اقصى نقل نموده است و اختلاف زيادى با نسخه مثنوى دارد هر كه طالب است مراجعه نمايد.

- رستگى زين ابله ي داری هوس ☆ خویشرا ابله کن وميرو به پس  
اکثر اهل الجنة ابله ایسر ☆ بهر این گفت است سلطان البشر  
ابله ي نه کو بمسخر کی تو دوست ☆ ابله ي کو واله وحیران او ست  
ابلهانند آن زنان دست بر ☆ از کف ابله وزرخ یوسف بدر  
عقل را قربان کن اندر راه دوست ☆ عقلهات آیداز آنسوئی که او ست  
زينسرا حیرت اگر عقلت رود ☆ هر سر هویت سر عقلی شود  
غیر این عقل تو حق را عقلها ست ☆ که بدان تدبیر اسباب شماست  
غیر از این معقولها معقولها ☆ یابی اندر عشق با عز و بها  
عشر امثال دهد تا هفت صد ☆ چون بیازی عقل در عشق صمد  
طوبی لعبد بحبل الله معتصم ☆ علی صراط سوی ثابت قدمه  
ما زال یحتقر الدنيا بهمهته ☆ حتی ترقى الى الاخری بههممه  
رث اللباس جدید القلب مستتر ☆ فی الارض مشتهر فوق السماء سمه (۱)  
اذا العیون اجتلت فی بذاته ☆ تعلوا نواظرها عنه و تقتحمه (۲)

من تفسیر القاضی: «یا ایها الذین آمنوا ان جاءکم فاسق بنبأ فتبینوا الایة» فتعرفوا  
وتفحصوا، روی: انه علیه الصلوة والسلام، بعث الولید بن عتبة مصدقا (۳) الی بنی المصطلق،  
وكان ینه و بینهم احنة (۴)، فلما سمعوا به استقبلوه، فحسبهم مقاتلیه، فرجع وقال  
لرسول الله (ص): قد ارتدوا، ومنعوا الزکوة، فهم بقتالهم، فترلت، وقیل: بعث الیهم خالد  
ابن الولید، فوجدهم منادیين بالصلوة متعجدين فسلموا الیه الصدقات، فرجع، وتنکیر  
الفاسق والنبا للتعمیم، وتعلیق الامر بالتبیین علی فسق المخبر، یقتضی جواز قبول خبر

- (۱) رث الثوب: بلی.  
فی نسخة مصر: حديد القلب بالحاء المهملة ونسبه بالنون، وفي طبع طهران القديم: شیمه  
بالمعجمة ولكل وجه.  
(۲) اجتلی: نظر. البذاذة: سوء الحال ورثاثة الهيئة. تقتحمه: تحتقره، یعنی ان عیون  
الناس اذا نظرت الی ذلك ورأوا سوء حاله ورثاثة لباسه احتقروه وانصرفوا عنه، وربما  
یقولوا انه سفيه او مجنون كما فی خطبة الهمام لعلی «ع» فی اوصاف المتقین، بلی هذا نظر الذین  
اعتمدت زخارف الدنيا و زيارجها.  
(۳) مصدقا: جامعاً للزکوة والصدقات.  
(۴) الاحنة بالكسر فالسكون: الحقد.

العدل من حيث ان المعلق على شىء بكلمة ان ، عدم عند عدمه ، وان خبر الواحد ولو جب تبيينه من حيث هو كذلك لما رتبته على الفسق اذ الترتيب يفيد التعليل وما بالذات (١) لا يعلل بالغير ، وقرء حمزة والكسائي فثبتوا اى : توقفوا الى ان تبيين لكم الحال ، ان تصيبوا ، كراهة اصابكم قوماً بجهالة جاهلين بحالهم ، فتصبحوا ، فتصيروا على ما فعلتم نادمين ، مغتمين غماً لازماً ، متمنين انه لم يقع ، وتركيب هذه الاحرف (٢) الثلاثة دائر مع للزوم .

**قال كاتب الاحرف :** لا ريب ان صيغة (٣) اسم الفاعل هنا حاملة لمعنى الوحدة والوصف العنوانى معاً فيجوز كون المجموع علة للثبوت ، فكانه قيل ان جاءكم فاسق واحد فتيّنوا ، و لو كان الثبوت معلقاً على طبيعة الفسق ، لبطل العمل بالشياع ، ثم لا يخفى ان الثبوت فى الآية معلل بادائه الى اصابة القوم ، اى قتالهم ، فاذا لم يكن مظنة هذه العلة لا يجب الثبوت لاصالة عدم علة اخرى ، كما يقول الخصم من انه اذا انتفى الفسق ، انتفى الثبوت لان الاصل عدم علة اخرى له ، وعند التأمل فيما ذكرناه يظهر لك ان الاستدلال بالآية على حجية خبر الاحاد العدول لا غيرهم كما ذكره بعض الاصوليين ، فيه ما فيه (٤) و العجب عدم تبيينهم لهذا مع ظهوره ، فتأمل .

**قوله تعالى :** «واذا راوا تجارة اولهوا وانفضوا اليها وتركوك قائما قل ما عند الله خير من اللهو ومن اللهو ومن التجارة والله خير الرازيين» (٥) ان قلت : ما النكتة فى تقديم التجارة على اللهو فى صدر الآية وتقديم اللهو على التجارة فى آخرها . قلت : التجارة امر مقصود يقبل الاهتمام بالجملة واما اللهو ، فامر حقير مزدول (٦) غير قابل للاهتمام ، و مقام التشنيع عليهم يقتضى الترقى من الا على الى الادنى ، فالمراد والله اعلم : ان هؤلاء لاجداهم فى القيام بالوظائف الدينية ، ولالهم قدم راسخ فى الاهتمام بالاوامر الالهية بل اذلاح لهم امر

(١) وما بالذات : يعنى لو كان وجوب التبين لاجل ذات الخبر الواحد لا لكون الجائى به فاسقاً لعل الوجوب التبين بكونه خبر الواحد لا لكون الجائى به فاسقاً اقول : لقد فسروا وحققوا تلك الآية فى كتب الاصول الان بما لا مزيد عليه فلا تحتاج الى توضيحنا .  
(٢) الاحرف الثلاثة : وهى : ن ، د ، م يعنى ان تركيب هذه المادة انما يستعمل فى الندامة اللازمة الدائمة على ما فى الكشاف فراجع .

(٣) وهو لفظ الفاسق متضمن لمعنى الوحدة وكونه فاسقاً معاً .

(٤) بل يثبت حجية خبر الفاسق اذا لم يكن واحداً اولم يكن مودياً الى القتال .

(٥) الجمعة - ١١٠ (٦) المزدول : الزائل .



دنيوى يرجون نفعه كالتجارة ، اعرضوا عما هم فيه من عبادة الله سبحانه ، ولم يراقبوا مقامك فيهم ، وخرجوا اليها جاعلين ما يؤملونه من التكسب نصب اعينهم ، بل اذا سنج لهم ما هو اقل نفعاً من التجارة بكثير هو اللهو ضربوا لاجله من العبادة صفحاً وطوا عن ذكر الله كشحاً ، وخرجوا اليه ولم يستحيوا منك ، وانت قائم تنظر اليهم ، فظهر بهذا ان المقام يقتضى تقديم التجارة على اللهو فى اول الالية ، واما تقديمه عليها فى آخرها ، فان المقام هناك يقتضى الترقى من الأدنى الى الأعلى . فان الغرض تنبيههم على ان ما عند الله سبحانه من الاجر الجزيل ، و الثواب العظيم خير من هذا النفع الحقير الذى حصل لكم من اللهو ، بل خير من ذلك النفع الاخر الذى اهتمتم بشأنه ، و جعلتموه نصب اعينكم ، وظننتموه اعلى مطالبكم ، اعنى نفع التجارة الذى يقبل الاهتمام فى الجملة .

**خطب العجاج يوماً ، فقال : ان الله امرنا بطلب الآخرة و كفانا مؤنة الدنيا ؛ فليتنا كفانا مؤنة الآخرة و امرنا بطلب الدنيا ، فسمعها الحسن البصرى فقال : هذه ضالة المؤمن ، خرجت من قلب المنافق .**

**وكان سفيان الثوري ، يعجبه كلام بعض الخوارج ويقول : ضالة المؤمن على لسان المنافق .**

**من كلام الحكماء : افضل الفعال صيانة العرض (١) بالمال .**

انت احرز (٢) بنفسك ان صحبت من هو دونك ، وامحض اخاك النصيحة ، حسنة كانت ام قبيحة .

ارفض اهل المهانة تلزمك المهابة . من غضب من لا شيء ، رضى من لا شيء .

السكوت عن الاحق ، جوابه ، لاتخضع للثيم ، فانه لا يطيعك .

**(الله در من قال)**

كن عن الناس جانباً ✽ و ارض بالله صاحباً

(١) ففى الكفاي : على ما بيالى خير المال ما يصان به العرض .

(٢) اى : احفظ نفسك من المهانة ان صحبت الدواني لانهم لا يراعون مقامك .

قَالَ النَّاسُ كَيْفَ شِئْتَ \* تَجِدُهُمْ عَقَارِباً

هَذَا مِنْ صِفَاتِ الثَّوْرِيِّ ، قَالَ سَمِعْتُ الصَّادِقَ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ يَقُولُ: عَزَّتِ السَّلَامَةُ حَتَّى لَقَدْ خَفِيَ مَطْلِبُهَا ، فَإِنْ تَكُنْ فِي شَيْءٍ فَيُوشِكُ أَنْ تَكُونَ فِي الْخُمُولِ ، فَإِنْ لَمْ تَوْجَدْ فِي الْخُمُولِ ، فَيُوشِكُ أَنْ يَكُونَ فِي التَّخْلِ وَلَيْسَ كَالْخُمُولِ ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِي التَّخْلِ فَيُوشِكُ أَنْ تَكُونَ فِي الصَّمْتِ وَلَيْسَ كَالْتَّخْلِ ، وَإِنْ لَمْ تَوْجَدْ فِي الصَّمْتِ فَيُوشِكُ أَنْ يَكُونَ فِي كَلَامِ السَّلَفِ الصَّالِحِ ، وَالسَّعِيدِ مَنْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ خُلُوعاً .

(بَعْضُ الْإِكْبَارِ)

كُنْ عَنْ هُمُوكَ مَعْرُضاً \* وَ كُلْ الْأُمُورَ إِلَى الْقَضَاءِ  
وَأَبْشِرْ بِخَيْرٍ عَاجِلٍ \* تَنْسَى بِهِ مَا قَدْ مَضَى  
فَلَرُبَّ أَمْرٍ مَسْخُطٍ \* لَكَ فِي عَوَاقِبِهِ رِضَا  
وَلَرُبَّمَا اتَّسَعَ الْمَضِيقُ \* وَ رُبَّمَا ضَاقَ الْفَضَا  
اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ \* فَلَا تَكُنْ مَتَعَرِضاً  
اللَّهُ عَوْدَكَ الْجَمِيلَ \* فَكُنْ عَلَى مَا قَدْ مَضَى

(آخِرُ)

صَبَرْتُ عَلَى مَا لَوْ تَحَمَّلَ بَعْضُهُ \* جِبَالُ شِرَازٍ أَصْبَحَتْ تَتَصَدَّعُ  
مَلَكَتْ دُمُوعُ الْعَيْنِ حَتَّى رَدَدَتْهَا \* إِلَى بَاطِنِي فَالْعَيْنُ فِي الْقَلْبِ تَدْمَعُ

(آخِرُ)

إِذَا كَانَ شُكْرِي نِعْمَةً اللَّهُ \* عَلَىَّ وَفِي أَمْثَالِهَا يَجِبُ الشُّكْرُ (١)  
فَكَيْفَ بَلُوغُ الشُّكْرِ الْإِبْفْضَلُ \* وَإِنْ طَالَتِ الْأَيَّامُ وَاتَّصَلَ الْعَمْرُ

(وَ قَرِيبٌ مِنْهُ قَوْلُ بَعْضِهِمْ)

شُكْرُ الْإِلَهِ نِعْمَةٌ مُوجِبَةٌ لِشُكْرِهِ \* فَكَيْفَ شُكْرِي بِهِ وَشُكْرُهُ مِنْ بِهِ  
قِيلَ لِأَرْبَعَةِ الْعَدُوَّةِ : مَتَى يَكُونُ الْعَبْدُ رَاضِياً عَنِ اللَّهِ تَعَالَى ؟ فَقَالَتْ : إِذَا كَانَ سُرُورُهُ بِالْمَصِيبَةِ كَسُرُورِهِ بِالنِّعْمَةِ . وَقِيلَ لَهَا يَوْمَئِذٍ : كَيْفَ شَوْقُكَ إِلَى الْجَنَّةِ ؟ فَقَالَتْ الْجَارِقُ بِلِ الدَّارِ .

(١) وَانْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا فِي الرِّوَايَةِ مَاضِيَةٌ (عَلَى مَا يَبَالِي) عَنْ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ : يَارَبَّ كَيْفَ أَشْكُرُكَ وَالشُّكْرُ نِعْمَةٌ مِنْكَ ، فَاجَابَ : يَا مُوسَى إِذَا عَرَفْتَ هَذَا فَقَدْ شُكِرْتَ نِعْمَتِي .

ومن كلامها: مآظهم من عملي، فلا عده شيئاً.

قال بعض العباد: أهينو الدنيا؛ فانما أهني ما يكون لكم، أهون ما يكون عليكم.

(الله در من قال)

وحسناء لم تأخذ من الشمس شيمة \* سوى قرب مسراها و بعد منالها  
الوم ولم يقرع ملاهي سمعها \* و ارضى ولم يخطر رضاي ببالها

(الله در من قال)

الذمن التذاذ بالغواني \* اذا اقبلن في حلل حسان  
منيب فر من اهل و مال \* يسمح من مكان الى مكان  
ليحتمل ذكره ويعيش فردا \* و ياخذ في العبادة في امان  
تلذذه التلاوة اين و لى \* و ذكر بالفؤاد و باللسان

(آخر واطنه امام شافعي)

ان لله عبادا فطنا \* طلقوا الدنيا و خافو الفتنا  
نظروا فيما فلما علموا \* انها ليست لحى وطننا  
جعلوها لجة و اتخذوا \* صالح الاعمال فيها سفنا

أورد بعض المفسرين عند قوله تعالى: «و ينجي الله الذين اتقوا بمفازتهم من العذاب»: ان العمل الصالح يقول لصاحبه يوم القيمة عند مشاهدة الاهوال: اركبني، و لطال ما ركبتك في الدنيا، وركبه و يتخطى به شدائد القيمة.

قال بعض الاعلام: لا ينال عبد الكرامة حتى يكون على احد صفتين، اما ان يسقط الناس عن عينه فلا يرى في الدنيا الا خالقه وان احدا لا يقدر على ان يضره ولا ينفعه، و اما ان يسقط عن قلبه فلا يبالي باي حال يرويه الناس:

(لبعض اهل العرفان)

مارا خواهي جملة حديث ماكن \* خو با ماكن ز ديگران خو و اكن  
ما زيبائيم ياد ما زيباكن \* با ما تو دو دل مباش دل يكتاكن



## (لبعض آل الرسول صلوات الله عليهم)

نحن بنو المصطفى ذوو محن \* يجرعها في الحياة كاذمنا  
 قديمة في الزمان محنتنا \* اولنا مبتلى و آخرنا  
 يفرح هذا الوري بعيدهم \* ونحن اعيادنا ما تمننا  
 الناس في الامن والسرور ولا \* يا من طول الحياه خائفنا

## (آخر)

يا طالب العلم هيهنا وهنا \* و معدن العلم بين جنينا  
 فقم اذا قام كل مجتهد \* و ادع الى ان يقول ليكا

## (آخر)

لم انسه لما بدا متهايلا \* يهتز من لين الصبا و يقول  
 ما ذالقيت من الهوى فاجبته \* في قصتي طول وانت ملول  
 اوحى الله سبحانه الى عزيزه \* ان لم تطب نفساً بان اجعلك علكا (١) في  
 افواه الماضين، لم اكتبك عندي من المتواضعين \*

الخطاف (٢) لا يغتذى الا بالشعر ولا ياكل شيئاً مما ياكله بنو آدم وما احسن

ما قال الشاعر :

كن زاهدا فيما حوته يد الوري \* تضحي الى كل الانام حيباً  
 او ماترى الخطاف حرم زادهم \* فغدا مقيماً في البيوت ريباً  
 من كلام امير المؤمنين عليه السلام : اشد الاعمال ثلثة : ذكر الله على كل حال، ومواساة الاخوان  
 بالمال، وانصاف الناس من نفسك \*

قال بعض الاكابر : ينبغي ان تستنبط لزلّة اخيك سبعين عذراً، فان لم يقبله قلبك  
 فقل لقلبك : ما اقساك يعتذر اليك اخوك سبعين عذراً فلا تقبل عذره ! فان  
 المعتب لاهو (٣) \*

(١) الملك بالكسر فالكون : كل صمغ يعضغ \*

(٢) الخطاف : طائر معروف يسكن البيوت ولا يقع على الارض و اما اغتذاه الشعر فلا  
 اظن صحيحاً بل يغتنى من امثال الذباب والجراد الطائر في الهواء ..

(٣) اقول : وفي مضمونه آيات واخبار كثيرة مثل قوله تعالى : وقولوا للناس حسناً. وان بعض  
 الظن انهم. وفي الكافي : ضع امر اخيك على احسنه حتى ياتيك ما يقبله عنه ولا تظن بكلمة خرجت من اخيك  
 سوء وانت تجد لها في الخير سهيلاً وقول الصادق «ع» لمحمد بن الفضل : يا محمد كذب سمعك - «بقية در صفحه بعد»

## (ابو الحسن علي بن هبذ الغني الفهري الضري)

يا ليل الصب متى غده	☆	اقيام الساعة موعده
رقد السمار وارقه	☆	اسفاً للبين يردده (١)
فبكاه النجم ورق له	☆	مماير عاه وير صده
نصبت عيناى له شركا (٢)	☆	فى النوم فعز تصيده
صاحو الخمر جنى فمه	☆	سكران اللحظ معبرده (٣)
يامن سفكت عيناه دمي	☆	و على خديه تورده (٤)
خداك قد اعتر فابدمي	☆	فعلى جفونك تجعده
بالله هب المشتاق كرى	☆	فلعل خيالك يسعده
لم يبق هواك له رمقا	☆	فلتبك عليه عوده
وغداً يقضى او بعد غد	☆	هل من نظر يتزوده
ما احلى الوصل واعذبه	☆	لولا الايام تنكده (٥)
بالين وبالهجران فيا	☆	لفؤادى كيف تجلده

## (القاضي الارجاني)

تمتعما يامقلتي بنظرة	☆	واوردتما قلبي اشر الموارد
اعينى كفا عن فؤادى فانه	☆	من البغى سعى انين فى قتل واحد

« بقيه از صفحه قبل » - و بصرک عن خيک فان شهد عندک خمسون قسامه ( بالفتح من يخبر عن الشئ ، بالقسم )  
انه قال وقال : لم اقله فصدقه و كذبهم وقوله (ع) :

ان المؤمن لا يتهم اخاه وان من اتهم اخاه فهو ملعون ملعون ، الى غير ذلك وهذا من احسن آداب  
الاسلام فلينظر البتلى بسوء الظن كيف يجوز له مع هذا التاكيد البالغ ان يتهم اخاه السلم و يظن  
به سوء .

و كيف يصنع يوم القيامة ، وعند الحساب ، و بماذا يجيب عند السؤال عنه مع ما يرى من خطاء ظنه  
بل قطعه كثيراً عصمنا الله من الزلل وحفظنا من الغطل و يوفقنا لمرضاته انه ولى التوفيق .

(١) السمار : القصاص فى الليل . رقد : نام ، ارق : ذهب عنه النوم ليلا .

(٢) الشرك بفتح تين : حبايل الصيد .

(٣) صاح اسم فاعل من الصحو . المعربد : السىء الغلق شديداً .

(٤) التورد : احمرار الوجه .

(٥) تنكده : تكدر عيشه .

(آخر)

على هذه الايام ما تستحقه \* فكم قد اضاع منك حقامؤكدا  
فلوانصفت شادت محلك بالسهى \* علواوصاعت نعل نعلك عسجدا

(آخر)

أيا من غاب عن عيني منامى \* لفرقته و واصلنى سقامى  
رحلت بهجة خيمت فيها \* و شان الترك تنزل فى الخيام

(آخر)

و لقيت فى حبيك مالم يلقه \* فى حب ليلى قيسها المجنون  
لكنتى لم اتبع وحش الفلا (١) \* كفعال قيس والجنون فنون

(آخر)

انى لاعجب من صدودك والجفا \* من بعد ذاك القرب و الايناس  
حاشا شما تلك اللطيفة ان ترى \* عوننا على مع الزمان القاسى

(آخر)

سئلته التقييل فى خده عشرا \* و ما زاد يكون احتساب (٢)  
فمذ تعا نقنا وقبلته \* غلطت فى العد فضاع الحساب

(آخر)

غمزته بناظرى \* ولم افه بكلمة (٣)  
اجابنى حاجبه \* لكن بنون العظمة

(البهاذهير)

أبها النفس الشريفة \* انما دنياك جيفة  
و عقول الناس فى \* رغبتهم فيها سخيفة

(١) الفلاجع الفلاة .

(٢) احتساب : اى يكون مازاد محسوباً على الايام الاتية .

(٣) غمزت : اشرت اليه بالعين . ولم افه : لم اتكلم بكلمة .



آه ما اسعد من	☆	كلارته فيها خفيفة (١)
أيها المذنب ما	☆	ترفق بالنفس الضعيفة
أيها العاقل ما	☆	تبصر عنوان الصحيفة
أيها المسرف كسرت	☆	اباير الوظيفة (٢)
أيها المغرور لا	☆	تفرح بتوسيع القطيفة (٣)
كيف لا تهتم بالعدة	☆	و الطرق مخوفة
حصل الزاد والا	☆	ليس بعد اليوم كوفه (٤)

(شيوخ ابو سعيد ابو الخير)

دل از نظر تو جاودانی گردد	☆	غم با الم تو شادمانی گردد
گر باد بدوزخ برد از کوی تو خاک	☆	آتش همه آب زندگانی گردد

(وله)

ای نه دلّه ده دلّه هر ده یله کن	☆	صراف وجود باش و خود در اچله کن
یک صبح با خلاص ییابر در دوست	☆	گر کام تو بر نیارد آنگه گله کن

(آخر)

و اذا عتراك الشك في ود امرء	☆	واردت تعرف حلوه من مریه
فاستل فؤادك عن ضمير فؤاده	☆	ينبئك سر كل ما في سره

(الاباير)

رعى الله ليلة وصل خلت	☆	وما خالط الصفو فيها كدر
-----------------------	---	-------------------------

(١) الكار: السفينة جمع كارات يعني ما اسعد من كان سفينه خفيفة في الدنيا لقدم بعض الكلام في رواية سلمان قبل هذا قريباً.

(٢) الاباير جمع اباير جمع البزر بالكسر: ما يطيب به الطعام وكل حب ينذر.

(٣) القطيفة: ثوب مخمل معروف، والراد بتوسيع القطيفة هنا سعة الوقت وطول العمر في تاخير التوبة والانابة.

(٤) الكوفه: مدينة معروفة و لعل هذا مثل اي ليس بعدا هذا مهلة وفرصة كما يظهر من كتب اللغة.

ثم لا يخفى عليك اختلاف نسخة مصر مع هذه النسخة كثيراً من اول هذا المجلد الى هنا واختلاف الطبع القديم ايضاً بسيراً لكن حيث جرينا على هذه النسخة ضربنا عن كثيره و صححنا بعضه ، فلاحظ .

اتت بغتة و مضت سرعة	✧	و ما قصرت مع ذاك القصر
بغير احتيال ولا كلفة	✧	ولا موعد بيننا ينتظر
و كانت كما اشتهى ليلة	✧	و طال الحديث وطاب السمر
و مررنا من لطيف العتاب	✧	عجائب ما مثلها فى السير
فقلت و قد كاد قلبى يطير	✧	سروراً بنيل المنى و الوطر
ايا قلب تعرف من قد اتاك	✧	و يا عين تدرين من قد حضر
و يا قمر الافق عد راجعاً	✧	فقد بات عندى هذا القمر
و يا ليلتى هكذا هكذا	✧	و بالله بالله قف يا سحر

ومن خط والذى قدس الله روحه ، مسألة : قطعة ارض فيها شجرة مجهولة الارتفاع فطار عصفور من رأسها الى الارض آن انتصاف النهار والشمس فى اول الجدى ، فى بلد عرضه (١) احدى وعشرون درجة ، فسقط على نقطة من ظل الشجرة ، فباع مالك الارض من اصل الشجر الى تلك النقطة لزيد ، ومن تلك النقطة الى طرف الظل لعمر و من طرف الظل الى ما يساوى ارتفاع تلك الشجرة لبكر ، وهو نهاية ما يملكه من تلك الارض ، ثم زالت تلك الشجرة وخفى علينا مقدار الظل و مسقط العصفور و اردنا ان نعرف مقدار حصة كل واحد لندفعها اليه ، والغرض ان طول كل من الشجرة والظل وبعد مسقط العصفور عن اصل الشجرة مجهول وليس عندنا من المعلومات شىء سوى مسافة طير ان العصفور ، فانها خمسة اذرع ولكننا علم ان عدد اذرع كل من المقادير المجهولة صحيح لا كسر فيه وغرضنا ان نستخرج هذه المجهولات من دون رجوع الى القواعد المقررة فى الحساب ، من الجبر و المقابلة ، و الخطأين و غيرهما ، فكيف السبيل الى ذلك ؟

اقول : هكذا وجدت بخط والذى قدس الله روحه و الظاهر ان هذا السؤال له طاب ثراه و يخطر ببالي ان الجواب عن هذا السؤال ان يقال : لما كانت مسافة الطير ان وتر

قائمة (١) كان مربعها مساوياً لمجموع مربعي الضلعين بالعروس ، وهو خمسة وعشرون وينقسم الى مربعين صحيحين احد هما ستة عشر والاخر تسعة ، فاحد الضلعين المحيطين بالقاعدة اربعة والاخر ثلاثة والظل ايضاً اربعة لان ارتفاع الشمس ذلك الوقت في ذلك العرض خمسة واربعون لانه الباقي من تمام العرض وهو تسع وستون اذا نقص منه اربعة وعشرون اعني الميل الكلي ، وقد ثبت في محله ان ظل ارتفاع خمس واربعين لا بد ان يساوي الشاخص . ويظهر ان حصة زيد من تلك الارض ثلاثة اذرع ، وحصة عمرو وذراع ، وحصة بكر اربعة اذرع وذلك ما اردناه .

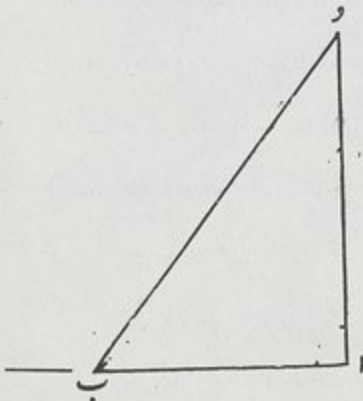
لا يخفى ان في البرهان على مساواة ظل ارتفاع «٤٥» للشاخص نوع مساهلة اوردها في بعض تعليقاتي على رسالة الاسطرلاب ، لكن التفاوت قليل جداً لا يظهر للحس اصلاً وهو كاف فيما نحن فيه .

في الكافي بطريق حسن عن ابي عبد الله عليه السلام انه قال: القرآن عهد الله الى خلقه ، فقد ينبغي للمسام ان ينظر في عهده وان يقرأ منه كل يوم خمسين آية ، وروى ايضاً

(١) الوتر في المثلث يطلق على الضلع المقابل للزاوية القائمة وقد ثبت في موضعه ان مضروب الوتر في نفسه « ويسمى في الهندسة مربعاً » ، يساوي لمجموع مربعي الضلعين الاخرين ، كما ان الزاوية المقابلة للوتر يساوي لمجموع الزاويتين الاخرين للمثلث ويسمى هذا الشكل من المثلث بشكل العروس لمناسبة مذكورة في كتب الهندسة ، وحيث فرض ان عدد اذرع الاضلاع كلها عدد صحيح لا كسر فيه فاذا كان مربع الوتر مساوياً لخمس وعشرين فلا بد ان يكون مربع الضلعين الاخرين ايضاً كذلك فيكون

مربع احد الضلعين تسعة والاخر ثمانية عشر اذ لا اقل من ذلك ولا اكثر من مربعين يكون مجموعهما مساوياً لخمس وعشرين فيكون احد الضلعين ثلاثة اذرع والاخر اربعة فيصير كل من ارتفاع الشجر وبعد مسقط العصفور معلوماً (لكن لا يخفى انه لا يعلم من ذلك ان الضلع الاقصر هو ارتفاع الشجر او بعد مسقط العصفور عن الشجر الا اذا علم من الخارج) وحيث علم ارتفاع الشجر فيعلم مقدار ظله ما ذكره المصنف في المتن .

واما مقدار ارتفاع الشمس والميل الكلي لها فيحتاج الى ذكر اصطلاحات النجوم والهيئة ويطول ، فمن اراد فليراجع كتب الهيئة القديمة وشروح فصل وغيرها و هي كثيرة .



وهذا شكله

ورمز ناعن رأس الشجرة (د) وعن مسقط العصفور به (ا) وعن مقدار الظل به (ب) وعن ارتفاع الشجرة به (آخر الخط)



عن زين العابدين عليه السلام انه قال : آيات القرآن خزائن كلما فتحت خزانة ينبغي لك ان تنظر فيها .

**أول** اسماء هذا الجدول ومبدء السنة اعنى تشرين (١) الاول واوله فى هذا الزمان فى اواسط الميزان . وقال كوشيار فى زيجه الموسوم بالجامع : ان هذه الاسماء سريانية لا رومية وللروم اسماء غيرها ، واول تشرين الاول انما هو اول السنة عند السريانيين واما عند الروم فاول السنة اول كانون الثانى ، وهو فى هذا الزمان حوالى العشرين من درجات

(١) اقول : هذه الشهور قيل : انها سريانية كما فى بعض شروح سى فصل وقيل : رومية كما فى بعضها الاخر وعلى كل حال فهى منسوبة الى اسكندرين داراب او فيلقوس ووضعوا هذا التاريخ بامرهم وعدة ايام سنته ثلثائة وخمسة وستين يوماً وربع يوم «٣٦٥ ر ٢٥» وحيث ان سنتهم يشتمل على كبسة لانهم يزيدون فى كل اربعة اعوام يوماً فى شباط فيكون عدة الايام «٣٦٦» يوماً فتختلف وبتغير شهورهم بحسب البروج وبشهور سنة الفرس وتاريخهم الذى مبدئه جلوس يزدجرد على سرير السلطنة ، ولهذا قال شيخنا الاجل ره : واوله فى هذا الزمان فى اواسط الميزان ومبدء سنتهم تشرين الاول .

و اما بحسب تقاويم زماننا وهى سنة «١٣٣٦» من جلوس يزدجرد ، فمبدء سنتهم مطابق للعشر الاخر من الميزان ولا ادرى صحتها واما اسامى شهورهم وعدة ايامها ، وتطبيقها بالبروج بحسب الطبع الاخير بطهران على ماصححه الفاضل عبدالغفار النجم آبادى فكما فى هذا الجدول بعد تغير الحروف بالاعداد .

الشهور الرومية	ايامها	البروج	الدرجات	الدقائق
تشرين الاول	٣١	٧	٢٠	٤
تشرين الثانى	٣٠	٨	٢١	١
كانون الاول	٣١	٩	٢١	٢١
كانون الثانى	٣١	١٠	٢٣	١
شباط	٢٨	١١	٢٤	٣٠
آذر	٣١	١٢	٢٢	٣٧
نيسان	٣٠	٠	٢٣	٣٨
ايار	٣١	١	٢٢	٣٦
حزيران	٣٠	٢	٢٢	٢٠
تموز	٣١	٣	٢٠	١٨
آب	٣١	٤	٢٠	٣٧
ايلول	٣٠	٥	٢٠	٣٥

الجدى، قاله مولانا عبدالعلى فى شرح الزيج ، وشباط المشهور بالشين المعجمة قاله كوشيار فى زيجه الموسوم بالجامع ، والجوهري فى الصحاح جعله بالمهمله ، قال المحقق البرجندى فى شرح الزيج : لعله معربة بالمهمله انتهى .

أقول : ويؤيده قاسان و ابريسم و طست والتغير فى التعريب غير لازم البتة ، فلا يرد التشرينان .

«ما أوحى الله سبحانه الى موسى على نبينا و عليه السلام : يا موسى كن خلق الثياب ، جديد القلب ، تخفى على اهل الارض وتعرف فى السماء .

لقى صاحب سلطان حكيما فى الصحراء يبتاع العلف و ياكله ، فقال له : لو خدمت الملوك لم تحتج الى أكل العلف ، فقال الحكيم : لو اكلت العلف لم تحتج الى خدمة الملوك .

من كلام افلاطون : لا يستخدمك السلطان الا لانه يقدر فيك الزيادة عليه و انما يقيمك مقام الكتبتين لاخذ الجمرة التى لا يقدر ان ياخذها باصبعه فاجهد بان تكون بقدر زيادتك عليه فى الامر الذى تخدمه فيه .  
ومن كلامه : من مدحك بما ليس فيك من الجميل وهو راض عنك ، ذمك بما ليس فيك من القبيح وهو ساخط عليك .

قال بطليموس : ينبغي للعاقل ان يستحى من ربه اذا امتدت فكرته فى غير طاعته .  
و من كلامه : ان لله جل شاناه فى السراء نعمة الافضل وفى الضراء نعمة التمهيط و الثواب .

روى فى الكافى بطريق حسن عن الباقر عليه السلام انه قال : أحب الاعمال الى الله عز وجل ما دام عليه العبد وان قل .

من كتاب الروضة من الكافى بطريق صحيح عن محمد بن مسلم قال : قال لى ابو جعفر عليه السلام : كان كل شىء (١) ماء و كان عرشه على الماء فامر الله عز وجل الماء فاضطرم

(١) اقول : فى كيفية حدوث الاجسام وان الحادث الاول منها ما هو ، اختلاف بين الحكماء الاقدمين فقال ابيس الملطى يرى انه ماء قابل لكل صورة فيتكثف صارت راباً و بتلطيف هواء وهكذا و هو كما قيل ماخوذ من التوراة من السفر الاول منها وبين فيها كيفية خلق الاشياء من الماء ، فراجع وفى رواياتنا ايضا ما يدل على ذلك ولعل فى الآية الشريفة ايضا اشارة وهى قوله تعالى : ومن الماء كل شىء حى ، ولكن المتأخرين يؤلون الماء بحقيقة الوجود المنبسط وما المتأخرون الطبيعيون فيقولون بقالة ذيقراطيس فراجع .

ناراً ثم امر النار فخدمت فارفع من خمودها دخان، فخلق السموات من ذلك الدخان، وخلق الارض من الرماد، الحديث.

بني بعض الكاظمين البصرة داراً أو كان في جواره بيت لعجوز يساوي عشرين ديناراً و كان محتاجاً اليه في تريع الدار، فبذل لها فيه مائتي دينار فلم تبعه فقيل لها: ان القاضي يحجر عليك لسفاهتك، حيث ضيعت مائتي دينار لمساوي عشرين ديناراً، قالت: فلم لا يحجر علي من يشتري بمائتين ما يساوي عشرين ديناراً، فافحمت القاضي ومن معه جميعاً وترك البيت في يدها حتى ماتت.

كان ينفذ رجل متعبد اسمه رويم فعرض عليه القضاء فتولاه فلقبه الجنيد يوماً فقال: من اراد ان يستودع سره من لا يفشيهِ فعليه برويم فانه كتم حب الدنيا اربعين سنة حتى قدر عليها.

وروي أيضاً بطريق حسن عن ابي عبدالله عليه السلام قال: ان القرآن نزل بالحزن، فاقرؤه بالحزن.

وروي عن ابي عبدالله عليه السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: اقرؤا القرآن بألحان العرب واصواتها، واياكم ولحون اهل الفسق واهل الكباير فانه سيجي من بعدى اقوام يرجعون القرآن ترجيع الغنا والنوح والرهبانية، لا يجوز تراقبهم قلوبهم مقلوبة وقلوب من يعجبه شأنهم.

وروي أيضاً عن سعيد بن يسار قال قلت لابي عبدالله عليه السلام: مولاك سليم ذكر انه ليس معه من القرآن سوى سورة يس؛ فيقوم فينقدمامعه من القرآن أيعيد ما يقرء؟ قال: نعم لا بأس.

وروي فيه أيضاً عن ابي عبدالله عليه السلام: انه قال: سورة الملك هي المانعة من عذاب القبر وانى لا ركع بها بعد عشاء الاخرة وانا جالس.

من كتاب من لا يحضره الفقيه قال الصادق عليه السلام: حسب المؤمن من الله نصرة ان يرى عدوه يعمل بمعاصي الله عز وجل.

روي في الكافي عن ابي عبدالله عليه السلام انه كان يتصدق بالسكر، فقيل: اتصدق



بالسكر؟ قال: نعم انه ليس شيء احب الى منه ، وانا احب ان اتصدق باحب الاشياء الى .

في أو آخر من لا يحضره الفقيه، الحسن بن محبوب، عن الهيثم بن واقد قال: سمعت الصادق عليه السلام يقول: من أخرجه الله عز وجل من ذل المعاصي الى عز التقوى اغناه الله بالمال واعزه بالعشيرة وآنسه بلا انيس، ومن خاف الله عز وجل اخاف الله منه عز وجل من كل شيء، ومن لم يخف الله عز وجل اخافه الله من كل شيء، ومن رضى من الله عز وجل باليسير من الرزق رضى الله عنه باليسير من العمل ومن لم يستح من طلب المعاش خفت مؤنته ونعم اهله .

ومن زهد في الدنيا اثبت الله الحكمة في قلبه و أنطق بها لسانه وبصره عيوب الدنيا داؤها وادواها واخرجه من الدنيا سالماً الى دار السلام .

في كتاب الروضة من الكافي بطريق حسن عن الصادق عليه السلام اذا رأى الرجل ما يكره في منامه فليتحول عن شقه الذي كان عليه نائماً وليقلل انما النجوى من الشيطان ليحزن الذين آمنوا وليس بضارهم شيئاً الا باذن الله .

ثم ليقبل عنذت بما عاذت به ملىكة الله المقربون وانبياؤه المرسلون وعباده الصالحون، من شر ما رايت ومن شر الشيطان الرجيم .

(مما قاله بعض الاكابر في مرضه الذي مات فيه؛ شعر)

نمضى كما مضت القبائل قبلنا	☆	لسنا باول من دعاه الداعي
تبقى النجوم دوائر افلاكها	☆	و الارض فيها كل يوم ناعى
وزخارف الدنيا يجوز خداعها	☆	ابداً على الابصار و الاسماع

كان ابراهيم بن ادهم ماراً فى بعض الطرق فسمع رجلاً ينشدو يغنى بهذا البيت .

(شعر)

كل ذنب لك مغفور ☆ سوى الاعراض عنى

فغشى عليه .

(و سماع الشبلی رجلاً ینشد : شعر)

اردنا کم صرفاً واذقد مزجتہ \* فبعداً وسحقاً لنقیم لکم وزناً  
من کلام بعض الافلام : الویل لمن افسد آخرته بصلاح دنیاه وفارق ماعمر غیر  
راجع الیه ، وقدم علی ماخرب غیر منتقل عنه •

(لکاتبه من سوانح منفر الحجاز)

صمت عادت کن کہ از یک گفتنک \* میشود زنار این تحت الحنک  
گوش بگشا لب فرو بند از مقال \* هفته هفته ماه و سال سال  
خامشی را انقدر کن ورد جان \* کہ فراموش شود لفظ زبان  
رنج راحت دان چو شد مطلب بزرک \* کرد گله توتیای چشم گرک  
من کلام بطلمیوس : الامن یدھب وحشة الوحدة ، کما ان الخوف یدھب  
انس الجماعة •

کان ابو الحسن علی ابن عیسی الوزیر یحب ان یمین فضله علی کل احد ، فدخل  
علیه القاضی ابو عمرو فی ایام وزارته ، وعلی القاضی قمیص جدید فاخر غالی القيمة  
، فاراد الوزیر ان یخجله ، فقال له : یا اباعمر و بکم شریث شقة هذا القمیص ؟ قال : ماء  
دینار ، فقال ابو الحسن : ولكنی شریث شقة قمیصی هذا بعشیرین دیناراً ، فقال ابو عمرو :  
ان الوزیر اعزه الله یجمل الثیاب ، ولا یحتاج الی المبالغة فیها ، ونحن نتجمل بالثیاب فنحتاج  
الی المبالغة فیها لانا نلابس العوام ، ومن یحتاج الی اقامة الهیبة فی نفسه هذا یكون  
لباسه ، والوزیر ایده الله یدعمه الخواص اکثر من خدمة العوام ، ویعلمون ان ترکه لمثل  
ذلك انما هو عن قدرة •

حبس بعض الخلفاء شخصاً علی غیر ذنب ، فبقی سنین عديدة ، فلما حضره الوفاة  
کتب رقعة وقال للسجان : اذامت ، فواصلها الی الخلیفة ، فلما مات اوصلها الیه ، فاذا  
فیها مکتوب : ایها الغافل ان الخصم قد تقدم والمدعی علیه بالاثر ، والمنادی جبرئیل والقاضی  
لا یحتاج الی بینة •

## (من المثنوی المعنوی ۱۰)

- اوست دیوانه که دیوانه نشد \* این عس سرزادید و در خانه نشد (۲)  
 عقل من گنج است و من ویرانه ام \* گنج اگر ظاهر کنم دیوانه ام  
 کان قند و نیستان شکر \* بر زمین میرویم و خود میخورم  
 علم گفتاری که ان بیجان بود \* عاشق روی خریداران بود  
 علم تقلیدی و تعلیمیست آن \* کز برای مشتری دارد فغان  
 مشتری من (۳) خداست و مرا \* میکشد بالا که الله اشترا  
 رو خریدارن مفلس را بهل \* چه خریداری کند یکمشت گل  
 یارب این بخشش نه حد کارهاست \* لطف تو باید که گردد کار راست  
 باز خر ما را از این نفس پاید (۴) \* کارش تا استخوان ما رسید

## (مما انشده عمر و بن معدی کرب فی وصف العرب: شعر)

- الحرب اول ما یکون فتیة \* تسعى بزینتها لکل جهول  
 حتی اذا استعرت و شب ضرامها \* عادت عجوزاً غیر ذات جلیل (۵)  
 شمطاء جزت راسها و تنکرت \* مکروهة للشم و الثقیل (۶)

## (خواجہ حافظ)

گفتم از کوی فلک صورت حالی پر رسم  
 گفت آن میکشم اندر خم چو گان که مپرس

## (هلالی)

لذت دیوانگی در سنک طفلان خوردنست

حیف از آن اوقات مجنون را که در هامون گذشت

(۱) این اشعار در مجلد ثانی مثنوی در سؤالات سائل از شیخ بهلول است که مرحوم شیخ مقداد خیلی کم از آنها نقل نموده است و اختلاف نسخه هم دارد.

(۲) العس: الذی يطوف باللیل و یعرس الناس و یکشف اهل الریة.

(۳) مشتری من خدا است: اشاره است بآیه شریفه در سوره توبه که: ان الله اشتری من المؤمنین انفسهم و اموالهم بان لهم الجنة.

(۴) یعنی ای پروردگار ما را از دست این نفس پلید بخر که کارد با استخوان رسیده است.

(۵) استمر: اشتعل. (۶) الشمطاء: التي خلط سواد شعرها ببياضه.



(الشيخ رضى الدين على لآء النزنوى ، وفاته سنة ٦٤٢هـ)

هم جان بهزار دل گرفتار تو است \* هم دل بهزار جان خريدار تو است  
اندر طلبت نه خواب يابد نه قرار \* هر كس كه در آرزوى ديدار تو است

ذكر فى اوائل الثلث الاخير من النفحات، ان هذا الشيخ (١) سافر الى الهند، وصحب  
ابا الرضاتر، واعطاه رتن مشطاً، زعم انه مشط رسول الله ﷺ، وذكر فى النفحات ايضاً  
ان هذا المشط كان عند علاء الدولة السمنانى، كانه وصل اليه من هذا الشيخ، و ان  
علاء الدولة لفه فى خرقة، ولف الخرقة فى ورقة، وكتب على الورقة بخطه: هذا المشط  
من امشاط رسول الله صلى الله عليه واله، وهذا الخرقة قد وصلت من ابي الرضا  
رتن الى هذا الضعيف، وذكر ايضاً ان علاء الدولة كتب بخطه انه يقال: ان ذلك كان امانة  
من الرسول صلى الله عليه واله، ليصل الى الشيخ رضى الدين لآء انتهى كلام النفحات؛ وفيه  
نظر و كلامه طويل، يظهر لمن رأى كلام صاحب القاموس (٢) فى لفظ رتن وفيه رمز  
يعرفه من يعرفه فحله ان اطقت والسلام.

(لما قدم هدية العذرى للقتل التفت الى زوجها وانشدها)

فلاتنكحى ان فرق الدهر بيننا \* اغم القفا والوجه ليس بانزعا (٣)  
فاخذت سكيناً وقطعت انفها وقالت: الان كن اماناً من ذلك، فقال: الان طاب ورود الموت.

(ابن الدهان كتب بها الى بعض الحكام وقد عرفى من مرصده شعرة)

نذر الناس يوم برئك صوماً \* غير انسى نذرت وحدى فطرا  
عالماً ان يوم برئك عيد \* لا ارى صومه و ان كان نذرا

من كلام عارف الربانى خواجه عبدالله انصارى: فرياد از معرفت رسمى، و  
حكمت تجربتى ومحببت عارىتى وعبادت عادتى.

(١) اى: الشيخ رضى الدين.

(٢) اقول: عبارة القاموس هكذا: رتن محرقة، ابن كربال بن رتن البترندى قيل: انه  
ليس بصحابى، و انما هو كذاب، ظهر بالهند بعد السمتة وادعى الصبية وصدق «بصيفة  
المجهول» وروى احاديث سمعناها من اصحاب اصحابه انتهى، ولم ادر ما فيه من الرمز وفى اى جملة  
هذه العبارة رمز؛ نعم ظهوره بعد سمتة ينافى كونه صحابياً.

(٣) اغم اليوم: اشتد حمره والسما صارت ذات غمام واغمه: احزنه. الانزع: من الغسر الشعر  
جانبي جبهته، ويطلق الاغم على من سال شعر ناصيته على وجهه وقفا وهو المراد هنا، يعنى لاتنكحى لمن  
سال شعره على قفا وجهه وليس بانزع الوجه لانه ميمنة فيه.

صدف وار بايد زبان در كشيدن \* كه وقتي كه حاجت بود در چكاني

(المعري)

تمنيت ان الخمر حلت لنشوة (١) \* تجهلني كيف اطمانت بي الحال  
فاذهل اني في العراق على شفا \* ردي الاماني لا انيس ولا مال

(الرافعي)

اقيما على باب الرحيم اقيما \* ولا تنيا في ذكره فتهيما  
هو الرب من يقرع على الصدق بابه \* يجده رؤفاً بالعباد رحيماً

النساء حبايل الشيطان ، زناء العيون النظرة \*

الصدقة على الاقارب صدقة وصلة \*

الايمان نصفان ، نصف شكر ونصف صبر \*

الشيخ عبد القاهر يصف بعض تلامذته بقلة الرغبة في تحصيل العلم وعدم حضور  
قلبه وقت القراءة :

يجيء في فصلة وقت له \* مجيء من شاب الهوى بالنزوع  
ثم له جلسة مستوفز \* قد شددت احماله بالنسوع (٢)  
ما شئت من رهرة والغنى \* بمستر آباذ لسقي الزروع (٣)

(ابو الحسن الطروش المعري)

مازلت ادفع شدتي بتصبري \* حتى استرحت من الايادي واليمن

(ابرهيم الغزي)

ليست باوطانك اللائمي نشات بها \* لكن ديار الذي تهواه اوطان  
خير المواطن مال النفس فيه هوى \* سم الخياط مع المحبوب ميدان  
كل الديار اذا فكرت واحدة \* مع الحبيب وكل الناس اخوان  
افدى الذين دنوا والهجر يبعدهم \* والنازحين وهم في القلب سكان

(١) النشوة: السكر.

(٢) المستوفز: المستعجل. النسوع جمع النسع بالكسر: جبل عريض طويل تشد به الرحال.

(٣) الرهرة: رفاهية العيش والنعمة وتلألأ الوجه ولعمارة. والظاهر انه اراد من البيت  
الاخير، انك ان كنت تريد رفاه العيش والغنى، اذهب الى مستر آباذ «وهو اسم محل لامعالة» لسقي  
الزراعة فلا تطلب العلم وعلو المرتبة مع هذه البطالة.

کنا و کانوا باهنی العیش ثم نادوا \* کانتا قط ما کنا و ما کانوا

(مثنوی مصیبت نامه شیخ طاهر)

اصمعی میرفت در راهی سوار \* دید کناسی شده مشغول کار  
نفس را می گفت ای نفس نفیس \* کردم از آزاد از کاری خسیس  
هم ترا دائم گرامی داشتم \* هم برای نیکنامی داشتم  
اصمعی گفتش که باری این مگو \* این سخن باوی تو ای مسکین مگو  
چون تو هستی در نجاست کارگر \* هین چه باشد در جهان زین خوارتر  
گفت آن کو خلق را خدمت کند \* کار من صد ره از او بهتر بود

كان بعضی الملوك غضب علی بعض حاشيته ، فاستط الوزیر اسمہ من دیوان  
العطايا ، فقال الملك : ابقه علی ما كان علیه ، لان غضبی لا یسقط همتی .  
وقیل لبعض الصوفیة : لم وصف الله سبحانه بخیر الرازقین ؟ فقال : لانه اذا كفر احد  
لا یقطع رزقه .

گفت شخص یطلب من صدیق له شیئاً فکتب الیه صدیقہ : انی لست قادر علی  
دائق لضیق یدی ، فکتب الیه فی ظهر الورقة : ان کنت صادقاً کذبک الله وان کنت کاذباً  
صدقک الله (۱) .

(المثنوی المعنوی)

گر ترا از غیب چشمی باز شد \* باتو ذرات جهان همراه شد  
نطق خاک و نطق آب و نطق گل \* هست محسوس حواس اهل دل  
هر جمادی باتو میگوید سخن \* کو ترا آن گوش و چشم ای بوالحسن  
گر نبودی واقف از حق جان باد \* فرق کی کردی میان قوم عاد  
جمله ذرات در عالم نهان \* باتو میگویند روزان و شبان  
ما سمیعیم و بصیر و باهشیم \* باشما نامحرمان ما خامشیم

(۱) لعله دعا ، ای : ان کنت لا تقدر علی اعطاء ، دائق فاعطاک الله الوف دائق حتی یکون  
خبرک الاول کذباً .  
وان کنت قادراً علی اعطاء دائق بل و اذیق ، ومع ذلك قلت : لست قادراً ، سلب الله عنک  
تلك القدرة حتی تكون صادقاً .



از جمادی سوی جان جان شوید \* غلغل اجزای عالم بشنوید  
 فاش تسبیح جمادات آیدت \* و سوسه تاویلها بزدایدت  
 چون ندارد جان تو قندیلها \* بهر ینش کرده تاویلها

(شیخ سعدی شیرازی)

برودامن از گرد عصیان بشوی \* که ناگه ز بالا بیندند جوی  
 گر آینه از آه گردد سیاه \* شود روشن آینه دل ز آه  
 هنوز از سر صلح داری چه بیم \* در عذر خواهان نبندد کریم

(خسرو)

آه که فرصت همه بر باد رفت \* عمر نه بر قاعده داد رفت  
 باغ جهان بوی وفائی نداشت \* سبزه او مهر گیائی نداشت  
 چرخ سته گر زستم بس نکرد \* عمر چنان رفت که روپس نکرد

(ولسی)

از یار دلا بسی ستم خواهی دید  
 خواری بسیار و لطف کم خواهی دید  
 هر کس که رخس بدید جز خون نگر است

چشمی داری ولسی توهم خواهی دید

العالم باجزائه حسی ناطق ، وان من شیء الا یسبح بحمده ولکن لا تفقهون  
 تسبیحهم ، لکن نطق البعض یسمع و یفهم ، ککلام الاثنین المتفقین فی اللغة اذا سمع  
 کل منهما کلام الاخر فهما ، و نطق البعض یسمع ولا یفهم کالاتین المختلفی اللغة ، ومنه  
 سمعنا اصوات الحیوانات ، و سماع الحیوانات اصواتنا ، ومنه مالا یسمع ولا یفهم ،  
 کغیر ذلك وهذا بالنسبة الی المحجوبین و اما غیر هم ، فیسمعون کلام  
 کل شیء .

(المولوی المثنوی)

چون بت رخ تست بت پرستی بهتر \* چون باد در جام تست مستی بهتر  
 از هستی عشق تو چنان نیست شدم \* کان نیستی از هزار هستی بهتر

قال شخصي لاخر: جئتك في حويجة ، فقال: اقصد بهار جيلا .  
وقال شخصي لاخر: جئتك في حاجة صغيرة ، فقال: دعها حتى تكبر .  
(في وصف النساء)

بيض اوانس ما هممن بريية \* كظباء مكة صيدهن حرام (١)  
يحسبن من لين الحديث زوانيا \* و يصدهن عن الخنا الاسلام  
سميل وريم: عن الصوفى؟ فقال: هو الذى لا يملك شيئاً ، ولا  
يملكه شيء ، وقال ايضاً: التصوف ترك التفاضل بين الشيئين .

من كلام سمنون المحب: اول وصال العبد للحق ، هجرانه لنفسه ؛ واول هجران  
العبد للحق مواصلته لنفسه .

في الحديث: انصراخك ظالماً ، او مظلوماً قيل: كيف ينصرظا لماً؟ فقال  
عليه السلام: تمنعه من الظلم .

اكثرنا ذكر هادم اللذات .

التهاون بالامر ، من قلة المعرفة بالامر .

وروي ان ابن الفارض ، يوماً على شاطئ دجله و بيده قرن ، يضرب به على  
فخذيه حتى جرحه ؛ وهو لا يشعر ، وهو ينشد هذه الايات :

(شعر)

كان لى قلب اعمش به \* ضاع منى في تقلبيه  
رب فارده على فقد \* ضاق صدرى فى تطلبه  
فاعث مادام بى رفق \* ياغيث المستغيث به

(وروي انه انشد يوماً)

تريد منى اختبار سرى \* وقد علمت المراد منى  
وليس لى فى سواك حظ \* فكيف ماشئت فاختبرنى  
فاعتراه حبس البول ، واشتد عليه الالم ، وكان يصبر على شدة ذلك الالم  
، فرآه بعض اصحابه ، فى المنام كأنه يدعو الله بالشفاء ، فلما خبره بذلك ، علم ان المقصود

التأدب باداب العبودیة ، و اظهار العجز والا فتقا رفرج یدور ، و کلمات وصل الی کتاب  
(۱) قال : لمن فیہ من الاطفال ادعوا لعمکم الکذاب استعینوا علی نجاح الحوائج  
بالکتمان لها .

(عبد الرحیم بن محمد بن جابر باف)

شاطر بچه که نکته بر باد گرفت \* صدمه دل از حسن خداداد گرفت  
بالاروی ازدود دل من آموخت \* وز چشم ترم قطره زدن یاد گرفت

(درویش دهکی)

مرا چه حد سخن پیش آن جمال وقد است  
که صدهزار صفت گر کنم یکی ز صد است  
بداست خوی تو ای جان که بد همی گویند  
رخت که هست نکو گفت هیچ کس که بداست

(وله)

گفته درویش جان ده در طریق عاشقی \* کلادشواری بفر ما این خود آسان من است

(وله)

از غم صورت شیرین بقیامت فرهاد \* صد قیامت کند آن دم که رود کوه بیاد

(وله)

میکند پروانه ترک جان و میسوزد روان \* تانه بیند شمع خود را مجلس آرای کسان

(وله)

اگر ز من طلبی جان چنان بیفشانم \* که آب در دهن حاضران بگردانم

(وله)

مرا ز عشق نه عقل و نه دین و نه دنیا است

چه زندگی است که من دارم این چه رسوائیست

حدیث شوق همین بس که سوختم بی دوست

سخن یکیمست دگرها عبارت آرائیست



(حسن)

در عرصات همچنان روی گشاده اندرا  
تا بدعا بدل شود دعوی داد خواه تو  
هر گنهی که میکنی عذر که میکند طلب  
اینهمه طاعت حسن کرد سرگناه تو  
(مهری)

حل هر نکته که بر پیر خرد مشکل بود  
آز مودیم یکجرعه می حاصل بود  
گفتم از مدرسه پرسم سبب حرمت می  
در هر کس که زدم بیخود ولا یعقل بود  
خواستم سوز دل خویش بگویم باشمع  
بود او را بزبان آنچه مرا در دل بود  
دولتی بود زوصل تو شبی مهری را  
حیف و صد حیف که بس دولت مستعجل بود

(شیخ ابو سعید ابوالخیر)

آن یار که عهد دوستداری بشکست \* میرفت و منش گرفته دامن دردست  
میگفت دگر باره بخوابم بینی \* پنداشت که بعد از او مرا خوابی هست  
(خان احمد)

از گردش چرخ واژگون میگیرم \* وز جور زمانه بین که چون میگیرم  
باقدمیده چون صراحی شب و روز \* در قهقهه امولیک خون میگیرم (۱)  
(نفره)

آفاق پای ماه مافرسنگی است \* و ز ناله ماسپهر دود آهنگی است  
در پای امید ماست هر جا خار نیست \* بر شیشه عمر ماست هر جا سنگی است

(۱) الصراحی: آئینه مخصوصه للغمر، كما ان الصراح الغمر الغالض والمراد من القهقهة غلیان الغمر ونشیه الغاس .

## (المعلم الثاني)

اسرار وجود خام وناپخته بماند \* وانگوهر بس شريف ناسفته بماند  
هر كس زسرقياس چيزى گفتند \* وان نکته كه اصل بود ناگفته بماند

## (الحاجزى)

هيچت وجدى يانسيم الصبا \* ان كنت من نجد فيا مرحبا  
جدد فدتك النفس عهد الهوى \* بذلك الحى و تلك الربى  
ان المقيمين بسفح اللوى \* من لا ارى لى عندهم مذهبا  
ابقوا الاسى لى بعدهم مطعما \* و الدمع حتى تلتقى مشربا  
مازلات ابكى الشعب من بعدهم \* حتى غدا من ادمعى معشبا  
كيف احتيالى من هوى شادن (١) \* مارمت منه الوصل الا ابا  
ظبى من الترك و لكنه \* اضحى لحتفى فيه مستغربا (٢)  
يا معرضا عرض بى للردى \* ما كنت للاعراض مستوجبا  
حملت قلبى منك ما لوغلا \* بالجبل الشامخ اضحى هبا  
ويلاه من صدغ غدا فى الدجا \* عقربه فى الخدقد عقربا (٣)

## (وله)

بت ناعم البال بعيش خلى \* الوجد و الاحزان و الهم لى  
حساد لذاتك تبلى بما \* بت من الشوق به مبتلى  
يا راود الطرف هناك الكرى \* عينى عن الرقدة فى معزل (٤)  
كم قلت خوفا من دواعى الهوى \* اياك و الهجر فلم تقبل  
اذكر عهدا كنت عاهدتنى \* اذ نحن بالشرقى من اربل

## (وله)

جسدنا حل و قلب جريح \* و دموع على الخدود تسيح

(١) الشادن: ولدا الطبية.

(٢) استغرب: عذغرياً، بالغ فى الضحك الدمع سال.

(٣) اى حلقة صدغه المتطاولة على خده.

(٤) الكرى: النعاس.

و حبيب مر التجنى ولكن	☆	كل ما يفعل المليح مليح
ياخلى الفؤاد قد ملأ الوجد	☆	فؤادى و برح التبريح
جد بوصل احبى به او بهجر	☆	فيه موتى لعلى استريح
انت للقلب فى المكانة قلب	☆	و لروحى على الحقيقة روح
بخضوعى و الوصل منك عزيز	☆	وانكسارى والطرف منك صحيح
رق لى من لو ائج وغرام (۱)	☆	انا منها ميت و انت المسيح
يا غزالا له الحشاشة مرعى (۲)	☆	لا خزاماً بالرقمتين و شيخ
انت قصدى من الغوير و نجد	☆	حين اغدوا مسائل و اروح
قد كتمت الهوى بجهدى وان	☆	دام على الغرام سوف ابوح

(شعر الحجازی)

رأت قمر السماء فاذا كرتنى	☆	ليالى وصلنا بالرقمتين (۳)
كلانا ناظر قمرا ولكن	☆	رايت بعينها و رات بعينى

(الحجازی)

حسن خویش از روی خوبان آشکارا کرده  
 پس بچشم عاشقان خود را تماشا کرده  
 ز آب و گل عکس جمال خویشتن بنموده  
 شمع گل رخسار و ماه سرو بالا کرده  
 جرعه از جام عشق خود بخاک افکنده  
 ذوفنون عقل را میجنون و شیدا کرده  
 گرچه معشوقی لباس عاشقی پوشیده  
 آنکه از خود جلوه بر خود تمنا کرده  
 بر رخ از مشک سیه مشکین سلاسل بسته  
 عالمیرا بسته زنجیر سودا کرده

- (۱) اللواعج : المحرقات للقلب والفؤاد من الحب والعزن . والغرام : الحب المعذب .  
 (۲) الحشاشة بالضم : بقية الروح فى المريض . الوشيخ : شىء شبه القلادة .  
 (۳) الرقمتين : الطفرتين فى رجل العبدان .



موجب حسنت نگنجد در زمین و آسمان

در درون و سینه حیرانم که چون جا کرده

میکنی جامی گم اندر عشق اسم و رسم خویش

آفرین بادا بر این رسمی که پیدا کرده

(ابن خفاجه)

لا العطایا ولا الرزایا بواق ☆ کل شیء السی بلی و دنور

فأله عن حالتی سرور و حزن ☆ فالی غایة مجاری الامور

و اذا ما تقضت صروف الیالی ☆ فسواء کلا الاسا و السرور

ابن التماویذی ارسله الی بعض اصحابه و قد تأخر عن عیادته و کان یسمى

بابن الدوامی :

یا بن الدوامی الذی هو بالمکرام ذو الهج

یا من به تحیی الخواطر و النواظر و المهج

قل لی ودع عنک المعاذیر الرکیکة و الحجج

لم لا تعودأخاضنی یرجو برؤیتک الفرج (۱)

صبأ الیک اذا ذكرت له تهلل و ابتهج

لو قیل انک معرض فی النوم عنه لا نزعج

و یعدأیاماً تمر و لا یزال بها حجج (۲)

انت الذی مزج الاخاء دمی بقلبك فامتزج

اعذر مریضاً ما علیه فی عتابک من حرج

فاذا الصدیق جنی فسومح فی جنایته انمزج

(احمد الحکیم الکاتب کتبه الی بعض اصحابه فی مرض ۳۰)

فدیتک لیلی مذ مرضت طویل ☆ ودمعی لما لاقیت منک همول

(۱) اخاضنی: ای اخامرض.

(۲) الحجج جمع الحجة بالكسر: السنة.

(۳) و فی طبع مصر، احمد بن الحکیم.

- ع اشرب كأساً او اسر بلذة \* ويعجبني ظبي الفلات كحيل (١)  
و يضحك سنى او تجف مدامعى \* و اصبو الى لهو و انت عليل  
تكلت اذن نفسى وقامت قيامتى \* و غال حياتى عند ذلك غول (٢)  
فان ينقطع منك الرجاء فانه \* سابقى على حزنى ضحى واصل

(القاضى النوحى)

- أنصون ماء العين من بعد امرء \* قد صان منا فى الوجوه الماء  
يا قبره لم تحو جسماميتا \* لكن حويت مكارماً احياء

(الصنوبرى)

- وحقك ما خضبت مشيب رأسى \* رجاء ان يدوم لى الشباب  
ولكنى خشيت يراد منى \* عقول ذوى المشيب فلا يصاب

(بيكسى)

- گفت ديروز طبيبي كه تب يار شكست  
لله الحمد كه امروز بصحت پيوست

(البعضم)

- و قائلة لمارأت شيب لمتى \* استره عن وجهها بخضاب  
أسترنى وجه حق بباطل \* و توهمنى ماء بلمع سراب  
فقلت لها كفى ملامك انها \* ملابس احزانى لفقد شبانى

(السراج الوراق)

- و قالت يا سراج علاك شيب \* فدع لجديده خلع العذار  
فقلت لها نهار بعد ليل \* فما يدعوك أنت الى التفار  
فقلت قد صدقت وما سمعنا \* باضيع من سراج فى نهار

(محمود الوراق)

- اتفرح ان ترى حسن الخضاب \* و قد واديت حسنك فى التراب

(١) وفى طبع مصر، ويعجبني ظبي وانت كحيل.

(٢) غال : اهلك . الغول بالضم : الداهية والهلكة .

الم تعلم و فرط الجهل اولى \* بمثلك انه كفن الشباب

(ابن خفاجة)

ضحك المشيب بعار ضيه و اسفرا \* فغدا وراح من الغواية مقفرا  
والصبح أبهى في العيون من الدجى \* و أعم اشراقاً و ابهج منظرا  
و الروض موموق و ليس بواقى \* حتى تصادفه العيون منوراً

(سبط التعاويذ)

ولقد نزعنا عن الغواية لا بساً ثوب الوقار

لما تبلج فجر فودي وانجلي ليل العذار (١)

علماً بان الشيب يظهر ما استر من عواري

و كذا المريب يسير ليلته و يكمن بالنهار

(القاضي سوار)

يا شيبة طلعت في الراس رائعة \* كأنما نبئت في ناظر البصر (٢)

لئن حجبك بالمقراض عن بصرى \* فما حجبك عن همى وعن فكرى

(الحاجزى)

لمع البرق اليماني \* فشجاني ميا شجاني

ذكردهر و زمان \* بالحمى اى زمان

يا و ميض البرق هل \* ترجع ايام التدانى

و ترى يجتمع الشمل \* فاحظى بالامانى

اى سهم فوق البين \* مصيباً فرمانى

أبعد الاحباب عنى \* و أرانى ما أرانى

يا خليلي اذا لم \* تسعد انى فذرانى

هذه اطلال سعدى \* والحمى و العلمانى

(١) تبلج : اشرق واضاء. الفود بالفتح : جانب الرأس مما يلي الاذنين الى الامام والشعر

الذى عليه ، مراده بياض شعره ومعنى الايبات ظاهر.

(٢) رائعة الشيب : اوله .



☆	ابن ايام التصابي	☆	و زمان العفواني
☆	ذهبت تلك البشاشات	☆	مع الغيد الحسان
☆	من لما سور طليق	☆	الدمع موعوب الجنان
☆	كلما قال تقضى	☆	حادث أقبل ثاني

(وله)

☆	خمار هواك قدأنى بالقدح	☆	و الوقت صفا فقم بنا نصطبح
☆	كم تكتم سر حالك المفتوح	☆	قل علوة واكشف الغطاء واسترح

(وله)

☆	لما نظر العذال حالي بهتوا	☆	في الحال و قالوا لوم هذا عنت
☆	ما نعذله الان ولا تعرضه	☆	من يسمع من يعقل من يلتفت

(وله)

☆	مذ صد عن عهد وصالي حالا	☆	لا يبرح دمع مقلتي هطلا
☆	ادعوا بلساني يفعل الله به	☆	قلبي وحشا شتى ينادى لالا

(وله)

☆	يا عاذل كم تجور في العذل على	☆	دعني وتهتكى فقد راق لدى (١)
☆	خذ حذرک وانصرف ودعني والغى	☆	ما اطيب ما يقال قد جن بمى (٢)

(وله)

☆	لدواعي الهوى و فرط الخلاعة	☆	الف سمع لا للوقار وطاعة (٣)
☆	سيما و الصبح قد رفع الكاس	☆	بايدى السقاة فينا شراعة (٤)
☆	و ندماى فنية بطرب الحاضر	☆	منهم فكاهة و براعة (٥)
☆	معشر غادروا صروف الليالي	☆	فذكروا ان لذة العمر ساعة (٦)

(١) راق الشئ : اعجبه .

(٢) الى : اسم من اسماء النساء .

(٣) الخلاعة : التهلك والانتقاد للهوى .

(٤) الشراعة : الشجاعة .

(٥) الفكاهة : طيب النفس والمزاح والضحك . البراعة : التفوق في الجمال والفضيلة .

(٦) في نسخة : غازنوا مكان غادروا .

يا خليلي عرجاني جميعاً \* نشرب الراح كالصلوة جماعة  
خمرة لورأى العزيز بمصر \* لونها في الكؤوس ارهى ماعة (١)  
(وله)

علمتم بانى مغرم لكم صب \* فعذبتمونى و العذاب بكم عذب  
و القتموا بين السهاد وناظرى \* فلا ادمعى ترقى ولا ينطفى كرب  
خذوا فى التجنى كيف شئتم وانتم \* احبة قلبى لا ملام و لا عتب  
عسى اوبة بالشعب اعطابها المنى \* كما كان قبل البين يجمعنا الشعب  
وما ذات فرخ بان عنها فاصبحت \* بذى الائل نكلى دأبها النوح والندب (٢)  
يا شوق من قلبى اليكم فليتنى \* قضيت اسى اوليت لم يخلق الحب  
يعاتبى والذنب فى الحب ذنبه \* فيرجع مغفور له ولى الذنب  
اذا فتر جادت بالمدامع مقلتى \* كذا عند لمع البرق ينهمر السحب (٣)  
الا يانسى ما هب من ارض حاجر \* نشدتك هل سرب الحمى ذلك السرب (٤)  
و هل شجرات بالائل انيقة \* يروح ويغدو مستظلا بها الركب  
لحى الله قلباً لا يهيم صباة (٥) \* وصبا الى تلك المنازل لا يصبو

### (اول شعر قاله ابو نواس فى اول طفوليته)

حامل الهوى تعب	*	يستخفه الطرب
ان بكى يحق له	*	ليس ما به لعب
تضحكين لاهية	*	و المصحب ينتحب
كلما انقضى سبب	*	منك جائنى سبب
تعجين من سقمى	*	صحتى هى العجب

(١) ارهى : ادام أكله . ماع : سال وجرى . وفى طبع مصر : ارهن صاعه وهو المناسب .

(٢) الائل : نوع من الشجر وخشبه صلب تصنع منه القصاع .

(٣) افتر : تلاوا الرجل ضحك ضحكا حسناً . ينهمر : ينصب .

(٤) السرب بالفتح فالتكون : الطريق .

(٥) لحى : عاب ولام . يهيم : يحب ، صبا : يعنى صبا الله عليه العذاب ان لم يعن ولم يمل الى

تلك المنازل .

(البهازهير)

- خاف الرسول من الملامة \* فكفى بسعدى عن امامه (١)  
وأني يعرض بالحديث \* برامة سقياً لرامه (٢)  
فهمت منه اشارة \* بعث الحبيب بها علامة  
و طربت حتى خلتنى \* نشوان تلعب فى المدامة (٣)  
بشراى هذا اليوم قد \* قامت على الواشى قيامة  
خذ يا رسول حشا شتى \* نلت السعادة و السلامة (٤)  
واعد حديثك انه \* لالذ من سجع الحمامة  
يا من يريد بى الهوان \* ومن اريد له الكرامة  
مولاي سلطان الملاح \* وليس يكشف لى ظلامة  
الشيخ علاء الدين النواجى المصرى فى قصيدة يمدح بها سيد المرسلين ، عليه  
وآله افضل صلوات المصلين :

(شعر)

- علموه بطيبة و برامه \* و عريب النقا و حى تهامه  
يا رعى الله جيرة خيموا \* بالمنحنى من ضلوعه المستهامه (٥)  
قدحموا فى الحمى عقيلة خدر \* قتلت بالحاظ غزلان رامه  
كلما رام من هواها خلاصاً \* وجد الوجد خلفه و امامه  
حشه الشوق بالمسير الى نحو \* فناها و قاد منه زمامه  
ضل فى التيه قلبه و هداه \* نور سلمى والسرحة ابدى ابتسامه (٦)  
خالف السهد والسقام و عادى \* مذنأيتم هجوعه و منامه  
فعلى البعاد و الصد و الهجر \* و حتى متى الجفا و الى مه

(١) بسعدى اى باسعادى وسعادتى «ضد النحوسة» .

(٢) الرامة : مجتمع الماء واسم موضع .

(٣) النشوان : السكران .

(٤) الحشاشه بالضم : بقية الروح فى المريض .

(٥) المنحنى : المنعطف . المستهام : الذى ذهب فؤاده من الحب .

(٦) السرحة : كل شجر طال او كل شجر لا شوك فيه .



فعدوه بزورة من خيال \* في منام عساه يقضى مرامه  
 عمرك الله سائق الظعن رفقا \* بمسيرى فلا اطيق دوامه  
 وحنانيك خل قلباً عليلاً \* يتنشق رند الحمى وخزامه (١)  
 قف به ساعة و عرج قليلاً \* بحمامهم عسى يرى اعلامه  
 كل عام يروم منهم وصلاً \* فعسى ان يكون ذا العام عامه

### (الشيخ العارف عبد القادر جيلاني)

اكشف حجاب التجلى \* و احينى بالتملى  
 و ان بدا لك قتلى \* فانت فى الف حل  
 مالى سوى الروح خذها \* و الروح جهد المقلى  
 اخذت منى بعضى \* فليتنى كنت كلى  
 صرفت عنى قلبى \* سلبت منى عقلى  
 وقفت بالباب دهرأ \* عسى أفوز بوصلى  
 من لى بان ترتضىنى \* عبيد بابك من لى  
 مالى بغيرك شغل \* و أنت غاية شغلى

### (الصفي الحلى)

لى حبيب يلذ فيه عذابى و يعذب  
 ليس لى منه مطمع لأولا عنه مذهب  
 يتمنى منيتى و هو للقلب مطلب  
 ان قتل المحب فيه حلال و طيب  
 أنا فيه مخاطر حين يأتى و يذهب  
 فعلى الظهر حية وعلى الصدغ عقرب (٢)

(١) الرند بالفتح : نبات من شجر البادية طيب الرائحة . الخزامى : نبت زهره من اطيب الازهار .

(٢) المراد من الحية : الغديرة المتطاولة على ظهره ، ومن العقرب : شره المستديرة على صدغه كهيئة ذنب العقرب .

### ( ابن الندوى )

و الله ما المراد مرادى وان ☆ نظمت فيهم مثل نظم الجمال (١)  
لكن من رام نفاق الوردى ☆ بقوله ينظم خرج الزمان

### (وله في امام في الصلوة)

امام في الركوع حكى هالالا ☆ ولكن في اعتدال كالقضيبي  
وقال تلوت قلت الشمس حسنا ☆ وقال ختمت قلت على القلوب

### (وله في تاجر)

و تاجر ابصرت عشاقه والحرب فيما بينهم نائر  
قال على م اقتلوا هيمننا قلت على عينك يا تاجر

### (وله في واعظ امرد)

الواعظ الامرد هذا الذي ☆ قد حير الابصار والاعينا  
و لفظه يامرنا بالتقى ☆ ولحظه يامرنا بالخنا (٢)

### (وله في فرء ٣٠٠)

قلت لفرء فر فؤادى ☆ وزاد صدا وطال هجرأ  
قد فر نومي وفر صبرى ☆ فقال لما عشقت فرا

### (وله في لبان ٤٠٠)

قلت له طبت يا فتى لبنا ☆ ففقت حسنا ورقت احسانا  
قلبي لباكم وخالفني ☆ فقال لما عشقت لبانا

### (وله في عروضى)

لى عروضى مليح ☆ موتى فيه حيوت  
عاذلات فى هواه ☆ فاعلات فاعلات

(١) المجان بالضم : اللؤلؤ الواحدة جملة .

(٢) الغنى : الفحش فى الكلام والجور والظلم .

(٣) الفرأ : صانع الفرأ ، بالكسر وهو الذى يتخذ من جلود بعض الحيوانات ، قوله فر

فؤادى يحتمل كما فى طبع مصر ان يكون من فرى يفرى بمعنى قطع .

(٤) اللبان : صانع اللبان بكسر اللام ، وهو المضروب مربباً للبان ، واما اللان يفتح الباء ، فهو

الابيض المحلوب من الحيوان ، فقال لبانيه وساقيه اللان . والبيت المذكور يحتمل المعنيين ، وان كان الظاهر منه الثانى .

## (وله في مغن)

رب مغن قال لي \* عطف وردف مايج (١)  
هذا خفيف داخل \* وذا ثقیل خارج

## (وله في بدوى وكان ملتثما)

بدوى جاءنا ملتثما \* فدعوانه لاكل وعجبنا  
مد في السفرة كفاترفا \* فحسبنا ان في السفرة جبنا (٢)  
(انظره وانظره ابن نباته وقد اجاد في التوجيه الى الغاية)  
هويت اعرابية ريقها \* عذب ولى منها عذاب مذاب  
راسى بهاشيبان والطرف من \* نبهان والعذال فيها كلاب (٣)

## (في القهوة لعامة الرومى)

أنا المعشوقة السمرا \* و اجلى في الفناجين (٤)  
و عود الهندى عطر \* وذكرى شاع فى الصين

## (العباس بن الاحنف)

قلبي الى ما ضرني داعى \* يكثر اعلالى و اوجاعى  
كيف احتراسى من عدوى اذا \* كان عدوى بين اضلاعى

## (لبعض الابرار)

أيذهب عمرى هكذا لم انل به \* مجالس يشفى قرح قلبي من الوجد  
وقالوا تداوى ان فى الطب راحة \* فعللت نفسى بالدواء فلم يجدى

## (الشيخ محيى الدين بن هربى)

عقد الخلاق فى الاله عقايد \* وانا اعتقدت جميع ما اعتقدوه (٥)

(١) المايح : المختلط .

(٢) الترف : جمع الترفة بمعنى النعمة . الجبن بالضم فالسكون وبضمين ومع تشديد النون : ما جمد من اللبن .

(٣) الشبان والنهبان قبيلتان ، ولكن اظن ان المراد بهما معناهما اللغوى ، لان الاول معناه بياض الشعر ، والثانى المستيقظ .

(٤) الفناجين جمع الفنجان : اناء صغير من خزف وغيره .

(٥) قد مر فى اوائل الجزء الاول نظيره منه مع حواشينا فراجع .



(تاج الدين بن هماره)

مانلت من حب من كلفت به \* الاغراما عليه او ولها  
و محتى بى هواه دائرة \* آخرها لا يزال أولها

(السرى المحدث الحنبلى)

ومن العجائب فى اسامى ناقلى \* الاخبار و الانار للمتامل (١)  
كمسد دبن مسر هدى بن مغربل \* و معربل بن مطربل بن ارنبل  
وسرنبل بن عرنبل لوسلموا \* فيها لظنت رقية للدمل

(ابو الحسن التهامي فى قصيدة) (٢)

هل الوجد الان تلوح خيامها \* فيقضى باهداء السلام ذمامها  
وقفت بها أبكى فترزم انيقى \* وتصهل افراسى و تدعو حمامها  
ولوبكت الورق الحمام شجوها \* بعينى محى اطواقهن انسجامها  
و فى كبدى استغفر الله غلة \* الى برد يشنى عليه لثامها  
و برد رصاب سلسل غير أنه \* اذا شربته النفس زادهيامها  
فيا عجا من غلة كلما ارتوت \* من السلسيل العذب زاد اضطرامها  
خليلى هل ياتى مع الطيف نحوها \* سلامى كما ياتى الى سلامها  
المتبنا فى ليلة مكفهرة \* فما سمرت حتى تجلى ظلامها  
فابصر منى الطيف نفساً اية \* تيقظها عن عفة و منامها  
اذا كان حظى حيث حل خيالها \* فسيان عندى نأيتها و مقامها  
فهل نافعى ان يجمع الله بيننا \* بكل مكان و هو صعب مرامها  
أرى النفس تستحلى الهوى و هو حتفها \* بعيشك هل يحلو لنفس حمامها  
اسيدتى رفقا بمهجة عاشق \* يعذبها بالبعد عنك غرامها  
لك الخير جودى بالجمال فانه \* سحابة صيف ليس يرجى دوامها

(١) اقول الفاظ البيتين مختلفة فى النسخ يحتمل الهزل ، والجد ، ويمكن ارادة المعانى اللغوية و يطول بذكرها الكلام ولا فائدة كثيرة .

(٢) اظن ان هذه القصيدة قد مرت سابقا مع شرح لغاتها و معانى تلك الالفاظ قد مرت مراراً .

## ( النوى )

- وجدت القنعة اصل الغنى \* وصرت باذيالها ممتسك  
 فلاذا يرانى على بابہ \* ولاذا يرانى به منهمك  
 وعشت غنياً بلادهم \* امر على الناس شبه الملك  
 (ابن الوردي في اهورين احدهما جالس بجانب الآخر)  
 اعور باليمنى الى جنبه \* اعور باليسرى قد انضما  
 فقلت يا قوم انظروا واءعجوا \* من اعورين اكتفا اعمى (١)

## ( ابو طلي مينا )

- لا اركب البحر خشى \* على فيه المعاطب  
 طين انا و هو ماء \* و الطين فى الماء ذائب

## ( لبعضهم )

- ليس الخمول بعار \* على امرئ ذى جلال  
 فليلة القدر تخفى \* على جميع الليالى

## ( ابن العلاء فى مشرف مطبخه و كان احوال ٢ )

- يجىء الينا بالقليل يظنه \* كثيراً وليس الشح الالعينيه  
 ومن سوء حظى ان رزقى مقدر \* براحة مرء يبصر الشئ مثليه

## ( و لبعضهم فى ملىح له رقيب احوال )

- احوى الجفون له رقيب احوال \* الشئ فى ادراكه شيمان  
 ياليتہ ترك الذى انا مبصر \* وهو المخير فى الملىح الثانى

## ( ولاخرو كان احوال )

- شكرت الهى اذ بليت بحبها \* على نظر اغنى عن النظر الشزر (٣)

(١) الاعور : من ذهب حس احدى عينيه ، فاذا اجتمع الاعوران ، وجلس احدهما جنب الآخر ، وكانت المعبوبة من احدهما اليمنى ومن الآخر اليسرى بتشكك اعمى حقيقى ، وهو من ذهب عيناه .

(٢) المشرف : المطل والناظر من فوق ، والاحوال من مالت احدى عينيه الى الصدغ و الاخرى الى الانف ويرى الشئ شيئين فلازمه ان يرى ما طبخه مضاعفاً .

(٣) الشزر : النظر بجانب العين من اعراض . فان الاحوال اذا نظرت الى معشوقه يراه اثنين فيزداد حظاً فيشكر لذلك .

نظرت اليها والرقب يخالني \* نظرت اليه فاسترحت من العذر (١)

(ابن نقادة)

شكوت صبا بتي يوماً اليها \* و ما القاه من الم الغرام  
فقلت انت عندى مثل عيني \* نعم صدقت ولكن فى السقام (٢)

(الشافعى)

لا يدرك الحكمة من عمره \* يكدح فى مصلحة الاهل  
و لا ينال العلم الا فتى \* خال من الافكار و الشغل  
لو ان لقمان الحكيم الذى \* سارت به الركبان بالفضل  
بلى بفقر و عيال لما \* فرق بين التيس و البغل (٣)

(قال الصلاح الصفدى)

اذا كنت لا ترجى لدفع ملمة \* ولا انت ذامال فترجوك للقرا (٤)  
ولا انت ممن يرتجى لك ربه \* عملنا مثالا مثل شخصك من خرا (٥)

(القاضى عبدالوهاب)

اطال بين الديار ترحالى \* قصور مالي و طول آمالي  
ان بت فى بلدة مشيت الى \* اخرى فما تستقر أجمال  
كاننى فكرة الموسوس ما \* تبقى مدى ساعة على حال

(العباس بن الاحنف)

سألونا عن حالنا كيف انتم \* فقرنا و داعهم بالسؤال

(١) العذر : الحجة على الشئ فان الاحول معذور ، فى رؤية الاثنين .

(٢) قد مر ان العين السقيم من احسن الاعين .

(٣) قد اسلفنا فى ذلك بيانا شافيا فيما قال تلميذ ابن سينا : ما للمعيل و للمعالي انما آه ، فليتأسف الفقير المبتلى ، و ليتنبه من هو بصد تحصيل العلم ، و اكتساب المعالى ، و ليتجنب من التزويج ، و ليستغف ، فان هذين من جمع الاضداد ، وقد قالوا : العلم ضاع فى فروج النساء ، فكم قد رأينا من المشتغلين بتحصيل العلم اذا اختاروا التزويج حرموا من كسب العلوم و الفضائل بعضها ، بل وكلها ، بل وذهب التقى ايضا ، ولا يسعنا ازيد من هذا الكلام .

(٤) فى طبع مصر هكذا : لبعضهم : اذا كنت لامال لديك تفيدنا . ولا انت ذوعلم فترجوك للدين . ولا انت ممن يرتجى لملة . علمنا مثالا مثل شخصك من طين . قال صلاح الدين صفدى : لقد اسرف فى العمل من الطين و كان الاولى ان يترك الاسراف ويقول ، ثم نقل البيتين كما هنا .  
(٥) الخرا : العذرة .



ما حللنا حتى ارتحلنا فما \* نغرق بين النزول والارتحال

### (السراج الوراق في جراحة (١) كان قد قلبها )

يا صاح جوختي الزرقا تحسبها \* كنسج داود في سردو اتقان

قلبتا فعدت اذ ذاك قائلة \* سبحان من قد بالقلبي وابلاني

ان النفاق لشيء لست اعرفه \* فكيف يطلب مني الان وجهان

### (لطيف قول ابن دانيال)

ما عاينت عيناى فى عطلتى \* اقل من حظى و من بختى

قد بعت عبدى وحمارى وقد \* اصبحت لا فوقى و لا تحتى

### (ابن رواحه)

لامواعيك وما دروا \* ان الهوى سبب السعادة

ان كان وصل فالمنى \* او كان هجر فالشهادة

### (وله ايضا فى عكس هذا المعنى)

يا قلب دع عنك الهوى قسراً \* ما انت قط بحامد امرأ

### (ابن الوردى من قصيدة)

اعتزل ذكر الاغانى و الغزل \* و قل الفضل و جانب من هزل

و دع اللهو لا يام الصبى \* فلا يام الصبى نجم أفل

واترك الخمرة لاتجفل (٢) بها \* كيف يسعى فى جنون من عقل

وافتكرو فى منتهى حسن الذى \* انت تهواه تجد أمرا جلل

و اتق الله فتقوى الله ما \* جاورت قلب امرء الا وصل

واطلب العلم ولا تكسل فما \* ابعد الخير على اهل الكسل

قيمة الانسان ما يحسنه \* اكثر الانسان منه او اقل

ليس يخلو المرء من ضد ولو \* حا ول العزلة فى رأس الجبل

جانب السلطان واحذر بطشه \* لا تخاصم من اذا قال فعل

لاتل الحكم وان هم ساء لوا \* رغبة فيك وخالف من عزل (٣)

(١) الجوخة : القطعة من نسج الصوف . يا صاح مرخم يا صاح .

(٢) جفل : سرع .

(٣) اى لا تكن متولياً وحاكماً من قبل احد .

- ان نصف الناس اعداء لمن \* ولي الا حكام هذا ان عدل  
 غسل الدولة ان يحلوا لمن \* ذاته فالسم في ذاك الغسل  
 لا يوازي لذة الحكم بما \* ذاقه الشخص اذ الشخص انزل  
 قصر الامال في الدنيا نغز \* فدليل القصد تقصير الامل  
 ان من يطلبه الموت على \* غفلة منه جدير بالوجل  
 ملك كسرى تغن عنه كسرة \* وعن البحر اجتزاء بالوشل (١)  
 اعتبر نحن قسمنا بينهم \* تلفه حقاً وبالحق نزل  
 حبك الاوطان عجز ظاهر \* فاعترب تلق عن الامل بدل  
 فبمكث الماء يبقى آسناً \* وسرى البدر به البدر اكتمل  
 قاطع الدنيا فمن عاداتها \* تخفض العالي وتعلي من سفلى  
 و اترك الحيلة فيها واقتدى \* انما الحيلة في ترك الحيل  
 لا تقل اصلى و فضلى ابدأ \* انما اصل الفتى ما قد حصل  
 قد يسود المرء من غير أب \* وبحسن السبك قد يخفى الزغل (٢)

### (ابن و كيع)

- لقد رضيت همتي بالخموم \* ولم ترض بالرتب العالية  
 وما جهلت طيب طعم العلا \* ولكنها تؤثر العافية (٣)

### (آخر)

- لذخمولى و حلا مره \* اذ صاننى عن كل مخلوق  
 نفسى معشوق ولى غيرة \* تمنعنى من بذل معشوق

(١) الوشل : الماء القليل يتقاطر او يسيل .

(٢) الزغل : الفش . و بعده هكذا :

و كذا اللورد من الشوك و ما • ينبت النرجس الا من بصل

اقول هذه قصيدة طويلة لطيفة نقلها بتمامه فى طبع مصر .

(٣) و بعده :

• بقدر الصعود يكون الهبوط

• و كن فى مكان اذا ما سقط

• و اياك و الرتب العالية

• تقوم ورجلاك فى عافية

(فیرہ)

تنازعنی النفس اعلی الامور \* وليس من العجز لا انشط  
و لكن لان بقدر المكان \* يكون سلامة من يسقط

(ابن النعاری ذی فی ذمہ ۴۰۰)

افیت شطر العمر فی مدحکم \* ظنا بکم انکم اهلہ  
و عدت افیہ هجاء لکم \* فضاء عمری فیکم کله

(خمسرو)

لبت بخند دمر امیکشد چه بد بختم \* که داده خوی اجل بخت من مسیحارا  
قال بعض العارفين لرجل من الاغنياء: كيف طلبك للدنيا؟ فقال: شديد، قال: فهل  
ادرکت منها ماتريد؟ قال: لا قال: هذه التي صرفت عمرک فی طلبها لم تحصل منها ما  
ترید، فكيف التي لم تطلبها؟ (۱) \*

قال كاتب الاحرف وقد نظمت هذه الحكاية بالفارسية فی کتابی الموسوم  
بسوانح سفر الحجاز، فقلت هكذا:

عار فی از منعی کرد اینسؤال \* کی ترا در دل پی مال و منال  
سعی تو از بهر دنیا ی دنی \* تاچه مقدار است ایمر د غنی  
گفت افز و نست ازعد و شمار \* کار من آنست در لیل و نهار  
عارفش گفت این که بهر ش در تکی \* حاصلت وان چیست گفتا اند کی (۲)  
آنچه مقصود است ایر و شن ضمیر \* بر نیامد زان مگر عشر عشر  
گفت عارف اینکه هستی روز و شب \* از پی تحصیل آن در تاب و تب  
شغل آنرا قبله خود سا ختی \* عمر خود را بهر آن در باختی  
آنچه زان میخواستی و اصل نشد \* مد عای تو از آن حاصل نشد  
دار عقبا کو ز دنیا بر تر است \* وز پی آن سعی خواجه کمتر است

(۱) انظر ايها الغافل الطالب والمكب عليها واستيقظ عن نومتك وأقنع عن سكرتك، فان السفر

بعيد والازاد زهيد.

(۲) تك چوشك: بمعنی دویدن و تند رفتن آمده است.



چون (١) شود چیزی ترا حاصل ازو \* خود بگوایمرد دانا خود بگو  
هذه الايات ، مما سمح به الطبع الجامد ؛ حال الحلول ببلدة آمد ، و كنت متوزع  
الخاطر ذا قلب حزين ، و دمع ماطر لان الزمان غير مساعد ، و الدهر لا حجاب مباعد ؛ و  
القافلة قد طو لو الاقامة ؛ حتى حصل كمال الملالة و السامة ، وذلك بسبب منع الحكام  
للطمع في اخذ شي ، من الحطام ؛ فبقيت هناك اثني عشر يوماً ؛ لا اعرف ما كلاً ولا نوماً حتى  
يسر الله سبحانه الروح ، وقد كادت تزهق الارواح .

لما حضر سلمان الفارسي رضي الله عنه ، تحسر عند موته فقيل له : على ما تأسفك يا  
ابا عبد الله ؟ فقال : ليس تأسفي على الدنيا ؛ ولكن رسول الله ﷺ عهد الينا و قال : ليكن بلغة  
احدكم كزاد الراكب ؛ و اخاف ان نكون قد جاوزنا امره ؛ و حولي هذه الاشياء و اشار  
الي ما في بيته ؛ و اذا هو سيف و دست (٢) و جفنة .

لما اتى بيلا من بلاد الحبشة الى النبي ﷺ فانشد بلسان الحبشة شعرا :

أرهيره كنكره \* كرا كرى مندره

فقال لحسان : اجعل معناه عربياً ، فقال الحسان :

(شعر)

اذا المكارم في آفاقنا ذكرت \* فانما بك فينا يضرب المثل

(المعنى)

اذا غلب المنام فنبهوني \* فان العمر ينقصه المنام

فان كثر الكلام فسكتوني \* فان الوقت يظلمه الكلام

قال بعض العارفين عند قوله تعالى : « وجعلنا من بين ايديهم سدا » : هو طول الامل ؛ و  
طمع البقاء « ومن خلفهم سدا » هو الغفلة عما سبق من الذنوب ؛ و قلة الندم عليها ، و الاستغفار منها .  
سمع بعض الزهاد في يوم من الايام شخصاً يقول : اين الزاهدون في الدنيا راغبون

(١) چون شود يعني چگونه حاصل ميشود .

(٢) الدست : الوسادة ، و اللباس الجفنة : القصة الكبيرة ، فلينظر الحريس لزخارف الدنيا  
و المولع في جمع حطامها ، كيف يكون حاله عند الموت و المعاناة ؛ فاذا كان هذا حال سامان رضي الله  
عنه ، مع ان ماعنده لعله لا يساوي ديناراً في زماننا فكيف حالنا عند النزع اعاذنا الله منه ، و نبينا بالقول  
الثابت عنده مع كثرة حرصنا لجمع متاع الدنيا من الحلال و الحرام و التكاليف فيها مع الا نام .  
انظر الى الخبر الاتي عن سيد البشر (ص) فانه يكفيك موعظة ان كان لك قلب .

في الآخرة؛ فقال له الزاهد : يا هذا القلب كلامك وضع يدك على من شئت (١) .

### ( لكاتبهما )

و ثقّت . بعفو الله عني في غد \* وأن كنت ادرى انني المذنب العاصي  
وأخلصت حبي في النبي و آله \* كفي في خلاصى يوم حشرى اخلاصى  
في الخبر عن سيد البشر ﷺ انه يفتح للعبد يوم القيمة كل يوم من ايام عمره  
اربعة وعشرون خزانة عدد ساعات الليل والنهار ، فخرانة يجدها مملوءة نوراً وسروراً ،  
فيئاله عند مشاهدتها من الفرح والسرور مالو وزع على اهل النار لادھشهم عن الاحساس  
بالم النار ، وهى الساعة التى اطاع فيها ربه ، ثم يفتح له فيها خزانة اخرى فيريها مظلمة ؛  
منتنة مفزعة ، فيئاله عند مشاهدتها من الجزع والفزع مالو قسم بين اهل الجنة لنقص عليهم  
نعيمها ، وهى الساعة التى عصى فيها ربه ، ثم يفتح له خزانة اخرى ، فيراها فارغة ليس فيها  
ما يسره ولا ما يسوءه وهى الساعة التى نام فيها واشتغل فيها بشىء ، من مباحات الدنيا فيئاله من  
الغبين والاسف على فواتها ، ما لا يوصف حيث كان متمكناً من ان يملأها حسنات ، ومن هذا قوله  
تعالى : « ذلك يوم التغابن » .

في الاعراف « انه يريكم هو و قبيله من حيث لا ترونهم » قال فى الكشف : فيه دليل بين ان  
الجن لا يرون ولا يظهرون للانسان ، وان اظهروا هم انفسهم ، ليس فى استطاعتهم وان زعم من  
يدعى رؤيتهم زور ومخرقة (٢) انتهى كلامه .

وقال الامام فى التفسير الكبير : ليس فيه دليل على ذلك كما زعمه صاحب

(١) قلب كلامك : اى قل : ابن الراغبون فى الدنيا والزاهدون عن الآخرة .

(٢) المخرقة : ضعف الرأى ، الجهل والحق . فى نسخة الكشف المخرقة بفتح الميم والراء .

والفاء بمعنى فساد العقل .

اقول الآية فى سورة الاعراف رقم الآية « ٢٧ » استدلل صاحب الكشف بقوله تعالى : لا ترونهم  
انه لا يمكن رؤية الجن ، وهذا الاستدلال مبنى على ان الجن قسم من الشياطين ، لان الآية فى كيفية اغواء  
الشياطين لا الاجنة ، لكن فى البناء و المبنى نظربل يمكن ان يقال : ان الجن فى مقابل الانسان و  
الشیطان فى مقابل الملك ، كل مخالف مع الآخر ، و الجن منه مؤمن و كافر ، و الشيطان .  
لا يؤمن ، كما ان الملك لا يكفر و اغتم ذلك ، وان كان ما يترأى من الايات والاخبار مختلفاً  
كالاقوال و لا يسمعنا الكلام ازيد من ذلك ، وامامنا نقله الشيخ عن تفسير الفخر ، فليس موجوداً فيه على ما  
مارأيت الطبع الاخير منه وان كان فيه كلام حول المطلب . فراجع .

الكشاف فان الجن يراهم كثيرا من الناس وقد رآهم رسول الله ﷺ والاولياء من بعده انتهى كلامه وقريب منه كلام البيضاوى .

(الله در من قال : شعر)

حتى م انت بما يلهمك مشغل \* عن نصح قصدك من خمر الهوى (١) ثمل  
تمضى من الدهر بالعيش الذميم الى \* وانت منقطع و القوم قد و صلوا  
و تدعى بطريق القوم معرفة \* كم ذا اتوانى و كم يغرى بك الامل  
فانهض الى ذروة العلياء مبتدرا \* عزماً لترقى مكاناً دونه زحل  
فان ظفرت فقد جاوزت مكرمة \* بقاؤه بقاء الله متصل  
وان قضيت بهم وجداً فاحسن ما \* يقال عنك قضى من وجده الرجل  
كان تلامذة افلاطون ثلث فرق : وهم الاشراقيون ، والرواقيون ، والمشائيون  
فالاشراقيون هم الذين جردوا الواح عقولهم عن النقوش الكونية ، فاشرقت عليهم  
لمعات انوار الحكمة من لوح النفس الافلاطونية من غير توسط العبارات وتخلل الاشارات .  
والرواقيون هم الذين كانوا يجلسون فى رواق بيته ويقبسون الحكمة من عباراته  
واشاراته .

والمشائيون هم الذين كانوا يمشون فى ركابه ويتلقون منه فرائد الحكمة فى تلك  
الحالة وكان ارسطو من هؤلاء ، وربما يقال : ان المشائيين هم الذين كانوا يمشون فى ركاب ارسطو  
لا فى ركاب افلاطون .

فى الحديث ، نهى النبى ﷺ عن قيل وقال ، قال فى الفائق : اى نهى عن فضول  
ما يتحدث به الناس من قولهم قيل كذا ، وقيل كذا وقال فلان كذا ، وبنائهما على انهما  
فعالان محكيان ، والاعراب على اجرائهما مجرى الاسماء خلوين عن الضمير ، ومنه قولهم  
: انما الدنيا قيل وقال ، وقد يدخل عليهما حرف التعريف .

قال فى النهاية فى حديث على عليه السلام : الابدال بالشام هم الاولياء والعباد ، والواحد بدل  
كحمل وبدل كجمل سمو بذلك لانه كلما مات واحداً بدل آخر .

النيسابورى فى تفسير قوله تعالى «سنريهم آياتنا فى الافاق وفى انفسهم» والاية  
فى حم السجدة اورد نبذاً من عجائب فتوحات المسلمين ، من زمان معوية الى زمان  
(١) الثمل : السكر .



البارسلان، وذكر حرب البارسلان مع ملك الروم، واطن فيه، ثم اورد بعد ذلك كلاماً طويلاً في بيان ان بدن الانسان يحكى مدينة معمورة فيها كل ما تحتاج اليه المدينة.

وورد النيشابورى ايضا في تفسير قوله تعالى: «ولولا ان يكون الناس امة واحدة لجعلنا لمن يكفر بالرحمن ليموتنهم سقفاً من فضة ومعارج عليها يظهرون وليموتنهم ابواباً وسرراً عليها يتكئون وزخرفاً وان كل ذلك لمامتاع الحياة الدنيا والاخرة عند ربك للمتقين» والاية في سورة الزخرف، حكايات عن التجملات والزينة التى كانت لبعض الملوك والخلفاء العباسيين والفقر والقناعة التى كانت لبعض العابدين.

ثم نقل عن بعض الاكابر انه قال: ان قوله تعالى «ولولا ان تكون الناس امة واحدة» اعتذار من الله تعالى الى انبيائه واوليائه، انه لم يزوعنهم الدنيا الا لانها ليس لها خطر عنده وانها فانية بائنة، فانزلهم العقبي الباقية باهلها.

في شرح الديوان شمس الدين شهرزورى در تاريخ الحكماء گوید: وبائی در زمان افلاطون پیدا شد و مردم را مذهبى (۱) بود بشکل مکعب، و حى آمديكى از

(۱) المذبح: ما يذبح فيه اهل الكتاب ضحاياهم او ما يضعون فيه كتبهم، روى الزمخشري في الفائق انه اتى في زمن التابعين برجل ارتد عن الاسلام.

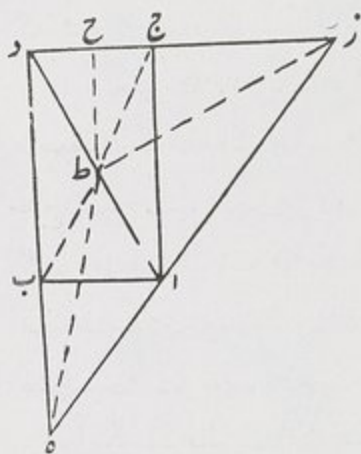
فقال كعب: ادخلوه المذبح وضعوا التوراة وحلفوه بالله، وقيل هي المحارب والمحراب هو المكان الرفيع والمجلس الشريف المنيع لانه يدافع عنه ويحارب دونه ويسمى القصر والفرقة المنيفة محراباً وقيل هي المقاصير والمقصورة الدار وحجرة منها ومقصورة المسجد مقام الامام كذا في المغرب انتهى ما في هامش الطبع الاخير. واقول: المعنى الاول مناسب للمقام فان المذبح بالمعنى الاول اذا كان ضيقاً كثيراً عفتاً يتولد فيها انواع الميكروبات والجراثيم ومنها ميكروب الوباء، واذا كان واسعاً كما اوحى الى هذا النبي بتضعيف المذبح وكان ما امر به الذى يحصل منه تسعة اضعافه او قريب منه فانه يقل العفونة و لوازمها.

خط «اب» را طول مذبح فرض ميکنیم وخط «اج» را ضعف آن طورى رسم ميکنیم که زاويه «ب-اج» قائمه باشد و سطح «اب-ج-د» را که يك مستطيل است تمام ميکنیم قطر (اد) را رسم کرده وسط آن را «ط» فرض ميکنیم بعد دو خط «دج» و «دب» را امتداد ميدهيم خط کش را در نقطه (۱) ميگذازيم و خط مستقيمي رسم ميکنیم که اين دو امتداد را در نقاط (ر) و (ه) قطع بکنند بطورى که (طد) و (طه) برابر باشند (اين خط را بايد بطورى رسم کرده که مثلث «ط-ر-ه» متساوى الساقين بشود) خطوط «اب» و «ب-ه» و «اج» و «ج-ر» تشكيل تناسب ميدهند

(دو مثلث (اب-ه) و (اج-ر) قائم الزاويه هستند و زاويه (ج-ر-ا) با زاويه (ه-ا-ب) متقابل درونى و بيرونى هستند) زيراد و خط موازى (اب) و (ر-ج) را خط (ده) قطع کرده پس دو زاويه متقابل درونى مساوى است و اين دو مثلث بنسبت مساوى بودن دو زاويه نظيرشان متشابهند. پس

$$\frac{ب-ه}{ا-ج} = \frac{ر-ج}{ا-ب} \quad \text{و} \quad \frac{ب-ه}{ا-ج} = \frac{ر-ج}{ا-ب} \quad \text{معنى} \quad \frac{ب-ه}{ا-ج} = \frac{ر-ج}{ا-ب} \quad \text{بقية در صفحه بعد}$$

انبیاء بنی اسرائیل که تضعیف آن مذبح کنند تا بواء مرتفع شود، ایشان در پهلوی آن مذبح مثل آن بساختند و بواء زیاده شد، صورت حال با آن نبی گفتند و حی آمد که ایشان مثل



«بقیه از صفحه قبل»

اگر قطر (ب ج) را رسم کنیم ناچار از نقطه «ط» خواهد گذشت.

(در متوازی الاضلاع محل تلاقی دو قطر وسط دو قطر است و در مستطیل دو قطر برابر هم هستند).

از نقطه «ط» عمود (ط ح) را بر ضلع (ج د) رسم میکنیم نقطه (ح) وسط (ج د) است (زیرا مثلث (د ط ج) که هر ساق آن نصف قطر مستطیل است متساوی الساقین میباشد پس ارتفاع (ط ح) عمود منصف (ج د) میشود)

سطح (در) ضربدر (د ج) بعلاوه مربع (ح ج) مساوی مربع (د ح) است

$$(۱) \quad د ح^۲ = ح ج^۲ + د ج \times د ج \quad \text{ضربدر (در)}$$

$$\text{زیرا } ح ج^۲ \text{ دو برابر } د ح^۲ = د ح^۲ + ح ج^۲ + ح ج^۲ = د ح^۲ + ح ج^۲ + ح ج^۲ \text{ برابر } (د ج + د ج)$$

$$د ج^۲ + د ح ج^۲ + ح ج^۲ = د ح^۲ + ح ج^۲ + ح ج^۲ \quad (د ج + د ج)$$

مطابق قضیه عروس:  $د ح^۲ + ح ج^۲ = د ج^۲$  پس سطح «در» در «د ج» را اگر با مربع «ح ج» و با مربع «ط ح» جمع کنیم مساوی مربع «در ط» میشود.

( $د ح^۲ + ح ج^۲ = د ج^۲$  یا  $د ح^۲ + ح ج^۲ + ح ج^۲ = د ج^۲ + ح ج^۲$  بطرفین رابطه «ا» مربع «ح ط» اضافه شده است، با همین دلیل ثابت میشود)

پس سطح «در» در «د ج» مساوی «ده» در «ه ب» میشود ( $د ح^۲ + ح ج^۲ = د ج^۲$  یا  $د ح^۲ + ح ج^۲ + ح ج^۲ = د ج^۲ + ح ج^۲$ )

$$د ح^۲ + ح ج^۲ = د ج^۲ \quad \text{یا} \quad د ح^۲ + ح ج^۲ + ح ج^۲ = د ج^۲ + ح ج^۲$$

پس  $ه ب \times د ج = د ح^۲ + ح ج^۲$  پس نسبت  $\frac{ه ب}{د ج} = \frac{د ح^۲ + ح ج^۲}{د ج^۲}$  یعنی نسبت  $\frac{ه ب}{د ج} = \frac{د ح^۲ + ح ج^۲}{د ج^۲}$

(زیرا دو مثلث «ده» و «اب» متشابهند) همینطور این نسبتها مساوی نسبت  $\frac{د ح}{د ج}$  است (با مراجعه به

تناسبی که در قسمت بالا گفته شده) پس نسبت مکعب  $\frac{اب}{د ج}$  بر  $\frac{د ح}{د ج}$

$$\frac{اب}{د ج} = \frac{د ح^۳}{د ج^۳} \quad \left( \frac{اب}{د ج} = \frac{د ح^۳}{د ج^۳} \right) \text{ خلاصه نسبت مکعبی که بر «اب» بنا}$$

شود بمکعبی بر «اج» بنامیشود برابر نسبت مکعب «اب» بر مکعب «به» است و همین مطلوب بود.

کشیدن خطی از نقطه «۱» بطوریکه «ر ط» و «ه ط» برابر بشوند احتیاج بدلیل دارد و بی دلیل پذیرفته نیست بهمین مناسبت بنوموسی در شکل شانزدهم از کتاب خودش که راجع بمساحت اشکال است بوجه بهتری استخراج خط بین الخطین را بیان کرده است بعضی گفته اند این کار از «مناطوس» است و روی مقدمات زیادی بناشده اقلیدس روشن کرده است که اگر خطی بین دو خط موازی قرار بگیرد الخ ..

آن مذهب در پهلوی آن ساخته اند، و آن تضعیف مکعب نیست، پس استغاثه با فاطون کردند، گفت شما را نفرت از هندسه بود حقتعالی شما را باین صورت تنبیه فرمود، هرگاه که استخراج خطین بر نسبت واحد، توانید کرد، مقصود حاصل گردد.

و تحقیق کلام در این مقام آنکه: خط «اب» را طول مذهب فرض کنیم، و خط «اج» راضع آن که ضلع هشتم مکعب «اب» (۱) است بر وجهیکه زاویه «ب اج» قائمه باشد و اتمام سطح «اب دج» کنیم، و وصل قطر «اد» و تنصیف او بر نقطه «ط» و اخراج خطین «دج دب» با استقامت کنیم و مسطره را بر نقطه «ا» گذاشته و او را تحریک کنیم بر خطین مخرجین تا دو خط «ط ه» مساوی شوند، اکنون «اب ب ه ر ج ج ا» که اربعه متوالیه اند بر نسبت واحد یعنی نسبت «ا ب» به «ب ه» چون نسبت «ب ه» به «ا ج» است و چون نسبت «ز ج» به «ج ا» برای آنکه اگر قطر «ب ج» که بضرورت بر نقطه «ط» گذرد وصل کنیم، و از نقطه «ط» عمود «ط ج» بر خط «ج د» اخراج کنیم، البته تنصیف «ج د» نماید و سطح «د ز د ز ج» بامربع «ج ح» مثل

بنوموسی در شکل شانزدهم از کتاب مساحت اشکال اینطور شرح داده وقتیکه دو خط موازی را خطوط دیگری قطع کند از برخورد آنها زاویه هائی پیدا میشود که دوی دو مساویند زاویه «اب ه» برابر «ر د ه» چونکه قائمه هستند و زوایای متبادله درونی دوی دو مساویند همینطور زوایای متبادله برونی یعنی «د اب» مساوی است با «ا د ج» چون «ا ب ج د» مستطیل است هر چهار زاویه اش قائمه است مربع «اد» با مجموع مربعات «اب» و «بد» برابر است

$$ا د^2 = ا ب^2 + ب د^2$$

همینطور مربع «اد» با مجموع مربعات «اج» و «ج د» برابر است

$$ا د^2 = ا ج^2 + ج د^2$$

چون اضلاع دوبروی مستطیل برابر است همینطور دو قطر مستطیل نیز برابر میباشند میتوانیم بنویسیم مربع «ب ج» با مجموع مربعات «ج د» و «اج» برابر است و مثلث «د ط ب» و «ج ط ا» با هم مساویند از تساوی مثلثها نتیجه میشود که دو قطر در نقطه «ط» نصف شده اند و هر دو ضرورتاً از نقطه «ط» وسط یکی از آنها میگذرند و زاویه «ط ح ج» و «ط ح د» قائمه هستند پس مربع «ط ج» برابر مجموع مربعات «ج ح» و «ط ح» میباشد مطابق قضیه عروس همینطور مربع «ط د» مساوی مجموع مربعات «ط ح» و «ح د» است «ط ح» در دو مثلث «ط ح ج» و «ط ح د» مشترک است و «ط د» با «ط ج» برابر است زیرا در مستطیل دو قطر مساوی است نصف آنها هم برابر است پس مربع «ح د» بامربع «ج ح» برابر است یعنی

$$ح د^2 = ط ح^2 + ح ج^2$$

«ج د» در نقطه «ح» نصف شده است. خلاصه

$$ح ج^2 = ط ح^2 + ط ج^2$$

چون «ط د» و «ط ح» برابرند و «ط ح» مشترک میباشد نتیجه میشود «ح د» مساوی «ج ح» است.

(۱) منظور از ضلع هشتم مکعب «اب» این است که از این استدلال معلوم میشود اگر «اب» یکمتر باشد «اج» ۸ برابر آن یعنی ۸ متر میشود.



مربع «ح» است بشکل ششم از مقاله دوم کتاب اقلیدس (۱)، و مربع «حط» را مشترک سازیم پس سطح «زد زج» بامر بعین «ج ج حط» اعنی مربع «جط» بشکل عروس مثل مربع «ح ز حط» است یعنی مربع «زط» است اعنی «طه» و بمثل این بیان کنیم که سطح «ده دزه» بامر «طب» یعنی بامر «جط» مثل مربع «طه» است یعنی «زط» پس سطح «زد زج» مثل سطح «ده دزه» است پس نسبت «دزه ده» یعنی نسبت «اب به ب» بشکل چهارم از مقاله ششم و شانزدهم از پنجم، مثل نسبت «ه» به «زج» است بشکل شانزدهم از مقاله ششم، و مثل نسبت «زج به ج» به چهارم از ششم، و شانزدهم از پنجم مذکور، و بیان آن بوجهی دیگر در ذیل تحریر اقلیدس که خواهه نصیر الدین طوسی برای اقامت برهان بر شکل یازدهم از مقاله دوازدهم نوشته، مسطور است پس نسبت مکعب «اب» الی «اج» چون نسبت «اب» به «ه» است مثلاً بالتکریر بصدر مقاله پنجم یعنی نسبت مکعب معمول بر «اب» بمکعب معمول بر «ه» بشکل سی و ششم از مقاله یازدهم و این مطلوب است \*

قوله تحریک مسطرة کنیم، تحریک المسطرة علی وجه یساوی خطا «زطه ط» نظری يحتاج الی الدلیل فان بین تم الدست والافلا، وقد اورد بنوموسی فی الشکل السادس عشر من کتابهم فی مساحة الاشکال، طریق استخراج الخطین بین خطین آخرین بوجه وجیه وقد نقلوا ذلك عن ما لاناوس و هو مبنی علی مقدمات کثیرة \*

قوله و چون نسبت «زج» الخ، بیان آن اقلیدس بین فی «۲۹» من أنه اذا وقع خطین خطین متوازیین، فالزاويتان الحادتان بينهما معادلتان لقائمتین والمتبادلتان متساویتان، ففی مسطح «اب ج د» لما كانت زاوية «د» قائمة فباقی الزوايا ایضاً كذلك، فبشکل العروس مربع «اد» کمر بعی «اج ج د» و مربع «ب د» کمر بعی «ب ج» «ج د» و «اج» یساوی «ب د»، بشکل له من أن الاضلاع المتقابلة من السطوح المتوازية الاضلاع متساوية، فیتساوی قطرا «د ج» و فی مثلثی «د ب ج ط» و «ب ج ط د» متبادلتا «د ب ط ج ط» و کذا متبادلتا «ب د ط ج ط» و کذا اضلعا «ب د ج» فیتساوی «ب ط ج ط» و کذا «د ط ط ج» بشکل المامون (۱) شکل سادس مقاله دوم: کل خط نصف وزید فی خط آخر علی استقامته فمجموع سطح الخط مع الزیادة فی الزیادة و مربع النصف یساوی مربع النصف مع الزیادة شکله :

ر ————— ج ————— ح ————— د

$$ر^2 = ج^2 + ح^2 \text{ «ر ج» ضرب بدر}$$

ان كل مثلثين ساوي ضلع و زاويتان من احد هما ضلعاً و زاويتين من الاخر كل  
لنظيره، يساوي الاضلاع الباقية، فلذلك ينتصف قطر «ب ج» على «ط» و كان قطر «اد»  
منصفاً على «ط» بالفرض، فيمران ضرورة بنقطة واحدة لتساويهما ثم نقول : ان في  
مثلثي «ط ج ح ط د ح» زاويتا «ح» قائمتان، فمربع «ط ج» يساوي مربعي «ط ح ح ح»  
بالعروس، وكذا مربع «ط د» يساوي مربعي «ط ح د ح» و «ط ج» مشترك و «ط د» مساوي  
«ط ج»، فيبقى مربع «ح ج» كمربع «ح د» فاذا «ج د» منصف على «ح» و هو  
المطلوب.

**اعلم ان الاصحاب لمارادوا اجتماع النتيجةين المتنافيتين الحاصلتين من قولهم**  
الكلام صفة لله تعالى، و كل ما هو صفة لله تعالى، فهو قديم، فالكلام قديم،  
والكلام مترتب الاجزاء مقدم بعضها على بعض، وكلما هو كذلك، فهو حادث،  
فالكلام حادث، منع كل طائفة مقدمة فيها كالمعتزلة (١) للاولى، و الكرامية  
(٢) للثانية و الاشاعرة (٣) للثالثة، و الحنابلة (٤) للرابعة، و الحق ان الكلام  
يطلق على معنيين على الكلام النفسى (٥) وعلى الكلام اللسانى، وقد يقسم الاخير  
الى حالتين : ما للمتكلم بالفعل، و ما للمتكلم بالقوة، و تبين الكل بالضد كالنسيان  
للاول، و السكوت للثانى و الخرس للثالث و المعنى يطلق على معنيين : المعنى الذى  
مدلول اللفظ، و المعنى الذى هو القائم بالغير فالشيخ الاشعرى لما قال : الكلام هو

(١) المعتزلة : و هم جماعة من اهل السنة سمو بذلك لزعمهم انهم اعترلوا عن فرق الضلالة او سماهم بها  
الحسن البصرى لما اعترله و اصل بن عطاء على ما هو المذكور فى موضعه و لهم عقايد خاصة فى صفاته تعالى .  
(٢) الكرامية : هم المنتسبون الى محمد بن كرام كشدا د القائل بان معبوده مستقر على العرش  
و انه جوهري .

(٣) الاشاعرة : و هم المنسوبون الى الشيخ ابي الحسن الاشعرى المنتهى نسبة الى موسى الاشعرى  
و عقايدهم الباطلة فى الاصول و الفروع مشهورة .

(٤) الحنابلة : هم التابعون لاحمد بن حنبل فى الفروع . و لهم عقايد مخصوصة فى الاصول .  
(٥) اقول : و فى الكلام النفسى اختلاف بل المشهور عدمه فانه ليس فى النفس العلم بمعانى  
الكلام اللفظى و هو ليس بكلام و اما الاشاعرة فيقولون ان فى النفس سوى الصفات النفسانية من العلم و  
الارادة وغيره شيئاً آخر و هو الكلام النفسى و قد قال شاعرهم :

ان الكلام لفى الفؤاد و انما جعل اللسان على الكلام دليلاً

ولهذا يقولون : ان القرآن قديم لانه كلام الله تعالى و التكلم من صفاته و هى قديمة كذاته فيكون  
كلامه ايضا قديماً و يكتبون فى ظهير القرآن كلام قديم كما هو الموجود فى بعض المطبوعات مع ان القرآن  
ناطق بخلافهم فراجع الى محاله فلا يسوغ لنا التطويل .

المعنى النفسى ، فهم الاصحاب منه ان المراد منه مدلول اللفظ حتى قالوا : بحدوث الالفاظ ، وله لوازم كثيرة فاسدة كعدم التكفير لمنكرى كلامه ما بين الدفتين لكنه علم بالضرورة من الدين ، انه كلام الله تعالى ، و كلزوم عدم المعارضة ، والتحدى بالكلام بل نقول : المراد به الكلام النفسى بالمعنى الثانى شاء اللفظ والمعنى ، قائما بذات الله تعالى وهو مكتوب فى المصاحف ، مقروء ، بالاسنة ، محفوظ فى الصدور ، وهو غير القراءة والكتابة والحفظ الحادثة ، كما هو المشهور من ان القراءة غير المقروء ، وقولهم : انه مترتبة الاجزاء قلنا : لانسلم ، بل المعنى الذى فى النفس لا تربت فيه ، ولا تاخر كما هو قائم بنفس الحافظ ، ولا ترتب فيه ، نعم الترتب انما يحصل فى التلفظ لضرورة عدم مساعدة الالة ، وهو حادث منه ويحمل الادلة التى يدل على الحدوث على حدوثه جمعاً بين الادلة وهذا البحث وان كان ظاهره خلاف ما عليه متأخر والقوم ، لكن بعد التأمل يعرف حقيقة ، والحق ان هذا المحمل ، محمل صحيح لكلام الشيخ ، ولا غبار عليه ، فاحفظه والله يقول الحق ، وهو يهدي السبيل .

من شرح الديوان نقل قاضى عضد عن قاضى عبدالجبار كه ازمعترله است : درخانه صاحب ابن عباد ، شيخ ابواسحق اسفرائنى رايد و برسيل تعريض گفست سبحان من تنزه عن الفحشاء ، شيخ درحال فرمود : سبحان من لا يجرى فى الملك الا ما يشاء .

لابن العتق : لا تأسفن من الدنيا على امل فليس باقيه الا مثل ماضيه .

### (الشيخ ابي الفتح البستي)

- |                                |   |                             |
|--------------------------------|---|-----------------------------|
| زيادة المرء فى دنياه نقصان     | ✧ | وربحه غير محض الخير خسران   |
| وكل وجدان حظا لا ثبات له       | ✧ | فان معناه فى التحقيق فقدان  |
| يا عامراً لخراب الدهر مجتهداً  | ✧ | تالله هل لخراب الدهر عمران  |
| ويا حريصاً على الاموال تجمعها  | ✧ | انسيبت ان سرور المال احزان  |
| يا خادماً للجسم كم تسعى لخدمته | ✧ | اتطلب الربح فيما فيه خسران  |
| اقبل على النفس واستكمل فضائلها | ✧ | فانت بالنفس لا بالجسم انسان |
| دع الفؤاد عن الدنيا وزخرفها    | ✧ | فصفوها كدرو الوصل هجران     |
| واع سمعك امثالا افصاها         | ✧ | كما يفصل يا قوت و مرجان     |
| احسن الى الناس تستعبد قلوبهم   | ✧ | فطالما استعبد الانسان احسان |



- \* و ان اسماء مسيء فليكن لك في  
 \* وكن على الدهر معوانا الذي امل  
 \* واشدد يديك بحبل الله معتمداً  
 \* من يتقى الله يحمد في عواقبه  
 \* من استعان بغير الله في طلب  
 \* من كان للخير مناعا فليس له  
 \* من جاد بالمال مال الناس قاطبة  
 \* من سالم الناس بسام من غوائلهم  
 \* من مدطر فالفرط الجهل نحو هوى  
 \* من عاشر الناس لاقى منهم نصيباً  
 \* من كان للعقل سلطان عليه غدا  
 \* ومن يفتش على الاخوان يقلهم (١)  
 \* و لا يغرنك حظ جره خرق  
 \* فالروض يزدان بالانوار فاعمة (٢)  
 \* صن حروجهك لا تهتك غلالته  
 \* وان لقيت عدوا فالقه ابدأ  
 \* من استشار وصرف الدهر قام له  
 \* من يزرع الشر يحصد في عواقبه  
 \* من استنام الى الاشرار قام وفي  
 \* كن ريق البشر ان المرء همته  
 \* ورافق الرفق في كل الامور فلم  
 \* احسن اذا كان امكان ومقدرة  
 \* عروض زلته صفح وغفران  
 \* يرجو نذاك فان الحر معوان  
 \* فانه الركن ان خانتك اركان  
 \* ويكفه شر من عز وامن هانوا  
 \* فان ناصره عجز و خذلان  
 \* على الحقيقة اخوان و اخدان  
 \* اليه و المال لئلا نسان فتان  
 \* وعاش وهو قرير العين جذلان  
 \* اغضى على الحق و هو خزيان  
 \* لان اخلاقهم بغى و عدوان  
 \* وما على نفسه للحرص سلطان  
 \* فيجل اخوان هذا العصر خو ان  
 \* فالخرق هدم ورفق المرء بنيان  
 \* والحرب العدل والاحسان يزدان  
 \* فكل حراحر الوجه صوان (٣)  
 \* والوجه بالبشر والاشراق غضان  
 \* على حقيقة طبع الدهر برهان  
 \* ندامة ولحصد الزرع ابان (٤)  
 \* قميصه منهم صل و نعبان  
 \* صحيفة و عليها البشر عنوان  
 \* يذم رفيق و لم يذمه انسان  
 \* فلن يدوم على الانسان امكان

(١) من قلى بقلى اى غضب .

(٢) الفاعمة : الوردة التى تفتحت .

(٣) الغلالة بالكسر : ثوب يلبس تحت الدرع والدرع .

(٤) الابان بالكسر والتشديد : الوقت .

- دع التکاسل فی الخیرات تطلبها \* فلیس یسعد بالخیرات کسلان  
لا ظل للمرء اخری من تقی ونهی \* و ان اظلمته أوراق و اغصان  
الناس اخوان من والته دولته \* و هم علیه اذا عادته اعوان  
سحبان من غیر مال باقل حصر (۱) \* و باقل فی ثراء المال سحبان (۲)  
لا تحسب الناس طبعاً واحدا فلیهم \* غرائز لست تحصیها و اکنان  
ما کل ماء کصداء اواردہ \* نعم و لا کل نبت فهو سعدان  
وللا مور مواقیت مقدرة \* و کل امر له حد و میزان  
فلا تکن عجلاً فی الامر تطلبه \* فلیس یحمد قبل النضح بحران  
حسب الفتی عقله خلا یعاشره \* اذا تحاماه اخوان و خلان  
هما رضیعا امان حکمة و تقی \* و ساکنا وطن مال و طغیان  
اذا بنا بکریم موطن فله \* وراء فی بسیط الارض اوطان  
یاظالما فرحاً بالعز ساعده \* ان کنت فی سنة فالدهر یقضان  
یاایها العالم المرضی سیرته \* ابشر فانت بغير الماء ریان  
ویاخالجهل لو اصبحت فی الالجج \* فانت ما بینها لا شک ظمان  
لا تحسبن سرورا دائماً ابدا \* من سره زمن ساءته ازمان  
اذا جفاک خلیل کنت تألفه \* فاطلب سواء فکل الناس اخوان  
وان نبت (۳) باک اوطان نشات بها \* فارحل فکل بلاد الله اوطان  
خذها سوائر امثال مهذبة \* فیها لمن یتغی التیان تیان  
ما ضر حسانها و الطبع صایغها \* ان لم یصفها قریع الشعر حسان (۴)

«فی شرح الدیوان حکماً گویند : هر چه موجود است یاخیر محض است یاخیر او  
غالب است بر شر او ، و ترک خیر کثیر برای شر قلیل شر کثیر است گاه باشد که انگشت

(۱) العصر : الضیق و البخل .

(۲) الباقل : رجل اشترى ظليماً باءد عشر درهماً فسل عن شرائه ففتح كفيه و اخرج لسانه یشیر  
الی ثمنه فانفلت الظبی و ضرب به المثل فی العجز .

(۳) نبت : بعدت .

(۴) القریع : الجید .

مارگزیده باید برید تا باقی اعضا سالم ماند ، و درین صورت سلامت مراد است و مرضی و قطع انگشت مراد است و غیر مرضی ، و اگر گوئیم شرقلیل برای خیر کثیر خیر کثیر است هم راست باشد \*

در طریقت هر چه پیش سالك آید خیر اوست

بر صراط مستقیم ای دل کسی گمراه نیست

و تحقیق مقام (۱) آنکه خدای حکیم است پس میداند که احسن نظام و اصلح اوضاع در آفریدن عالم چیست ، و قادر است پس میتواند بر طبق علم خود عالم را خلق کند ، و فیاض مطلق است ، و هیچ بخل در او نیست پس آنچه دادند و تواند بجای آورد ، اکنون میسر نیست که هر جزء از اجزاء عالم در حد ذات خود بر احسن اوضاع باشد ، و ملاحظه کل انسب است از ملاحظه جزء ، بنا بر این کل با احسن اوضاع مخلوق شده و نزد ایشان قضا و عنایت علم حق است با احسن اوضاع کل ، و اگر چنین نماید که وضع جزوی از اجزاء بهتر از آنکه هست میتواند بود نه محل مناقشه است و خواهی نصیر الدین گوید :

بر حق حکمیکه ملک را شاید نیست \* حکمیکه ز حکم او فزون آید نیست  
هر چیز که هست آنچنان میباشد \* آن چیز که آنچنان نمیباید نیست  
معمار که طرح خانه میکند شاید که بعضی اجزاء را بهتر از آنکه هست طرح تواند  
اما طرح کل مقتضی آن باشد که جزء بر آن طرح واقع نشود که هست \*

احمقی دید کافری قتال \* کرد از خیر او ز پیر سؤال

گفت هست اندر آن دو چیز نهان \* که نبی و ولی ندارد آن

قاتلش غازیست در ره دین \* باز مقتول او شهید گزین

(۱) حکماء در این مذهب دو طائفه اند : یکی افلاطون و اتباع وی که قائلند شروء اعدام است و وجود خارجی ندارد علی مافصل فی موضعه .  
کما قیل :

الشر اعدام فكم قذضل من \* بقول باليزد ان ثم الاهرمن

ردأ علی الثنویة القائلین بان کلامن الخیر والشر موجودان ولکل منهما مبدء .

دیگری ارسطو و اتباعه القائلین بان فی الوجود خیراً و شرّاً الا ان الشر قليل ولازم لمانیه الخیر و ترک الشر القلیل مستلزم لترك الخیر الكثير وهوش کثیر کما قیل :

اذ الكثير الخیر مع شر اقل \* فی ترکه شر کثیر قد حصل

و کما اشیر الیه فی المتن .



نظر پاك اين چنين بيند \* نازنين جمله نازنين بيند

(ابو الفتح البستي)

يا اكثر الناس احساناً الى الناس \* واكم الناس اغضاء من الناس

نسيت وعدك و النسيان مغتفر \* فاغفر فاول ناس اول الناس (۱)

(لواحد من الفضلاء)

از قول حكيمان بجهان در سمر است (۲) \* نير كه بود بطالع اندر ضرر است

اين كار جهان از آن چنين با خطر است \* كاند درج طالع هر روزه خور است

(از فزالي نظم بهارسي اتفاق افتاده اين رباعي از آن جمله است)

اي عين بقادر چه بقائي كه نه \* در جاي نه كدام جائي كه نه

ايدان تو ازجا و جهت مستغني \* آخر تو كجائي و كجائي كه نه

(في السكني وفي السفر)

الله جارك في بدو وفي حضر \* والعزدارك في السكني وفي السفر

حرس في سفر عمت ميامنه \* مشيعاً بالعلي والنصر والظفر

حكى الامام فخر الدين الرازي في اول السر المكتوم، قال: قال ثابت بن

قرة في الكحل: ذكر بعض الحكماء كحلا يقوى البصر الى حيث يرى ما بعد عنه، كانه بين

يديه قال: وفعله بعض اهل بابل، فحكى انه رأى جميع الكواكب الثابتة والسيارة في موضعها

وكان ينفذ بصره في الاجسام الكثيفة، وكان يرى ما وراءها، فامتحنته انا وقسطابن لوقا،

ودخلنا بيتاً وكتبنا كتاباً وكان يقرأ علينا، ويعرفنا اول سطره، و آخره كانه معنا، وكنا

نأخذ القرطاس و نكتب و بيننا جدار رقيق، فاخذ قرطاساً ونسخ ما كنا نكتبه، كانه

ينظر فيما نكتبه .

يقال: ان زرقاء اليمامة، كانت ترى الفارس من بعد ثلثة ايام، نظرت الى حمام

(۱) فاول ناس: مشتق من النسيان يعني اول من نسي هو اول الناس وهو آدم عليه السلام كما في الآية

الشريفة: ولقد عهدنا الى آدم من قبل فنسى ولم نجعله عزماً .

(۲) در سمر است: در نقل است .

يطير في الجوف قالت :

يأليت ذا القطانا \* و نصف مثله معه (١)

الى قطاة اهلنا \* اذن لنا قطا مائه

يقال انها وقعت في شبكة صائد فعد ها كما كانت قالته الزرقا وهي ست وستون \*

امام فخر الدين الرازي در بعضی اعتقادات خود موافقت معتزله نموده ، چنانکه

در کتاب معالم میگوید : عندی ان الملك افضل من البشر ، و بر این مطلب وجهی ذکر میکند ، آنکه سموات نسبت بملائک چون بدن اند ، و کواکب چون قلب ، و نسبت بدن ببدن چون نسبت روح بروح است ، چون اجسام سماوی اشرفند از اجسام عنصری و ابدان بشری ، ارواح سماوی که ملئکة باشند ، اشرفست از نفوس انسانی \*

و فاضل مذکور در این کتاب اجرای برهانی بر نبوت رسول نزدیک بمذاق حکماء

فلاسفه نموده است باین عبارت : الانسان امان يكون ناقصاً ، و هو ادنى الدرجات و اما ان يكون كاملاً في ذاته لا يقدر على تكميل غيره ، و هم الاولياء ، و اما ان يكون كاملاً في ذاته قادراً على تكميل غيره ، و هم الانبياء ، و هم في الدرجة العالية ، ثم ان الكمال و التكميل انما يعتبر في القوة النظرية و القوة العملية ، و رئيس الكمالات المعتبرة في القوة النظرية معرفة الله تعالى ، و رئيس الكمالات المعتبرة في القوة العملية ، طاعة الله تعالى ، و كل من كانت درجاته في كمالات هاتين المرتبتين اعلى ، كانت درجات ولايته اكمل ، و كل من كانت درجاته في تكميل الغير في هاتين المرتبتين اعلى ، كانت درجات نبوته اكمل \*

اذا هرفت هذا فنقول : ان عند مقدم محمد ﷺ كان العالم مملو آمن الكفر و

الشرك و الفسق ، اما اليهود فكانوا امن المذاهب الباطلة في التشبيه ، و في الافتراء على الانبياء ، و في تحريف التوراة ، و قد بلغوا الغاية ، و اما النصارى فقد كانوا في اثبات التثليث ، و تحريف الانجيل قد بلغوا الغاية ، و اما المجوس ، فقد كانوا في اثبات

(١) يمكن ان يكون عدده (٦٦) و نصفه (٣٣) فانهما باضافة الواحد بصير مائة ، و يمكن ان يكون (٥٦) و نصفه (٢٨) و باضافة (١٦) يكون مائة بل فيه احتمالات كثيرة لكن الظاهر الاحتمال الاول للحوق تاء الوحدة في لفظ القطاء كما عدها الصائد .

الالهيين ووقوع المحاربة بينهما وفي تحليل نكاح الامهات والبنات وقد بلغوا الغاية واما (١) العرب، فقد كانوا في عبادة الاصنام وفي النهب والغارة قد بلغت النهاية وكانت الدنيا مملوءة من هذه الاباطيل، فلما بعث الله محمداً ﷺ، وقام بدعوة الخلق الى دين الحق انقلبت الدنيا من الباطل الى الحق، ومن الكذب الى الصدق، ومن الظلم الى النور، وبطلت هذه الكفريات، وزالت هذه الجهالات في اكثر بلاد العالم وفي وسط المعمورة، وانطلقت الالسنه بتوحيد الله، واستنارت العقول بمعرفة الله، ورجع الخلق من حب الدنيا الى حب المولى بقدر الامكان، واذا كان لامعنى للنبوته الاتكميل الناقصين في القوة النظرية والقوة العملية، وراينا ان هذا الاثر حصل بمقدم محمد ﷺ اكمل واكثر مما ظهر بسبب مقدم موسى عليه السلام وعيسى عليه السلام، علمنا انه كان سيد الانبياء وقدة الاصفياء.

فائدة طيبة سر بعد الطعام ولو خطوة، ثم بعد الحمام ولو لحظة، بل بعد الجماع ولو قطرة.

(كتب بعض الافاضل مع كرسى اهداه شعر)

اهديت شيئاً يقل لولا \* احذوثة الفال والتبرك  
كرسى تفالت فيه لما \* رايت مقلوبه يسرك (٢)

(المهيار في السيف على طريق اللغز)

وابن سررت به اذ قيل لي ذكر \* فصنته ويصان الدر في الصدف  
اخشى عليه السوا في ان تهب فما \* تراه في غير حجرى او على كتفى (٣)  
اغار عجباً عليه ان اقبله \* يوماً وتقييله ادنى الى شرفى (٤)  
يتيه (٥) من فوق كرسى وهبت له \* من اللجين بقدر قام كالالف  
(لا بى اسحق الصابى في معارضة فلا من احدهما السرد والآخر ابيض شعر)

قد قال ظلى و هو اسود للذى \* ببياضه يعلوا علو الخائن (٦)

(١) اشار الى ذلك على عليهم السلام في بعض خطبه في النهج بقوله بعث الله محمداً .

(٢) فان مقلوب الكرسى . يسرك .

(٣) السوا في : الهوا لك .

(٤) شرفى : هلاكى .

(٥) التوه والتيه : الاضطراب والتكبر والضلالة .

(٦) يشتهر اشتها الخائن .



ما فخر خدك بالبياض وهل ترى \* ان قد اذنت به مزيد محاسنى  
و لو ان خلا فيه منى زانه \* و لو ان منه فى خلا شاننى

## (قال الباخري)

القبر اخفى سترة للبنات \* و دفنها يروى من المكرمات (١)  
اما رايت الله سبحانه \* قد جعل النعش بجانب البنات (٢)

## (آخر)

فان وعدت لم يلحق القول فعلها \* وان اوعدت فالقول يسبقه الفعل (٣)

(الشهاب الدين احمد بن يوسف الصفدى ما يكتب على السيف : شعر)

انا ابيض كم جئت يوماً اسوداً \* فاعدته بالنصر يوماً ايضاً  
ذكر اذا ما سل يوم كريمة \* جعل الذكور من الاعادى حياً  
اختال ما بين المنيا والمنى \* واجول فى وقت القضايا والقضا

(المصاحب اسمعيل بن عباد رحمه الله ووصف ابيات الهدى اليه : شعر)

اتنى بالامس ايساته \* تعلل روحى بروح الجنان  
كبرد الشباب وبرد الشراب \* وظل الامان ونيل الامانى  
و عهد الصبى و نسيم الصبا \* و صفو الدنان و رجع القيان

قال العريوى ناقلا عن عجوزة تشتكى من معيشتها و هو مذكور فى المطول

مسجع : فمذ اغبر العيش الاخضر ، و ازور المحبوب الاصفر (٤) اسود يومى الابيض ،  
وابيض (٥) فودى الاسود حتى رثى لى العد و الازرق فياحبذا الموت الاحمر .

قال العريوى فى درة الغواص بين اى : لفظين لا تدخل الاعلى المشنى او المجموع كقولك  
الدارينهم ما والدارين الاخوة ، واما قوله تعالى : «مذبذبين بين ذلك» ، فان لفظة ذلك تؤدى

(١) من عادات الجاهلية دفن البنات من المكرمات و رايت فى تاريخ يعقوبى موت البنات من  
المكرمات عن النبى «ص» .

(٢) ولعله اشارة الى الصورة الفلكية الشمالية الموسومة بينات النعش فانهم شبهوا تلك الصورة  
بثلث بنات يحملن نعشاً .

(٣) بتانيث وعدت و اوعدت .

(٤) المحبوب الاصفر : الدينار .

(٥) الفود : جانب الرأس و قد مر .

عن شيئين ، وكشف هذا بقوله تعالى «لا الی هؤلاء ولا الی هؤلاء» ونظيره «لانفرق بين احد من رسله» وذلك ان لفظة احد في قوله تستغرق الجنس الواقع على المثني والمجموع .

**المسافة :** البعد ، واصابها من الشم ، كان الدليل اذا كان في فلاة اخذ التراب ، فاستافه اى شمه ، ليعلم اين هو من بقاع الارض ؟

**الخلف :** اسم من الاخلاف وهو في المستقبل ، كالكذب في الماضي .

**قال الشيخ بدر الدين محمد بن مالك :** اعلم ان اسم المعنى الصادر عن الافعال كضرب او قائم بذاته كاعلم ، ينقسم الى مصدر ، واسم مصدر ، فان كان اوله ميم مزيدة و هي لغير مفاعلة كالمضرب والمحمدة ، او كان لغير ثلاثي كالغسل ، والوضوء فهو اسم المصدر والا فهو المصدر .

### ( من اطراف الاشعار (١) )

قلت وقد لجّ في معاتبتى	✧	وظن ان المال من قبلى
خدك ذا الاشعري حنفتي	✧	وكان من احمد المذاهب لي
حسنك ما زال شافعي ابداً	✧	ياما لكي كيف صرت معتزلي

( آخر )

بين المحبين سرّ ليس يفشيه	✧	قول ولا قلم للمخلق يحكيه
---------------------------	---	--------------------------

( ابن المعتز )

قد يبعد الشئ عن شئ يشابهه	✧	ان السماء نظير الماء في اللون
---------------------------	---	-------------------------------

( آخر )

أسميت آخذ أترجاً واحسبه	✧	في صفرة اللون من بعض المساكين (٢)
عجبت منه فما ادري اصفرته	✧	من فرقة الغصن اومن خوف سكين

( جاحظ )

كل گرچه كشد سرزنش از خار در دشت

روبا تو و بر درخت خود دارد پشت

(١) جمع فيه بين المذاهب الستة : الاشعري «ومعناه اللغوي كثير الشعر و وجه تسميتهم به ايضاً كان لاجل ان في نسبهم المنتهى الى قبيلة من يمن كان في اقدم حين تولد شعر ولذلك سمو بالاشعري» واحمد بن حنبل (الحنبلي) والشافعي ، والمالكي ، والمعتزلي .  
(٢) اترجاً : نمرشيبه الليمو اصفر اللون ، في بعض النسخ احسد بدل آخذ .

با قدتو شاخ گل مگر دعوی کرد \* کش گل بطپا آنچه میزند آنچه بمشت  
(امیر خسرو)

بمحرش گر پیر سندات که خسرو را چرا کشتی

سرت گردم چه خواهی گفت تا منم همان گویم

ثقلت زجاجات اتنا فرغاً \* حتی اذا ملئت بصرف الراح

خفت فکادت ان تطير بما حوت \* وكذا الجسم تخف بالارواح

حکمی ان بعض الارقاء کان عند مالک یا کل الخاص و يطعمه الخشکار (١) فاستنكف  
الرفیق من ذلك و طلب البيع فباعه فاشتره من یا کل الخشکار و يطعمه النخالة فطلب البيع  
فاشتره من یا کل النخالة و لا يطعمه شیئاً فطلب البيع فباعه فشره من لا یا کل شیئاً و حلّق  
راسه و كان فی الليل یجلسه و یضع السراج علی راسه بدلا من المنارة فقام عنده ولم  
یطلب البيع فقال له النخاس (٢) لا ی شیء رضیت بهذه الحالة عند هذا المالك؟ قال: اخاف من  
یشترینی فی هذه المرة من یضع الفتیلة فی عینی عوضاً من السراج .

قد ینقسم التشبیه باعتبار الطرفين ای المشبه و المشبه به الی اربعة اقسام : ملفوف و هو ان  
یؤتی علی طریق العطف او غیره بالمشبهات اولاً، ثم بالمشبه بها کقول امرء القیس :

كان قلوب الطير رطبا و یابساً \* لدی و کرها العناب و الحشف البالی (٣)

و مفروق و هو ان یؤتی بمشبه و مشبه به ثم بآخر و آخر کقول المرقش یصف النساء :

النشر مسك و الوجوه دنائیر \* و اطراف الا كف عنم (٤)

و التیسویة و هو ان یتعدد المشبه دون الثاني کقول الشاعر :

صدغ الحبيب و حالی \* كلاهما کاللیالی

و نغره فسی صفسا \* و ادمعی کاللمآلی

و الجمع و هو ان یتعدد المشبه به دون الاول کقول البحتری :

(١) الخشکار : دقیق لم یفصل عنه نخالته .

(٢) النخاس : بیاع الرفیق و دلالها .

(٣) یصف عقاباً بکثرة اصطیاده الطیور شبه الرطب الطری من قلوب الطیر بالعناب و البیاس  
العتیق منها بالحشف البالی و هو الردی من التمر .

(٤) النشر : الطیب و الرائحة . العنم : شجر احمر لین اغصانه .



بات نديماً لى حتى الصباح \* اغيد مجدول مكان الوشاح (١)  
كانها يسم عن لؤلؤ \* منضد او برد اواقح  
والتشبيه في البيت الثاني، وشبه الحريري نغر المحبوب في بيت واحد بخمسة اشياء كما يقول:  
يفتر عن لؤلؤ رطب وعن برد \* وعن اقاح وعن طلع وعن حب (٢)

فهم ما قاله الشيخ الفاضل محمود بن عمر القزويني الخطيب في الايضاح ،  
واورده العلامة التفتازاني في المطول في بحث الاستعارة العنادية ، وهي التي لا يمكن  
اجتماع طرفيها كما اذا استعير المعدوم للموجود الذي لا غناء في وجوده وهو هذا .  
ثم الصدان ان كانا قابلين للقوة و الضعف كان استعارة اسم الاشد للضعف  
اولى ، فكل من كان اقل علماً او اضعف قوة كان اولى بان يستعار له اسم الميت ، لكن  
الاقل علماً اولى بذلك من الاقل قوة ، لان الادراك اقدم من الفعل في كونه خاصة للمحيوان  
لان افعاله المختصة به اعني الحركات الارادية مسبوقة بالادراك ، و اذا كان الادراك  
اقدم واشد اختصاصاً به ، كان النقصان اشد تبعية له من الحيوة ، وتقريباً الى ضدها و  
كذلك في جانب الاشد ، فكل من كان اكثر علماً كان اولى بان يقال له : انه حي ، انتهى كلامه .  
« شرح لامية الدجيم : المعتزلة طائفة من المسلمين يرون افعال الخير من الله و افعال الشر من  
الانسان وان الله تعالى يجيب عليه رعاية الاصلح للعباد ، وان القرآن مخلوق عحدث ليس بقديم ، و  
ان الله تعالى ليس بمزمى يوم القيمة ، وان المؤمن اذا ارتكب الذنب مثل الزنا وشرب الخمر  
كان في منزلة بين المنزلتين ، يعنون بذلك انه ليس بمؤمن ولا كافر ، وان من دخل النار لم  
يخرج منها ، وان الايمان قول وعمل واعتقاد ، وان اعجاز القرآن في الصرف (٣) عنه لانه  
في نفسه معجز ولولم يصرف العرب عن معارضته لاتوا بما يعارضه وان المعدوم شيء ، وان الحسن

(١) الاغد : الناعم البدن . المجدول : المقتول . الوشاح : اديم عريض يرصع بالجواهر ويشد  
المرمة عاتقها وخصرها المراد من المجدول دقة الغصن اى الوسط فوق الغصرة الذي هو مكان الوشاح اى  
المنطقة على احتمال .

(٢) افتر عن اسنانه : تبسم بحيث ظهر اسنانه . الاقاح جمع الاقحوان : ورد له نور يشبه به الانسان .  
الطلع : بمنزلة الورد في النخل . الحبيب بفتح الحاء : الفقاعات تملو فوق الماء ، وان شئت توضيحاً لما نقله  
الشيخ ردها فراجع الى المطول لسعد الدين التفتازاني .

(٣) في الصرف عنه : اى كما ان النبي مثلاً من حيث القوى مثل ما ير الناس الا انه ياتي بما يعجز  
عنه الناس كذلك القرآن من حيث الالفاظ والتركيب مثل ما تراكب الكتب الا انه يمنع من ان ياتوا بمثله . و  
بشاعته غنية عن البيان .

والقبح عقليان ، وإن الله تعالى حي لذاته لا بحيات ، وعالم لذاته لا بعلم وقادر بذاته لا بقدره .  
**قال العلامة التفطازاني** : ولكون المثل ممافيه غرابة ، استعير للفظ الحال ، أو الصفة  
 أو القصة ، إذا كان لها شأن عجيب ، كقوله تعالى : « مثلهم كمثل الذي استوقد ناراً » أي حالهم  
 العجيب الشأن ، و كقوله تعالى « وله المثل الأعلى » أي الصفة العجيبة ، و كقوله تعالى : « مثل  
 الجنة التي وعد المتقون » أي فيما قصصنا عليكم من العجائب قصة الجنة العجيبة .

**قال الصفدي** : وقد غلطوا الحريري في قوله : فلما ذكر (١) قرن الغزاة ظهر ظهور  
 الغزاة ، وقالوا لا يقال : غزاة الأفي الشمس ، فإذا أرادوا تأنيث الغزال ، قالوا : ظبية و  
 الأفي اسم للشمس ولا يدخلها الألف و اللام في الأكثر .

**قرئ بعض المنفلين** « في بيوت » بالرفع ، فقال له شخص : يا أخى إنما القراءة في بيوت  
 بالجر ، فقال : يا مغفل (٢) إذا كان الله سبحانه وتعالى يقول : في بيوت اذن الله أن ترفع ، تجرّها  
 أنت لماذا ؟ .

**قال الصفدي** حكى أن عمر بن الخطاب سئل عمر و بن معدى كرب أن يريه سيفه المشهور  
 بالصمصامة ، فاحضره عمر و له ، فانتضاه عمر و ضرب به ، فمأحاك (٣) فطرحه من يده و  
 قال : ما هذا أذسل بشي ، فقال له عمر و : يا امير المؤمنين أنت طابت مني السيف ولم تطلب  
 مني الساعد الذي يضرب به ، فعاتبه ، وقيل : أنه ضربه .

**وقال في ذيله** : ذكر المورخون : أن علياً عليه السلام قتل من الخوارج يوم النهر و أن الفى  
 نفس و كان يدخل ، فيضرب بسيفه حتى ينتهي ، ويخرج ويقول : لا تلوموني ولو ما هذا  
 و يقوم به بعد ذلك ، ومن ضربات على عليه السلام المشهورة ، ضربته مرحباً ، فانه ضربه فقتلها  
 (٤) وقده نصفين .

**وما أحلى قول ابى الحسن الجزار** يمدح على بن سيف الدين مليح شعر :

اقول لسيفى مرحباً بتيقنى \* بان علياً بالمكارم قاتله (٥)

(١) ذر : طلع . الغزاة : الشمس عند ارتفاعها .

(٢) المغفل من لا فطنة له .

(٣) مأحاك : ما قطع .

(٤) القد : قطع الشي . طولاً .

(٥) جمع فيه بين السيف و مرحب ولكن النسخ مغلوطة وليس عندي شرح لامية العجم حتى لاحظته  
 وفي نسخة سيف الدولة بدل سيف الدين .

وضرب عمرو بن عبدود العامري ، وكان جباراً ، اعتلا (١) ، عنيداً من الرجال ،  
فقطاع فخذ من أصلها ، ونزل عمرو فاخذ فخذ نفسه فضرب بهاعلياً ، فتواري عنها ، فوَقعت  
في قوائم بعير فكسرتها .

(الصفدي)

وبيضاء المحاجر (٢) من معد \* كان حديثها نمر الجنان  
إذا قامت لحاجتها تثنت \* كان عظامها من خيزران  
(للكتاب جمال الدين محمد)

الناس قد ائموا فينا بظنهم \* وصدقوا بالذي ادري و تدرينا  
ماذا يضرك في تصديق ظنهم \* بان نحقق ما فينا يظنوننا  
حملي وحملك ذنباً واحداً ثقة \* بالعمو اجمل من اثم الوري فينا  
نمقه في بلدة كرمان سنة ١٠٢٩ هـ .

قال الصفدي : وقد رأيت لابي القاسم الجرجاني مصنفاً قد قسم اللام فيه الى احد  
وثلاثين قسماً ، وفصلها وذكر على كل قسم شواهد ، ولا بأس بذكرها هي هنا من غير تمثيل :  
وهي لام التعريف ، لام الملك ، لام الاستحقاق ، لام كي ، لام الجحود ، لام ان ، لام الابتداء ، لام التعجب  
لام تدخل على المقسم به ، لام جواب القسم ، لام المستغاث به ، لام المستغاث من اجله ، لام  
الامر ، لام المضر ، لام تدخل في النفي بين المضاف و المضاف اليه ، لام تدخل الفعل  
المستقبل لازمة في القسم لا يجوز حذفها ، لام يلزمه ان المكسورة اذا خفت من الثقل  
لام العاقبة وسماها الكوفيون لام الصيرورة ، لام التبيين ، لام لولا ، لام التفسير ، لام يزدفي  
عندك وما اشبهه ، لام تزد في لعل ، لام لا يوضح المفعول من اجله ، لام تعاقب حروفها ، لام  
تكون بمعنى الى ، لام الشرط ، لام توصل الافعال الى المفعولين (٣).

مثل بعض المتفلسفين انساناً فاضلاً ، قال له : كيف تنسب الى اللغة ؟ فقال : لغوى  
فقال له : اخطأت في ضم اللام انما الصحيح ما جاء في القرآن ، انك لغوى مبين .

(١) العتل : الجاني اللغيظ الشديد .

(٢) المحاجر جمع المحجر بكسر الميم و بفتح الميم و كسر الجيم ايضاً : من العين ما

دارت بها .

(٣) ما ذكره هنا من الاقسام لا يبلغ الى احد و ثلاثين قسماً .



حكى الشريف ابو يعلى بن الهبارية قال : ولقد كنا ليلة باصبهان في دار الوزارة في جماعة من الرؤساء وعد جماعة باسمائهم ، فلما هدأت العيون واستولى على الحركات السكون ، سمعنا صراخاً وصوتاً مرتفعاً ولولة واستغاثة ، قمنا ، واذا الشيخ الاديب ابو جعفر القصاص نيك (١) اباعلى الحسن بن جعفر البندنيجي الشاعر ، وذلك يستغيث ويقول اننى شيخ اعمى فما يحملك على نيكى ، وذلك لا يلتفت اليه الى ان فرغ ، وسئل منه كذارع البكر ، وقام قائلاً انى كنت اتمنى ان انيك اب العلاء المعرى لكفره والحاده ، ففاتنى ، فلما رأيتك شيخاً اعمى فاضلاً نكتك لاجله .

كل حيوان دموى فانه ينام ويستيقظ ، وكل ذى جفن يطبقه عند النوم وقد يحلم غير الانسان من ذوات الاربع يظهر ذلك من شمائلها وحر كاتها واصواتها في النوم .

قال الصفي : جماعة رزقوا السعادة ولم يأت بعدهم من نالها ، منهم على بن ابي طالب في القضاء ، ابو عبيدة في الامانة ، ابو ذر في صدق اللهجة ، ابي بن كعب في القرآن ، زيد بن ثابت في الفرائض ، ابن عباس في تفسير القرآن ، الحسن البصرى في التذكير ، وهب بن منبه في القصص ، ابن سيرين في التعبير ، نافع في القراء ، ابو حنيفة في الفقه قياساً ، ابن اسحق في المغازي ، مقاتل في التأويل ، الكلبي في قصص القرآن ، ابن الكلبي الصغير في النسب ، ابو الحسن المديني في الاخبار ، محمد بن جرير الطبري في علوم الاثر ، الخليل في العروض ، فضيل بن عياض في العبادة ، مالك بن انس في العلم ، الشافعي في فقه الحديث ابو عبيده في الغريب ، على بن المديني في علل الحديث ، يحيى بن معين في الرجال ، احمد بن حنبل في السنة ، البخاري في نقد الصحيح ، الجنيد في التصوف ، محمد بن نصر المروزي في الاختلاف ، الجبائي في الاعتزال ، الاشعري في الكلام ، ابو القاسم الطبراني في العوالي ، عبد الرزاق في ارتحال الناس اليه ، ابن مندة في سعة الرحلة ، ابو بكر الخطيب في سرعة الخطابة ، سيبويه في النحو ، ابو الحسن البكري في الكذب ، اياس في التفرس ، عبد الحميد في الكتابة والوفاء ، ابو مسلم الخراساني في علو الهمة والجزم ، الموصلي النديم في الغنى ابو الفرج الاصفهاني صاحب الاغانى في المحاضرة ، ابو معشر في النجوم ، الرازي في الطب ، الفضل

ابن يحيى فى الجود، جعفر بن يحيى فى التوقيع، ابن زيدون فى سعة العبادة، ابن القرية فى البلاغة الجاحظ فى الادب والبيان، الحريرى فى المقامات، البديع الهمداني فى الحفظ، ابونواس فى المطايبات والهزل، ابن حجاج فى سخرى الالفاظ، المتنبى فى الحكم والامثال شعراً، الزمخشري فى تعاطى العربية، النسي فى الجدل، جرير فى الهجاء الخبيث، حماد الراوية فى شعر العرب، معوية فى الحلم، المأمون فى حب العفو، عمرو بن عاص فى الدهاء، الوليد فى شرب الخمر، ابو موسى الاشعري فى سلامة الباطن، عطاء سلمى فى الخوف من الله، ابن النواب فى الكتابة، القاضى الفاضل فى الترسىل، العماد الكاتب فى الجنس، ابن الجوزى فى الوعظ، اشعب فى الطمع، ابو نصر الفارابى فى نقل كلام القدماء ومعرفته وتفسيره، حنين بن اسحق فى ترجمة اليونانى الى العربى، ثابت بن قرة فى تهذيب ما نقل من الرياضى الى العربى، ابن سينا فى الفلسفة وعلوم الاوائل، الامام فخر الدين فى الاطلاع على العلوم، السيف الامدى فى التحقيق، النصارى الطوسى فى المجسطى، ابن هيثم فى الرياضى، نجم الدين الكاشى او الكاتبى فى المنطق، ابو العلى المعرى فى الاطلاع على اللغة، ابو العينا فى الاجوبة المسكتة، مزيد فى البخل، القاضى احمد بن ابي داود فى المروءة وحسن التقاضى، ابن المعتز فى التشبيه، ابن الرومى فى التطير، الصولى فى الشطرنج، ابو محمد الغزالي فى الجمع بين المعقول والمنقول، ابو الوليد بن الرشيد فى تلخيص كتب الاقدمين الفلسفية والطبية، محيي الدين بن عربى فى علم التصوف \*

ومن فوائده الخيال حكى ان بعضهم كتب الى امرأة يهودية: مرى خيالك ان يمرى،

فكتبت اليه: ابعث الى بدينا رين حتى اجى، اليك بنفسى فى اليقظة \*

**القوة المخيلة** لا تستقل بنفسها فى رؤية المنام، بل تفتر الرؤية الى القوة المفكرة والحافظة وسائر القوى العقلية، فمن رأى كان اسداً تخطى اليه وتمطى ليفترسه، فالقوة المفكرة تدرك ماهية سبع ضار، والذاكرة تدرك افتراسه وبطشه، والحافظة تدرك حركته وهيئاته والمخيلة هى التى رأت تلك جميعاً وتخيّلته \*

**قال الصفي:** قد تكلم الفقهاء فىمن رأى النبى ﷺ، وأمره بامر هل يلزمه

العمل به اولا؟ قالوا: ان امره بما يوافق امره يقظة، ففيه خلاف، وان امره بما يخالف امره

يقظة، فان قلنا: ان من رآه ﷺ على الوجه المنقول في صفته، فرؤياه حق، فهذا من قبيل تعارض الدليلين، والعمل بارجمهما، وما ثبت في اليقظة فهو ارجح، فلا يلزمنا العمل بما اورد، فيما يخالف امره يقظة.

من كتاب يتيمة الدهر للإمام الشعالبي ره جرى بين الشعراء بحضرت صاحب ابن عباد في ميدان اقتراحه، اقرأني ابوبكر الخوارزمي كتاباً لا بي محمد الخازن ورد في ذكر الدار التي بناها صاحب باصيهان، وانتقل اليها، واقترح على اصحابه وصفها، وهذه نسخة بعد الصدر: نعم الله عند مولانا صاحب مترادفة، ومواهب له متضاعفة و آراء اولياء النعم كبت الله اعداء هم تتظاهر كل يوم حسناً في اعظامه، وبصايرهم تترأى قوة في اكرامه، و الوفود الى باب المعمور بالقال المسعود، فراينا يوماً مشهودا وعيداً يجنب عيداً، واجتمع انما دحون، وقال القائلون، ولو حضرني القصائد لانفذتها الانى علقت من كل واحدة ما علق بحفظي، والشيخ مولاي يعرف ملك النسيان لرقى.

### قصيدة الاستاذ ابي العباس اولها

- |                                |   |                              |
|--------------------------------|---|------------------------------|
| دار الوزارة ممدود سراقها       | ✧ | ولاحق بذرى الجوزاء لاحقها    |
| والارض قد راصلت غيض السماء بها | ✧ | فقطرها ادمع تجرى سوابقها     |
| تودلو انها من ارض عرصتها       | ✧ | و ان انجمها فيها طوابقها     |
| فمن يحالس يخلفن الطواوس قد     | ✧ | البسن مجسدة راقط طرائقها (١) |
| تفرغت شرفات في مناكبها         | ✧ | يرتد عنها كليل العين راقعها  |
| مثل العذارى وقد شدت مناطقها    | ✧ | و توجت با كليل مفارقها       |
| كل امرء شق عنه الحجب رؤيتها    | ✧ | و اشرقت في محياه مشارقها     |
| مخلف قلبه فيها و ناظره         | ✧ | اذا تجلت لعينه حقائقها       |
| والدهر حاجبها يحمي مواردها     | ✧ | عن الخطوب اذا صالت طوارقها   |
| موارد كلما هم العفاة بها       | ✧ | عادت مفاتيح للنعمى مغالقها   |

(١) المسجد بالكسر: القميص الذي يلي البدن.



دار الامير التي هذى وزيرتها \* اهدت لها و شجارات نمارقها  
تزهى بها مثل ما تزهى لسيدنا \* مؤيد الدولة المأمون طارقها  
هذى المعالي التي اغتص الزمان بها \* وافتك منسوقة و الله ناسقها (١)  
ان الغمام قد آلت معاودة \* لازيلتها و لازالت تعانقها  
لارضها كما جادت مواهبها \* وفي ديار معاديبها صواعقها

(و منها قصيدة الشيخ أبي الحسن صاحب البريد ابتداءها)

دار على العز والتأييد مبناها \* و للمكارم و العلياء مغناها  
دار تباهى به الدنيا ساكنها \* هذا و كم كانت الدنيا تمنها  
فاليمن اقبل مقرونا بيمينها \* و اليسر اصبح مقرونا بيسرها  
من فوقها شرفات طال ادناها \* يد الثريا فقل لى كيف اقصاها  
كانها غلمة مصطفة لبست \* بيض الغلائل (٢) امثالا و اشباها  
انظر الى القبة الغراء مذهبة \* كانما الشمس اعطتها محياها  
تلك الكنائس قد اصبحن راقية \* مثل الا و انس تلقانا و نلقاها (٣)  
فالربع بالهجد لا بالصحن متسع \* والبهول بالحلى بل بالعلى باها (٤)  
لما بنى الناس فى دنياك دورهم \* بنيت فى دارك الغراء دنياها  
ولورضيت مكان البسط اعيننا \* لم تبقي عين لنا الا فرشناها  
وهذه وزراء الملك قاطبة \* ييادق لم تزل ما بينها شاهها  
فأنت ارفعها مجدداً و اسعدها \* جدا واجودها كفاوا اكفاها  
وأنت آدبها و انت اكتبها \* و انت سيدعها و انت مولاهها  
كسوتنى من لباس العز اشرفه \* المال والعلم والسلطان و الجاهها  
ولست اقرب الا بالولاء وان \* كانت لنفسى من عليك قرباها

(١) اغتص: ضاق .

(٢) الغلائل جمع الغلة : الثوب الذى يلبس تحت الدرع او الدرع وقدم مراداً .

(٣) الكنائس : تطلق على جماعة المؤمنين ايضا والمعابد . الاوانس جمع آنية : الطيبة .

(٤) البهو : البيت الذى يقدم امام البيوت يقومونه منزلا للترباء والضيوف .

## (وقصيدة ابن الطيب الكاتب اولها)

ودارتري الدنيا عليها مدارها \* يجوز السماء ارضها وديارها  
 بناها ابن عباد ليعرض همه \* على همم اسراقهن (١) اقتصارها  
 ترد على الدنيا بها كل غدره \* اذا ما تبارت داره وديارها  
 وان قيل بهتنا ناحت تلك هذه \* فقد تتوازي ليله ونيهارها  
 فان لم يكن في صحن دارك بعض ما \* بصدرك فالدينا يصح اعتذارها

## (وهي قصيدة ابي سعيد الرضوي افتتاحها)

نصبت لحيات القلوب حبايلا \* عشية حل الحاجبيات حائلها  
 نشدنا عقولا يوم برقة منشد \* ضللن فطالبنا بهن العقائل  
 عقائل من احياء بكرين وائل \* يحبين للعشاق بكرين وائل  
 عيون نكلن الحسن منذ فقدتها \* ومن ذا رأى قبلى عيوناً فواكلا  
 جعلت ضنى جسمي لديها ذرائعا \* و سائل دمعى عندهن وسائلها  
 وركب سر وراحتي حسبت بانهم \* بسرعتهم عدوا اليك المراحل  
 اذا نزلوا ارضا رأوني نازلا \* وان رحلوا عنها رأوني راحلا  
 وان اخذوا في جانب ملت آخذا \* وان عدلوا عن جانب ملت عادلا  
 وان وردوا ماء وردت وان طووا \* طويت وان قالوا تحولت قائلها  
 وان نصبوا الحرب حر وجوههم \* تحولت حرباء على الجذع مائلها  
 وان عرفوا اعلام ارض عرفتها \* وان انكروا وانكروا منها ما جاهلا  
 وان عزموا سير أشددت رحالهم \* وان عزموا احلا حللت الرحائلها  
 وان وردوا ماء حملت سقاءهم \* او انتجعوا الارض احدوت الزواملا (٢)  
 يظنون اني سائلا فضل زادهم \* ولولا الهوى ما ظنني الركب سائلا  
 واقسمت بالبيت الجديد بناؤه \* بحي ومن يحفى اليه المراقلا (٣)

(١) في بعض بالشين المعجمة وفي بعض بالمهملة وفي آخر بالفاء .

(٢) انتجع : طلب الكلاء وذهب لطلب مواضعه . الزوامل : الدواب من الابل يحمل عليها .

(٣) المراقل : الممرعات .

- هى الدار ابناء الندى من حبيبها \* نوازل فى ساحاتها و قوافلا  
 يزرنك بالامال مثنى و موحدًا \* ويصدرن بالاموال جما وجاملا (١)  
 قواعد اسمعيل يرفع سمكها \* لنا كيف لا نعتدهن معاقلا  
 فكمن انفس تهوى اليها مغذة \* وافددة تهوى اليها حوافلا  
 وسامية الاعلام يلحظ دونها \* سنا النجم فى آفاقها متطاولا  
 تسخت بها ايوان كسرى بن هرمز \* فاصبح فى ارض المدائن عاطلا  
 فلوا بصرت ذات العماد عمادها \* لامست اعاليها حياء اسفلا  
 ولولحظت جنات تدمر حسننها \* درت كيف تبني بعدهن المجادلا  
 تناطح قرن الشمس من شرفاتها \* صفوف ظباء فوقهن موائلا  
 و عول باطراف الجبال تقابلت \* و مدت قرونا للنطاح موايلا  
 كاشكال طير الماء مدت جناحها \* و اشخصن اعناقا لها و حواصلا  
 وردت شعاع الشمس فارتد راجعاً \* و سدت هبوب الريح فارتدنا كلا  
 اذا ما بن عباد مشى فوق ارضها \* مشى الدهر فى اكنافها متمايلا  
 كنائس ناطت بالنجوم كواها \* و عادت فالتت بالنجوم كلا كلا  
 و فيحاء لومرت صبا الريح بينها \* اضلت فظلت تستشير الدلائلا (٢)  
 متى تراها خلت السماء سرادقا \* عليها و اعلام النجوم تماثلا  
 هواء كايام الهوى فرط رقة \* وقد فقد العشاق فيها العواذلا  
 وماء على الرضراض (٣) يجرى كانه \* صفائح تبرقد سبكن جداولا  
 كان بها من شدة الجرى جنة \* فقد البستهن الرياح سلاسل  
 ولو اصبحت دارا لك الارض كلها \* لضاقت بمن ينتاب دارك سائللا (٤)  
 عقدت على الدنيا جداداً فخرتها \* جميعاً و لم تترك لغيرك طائللا  
 واغنى الورى عن منزل من بنت اه \* معاليه فوق الشعر بين منازل (٥)

(١) الجامل : القطيع من الابل مع رعاتها، وصاحب الجمل .

(٢) الفيحاء : الدار الواسعة .

(٣) الرضراض : ما صغر من الحصى .

(٤) انتاب : أتى مرة بعد اخرى .

(٥) الشريرين : الشعراء اليماني و الشامي .



- ولاغروان يستحدث الليث بالشرى \* عريناً وان يستطرق البحر ساحلاً (١)  
 ولم يعتمد دار أسوى حومة الوغى (٢) \* ولاخذ ما الا القنا والقنابل (٣)  
 ولا حاجبا الا حساماً مهندا \* ولا حاملاً الا سنانا و عاملاً  
 و والله لا ارضى لك الدهر خادماً \* ولا البدر منتاباً ولا البحر ناولاً  
 ولا الفلك الدوار دار اولاً والورى \* عبيداً ولا زهر النجوم قبلاً  
 اخذت بضبع الدهر حتى رفعته \* الى غاية امسى بها النجم جاهلاً (٤)  
 و ان الذى بينيه مثلك خالد \* وسائر ما يبنى الانام الى بلى
- ( قصيدة ابي الحسن الجرجاني )

- ليهن ويسعد من به سعدا لفضل \* بدارهى الدنيا وسائر هافضل  
 تولى لها تدبيرها رجب صدره \* على قدره والشكل يعجبه الشكل  
 بنية مجد تشهد الارض انها \* ستطوى وما حاذى السماء لها مثل  
 تكلف احداق العيون تخاوصا \* اليها كان الناس كلهم قبل (٥)  
 منا ر لا بصار السراة وربها \* مثال لا مال العفاة اذا ضلوا  
 سحاب على فوق السحاب مساعداً \* واخرى بان يعلوا وانت له وبل  
 وقد اسبل الخيري كمي مفاخر \* بصحن بها للملك يجتمع الشمل  
 كما طلع النسر المنير مصفقا \* جناحيه لولا ان مطلعاه غفل  
 بنيت على هام العداة بنية \* تمكن منها فى قلوبهم الغل  
 ولو كنت ترقى هامهم شرفاها \* أتوك بها جهد المقل ولم يألوا  
 ولكن اراها لو هممت برفعها \* ابي الله ان تعلو عليك فلم تعلوا  
 تحج له الامال من كل وجهة \* وينحرفى حافات البخل والمحل  
 و ماضرها ان لا تقابل دجلة \* وفى جافتيها يلتقى الفيض والهطل  
 تجلى لاطراق العراق سعودها \* فعاد اليه الملك والا من والعدل

(١) العرين : فناء الدار و مأوى الاسد .

(٢) الوغى : الحرب والصوت .

(٣) القنبل بالفتح : الطائفة من الناس او الخيل .

(٤) الضبع بالكسر : الناحية .

(٥) التخاوص : الاخذمة بعد اخرى والنظر كذلك .

كذا السعد قد ألقى عليها شعاعه \* فليس لنحس في مطارفها فعل  
وقالوا تعدى خلقه من بنائها \* و كان و ما غير النوال له شغل  
فقلت اذالم يلبه ذاك من ندى \* فماذا على العليا ان كان لا يخلوا  
اذا النصل لم يذعم نجارا و شيمة \* توثق في غمد يصان به النصل  
تمل على رغم الحوادث والعدى \* عاك وعش للجود ما قبح البخل

(قصيدة أبي القاسم بن ولاولها)

دار تمكنت (١) المناجح فيها \* نطقت صعود العالمين بفيها  
(و قصيدة أبي محمد المنجم)

هجرن ولم انوا الصدود (٢) ولا الهجرا \* ولا اضرمت نفسي الصدود ولا الغدرا  
ركيف و في الاحشاء نار صباة \* تشبب لي في كل جارحة جمرا  
تقول لي الافكار لما دعوتها \* لتنظم في معمور بنيانه شعرا  
بنى مسكنا باني المفارح فخرها \* وجنتنا الاولى بدت أم هي الاخرى  
أم الدار قد اجري الوزير سعودها \* فلم تجرد ارفى الثرى ذلك المجرى  
وتبدوا صحون كالظنون فسيحة \* تقدرها حلما فينعثها حزرا  
وفي القبة العليا زهر كواكب \* من الغرب المضروب والذهب المجرى  
اذا ما سماء الطرف المحلق دونها \* رآها سماء صحف انجمها فقرا

(قصيدة أبي القاسم الزعفراني)

سرك الله بالبناء الجديد \* نلت حال الشكور لا المستزيد  
هذه الدارجة الخلد في الدنيا \* فصلها و اختها بالخلود  
امة زينت لسيدها الممالك \* لا زينة الفتاة السرود

حليها حسننها فقد غنيت

ارم المسلمين لا ذكر شداد \* بن عاد فيها ولا اسم شديد  
ما تشككت ان رضوان قدحان \* ولا ثم مثلها في الصعيد

(١) المناجح : انجحت حاجته قضيت ووفقت .

(٢) الصدود : الاعرض .

- كل مستخدم فداء وزير \* الزم الانس كل جاف شديد  
خدمته الرجس بعد الاسود \* عمل الجن كل جاف مرید  
فابتنوا مالوان هاما يدنو \* منه لم يرض صرحة للصعود  
و تولى الاقبال خدمته فيه \* على الرسم فاستعان بالتسديد  
قال للجص كن رصاصا و الاجر \* لما علاه كن من حديد  
فتناهى البنيان وارتفع الايوان \* حتى اناف بالتشيد  
و تبدت من فوقه شرفات \* كنساء اشرفن فى يوم عيد  
قسما لامدحت لا ابن عباد \* بنيل الشباب و التخليد  
لا لقيت الانام الا بوجه \* ماء لا يجول فى جلمود  
ويد ما حسرت ردى عنها \* فهى سيف يسان عن تجريد  
اجمع الناس انه افضل الناس \* اضطراراً اغنى عن التقليد  
فلهذا اعد قبرى منه \* نعمة ليس فوقها من مزيد  
لاذكرت العراق ما عشت الا \* ان اراه يؤمه فى الجنود

## (قصيدة أبى القاسم المنجم اولها)

- هى الدار قدعم الاقاليم نورها \* فلو قدرت بغداد كانت تزورها  
فلو خيرت دار الخلافة بادر \* اليها وفيها تاجها و سريرها  
ولو قد تبقت سر من رابحها لها \* لسارت اليها دورها وقصورها  
لتسعد فيها يوم حان حضورها \* و تشهد دنيا لا يخاف غورها  
فما علمت عين الزمان بمثلها \* و حاشالها من ان يحين نظيرها  
يقول الاولى قد فوجئوا بدخولها \* و حبرهم تحبيرها و حبيرها  
افى كل قصر غادة و حليها \* وفى كل بيت روضة و غديرها  
فابوا ابها نوابها من نقوشها \* فلا ظلم الا حين ترخى ستورها  
معظمة الا اذا قيل سمكها \* بهمة بانها فتلك نظيرها  
هى الهمة الطولى اجالت بفكرها \* مبانى تكسوها العلى وتعيها  
فجاء بدار دارة السعد نجمها \* وجنت المحذور ليس بطورها



- وقال لها الله الوفي صفاته \* ساحميك ماضم الليالي كرورها  
اهنيك بالعمران والعمر دائم \* لبانيك ما فنى الهو وصرورها  
وقد اسجل الاقبال عمدة ملكها \* وخطت باعلام السعود سطورها  
ودارت لها الافلاك كيف ادرتها \* ودانت الى ان قيل انت مديرها  
وهاك ابنة الفكر التي قد خطبتها \* وقدمت من قبل الزفاف مهرها  
فان كان للدار التي قد بنيتها \* نظير ففي عرض القربض نظيرها  
والاجرت الذيل في ساحة العلى \* وقلت القوافي قد اعيد جريها

(قال محمود الوراق)

- الهي لك الحمد الذي أنت اهله \* على نعم ما كنت قط لها أهلا  
اذا ازددت تقصيراً تزدني تفضلا \* كاني بالتقصير استوجب الفضلا

(لبعضهم)

- بكت على غداة الين حين رات \* دمعي فيض وحالي حال مبهوت  
فدمعتي ذوب يا قوت على ذهب \* ودمعها ذوب در فوق يا قوت  
ممثل أبو فراس المشهور بالفرزدق أحسدت احدا على شعر؟ قال : ما حسدت الا ليلي  
الاخيلية في شعرها هذا :

- ومخرق عنه القميص تخاله \* بين البيوت من الحياء سقيما  
حق اذا حمى الوطيس رايته \* تحت الغميس على اللواء زعيما (١)  
لا تقربن الدهر آل مطرف \* لا ظالماً ابدا ولا مظلوماً

ثم قال معاني قايل هذه الايات :

- وركب كان الريح تطلب عندهم \* لهاترة من جذبها بالعصائب (٢)  
سروا يخبطون الليل وهي تلفهم \* الى شعب الاكوار من كل جانب  
اذا ابصروا نارا يقولون ليتها \* وقد حضرت ايديهم نار غالب  
روي ان الفرزدق تعلق باستار الكعبة وعاهد الله على ترك الهجاء والقذف للذين

(١) الوطيس : التنور وشدة الحرب حمى الوطيس اشتد الحرب .

(٢) الهاترة : المولعة الحريصة ويحتمل ان الهاء ضميراً وترمة مصدر آمن وتربترترة . العصيب :

كان قد ارتكبهما فقال

(شعر)

ألم ترني عاهدت ربي وانني \* ليمين رتاج قائماً ومقام (١)  
اطعتك يا ابليس تسعين حجة \* فلما انقضى عمري وتم تمامي  
فزعت الي ربي وايقنت انني \* ملاق لا يام الحتوف حمامي

يقال : ان اشعب (٢) مريوماً فجعل الصبيان يعشون به فقال لهم : ويلكم سالم  
ابن عبدالله يفرق تمر من صدقة عمر ، فمر الصبيان يعدون الى دار سالم بن عبدالله وعدا  
اشعب معهم وقال : ما يدري لعله يكون حقاً !

رات الضبع ظبية على حمار فقالت : اردفيني على حمارك فاردفتها فقالت : ما  
افره (٣) حمارك؟ ثم سارت يسيراً فقال : ما افر حمارنا ؟ فقالت الظبية انزلي قبل ان تقولي  
: ما افر حماري وما رايت اطمع منك .

حكى ابن بعض الفقهاء اني الى خياط ليخيط له فتكا كان في قميصه فوقف المسكين  
متوقفاً ينتظر فراغه فلما فرغ طواه و جعله تحته واطال في ذلك ، فقال : اجير عندهما  
تدفعه اليه؟ قال : اسكت لعله ينساه ويروح .

(لبشار بن برد)

يا قوم اذني لبعض الحى عاشقة \* والاذن تعشق قبل العين احياناً  
قالوا بمن لا ترى تهوى فقلت لهم \* الاذن كالعين توفى القلب ما كانا  
قال علي عليه السلام : سر ك اسيرك ، فان تكلمت به صرت اسيره ونظم هذا بقوله

(شعر)

صن السر عن كل مستخبر \* وحاذر فما الحزم الا الحذر  
اسيرك سر ك ان صنته \* و انت اسير له ان ظهر  
مدح رجل هشام بن عبد الملك ، فقال : يا هذا انه قد نهى عن مدح الرجل في وجهه

(١) الرتاج : الباب العظيم وفيه باب صغير .

(٢) يقال : اطمع من اشعب هو رجل من اهل المدينة كان شهيراً بطمعه وله حكايات في  
الطمع عجيبة .

(٣) افره : انشط و ابطر .

فقال: مامدحتك ولكن ذكرتك نعم الله عليك لتجد ذلك شكري فقال هشام: هذا احسن من المدح فوصله واكرمه.

(البعضهم)

ماسمت العجم المهمان مهمانا \* الا لاکرام ضيف كان من كانا (١)  
فالله سيدهم والمان منزلهم \* والضيف سيدهم ما لازم المانا  
قال محمد بن سليمان الطفاوى حدثني ابي عن جدي قال: شهدت الحسن البصري في جنازة النوار امرأة الفرزدق وكان الفرزدق حاضرا فقال له الحسن وهو عند القبر: ما عدت يا ابا فراس لهذا المضجع؟ قال شهادة ان لا اله الا الله منذ ثمانين سنة فقال له الحسن: هذا العمود (٢) فاين الطنب؟ فقال الفرزدق في الحال شعرا:

اخاف وراء القبر ان لم يعافني \* اشد من الموت التها بها واضيقا  
اذا جاء في يوم القيمة قائد \* عنيف وسواق يسوق الفرزدقا  
لقد خاب من اولاد دارم من مشا \* الى النار مغلول القلادة ازرقا  
يقاد الى نار الجحيم مسر بلا \* سرايسل قطران لباسا محرقا

(البعضهم)

اذا عن امر فاستشر فيه صاحباً \* وان كنت ذا راى يشير على الصاحب (٣)  
فانى رايت العين تجهل نفسها \* وتدرى ما قد حل في موضع الشهب

(انشد بعضهم)

يارب قدا حسنت عوداً وبدأة \* الى فلم ينهض باحسانك الشكر (٤)  
فمن كان ذاعذر لديك وحجة \* فعذرى اقرارى بان ليس لى عذرى  
وقال الاخنف بن قيس: يضيق صدر الرجل بسره فاذا حدث به قال: اكتمه على

وانشده:

اذا المرء افشى سره عند غيره \* ولا م عليه غيره فهو احمق  
اذا ضاق صدر المرء عن سر نفسه \* فصدر الذى يستودع السراضيق

(١) كان كلمة مهمان مخفف مهما كانا ثم قوله: فالله اى مة من كلمة مهمان، وكذا مان من هذه الكلمة ايضا فانهما مركبة من مة ومان ولا تشبه في المقام.

(٢) هذا العمود: يعنى شهادة ان لا اله الا الله عمود الخيمة فابن طنابها ولا تقوم الخيمة بعمود فقط.

(٣) عن: عرض وظهر. (٤) عوداً الى يوم المعاد وبدأ الى عالم الوجود.



(وقال بعضهم تقيض هذا المعنى شعر)

فلا اكتم الاسرار لكن اذيعها \* ولا ادع الاسرار تغلوا على قلبي  
فان قليل العقل من بات ليله \* تقليه الاسرار جنباً الى جنب

(وقال الحسن بن هاني)

اذا نحن اثينا عليك بصالح \* فانت كمانتي وفوق التي تشي  
وان جرت الالفاظ يوماً بمدحة \* بغيرك انسان فانت الذي نغني

(قال بعضهم)

اذا ما المدح صار بلا نوال \* من الممدوح كان هو الهجاء

(وقال)

اخو كرم يغني الوري من بساطه \* الى روض مجد بالسماح مجود (١)  
وكم لجباه الراغبين لديه من \* مجال سجود في مجالس جود

(لابي تمام)

تعود بسط الكف حتى لو انه \* اراد ثناها لم تقطعه انامله  
هو البحر من اي النواحي اتيته \* فليجته المعروف والجود ساحله  
ولو لم يكن في كفه غير نفسه \* لجاد بها فليتيق الله سائله

(لابي الطيب المتنبى)

وفي النفس حاجات وفيك فطانه \* سكوتي بيان عندها وخطاب  
وما كنت لولا انت الامسافرا \* له كل يوم بلدة و صحاب

(للارجاني)

اقرن برأيك دأى غيرك واستشر \* فا لحق لا يخفى على الاثنين  
فالمرء مرآة تريه وجهه \* و يرى قفاه بجمع مرآتين

(١) المجود بالضم : مصدرايضامن مجدت الابل في المرعى الكثير شبت فيها ويمكن ان يكون

( للكميت بن زيد الاسدي )

اتصرم الحبل حبل البيض ام تصل \* وكيف والشيب في فوديك (١) مشتل  
لمساعبات لقوس المجد اسهمها \* حيث الجد ود على الاحساب تتصل  
احرزت من عشرها تسعا وواحدة \* فلا العمى لك من رام ولا الشلل  
الشمس آذتك الا انها امرأة \* والبدر آذاك الا انه رجل  
قيل : جاء الكميت الى الفرزدق ، فقال يا عم اني قلت قصيدة اريدا عرضها عليك  
فقال له قل : فانشده قوله : « طربت وما شوقا الى البيض اطرب » فقال له الفرزدق : الى م طربت ؟  
نكلتلك امك ، فقال : « ولا لعبا مني وذو الشيب يلعب » .

ولم تلهنني دار ولا رسم منزل \* ولم يتطربني بنان مخضب  
ولا انا ممن يزجر الطير همه \* اصاح غراب ام تعرض ثعلب  
قال المرتضى رضي الله عنه : يجب الوقوف على ( ٢ ) الطير ثم يبدء بهممه ليفهم  
الغرض ،

ولا السانحات البارحات عشيّة \* امر سليم القرن ام (٣) مراغضب  
ولكن الى اهل الفضائل والنهي \* وخير بني حواء والخير يطلب  
فقال الفرزدق هؤلاء بنودام (٤) فقال الكميت :

الى النفر البيض الذين بحبهم \* الى الله فيما نابني اتقرب  
فقال الفرزدق : هؤلاء بنوهاشم فقال الكميت :

بنوهاشم رحط النبي محمد \* بهم ولهم ارضى مراراً واغضب  
فقال الفرزدق : لو جزتهم الى سواهم ، لذهب قولك باطلا .

( الارجاني )

ما كنت اسلوو كان الورد مفردا \* فكيف اسلو وحول ادروا ربحان  
قال السكاكي : المجاز عند السلف قسمان :

لغوى وعقلى واللغوى قسمان : راجع الى معنى الكلمة ، وراجع الى حكم الكلمة ، والراجع

(١) الفود : جانب الرأس و قمر .

(٢) على الطيراي : كلمة الطير في قول الكميت .

(٣) القرن : العظم النبات على رأس بعض الحيوانات اغضب القرن : انقطع .

(٤) بنودام : هم عشيرة الفرزدق لان دادم جده .

الى معنى الكلمة قسمان: خال عن الفائدة، و متضمن لها، و المتضمن قسمان: استعارة و غير استعارة اوردته العلامة التفتازانى فى الفصل الاولى من آخر كتاب البيان •  
(امير خسرو)

سروى چو تودر اوچه و درتته نباشد \* گل همچو رخ خوب تو البته نباشد (۱)  
دوزيم ز بهر توقبا از گل سوري \* تا خلقت زيباي تو از لته نباشد (۲)  
در جنت فردوس سري را نگذارند \* كز داغ غلامى تواش پته نباشد (۳)  
اينشكل و شمايل كه تو كافر بچه دارى \* در چين و ختا و ختن و چته نباشد (۴)  
چون موى شده است از غم تو خسرو مسكين \* تا همچو رقيبت خنك و كته نباشد

(لبعضهم ظرافة)

كاننا و الماء من حولنا \* قوم جلوس حولهم ماء

(فقال ابن الوردي فيه)

و شاعر اوقد الطبع الذكاه \* فكاد يحرقه من فرط اذكاه  
اقام يجهد اياماً قريحته \* وشبه الماء بعد الجهد بالماء  
قال احمد بن محمد ابو الفضل السكري المروزي من المزدوجة: اترجم فيها  
امثال الفرس •

(شعرى)

من رام طمس الشمس جهلاً خطاً \* الشمس بالتطين لا تغطى  
احسن ما فى صفة الليل وجد \* الليل حبلى ليس يدري ما تلد  
من مثل الفرس ذوى الابصار \* الثوب رهن فى يد القصار  
ان البعير يبغض الحشاشا (۵) \* لكنه فى انفه ما عاشا  
نال الحمار من سقوط فى الوحل \* ما كان يهوى و نجا من العمل

(۱) اوچه : شهرست در هندوستان .

(۲) گل سوري : نوعى گل سرخ است . لته : نوعى از لباس كتان و لباس كهنه و پاره

را گویند .

(۳) پته : كاغذ جواز .

(۴) چته : نام ولايتى است منسوب اليه خوبان .

(۵) الحشاش : جمع الحشيش او بالمعجمة مخفف الغشغشاش كما فى بعض النسخ .



نحن على الشرط القديم المشترك \* لا الزق منشق و لا العير سقط  
 فى المثل السائر للحمار \* قد ينفق (١) الحمار للبيطار  
 العنز لا يسمن الا بالعلف \* لا يسمن الغنز بقول ذى لطف  
 البحر غمر الماء فى العيان \* والكلب يروى منه باللسان (٢)  
 لانتك من نصحي ذا اذتياب \* ما بعثك الهرة فى الجراب  
 من لم يكن فى بيته طعام \* فما له فى محفل مقام  
 كان يقال من اتى خوانا \* من غيران يدعى اليه هانا  
 (و مما احتويه من ذلك بعد المزدوجة)

اذا الماء فوق غريق طما (٣) \* فقاب قناة و الف سواء (٤)  
 اذا وضعت على الرأس التراب فضع \* من اعظم التل ان النفع عنه يقع (٥)  
 فى كل مستحسن عيب و لاريب \* ما يسلم الذهب الا بربز من عيب  
 ما كنت لو اكرمت استعصى \* لا يهرب الكلب من القرص  
 طلب الاعظم من بيت الكلاب \* كطلاب الماء فى لمع السراب  
 من مثل الفرس سار فى الناس \* التبن يسقى بعللة الاس (٦)  
 تبخر اخفاء لما فيه من عرج \* و ليس له فيما تكلفه فرج  
 (وله)

ما اقبح الشيطان لكنه \* ليس كما ينقش او يذكر  
 انتهز الفرصة فى حينها \* و التقط الجوز اذا ينثر  
 يطلب اصل المرء من فعله \* ففعله عن اصله يخبر  
 فررت من قطر الى منقب (٧) \* على بالوابل مشعرج

(١) فى نسخة ينهق .

(٢) يروى : يشرب .

(٣) طما : ارتفع الماء وملاء النهر .

(٤) القاب . المقدار .

(٥) وفى نسخة : النقع بالقاف .

(٦) الاس : شجر يعرف بالريحان وفى نسخة التين يشفى .

(٧) فى نسخة : انثف وهو الهواء وما بين السماء والارض وهو المناسب للمقام . المشعرج :

السائل من ماء ودمع وفتح الجيم وسط البحر .

ان تأت عورا فتعاور لهم \* و قل اتاكم رجل اعور  
 خذه بموت تغتم عنده \* الحمى فلا يشكو ولا يجار  
 الباب فانصب حيثما يشتهي \* صاحبه فهو به ابصر  
 الكلب لا يذكر في مجلس \* الا تراءى عند ما يذكر  
 قال بعضهم: الشرف بالهمم العالية لا بالرّمم البالية •

الكذب متهم، وان وضحت حجته، و صدقت لهجته •  
 عشرة الرجل تزل القدم •

ربما اصاب الاعمى رشده، واخطأ البصير قصده •

لا تعادى احداً، فانك لا تخلوا عن معادة عاقل او جاهل، فاحذر حيلة العاقل  
 وجهل الجاهل •  
 استحي من ذم من لو كان حاضراً لبالغت في مدحه، ومدح من لو كان غائباً لساغت  
 الى ذمه •

### (فصل في امثال العرب)

ان اخا الهيجاء من يسعى معك \* و من يضر نفسه لينفك  
 اذا كنت مناطحاً فناطق بذوات القرون؛ اياك ان يضرب لسانك عنقك، اذا (١) قلت  
 لهزن طاطاً رأسه و حزن؛ رب آكلة تمنع الاكلات؛ رب رمية من غير رام؛ رب اخ لم تلده  
 امك؛ ربها كان السكوت جواباً؛ رب ملوم لا ذنب له؛ رب عين (٢) اتهم من لسان؛ ركوب  
 الخنافس (٣) ولا المشى على الطنافس؛ سحائب الصيف عن قليل تنقشع؛ طرف الفتى يخبر  
 عن لسانه؛ عند الصباح يحمد القوم السرى؛ عين (٤) عرفت فذرفت؛ اعقلها وتوكل؛ عند  
 الا متحان يكرم المرء او يهان؛ كل كلب بيباه نباح؛ كثرة العتاب تورث البغضاء؛ الكلام  
 (٥) انشئ والجواب ذكر؛ كلما تزرع تحصد؛ كلب جو الخير من اسد رابض؛ لقد ذل من

(١) اذا قلت آه : يضرب للرجل البخيل •

(٢) رب عين اتم : كقولهم شاهد اللحظ اصدق •

(٣) ركوب الخنافس : لم نجده من مظانه . والطنفس مثلثة الطاء و الفاء : البساط و

التياب و الحمير •

(٤) عيناه : يضرب لمن رأى الامر فمرفحقيقته •

(٥) الكلام اه : و معناه يعرف من ذيله : فلا يسمي النتاج عند الازدواج •

بالت عليه الثعالب؛ لكل صارم نبوة ولكل جواد كبوة؛ لعل له عذروا ننت تلوم؛ لكل ساقطة لا قطة، لسان من رطب و يدمن حطب؛ ليس النائحة الشكلي كالمستأجرة؛ ماحك جلدك مثل ظفرك؛ معاتبة الاخوان خير من فقدهم؛ يا حبذا الامارة ولو على الحجارة يكسو الناس واسته عارية يدك منك وان كانت شلاء (١) .

### (سلطان الغ بك گورگانی)

بینی تو بغا (٢) ملك مغیر گشته ☆ در وقت غلط زیروز بر تر گشته  
در سال غلت اگر بمانی بینی ☆ ملك وملل ومذهب ودين بر گشته  
(للمحقق الطوسي)

درالف وثلثین دو قران می بینم ☆ و ز مهدی و دجال نشان می بینم  
یا ملك شود خراب یا گردد دین ☆ سر یست نهان ومن عیان می بینم

### (فصل في امثال العامة والمولدين)

الحاوی (٣) لا ینجو من الحیات، الشاة المذبوحة لا یولمها سلخ، طلع (٤) القرد فی الکنف، وقال هذه المرأت لهذا الوجه الظریف، الغائب حجته معه، النکاح یفسد الحب، النصیح بین الناس تفريق، الحولی مع العوری ملوذة العینین؛ الحر حر و لومسه الضر؛ الزرنیخ له العمل و الاسم للنورة، تعاشر واکالاخوان؛ و تعاملوا کالاجانب، سواء قوله و بوله؛ شهر ليس لك فيه رزق لاتعد ایامه؛ ضرب الطبل تحت الکسا؛ غش القلوب تظهره فلتات اللسان و صفحات الوجوه؛ فر من الموت و فی الموت وقع، فم یسبح و قلب یدبح، فلان کالکعبة یزار و لا یزور؛ فلانة کالابرة تکسو الناس و هی عارية، کلماطار قصوا جناحه؛ من اعتمد علی شرف آباءه فقد عقمهم؛ من سعادة المرء ان یتكون خصمه عاقلا، العجول عجول و ان ملك؛ المثبت مصیب و ان هلك .

**قال الصفدي:** و حکى لى من لفظه المولى جمال الدين بن نباته بدمشق المحررة

(١) اقول: هذه الامثال اغلبها واضحة ذکرها مجمع الامثال وغيره و بعضها مذکورة فی الروایات ایضا فمن اراد فلیرجع الى مواضعه .

(٢) بغا: ١٠٠٣. غلط: ١٠٣٩. غلت: ١٤٣٠ .

(٣) الحاوی: الذی یرقى الحیات .

(٤) القرد بالضم: دویة تتعلق بالحيوانات بالفارسی (کنه) و بالکسر: حیوان معروف لفار بایة (میمون) و لم اجد البتة من مواضعه . انظر فی باقى الامثال الى مجمع الامثال .



سنة اثنين وثلاثين ، قل : انشدت فلانا وسماء ، وهو بعض مشائخ اهل العصر ولم اذكره  
انا فانه من العلم في محل لم يشر كه فيه غيره قولي في مرثية ابن لي توفي وعمره دون سنة  
وهو شعر :

يا راحلا عني و كانت به ☆ مخايل للفضل مرجوة

لم تكتمل حول و اورثتني ☆ ضعفا فلا حول و لا قوة

فاعجبه و كتبهما بخطه ، و كتب الثاني : فلاحول و لا قوة الا بالله ، فقلت : يامولاه  
ان اردت بقول الا بالله البركة فاتم ذلك بالعلمي العظيم ، وان كان غير ذلك فقد افسدت  
المعنى .

و حكى ان بعض العرب مر على قوم فقال لا حد هم : ما اسمك ؟  
فقال : منيع ، وسأل آخر ، فقال : وثيق ، وسأل آخر فقال : شديد وسأل آخر فقال : ثابت ، فقال  
: ما ظن الافعال وضعت الا من اسمائكم !

وسئل ، تقول : اكلت السمك حتى راسها رفع السين ونصبها وجرها اما الرفع فبان  
تكون حتى للابتداء و كان الخبر محذوفاً بقرينة اكلت و هو ما كول و اما النصب فبان  
تكون حتى للمعطف و هو ظاهر و الثالث اظهر و كان الفراء يقول اموت : وفي قلبي من حتى  
لانها ترفع وتنصب وتجبر .

قد سمعت العرب ساعات النهار اسماء الاولى : الذرور ، ثم البزوغ ، ثم الضحى  
ثم الغزاة ، ثم الهاجرة ، ثم الزوال ، ثم الدلوك ، ثم العصر ، ثم الاصيل ، ثم الصبوب ، ثم  
الحدور ، ثم الغروب ، ويقال فيه ايضاً : المبكور ، ثم الشروق ، ثم الاشرق ، ثم الراد ،  
ثم الضحى ، ثم المتوع ، ثم الهاجرة ، ثم الاصيل ، ثم العصر ، ثم الطفل ، ثم الحدور  
ثم الغروب .

### الامثال المنطوية قال لبيد :

الاكل شيء ما خلا الله باطل ☆ و كل نعيم لا محالة زائل

(غيره وغيره (١))

اذ جاء موسى والقي العصا ☆ فقد بطل السحر و الساحر

(١) غيره وغيره : في بعض النسخ : لغيره و غيره يعني لغير لبيد و غير المثل او المثل

و غيره .

- اكل خليل هكذا غير منصف \* وكل زمان بالكرام بخيل  
 الخير لا ياتيكم متصلا \* والشر يسبق سيله مطره  
 انما انفسنا عارضة \* والعواري حكمها ان تسترد  
 اذا ملك لم يكن ذاهبة \* فدعه فدولته ذاهبة  
 ان كنت لا ترضى بما قد ترى \* فدونك الجبل به فاخترق  
 اذا كان ذب البيت بالدف مولعا \* فشيمة اهل البيت كلهم الرقص  
 اذا ما اراد الله اهلاك نملة \* سمت بجناحيها الى الجوت تصعد  
 ضاقت ولولم تضق لما انفرجت \* والعسر مفتاح كل ميسور  
 الرزق يخطى باب عاقل قومه \* ويبيت بوابا باب الاحرق  
 اذا لم تستطع امرا فدعه \* وجاوزه الى ما تستطيع  
 واذا انتك مذمتى من جاهل \* فهي الشهادة لى بانى كامل  
 عتبت على سلم فلما تركته \* وجربت اقواما بكيته على سلم  
 من لم يعدنا اذا - رضنا \* ومات لم نشهد الجنازة  
 ولربما بخل الكريم و مابه \* بخل ولكن سوء حظ الطالب  
 اقلب طرفى لا ارى غير صاحب \* يميل مع النعماء حيث تميل  
 كنت من كربتى افزع اليهم \* فهم كربتى فآين الفرار

## ( قال الشريف ابو الحسن العقيلي )

- نحن الذين غدت رضى احسابهم \* ولها على قطب (١) القحار مدار  
 قوم لغصن نديهم من رفدهم \* ورق و من معروفهم انمار  
 من كل وضاح الجبين كانه \* روض خلافة لها ازهار

## ( لابي نواس في حزيمة )

- حزيمة خير بني حازم \* وحازم خير بني دارم  
 و دارم خير تميم و ما \* كمثلهم فى بنى آدم

(١) القحار : الهرم وكبر السن و يمكن ان يكون بالمعجمة بمعنى الاضطراب وعدم القرار وضرب

## ( قال الرضى رضى الله يغاطب الطايغ )

مهلا امير المؤمنين فاننا \* فى دوحه العليا لا نتفرق  
مايننا يوم الفخار تفاوت \* ابداكلانا فى التفاخر معرق  
الا الخلافة ميزتك فاننى \* اناعاطل منها و أنت مطوق

وقيل : ان الخليفة لما سمع ذلك قال : على رغم انف الرضى .

وقيل : انه كان يوماً عنده وهو يعبت بلحيته ويرفعها الى انفه ، فقال له الطايغ .

اظن انك تشم رائحة الخلافة فيها ، فقال : بل رائحة النبوة .

اقبل رجل على عمر بن الخطاب فقال : ما اسمك ؟ فقال : شهاب ابن حرقه قال :

ممن ؟ قال : من اهل حرة النار قال : واين مسكنك ؟ قال : بذات لظى ، فقال : فادرك قومك  
فقد احترقوا ، فكان كما قال عمر .

سئل بعض العرب عن اسمه ، فقال : بحر . قال : ابن من ؟ قال : ابن فياض

فقال : ما كنيته ؟ فقال : ابو الندى ، فقال : لا ينبغي لاحد لقاءك الا فى زورق .

## ( قال ابن الرومى )

كان اياه حين سماه صاعداً \* راي كيف يرقى للمعالى ويصعد

## ( القاضى شهاب الدين )

ومن قال ان القوم ذموك كاذبا \* وما منك الا الفضل يوجد والجود

وما اشد الا لفضلك حامد \* وهل عيب بين الناس ان ذم محمود

## ( لغيره فى جوى ابيه )

علمت بانى لم اذم بمجلس \* وفيه كريم القوم مثلك موجود

ولست اذكرى النفس اذ ليس ناعى \* اذا ذم منى الفعل والاسم محمود

وما يكره الانسان من اكل لحمه \* وقد آن ان يبلى ويا كله الدود

## ( لابي تمام فى المناخرة )

جرى حاتم فى حلبة (١) منه لوجرى \* بها القطر قال الناس ايها القطر

فتى اذخر الدنيا اناسا ولم يزل \* لها باذلا فانظر لمن بقى الذخر

(١) الحلبة : الخيل تجمع للسباق و الدفعة من الخيل فى الرهان .



فمن شاء فليفخر بما شاء من ندى \* فليس لحي غيرنا ذاك الفخر  
جمعنا العلى بالجود بعد افتراقها \* الينا كما الايام يجمعها الشهر  
وهذا اكثر الناس ان ابا تمام كان ابوه نصرانيا يقال له : نندوس العطار من حاسم  
(١) قرية من قرى حوران بالشام ، فغير اسم ابيه .

قال : وضع (٢) بعضهم كتابا فى المفاضلة بين الورد والنرجس ، كما صنف الفضلا  
مفاخرات السيف والقلم ، و مفاخرات النخل و الكرم ، و مفاخرة مصر و الشام ، و  
مفاخرة الشرق والغرب ، و مفاخرة العرب والعجم ، و مفاخرة النثر والنظم ، و مفاخرة  
الجوارى و المردان ، و كل ذلك يمكن الاتيان بالحجة من وجه ، و اما المفاخرة المسلك  
و الزباد (٣) ، فما للعقل فيه مجال و للجاحظ فى ذلك رسالة بديعة .

قال صاحب الاغانى : ان رجلا قال لجرير : من اشعر الناس ؟ قال : قم حتى اعرفك  
الجواب ، فاخذ بيده وجاء الى ابيه عطية ، و قد اخذ عنز آله ، فاعتقلها و جعل يمتص ضرعها  
فصاح به اخرج يا ابت ، فخرج شيخ مريم رث الهيئة و قد سال لين العنز على لحيته ، فقال  
: ترى هذا ؟ قال : نعم قال : او تعرفه ؟ قال : لا قال : هذا ابى ، افتدري لم كان يشرب من ضرع  
العنز ؟ قال : لا قال : مخافة من ان يسمع صوت الحلب ، فيطلب منه ؛ ثم قال : اشعر الناس  
من فاخر بهذا الاب ثمانين شاعرا و قارعهم فغلبهم جميعاً .

(قال ابو الدرد مؤدب سيف الدولة ابياتنا و زنا هذا :)

يا عاذلى كف الملام عن الذى \* اضناه طول سقامه و شقائه  
ان كنت ناصحه فداو سقامه \* و أعنه ملتصا لامر شقائه  
حتى يقال بانك الخل الذى \* يرجى لشدة دهره و رخائه  
او لا فدعه فمابه يكفيه من \* طول الملام فلست من نصحاؤه  
نفسى الفداء لمن عصيت عواذلا \* فى حبه لم اخش من رقبائه  
(فقال ابو الطيب احمد بن الحسين المقتبى اجازة لهذه الايات)  
عذل العواذل حول قلبى التائه \* وهوى الاحبة منه فى سودائه

(١) فى نسخة ، جاسم بالمعجمة .

(٢) فى نسخة ، قد وضع بعضهم وهو الانسب .

(٣) قدم معنى الزباد مع ضبط خصوصياته فى المجلد الاول فى مدح القهوة فى قول الشاعر : حكمت

فى كف اهل اء ، فراجع .

يشكوا الملام الى اللوائم حره \* ويصدقين يلمن عن برحائه (١)  
 و بمهجتي يا عاذل الملك الذى \* اسخطت اعذل منك فى ارضائه  
 ان كان قد ملك القلوب فانه \* ملك الزمان بارضه وسمائه  
 الشمس من حساده والبدر من قرنائه \* (والنصر من رقبائه) والسيف من أسمائه  
 اين الثلاثة من نلت خلاله \* من حسنه و اباؤه ومضائه (٢)  
 مضت الدهور وما اتين بمثله \* ولقد اتى فعجزن عن نظرائه  
 (فاستزاده سيف الدولة فقال)

القلب اعلم يا عذول بدائه \* و احق منك بجفنه و بمائه  
 فومن احب لاعصينك فى الهوى \* قسماً به و بحسنه و بهائه  
 ءاحبه واحب فيه ملامة \* ان الملامة فيه من اعدائه  
 عجب الوشاة من اللحاة و قولهم \* دع ما نريك ضعفت من اخفائه (٣)  
 ما الخل الا من أود بقلبه \* وراى بطرف لا يرى بسوائه  
 ان المعين على الصبابة بالاسى \* أولى برحمة ربه و رجائه  
 مهلا فان العذل من اسقامه \* وترققا فالسمع من اعضائه  
 وهب الملامة كاللذاذة فى الكرى \* مطرودة بسهاده و بكائه  
 لاتعذل المشتاق فى اشواقه \* حتى يكون حشاك فى احشائه  
 ان المحب مضرجا بدموعه \* مثل القتيل مضرجا بدمائه  
 والعشق كالمعشوق يعذب قربه \* للمبتلى وينال من حوبائه (٤)  
 لو قلت للدنف الحزين فديته \* مما به لا عزته بفدائه (٥)  
 وقى الامير هوى العيون فانه \* ما لا يزول بيباسه و سخائه  
 يستاسر (٦) البطل الكمى بنظرة \* و يحول بين فؤاده و عزائه

(١) البرحاء بالضم : الاذى والشر والشدة .

(٢) مضائه والاولى مضوائه : اى : تقدمه .

(٣) اللحاة جمع اللاحى : الذى يعيب ويسب ويلوم .

(٤) الحوب والحبوب بالفتح : الحزن والوحشة والانم .

(٥) لاعزته : دفته يقال : لعزت الناقة فصيلتها : لطمته بلسانها .

(٦) فى نسخة يستاصل .

انى دعوتك للنواب دعوة \* لم يدع سامعها الى اكفائه  
فاتيت من فوق الزمان و تحته \* و متصلا وامامه وورائه (١)  
طبع الحديد فكان من اجناسه \* و على المطبوع من آباءه  
من للسيوف بان تكون سميها \* فى اصله و فرنده ووفائه (٢)  
قال الله تعالى : « يخرج من بطونها شراب مختلف الوانه فيه شفاء للناس » قال  
الصفدى : ذهب بعض من الناس ان المراد بهذه الاية اهل البيت وبنو هاشم ، وانهم النحل ،  
وان الشراب ، القرآن والحكمة ، وذكر هذا بعضهم فى مجلس المنصور ابنى جعفر ، فقال  
بعض الحاضرين : جعل الله طعامك و شرابك مما يخرج من بطون بنى هاشم ، فاضحك من  
فى المجلس .

قوله تعالى : « فلما رأينه اكبرنه وقطعن ايديهن وقلن حاش لله ما هذا بشرا ان  
هذا الامك كريم » قال وهب : بلغنى ان نساء مصر اللاتى فتن به فى ذلك المجلس ، وقلن  
حاش لله ما هذا بشرا ، قال محمد بن على : اردن ما هذا اهل ان يدعى للمباشرة ، بل مثله  
منزه عن الشهوة ، وقرء ما هذا بشرى بكسر الشين والباء بمعنى مملوك ، وانكر الزجاج  
هذه القراءة ، لانها تخالف رسم المصحف لانه بالالف .

(حسين بن ابراهيم مستوفى دمشق)

قالوا تخلص عن النساء ومل الى \* حب الشباب فذا بلطفك اجمل  
فاجبتهم شاورت ايرى قال لى \* هذى مضائق لست فيها ادخل  
(لبعضهم)

اغار اذا انست فى الحى انة \* حذار اوخوفا ان تكون لجه  
(وقد ظرف من قال)

لعمرك ما شربت الخمر جهلا \* و لكن بالادلة و الفتاوى  
فانى قد مرضت بداء هم \* فاشربها حاللا للتداوى

قيل : كان لبدربن عماد وهو ممدوح المتنبي فى بعض اشعاره منشى ، اعور يعرف  
بابن كروس ، يحسد ابا الطيب و يشناه لما كان يشاهد من سرعة خاطره و مبادرة قوله  
(١) المصلل : السيد الكريم الغالى النسب . و الصلصال : صوت الجرس اذا رجع و  
مطلق الصوت . (٢) الفرند : جوهر الشىء .



لانه لم يجرى فى المجلس شىء بته الا ارتجل فيه شعراً •

فقال لبدربن عمار يوماً : اظنه يعمل هذا قبل حضوره و بعده ، ومثل هذا لا يجوز ان يكون ، وانا امتحنه بشىء ، احضره للموقت ، فلما كمل المجلس ودارت الكؤوس اخرج لعبة قد استعدها و لها شعر ، فى طولها تدور على لولب (١) ، احد رجلها مرفوعة و فى يدها طاقة ريحان تدار فاذا وقفت حذاء انسان شرب ، فوضعها من يدها و نقرها ، فدارت •

### (فقال ابو الطيب)

و جارية شعرها شطرها \* محكمة نافذ امرها  
تدور و فى يدها طاقة \* تضمنها مكرها شبرها  
فان اسكرتنا ففى جهلها \* بما فعلته بنا غدرها

### (فاديرت فى وقت حذاء ابو الطيب فقال)

جارية ما لجسمها روح \* بالقلب من حبها تباريح (٢)  
فى يدها طاقة تشير بها \* لكل طيب من طيبها ريح  
ساشر الكأس من اشارتها \* ودمع عيني فى الخدم سفوح  
وادارها بيده ، فوقفت حذاء بدر ، فقال ابو الطيب عند ذلك :

يا ذا المعالى ومعدن الادب \* سيدنا و ابن سيد العرب  
انت عليم بكل معجزة \* فلو سالنا سواك لم يجب  
اهذه قابلتك راقصة \* ام رفعت رجلها من التعب

### (وقال فى تلك الحال)

ان الامير ادام الله دولته \* لفا خسر كسيت فخرأ به مضر  
فى الشرب جارية من تحتها خشب \* ما كان والدها جن ولا بشر  
قامت على فرد رجل من مهابته \* و ليس تعلم ما تأتى و ما تذر

(١) اللولب : آنية مخصوصة .

(٢) التباريح : التوقد والاشتعال .

## (واديوت فسقطت فقال له بدنيا)

ما نقلت في مشية قدماً \* الا اشتكت من دوارها المأ  
 لم أر شخصاً من قبل رؤيتها \* يفعل افعالها و ما عزمها  
 فلا تلمها على توقعها \* اطربها ان راتك مبتسما  
 فمدحها بشعر كثير وهجاها بمثله، ولكنه لم يحفظ، فخرج للاعور ، وامر بدبر فرعها ،  
 فرفعها، فقال ابو الطيب :

و ذات غدائر لا عيب فيها \* سوان ليس تصلح للعناق  
 اذا هجرت فعن غير اختيار \* و ان زارت فعن غير اشتياق  
 ثم قال ابو الطيب: ما حملك على ما فعلت؟ فقال له بدر: أردت نفى الظنة عن ادبك، فقال له ابو الطيب :  
 زعمت انك تنفى الظن عن ادبي \* وأنت اعظم أهل العصر مقدارا  
 اني انا الذهب المعروف مخبره \* يزيدني السبك للدينار دينارا  
 فقال له بدر : بل والله للدينار قنطارا ، فقال :

برجاء جودك يطرد الفقر \* و بان تعادى ينفد العمر  
 فخر الزجاج بان شربت به \* و زرت على من عافها الخمر  
 و سلمت منها و هي تسكرنا \* حتى كانك هابك السكر  
 ما يرتجى احد لمكرمة \* الا الاله و انت يا بدر

## (لابي الفتح البستي في الثعالبى صاحب اليتيمة)

اخلى زكى النفس والاصل والفرع \* يحل محل العين منى و السمع  
 تمسكت منه اذ بلوت اخاؤه \* على حالتي وضع النوائب و الرفع  
 باوعظ من عقل و آنس من هوى \* و أرفع من طبع و أنفع من شرع

## (للشهاب)

و كنا خمس عشرة فى التيام \* على رغم الحسود بغير آفة  
 فقد اصبحت تنويناً و اضجى \* حبيبى لا تفارقه الاضافة

## (لبعضهم)

ولما قضينا منى كل حاجة \* ومسح بالاركان من هوامسح

وشدت على دهم (١) المهارى رحالنا \* ولم ينظر الغادى الذى هورايح  
 اخذنا باطراف الاحاديث بيننا \* وسالت باعناق المطى الاباطح  
 اكرصد سالمانى دريكى روز \* ببايد رفت از اين كاخ دل افروز  
 من كتاب المزمار فى الصبر، روى البيهقى عن ذى النون المصرى، قال: كنت  
 فى الطواف، واذا انا بجاريتين قد اقبلتا وانشأت احديهما وهى تقول:

صبرت على مالى تحمل بعضه \* جبال برضى ام تزل (اصبحت) تتصدع  
 ملكت دموع العين ثم رددتها \* الى ناظرى فالعين فى القلب تدمع  
 فقلت: فما ذا يا جارية؟ فقلت: من مصيبة نلتها لم تصب احدا قط، قلت: و  
 ماهى؟ قالت: كان لى شبلان يلعبان امامى وكان ابوهماضحى بكبشين، فقال احدهما  
 لاختيه: يا اخى اريك كيف ضحى ابونا بكبشيه؟ فقام واخذ الاخر شفرة فخره فهرب القاتل  
 ودخل ابوهماضحى فقتل له: ان ابنك قتل اخاه وهرب، فخرج فى طلبه، فوجده قد افترسه السبع  
 فرجع الاب فمات فى الطريق ظمأ وجوعا.

فائدة: الطعوم تسعة: وهى الحلو، والمر، والحامض، والامز، والمالح، والحريف (٢)  
 والعفص، والدسم، والتفه (٣) لان الجسم اما ان يكون كثيفاً، او لطيفاً، او معتدلاً و  
 الفاعل فيه، اما البرودة، او الحرارة، او المعتدل بينهما، فيفعل الحار فى الكثيف مرارة  
 وفى اللطيف حرافة، وفى المعتدل ملوحة، و البرودة فى الكثيف عفوضة، وفى اللطيف  
 حموضة، وفى المعتدل قبضاً، و المعتدل فى الكثيف حلاوة، وفى اللطيف دسومة وفى  
 المعتدل تفاهة، وقد يجتمع طعمان كالمرارة والقبض فى الخضض ويسمى البشاعة والمرارة  
 والملوحة فى السبخة ويسمى الزعوقة (٤) وزعم بعضهم ان اصول الطعوم اربعة: الحلاوة والمرارة  
 والحموضة والملوحة (٥) والحموضة وما عداها مركب منها قد اختلف الحكماء فى وجود المزاج

(١) الدهم جمع الادهم: الاسود، القديم. المهارى جمع المهرية: نوع من الابل سريعة الجريان  
 منسوبة الى مهرة بن حيدان من عرب اليمن.

(٢) الحريف كشرير: ما يلذع اللسان كالبصل وغيره.

(٣) التفه: ما لا طعم فيه من الطعوم المذكورة.

(٤) الزعوقة: المر الشديد لا يطاق اكله او شربه.

(٥) اقول: ما ذكره من الطعوم وكيفية توليدها مبنى على الفلسفة القديمة ذكرها فى شرح  
 منظومة وشروح التجريد وغيرها وكذا خواص كل من الطعوم المذكورة فى كتب الطب القديم فمن اراد  
 فعليه بمواضعها.



المعتدل وعدمه . قال فخر الدين الرازي على ان (١) المركب المعتدل قد يكون موجوداً الا انه لا يستمر ولا يدوم ، ثم قال : بعد كلام طويل ، واما المعتدل المزاج فما امتزج من العناصر على اكمل احواله ، فقد قالوا : لما كان الاعتدال الحقيقي ممتمناً ، وجب ان يكون كلما قرب اليه اولى باسم الاعتدال .

**قال الامام العلامة شمس الدين ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن ساعد الانصاري :** احتجوا على تعلل وجود المعتدل بامتناع مكان يستحقه لان مكان المركب مكان ما يغلب عليه من البسائط وهذه بسائط متعادلة فيجب ان لا يستحق مكاناً ، فيمتنع وجوده (٢) .

**قال الصفدي :** وفي هذه الحجة نظرو ذلك انا عني بالمعتدل ما تكافأت فيه الكيفيات ، فهذا لا يجب ان يتكافى فيه الكميات ، لان الجزء اليسير من النار يقاوم بحرارته كثيراً من جوهرى الماء والارض ، فعلى هذا يجوز وجود المعتدل باعتبار الكيفيات دون الكميات ، و يكون مكانه الذى يستحقه ، هو مكان ما غلب عليه من العناصر بكميته لا بكيفيته لان الاعتبار فى المزاج ، انما هو بالكيفية فقط والاعتبار فى الحيز انما هو بالكم ، و الثقل والخفة ، فالحجة المذكورة غير موجهة .

**قال الصفدي فى سبب ما يرى الاحول الواحد اثنين اقول :** زعموا انه اذا حدث التواء الحدقة بسبب ارتخاع عضلها ، او تحويل الرطوبة الجليدية عن وضعها فى احدى الجهتين دون الاخرى ، يبقى الجهة التى قد تحول وضعها تنطبع الصورة المنقلبة من رطوبتها الجليدية ، لافى الفصل المشترك ، بل فى موضع آخر بسبب الغمز الذى حدث منه التحويل كما اذا اشرفت الشمس على ماء فى البيت ، فانه يشرق منه نور فى السقف فلو تغير وضع الماء تغير موضع انطباعه فى السقف ، كذلك تغير وضع الحدقة يوجب انتقال موضع انطباع ما فى الجليدية ، فتبقى الصورة صورتين ، يرى الواحد الاثنين .

**قال الشيخ الامام العلامة شمس الدين محمد بن ابراهيم بن ساعد الانصاري** وله كتاب فى المناظر والمرايا قولهم : ان الاحول يرى الشيء شيئاً ليس على

(١) فى طبع مصر : على ما ذكره الشيخ فى الشفا يدل على اناه .

(٢) اقول : ما ذكروه مبنى على ما ذكروه فى الفلسفة القديمة :

من مكان بعض العناصر هو العلو وبعضه السفلى والمركب منها تابع فى المكان لغالبه فعليه ان ليس مكان معتدل حتى يكون المعتدل موجوداً فيه وحيث ان هذا المبنى ليس بصحيح لتبين خلافه اليوم اعرضنا عن صحتة وفساده فمن كان من اهله فعليه بموضعه فى الفلسفة الطبيعية القديمة والحديثة .

اطلاقه، بل انهما يرى الشئ شيئين اذا كان حوله انما هو باختلاف احد الحدقتين بالارتفاع والانخفاض، ولم يستقر زمانا يالف منه المرئيات، اما ان كان الحول بسبب اختلاف المقلتين يمتن ويسرة او بسبب الارتفاع والانخفاض ودام والف، فلا •

وهما يؤيد ذلك ان الانسان اذا غمز احدى حدقتيه حتى يخالف الاخرى يمتن او يسرة، فانه يرى الشئ شيئين، و يوجد في الناس غير واحد ممن حوله بالارتفاع والانخفاض قد الف تلك الحالة، فلا يرى الشيئين، والحق ان الذي يغمز احدى عينيه حتى يرتفع، او ينخفض عن اختها انما يرى الشئ شيئين، لانه يرى الشئ المرئى باحدى العينين قبل الاخرى، فيصل الى تقاطع الصليبين شبح، هو هذا الشبح، فيرى الواحد اثنين فقط ولولا ذلك لرأى هذا الراى الشئ الواحد متكثرا بغير نهاية، على نسبة زوج الزوج البتة كما في تضعيف رقعة الشطرنج •

**ذكر ان الحجاج** خرج يوماً متنزها، فلما فرغ من تنزهه صرف عنه اصحابه وانفرد بنفسه، فاذا هو بشيخ من عجل، فقال له: من اين ايها الشيخ؟ قال: من هذه القرية قال: كيف ترون عمّ الكم؟ قال: شرعنا، يظلمون الناس، ويستحلون اموالهم قال: فكيف قولك في الحجاج؟ قال: ذلك ما ولى العراق اشرفه، قبحه الله وقبح من استعمله، قال: او تعرف من انا؟ قال: لا قال: الحجاج، فقال: اتعرف من انا؟ قال: لا قال: انا من جنون بنى عجل، اصرع في كل يوم مرتين فضحك وامر له بصلة جليلة •

**قال الشيخ بدر الدين محمد بن جمال الدين محمد بن مالك:** الاسم الدال على اكثر من اثنين بشهادة التأمل اما ان يكون موضوعاً للاحاد المجتمعة دالا عليها دلالة تكرار الواحد بالعطف، واما ان يكون موضوعاً لمجموع الاحاد الاعلى عليها دلالة المفرد على جملة اجزاء مسماه، واما ان يكون موضوعاً للحقيقة، ملغى فيه اعتبار الفردية، الا ان الواحد ينتفى بنفيه، فال موضوع للاحاد المجتمعة هو الجمع، سواء كان له واحد من لفظه مستعمل كرجال واسود، اولم يكن كابايل، والموضوع لمجموع الاحاد هو اسم الجمع، سواء كان له واحد من لفظه كرجل وصحب، اولم يكن كقوم ورهط، والموضوع للحقيقة بالمعنى المذكور هو اسم الجنس وهو غالباً فيما يفرق بينه وبين واحد بالتاء كتمر وتمر، وعكسه كمائة جباعة •

(لمعوية الدين بن قرقاص)

خلقنا باطراف القناني ظهورهم \* عيوننا لها وقع السيوف حواجب  
لقوانبلنا مرد العواض وانثوا \* لا وجههم منا لحى وشواب  
حكى ان بعضهم دخل بامرء الى بيته وكان بينهما ما كان ، فلما خرج الامرء ادعى  
انه الفاعل ، فقيل له : ذلك ، فقال : فسدت الامانات ، وحرمت اللواطة الا ان يكون بشاهدين

(قال بعض الشعراء)

ان المذهب في اللواطة ليس يعدله شريك \* فاذا خلا بغلامه فالله يعلم من ينك  
قيل ان معن بن زائدة دخل على المنصور ، فقال له : يامعن تعطي مروان بن  
ابي حفصه مائة الف على قوله :

معن بن زائدة الذي زادت به \* شرفا على شرف بنو شيان  
(فقال كلاً انما اعطيته على قوله)

ما زلت يوم الهاشمية معلنا \* بالسيف دون خليفة الرحمن  
فمنعت حوزته و كنت وقى له \* وقع من كل مهندو سنان  
فقال المنصور : أحسنت يامعن ، وامر له بالجوائز .  
قال معوية يوماً لرجل من اهل اليمن : ما كان اجهل من قومك حين ما كوا عليهم  
امرأة ؟ فقال : اجهل من قومي قومك الذين قالوا لمادعاهم رسول الله ﷺ : « اللهم ان كان  
هذا هو الحق من عندك فامطر علينا حجارة من السماء او آتنا بعذاب اليم » ولم يقولوا :  
اللهم ان كان هذا هو الحق من عندك ، فاهدنا اليه .

وفد ابن ابي معوية على معوية ، فقال له : انت الذي اوصاك ابوك بقوله :  
اذا مت فادفني الى جنب كرمه \* يروى عظامي في الممات عروقها  
ولا تدفني في الفلاة فأننى \* اخاف اذا ماتت ان لا اذوقها

(فقال ابن ابي معوية بل انا الذي يقول ابي)

لاتسئل الناس ما مالي وكثرته \* وسائل الناس ما جودي وما خلقي  
اعطى الحسام غداة البين حصه \* وعامل الرمح اروييه من العلق  
واطعن الطعنة البخلاء عن عرض \* واكتم السرفيه ضربة العنق (١)



ويعلم الناس انى من سراتهم \* اذا أمس بضر عدة الفرق  
 قال معوية له : احسنت يا بن ابي محجن ، وامر له بصلة .  
 (الابن قلايس)

سرى وجبين الجو بالطل يرشح \* ونوب الفؤادى بالبروق موشح  
 وفى طى ابراد النسيم خميلة \* باعطافها نور المنى يتفتح (١)  
 تضاحك فى مسرى المعاطف عارض \* مدامعه فى وجنة الروض تسفح (٢)  
 و يورى به كف الصابند بارق \* شرارته فى فحمة الليل تقدح  
 يعكس ان بعض الاكابر مر بامراة من بعض احياء العرب ، فقال لها : ممن المراة ؟  
 قالت : من بنى تميم ، وهم يكسرون اول الفعل ، فاراد العبث بها ، فقال لها : اتكتنون ؟ (٣)  
 قالت : نعم نكتنى ، فقال : لهما معاذ الله ! ولو فعلته لوجب على الغسل ، فاجابته على الفور ، و  
 قالت له : دع اذا اتعرف العروض ؟ قال : نعم قالت قطع قول الشاعر :  
 حولو عنا كيستكم \* يا بنى حمالة الحطب  
 فلما اخذ يقطعه ، قال : حولوا عن فاعلات (٤) ناكنى فاعل فقالت : من الفاعل ؟ فقال  
 : الله اكبر ان للباغى مصرعاً .

احتج معوية يوماً ، فقال : ان الله تعالى يقول : \* و ان من شئ الاعندنا خزائنه وما  
 ننزله الا بقدر معلوم ، فعلام تلومونى ؟ فقال الاحنف : انا والله لانلومك على ما فى خزائن  
 الله ، و لكن على ما انزله من خزائنه ، فجعلته فى خزائنك ، وحلت بيننا وبينه .  
 (الله در قائله)

وما احدمن السن الناس سالما \* و لو أنه ذاك النبی المطهر  
 فان كان مقدما يقولون اهوج \* وان كان مفضالا يقولون مبذر  
 وان كان سكيناً يقولون ابكم \* وان كان منطيقاً يقولون مهدر  
 وان كان صواماً بالليل قائما \* يقولون ذراق يرائى و يسكر

(١) الابراد جمع البرد بالضم : ثوب مخطط . الخيلة : القטיפه وفى نسخة الجميلة .  
 (٢) وفى نسخة ، مثنى بدل مسرى . والعارض : السحاب والمراد من الضحك المطر .  
 (٣) تكتنون : تكتنت المرأة : لبست برقعها وخفها وقفاها . والاظهر ان يقول : اتبكين ؟  
 بقرينة الجواب ، فلا تغفل .  
 (٤) ناكنى : لفظه نا ، هو الضير فى عنا ، ولفظة كنى ، هو الجزء الاول من كنيسة فى مقام التقطيع .

فلا تكثر بالناس في المدح والثناء \* ولا تخش غير الله فالله اكبر  
دخل شريك بن الاعور على معوية وكان دميماً ، فقال له معوية : انك لدميم و  
الجميل خير من الدميم وانك لشريك ومالله شريك ، وان اباك الاعور والصحيح خير من  
الاعور ، فكيف سدت قومك ؟ فقال له : انك لمعوية فمما معوية الاكلبة عوت ، فاستعوت الكلاب ، و  
انك لابن صخر ، والسهل خير من الصخر ، وانك لابن حرب ، والسلام خير من الحرب ، و  
انك لابن امية ، وما امية الا امة فصغرت ، فكيف صرت علينا امير المؤمنين ، ثم خرج من عنده  
وهو يقول شعراً :

ايشتمنى معوية بن حرب \* وسيفي صارم ومعى لسانى  
وحولى من بنى عمى ليوث \* ضراغمة تهش الى الطعان

(قيل انه لما سمع بعضهم قول ابي تمام)

لا تسقنى ماء الملام لاننى \* صب قد استعذبت ماء بكائى  
جهزله كوزاً ، وقال : ابعث لى فى هذا قليلاً من ماء الملام ، فقال ابو تمام : لا ابعثه  
حتى تبعث لى بريشة من جناح الذل .

(لمحيى الدين بن قناص)

قد اتينا الرياض حين تجلت \* وتحلت بحلية الالوان  
و رأينا خواتم الزهر لما \* سقطت من انامل الاغصان  
(لله درقائله)

مجرة جدول و سماء آس \* وانجم نرجس و شمس ورد  
ورعد مثالك (١) وسحاب كاس \* و برق مدامة و ضباب ند  
قال فى كتاب المستطرف : ذكر نبذة من سرقات الشعراء وسقطاتهم ، من ذلك  
قول قيس بن الحطيم وهو شاعر الاوس وشجاعها :

وما المال والا خلاف الا معارة \* فما استطعت من معروفها فتزود  
و كيف يخفى ما اخذه من قصيدة طرفة بن العبد وهى معلقة على الكعبة :  
لعمرك ما الايام الا معارة \* فما استطعت من معروفها فتزود

(١) مثال جمع المثلث بالكسر : ثالث اوتار العود او ما كان على ثلاث قوى من الاوتار . الضباب  
بالكسر جمع ضبة بالفتح : الند بالفتح والكسر : عود يتغير به .

## (وقول عبدة بن الطيب)

فما كان قيس هلكه هلك واحد \* ولكنه بنيان قوم تهدماً

## (أخذه من قول امرء القيس)

فلوانها نفس تموت شوية (١) \* ولكنها نفس تساقط انفسا

و جوير على سعة تبخره وقدرته على غر الشعر قال :

فلو كان الخلود بفضل مال \* على قوم لكان لنا الخلود

أخذه من قول زهير وهو شعر مشهور يحفظه الصبيان وترويه النسوان ، وهو :

فأو كان حمد يخلد المرء لم يمت \* ولكن حمد المرء غير مخلد

## (وقد قال السماخ)

وامر ترجى النفس ليس بنافع \* وآخر تخشى ضميره لا يضيرها

## (وهو ما أخذه من قول غيره)

ترجى نفوس الشيء لا تستطيعه \* وتخشى من الأشياء ما لا يضيرها

ومن مقطعات الشعراء ، ما قيل : ان ابا العتاهية كان مع نقده للشعر ، كثير السقط

روى انه لقي محمد بن منذر ، فمأزحه ، وضاحكه ، ثم انه دخل على الرشيد ، فقال : يا امير المؤمنين

هذا شعر البصرة ، يقول قصيدة في كل سنة ، وانا اقول في السنة مأتى قصيدة ، فادخله الرشيد

اليه ، فقال : ما هذا الذي يقول ابو العتاهية ؟ فقال محمد بن منذر : يا امير المؤمنين لو كنت

اقول كما يقول :

الا يا عتبة الساعة \* اموت الساعة الساعة

كنت اقول كثيراً لكنى اقول :

ان عبدالحميد يوم تولى \* هد ركننا ما كان بالمهدود

مادري نعشه ولا حاملوه \* ما على النعش من عفاف وجود

فاعجب الرشيد قوله ، وامر له بعشرة آلاف درهم ، فكاد ابو العتاهية يموت غيظاً واسفاً

وكان بشار بن برد يسمونه امام المحدثين ، ويسلموا اليه في الفضيلة ، وبعض

اهل اللغة يستشهدون بشعره لزوال الطعن عليه فمع ذلك قال في شعره :



انما عظم سليمى حبتى \* قصب السكر لاعظم الجمل  
و اذا ادنيت منها بضلا \* غلب المسك على ريح البصل

(واين هذا من قول الآخر)

اذا قامت لمشيئتها تثت \* كان عظامها من خيزران  
قال ابو الطيب احمد بن الحسين المتنبي فى قوم هربوا، وتفرقوا عن قتل ممدوحه:  
وضاقت الارض حتى صار هاربهم \* اذا راي غير شىء ظنه رجلا  
(ومما خرج عليه قوله)

فقلقت بالهم الذى قلقل الحشا \* قلاقل عيش كلهن قلاقل  
(واقبح من ذلك قوله)

ونهب نفوس اهل الذهب اولى \* باهل المعجد من نهب القماش  
(اخذه من قول ابى تمام)

ان الاسود اسود الغاب همته \* يوم الكربة فى المسلوب لا السلب  
قال ابو عبد الله الزيرى اجتمع راوية جرير، و راوية كثير، و راوية جميل،  
و راوية الاحوص، و راوية نصيب، و افتخر كل منهم وقال صاحبى اشعر، فحكموا السيدة مسكينة  
بنت الحسين عليه السلام بينهم لعقلها وبصرها، فخرجوا اليها ودخلوا عليها، فقالت. وقد ذكر والها  
امرهم، لراوية جرير: اليس صاحبك الذى يقول:

طرقتك صائدة القلوب وليس ذا \* وقت الزيارة فارجعى بسلام  
واى ساعت احلى من الزيارة بالطروق؟ قبح الله صاحبك! وقبح شعره فهلا قال فادخلنى  
بسلام ثم قالت لراوية كثير: اليس صاحبك يقول:

يقر بعينى ما تقر بعينها \* واحسن شىء ما به العين قرت  
وليس شىء اقر لعينها من النكاح، افيحب صاحبك ان ينكح؟ قبح الله صاحبك وقبح  
شعره قالت لراوية جميل: اليس صاحبك الذى يقول؟:

فلوتركت عقلى معى ما طلبتها \* وان طلائبها لمافات من عقلى  
فما ارادها، ولكن طلب عقله، قبح صاحبك وقبح شعره، ثم قالت لراوية نصيب:  
اليس صاحبك الذى يقول؟:

اهيم بدعد ما حيت فان امت \* فواجزنى من ذا يهيم بها بعدى  
فما لهمة الامن يتعشقها بعده قبحه الله وقبح شعره هلاق قال :

اهيم بدعد ما حيت وان امت \* فلا صلحت وعدلذى خلعة بعدى

ثم قالت اراوية الاحوص: اليس صاحبك الذى يقول؟

من عاشقين تواعداو تراسلا \* ليلا اذا نجم الثريا حلقا (١)

باتا بانعم ليلة وألذاها \* حتى اذا وضع الصباح تفرقا

قبح الله صاحبك ، وقبح شعره ، هلاق قال تعانقا ، فلم تثن على واحد منهم ، واحجم

رواتهم عن جوابها .

قيل : امسك على النابغة الجعدى الشعر اربعين يوما ، فلم ينطق ، ثم ان بنى جعدة

غزوا قوما فظفروا ، فلما سمع فرح و طرب ، فاستحش الشعر ، فذله ما استصعب عليه ،

فقال له قومه : والله لنحن باطلاق لسان شاعرنا اسر من الظفر بعدونا .

وقال الخليل رة : الشعراء امراء الكلام يتصرفون فيه انى شاؤا ، جازلهم فيه مالا

يجوز لغيرهم من اطلاق المعنى و تقييده و تسهيل اللفظ و تعقيده ، وقال بعضهم : ام نرقط

اعلم بالشعر والشعراء ، من خلف الاحمر ، كان يعمل الشعر على السنة الفحول من القدماء

فلا يتميز عن مقولهم ، ثم تنسك ، وكان يختم القرآن كل يوم وليلة ختمة ، وبذل له بعض الملوك

مالا جزيلا على ان يتكلم له فى بيت شعر ، فابى .

وكان الحسن بن على عليه السلام يعطى الشعراء فقيلا له فى ذلك فقال صلوات الله عليه :

خير ما لك ما وقيت به عرضك .

وقال ابو الزيد : ما رأيت اروى للشعر من عروة فقلت له : ما ذا كان يا ابا عبد الله ؟

قال : ما روايتى من رواية عابشة ، ما كان ينزل بها شىء الا انشدت شعرا .

وكان النبی ﷺ كثير یتمثل بهذا : « كفى الاسلام والشيب للمرء ناهيا »

(معانيه من مقالات الصوفية)

خليلى انى كلما لاح بارق \* من الافق الغربى جد دلى وجدنا

وان قابلتنى نفحة بابلية \* وجدت لمسراها على كبدى بردا

وايس ارياحى للرياح وانما \* ارياحى لقوم أعقبوا وصلهم صدا

(١) حلقا : صارت كالحلقة .

(ومنها)

ولو قيل لي ماذا تريد من المني \* لقلت هنائي من احبتي القرب  
فكل بلائي في رضاهم غنيمة \* وكل عذاب في محبتهم عذب

(ومنها)

يا مظهر الشوق باللسان \* ليس لدعواك من بيان  
لو كان ما تدعني حقا \* لم تذق الغمض او ترانى

(ومنها)

ومن يك من بحر اللقا ذاق جرعة \* فاني من ليلى لها غير ذائق  
واعظم شئ نلته من وصالها \* امانى لم تصدق كلمعة بارق

(ومنها)

ما ذا بقلبي و مهجتي صنعا \* ماذا بقلبي و مهجتي صنعا  
ما ذا بقلبي و مهجتي صنعا \* ماذا بقلبي و مهجتي صنعا

(ومنها)

ليلى بوجهك مشرق \* و ظلامه فى الناس سارى  
فالناس فى سدف (١) الظلام \* و نحن فى ضوء النهارى

(ومنها)

قلت للنفس ان اردت رجوعاً \* فارجعى قبل ان تسد الطريق  
وكان الصديق يزور الصديق \* لطيب الحديث و طيب التدانى

(ومنها)

فصار الصديق يزور الصديق \* لبث الهموم و شكوى الزمان  
وكان الصديق يزور الصديق \* لبث الهموم و شكوى الزمان

(ومنها)

ان العيون لتبدى فى قلبها \* مافى الضماير من ود ومن حنق (٢)  
تلوح فى هذه الايام دولتكم \* كانه ملة الاسلام فى الملل

(ومنها)

(١) السدف : الظلمة والضياء من الاضداد .  
(٢) الحنق : الغبط .



(لله در من قال)

إذا المرء لم يرض ما أمكنه \* ولم يأت من أمره أحسنه  
فدعه و قد ساء تدبيره \* سيضحك يوماً و يبكي سنه

(غيره)

وإن حياة المرء بعد عدوه \* وإن كان يوماً واحداً لكثير

(وما أحسن ما قال المتنبي)

إذا أنت أكرمت الكريم ملكته \* وإن أنت أكرمت اللئيم تمرداً  
ووضع الندى في موضع السيف بالعلي \* مضر كوضع السيف في موضع النداء  
لما شكى أبو العيثا تأخراً رزاقه إلى عبيد الله بن سليمان، قال: ألم تكن كتبنا  
لك إلى ابن المدبر، فما فعل في أمرك؟ قال: جرني على شوك المطل، وحرمني ثمرة الوعد  
فقال: أنت اخترته، فقال: وما علي، واختار موسى سبعين رجلاً، فما كان منهم رشيد، فاخذتهم  
الرجفة، واختار النبي ﷺ ابن أبي السرح كاتباً، فلحق بالمشركين مرتداً، واختار  
علي بن أبي طالب عليه السلام أبا الموصي الأشعري حاكماً، فحكم عليه .

في الظلمان شادن (١) يضحك عن الأقحوان، ويتنفس عن الريحان، كان قد خوط (٢)  
بان سكران من خمطره، وبغداد مشرقه من حسنه وظرفه، الشكل كله في حر كاته، وجميع  
الحسن بعض صفاته، كأنما رسمه الجمال بنهايته، ولحظه الفلك بعنايته، فصاعه من ليله ونهاره،  
وحلاه بنجومه واقماره، ونقشه ببديع آثاره، ورده بنواظر سعوده، وجعله بالكمال اجد  
جدوده، له طرة كالغنى على غره، جاء في غلالة تتم على ما يستره، وتخفو مع رقتها ما  
يظهره .

إن كانت عقرب صدغه تلسع \* فترياق ريقته ينفع  
إذا تكلم يكشف حجاب الزمرد والعقيق، عن سمطي الدرد الانيق (٣) لعب ربيع  
الحسن في خده، فأنبت البنفسج في ورده .

(١) الشادن: الطي.

(٢) الخوط بالضم: النقص الناعم .

(٣) السمط: الخيط مادام اللؤلؤ منتظماً فيه .

## (الامير ابى الفتح المعاني)

اماترى الخمر مثل الشمس فى قدح \* كالبدن فوق يد كالغيث اذ صابت  
فالكاس كافورة لكنها انحجرت \* و الخمر ياقوتة لكنها ذابت  
كتب على بن صلاح الدين يوسف ملك الشام الى الامام الناصر لدين الله ، يشكو أخويه  
ابابكر وعثمان وقد خالفا وصية ابيهم له :

مولاي ان ابابكر و صاحبه \* عثمان قد غصبا بالسيف حق على  
وكان بالامس قد و الاله والده \* فى عهده فاضاع الامر حين ولى  
فانظر الى حظ هذا الاسم كيف لقي \* من الاخر ما لاقى من الاول  
اذ خالفاه و حالا عقد بيعته \* و الامر بينهما والنص فيه جلى  
فوقم الخليفة الناصر على ظهر كتابته بهذه الايات :

وافى كتابك يا بن يوسف منطقا \* بالحق يخبر ان اصلك طاهر  
منعوا علياً ارنه اذ لم يكن \* بعد النبى له يشرب ناصر  
فاصبر فان غداً على حسابهم \* و ابشر فانصرك الامام الناصر

## (الصاحب اسمعيل بن هباد)

اباحسن لو كان حبك مدخلي \* جحيماً فان الفوز عندى جحيماً  
فكيف يخاف النار من هو مؤمن \* بان امير المؤمنين قسيمها  
قيل : ان البليغ من يحرك الكلام على حسب الامانى ، و يخطط الالفاظ على  
قدرا المعانى ، والكلام البليغ كل ما كان لفظه فحلا ، ومعناه بكرة .

و قيل لاعرابى من ابلغ الناس : قال : اقلهم لفظا واحسنهم بديهة .  
وقال الامام فخر الدين الرازى فى حد البلاغة انها بلوغ الرجل بعبارة ، كنه  
ما يقول فى قلبه ، مع الاحتراز عن الايجاز المخل و التطويل الممل .  
قال فيلسوف : كما ان الانية تمتحن (١) باطنانها فيعرف صحيحها ومكسورها ،  
فكذلك الانسان يعرف حاله بمنطقه .

(١) الاطنان : الاصوات يعنى يضرب بالانية بشئ ، فيصوت ، فيعلم صحيحها من مكسورها كما

مر رجل على أبي بكر ومعه ثوب ، فقال له أبو بكر : اتبعه ؟ فقال : لا يرحمك الله ، فقال أبو بكر : لو تستقيمون لقومت المستكم هلا قلت : لا يرحمك الله ؟  
 قال كاتب الأعراف : اعترض أبي بكر غير وارد على ذلك الرجل ، لاحتمال ان يكون قصده من قوله : لا يرحمك الله معنى غير محتاج الى الواء ، فتامل (١) .  
 وحكي ان المامون سال يحيى بن اكثم عن شيء ، فقال : لا وايد الله الامير ، فقال المامون : ما ظرف هذه الواو وما احسنها في موضعها ؟

وكان صاحب يقول : هذه الواو احسن من واوات (٢) الاصداع .  
 قالت الاشاعر : شكر المنعم ليس بواجب اصلاً ، ومثلوها بتمثيل ، فقالوا : وما مثله الا كمثله الفقير حضر مائدة ملك عظيم يملك البلاد شرقاً وغرباً ، ويعم البلاد وهباً ونهباً ، فتصدق عليه بلقمة خبز ، فطفق يذكره في المجامع ، ويشكره عليها بتحريك انملته دائماً لاجله ، فانه يعدا ستهزاء بالملك فكذا هنا بل اللقمة بالنسبة الى الملك ، وما يملكه اكثر مما انعم الله به على العبد ، بالنسبة الى الله ، وشكر العبد في قلته اقل قدر في جنب الله ، من شكر الفقير بتحريك اصبعه ؛ واتت المعتزلة بتمثيل آخر احسن منه ، فقالوا : التمثيل المناسب للمحال ، ان يقال ، اذا كان في زاوية الخمول وهواية الذهول رجل اخرس اللسان ، مشلول اليدين والرجلين ، فاقد السمع والبصر لاجميع الحواس الظاهرة ، والمشاعر الباطنة ، فاخرجه الملك من تلك الهواية ، وتلطف عليه باطلاق لسانه ، وازالة شلل اعضائه ووهب له الحواس ، لجلب المنافع ، ودفع المضار ورفع رتبته ، وكرمه على كثير من اتباعه وخدمه ، ثم ان ذلك الرجل بعد وصول تلك النعم الجليلة اليه ، وفيضان تلك التكريمات عليه ، طوى عن شكر ذلك الملك كشفاً وضرب عنه صفحاً ، ولم يظهر منه ما ينبىء عن الاشعار بشيء من تلك النعم اصلاً ، بل كان حاله قبلها كحالها بعدها ، من غير فرق بين وجودها ، وعدمها ، فلا ريب انه مذموم بكل لسان ؛ ومستحق للالهانة والخذلان .

وحكي ان بعضهم دخل على عدوه من النصارى ، فقال : اطال الله بقاءك واقرب عينك

(١) لعله اشارة الى انه اراد الرجل من قوله : لا يرحمك الله نفى الرحمة من الله لان كلمة «لا»

جواب لقوله اتبعه .  
 (٢) هي الحاصلة من تجعيد الشعر على الصدغ والجبين ويشبهونها بالعقرب ايضاً .



وجعل يومى قبل يومك ، والله انه يسرنى ما يسرك ، فاحسن اليه ؛ واجازه على دعائه وامر له بصلة ولم يعرف لحن كلامه ، فانه كان دعاء عليه ؛ لان معنى اطل الله بقاءك لوقوع المنفعة للمسلمين به لاداء الجزية ، وافر عينك معناه : سكن الله حركتها فاذا سكنت عن الحركة عميت وجعل يومى قبل يومك اى : جعل يوم الذى ادخل فيه الجنة ؛ قبل يومك الذى تدخل فيه النار واما قوله : يسرنى ما يسرك ، فان العافية تسره كما تسر الكافر .

وحكى ان رجلا كان شاعرا وكان له عدو ، فينما هو سائر ذات يوم من الايام واذا بعدوه الى جانبه ؛ فعلم الشاعر ان عدوه قاتله لامحالة ، فقال له : يا هذا انا اعلم ان المنية قد حضرت ، ولكن سئلتك الله اذا انت قتلتنى امض الى دارى ، وقف بالباب وقل : «الايها البنتان ان اباكما» وكانت للشاعر ابنتان ؛ فلما سمعتا قول الرجل : «الايها البنتان ان اباكما» : قالتا : «قتيل خذا بالثار ممن اتاكما» ثم تعلقتا بالرجل ؛ و حملتهما الى الحاكم ، ثم طلبتا اباهما ؛ فاستقره ، فافر ؛ فامر بقتله ، و قتل باييهما .

وقال «عوية لجارية بن قدامة : ما كان اهونك على قومك اذ سمعوك جارية ؛ فقال : وما اهونك على قومك اذ سمعوك معوية ، وهى الانثى من الكلاب قال : اسكت لام لك قال : املى ولدتنى ، اما والله ان القلوب التى ابغضاك بها لبين جوانحنا ؛ والسيوف التى قاتلناك بها لفي ايدينا ؛ وانك لا تملكنا قهراً ؛ ولا تهلكنا عنوة ؛ ولكنك اعطيتنا عهداً وميثاقاً ، واعطيناك سمعاً وطاعة ؛ فان وفيت لنا وفيت لك ؛ و ان فزعت الى غير ذلك فانا قد تركنا وراءنا لك رجالاً شدادا ، واسنة حدادا ، فقال معوية : لاكثر الله مثلك فى الناس ؛ يا جارية ؛ قال : قل معروفاً ، فان شر الدعاء محيط باهلله .

ومن حكايات الفصحاء : ما حكى ان عبد الملك بن مروان جلس يوماً ، وعنده جماعة من خواصه ، واهل مسامرته ، فقال : ايكم ياتينى بحروف المعجم فى بدنه ؛ وله على ما يتمناه ، فقام اليه سويد بن غفلة ، فقال : اناها يا امير المؤمنين ، قال : هات قال : اولها ، انف ، بطن ، ترقوة ، نحر ، جمجمة ، حلق ، خد ، دماغ ، ذكر ، رقبه ، زند ،

ساق، شفه، صدر، ضلع، طحال، ظهر، عين، غبغب (١) فم، قفا، كف، لسان، منخر، نغغ (٢) وجه، هامه، يد، وهذه آخر حروف المعجم والسلام على امير المؤمنين \*

**فقيام بعض اصحاب عبد الملك**، وقال: يا امير المؤمنين، انا اقول في جسد الانسان مرتين، فضحك عبد الملك، وقال لسويد: اما سمعت ما قال؟ قال: نعم انا اقولها ثلثا؛ فقال له: لك ما تمنى، فقال: انف، اسنان، اذن، بطن، بصر، بز (٣) ترقوة، تمره، تينه، ثغر، ثنايا، ثدى، جمجمه، جنب، جبهة، حلق، حنك، حاجب، خد، خنصر، خاصره، دبر، دماغ، (٤) دردر، ذكر، ذقن، ذراع، رقبه، راس، ركب، زند (٥) زردمه، زب (٦) فضحك عبد الملك من قوله، ثم قال سويد: ساق، سره، سبابه، شفه، شعر، شارب، صدر، صدغ، صلع، ضلع، ضفيره، ضرس، طحال، طره، طنبريز (٧)، ظهر، ظفر، ظنبوب (٨)، عين، عنق، عاتق، غبغب، غلصمه، غنة؛ فم، فك، فؤاد، قلب، قدم، قفا، كف، كتف، كعب، لسان، لحيه، لوح، مرفق، منكب، منخر، نغغوغ، ناب، نن (٩) هامه، هيف، هيئة، وجه، وجنه، ورك، يمين، يسار، يافوخ، ثم نهض مسرعاً، وقبل الارض بين يدي عبد الملك، فقالوا: والله ما نزيد عليها، اعطوه ما تمناه، ثم اجازته، و انعم عليه، و بالغ بالاحسان اليه \*

**قال رجل لصاحب منزل**: اصلح خشب هذا السقف، فانه، يقرقع (١٠) قال: لا تخف، فانه يسبح، قال: اخاف ان تدركه رقة قلب، فيسجد \*

**وقالت هجوز لزوجها** اما تستحي ان تزني وعندك حلال طيب؟ قال: اما حلال فنعم، واما طيب فلا \*

- (١) الغبغب: اللحم المتدلي تحت الحنك.
- (٢) النغغ: الفرج واللحمة عند اللها وغيره.
- (٣) البز: الفرج. التمرة: الذكر. التينة: الدبر.
- (٤) الدردر: الدم.
- (٥) الزردمة: اللحمة بين الرأس والعنق.
- (٦) الزب: اللحية والهدب.
- (٧) الطنبريز: كرنجيبيل: فرج المرأة.
- (٨) الظنبوب: عظم الساق.
- (٩) النن: الشعر الضعيف.
- (١٠) قرقع: صوت كصوت ضرب الحديد على الحديد.

وقال ملك لوزيره : ماخير ما يرزقه الله العبد ؟ قال : عقل يعيش به ، قال :  
فان عدمه ، قال : مال يستره ، قال : فان عدمه ، قال : فصاعقة تعرقه و تريح منه  
العباد والبلاد .

وحكى عن الشريف المرتضى رضي الله عنه : انه كان جالسا في عليّة له تشرف على  
الطريق ، فمر به ابن المطرز الشاعر ، يجر نعلاله بالية ، وهي ثياب الغبار ، فامر باحضاره  
وقال له : انشد ابياتك التي تقول فيها :

اذا لم تبلغني اليكم ركائبى \* فلا وردت ماء ولا دعت العشب  
فانشد اياها ، فلما انتهى الى هذا البيت ، اشار الشريف الى نعله البالية  
وقال : أهذه كانت من ركائبك ؟ فأطرق ابن المطرز ساعة ، ثم قال : لماعادت هبات  
سيدنا الشريف الى مثل قوله :

وخذا النوم من جفوني فسانى \* قد خلعت الكرى على العشاق  
عادت ركائبى الى مثل ماترى ، لانك خلعت ما لا تملك على من لا يقبل ، فاستحى الشريف  
منه ، وأمر له بجائزة ، فاعطوه .

ورد على أبي الطيب كتاب جسده لاه من الكوفة ، تستجفيه وتشكوا اليه  
شوقها وطول غيبته عنها ، فتوجه نحو العراق ، ولم يمكنه دخول الكوفة على تلك  
الحالة ، فانهدر الى بغداد ، وقد كانت جدته يئست منه ، فكتب اليها كتابا يسئلهما  
المسير اليه ، فقبلت كتابه وحثت لوقتها سرورا به ، وغلب الفرح على قلبها ،  
فقتلها .

### (فقال يرثيها شعرأ)

ألا أرى الاحداث حمداً ولا ذمّاً \* فمابطشها جهلا ولا كفها حلما  
الى مثل ما كان الفتى يرجع الفتى \* يعود كما ابدى ويكرى كما ادى  
احن الى الكأس التي شربت بها \* واحوى لمثواها التراب وما ضما  
بكيت عليها خيفة في حياتها \* وذاق كلانا ناكل صاحبه قدما  
ولو قتل الهجر المحبين كلهم \* مضى بلد باق اجدت له صرما  
منافعها ماضى في نفع غيرها \* تغذى وتروى ان تجوع وان تظما



- عرفت الليالى قبل ما صنعت بنا \* فلما دهتنى لم تزدنى بها علما  
 اتاها كتابى بعد ياس و ترحة (١) \* فمانت سرورا بى فمت بها هما  
 حرام على قلبى السرور فاننى \* اعد الذى ماتت به بعدها سما  
 تعجب من خطى و لفظى كانها \* ترى بحروف السطر اغربة عصما (٢)  
 و تلثمه حتى اصار مداده \* محاجر عينيه و انيا بها سحما (٣)  
 رقى دمعها الجارى وجفت جفونها \* وفارق حبي قلبها بعد ما ادمى  
 و لم يسلمها الا المنايا و انما \* اشد من السقم الذى اذهب السقما  
 طالبت لها حظا ففانت وفاتنى \* وقد رضيت بى لورضيت لهاقسما  
 فاصبحت استسقى الغمام لقبرها \* وقد كنت استسقى الوغا والقنا الصما  
 و كنت قبيل الموت استعظم النوى \* فقد صارت الصغرى التى كانت العظما  
 عينيى اخذت الثارفيك من العدى \* فكيف باخذ الثارفيك من الحمى  
 و ما انسدت الدنيا على لضيقها \* و لكن طرفا لا اراك به اعمى  
 فوا اسفاً ان لا اكب مقبلا \* لرأسك والصدر الذى ملئا حرما  
 و ان لا الاقى روحك الطيب الذى \* كان ذكى المسك كان له جسيما  
 و لو لم تكونى بنت اكرم والد \* لكان اباك الضخم كونك لى اما  
 لئن لذ يوم الشامتين بيومنا \* فقد ولدت منى لانا فهم رغما  
 تغرب لا مستعظما غير نفسه \* و لا قابلا الا لخالقه حكما  
 و لاسالكا الا فؤاد عجاجة \* و لا واجدا الا لمكرمة طعما  
 يقولون لى ما انت فى كل بلدة \* و ما تبغى ما ابتغى جل ان يسمى  
 كان بينهم عالمون باننى \* جلوب اليهم من معادته اليتما  
 و ما اجمع بين الماء و النار فى يدى \* باصعب من ان اجمع الجد و الفهما  
 و لكننى مستنصر بذبابه \* و هر تكب فى كل حال به الغشما (٤)

(١) الترحة: الحزن .

(٢) الاغربة جمع الغراب . العصم جمع الاعصم : الغراب الذى فى جناحه ريشة بيضا .

(٣) المحاجر جمع الحجر : مادا رحول العين . السحم : الحديد .

(٤) الفشم : الظلم .

- و عاجلة يوم اللقاء تحييتي ☆ والافلست السيد البطل القرم (١)  
وانى لمن قوم كان نفوسهم ☆ بها انفا ان تسكن اللحم والعظما  
كذا انابا دنيا اذا شئت فاذهبي ☆ ويانفس زيدى فى كرائها قدما  
فلا عبرت بى ساعة لا تعزنى ☆ ولا صحبتنى مهجة تقبل الظلما

(قال ابي القاسم احمد بن ابراهيم)

- تتنفس الصهباء فى لهواته ☆ كتتنفس الريحان فى الاصال  
وكانما الخيلان (٢) فى وجناته ☆ ساعات هجر فى زمان وصال

(ركن الدين ابن ابي اصبغ)

- وساق اذا ما ضاحك الكاس قابلت ☆ فواقعها من ثغره اللؤلؤ الرطب  
خشيت وقدامسى نديمى على الدجى ☆ فاسدلت دون الصبح من شعره الحجب  
وقسمت شمس الطاس بالكاس انجما ☆ ويا طول ليل قسمت شمسها شهب

(لا ابي الطيب)

- أرق على أرق و مثلى يارق ☆ وجوى يزيدو عبرة تترق (٣)  
جهد الصبا بان تكون كما ارى ☆ عين مسهدة و قلب يخفق  
ملاح برق او ترنم طائر ☆ الا انشيت ولى فؤاد شيق  
جربت من نار الهوى ما تنطفئ ☆ نار الغضا و تكل عما تحرق  
وعذلت اهل العشق حتى ذفته ☆ فعجبت كيف يموت من لا بعشق  
وعذرتهم و عرفت ذنبى اننى ☆ غيرتهم فلقيت فيه مالقوا  
أبنى ايننا نحن اهل منازل ☆ ابدا غراب الين فيها ينق  
نبكى على الدنيا و ما من معشر ☆ جمعتهم الدنيا فلم يتفرقوا  
اين الا كاسرة الجابرة الاولى ☆ كنزوا الكنوز فما بقين ولا بقوا  
من كل من ضاق الفضاء بجيشه ☆ حتى نوى فحواه لحد ضيق  
خرس اذا نودوا كان لم يعلموا ☆ ان الكلام لهم حلال مطلق

(١) القرم : السيد العظيم .

(٢) الخيلان جمع الخال .

(٣) ارق كعشن : السهر و ذهاب النوم . ترقق : الماء جرى جرياً سهلاً ، العين : دمعت .

فالموت آن والنفوس نفائس \* و المستغر بما لديه الاحمق  
والمرء يامل والحيات شبيهة \* والشيب اوقر والشبيبة انزق (١)  
ولقد بكيت على الشباب ولم تتي \* مسودة و لماء وجهي رونق  
حزناً عليه قبل يوم فراقه \* حتى لكدت بماء جفني اشرق  
اما بنو اوس بن معن بن الرضا \* فاعز من تهدي اليه الا ينق  
كبرت حول ديارهم لما بدت \* منها النفوس وليس فيها المشرق  
وعجبت من ارض سحاب اكفهم \* من فوقها وصخور هالا تورق  
وتفوح من طيب الثناء روايح \* لهم بكل مكانة تستنشق  
مسكية النفحات الا انها \* وحشية بسواهم لا يعتق  
امريد مثل محمد في عصرنا \* لا تبلنا بطلاب من لا يلحق  
لم يخلق الرحمان مثل محمد \* ابدأ وظنى انه لا يخلق  
يا ذا الذي يهب الكثير وعنده \* انى عليه باخذه اتصدق  
امطر على سحاب جودك نروة \* وانظر الى برحمة لا اغرق  
كذب ابن فاعلة يقول بجهله \* مات الكرام وانت حي ترزق

قال الصفدي : قد تحذف الفاء مع المعطوف بها اذا امن اللبس ، وكذلك الواو  
فمن حذف الفاء قوله تعالى : «فتوبوا الى بارئكم فاقتلوا انفسكم ذلكم خير لكم عند  
بارئكم فتاب عليكم» التقدير فان امتثلتم فتاب عليكم ، وقوله تعالى : «فمن كان منكم  
مريضاً او على سفر فعدة من ايام اخر» معناه فافطر ، فعليه عدة وهذا الفاء العاطفة على  
الجواب المحذوف ، تسميها الرباب المعاني الفاء الفصيحة .

يقال : ان ابا ايوب المرزباني وزير المنصور كان اذا ادعاه المنصور ، يصفر ويرعد  
فاذا خرج من عنده يرجع له لونه ، فقيل له : اننا نريك مع كثرة دخولك على امير المؤمنين  
وانسه بك ، تتغير اذا دخلت عليه ، فقال : مثلي ومثلكم مثل بازي وديك تناظر افعال  
البازي للديك : ما عرف اقل وفاء منك لاصحابك قال : وكيف قال : توخذ بيضة فيحضنك  
اهلك وتخرج على ايديهم ، فيطعمونك بايديهم حتى اذا كبرت صرت لا يدنو منك احد  
الا طرت من هنا الى هنا وصحت ، وان علوت على حائط دار كنت فيها سنين ،  
(١) انزق الرجل : افراط في الضحك و اكثر .



طرت منها وصرت الى غيرها ، واما انا ، فواخذ من الجبال وقد كبر سنى فتخاط عيني و اطعم الشئ اليسير واساهر فامنع من النوم و أنسى اليوم و اليومين ، ثم اطلق على الصيد وحدى ، فاطير اليه و آخذه ، و اجىء به الى صاحبي ، فقال له الديك : ذهبت عنك الحجة ، اما لورايت بازيين فى سفود (١) على النار ماعدت اليهم ، وانا فى كل وقت ارى السفافيد مملوءة ديو كافاتك حليماً عند غضب غيرك ، و انتم لوعرفتم من المنصور ما اعرفه لكنتم اسوء حالا منى عند طلبه لكم .

**قال ابن أبي الحديد** فى فلك الدائر : الفاء ليست للفور بل هى للتعقيب على حسب ما يصح اعادة الاعادة ولهذا صح ان يقال : دخلت البصرة ببغداد وان كان بينهما زمان كثير ، لكن تعقب دخول هذه دخول تلك على ما يمكن بمعنى انه لم يمكث بواسطه مثلاً سنة او مدة طويلة بل طوى المنازل بعده البصرة ولم يقم بواحد منها اقامة يخرج بها عن حد السفر الى ان دخل بغداد ، هذا الذى يقوله اهل اللغة و اهل الاصول ، وليست الفاء للفور الحقيقى الذى معناه حصول هذا بعد هذا بغير فصل و لازمان الا ترى قوله تعالى : « لا تفتروا على الله كذبا فيسحتكم بعذاب » فان العذاب مترخ عن الافتراء .

**ومن العرب** من لا يدخل نون الوقاية لاعلى عن ولاعلى من ويقول : عنى و منى بنون واحدة مخففة قد يحدث الظرف بين المضاف والمضاف اليه انفصالا كما وقع فى هذا البيت :  
كما خط الكتاب بكف يوماً \* يهودى يقارب اوزيريل  
فكف مضاف الى يهودى و لكن الظرف فصل بينهما .

( قال حسان )

ولو كانت الدنيا تدوم باهلها \* لكان رسول الله فيها مخلصا  
( آخر )

ولو ان مجد اخلد الدهر واحدا \* من الناس ابقى مجده الدهر مطعما  
( قال ابو الحسن الباهرزي )

ولكم تمنيت العراق مغالطاً \* واحتلت فى استثمار غرس و دادى  
وطمعت منها فى الفراق فانها \* تبني الامور على خلاف مرادى

( ١ ) السفود بالفتح : حديدة يشوى عليها اللحم جمع سفايد .

## (الطفرائی)

اخاك اخاك فهو اجل ذخري \* اذ انابتك نائبة الزمان  
وان ربيت اساءته فسيبها \* لها فيه من الشيم الحسان  
تريد مهذباً لا عيب فيه \* وهل عود يفوح بلاد خان

## (اللاما ابی بگر)

كتابك بدر الدين وافى فسرني \* وسرى شجى قابى كريم مقالكا  
فانظر من عيشى الذى كان ذابلاً \* ويمض من حالى الذى كان حالكا (١)  
ولست بناس ما حيميت ليا ليا \* ظلمت بها حلف المنى فى ظلالكا (٢)  
فراعاك عين الله جل و لم تنزل \* عيون العدى مصروفة عن كمالكا

## (آخر)

عليك وحيد العصر منى تحية \* كنفحة روض او كبعض خلالكا  
وحياك منهل (٣) درور من الحيا \* كخاطر ك الفياض عند ارتحالكا  
لقد رحلت منذ ارتحلت مسيرتى \* وواصلنى برح الجوى بانفصالكا (٤)

## (آخر)

الاقل لسكان وادى الحما \* هنيئالكم فى الجنان الخلود  
افيضوا علينا من الماء فيضاً \* فنحن عطاش وانتم ورود  
قيل : قدم لقمان من سفر فلقي غلاماً له فقال : ما فعل ابى؟ قال : مات؛ قال : ملكت  
يامولاى امرى، فما فعلت امى؟ قال : ماتت قال : ذهب همى، فما فعلت اختى؟ قال : ماتت قال :  
سترت عورتى، قال : فما فعلت امراتى؟ قال : ماتت، قال : جددت فراشى، فما فعل اخى؟ قال :  
ماتت قال : آه انقطع ظهري ! (٥)

(١) الحالك : الاسود .

(٢) حلف المنى : اى ملازماً لما تمنيت .

(٣) المنهل : موضع الشرب فى الطريق . الدرور : كثير الماء والخير .

(٤) البرح : شدة الاذى . الجوى : شدة الحزن او الوجد .

(٥) ويناسب المقام بذكر مصيبة مولانا الحسين عليه السلام وحزنه عند شهادة مولانا العباس  
قمر بنى هاشم وصاحب اواء الحسين وحضوره عند رأسه وشدة ألمه وبكائه الى آخر ما اورده اهل المقاتل  
ورثاء شعراء اهل البيت ، ولا سيما اشعار الشيخ الاذرى رضوان الله عليه .

(الابى الفضل الميكاني)

لنا صديق له حقوق \* راحتنا في اذى قفاه  
ماذاق من كسبه ولكن \* اذى قفاه اذاق فاه

(آخر)

ابا جعفر لست بالمنصف \* ومثلك من قال قولاي في  
فان انت انجزت لي موعداً \* والاهجوت وادخلت في

قد اختلف المفسرون في مدة حمل مريم عليها السلام ، فقال ابن عباس : تسعة اشهر  
كما في ساير النساء ، وقال عطاء ابو العالية وضحاك : سبعة اشهر وقال غيرهم : ثمانية اشهر ، ولم  
يعش مولود وضع في الثمانية الا عيسى عليه السلام ، وقال الاخرون ستة اشهر ، وقال آخرون : تلك ساعات  
حملته في ساعة ، وصور في ساعة ، ووضعت في ساعة ، وعن ابن عباس ان مدة الحمل كانت ساعة .

(بعضهم)

دعوى الاخاء على الرخاء كثيرة \* بل في الشدائد تعرف الاخوان

(ابن الرومي في هجو مليح)

اخذتكم درعا حصينا لتدفعوا \* سهام العدى عني فكنتم نصالها  
وكنت من الحوادث لى عيادا \* فصرت من المصيبات العظام

(في هجاء بعض البخلاء)

راى الصيف مكتوباً على باب داره \* فصحفه ضيفاً فقام الى السيف  
فقلت له خيراً فظن باننى \* اقول له خبزاً فمأت من الخوف

النار عند العرب اربعة عشر ناراً . وهى نار المزدلفة حتى يراها من دفع من

عرفه ، واول من اوقدها قصي بن كلاب .

ونار الايتام كانوا في الجاهلية اذا تتابعت عليهم السنوات ، جمعوا ما قدروا

عليه من البقر وعلقوا في عراقيدها (١) واذا نابها العشر والبيع ، ثم صعدوا بها في جبل  
وعر (٢) واضرموا فيها النار ، وعجوا بالدعاء و يرون انهم يمطرون بذلك .

(١) العرقوب بالضم : عصي غليظ فوق العقب . العشر : القطعة من الشيء . السبع : شجر مر .

(٢) الوعر : الصلب و الصعب .



**ونار التحالف**، لا يعقدون حلقاً الاعليها، يطرحون فيها الملح والكبريت فاذا شاطت (١)

قالوا: هذه النار قد شهدت \*

**ونار القدر**، كانوا اذا قدر الرجل بجاره، او قذله ناداً بمنى ايام الحج، ثم

قالوا: هذه غدره فلان \*

**ونار السلامة**، توقد للقادم من سفره سالما غانما \*

**ونار الزائر** والمسافر، وذلك انهم اذا لم يحبوا الزائر والمسافر ان يرجعا،

او قدوا خلفه نار او قالوا: ابعده الله واسحقه \*

**ونار الحرب**، وتسمى نار الالهية، توقد على بقاع اعلاما لمن بعد عنهم. ونار الصيد

يوقدون بها فتغشى ابصارهم. ونار الاسد، كانوا يوقدون بها اذا خافوه، لانه اذا راحا حرق

اليها وتاملها. ونار السليم (٢) وهي للمدوغ اذا سهر. ونار الكلب يوقدون بها حتى لا

يناموا. ونار الفداء كانت ملوكهم اذا سبوا قبيلة وطلبوا منهم الفداء كرهوا ان يعرضوا

النساء نهرا للثلا يفتضحن. ونار الوسم التي يسمون بها الابل. ونار القرى (٣) وهي

اعظم النيران. ونار الحرتين وهي التي اطفأها الله تعالى لخالدين سنان العنسى حيث

دخل فيها وخرج منها سالما وهي خامدة \*

**قال الصفدي**: البخل والجبن صفتان مذمومتان في الرجال ومحمودتان

في النساء لان المرأة اذا كان فيها شجاعة ربما كرهت بعلمها، فاقعقت فيه فعلا دى الى

اهلاكه، وتمكنت من الخروج من مكانها على ما تراه، لانها لا عقل لها يمنعها مما

تحاوله، وانما يصدها عما يقتضيه الجبن الذي عندها \*

**وفي كتاب الفرج** بعد الشدة حكاية غريبة جرت لبعض الغرباء مع ابنة

القاضي بمدينة الرملة لما امسكها بالليل وهي تنبش القبور، وكانت بكر افضربها فقطع

يدها فهربت منه، فلما اصبح ورأى كفها ملقى وفيه النقش والخواتم، علم انها

امراة، ففتبع الدم الى ان رآه دخل بيت القاضي، فما زال حتى تزوجها، فلما

كان بعض اليا الى لم يشعر بها الا وهي على صدره ويدها موسى عظيمة فما

زال بها حتى حلف لها بطلاقها وحلف لها على خروجه من البلد في وقته واذا كانت

(١) شاطت: انتهت واحترقت.

(٢) السليم: الذي لسمته العبة واطلاق السليم عليه من باب النقال. (٣) القرى: الحيف.

المرأة سخية جادت بما في بيتها فاضر ذلك بحال زوجها ولان المرأة ربما جادت بالشئ في غير موضعه قال الله تعالى : «ولا تؤتوا السفهاء اموالكم» قيل يعنى النساء والصبيان .

**كان الشيخ عز الدين اذ اقرء القارى عليه من كتاب وانتهى الى آخرباب من ابوابه لا يقف عليه ، بل يامر ان يقرء من الباب الذى بعده ولو سطرأ ويقول : ما اشتبهى ان تكون ممن يقف على الابواب .**

### (في الغلمان «١»)

شادن يضحك عن الاقحوان ويتنفس عن الريحان كان قد حوط بان سكران من خمطرطفه وبغداد مشرقة من حسنه وظرفه الشكل كله في حر كاته وجميع الحسن بعض صفاته كانما وسمه الجمال بنهايته ولحظه الفلك بعنايته فصاغه من ليسله وحلاه بنجومه واقماره .

**حكى المسعودي في شرح المقامات :** ان المهدي لما دخل البصرة راي اياس ابن معاوية وهو صبي وخلفه اربعمئة من العلماء واصحاب الطيالساه واياس يقدمهم فقال المهدي لعامله : ما كان فيهم شيخ يتقدمهم غير هذا الحدث ، ثم ان المهدي التفت اليه وقال : كم سنك يا فتى ؟ فقال : سنى اطل الله الامير سن اسامة بن زيد بن حارثة لما ولاه رسول الله «ص» جيشا فيهم ابوبكر وعمر فقال له : تقدم بارك الله فيك . يقال : ان اياس بن معاوية نظر الى ثلث نسوة فزعن من شئ ، فقال : هذه حامل وهذه مرضعة وهذه بكر فسلن فكان الامر كذلك فقيل له : من اين لك هذا ؟ فقال : لما فزعن وضعت احدين يدها على بطنها والاخرى على ثديها والاخرى على فرجها . ونظر يوماً الى رجل غريب لم يره قط ، فقال : هذا غريب واسطى معلم كتاب ، هرب له غلام اسود فوجد الامر كما ذكر ، فقيل له : من اين علمت ذلك ؟ فقال رايته يمشى ويلتفت ، فعرفت انه غريب ورايت على ثوبه حمرة تراب واسط رايته يمر بالصبيان فيسلم عليهم ويدع الرجال واذا مرنى هيئة لم يلتفت اليه واذا مرنى باسود دنا منه يتامله .

**يقال :** اصدق الناس فراسة ثلثة : العزيز في قوله لامراته عن يوسف عليه السلام

: «اكرمى مثواه عسى ان ينفعنا» وابنة شعيب التي قالت لايها عن موسى : «يا بابت استاجر»  
ان خير من استاجرت القوى الامين» وابوبكر في الوصية بخلافه عمر (١) .

(نظم للجمل التي لها محل من الاله اب والتي لا محل لها)

وخذ جملا ستا وعشراً ونصفها \* لها موضع الاعراب جاء مينا  
فوصفية حالية خبرية \* مضافا اليها واحك بالقول معلنا  
كذلك في التعليق والشرط والجزا \* اذا عامل ياتي بلا عمل هنا  
وفي غير هذا لا محل لها كما \* اتت صلة مبدوة ولك المنى  
وفي الشرط لا تعمل كذلك جوابه \* جواب يمين فادره فأتك العنا  
مفسرة ايضاً وحشواً كذا اتت \* كذلك في التحضيض نلت به الغنى

الوصفية نحو مرت برجل ابوه قائم، والحالية مثل جاء ريذ يضحك، والخبرية  
مثل زيد ابوه منطلق، والمضاف اليها مثل هذا يوم ينفع الصادقين صدقهم، والمحكية  
مثل قلت زيد عالم، والمعلق منها العامل مثل علمت ما زيد منطلق وعلمت لزيد منطلق  
والشرط والجزاء مثل ان قام زيد قام عمرو، والصلة مثل جاء زيد الذي هو قائم  
والمبتدأ مثل زيد قائم، والتي في الشرط والجواب اذا قام زيد قام عمرو، والتي في  
جواب اليمين مثل والله ان زيداً قائم، والمفسرة مثل زيد ضربته، والتي في الحشو مثل  
قول الشاعر :

ان الثمانين وبلغتها \* قد احوجت سمعي الى ترجمان

والتي في التحضيض مثل هذا زيد ضربته \*

يقال: ان ابا عمرو بن ابي العال قال: قرأت «وما لي لا عبد الذي فطرني» فاخترت  
تحريك الياء ههنا لان السكون ضرب من الوقف فلو سكنت الياء ههنا كنت كالذي  
ابتداء وقال : لا عبد الذي فطرني، فاخترت تحريك الياء هرباً من ضرر الوقف وهذا من  
ابي عمرو في غاية الدقة والنظر في المعاني اللطيفة \*

(١) لم يكن هذا غرامة بل توطئة من قبل، وكان ابوبكر في زمان خلافته يقول : اقبلوني اقبلوني فليست  
بغيركم و على (ع) فيكم كما نقله الجمهور في كتبهم ، وان كانوا يؤولون هذا الخبر ويحملونه على  
التواضع وتارة يحذفون لفظ على عليه السلام  
فكيف اقتضى فراسته ان يوصي بخلافه عمر ، ثم ان لهذا البحث عرض عريض ليس هنا موضع ذكره ، و  
انما تعرضت بهذا المقدار حذراً من اشتباه الامر على القارى الغير البصير .



مولانا محمد شيرين مشهور بمغربي مريد شيخ اسمعيل سيسحاست كه وى  
اذا صاحب شيخ نورالدين عبدالرحمن اسفرائنى است ميگويند كه در بعضى سياحات  
بديار مغرب رسيده و آنجا بيكى از هشاينخ كه نسب وى بشيخ بزرگوار شيخ  
محيى الدين بن العربى است رسيده است و خرقة پوشيده است و باشيخ كمال خجيدى معاصر  
بوده و صحبت ميداشته گويند در آن وقت كه شيخ اين مطلع گفته بوده است :

چشم اگر اينست و ابر و اين و ناز و عشوه اين \* الوداع ايزهد و تقوى الفراق ايعقل و دين  
چون بمولانا رسيده است گفته كه شيخ بسيار بزرگ است چرا شعري بايد  
گفت كه جز معنى مجازى محملى نداشته باشد شيخ آنرا شنيده ازوى استدعاى  
صحبت كرده خود بطيخ قيام نمود و مولانا نيز در آن خدمت موافقت كرده در آن اثنا  
شيخ آن مطلع را خوانده است و فرمود كه چشم عين است پس ميشايد كه بلسان  
اشارت از عين قديم كه ذاتست بآن تعبير كند و ابر و حاجب است پس ميتواند بود كه  
آنرا اشارت بصفات كه حاجب ذاتست داند در خدمت مولانا تواضع نموده است و  
انصاف داده، من تذكرة الاولياء للجامى •

**قال الصالح الصفدى وللتراجمة فى النقل طريقان ، احدهما : طريق يوحنا بن  
البطريق و ابن الناعمة الحمصى و غيرهما و هو ان ينظر الى كل كلمة مفردة من  
الكلمات اليونانية ، و ما تدل عليه من المعانى ، فيأتى بلفظة مفردة من الكلمات  
العربية ترادفها فى الدلالة على ذلك المعنى فيثبتها ، وينتقل الى الاخرى كذلك حتى  
ياتى على جملة ما يريد تعريبه ، وهذه الطريقة ردية بوجهين ، احدهما : انه لا يوجد  
فى الكلمات العربية كلمات تقابل جميع الكلمات اليونانية ولهذا وقع فى خلال هذا  
التعريب كثير من الالفاظ اليونانية على حالها. الثانى : ان خواص التركيب و النسب الاسنادية  
لا تطابق نظيرها من لغة اخرى دائما ، وايضا يقع الخلل من جهة استعمال المجازات و هى  
كثيرة فى جميع اللغات •**

**الطريق الثانى** فى التعريب طريق حنين بن اسحق و الجوهرى و غيرهما و هو ان  
ياتى الجملة فيحصل معناها فى ذهنه و يعبر عنها من اللغة الاخرى بجملة تطابقها سواء  
ساوت الالفاظ ام خالفها و هذا الطريق اجود ولهذا لم تحتج كتب حنين بن اسحق الى

تهذيب الا في العلوم الرياضية لانه لم يكن قima بها بخلاف كتب الطب والمنطق والطبيعي والالهى فان الذى عربيه منها لم يحتج الى الاصلاح، فاما اقليدس فقد هذبته ثابت بن قرة الحرائى، وكذلك المجسطى و المتوسطات بينهما .

ذكر الخطيب في تاريخ بغداد : ان يحيى بن اكرم ولى قضاء البصرة ، و سنه عشرون سنة ، فاستصغروه فقالوا : كم سن القاضى ؟ قال : انا اكبر من عتاب ابن اسيد الذى وجه به رسول الله ﷺ قاضياً على اهل مكة يوم الفتح ، و انا اكبر من معاذ بن جبل الذى وجه به رسول الله ﷺ قاضياً على اهل اليمن ، و انا اكبر من كعب بن سويد الذى وجه به عمر بن الخطاب قاضياً على البصرة ، فجعل جوابه احتجاجاً عليه .

( ليهضم )

قد قال قوم اعطه لتد يمه \* جهلوا ولكن اعطنى لتقدمى

( الامير امين الدين على بن السليمانى قال )

اضيف الدجى معنى الى ليل شعره \* فطال ولولا ذاك ما خص بالجر (١)  
و حاجبه نون الوقاية ما وفته \* على شرطها فعل الجفون من الكسر

( آخر )

ان الامير هو الذى \* يضحى اميرايوم عز له

ان زال سلطان الو لاية \* لم يزل سلطان فضله

( ما احسن ما قال )

قالوا احب حبيباً ما تامله \* فكيف حل به للسقم تاثير

فقلت قد يعمل المعنى بقوته \* فى ظاهر اللفظ رفعاً وهو مستور

قال ابن حزم : جميع الحنفية مجمعون على ان من مذهب ابى حنيفة ، ان ضعيف

الحديث عنده اولى من الراى و المراد بالراى القياس .

قال الصفدى قلت : قول ابى حنيفة يشبه قول الخليل بن احمد ، حيث قال : مثلى فى النعمو

كمثل رجل دخل داراً قد صرح عنده حكمة بناها ، فقال انما كان الايوان هنا لكذا ، والصفة هنا

(١) المراد من معناه اللغوى . قوله : ما وفته على شرطها يعنى أن ادخل نون الوقاية انما هو

لاجل عدم دخول الكسرة على الفعل مع ان حاجبه لم يف بذلك لكسر سهام جفونه قلبى .

لكذا ، فان وافق الباقي ، فيها والاقصد اتى بكلام تقبله العقل ولا ياباه .

والشافعي احتاط لمذهبه ، فقال : ان صح هذا الحديث ، فهو مذهبي قال : اذا عجز الفقيه عن تعليل الحكم ، قال : هذا تعبد كما يعمل المالكي غسل الاناء سبعاً من ولوغ الكلب لانه قائل بطهارته ، فاذا ورد عليه الحديث وهو : طهور اناء احذكم ان ولغ الكلب فيه ان يغسله سبعاً ، قال : هذا شيء ، تعبدنا الله به .

واذا عجز النحوي عن تعليل الحكم ايضاً قال : العامل هنا معنوي ، واذا عجز الحكميم عن التعليل بالشيء ، قال : هذا بالخافية ؛ كما اذا طلب منه تعليل جذب المقناطيس الحديد .

الجر يكون بثلاثة اشياء : بحروف الجر ، و بالاضافة ، و بالتبعية ، و الاصل في ذلك حروف الجر ، ثم الاضافة ، ثم التبعية ، وقد اجتمع ذلك كله مرتباً في البسملة ، فاسم خفض بحرف الجر ، والله بالاضافة ، والرحمن بالتبعية .

شرح ابن مالك واو الثمانية في مثل قوله تعالى : « نيات و ابكاراً » وقوله تعالى : « الامرون بالمعروف والناهون عن المنكر » وفي قوله تعالى : « وسيق الذين اتقوا ربهم الى الجنة زمراً حتى اذا جاؤوها و فتحت ابوابها » اتى بالوا وهنا ولم يات بهافي ذكر جهنم (١) لان ابواب النار سبعة والجنة ثمان .

وحكي لي بعض الافاضل عن بعض الحكماء في المدين الكبير : انه القى درساً في هذه الاية الكريمة ، وقال : قال في حق اهل جهنم انهم لما جاؤوها فتحت ابوابها على التعقيب ، لان الفا للتعقيب ، لم يمهلوا الدخول بل ادخلوها على الفور ، و اما اهل الجنة فانهم لم يضطروا الى الدخول بل امهلوا لانه قال : و فتحت ، قلت : انظروا الى هذه الغفلة في الاولى و الثانية ، كونه ظنهما اولاً خارجة (٢) عن الكلمة و لم تكن من اصلها و وجدها ثابتة في الثانية ، فلم ينكرها ويقول : هذه هي تلك الحمد لله و اهاب العقل انتهى .

(١) حيث قال تعالى في وصف اهل الجنة : حتى اذا جاؤوها و فتحت ابوابها . وفي وصف اهل النار : حتى اذا جاؤوها فتحت ابوابها .

(٢) فان الفاء في فتحت ليس زائدة على الكلمة بل هو جزؤها .



## (ما مع مع فی الکسل البغ من قول هذا القائل)

سئلت الله یجمعنی بسلمی \* ایس الله یفعل ما یشاء  
و یبطحها و یطر حنی علیها \* و یدخل ما یشاء فیما یشاء (۱)  
و یاتی من یحر کنی بلطف \* شبیه الزق یحملہ السقاء  
و یاتی بعد ذاک سحاب غیث \* یطر نسا و لیس بنا غناء

## (حکیم سنائی)

گر امروز آتش شهوت بکشتی بیگمان رستی  
و گر نه این تف آتش ترا هیزم کند فردا  
چو علم آموختی از حرص آنکه ترس کاندرشب  
چو دزدی با چراغ آید گزیده تر برد کالا  
سخن کز روی دین گوئی چه عبرانی چه سریانی  
مکان کز بهر حق جوئی چه جابلقا چه جابلسا  
شهادت گفتن آن باشد که هم زاول در آشامی  
همه دریای هستی را بدان حرف نهنگ آسا  
نه بینی خار و خاشاکی در این ره چون بفراشی  
کمربست و بفرق استاد در حرف شهادت لا  
عروس حضرت قرآن نقاب آنکه بر اندازد  
که دارالملک ایمان را مجرد بیند از غوغا  
عجب نبود گراز قرآن نصیبت نیست جز نقشی  
که از خورشید جز گرمی نیابد چشم نا بینا  
نبینی طبع را طبعی چو کرد انصاف رخ پنهان  
نیایی دیورا دیوی چو کرد اخلاص رو پیدا  
چو علمت هست خدمت کن چو دانایان که زشت آمد  
گرفته چنینان احرام و مکی خفته در بطحا  
(۱) یبطحها : یطرحها و یلقی علی وجهها و الضمیر راجع الی سلمی .

سار سيف الدولة نحو نهر الحدث لبنائها ، وقد كان اهلها اسلموها بالامان ، فركب  
لهم واسر خلقا كثيرا منهم ، وانهزم الدمشق و اقام عليها حتى وضع آخر شرافه بيده ،  
فقال ابو الطيب وانشدها بعد الواقعة :

على قدر اهل العزم تاتي العزائم	☆	و تاتي على قدر الكرام المكارم
وتعظم في عين الصغير صغارها	☆	و تصغر في عين العظيم العظام
يكلف سيف الدولة الجيش همه	☆	وقد عجزت عنه الجيوش الخضارم (١)
ويطلب عند الناس ما عند نفسه	☆	و ذلك ما لا تد عيه الضراغم (٢)
يفدى اثم الطير عمراً سلاحه	☆	نسور الملا أحدا ثها والقشاعم (٣)
وما ضرها خلق بغير مخالب	☆	و قد خلقت اسيا فة و القوائم
هل الحدث الحمراء تعرف لونها	☆	و تعلم اى الساقين الغمايم
سقتها الغمام الغر قبل نزوله	☆	فلم ادنى منها سقتها الجمائم
بناها فاعلى و القنا تقرر القنا	☆	و موج المنايا حوله متلاطم
وكان بها مثل الجنون فاصبحت	☆	و من جث القتلى عليها نمايم (٤)
طريدة دهر ساقها فردتها	☆	على الدين بالخطى و الدهر راغم
تفتت الليالى كل شىء اخذته	☆	و هن لما ياء خذن منك غوارم
اذا كان ما تنويه فعلا مضارعا	☆	مضى قبل ان تلقى عليه الحوازم
وكيف ترجى الروم والروس هدمها	☆	وذا الطعن آساس لها ودعائم
وقد حاكموها المنايا حواكم	☆	فمامات مظلوم و لاعاش ظالم
أتوك يجرون الحديد كأنهم	☆	سروا بجياد ما لهن قوائم
اذابرقوا لم تعرف البيض منهم	☆	ثيا بهم من مثلها و العمائم
خميس (٥) بشرق الارض والغرب زحفه	☆	وفى اذن الجوزاء منه زمام

(١) الخضرم : البئر الكثير الماء والكثير من كل شىء .

(٢) الضرغم ، الاسد والشجاع والقوى .

(٣) القشعم : الممن من الرجال والنساء .

(٤) النمايم : همس الكلام وفى نسخة ، التمام .

(٥) الخميس : الجيش .

- تجمع فيها كل لسن (١) وامة \* فما تفهم الحداث الا الترا جسم  
 فله وقت ذوب الغش ناده \* فلم يبق الا صارم او ضارم (٢)  
 تقطع مالا يقطع الدرع والقنا \* وفر من الفرسان من لا يصادم  
 وقفت وما في الموت شك لواقف \* كانك في جفن الردى وهو ناسم  
 تمربك الابطال كلمى هزيمة \* ووجهك وضاح ونفرك باسم  
 تجاوزت مقدار الشجاعة والنهي \* الى قول قوم انت بالغيب عالم  
 ضمنت جناحيهم على القلب ضمة \* تموت الخوافي (٣) تحتها والقوام  
 بضرب اتى الهامات والنصر غايب \* وصار الى اللبات والنصر قصادم  
 حقرت الردينيات (٤) حتى طرحتها \* وحتى كان السيف للرمح شاتم  
 ومن طلب الفتح الجليل فانما \* مفاتيحه البيض الخفاف الصوارم  
 نشرتهم فوق الاحيدب (٥) نثرة \* كما نشرت فوق العروس الدراهم  
 تدوس بك الخيل الوكور على الذرى \* وقد كثرت حول الوكور المطاعم (٦)  
 تظن فراخ الفتح انك زرتها \* باماتها وهى العتاق الصلادم (٧)  
 اذا زلقت مشيتها ببطونها \* كما تمشى فى الصعيد الراقص  
 افى كل يوم ذا الدمستق (٨) مقدم \* قفاه على الاقدام للوجه لائم  
 اينكر ربح الليث حتى يذوقه \* وقد عرفت ربح الليث البهايم  
 وقد فجعته بابنه وابن صهره \* وبالصهر حملات الامير الغواشم  
 مضى يشكر الاصحاب فى فوته الظبا \* لما شغلتها هامهم والمعاصم (٩)  
 ويسمع صوت المشرفة فيهم \* على ان اصوات السيوف اعاجم

(١) اللسن بالكسر : اللغة والكلام.

(٢) الضارم : المشتعل .

(٣) الخوافي : ريشات الجناح اذا ضم بعضها الى بعض .

(٤) الردينى : الرمح نسبة الى ردينة ، امرأة اشتهرت بتقويم الرماح .

(٥) تصغير الحدة : خروج الظهر .

(٦) الوكور جمع الوكر بالفتح : عش الطائر . الذرى : فناء الدار والملاجأ وجمع الذروة ايضا

: المكان المرتفع واعلى الشئ .

(٧) الصلدم بالكسر : الشديد العافر . الاسد ، جمع صلدم .

(٨) الدمستق بالضم : لعب كان لقائد جيش الروم .

(٩) الظبا - جمع الظبة : حد السيف والسنان .



- يسر بما أعطاك لا عن جهالة \* و لكن مغبوناً نجا منك غانم  
و لست مليكاً هازماً لنظيره \* و لكنك التوحيد للشرك هازم  
تشرف عدنان به لا ربيعة \* و تفتخر الدنيا به لا العواصم  
لك الحمد في الدال الذي لى لفظه \* فانك معطيه و انسى ناظم  
واني لتعدو بي عطايك في الوغا \* فلا أنا مذموم و لا انت نادم  
على كل طيار اليها برجله \* اذا وقعت في مسمعيه الغماغم  
الا ايها السيف الذي لست مغمدا \* و لا فيك مرتاب و لا منك عاصم  
هنيئاً لضرب الهام والمجد والعلال \* و راجيك والاسلام انك سالم  
ولم لا يقي الرحمن حديق ما وقى \* و تفليقه هام العدى بك دائم

(الشيخ الحسين أبي عبد الله المنصور)

- مال السحاب التي كنا نرجيها \* لها عجائب لا تنفك تبديها  
لعلها وجدت وجدى فقد جمعت \* ماء و ناراً به انهلت غز اليها (١)  
فالماء من مقلتي والعين تسكبه \* و النار من كبدي والقلب يوريتها  
و ابدت الارض بالكافور زينتها \* و مد فيها بماء الورد و اديها  
كان في الجو اشجاراً معلقة \* من المجرة تدنيها و تقصيها  
اوراقها فضة يبضاء تضربها \* ريح الشمال فتھوى من اعاليها  
اوراقصات جوارف فوقها انقطعت \* منها العقود فلننا من لآليها  
و شقق البعض من بعض غلاتها \* بسكرهن فالقتها تراقبها  
او مرت الريح بالاقطار قد ندفنت \* فعممت دورها منها سواقيها  
او من نسور تسد الافق كثرتها \* تناثر الريش و اصطفت خواقيها (٢)  
او فيه ارحية بالماء دائرة \* ترمي الطحين الينامن نواحيها  
او فيه غسال اثواب يبيضها \* يظل يعصرها طوراً و يطويها  
و الكواكب من افلاكها انتشرت \* على عصاة تمادت في معاصيها

(١) انهلت : شربت .

(٢) الخوافى : قدمرت آنفاً .

## (في صفة «صلوب» ذكره العلامة النشازاني في الشرح)

كانه عاشق قد مد صفحته \* يوم الوداع الى توديع مرتحل  
او قائم من نعاس فيه لوثته \* مواصل لتمطية من الكسل  
(قيل انه لامرء القيس)

سبقت بمضمار المطالب لا العلا \* وصار جفوني عندما مثل عندم (١)  
فثلثا حروف الدمع لا كلبادام \* فما بال دمعي كله خالص الدم (٢)  
(لبعضهم في النجاء «مطلوبه»)

سبت انا و التحى حبيبي \* و بان عني و بنت عنه  
و ابيض ذاك السواد مني \* و اسود ذاك البياض منه  
(آخر فيه)

رأيت على خده خنفسه \* وكانت ترى قبل ذا سندسه (٣)  
كنست فؤادي من عشقه \* و لحيته كانت الممكنسه  
(اللاموى في النجديات)

رأت ام عمر و يوم سارت مدامعي \* تنم بسر في الهوى و تذيعه  
فقلت أهذا داب عينيك انني \* اراها اذا استودعت سرأتضيعه  
فكيف اذود الدمع والوجد هاتف \* به و على الانسان ما يستطيعه  
قد يصف ما لا يعقل بصفات من يعقل ، فيعرب بالحروف ، قال الله تعالى : «اني  
رأيت احد عشر كوكباً والشمس والقمر رأيتهم لي ساجدين» والعلة انها لما وصفت بالسجود  
وهو من صفات من يعقل ، اعطيت هذا الاعراب .

يعكوي : ان هرقل ملك الروم كتب الى معوية بن ابي سفيان يسئله ، عن الشيء  
واللا شيء ، و عن دين لا يقبل الله غيره ، و عن مفتاح الصلوة ، و عن غرس الجنة ، و عن  
صلوة كل شيء ، و عن اربعة فيهم الروح ، ولم يرتكضوا في اصلاب الرجال ولا ارحام النساء ،  
و عن رجل لا ابله ، و عن رجل لا قوم له ، و عن قبر جرى بصاحبه ، و عن قوس قزح ماهو

(١) العندم بالفتح : خشب نبات يصبغ به .

(٢) فثلثا حروف اه : لان كلمة الدمع ، لها ثلاث احرف فائنان منها دم .

(٣) الخنفسا : دويبة سوداء معروفة وبيوت اهل ايران منها ملا ، خصوصاً في فصل الصيف .

والسندس ضرب من نسيج الحرير والمقصود ظاهر .

وعن بقعة طلعت عليها الشمس مرة واحدة ولم تطلع عليها سابقاً ولا لاحقاً، وعن ظاعن ظعن مرة ولم يظعن قبلها ولا بعدها، وعن شجرة نبتت من غير ماء، وعن شيء يتنفس ولا روح له، وعن اليوم، وعن امس، وغد، وبعد غد، وعن البرق والرعد وصوته، وعن المحق الذي في القمر، فقيل لمعوية: لست هناك ومتى اخطأت في شيء من ذلك تسقط من عينه فاكتب الى ابن عباس يخبرك عن هذه المسئلة، فكتب اليه، فاجابه بقوله: اما الشيء قال الله تعالى «وجعلنا من الماء كل شيء حي» واما قوله: لا شيء، فانما هو الدنيا لانها تبيد وتنفى، واما دين لا يقبل الله غيره، فلا اله الا الله ومحمد رسول الله، واما مفتاح الصلوة، فالله اكبر، واما غرس الجنة، فلا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم، واما صلوة كل شيء، فسبحان الله وبحمده، واما الاربعة التي فيهم الروح ولم يرتكضوا في اصلاب الرجال ولا ارحام النساء، فآدم وحواء، وعصاء موسى، والكبش الذي فدى به اسحق، واما الرجل الذي لا اب له فالمسيح، واما الرجل الذي لا قوم له، فآدم، واما القبر الذي جرى بصاحبه، فالحيوات سار يونس في البحر، واما قوس (١) قرح، فامان الله تعالى لعباده من الغرق، واما البقعة التي طلعت عليه الشمس مرة واحدة، فالبحر الذي انفلق لبنى اسرائيل، واما الظاعن الذي ظعن مرة ولم يظعن قبلها ولا بعدها، فجبل طور سيناء كان بينه وبين الارض المقدسة اربع ليال، فلما عصت بنو اسرائيل اطاره الله بجناحيه، فنادى منادان قبلتم التورية كشفته عنكم، والا لقيتم عليكم، فاخذوا التورية معتذرين، فرده الله تعالى عز وجل الى موضعه واما الشجرة التي نبتت بغير ماء، فشجرة اليقطين التي انبتها الله تعالى على يونس عليه السلام واما الذي يتنفس ولا روح له، فالصبح، واما اليوم، فعمل، واما امس، فمثل، واما غد، فاجل واما بعد غد، فامل، واما البرق، فمخاريق (٢) بايدي الملكة تضرب به السحاب، واما الرعد، فاسم الملك الذي يسوق به السحاب وصوته زجره، واما المحق الذي في القمر، فقول الله عز وجل: «وجعلنا الليل والنهار آيتين فمحونا آية الليل وجعلنا آية النهار مبصرة» ولولا ذلك المحق لم تعرف الليل من النهار ولا النهار من الليل.

**قال الشريف** في حاشية على شرح مطالع الانوار في تحقيق معنى العلم والمعرفة

(١) لم يعلم له معنى محصل واما تحقيق حقيقته فلعله يأتي موضع مناسب نتكلم فيه.

(٢) واملنا نتكلم في حقيقته ايضا وكذا في الرعد وهكذا في المحق الذي في القمر.



ثم ان هيهنا معنيين آخرين الاشارة في الكتاب اليهما .

احدهما: ان المعرفة تطلق على الادراك الذي بعد الجهل .

والثاني: انها تطلق على الاخير من الادراكين لشيء واحد يتخلل بينهما عدم ، و

لا يعتبر شيء من هذين القيدين في العلم ، ولهذا لا يوصف الباري تعالى بالعارف ويوصف بالعالم .

وقال المحقق الدواني في هذا المقام: ومعنى اخر ذكره الراغب وغيره ، وهو ان

المعرفة العلم بالشيء من قبل آثاره ، وكأنه مأخوذ من العرف (١) بمعنى الراحة ، كما

يقال: استشمت بهذا المعنى انتهى كلامهما .

### (حكيم انوري)

هست در دیده من خوب تر از روی سفید \* روی حرفی که بنوک قلمت گشته سیاه

عزم من بنده چنان است که تا آخر عمر \* دارم از بهر شرف خط شریف تو نگاه

### (قصيدة الاميرة للطغرائي الاصفهاني)

اصالة الرأي صانتني عن الخطل \* وحلية الفضل زانتني لدى العطل (٢)

مجدى اخير أو مجدى او لشرع (٣) \* والشمس راد الضحى كالشمس في الطفل

ناء عن الاهل صفر الكف منفرد \* كالسيف عرى متناه عن الخلل

فيم الإقامة بالزوراء لا سكنى \* بها ولا ناقتى فيها ولا جملى (٤)

فلا صديق اليه مشتكى حزنى \* ولا انيس اليه منتهى جذلى (٥)

طال اغترابى حتى حن راحلتى \* ورحلها وقرى العسالة الذبلى (٦)

وضج من لغب نضوى وعج لما \* القى ركابى ولج الراكب فى عدلى (٧)

اريد بسطة كف استعين بها \* على قضاء حقوق للعللى قبللى

(١) العرف بالفتح : الرائحة مطلقا او الطيبة .

(٢) العطل : الحق ، الخفة ، السرعة والكلام الكثير والمنطق المضطرب .

(٣) الشرع بفتحين : المثل والسواء . راد الضحى ، ارتفاع الشمس والطفل ابتداء طلوعها .

(٤) الدوراء : البغداد . ولمصرع الثانى مثل سائر يضرب لغير المحتاج اليه .

(٥) العجل : الفرح .

(٦) القرى : له معان كثيرة والمناسب للمقام الطعنة والانساب : الظهر وقدحى ، بمعنى الحد و

المبدء والمنتهى ايضا ويناسب المقصود فانهم . العسالة : له معان كثيرة والانساب : الراح . الذبل :

المهزول والضعيف .

(٧) اللغب : التعب : النضو بالكسر : المهزول من الحيوان .

- والدهر يعكس آمالي ويقنعني \* من الغنيمة بعد الكد بالقفل (١)  
 وذى شطاط كصد الرمح معتقل \* بمثله غير هيب ولا وكل (٢)  
 حلوا الفكاهة مر الجد قدمزجت \* بشدة الباس منه رقة الغزل  
 طردت سرح الكرى عن وردمقلته \* والليل اغرى سوام النوم بالمقل  
 والركب ميل على الاكوار من طرب \* صاح وآخر من خمر الهوى ثمل  
 فقلت ادعوك للجللى لتصرنى \* وانت تخذلنى فى الحادث الجلال  
 تنام عينى وعين النجم ساهرة \* وتستحيل وصيغ الليل لم يحل  
 فهل تعين على غى هممت به \* والغى يزجر احيانا عن الفشل (٣)  
 انى اريد طروق الحى من اضم \* وقد حماه رماة من بنى ثعل  
 يحمون بالبيض والسمر اللدان به \* سود الغدائر حمر الحلى والحلل (٥)  
 فسر بنا فى زمام الليل معتسفا \* فنفحة الطيب تهدينا الى الحل  
 فالحب حيث العدى والاسد رابضة \* حول الكناس لها غاب من الاسل (٦)  
 نؤم ناشية بالجزع قد سقيت \* نصالها بمياه الغنيج والكحل  
 قد زاد طيب احاديث الكرام بها \* ما بالكرام من جبن ومن بخل  
 تبيت نار الهوى منهم فى كبد \* حرى ونار القرى منهم على القلل  
 يقتلن (٧) انضاء حب لاحراك به \* وينحرون كرام الخيل والابل  
 يشفى لذيع العوالى فى بيوتهم \* بنهلة من غدير الخمر والعسل (٨)  
 لعل المامة بالجزع ثانية \* يدب منها نسيم البرء من علل  
 لا اكراه الطعنة النجلاء قد شفعت \* برشقة من نبال الاعين البخل (٩)

(١) القفل : الرجوع من السفر .

(٢) الشطاط : البعد وبالفتح حسن القامة . اعتقل الرمح : جعله وضعه بين ركابه و ساقه : الهيب : الذى يغافه الناس . الوكل : البليد : الجبان والبليد والفاجر .

(٣) الفشل : الجبن والضعف .

(٤) الاضم : الحقد والحسد وجبل والوادي .

(٥) البيض : السيوف ، السمر : الرماح . اللدان جمع لدن بالفتح : اللين المرضي . الغداير : المصفود من شعر النساء .

(٦) الغاب جمع الغابة : الاجبه من القصب . الاسل : الرمح .

(٧) الانضاء : المهزول الضعيف .

(٨) العوالى : الرماح . والمعنى يشفى المجروح من الرماح بشربة آه . (٩) النجلاء : الواسعة .

- ولا اهاب الصفاح البيض تسعدنى \* باللمح من خلل الاستار والكل (١)
- ولا اخل بغز لان اغاز لها \* و لود هتنى اسود الغيل بالغيل
- حب السلامة يثنى عزم صاحبه \* عن المعالى ويغرى المرء بالكسل
- فان جنحت اليه فاتخذ نفقا \* فى الارض او سلما فى الجوفاعتزل
- ودع غمار العلى للمقدمين على \* ركوبها و اقتنع منهم بالبلل
- رضى الذليل بخفض العيش مسكنة \* والعز عند رسوم الاينق الذلل
- فادرأبها فى نحر البيد حافلة \* معارضات مثانى اللجم بالجدل
- ان العلى حدثتى و هى صادقة \* فيما تحدث ان العز فى النقل
- لوان فى شرف الماوى بلوغ منى \* لم تبرح الشمس يومادارة الحمل
- اهبت بالحظ لونا ديت مستمعا \* والحظ عنى بالجهال فى شغل
- لعله ان بدا فضلى و نقصهم \* لعينه نام عنهم او تنبه لى
- اعلل النفس بالامال ارقبها \* ما اضيق العمر لولا فسحة الامل
- لم ارض بالعيش و الايام مقبلة \* فكيف ارضى وقدولت على عجل
- غالى بنفسى عرفانى بقيمتها \* فصنتها عن رخيص القدر مبتذل
- وعادة النصل ان يزهى بجوهره \* و ليس يعمل الا فى يدى بطل
- ما كنت او ثران يمتدبى زمنى \* حتى ارى دولة الاوغاد والسفل (٢)
- تقدمتنى اناس كان شوطهم \* وراء خطوى ولو امشى على مهل
- هذا جزاء امرء اقرانه درجوا \* من قبله فتمنى فسحة الامل
- وان علانى من دونى فلا عجب \* لى اسوة بانحطاط الشمس عن زحل
- فاصبر لها غير محتال و لاضرر \* فى حادث الدهر ما يغنى عن الحيل
- اعدى عدوك ادنى من وثقت به \* فحاذر الناس واصحبهم على دخل
- فانما رجل الدنيا و واحدما \* من لا يعول فى الدنيا على رجل
- و حسن ظنك بالايام معجزة \* فظن شرا وكن منها على وجل
- غاض الوفاء وفاض الغدر وانفرت \* مسافة الخلف بين القول و العمل

(١) الصفاح : السيوف .

(٢) الاوغاد جمع الوغد : الاحمق والضعيف العقل .



- وشأن صدقك عند الناس كذبهم \* وهل يطابق معوج بهعتدل  
 انكان ينجع شيء في ثباتهم \* على العهود فسبق السيف للعدل  
 ياوارداً سور عيش صفوه كدر \* انفتت عمرك في ايامك الاول  
 فيم اقتحامك لج البحر تركبه \* وانت تكفيك منه مصة الوشل (١)  
 ملك القناعة لا يخشى عليه ولا \* يحتاج فيه الى الاعوان والخول  
 اقنع تجل ولا تطمع تذلل ولا \* تعجل تزل ولا تغتر بالمهل  
 ترجو البقاء بدار لا ثبات لها \* وهل سمعت بظل غير منتقل  
 وبأخيراً على الاسرار مطالعا \* اصمت ففي الصمت منجاة من الزلل  
 قدر شحوك الامر لو فطنت له \* فارباً بنفسك ان ترعى مع الهمل

## (الشهاب الدين بن عيني الوراق)

- شكا ابن المؤيد من عزله \* وذم الزمان و ابدى السفه  
 فقلت له لا تذم الزمان \* فتظلم ايامه المنصفة  
 ولا تعجبن اذا ما صرفت \* فلا عدل فيك ولا معرفة

## (لغيره)

- وذى ادب بارع نكته \* و اولجت فيه عموداً عنف  
 فقلت فديتك اعصر عليه \* ففيه اللذاذه لو تعترف  
 فقال اجدت و لكن لحت \* لقولك اعصر بفتح الالف  
 فقلت لك الويل من احمق \* فقال و احمق لا ينصرف

الو اوللجمع المطلق لا تقتضى الترتيب بدليل قوله تعالى : « فكيف كان عذابى  
 و نذر » و النذارة قبل العذاب بدليل قوله تعالى : « وما كنا معذبين حتى نبعث رسولا »  
 و قوله تعالى حكاية عن منكرى البعث : « وقالوا ما هى الاحياتنا الدنيا نموت ونحىي »  
 وانما يريد نحىي ونموت وقوله تعالى : « انى متوفيك و رافعك الى » فان وفاته <sup>الى</sup> <sub>الجنة</sub>  
 لا تقع الا بعد الرفع ، وقول الشاعر :

حتى اذا رجب تولى وانقضى \* و جماد يان و جاء شهر مقبل

**قال الصفي:** من نسب الى الشافعي انه فهم الترتيب في الوضوء من الواو، فقد غلط، وانما اخذ الترتيب من السنة ومن سياق النظم وتأليفه، وذلك ان الله تعالى ذكر الوجوه ووزنها فعول كرؤس، وذكر الايدي ووزنها افعل كارجل، وادخل ممسوحاً بين مغسولين، وقطع النظير عن النظير، ولولا ان الحكمة في ذلك التنبيه على الترتيب لكان الاحسن بالبلاغة ان يقال: وايدىكم وارجلكم وامسحوا برؤسكم، كما يقال: رأيت زيدا وعمرأود دخلت الحمام ولا يقال: رأيت زيدا ودخلت الحمام ورأيت عمراً، ولو قيل ذلك لكان قبيحاً في الكلام، ومن احسن من الله قبيلاً، والغسل يشتمل على المسح، ولا ينعكس، فالغسل ماسح مع زيادة، وليس الماسح غاسلاً، فالغسل اقرب الى الاحتياط، وايضاً فرض الغسل محدود كما في اليدين الى المرافق، وغسل الرجلين محدود الى الكعبين، والمسح غير محدود كما في الرأس، فالرجلان مغسولتان.

(ابن عيوش)

ما بصرت عيناى احسن منظرا \* فيما رأيت عيني من الاشياء  
كالشامة (١) الخضراء فوق الوجنة \* الحمراء تحت المقلة السوداء

(السراج الوراق)

يا ساكننا قلبى ذكرتكَ قبله \* ارأيت قلبى من بدا بالساكين  
وجعلته وقفا عليك وقد غدا \* متحركا بخلاف قلب الامن  
وبذا جرى الاعراب في نحو الهوى \* واليك معذرتى فلست بلاحن  
ونالت ابا الطيب بمصر حمى كانت تغشاه اذا قبل الليل وتنصرف عنه اذا قبل

النهار يعرق فقال فيها قصيدة بعضها هذه الايات :

وملأنى الفراش وكان جنبى \* يمل لقاءه فى كل عام  
قليل عائدى سقم فؤادى \* كثير حاسدى صعب مرامى  
عليل الجسم ممتنع القيام \* شديد السكر من غير المدام  
و زائرتى كان بها حياء \* فليس تزور الا فى الظلام  
بذلت لها المطارف والحشايا \* فعافتها و باتت فى عظامى

(١) اقول : ومن اراد الاطلاع على توضيح لامية العجم فعليه بكتاب غيث المسجم فى شرح لامية العجم للصفي فانه قد شرحها شرحا وافياً .

يضيق الجلد عن نفسى وعنها \* فتوسعه بانواع السقام  
 اذا ما فارقتنى غسلتنى \* كانا عاكفان على حرام  
 كأن الصبح يطردها فتجرى \* مدامعها باربعة سجام  
 اراقب وقتها من غير شوق \* مراقبة المشوق المستهام  
 ويصدق وعدّها والصدق شر \* اذا القاك فى الكرب العظام

قال صاحب الريحان والريعان: الحب اوله الهوى، ثم العلاقة؛ ثم الكلف، ثم الوجد  
 ثم العشق، والعشق اسم لما فضل عن المقدار الذى هو الحب، ثم الشغف وهو احراق  
 القلب بالحب مع لذة يجدها وكذلك اللوعة، واللاعج، والغرام، ثم الجوى وهو الهوى  
 الباطن، والتيم، والتبل، والهيام وهو شبيه الجنون، والعشق عند الاطباء من جملة  
 انواع المايخوليا.

### (ابن الساعاتى)

من معشر ويجل قدر علامه \* عن ان يقال لمثله من معشر  
 يبيض الوجوه كأن زرق رماحهم \* سر يحل سواد قلب العسكر

### (الابى العلاء المعرى)

والنجم تستصغر الابصار رؤيته \* والذنب للطرف لالنجم فى الصغر

### (الابى الحنين بن القنطرة البطلاني)

ذكرت سليمى وحر الوغى \* بقلبي كساعة فارقتها  
 وابصرت بين القنا قدها \* وقد ملن نحوى فعانقتها

هتل: سبق السيف العذل (١) اصله ان سعدا وسعيد ابني ضبة بن اد، خرجا فى طلب ابل لهما، فرجع سعدو لم يرجع سعيد، و كان ضبة اذا رأى شخصا مقبلا قال: اسعدام سعيد، ثم انه فى بعض مساييره اتى الى مكان ومعه الحرث بن كعب فى الشهر الحرام، فقال له الحرث: قتلت رجلا هيئتنا هيئته كذا وكذا واخذت منه هذا السيف



فتناوله ضبة فعمره ، فقال : ان الحديث (١) شجون ، ثم ضربه فعذل فقال : سبق  
السيف العذل .

### (الشمس الدين محمد بن دانيال)

ما عاينت عيناى فى عطلتى \* اقل من حظى ومن بختى  
قد بعث عبدى وحمارى وقد \* اصبحت لا فوقى و لا تحتى  
لا بى العلاء المعمرى يرئى الشريف الطاهر الموسوى ابا الشريف المرتضى  
والرضى رضوان الله عليهما :

انتم ذوو النسب الطهور وطولكم \* بادعلى الامراء و الا شراف  
والراح ان قيل ابنة العنبا كفت \* بابن من الاسماء والاشراف

### (وقال ابو بكر الرصافي)

لو كنت شاهده وقد غشى الوغى \* يختال فى درع الحديد المسبل  
لرايت منه و الغضيب بكفه \* بحرأيريق دم الكمة بجدول  
قيل ان المبرد بعث غلامه ، وقال له بحضرة الناس : امض اليه ، فان رايتيه ، فلا  
تقل له وان لم تره ، فقل له ، فذهب الغلام ورجع ، فقال : لم اده ، فقلت له ، فجاء ، فلم  
يجى ، فسئل الغلام عن معنى ذلك ، فقال : انفذنى الى غلام يهواه ، فقال : ان رايت  
مولاه ، فلا تقل له شيئا ، وان لم تر مولاه ، فادعه ، فذهبت ، فلم ار مولاه ، فقلت له : فجاء  
مولاه ، فلم يجى ، الغلام .

قال ابن العزيم فى مراتب الاجماع : واجمعوا على ان ليلة القدر حق ، وهى فى  
السنة ليلة واحدة انتهى .

و منهم من قال : هى فى مجموع شهر رمضان .

و منهم من قال : فى افراد العشر الاخر .

و منهم من قال : فى السابع والعشرين ، وهو قول ابن عباس لان قوله هى سابع و

(١) ان الحديث شجون : اى ذوطرق ، وشجون جمع شجن وهو الطريق فى الوادى ، و قيل  
فى اعلاه ، او جمع شجن بفتحين وهو النفس الملتف المشتبك ، والاشعة من كل شىء ، فالحديث ذو شجون  
اى : ذوفنون متشعبة تأخذ منه فى طرف فلا تثبت حتى تكون فى آخر ، ويعرض لك منه مالم تقصده  
فهو على حسب ما يقال «الحديث يجز بعضه بعضا» .

عشرون ، لفظة (١) من السورة وليلة القدر تسعة احرف ، وهى مذكورة ثلث مرات ، فيكون سبعة وعشرين لفظة •

و منهم من قال : فى مجموع السنة لا يخص بها رمضان ولا غيره ، روى ذلك ابن مسعود قال : من يقيم الحول يصيبها •

و منهم من قال : رفعت بعد النبى ﷺ ان كان فضلها لنزول القرآن ، فالذى قال : انها فى مجموع رمضان ، اختلفوا فى تعيينها على ثمانية اقوال :

قال ابن رزين : هى الليلة الاولى •

وقال الحسن البصرى : هى السابعة عشر •

وهن ائسى : انها التاسعة عشر •

وقال محمد بن اسحاق : هى الحادية والعشرون •

وعن ابن عباس : السابعة والعشرون •

وهن ابى : الثالثة والعشرون •

وقال ابن مسعود (٢) : الرابعة والعشرون •

وقال ابو ذر الغفارى : هى الخامسة والعشرون •

ومن قال : انها لا تخص رمضان ، يلزمه انه اذا قال لزوجه : انت طالق ليلة

القدر ، انها لا تطلق حتى يحول عليها الحول ، لانها قد مرت بيقين لان النكاح امر متيقن

لا يزول الا بمثله ، وكونها فى رمضان امر مظنون ، وفى هذه التفقه نظر ، لان الاحاديث

الصحيحة التى ثبتت بخبر الاحاد توجب العمل ، ولا تفيد العلم (٣) •

وقيل فى تسميتها بليلة القدر وجوه :

احدها : انها اميلة تقدير الامور والاحكام ، قال عطاعن ابن عباس : ان الله تعالى

قدر ما يكون فى تلك السنة فيها ، من رزق واحياء واماتة الى مثل هذه

الليلة •

وقيل : القدر الضيق لان الارض تضيق على الملكة فيها •

(١) يعنى : ان لفظة ليلة القدر تسعة احرف وهى جزء من ليلة القدر التى هى اسم السورة •

(٢) قدم قول ابن عباس وابن مسعود ايضا •

(٣) ومن جملتها انها فى شهر رمضان •

وقيل : القدر المرتبة للفاعل ، متى اتى فيها بالطاعة كان ذا قدر وشرف .

وقيل : نزل فيها كتاب وقدر وشرف عظيم .

وقيل : غير ذلك .

واعلم ان الله تعالى لا يحدث تقديره في هذه الليلة ، لانه تعالى قدر المقادير قبل خلق السموات والارض في الازل ، ولكن المراد اظهار تلك المقادير .

من شرح لامية العجم للصفي ، لابي الحسين الجزا في الحث على الانفاق  
اذا كان لي مال علام اصونه \* وما ساد في الدنيا من البخل دينه  
و من كان يوماً ذا يسار فانه \* خليك لعمرى ان تجود يمينه  
(الصفي فيه)

لا تجمع الدنيا واسمح به \* ولا تقل كن في حمى كنفى  
ما الدهر نحوى فينحوا الهدى \* و يمنع الجمع من الصرف  
(ابن هب دون)

كان عداه في الهيجاذنوب \* و صارمه دعاء مستجاب  
(المعمرى)

تسرع حتى قال من شهد الوغى \* لقاء اعداء لقاء حباب  
(ابي تمام رحمه الله تعالى)

يستعذ بون منا ياهم كانهم \* لا يأسون من الدنيا اذا قتلوا  
(ابن زين او هنتره)

فوددت تقبيل السيوف لانها \* لمعت كبارق تغرك المبتسم  
(الخنفاجي العلبي)

ولا ينال كسوف الشمس طلعتها \* وانما هو فيما يزعم البصر  
(ابن قزل في عمياء عشقها)

علقتها عمياء مثل المها (١) \* فخان فيها الزمن الغادر  
اذهب عينها فانسانها \* فسى ظلمة لا يهتدى حائر

(١) المهى جمع المها : البقرة الوحشية ، والشمس والبلور .



تجرح قلبي وهى مكفوفة \* وهكذا قد يفعل الباتر (١)  
و نرجس اللحظ بدا ذابلا \* واحسرتا لو انه ناظر  
الشيخ الجليل النبيل الشيخ لطف الله في علامة يقرى وهو السيف القاطع سلمه الله

تعالى :

ايامن بجمع العلوم اشتهر *	و ساد الانام ببحر و بر *
أبن لى (٢) اسم هولى ولى مولا *	اليه انتهى الدين بين البشر *
وعنه النقول و رشد العقول *	و اخبار دين وجل الاثر *
حوى اسمه الجفر والارض ثم *	ضياء و ماء وعين البصر (٣) *
وقسمين (٤) من اربع اعربت *	بمجموعها معربات السور *
وما قابل الشرع (٥) والاصل بل *	هما فى المسمى العظيم الخطر *
وما بعدعسر (٦) وضيق يحى *	وزلزاله (٧) مقتضاها الضرر *
بلفظين كل و جزء له *	و كل مفيد لها فى النظر *
و احرف قدرتبت دون ما *	تأخر عنها فدعه و ذر *
وجل مراتب (٨) عد على *	الترتب فيه على ما صدر *
بلا فاصل اجنبى لها *	ووسطى المراتب من ذى الدرر (٩) *
لعقدين من غير فصل على *	الترتب حازت كما قد بدر *
و ليس له مركز سيدى *	وصدراه سيان اى فى القدر *
وعجزان ايضا سوى ان ذين *	اقل و اكثر عند الفكر *

(١) الباتر : السيف القاطع .

(٢) ابن : من الابانة . اقول : المراد من هذا الاسم هو جعفر اسم مولانا جعفر بن محمد الصادق عليه السلام و انت بعد ذلك تقدر على حل رموزات ذلك اللفز فلا تحتاج الى تطبيق كل جملة .

(٣) العفر ، الفجر ، الجفر : الارض ، الضياء ، الماء .

(٤) الرفع ، والجبر .

(٥) العرف ، و الفروع

(٦) الفرج .

(٧) الرجف .

(٨) الاحاد والعشرات والمآت : وهى «ج» و«ع» و«ر» .

(٩) وهى العشرات اعنى : السبعين و الثمانين ، و عهدة الباقي عليك ، فان بعض الفضلا و عدة من الاحباء قد نهونى عن حل اللفز والمعنيات معترضين بأن حسن الكتاب ان يكون فيه مشكلات حتى يشحن الناظر ذهنه و يجعل فيها .

وفيما التساوى به قد بدى	✽	تبدى التفاوت ايضاً وقر
وصدران قليهما واحد	✽	و ايضاً كثير لمن اعتبر
وعجز اخيره مستوحش	✽	بلا كثرة العديا من خبر
والا فهذا له كثرتان	✽	يفوقان ذاك بكل السير
وذا القلب مع نفسه قد حوى	✽	لدى العجز ايضاً فزاد الاثر
وقد جمع الصدر والعجز جزء	✽	و جزآن ايضاً بعين العبر
وليس لعجزه قلب وان	✽	لثائه القلب منه بدر
ولحى لثانيه قلب وقد	✽	حوى اولان جهات البصر
وعجزان ثلثان فيها مع	✽	التناصف فانظر رقيب الحذر
وفى اوليه وفى آخريه	✽	على ماهما مضمورات اخر
فاسرع ايا صاح فى حله	✽	فقدمن بيانى جدا ظهر
فذاك مرادى مع سابقه	✽	ومع لاحقيه الى المنتظر
عليهم سلام بلا منتهى	✽	يزيد على الرمل ثم الوبر
بكل زمان و آن به	✽	بكل لسان شكى او شكر
ولعن الا له بلا منتهاه	✽	على مبغضهم ببحر و بر

ولكاتب الاحرف: هذا الاسم الشريف بعضه علم الفاعلية، وبعضه عام المفعولية وطرفاه علم الاضافة، ووسطاه بمعنى النزاهة والعفافة، بينات صدره ضد الشمال، و مرادف القسم فى كل حال، ووربعه فعل ماض بمعنى الرجوع والاياب، ونصفه ايضاً ماض بمعنى الهزيمة والذهاب، اذا نقصت من ثانيه، ثم تاليه صار حرفاً موصوفاً بالكمال مخصوصاً بين ساير الحروف بيزيد الاجلال، وان اعجمت ثانيه، صار خمسة امثال الثانى واول الاخيرة من السبع المثانى حروفه عشرة فى العدد مع انها اربعة من غير لدد (١) مجموعها يساوى مفرد الاشحان، و آخرها آخر الآخر، ونصف اول التبيان، مبدأ ثلاثى بالمعنيين، ومنتهاه اسم فاعل لذى عينين، وان شئت قل: مبدأ عدد صلوات القصر، ومنتهاه آخر سورة العصر، وتالى صدره اول العافية والعيش، ومثلوه عجزه آخر سورة قريش، وان احببت التوضيح، وايت الا التصريح، فقل: اوله نصف عدد تام

فى الحساب ، وثانيه اول عدد كامل نطق بكماله الكتاب ، وثالثه ضعف ميقات موسى  
ورابعه اول لقب عيسى \*

### (الارجاني)

ماجبت آفاق البلاد مطوفا \* الا و انتم فى الورى متطلبى  
اسعى اليكم فى الحقيقة والذى \* تجدون منى فهو فعل الدهر بى  
انحوكم فيرد وجهى القهقرى \* دهرى فسيرى مثل سير الكوكب  
فالقصد (١) نحو المشرق الاقصى له \* والسير رأى العين نحو المغرب  
(البعضهم واحسن فى قوله)

بابى حبيب زارنى متنكرا \* فبدا الوشاة له فولى معرضا  
فكأننى و كأنه و كأنها \* امل و نيل حال بينهما القضا  
(البعض الصوفية)

فسمات (٢) هواك لها ارج \* تحيى و تعيش به المهج  
(آخر)

تمنت سليمى ان نموت بحبها \* واهون شىء عندنا ما تمت  
(الشيخ السامى نظامى)

بسامنكر كه آمد تيغ درمشت \* مر از ديغ و شمع (٣) خویش را كشت  
بساداناه از من گشت خاموش \* در ایش از زبان آمد سوى گوش  
من از دامن چو دریا ریخته در \* گریبانم ز سنگ طفلها پر  
قیل : ارسل رجل سنى الى رجل شيعى قدراً من الحنطة و كانت عتيقة فردها  
عليه ، ثم ارسل اليه عوضها جديدة ، لكن فيها تراب ، فكتب له بعد قبولها هذا الشعر :  
بعثت لنا بذاك البر برا \* رجاء للجزيل من الثواب

(١) فان الكواكب سواء كانت نوابت او سيارات انما تسير من المغرب الى المشرق الا ان  
النوابت لبطؤ حركاتها التى تتم فى خمسة وعشرين الف سنة وماتين دورة كاملة ، كانها لا حركة لها  
و تسمى نوابت واما السيارات فحركاتها ايضاً مختلفة فى السرعة والبطؤ فبعضها تتم فى ثلاثين سنة  
كزحل وبعضها فى ستة اشهر كعطارد وبعضها فى كل شهر كالقمر وكلها تتحرك من المغرب الى المشرق  
ولكن بشع حركة فلك الافلاك تتحرك من المشرق الى المغرب هذا كله بناء على الهيئة القديمة .  
(٢) لقدمرت وهى اشعار كثيرة مع توضيحها .  
(٣) شبه نفسه بالشمعة فى الا حترق ، وما لطفه .



رفضناه عتيقا و ارتضينا \* به اذ جاء و هو ابو تراب

(البعضهم)

لا تنكرون لاهل مكة قسوة \* والبيت فيهم و الحطيم و زمزم

آذوا رسول الله و هو نبينهم \* حتى حموا اهل طيبة منهم

خاف الاله على الذي قد جاءه \* سلباً فلا يأتيه الا محرم

(الشيخ الامام تقي الدين بن دقيق العبد)

والحمد لله كم اسمو بعزمي في \* نيل العلو قضاء الله ينكسه

كانني البدر يبغي الشرق (١) \* والفلك الاعلى يعارض مسراه فيعكسه

قال علي عليه السلام : يوم المظلوم على الظالم اشد من يوم الظالم على المظلوم .

وقال بعض السلاطين : اني لاستحيى ان اظلم من لا يجد ناصر الا الله تعالى .

مر بعض الصوفية برجل قد صلبه الحجاج ، فقال : يارب ان حلمك بالظالمين

اضر بالمظلومين ، فرأى في منامه كأن القيمة قد قامت ، وكأنه قد دخل الجنة فرأى ذلك

المصلوب في اعلا عليين فاذا بمناد ينادى حلمي على الظالمين قد ادخل المظلومين

في اعلى عليين .

ولما ظلم احمد بن طولون قبل ان يعدل ، استغاثه الناس من ظلمه ، توجهوا الى

السيدة نفيسة ، فشكوه اليها ، فقالت لهم : متى يركب فقالوا : في غد ، فكتبت رقعة ، ووقفت

في طريقه ، وقالت : يا احمد بن طولون ، فلما راها عرفها وترجل عن فرسه و اخذ الرقعة

منها و قرأها ، فاذا فيها مكتوب ملكتم ، فاسرتم ، وقدرتم ، فقهرتم ، وخولتم ، فعسفتم و

درت عليكم الارزاق ، فقطعتم هذا وقد علمتم ان سهام الاسحار نافذة لاسيما من قلوب

او جعتموها ، واجساد اعريتموها ، اعلموا ما شئتم فانا صابرون ، وجوروا ، فانام ستجيرون

و اظلموا فانما متظلمون ، وسيعلم الذين ظلموا اى منقلب ينقلبون .

قال : فعديل من وقته وساعته .

قال ابراهيم الخواص : ذواء القلب خمسة اشياء : قراءة القرآن بالتدبر ، وخلو

البطن ، وقيام الليل ، و التضرع عند السحر ، ومجالسة الصالحين .

**قال الشيخ النورى** فى كتاب الاذكار : وقد كانت السلف لهم عادات مختلفة فى القدر الذى يهتمون فيه ، فكانت جماعة يهتمون فى كل عشر ليال ختمة ، و آخرون فى كل ثلث ليال ختمة ، و جماعة فى كل يوم و ليلة ختمة ، و ختم جماعة فى كل يوم و ليلة ختمتين ، و ختم بعضهم فى اليوم و الليلة ثمان ختمات اربعة فى الليل و اربع فى النهار ، و روى ان محمداً كان يختم القرآن فى رمضان فيما بين المغرب والعشاء ، و اما الذين ختموا القرآن فى ركعتين فلا يحصون لكثرتهم فمنهم عثمان بن عفان و تميم الذارى و سعيد بن جبير .

**اعترض الشيخ عبد القادر** على بعض التعاريف المتداولة للمفعول به بنقض قوله خلق الله العالم لنا ، فانهم قالو : ان العالم ههنا وقع مفعول به وليس كذلك فان المفعول به ما كان اولاً و وقع الفعل عليه ثانياً و ما كان العالم قبل الخلق شيئاً . و اجيب عنه فى بعض الكتب و ايراده لا يخلو عن تطويل .

**قال بعض الحكماء** : الظلم من طبع النفس و انما يصدها عن ذلك احدى علتين اما علة دينية كخوف معاد و اما سياسية كخوف السيف ، اخذه ابو الطيب فقال :

والظلم من شيم النفوس فان تجد \* ذاعفة فلعله لا يظلم  
مثل : فلان رجع رجوع المفلس الى بقايا الدفاتر الموزونة .

(لا بى نواس)

عجبت من ابليس من تيهه \* و ما الذى اضمر من نيته  
تاه على آدم فى سجدة \* و صار قواداً لذريته

(ابن نباته)

صلوا مغرمات قد واصل السقم جسمه \* و من اجلكم طيب الرقاد فقد  
باحشائه نار يهب لهيبها \* و من لى باطفاء اللهب و قد و قد

(فى ملبع له خال على هذاره)

على لام العذار رايت خلا \* كنقطة عنبر بالمسك افراط  
فقلت لصاحبى هذا عجيب \* متى قالوا بان اللام تنقط

(للصفدى)

ضممت خيالك لما اتى \* و قبلته قبلة المغرم

وقمت ومن فرحتى باللقا \* حلاوة ذاك اللمي في فمي  
 كتب الي نجم الدين يعقوب بن صابر المنجيني وزيره اذ غضب عليه و  
 طلبه مطيفا (١):

ألقني في لظى فان غير تنى \* فتيقن ان لست بالياقوت  
 عرف النسيج كل من حاك لكن \* ليس داود فيه كالعنكبوت  
 ( فكتب يعقوب اليه : )

نسج داود لم يفد صاحب الغار \* و كان الفخار للعنكبوت  
 و بقاء السمندر في لهب النار \* مزيل فضيلة الياقوت  
 ( قال بعضهم في ملبع اسمه ياقوت )

ياقوت ياقوت قلبي المستهام به \* من المروة ان لا يمنع القوت  
 سكنت قلبي وما تخشى تلهمه \* وكيف يخشى لهيب النار ياقوت  
 ذكر الأحمدي في كتاب الحلوى قال : تزوجت اعرابية غلاماً من الحي فمكث  
 معه اياماً ووقع بينهما ، فخرج في نادى الحي و هو يقول : يا واسعة ، يعيرها بذلك  
 (٢) فقالت بديهة:

اني تبعلت من بعد الخليل فتى \* مرزءأماله عقتل و لابه (٣)  
 ما غرنى فيه الاحسن نفثته \* و منطق لنساء الحي تياه (٤)  
 فقال لما خلا بي انت واسعة \* و ذاك من خجل منى تغشاه  
 فقلت لما اعد القول ثانية \* انت الفداء لمن قد كان يماله  
 انت الفداء لمن قد كان يماله \* ويشتكى الضيق منه حين يلقاه  
 من كلام امير المؤمنين عليه السلام : ابن آدم اوله نطفة مذرة (٥) و آخره جيفة قذرة

و هو فيما بينهما يحمل العذرة ، وقد نظمها الشاعر :

عجبت من معجب بصورته \* و كان من قبل نطفة مذرة  
 و في غد بعد حسن صورته \* يصير في الارض جيفة قذرة

(١) مطيفاً : ليلاً . (٢) اي بقوله : يا واسعة . (٣) مرزءأ : سخيأ او ناقصاً .

(٤) نفثته : شعره . و في بعض النسخ : نقشته .

(٥) المذرة : الفاسدة والخبيثة .



وهو على عجبه و نخوته \* ما بين هذين يحمل العذرة

( وقال آخر )

ارى اولاد آدم ابطرتهم (١) \* حظوظهم من الدنيا الدنية

فلم بطروا واولهم منى \* اذا افتخروا و آخر هم منية

( آخر )

تيته (٢) وجسمك من نطفة \* وانت وعاء لما تعلم

من المشكورة للطيبى فيما اعلم، عن ابى هريرة عن رسول الله ﷺ قال: ان الله

عز وجل سيبعث لهذه الامه على رأس كل مائة سنة من يجدد لها دينها ، رواه ابو

داود .

مشكورة قوله فيما اعلم: اى فى جملة ما اعلم ، يجوز بضم الميم حكايته عن

قول ابى هريرة ، و بفتحها ماضياً عن الاعلام حكايته عن فعله .

وقوله : من يجدد لها قال : صاحب جامع الاصول : قد تكلم العلماء فى

التأويل ، وكل واحد اشار الى المقام الذى هو مذهبه ، وحمل الحديث عليه ، والاولى

الحمل على العموم ، فان لفظة من تقع على الواحد والجمع ولا يختص ايضاً بالفقهاء فان

انتفاع الامر بهم وان كان كثيراً فان انتفاعهم باولى الامر ، واصحاب الحديث والقراء

و الوعاظ ، والزهاد ايضاً كثير ، اذ حفظ الدين وقوانين السياسة و بث العدل وظيفه

الامراء ، وكذا القراء واصحاب الحديث ينفعون بضبط التنزيل والاحاديث التى هى

اصول الشرع ، والوعاظ والزهاد ينفعون بالمواعظ والحث على لزوم التقوى والزهد

فى الدنيا ، لكن ينبغى ان يكون مشاراليه فى كل فن من هذه الفنون .

فقى رأس المائة الاولى من اولى الامر عمر بن عبد العزيز ومن الفقهاء محمد بن

على الباقر عليه السلام والقاسم ابن محمد بن ابى بكر الصديق وسالم بن عبدالله والحسن البصرى

ومحمد بن سيرين وغيرهم من طبقاتهم ومن القراء عبدالله بن كثير ومن المحدثين

(١) بطره : ادعشه وحيره .

(٢) تيته : تكبر وضل .

ابن شهاب الزهري وغيرهم من التابعين وتابع التابعين .

وفي رأس الثانية من اولى الامر المأمون ومن الفقهاء الشافعى ، واحمد بن حنبل لم يكن مشهوراً حينئذ واللؤلؤى من اصحاب ابى حنيفة ، واشهب من اصحاب مالك ومن الامامية على بن موسى الرضا عليه السلام ومن القراء يعقوب الحضرمى ومن المحدثين يحيى بن معاذ ومن الزهاد معروف الكرخى .

وفي الثالثة من اولى الامر المقتدر بالله ، ومن الفقهاء ابى العباس بن شريح الشافعى ، وابو جعفر الطحاوى الحنفى وابن جلال الحنبلى ، وابو جعفر الرازى الامامى ، ومن المتكلمين ابو الحسن الاشعرى ، ومن القراء ابوبكر احمد بن موسى بن مجاهد ، ومن المحدثين ابو عبد الرحمن النسائى

وفي الرابعة من اولى الامر القادر بالله ، ومن الفقهاء ابو حامد الاسفراينى الشافعى ، وابوبكر الخوارزمى الحنفى ، وابو محمد عبد الوهاب المالكى ، وابو عبدالله الحسين الحنبلى ، والمرضى الطرطوسى اخ الوضاح الشاعر ، ومن المتكلمين القاضى ابوبكر الباقلانى ، وابن فورك ، ومن المحدثين الحكم بن النسفى ، ومن القراء ابو الحسن الجهمى ، ومن الزهاد ابوبكر الدينورى .

وفي الخامسة من اولى الامر المستظهر بالله ، ومن الفقهاء الامام ابو حامد الغزالى الشافعى ، والقاضى محمد بن المروذى الحنفى ، وابو الحسن الراغوى الحنبلى ، ومن المحدثين رزين العبدى ، ومن القراء ابو الفداء القلانسى ، وهؤلاء كانوا من المشهورين فى الامة المذركوة ، وانما المراد بالذكر ذكر من انقضت المأة وهو حى عالم مشار اليه والله اعلم .  
من رسالة المشهورة (١) قال سيدنا وسندنا وشيخنا ومولانا فى الحق والحقيقة والدين عبد الرحمن خلد الله تعالى ظلاله علينا وعلى ساير اهل الايمان ذكر لى الشيخ برهان الدين الموصلى وهو رجل صالح عالم ورع رحمه الله قال : توجهنا من مصر الى مكة المعظمة آمين البيت الحرام ، نريد الحج ، فلما كنا فى اثناء الطريق نزلنا منزلاً ، وخرج علينا ثعبان ، فتبادر الناس بقتله ، وسبقهم اليه ابن عمى ، فقتله ، فاخطف (٢) ، ونحن ننظره ونرى سعيه ، ولا نرى الجنى ، فتبادر الناس على الخيل والركاب يريدون رده ، فلم يقدرُوا على ذلك الا راح سعيًا ، وهم ينظرون ، فحصل لنا من ذلك امر عظيم ، فلما ان كان آخر النهار

(١) فى نسخة : من رسالة مجهولة . (٢) فى نسخة : فاخطف ابن عمى .

فاذاً به وعليه السكينة والوقار، فلقيناه وسألناه ما بالك؟ فقال لنا : ما هو الا ان قتلت هذا الثعبان الذى رأيتوه ، فصنع بي كما رايتهم واذاً انايين قوم من الجن يقول بعضهم : قتلت ابى ، وبعضهم يقول : قتلت اخى ، وبعضهم يقول : قتلت ابن عمى ، فتكاثروا على ، واذا برجل لصق بي ؛ وقال لى : قل : انا بالله وبالشريعة المحمدية ، فاشارالى و اليهم ان سيروا الى الشرع ، فسيرنا حتى وصلنا الى شيخ كبير على مسطبة (١) فلما صرنا بين يديه ، قال : خلوا سبيله وادعوا عليه ، فقال الاولاد : ندعى عليه انه قتل ابانا قال : فقلت حاش لله انما نحن وقد بيت الله الحرام ؛ نزلنا هذا المنزل ، فخرج علينا ثعبان ، فبادر الناس الى قتله ، فضربته ، فقتلته ، فلما ان سمع الشيخ مقالتي قال : خلوا سبيله ، سمعت النبى ﷺ بيطن نخلة و هو يقول : من تزىء بغير زيه فقتل ، فلادية ولاقود ، وردوه الى مأمنه ، قال : فبادروا وجأؤا ابى من مكانهم الى ان ارونى الركب ، فهذه قصتى والحمد لله رب العالمين .

للشيخ الرئيس رسالة (٢) فى العشق ، وقال فيها : ان العشق سار فى المجردات ، و الفلكيات ؛ والعنصریات ، والمعدنيات والنباتات ، والحيوانات حتى ان ارباب الرياضى قالوا : فى الاعداد المتحابية ، و استدرکوا ذلك على اقليدس وقالوا : فاته ذلك و لم يذكره ، و هى المأتان وعشرون عددزائد اجزائه اكثر منه ، واذا جمعت كانت اربعة وثمانين ومأتين بغير زيادة ولا نقصان ، والمأتان واربعة وثمانون عدداً ناقص اجزائه اقل منه ، واذا جمعت كانت جمليتها مأتين وعشرين ، فلكل من العددين المتعاضدين اجزاء مثل الاخر ، فالمأتين والعشرون لها (٣) نصف و ربع وخمس و عشر و نصف

(١) المسطبة بالفتح والكسر : مكان مرتفع قليلا يقعد عليه .

(٢) قد مر نقل بعض هذا الكلام مع توضيح منافلا نعيد . نعم ثبت فى عصرنا وتحقق ان اجزاء جميع الموجودات المادية جاذبة لاجزاء الموجود الاخر ومجنوبة لها و كذلك اجزاء الموجود الواحد بعضها بالنسبة الى الاخر ، ومن هذا ينتظم امور عالم المادة وتنشأ البركات و لهذا البعث عرض عريض ، فعليك بمحاله . (٣) هكذا صورته وان كان كيفية اخذ الجزء مجهولاً لنا .

$$١١٠ + ٥٥ + ٤٤ + ٢٢ + ١١ + ١٠ + ١ + ٢ + ٤ + ٥ +$$

$$١٠ + ٢٠ = ٢٨٤$$

$$١٤٢ + ٧١ + ١ + ٢ + ٤ = ٢٢٠$$



عشر ، جزء من احد عشر ، وجزء من اثنين وعشرين ، وجزء من اربعة واربعين ، وجزء من خمسة وخمسين ، وجزء من مائة وعشرة ، وجزء من مائتين وعشرين ، وجملة ذلك من الاجزاء البسيطة الصحيحة مائتين واربعة وثمانين ، والمائتان والاربعة والثمانون ، ليس لها الا نصف وربع ، وجزء من احد وسبعين وجزء من مائة واثنين واربعين وجزء من مائتين واربعة وثمانين ، فذلك مائتان وعشرون فقد ظهر بهذا المثال تحاب العددين و اصحاب العدد يزعمون ان ذلك خاصية عجيبة في المحبة مجرب \*

### (سلطان محمدي غزنوي)

زنخت گر گرفتیم اندر دست \* خون من ریختی و عذرم هست  
زانکه هنگام رک زدن شرط است \* گوی سیمین گرفتن اندر دست

### (للبحرئ)

واذا الزمان كسك حلة معدم \* فالبس له حلل النوى وتغرب (١)

### (ابو الطيب)

كفى بك داء ان ترى الموت شافيا \* وحسب المنيا أن يكن امانيا  
وللنفس اخلاق تدل على الفتى \* أكان سخاء ما أتى أم تسا خيا  
خلقت الوفا لورحلت الى الصبا \* لفارقت شيبي موجه القلب باكيا  
فتى ما سرينا في ظهور جدودنا \* الى عصره الا نرجى التلاقيا

### (ما فيه صنعة الاستعداد)

اذا نزل (٢) السماء بارض قوم \* رعيناه و ان كانوا غضا با

قال الصنعة للقاضي زين الدين وقد انشده بعض شعراء العصر بيتا له يجمع استخدامين

فاستخدم هو اربعة :

ورب غزاة طلعت بقلبي وهو عامرها \* نصبت لها شبا كما من نضار نم صديها  
وقالت لي وقد صرنا الى عين قصدناها \* بذلت العين فاكحلها بطلعتها ومجرها (٣)

(١) النوى: البعد والسفر .

(٢) اريد من السماء معنى وباعتبار الضمير الراجع اليه في رعيناه معنى آخر .

(٣) اريد من العين اربع معان : الذهب . العين الباصرة ، الشمس ، الينبوع .

ومعنى الاستخدامات الاربعة : بذلت الذهب فاكحل عينك بطلوع عين الشمس، ومجرى العين الجارية من الماء.

قال الجنيد : العشق الفة رحمانية والهيام شوقى اوجبها الله تعالى على كل ذى روح ليحصل به اللذة العظمى التى لا يقدر على مثالها الابتلاك الالفة، وهى موجودة فى النفس مقدرة مراتبها عند اربابها، فما احدى الاعاشق لامر يستدل به على قدر طبقة من الخلق، ولذلك كان اشرف المراتب فى الدنيا، مراتب الذين زهدوا فيها مع كونها معانية؛ وما لوالى الآخرة مع كونها مخبراً لهم عنها بصورة لفظ.

المعجز الدين محمد بن تميم كتبها على وردة وارسلها الى مشوقة

سيقت اليك من الحداثى وردة \* و انتك قبل اوانها تطفيلاً  
طمعت بلثمك اذ اراتك فجمعت \* فمها اليك كطالب تقبيلاً  
(وله)

وسقيم الجفون او دعه الله \* بذاك السقام سرأ خفياً  
غلبت مقلته قلبى عشقاً \* وضعيفان يغلبان قوياً  
(ابو الطيب)

وكل امرء يولى الجميل محبب \* وكل مكان ينبت العز طيب  
(وله)

وانت مع الله فى جانب \* قليل الرقاد كثير التعب  
كانك وحدك وحدته \* وان البرايا بابن واب  
(قال مسلم بن وليد يمدح ابن مزيد الشيبانى)

تراه فى الامن فى درع مضاعفة \* لا يؤمن الدهران يدعى على عجل  
لا يعبق (١) الطيب خديه ومفرقه \* ولا يمسح عينيه من الكحل

يقال : ان هرون الرشيد لما سمع هذا البيت وفهم انه لمن وفيمن، طلب ابن مزيد، فاحضر، وعليه ثياب ملونة ممصرة، فلما نظره الرشيد فى تلك الحال قال: اكذبت شاعرك

(١) عقب راحة الطيب، اتشرو فاح.

يا بن مزيد ؟ قال ؛ فيم يا امير المؤمنين ؟ قال في قوله : تراه في الامن الخ ، فقال : لا والله ما كذبته ، وان الدرع على ما فارقتي ، وكشف ثيابه ، فاذا عليه درع ، فامر الرشيد بحمل خمسين الف دينار الى زيد ، وخمسة آلاف دينار الى مسلم ، ويقال : انه لما سمع البيت قال : منعني من الطيب وارهقني باقى عمري فما روى بعد ذلك ظاهر الطيب ، ولا مكتحلا ، ويقال : انه كان اعطر الناس في زمانه ، وكان يقول : الله بيني وبين مسلم احرمنى احب الاشياء ؛ (ما فى القرآن المجيد) (١) :

الكلمات	٧٦٤٤٠	الحروف	٣٢٢٣٧٣
الالفات	٤٠٧٩٢	الباءات	١١٤٠
التاءات	١٢٩٩	الثاءات	١٢٩١
الجيمات	٣٢٩٣	الحاءات	٩٩٧٩
الخاءات	٢٤١٩	الدالات	٤٣٩٨
الذالات	٤٨٤٠	الراءات	١٠٩٠٣
الزائات	٩٥٨٣	السينات	٤٠٩١
الشينات	٢٠١٣٣	الصادات	١٢٧٤
الضادات	١٢٠٠	الطاءات	٨٤٠
الظاءات	٩٢٢٠	العينات	٧٤٩٩
الغينات	١٠٢٠	الفاءات	٢٥٠٠
القافات	٥٢٤٠	الكافات	٢٢٠٠٠
اللامات	٢٦٠٩١	الميمات	٢٠٥٦٠
النونات	٢٠٣٦٠	الواوات	١٣٧٠٠
الهاءات	٧٠٠	الياءات	٥٠٢

(للشيخ العلامة تقي الدين بن دقيق العبد )

كم ليلة فيك وصلنا السرى \* لا نعرف الغمض و لانستريح  
واختلف الاصحاب ماذا الذى \* يزيل من شكوى بهم او يريح



فقل تعريسه (١) ساعة \* وقيل بل ذكر ك وهو الصحيح  
 قال الصفدي : انظر الى هذا النظم ما الطف تركيب الفاظه وما احلاه ! وكونه  
 استعمل طريق الفقهاء في البحث في ذكر اختلاف الاصحاب وانه قيل : كذا وقيل : كذا وهو  
 الصحيح ، كانه امام الحرمين ، وقد القى درساً في مسئلة فيها خلاف بين الاصحاب ، وقد  
 رجح ما رآه هو عنده من الدليل ، وما رايت أحسن من هذا بيتاً وهو يصف احوالهم في  
 السرى ، ومشاقهم في التعب ، ويشاورهم فيما بينهم ، وما اشار به كل منهم على ازالة ما  
 نالهم من العناء ، وادخل فيه ذكر الممدوح ؛ ونص على تصحيحه ، فكانه في حلقة الدرس ، و  
 قد شرع في مسئلة خلافية ، ويحرم هذا النظم على غير الشيخ تقي الدين ، فلم تك تصلح الا  
 له ولم يك يصلح الا لها .

(من معاني المتخلصات قول ابي الطيب)

نود عنهم و البين فينا كانه \* قنابن ابي الهيجاء في صدر فيلق (٢)  
 و ليلة كحلت بالسهد مقلتها \* القت قناع الدجى في كل اخدود (٣)  
 قد كان تغرقني امواج ظلمتها \* لولا اقتباسي سنامن وجه داود

(آخر)

اتتنا بها ريح الصبا فكانها \* فتاة تزجها (٤) فتاة تقودها  
 فما برحت بغداد حتى تفجرت \* باودية ما تستفيق مدودها (٥)  
 فلما قضت حق العراق و اهله \* اتاها من الريح الشمال بريدنا  
 فمرت نفوت الطرف سعيماً كانها \* جنود عبيد الله ولت بنودها (٦)  
 لا يرجع الكلف الذليل عن الهوى \* او يرجع الملك العزيز عن الندى  
 فالوجد لي وحدي دون الوري \* و الملك لله و للظاهر

(١) التعريس : التفريح والتجيب . وقدمت هذه الاشارة .

(٢) الفيلق : الجيش والرجل العظيم .

(٣) الخدود : الحفرة المستطيلة وفي نسخة نسب هذين البيتين الى البعض .

(٤) تزجها : تسوقها وتدفعها .

(٥) المدود جمع مد : السيل .

(٦) البنود جمع بند : العلم الكبير .

(لابي الحسين الجزاري مدح فخر القضاة نصر الله بن قضاة)

وكم ليلة قدبت بها معسراً ولى \* بزخرف آمالى كنوز من اليسر  
اقول لقلبي كلما اشتقت للغنى \* اذا جاء نصر الله تبت يد الفقير

(الارجاني في كثرة اسفاره)

واخو الميالى ما يزول مراوحا \* ما بين ادهم خيلها والاشهب  
والارض لى كرة اواصل ضربها \* وصو الجى ايدى المطايا للعب

(فيه لغيره)

الف النوى حتى كان رحيله \* للمين رحلته الى الا و طان

(للامير علاء الدين)

ردفه زادنى الشقالة حتى \* أقعد الخصر والقوام السويا  
نهض الخصر والقوام وما بما \* و ضعيفان يغلبان قويا

(جمال الدين محمد بن نباته)

ومليح قد اخجل الغصن والبدر \* قوا ما رطباً و وجهاً جلياً (١)  
غلب الصبر في لقائنا ظريه \* و ضعيفان يغلبان قويا

(لابي الطيب فى بعض اسفاره)

اهم بشىء و الليالى كانها \* تطاردنى من كونه و اطارد  
وحيدا من الخلان فى كل بلدة \* اذ اعظم المطلوب قل المساعد  
و تسعدنى فى غمرة بعد غمره \* سبوح لها عنى عليها شواهد (٢)  
خليلى انى لا اذى غير شاعر \* فلم منهم الدعوى ومنى القصائد (٣)  
فلا تعجبوا ان السيوف كثيرة \* ولكن سيف الدولة اليوم واحد

(من ابيات وقعت فيها الفاظ مكررة لابي الطيب)

و لم ارم مثل جيرانى و مثلى \* لمثلى عند مثلم مقام  
اسد فرايسه الاسود يقودها \* اسد تصير له الاسود ثعالبا

(١) لف ونشر مرتب .

(٢) المراد من السبوح : الفرس وقدمثل التفازانى هذا الشعر للتعقيد .

(٣) فى بعض النسخ : فلى مكان فلم وهو الظاهر .

## (وقال الاصمعي لمن انشده)

فما (١) للنوى جد النوى قطع النوى \* كذاك النوى قطاعة لو صاله  
لو تسلط على هذا البيت شاة لاكلته (٢) \*

(لابي فؤاد)

اقمنا بها يوماً و يوماً و نالنا \* ويوماً له يوم التمر حل خامس  
قال ابن الاثير في المثل السائر: مرادهم من ذلك انهم اقاموا اربعة ايام (٣)  
ويا عجباً له ياتي بمثل هذا البيت السخيف على المعنى الفاحش، يقال الصفدى :  
ابونواس اجل قدراً من ان ياتي بمثل هذه العبارة لغير معنى طائل و هو له مقاصد اربعها  
ومذاهب يسلكها ، فان المفهوم منه : ان المقام كان سبعة (٤) ايام لانه قال و نالنا يوماً  
آخر له اليوم الذى وحلنا فيه خامس ، و ابن اثير لو امكن الفكر فى هذا ربما كان يظهر له .  
العرب كانت تسمى المحرم المؤتمر ، وصفر ناجراً ، و ربيع الاول خواناً ، و ربيع الثانى وبصاناً ،  
وجمادى الاولى الحنين ، وجمادى الاخرى الرنى ، و رجب الاصم ، و شعبان العاذل ، و  
رمضان النائق ، و الشوال وعلا ، و ذو القعدة هو اعا و ورنه ، و ذو الحجة بركا ، و قد نظمها  
الصاحب اسمعيل بن عباد :

اردت شهور العرب فى جاهلية \* فخذها على سرد (٥) المحرم تشترك  
فمؤتمرياتي و من بعد نالنا جر \* وخوان مع وبصان تجمع فى شرك (٦)  
حنين و رنى و الاصم و عاذل \* و نائق مع وعل و ورنه مع برك  
(وما احسن قول الشاعر)

و شادن (٧) مهتسم عن حبيب \* مورد الخد مليح الشنب

- (١) النوى : السفر والبعد . (٢) لتكرار النوى لانه جمع النواة ايضاً .  
(٣) لان يوم الترحل اذا كان يوم الخامس لكان الإقامة اربعة ايام لامحالة .  
(٤) لا يظهر المعنى الذى ذكره الصفدى الا بتأويل وان يراد من قوله ويوماً له يوم : الجنس فتدبر .  
(٥) السرد : التابع بانتظام .

(٦) المؤتمر : مجتمع القوم للنظر والتشاور فى امور مهمة . الناجر : كل شهر من شهور لان  
التجر الحر والمطرش . الوبصان : الليمان واضائة النار والبرق . والحنين : الشوق والبكاء . والطرب  
اوصوته قال فى القاموس : اسم لجمادى الاولى والاخرة . الرنا : الجمال والحسن والطرب والصوت .  
النائق : الفائق ، و الرافع ، والباسط . والزناد : الوادى واسم لشهر رمضان المناسب لفة للمعنى  
الاخير . الوعل : البلجا والشرىف وتيس الجبل واسم شوال . التورن : التدهن وورنه اسم ذى القعدة  
البرك له معان كثيرة منها : جماعة الابل والصدر وغيره وذلك الاسماء كاسماء المشهورة لمناسبة المعانى  
اللغوية وضمت لهذه الشهور كما ذكرها (٧) الشادن : ولدا الطيبة . والشنب : الفوه الطيبة والاسنان البيض .



يلومنى العاذل فى حبه \* وما درى شعبان انى رجب

(المعجز الدين محمد بن تميم)

وكانما النار التى قد اوقدت \* ما بيننا و لهيبها المتضرم

سوداء احرق قلبها فلسا نها \* بسفاهة للنسا ظرين تكلم

(وله ايضا)

كانما نارنا وقد خمدت \* وجمرها با لرماد مستور

دم جرى من فواخت ذبحت \* من فوقها ريشهن مشهور

(الشرف الدين محمد بن موسى الهندسى)

اليوم يوم سرور لا شرور به \* فزوج ابن سحاب بابنة العنب

ما انصف الكاس من ايدى القطوب لها \* ونفرها باسم عن اولو الحب (١)

(وله)

كانما النار فى تلهبها \* والفحم من فوقها يغطيها

زنجية شبكت انا ملها \* من فوق نار نجة ليخفيها

(شرف الدين بن الوكيل)

وان اقطب وجهى حين تبسم لى \* فعند بسط الموالى يحفظ الادب

و ما احسن قول من قال : ما انصفتها تضحك فى وجهك وتعبس فى وجهها \*

(حكى ان عند الرشيد ذكر قول ابى نواس)

فاسقنى البكر التى اعتجرت \* بخمار الشيب فى الرحم (٢)

فقال لمن حضره : ما معناه ؟ فقال احدهم : ان الخمرة اذا كانت فى دنها كان

عليها شىء مثل الزبد ، وهو الذى اراده \*

وكان الاصمعى حاضراً ؛ فقال : يا امير المؤمنين ان ابا على اجل خطراً ، و ان

معانيه لخفية ، فاسألوه عن ذلك ؛ فاحضر ، وسئل ، فقال : ان الكرم اول آن يخرج العنقود

فى الزرجون (٣) يكون عليه شىء شبيه بالقطن ، فقال الاصمعى : الم اقل لكم : ان ابا نواس

ادق نظرا مما قلتم \*

(١) القاطب ولقطوب : الزاوى بين ماعينه (٢) اعتجرت : لبست السمعج \*

(٣) الزرجون بالتحريك : الخمر و الكرم \*

«سورة» قوله تعالى: «كيف نكلم من كان في المهد صيباً» (١) قال ابن الانباري في اسرار العربية: كان هنا تامة وصيباً منصوب على الحال، ولا يجوز ان تكون ناقصة، لانه لا اختصاص بعيسى عليه السلام في ذلك، ولانه كل كان في المهد صيباً ولا عجب في تكليم من كان في ما مضى في حال الصبي انتهى، وقال ابو البقا: كان زائدة اي هو في المهد، وصيباً حال من الضمير في الجار والمجرور، والضمير المنفصل المقدر كان متصلاً بالكان، وقيل: كان الزائدة لا يستتر فيها ضمير، فعلى هذا يحتاج الى تقدير هو، بل يكون الظرف صلة من وقيل: ليست زائدة، بل هي كقوله: وكان الله غفوراً رحيماً، وقيل: بمعنى صارو قيل: هي تامة \*

ومن جملة التطيرات، ما جرى لجريز عند عبد الملك لما انشد قوله: اتصحوا ام فؤادك غير صاح. فتشأ به عبد الملك، وقال: يا ابن الفاعلة بل فؤادك، وكذلك لما انشده ذوالرمة: ما بال عينيك منها الماء ينسكب. وكان بعين عبد الملك مرض لا يزال تدمع منه، فقال له: وما سؤالك عن هذا يا جاهل وامر باخراجه \*

و كذلك ما وقع لابي نواس، لما هنىء جعفر بن يحيى بانتقاله الى قصر جديد بناء بقصيدة وختمها، بقوله:

سلام على الدنيا اذا ما فقدتم \* بنى برمك من رائحين وغاديا  
فتطير يحيى، وقال: لانفسنا، وبعد ايام اوقع بهم الرشيد (٢) وقيل: ابا نواس قصد التشأم لهم وكان في نفسه من جعفر شيء \*

للشيخ فتح الدين بن سيد الناس الحافظ، في جماعة كانوا شبيهين بالنبي صلى الله عليه وآله وسلم  
لخمسة شبه المختار من مضر \* يا حسن ما خولوا (٣) من شبه الحسن  
كجعفر و ابن عم المصطفى قثم \* و سايب و ابي سفيان و الحسن  
(الابن القبرواني و اجداد)

واسرى بناس يمموا كعبة الندى \* فهم سجد فوق المذاكي و ركع (٤)  
على كل نشوان العنان كانما \* جرى في وريديه الرحيق المشعشع (٥)

(١) مريم - ٢٩ (٢) اوقع: غضب عليهم \*

(٣) خولوا: فضلووا اعطوا \*

(٤) المذاكي جمع المذكي: من الخيل ماتم سنه و كملت قوته \*

(٥) النشوان: السكران \*

شكائهم (١) معقودة بسياطها \* تخال بايدينا اراقم تلسع

### (للارجاني)

كنا جميعاً و الدار تجمعنا \* مثل حروف الجميع ملتصقه  
واليوم جاء الوداع يجعلنا \* مثل حروف الوداع مفترقه  
يقال: اهجي بيت قالته العرب قول الاخطل :

قوم اذا استنج الاضياف كلهم \* قالوا لامهم بولي على النار  
فضيقت فرجها بخلا ببولتها \* و لم تبل لهم الا بمقدار  
قال الهندي : اشتمل قوله قوم الخ ، على معايب :

اولها انهم لا يعطون للضيف شيئاً حتى يرضى بنباح كلابهم ، فيستنج منها .  
وثانيها انهم ناراً قليلة لفقرهم تطفئ ببول امرأة .  
وثالثها انهم تخدمهم فليس لهم خدم غيرها .

ورابعها انهم كسالى عن مباشرة امورهم حتى تقوم بها امهم .  
وخامسها انهم عاقون لوالدتهم بحيث انهم يمتهنونها في الخدمة .  
وسادسها عدم ادبهم لانهم يخاطبون امهم هذه المخاطبة التي تستحي الكرام  
الاتفات بها .

وسابعها انهم يتركون امهم عند مواقفهم لانهم قالوا لها : بولي ولم يقولوا لها :  
قومي الى النار .

وثامنها انهم جنباء لا يرقدون لانهم مستيقظون يسمعون الحس الخفى من البعد .  
وتاسعها قذارتهم لانهم لا يتالمون بما يصعد من رائحة البول اذا وقع في النار .  
و عاشرها الزام والدتهم بان لا نبولي لهم الا بمقدار وتدخر ذلك لوقت الحاجة  
اليه والا فما كل وقت يطلب الانسان الازاقة يجدها ، فتجد لذلك المأ ومشقة من احتباس  
البول .

حاد عشرها افراطهم في البخل الى غاية يشفقون معها على الماء ان تطفئ به النار .  
وثاني عشرها انها تأكد بهذا القول عداوة المجوس العرب ، لان الفرس يعبدونها  
(١) شكائهم اجمع شكية : الحديد التي يجعل في فم الفرس من اللجام .



وأولئك يبولون عليها ، فيؤكد الحق .

حكى : ان بعض الأطباء كان فى خدمة بعض الملوك فى غزوة ، لم يكن معه وقت النصر كاتب يرسل ، فتقدم للطبيب ان يكتب الى الوزير يعلمه بذلك ، فكتب اليه اما بعد ، فانا كنا مع العدو فى حلقة كدائرة البيمارستان حتى لورميت بصاقة لما وقعت الاعلى فلم تكن الا كنبضة او نبضتين حتى لحق العدو بحران عظيم ، فهلك الجميع بسعادتك يا معتدل المزاج .

وقريب من هذا ، قول من كان يعرف الرياضى حين احتضر : اللهم يا من يعلم قطر الدائرة ، ونهاية العدد ، والجذر الاصم ، اقبضى اليك على زاوية قائمة واحشرنى على خط مستقيم .

(لابن ابي ائيل)

واسمر عسجدى اللون يحكى \* معاطف قده السمر العوالى  
يدير على الشقيق عذار آس \* ويبسم بالعقيق عن اللآلى (١)

(لمرقة بن يحكان يخاطب امرأته وقد نزل به ضيف)

يا ربة البيت قومى غير صاغره \* ضمى اليك دحال القوم والسلبا  
فى ليلة من جمادى ذات اندية \* لا يبصر الكلب من ظلماتها الظنبا (٢)  
لا ينج الكلب فيها غير واحدة \* حتى يلف على خيشومه الذنبا

قوله : اندية جمع ندى شاذ اذ القياس فى جمع المقصور ان يكون على افعال ، مثل حشى واحشاء وقفا واقفاء ، وفى الممدود ان يكون على افعله ، مثل غطاء واغطية وهواء واهوية لما فى الجو ورشاً وارشية ، وثبت ان ندى جمعه انداء ، وتأوله بعضهم ، فقال : اندية جمع نادو هو المجلس ، يعنى انهم كانوا يجلسون فى الاندية يصطلون وليس بشىء .  
قال الصفدى ذكرت بالايات هنا ، ما حكاه الشيخ محمد بن محمد بن محمد سيد الناس العمري ، قال : اجتمع تاج الدين بن الاثير وفخر الدين بن لقمان وكان لتاج الدين مملوك يدعى الطنبا ، فجعلوا يدعوا باسمه ، والطنبا بجنبه وهو لا يراه ، ويكرر نداءه ، ويقول : اين انت يا الطنبا ؟ فانى لا اراك فقال فخر الدين :

(١) الاس : شجر يعرف بالريحان ، والتشبيهات الواقعة فى الشرع واضحة .

(٢) الطنبا : جبل طويل يشده سراقق البيت ويظهر مما يأتى انه اسم لغلाम .

في ليلة من جمادى ذات اندية \* لا يبصر الكلب في ظلماتها الطنبا  
 الليل طويل فلا تقصره بمنامك \* والنهار مضى عفا لا تكدره باثامك  
 لعل، كلمة ترج، وفيها لغات: لعل، وعل، ولعن، وعن، بالنون، ولان بفتح اللام  
 وان، ورعن، ورغن بالغين المعجمة، و لغن باللام والغين المعجمة، ولعلت بزياده التاء  
 في آخر لعل، وقال الصفدي: لعل تكون حرف جر في لغة بني عقيل، كما تكون متي  
 حرف جر في لغة بني هذيل \*

### (الابى نواس)

فتمشت في مفاصلهم \* كتمش البرء في السقم  
 حكى الاصمعي، قال: حضرت مجلس الرشيد وعنده مسلم بن الوليد، اذ دخل  
 ابونواس، فقال له: ما حدثت بعدنا يا ابا نواس؟ فقال: يا امير المؤمنين، ولوفي الخمر  
 قال: قاتلك الله ولوفي الخمر، فانشده:

يا شقيق النفس من حكم \* نمت عن ليلي و لم انم  
 حتى اتى على آخرها، فقال: احسنت! يا غلام اعطه عشرة آلاف درهم، وعشر خلع  
 فاخذها و خرج، فلما خرجنا من عنده، قال لى مسلم بن الوليد: ألم ترى ابا سعيد الى  
 الحسن بن هانئ، كيف سرق شعري، واخذ به مالا وخلعاً، فقلت: و اى معنى سرق؟ قال:  
 قوله فتمشت في مفاصل الخ، فقلت: و اى شىء قلت؟ قال: قلت:

غراء في فرعها ليل على قمر \* على قضيب على دعس القنا الدهس (١)  
 اذكى من المسك انفا ساء بهجتها \* ادق ديباجة من رقة النفس  
 كان قلبي وشاحها اذا خطر \* و قلبها قلبيها فى الصمت والخرس (٢)  
 تجرى محبتها فى قلب و امقها \* جرى السلامة فى اعضاء متكس  
 فقلت: ممن سرق هذا المعنى؟ فقال: لا اعلم انى اخذته من احد، فقلت: بلى من  
 عمرو بن ابي ربيعة حيث يقول:

(١) الدعس: الطعن بالرمح. الدهس المكان السهل و لون السواد البابل الى الحمرة  
 وهو الانسب.  
 (٢) الوشاح بالضم: شبه قلادة من نسيج عريض يرصع بالجواهر تشد المرأة بين عاتقها و  
 كشحها.

اما والراقصات بذات عرق \* ورب البيت والركن العتيق  
 وزمزم والطواف ومشعرها \* و مشتاق يحن الى مشوق  
 لقد دب الهوى لك في فؤادي \* ديب دم الحيات الى العروق  
**فقال:** ممن سرق عمرو بن ربيعة هذا المعنى؟ قلت: من بعض البدويين، حيث يقول:  
 واشرب قلبي حبها ومشى به \* كمشى حميا الكاس في عقل شارب  
 ودب هواها في عظامي وحبها \* كمدب في الملسوع سم العقارب  
**فقال لي:** ممن اخذ هذا البدوي؟ قلت: من اسقف نجران حيث يقول:  
 منع البقاء تقلب الشمس \* وطلوعها من حيث لا تمسى  
 وطلوعها حمراء صافية \* وغروبها صفراء كالورس (١)  
 تجرى على كبد السماء كما \* يجرى حمام الموت في النفس  
 انتهى ما حكى الاصمعي \*

**قال الصفدي:** وقد اخذه ابو نواس برمته من بعض الهذليين يصف قانصا (٢)  
 يختل (٣) صيدا بسرعة مشى حيث يقول:

فتمشى لا تحس بها \* كتمشى النار في الفحم

**اقول:** وقال ابو الطيب: قريبا من هذه المعاني:

جري حبها مجرى دمي في مفاصلي \* فاصبح لي عن كل شغل بها شغل

**واتى عبد الله بن الحجاج بهذا المعنى من غير تشبيه، فقال:**

فبت واسقاها سلافا (٤) مدامة \* لها في عظام الشارين ديب

(ولم سلم بن الوليد)

موف على مهج في يوم ذي رهب \* كانه اجل يسعى الى امل (٥)

(آخر)

كنت مثل النسيم عند ديب \* سحرا عند تل ردف حبيبي

(١) الورس بالفتح فالسكون: نبات كالسهم يصبغ به.

(٢) القانص: الصياد.

(٣) يختل: يمشى قليلا قليلا لئلا يحس الصيد به.

(٤) السلاف: مانع وتخلب قبل العصر، وهو افضل الغمر.

(٥) الرهب: الفتنة، وما اتير من الغبار.



فلهذا فتحت زهرة ورد \* بقضيب عند الهبوب رطيب  
 وسعدته ، قوله تعالى : « ولوان ما فى الارض من شجرة اقلام و البحر يمدّه من  
 بعده سبعة ابحر ما نفدت كلمات الله » قال الشيخ شهاب الدين احمد بن ادريس  
 القرافى رحمه الله :

قاعدة لوانها اذا دخلت على ثبوتين كانتا منفيتين ، او على نفيتين كانتا ثبوتين او  
 نفى وثبوت ، فالثبوت نفى وبالعكس ، واذا تقررت هذه القاعدة ، فيلزم ان يكون كلمات  
 الله قد نفدت و ليس كذلك .

ونظير هذه الآية قول النبى ﷺ : نعم العبد صهيبي لولم يخف الله لم يعصه ،  
 يقتضى انه خاف وعصى مع الخوف ، وهو اقيح .

وذكر الفضلاء فى الحديث وجوهاً اما الآية ، فلم ار لاحد فيها كلاماً و يمكن  
 تخريجها على ما قالوه فى الحديث غير انى ظهر لى جواب عن الحديث والاية جميعاً ساذكره .  
 قال ابن هفصور : لوفى الحديث بمعنى ان ، لمطلق الشرط وان لا يكون كذلك  
 وقال شمس الدين الخسر و شافى : لوفى اصل اللغة لمطلق الربط ، وانما اشتهرت فى  
 العرف بما مر ، والحديث انما ورد بالمعنى اللغوى لها .

قال الشيخ عز الدين بن عبد السلام : الشىء الواحد قد يكون له سببان فلم  
 يلزم من عدم احدهما عدمه ، وكذلك هيئتنا ، الناس فى الغالب انما لم يعصوا لاجل الخوف  
 فاذا ذهب الخوف عصوا ، فاخبر ﷺ ان صهيبياً اجتمع له سببان يمنعان عن المعصية ،  
 الخوف والاجلال ، واجاب غيرهم ، بان الجواب محذوف ، تقديره لولم يخف الله عصمه الله .  
 والذى ظهر لى : ان لو اصلها تستعمل للربط بين شيئين كما تقدم ، ثم انها ايضاً

تستعمل لقطع الربط تقول : لو لم يكن زيد عالماً لاكرم ، اى لشجاعته جواباً لسؤال  
 سائل يقول : انه اذا لم يكن عالماً لم يكرم ، فربط بين عدم العلم وعدم الاكرام ، فتقطع  
 انت ذلك الربط ، وليس مقصودك ان تربط بين عدم العلم والاكرام ، لان ذلك ليس بمناسب  
 وكذلك الحديث ، وكذلك الآية ، لما كان الغالب على الناس ان يرتبط عدم عصيانهم  
 بخوف الله ، فقطع رسول الله ﷺ ذلك الربط ، وقال : لولم يخف الله لم يعصه ، ولما كان  
 الغالب على الاوهام ان الاشجار كلها اذا صارت اقلاماً والبحر مداداً مع غيره يكتب به

الجميع ، فيقول الوهم : ما يكتب بهذا شيء ، الانفد ، قطع الله تعالى هذا الربط ، وقال :  
مانفدت انتهى كلامه .

قال علي بن البسام البغدادي : كنت اتعشق غلاماً لخالى ابن حمدون ، فممت ليلة  
عنده وقمت لادب عليه ، فلستنى عقرب ، فقلت : آه فانتبه خالى ، وقال : ما اتى بك الى ههنا ؟  
فقلت : قمت لابلول فقال : صدقت ، ولكن فى است غلامى ، فحضرني اذ ذاك هذه الايات :

ولقد سررت مع الظلام لموعدي ☆ حصلته من غادر كذاب  
فاذا على ظهر الطريق معدة ☆ سوداء قد علمت اوان ذهابي  
لابارك الرحمن فيها انها ☆ دبابسة دبت الى دباب

(آخر)

ولقد هممت بقتل نفسى بعده ☆ اسفاً عليه فخفت ان لا نلتقى

(قال ابو سعيد الرمقي)

أفى الحق ان يعطى ثلثون شاعراً ☆ ويحرم مادون الرضا شاعر مثلي  
كماسا محوا عمرو أبواو مزيدة ☆ وضويق بسم الله فى الف الوصل

(ابن قلايس)

قرنت بواو الصدغ (١) صاد ألم قبل ☆ وابديت لامافى عذار مسلسل  
فان لم يكن وصل لديك لعاشق ☆ فما ذا الذى ابديت للمتامل

(لبعضهم)

غير المقول عيوبه كالواو من ☆ عمرو يرى و اللفظ منه قصير  
كالنون من زيد يقال مديحه ☆ باللفظ لكن لا يراه بصير

(قال التهامي)

لغو كحرف زيد (٢) لا معنى له ☆ اوواو عمرو فقدها كوجودها  
قال صلاح الدين الصفدى بعد ايراد هذه الاشعار : و كأن الجاحظ يزعم ، ان عمروا  
ارشق الاسماء و اخفها و ازهرها و اسهلها ، و كان يسميه الاسم المظلوم ، و يعنى

(١) واو الصدغ ولام العذار هو شعره المقتول ، وقدم نظير هذا المضمون مراراً .

(٢) زيد فعل مجهول لا اسم معروف .

بذلك الزاقيهم به الواو التي ليست من جنسه ، ولا فيه دليل عليها ، ولا اشارة لها .  
**قال** نامق هذه السطور : لوجهه كلام الجاحظ في تسميته الاسم المذكور بما سماه ، بانه يقع في اكثر الامثلة لاسيما في العلوم الادبية مضروباً ومقتولاً (١) كما لا يحجب على من له ادنى اطلاع عليها كان اظهر ، ويناسب هذا المقام مقاله سيف الدولة الاسفرنكي في بعض مديحه :

ازدبن زيد عمرو درنمط نحو \* لطف بيان تو بر گرفته الم را  
 ولعل نظره رحمه الله الى شيء لم يخطر ببالنا والله اعلم .

**الدنيا** قديقال لها : شابة ، وعجوز ، بمعنى يتعلق بها ، و بمعنى يتعلق بغيرها ،  
 الاول ، و هو حقيقة ، فانها من اول وجود النوع الانساني الى ايام ابراهيم الخليل عليه السلام  
 تسمى الدنيا شابة ، وفيما بعد ذلك الى اوان بعثة النبي صلى الله عليه وسلم تسمى كهلة ، ومن بعد  
 ذلك الى يوم القيمة تسمى عجوزاً ، والمعنى الثاني ، و هو مجاز ، انها بالنسبة الى اول  
 كل ملة تسمى شابة ، و الى آخرها تسمى عجوزاً ، بل بالنسبة الى اول كل دولة و آخرها  
 بل بالنسبة الى كل شخص ، وعلى هذا يحمل قول المعري في رسالة يخاطب الدنيا فيها :  
 سوانتي غانية (٢) \* فكيف بك عجوز افانية

**ومن امثال العرب** قولهم : وقع رمضان في الواوات . يريدون : انه جاوز العشرين  
 فلا يذكر الابواب العطف ، ويشهد بذلك قول محمد بن علي بن منصور ابن بسام :  
 قد قرب الله (٣) منا كلما شسعا \* كانني بهلال العيد قد طلعا  
 فخذ للمهوك في شوال اهبتة \* فان شهر ك في الواوات قد وقعا  
 وكذا قولهم : وقع الشهر في الانين مرادهم انهم يقولون فيه : احدى وعشرين وثاني  
 وعشرين فيكون الانين فيه .

**وفى امثال العوام** : اذا وقع رمضان في الانين خرج شوال من الكمين .  
 (لابي الطيب)

**الرأى** قبل شجاعة الشجعان \* هو اول و هي المعل الثاني

(١) فيقال ضرب زيد عمرو وأو قتل .

(٢) الغانية : المرأة الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة .

(٣) في نسخة : قد قرب الله بعد الجوع لى شبعاً . والشسع : البعيد .



فاذا هما اجتمعا لنفس مرة \* بلغت من العلياء كل مكان  
ولر بما طعن الفتى اقرانه \* بالراى قبل تطاعن الاقران  
لولا العقول لكان ادنى ضيغم \* ادنى الى شرف من الانسان  
**قال الصفدي** : الايدى جمع اليد التى هى الجارحة، والايادى جمع اليد ، وهى  
النعمة ، وهذا هو الصحيح وقد اخرجها عوام العلماء باللغة عن اصل وضعها ، فاستعملوا  
الايادى فى جمع يد الجارحة ، و نجد اكثر الناس يكتب الى صاحبه المملوك ، يقبل  
الايادى الكريمة ، وهى لحن وانما الصواب الايدى الكريمة .

**قيل لبعض** الاعراب وقد أسن : كيف انت اليوم ؟ فقال : ذهب منى الاطيان :  
الاكل ، والنكاح ، وبقي الارطبان : السعال ، والظراط .

**قال الصفدي** : ورأيت غير مرة بدمشق سنة ٧٣١ شخصاً يعرف بالنظام العجمي ،  
وهو يلعب الشطرنج غائباً فى مجلس صاحب شمس الدين ، واول ما رأته لعب مع  
الشيخ امين الدين سليمان رئيس الاطباء ، فغلبه مستدبراً ، ولم يشعر به حتى ضرب شاه  
مات بالفيل (١) .

**وحكى** له عنه : انه يلعب غائباً على رقعتين و قدماه رقعة يلعب فيها حاضراً ، و  
يغلب فى الثلاث ، وكان صاحب يدعه فى وسط الدست ، ويقول له: عدلنا قطعك، وقطع  
غريمك ، فيسردها جميعاً كأنه يراها .

**الناس** كثير منهم يخلط فى الصولى وهو ابو بكر محمد بن يحيى بن صول تكين الكاتب ،  
وتزعم انه واضع الشطرنج لما ضرب المثل به فيه ، والصحيح ان واضعه صصه بن داهر الهندي .

**قال الصفدي** : اردشير بن بابك اول ملوك الفرس الاخيرة ، قد وضع النرد (٢)

(١) هذه الاسماء من اسامى بيوت الشطرنج فمن اراد فعله بمحله والمراد بالرقعة هى الصفة  
التي فيها البيوت .

(٢) اقول : وقد لاحظت الالة التي يسمونها النرد فى بعض السنين لاجل حل بعض الاشعار  
والعبائر التي اشير فيها الى النرد ، فوجدتها كما قال شيخنا البهائي ره فى هذا المقام ، واما كون المهارك  
(جمع مهر) ثلثين ، فليس فى خاطرى ، واما الفصوص وهما اثنتان ، فيسمونها الكعبتين ، و اشار اليهما  
الشيخ سعدى بقوله : (كعبتينش معو خورشيد وفلك نراد است ) ، والنقط الموضوعة المنقوشة فى  
الكعبتين ، كما ذكرها الشيخ ره ويعبرون عنها بالاعداد الفارسية ، حتى رأيت انهم يعبرون عن  
الخمس ( پنج ) بالتركية ( بش ) ، ويقولون : ( شش وبش ) واما كونها شبيهة بالقضا ، والقدر ، فلعمري  
انها بعينها كالقضا ، والقدر ، وحال الانسان فى افعاله ، فى ان بعضها خارجة عن تحت القدرة والاختيار كالنقط التي  
تاتى فى جوانب الكعبتين عند رميها ، وبعضها اختياري وموقوف على فراسة الانسان «بقية درصفحه بعد»

ولذلك قيل له : نردشير، وجعله مثالا للدنيا واهلها فرتب الرقعة اثني عشر بيتاً بعدد شهور السنة والمهاريك ثلثين قطعة بعدد ايام الشهر والفصوص مثل الافلاك، ورميها مثل تقليبها ودورانها، والنقط فيها بعدد الكواكب السيارة، كل وجهين منها سبعة : الشش ويقابله اليك، والسنج، ويقابله الدو، والچهار، ويقابله السه، وجعل ما يأتي به الالاعب من النقوش كالقضا والقدر تارة له، وتارة عليه وهو يصرف المهاريك على ما جاءت به النقوش، لكنه اذا كان عنده حسن نظر، كيف يتأتى وكيف يتحيل على الغلبة قهر خصمه مع الوقوف عندما حكمت به الفصوص، وهذا مذهب الاشاعرة .

### (الجميل)

اريد لا نسي ذكرها فكانما \* تمثل لى ليلى بكل سبيل

### (قد جمع السرج الوراق اقسام الوراق)

مالى ارا عمراً انى استجرت به \* قد صار عمرو أبوا وفيه وانصرفا

و نام عن حاجة نبيته غلطا \* لها فالقيت منه السهد والاسفا

والمستجير بعمر وقد سمعت به \* فما ازيدك تعريفا بما عرفا

### (يريد البيت المشهور)

المستجير بعمر وعند كربته \* كالمستجير من الرمضاء بالنار

وتلك واو ولا والله ما عطف \* واوات واو عطف ما ات طرفا

ولو غدت واو حال لم تسرولو \* اتى بها قسماً ما بر اذ حلفا

او او رب لما جرت سوى اسف \* و كثرته خلافاً للذى الفا

او او مع لم اجد خيراً اتى معها \* او او جمع غدا من فرقه نيفا

وليت صدغاً بها قد شبهوه غدا \* يكوى بنارى وهذا فى السلوكفى

«بقية ازصفحة قبل»

و ذكاوته كالتصرف فى المهاريك، حسب ما تاتى النقط وتعين كيفية التصرف فى المهاريك، مثلاً بما يعيب الانسان من اموال الدنيا شئ، بلا اختيار بل بالا اختيار ايضاً لكن بعضهم يصرفونها سفها وتبذيراً وفي غير ما يحتاجون اليه، وبعضهم يتصرفون فيها حسب الاحتياج، والضرورة كذلك اللعب بالنرد فكيفه مجى، النقط والنقوش فى الكعبتين عند تقليبهما ورميها ليست باختيار بل تارة له واخرى عليه ولكن التصرف فى المهاريك بعد ذلك انما هو بهارة الشخص وفراسته، وليس هذا مثل مذهب الاشاعرة بل شبيهة بمذهب العدالة والمعتزلة لولم يكن عينها وانها مثل المذهب الحق وانه امر بين الامرين و منزلة بين المنزلتين من وجه، وان كان له معنى دقيق آخر ايضاً الا ان القيام لا يقتضى الاطالة ازيد من هذا وانما ذكرت ذلك لتوضيح عبارة المصنف ره فليعذرني اخوانى .

والله يطمسها واوا ذكرت بها \* دالا بوسطى وكانت قبل ذا الفا  
 لمحمد بن ابراهيم الساعدي الانصارى بيت واحد اضبط عدد ديوت الشطرنج (١)  
 ان رمت تضعيف شطرنج بجملته \* ها واوه طفجز مدزود دحا  
 ١٨٤٤٦٧٤٤٠٧٣٨٠٩٥٦١٦١٥

(البعضهم)

تصبر للعواقب و احتسبها \* فانت من الحوادث فى اثنتين  
 تريحك بالما او بالمانيا \* فان الموت احدى الراحتين

(لابى عثمان بن سعيد بن العميد)

لامت قبلك بل احيى وانت معاً \* و لا أعيش الى يوم تموتينا  
 لكن تعيش لما نهوى و نامله \* و يرغم الله فينا انف و اشينا  
 حتى اذا قدر الرحمن ميتتنا \* و حال من امرنا ما ليس يغنيننا  
 متنا جميعاً كغصنى بانه ذبلاً (٢) \* من بعدما نضر و استسقياحينا  
 فى مثل طرفه عين لا ذوق شجى \* من الممات و لا ايضاً تذوقينا

(لابن التلعفري)

يا شيب كيف وما انقضى زمن الصبا \* عاجلت منى اللمة (٣) السوداء  
 لا تعجلان فو الذى جعل الدجى \* من ليل طرستى البهيم ضياء  
 لو انها يوم المعاد صحيفتى \* ما سر قلبى كونها بيضاء

(لشرف الدين شيبخ الشيوخ نجماء)

ان تدعنى خاليا من لو عتى فلقد \* اجاب دمعى وما الداعى سوى طلل  
 عابت انسان عينى فى تسرعه \* فقال لى خلق الانسان من عجل  
 حكي ان كثيرا اتى الفرزدق، فقال له الفرزدق : يا ابا صخر انت انسب العرب حيث تقول

(١) اقول لا اطلاع لى بآلة الشطرنج ولا بكيفية اللعب بها واما هذا الشعر والارقام فهما  
 مطابقان من حيث العدد غاية الامر ان الشعر بحساب الجمل و الاعداد هى الارقام الهندية  
 المتداولة .

(٢) البان : شجر و لشده من طيب نافع لكثير من الامراض الجلدية .

(٣) اللمة السوداء : هو الشعر الاسود .



اريد لا نسي ذكرها فكانما \* تمثل لي ايلى بكل سبيل

فقال كثير : وانت افخر العرب حيث تقول :

ترى الناس ان سرنا يسرون خلفنا \* وان نحن اومأنا الى الناس وقفوا

واليمان لجميل ، وكان كثير أسرق الاول ، والفردق سرق الثاني .

(للنور الاصغر دى)

اعيت اذ لا عبت بالشطرنج من \* اهوى فابدى خده التوريدا

و غدا لفرط الفكر يضرب ارضه \* بقطاعه لما انشئ مجهودا

وطفقت انشده هناك معرضا \* و جوانحي فيه تذوب صدودا

رفقا بهن فما خلقن حائدا \* او ما تراها اعظما و جلودا

(ابن قلاقيس)

لا اقتضيك لتقديم وعدت به \* من عادة الغيث ان يأتى بلا طلب

عيون جاهك عنى غير نائمة \* وانما انا اخشى حرفة الادب

(الشهاب الدين التلمذرى)

واذا الثنية اشرفت وشملت من \* ارجائها ارجأ كنشر عير

سل هضبتها المنصوب اين حديثه \* المرفوع عن ذيل الصبا المجرور

(لابن ميادة)

امانى من ليلى حسانا كانما \* سقتنى بهاليلى على ظمأ بردا

منى ان تكن حقاً تكن احسن المنى \* و الا فقد عشنا بها زمنا رغدا

(لابى دلف)

اطيب الطيبات قتل الاعادى \* و اختيالى على متون الجياد

و رسول يأتى بوعد حبيب \* و حبيب يأتى بلا ميعاد

قيل لبعض العشاق : ماتتهنى ؟ فقال : اعين الرقبا ، والسن الوشاة ، واكباد الحساد .

و قيل لبعض الاعراب : ما امتع لذات الدنيا ؟ فقال : مما زجة الحبيب و غيبة

الرقب .

قال بعض المحققين : النفوس جواهر روحانية ليست بجسم ، ولا جسمانية

لادخاله البدن ، ولا خارجه عنه ولا متصلة به ولا منفصلة عنه ، لها تعلق بالاجساد تشبه

علاقة العاشق بالمعشوق ، وهذا القول ذهب اليه الغزالي ابو حامد في بعض كتبه .

وقيل عن امير المؤمنين عليه السلام انه قال : الروح في الجسد كالمعنى في اللفظ .

قال الصفدي : وما رايت مثالا احسن من هذا !

سئل بعض المتكلمين عن الروح والنفس فقال : الروح هو الريح ، والنفس هو النفس

، فقال له السائل : فحينئذ اذا تنفس الانسان خرجت نفسه واذا ضطرط خرجت روحه

، فانقلب المجلس ضحكاً .

النفوس (١) للدواب كالعطاس لنا ، وانشر فلان اخرج ما في انفه .

يقال : فضائل الهند ثلثة : كليله ودمنه ، ولعب الشطرنج ، وتسعة احرف التي

يجمع انواع الحساب .

قال محمد بن شرف القيرواني في مدح الشطرنج : حرب سجال (٢) وخير عجال

وفرسان ، ورجال ، قريبة الآجال ، سريعة عوده المحال ، تستغرق الفكرة ، وتسلب

اللب ، استلاب السكره ، ويترك اللسان وما اراد ، اساء او اجاد ، الا انها تدني مجلس

الصعلوك (٣) من اشرف الملوك ، حتى لا يكون بينهما في اقرب بقعة ، الا قدر الرقعة

فر بما التقت بنا نهما في بيت الرقعة ، ولسا نهما في بيت القطعة ، لعب اصولي ، وقريب

صولي ، فخر لجاجي (٤) ولعب لجاجي ، مظفر الفئه ، يراها عن مائة ، يموت حصىنة ،

وشياها مصونة ، دوابه مجتمعة ، رُسباعه مختبئة ، جيسد النظر ، شديد الحضر ، لا

يبقى ولا يذر ، عينه تغلي ، وفكرته تملئ ، ويده تبلى (قوله تبلى من بلوت بمعنى استخبرت

لكن هذا من باب الافعال بمعنى تختبر)

حكى ان الرشيد سئل ابا جعفر عليه السلام ، عن جواريه ، فقال : يا امير المؤمنين كنت

في الليلة الماضية مضطجعاً وعندى جاريتان ، وهما يكبسانى (٥) فتناومت عليهما لانظر

(١) نثرت ثراً الدواب : عطست واقت ما في انفها من الاذى .

(٢) حرب سجال : تارة له واخرى عليه .

(٣) الصعلوك : الفقير .

(٤) لم اجده معنى مناسباً للمقام ولا لتاليه .

(٥) يكبسانى . يلبنانى بايديهما اقول : هذه الحكاية لا تناسب لمقام الامام «ع» وان كانت

لطيفة جداً ، بقبه در صفيحه بعد

صنيعهما ، واحديهما مكية واخرى مدنية فمدت المدنية يدها الى ذلك الشيء ، فلعبت به ، فانصب قائما ، فوثبت المكية فقعدت عليه ، فقالت المدنية : انا احق به لاني حدثت ، عن نافع ، عن ابي عمر ، عن النبي ﷺ ، انه قال : من احبى ارضا ميتة ، فهي له ، فقالت المكية : انا احق به لاني حدثت ، عن معمر ، عن عكرمة ، عن ابن عباس عن النبي ﷺ انه قال : ليس الصيد لمن اثاره ، انما الصيد لمن قبضه ، فضحك الرشيد حتى استلقى على ظهره وقال : من تسلو (١) عنهما ؟ فقال جعفر : هما ومولاهما بحكمك يا امير المؤمنين وحملهما اليه .

أنشد الشيخ جمال الدين بن مسالك على مجيء لفظة او لاضراب قول جرير :

ماذا ترى في عيال قد برمت بهم \* لم احص عدتهم الا بعداد  
كانوا ثمانين اوزاد واثمانية \* لولارجاؤك قد قتلت اولادى  
ومن هذا القبول قوله تعالى : « وارسلناه الى مائة الف او يزيدون »

(الابن ابي الصقر الواطى)

كل رزق ترجوه من مخلوق \* يعتبره ضرب من التعويق  
و انا قائل واستغفر الله \* مقال المجاز لا التحقيق  
لست ارضى من فعل ابليس شيئا \* غير ترك السجود للمخلوق  
من « واضع نزع الخافض قوله تعالى : « واختار موسى قومه » الآية اى من قومه  
وقوله جل وعلا : « الامن سفه نفسه » اى فى نفسه وقول الشاعر :  
امرتك الخير فافعل ما امرت به \* وقدتر كتك ذامال وذانسب  
اى امرتك بالخير .

حكى أبو الفرج المعافى فى كتاب المجلس والانس قال : بينا ابواسحق مزيد ذات يوم جالس اذ جاءه اصحابه ، فقالوا له : يا ابا اسحق هل لك فى الخروج بنا الى « بقره ازمفحه قبل » وفى بعض النسخ ليس كلمة ابي جعفر ، بل جعفر مجرد اذن كلمة اب ، كما فى آخر الحكاية فى هذه النسخة ايضا ، وظنى انه الصحيح من حيث اللفظ ايضا ، اذ معلوم ان الناسخ لما رأى كلمة جعفر فتبادر الى ذهنه ابوجعفر الصادق « ع » . و اضاف اليه جملة « ع » ، والا فمضمون هذه الحكاية لا يناسب لمقام الامام مع اختلاف التاريخ ، نعم يناسب لمقام امثال جعفر البرمكى . (١) تسلو : تبعه .



العقيق؟ والى قبا والى احد قبور الشهداء؟ فان هذا يوم كما ترى طيب، فقال: اليوم يوم اربعاء، لست ابرح من منزلي، فقالوا: وما تكره من يوم الابعاء وهو يوم ولد فيه يونس ابن متى؟ فقال: بابي وامي صلوات الله عليه قد التقمه الحوت، فقالوا: يوم نصر فيه رسول الله ﷺ يوم الاحزاب، فقال: اجل بعد ما زادت الابصار وبلغت القلوب الحناجر.

### (ابن البان)

ان ضعت بالشعر مما قد علمت به \* ونال جودك اقوام وما شعروا  
فالجود كالمرزوق قد يسقى بصبه \* شوك القتاد ولا يسقى بالزهر  
ان لم تكن اهل نعمي ارتجيك بها \* فالسلك خيط وفيه ينظم الدرر  
قد فرق اهل العربية بين الرؤيا والرؤية فقالوا: الرؤيا مصدر رأى الحلم،  
والرؤية مصدر رأت العين، وغلطوا بالاطيب في قوله:  
مضى الليل والفضل الذي لك لا يمضي \* ورؤياك احلى في العيون من الغمض

### (ابن المعتز)

الست ارى النجم الذي هو طالع \* عليك فهذا للمحبين نافع  
عسى يلتقي في الافق لحظي ولحظها \* فيجدها اذ ليس في الارض جامع

### (آخر)

لئن رحت مع فضلي عن الحظ خاليا \* وغيرى على نقص به قد عدى حالي  
فاني كشهر الصوم اصبح عاطلا \* وطوق هلال العيد في جيد شوال

### (ابن مناد المالك)

ورب ملوح لا يحب و ضده \* يقبل منه العين والخد والغم  
هو الجد خذه ان اردت مسلما \* ولا تطلب التعليل فالا مر مبهم

### (الشافعي)

لوان بالحيل الغنى لوجدتني \* بنجوم افلاك السماء تعلقى  
لكن من رزق الحجي حرم الغنى \* ضدان مفترقان اى تفرق  
فاذا سمعت بان محروما اتى \* ماء ليشربه ففاض فصدق

وأما محفوظا غذا في كفه \* عود فاورق في يديه فحقق

**قال الصفدي :** ولم يزل مذهب الاعتزال يبدوا شيئاً فشيئاً الى ايام الرشيد ، و ظهور بشر الميرسي ، و اظهار الشافعي مقيداً في الحديد ، و سؤال بشره قال : ماتقول ياقرشي في القرآن ؟ فقال : اياي تعني ؟ قال : نعم ، قال : مخلوق ؟ فخلى عنه ، و واقعته بين يدي الرشيد مشهورة ، فاحس الشافعي بالشر ، و ان الفتنة تشتد في اظهار القول بخلق القرآن ، فهرب من بغداد الى مصر و لم يقل الرشيد بخلق القرآن و كان الامر بين اخذ و ترك الى ان ولي المأمون ، و بقي يقدم رجلا و يؤخر اخرى في دعوة الناس الى ذلك الى ان قوى عزمه في السنة التي مات فيها و طلب احمد بن حنبل ، فاخبر في الطريق انه توفي ، فبقي احمد محبوساً في الرقة حتى بويع المعتصم ، فاحضر الى بغداد ، و عقد مجلس المناظرة ، و فيه عبد الرحمن بن اسحق ، و القاضي احمد بن ابي داود ، و غيرهما ، فناظره ثلثة ايام ، فامر به ، ف ضرب بالسياط الى ان اغمى عليه ثم حمل و صار الى منزله ، و لم يقل بخلق القرآن و كان مدة مكثه في السجن ثمانية و عشرين شهرا ، و لم يزل يحضر الجمعة بعد ذلك و الجماعة ، و يفتي و يحدث حتى مات المعتصم و ولي الواثق ، فظاهر ما ظهر من المحنة .

**و قال لاحمد بن حنبل :** لا تجمعن اليك احداً و لا تساكُن بلداً انا فيه فاختنى الامام احمد ، لا يخرج الى صلوة ، و لا الى غيرها حتى مات الواثق ، و ولي المتوكل ، فاحضره و اكرمه ، و اطلق له ما لا فلم يقبله ففرقه ، و اجرى على اهله و ولده في كل شهر اربعة آلاف ، و لم تنزل عليهم جارية الى ان مات المتوكل و في ايام المتوكل ظهرت السنة و كتب الى الافاق برفع المحنة و اظهار السنة و بسط اهلها ، و نصرهم ، و تكلم في مجلسه بالسنة ، و لم يزالوا اعنى المعتزلة في قوة و نماء الى ايام المتوكل ، فخدموا و لم يكن في هذه الملة الا سلامية اكثر بدعة منهم .

وهي مشاهير المعتزلة ، الجاحظ ، و ابو الهذيل العلاف ، و ابراهيم النظام و واصل بن عطاء ، و احمد بن حائط ، و بشر بن المعتمر ، و معمر بن عباد السلمي ، و ابو موسى عيسى الملقب بالمزداد و يعرف براهب المعتزلة ، و ثمامة بن اشرس ، و هشام بن عمر الفوطي و ابو الحسن بن ابي عمر و الخياط استاد الكعبي ، و ابو علي الجبائي استاد الشيخ ابي الحسن الا شعري اولاً ، و ابنه ابو هاشم عبد السلام ، هؤلاء هم رؤس مذهب الاعتزال ، و غالب

الشافعية اشاعة والغالب فى الحنفية معتزلة والغالب فى المالكية قدرية والغالب فى الحنابلة الحشوية ، و من المعتزلة صاحب ابن عباد ، و الزمخشري والفراء النحوى ، و السيرافى .

**حكى ان بعض المطربين** غنى فى جماعة عند بعض الامرآء الاعاجم فلما اطرب به قول لغللامه : هات قبآء لهذا المغنى ولم يفهم المغنى مايقول الامير فقام الى بيت الخلاء و فى غيبته جاء الملوك بالقبا فوجد المغنى غائبا وقد حصل فى المجلس عريضة و امر الامير باخراج الجميع ، ف قيل للمغنى بعدما اخرج و هو فى اثناء الطريق : ان الامير امر لك بقباء ، ولم تلحقه ، فاما كان بعد ايام حضر عند ذلك الامير ، و غنى : اذا انت اعطيت السعادة لم تبلى ، بضم الباء ، فانكروا عليه ذلك ، فقال : فى ذلك اليوم لما بليت ، فانتنى السعادة من الامير ف اوضحوا القضية ، فاعجبه ذلك ، و امر له به .

**قال الصفدى :** مما له شهرة بين المحدثين غسيل الملكة ، وهو حنظلة بن ابي عامر الانصارى ، خرج يوم احد ، فاصيب ، فقال رسول الله ﷺ : هذا صاحبكم قد غسلته الملكة ، وقتل الجن سعد بن عباد ، و ذو الشهادتين ، هو خزيمه بن ثابت الانصارى ، وهو شهد لرسول الله ﷺ فى قضاء دين اليهودى ، و ذو العينين ، وهو قتادة بن النعمان ، اصيب عينيه يوم احد ، فردها رسول الله ﷺ ، و ذو اليمين وهو عبيد بن عمرو الخزاعى ، كان يعمل بيديه معا ، و ذو الثدي (١) كان باب الخواارج ، و كبيرهم وجد بن القتلى يوم النهروان كانت احدى يديه مخدجة (٢) كالثدى ، و عليها شعيرات ، و ذو الثغفات كان يقال ذلك : لعل بن الحسين عليه السلام و لعل بن عبد الله بن عباس ، لما على اعضاء السجدة منها من شبه ثغفات (٣) البعير ، و ذو السيفين هو ابو الهيثم بن شهاب ، لتقلده فى الحرب بسيفين ، و ذات النطاقين ، هى اسماء بنت ابي بكر لانها شقت نطاقها للسفرة ليلة خرج ابوها و النبى ﷺ مهاجر الى المدينة ، و سيف الله هو خالد بن وليد ، و مصافح الملكة هو عمران بن الحصين و ذو العمامة هو ابو احيحة سعيد بن العاص بن امية كان اذا لبس عمامته لم يلبس قرشى عمامته حتى ينزعها .

(١) ذو الثدي : مصغرا .

(٢) مخدجة : ناقصة .

(٣) الثغفة بالفتح فالكسر : ما يقع على الارض من الاعضاء ، و ينلظ كالركبة .



اجتمعت بنات حبي المدنية عندها ، فقالت : للكبرى يابنية كيف تحبين ان ياخذك زوجك ؟ فقالت : يا ام ان يقدم زوجي من سفر ، فيدخل الحمام ، ثم يأتيه زواره المسلمون عليه ، فاذا فرغ ، اغلق الباب ، وارخي الستر فحينئذ اتى ما ارومه فقالت : اسكتي ما صنعت شيئا ، فقالت للوسطى ؟ فقالت : ان يقدم زوجي من سفر ، فيضع ثيابه واتاه جيرانه ؛ فلما جاء الليل ، تطيبت له ، وتهيات له ، ثم اخذ لي على ذلك ، فقالت : ما صنعت شيئا ، فقالت للصغرى ؟ فقالت : ان يقدم زوجي من سفره و كان قد دخل الحمام واطلى ، ثم قدم وقد تسوك ، فيدخل على ويغلق الباب ، ويرخي الستر ، فيدخل ايره في حرى و لسانه في فمي ، واصبعه في استي ، فناكني في ثلاثة مواضع ، فقالت : اسكتي ، فامك تبول الساعة من الشهوة .

### (من الحديقة السنائية)

ديد وقتي يكي پراکنده \* زنده زير جامه ژنده  
گفتش اين جامه سخت خلقان است \* گفت عست آن من چنين زانست (١)  
هست پاك و حلال و ننگين روى \* نه حرام و پليد و رنگين روى  
چون نجويم حرام و ندهم دين \* جامه لابد نباشد به از اين  
مر الحجاج متنكرا فراته امرأة ، فقالت : الامير ورب الكعبة ، فقال : كيف عرفتني ؟ فقالت : لشما نملك ، فقال : هل عندك من قري ؟ قالت : نعم خبز فطير و ماء نمير ، فاحضرته ، و اكل وقال : هل لك ان تصاحبيني فتصلحي ما بيني وبين امرأتي ؟ فقالت : هل عندك من جماع يغني ؟ قال : نعم قالت : فلا حاجة لك الى احد يصلح بينكما .  
وقال رجل للشعبي : ما تقول في رجل اذا وطىء امرأة تقول : قتلتني و اوجعتني ؟ فقال : اقتلها و دمهافي عنقي .

روى الكليني في حديث طويل ، عن ابي جعفر عليه السلام قال السائل : يا بن رسول الله كيف يعرف ان ليلة القدر يكون في كل سنة ؟ قال اذا اتى شهر رمضان فاقرأ سورة الدخان في كل ليلة مائة مرة ، فاذا اتت ليلة ثلث وعشرين ، فانك ناظر الى تصديق الذي سألت عنه

### (اموي الدين الطفرائي)

فصبر الامين الملك ان عن حادث \* فعاقبة الصبر الجميل جميل

- ولا تئس من صنع ربك اننى \* ضمير بان الله سوف يزيل  
الم تر ان الليل بعد ظلامه \* علينا لاسفار الصباح دليل  
وان الهلال النضوتقمر بعد ما \* بدا وهو شخت الجانبين ضئيل (١)  
ولا تحسبن السيف يقصر كلما \* تعاوده بعد المضاء كلول (٢)  
ولا تحسبن الروح يقلع كلما \* تمر به نفع الصبا فيميل  
فقد يعطف الدهر الابى عنانه \* فيشفى عليل او يبل غليل  
ويرتاش مقصوص الجناحين بعدما \* تساقط ريش واستطار نسيل (٣)  
ويستأنف الغصن السليب نضارة \* فيورق ما لم يعتوره ذبول  
وللنجم من بعد الرجوع استقامة \* وللحظ من بعد الذهاب قفول  
(وله أيضاً «٤» )

فيم الإقامة بالزوراء لاسكنى \* بها ولا ناقتى فيها ولا جمل  
السكنى ما يسكن اليه الانسان من زوج وغيره وبقية البيت مثل من امثال العرب ،  
والاصل ان الصدوق العدوية كانت تحت زيد بن اخنس العدوى و كان له بنت من  
غيرها تسمى القارعة تسكن بمعزل منها فى خباء آخر ، فغاب زيد غيبة فلم يج (٥) بالقارعة  
رجل عدوى ويدعى شيباً فدعاها فطاوعته وكانت تركب كل عشية جمالا لا ييها وينطلق  
معه الى بيته يبيتان فيه فرجع زيد عن وجهته ، فرجع على كاهنة اسمها ظريفة فاخبرته برية  
فى بيته فاقبل سايرا لا يلوى على احد ، وانما تخوف على امرأته حتى دخل عليها فلما  
رأته عرفته الشرفى وجهه ، فقالت : لاتعجل واقف الاثر ، لاناقة لى فى هذا ولا جمل ،  
فصار ذلك مثالا يضرب فى التبسرى عن الشىء قال الراعى :

ولا هجرتك حتى قلت معلنة \* لاناقة لى فى هذا ولا جمل

(١) الشخت : الهزال والضمير .

(٢) المضاء ، القطع .

(٣) يرتاش : من الريش وهو اللطائر بمنزلة الشعر لسائر الحيوان ، النسيل : الولد ، والمراد  
هنا فرخ الطائر .

(٤) قدم معناه فى ضمن الامية وان قوله : لاسكنى بها آه ، من امثال العرب كما ذكره  
الشيخ ربه .

(٥) لهج : اغرى ولزم .

لابي مسلم الخراساني يقال: انه رأى في حائط مسجد في بلاد الصعيد سب الثلاثة فقال: ماهذه بلاد اسلام، و نظم في الوقت:

ذرنى و اشياء فى نفسى مخبأة \* لا لبسن لها درعاً و جلباباً  
والله لو ظفرت نمنسى ببغيتها \* ما كنت عن ضرب اعناق الورى ابا  
حتى اطهر هذا الدين من دنس \* و اوجب الحق للسادات ايجاباً  
واملاً الارض عدلاً بعد ما ماتت \* جوراً و افتح للخيرات ابواباً

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى اطلع انوار القرآن ، فانار أعيان الاكوان ، و اظهر بيدايع  
اليان ، قواطع البرهان ، فاضاء صحائف الزمان ، و صفائح المكان والصلوة على الرسول  
المنزل عليه ، والنبي الموحى اليه ، الذى نزلت لتصديق قوله و تبين فضله: «وان كنتم فى  
ريب مما نزلنا على عبدنا فاتوا بسورة من مثله» (١) محمد المؤيد ببينات و حجج ، قرآن عرياً  
غير ذى عوج ، وعلى آله العظام ، وصحبه الكرام ، ما شتم الكتاب على الخطاب ، و رتبت  
الاحكام فى الابواب ، بينما الخاطر يقتطف من ازهار اشجار الحقايق رباها ، ويرتشف من  
بقاوة سلافة كؤس الدقائق حمياها ، ما كان يقنع باقتناء اللطائف بل كان يجتهد فى  
التقاط النواظر من عيون الطرايف ، اذا انفتحت عين النظر على غرائب سور القرآن و  
انطبعت فى بصر الفكر بدائع صور الفرقان ، فكنت لالتقاط الدرر ، اغوص فى لجج المعانى و  
طفقت فى اقتناص الغرر ، اعوم (٢) فى بحار المباني اذ وقع المحط على آية هى معترك  
انظار الافاضل والاعالى ، و مزدهم افكار ارباب الفضائل و المعالى ، كل رفع فى مضمارها  
راية ، و نصب لاثبات ما سنج له فيها آية ، فرايت ان قد وقع التخالف ، والتشاجر ، والمناقشة  
فى التعاضم ، والتفاخر ، حتى ان بعضاً من سوابق فرسان هذا الميدان قد تناصلوا عن  
سهام الشتم ، والبهديان ، فما وقفوا فى موقف من المواقف ابداً ، وما وافق فى سلوك هذا  
السلك احداً ، ثم انى ظفرت على ماجرى بينهم من الرسائل ، و اطلمت على ما وردوا  
فى الكتب فى تحقیقات الافاضل فاكتحلت عين الفكر من سوادا قامهم ، و انفتحت حدقة

(١) البقرة - ٢٣ .

(٢) اعوم: اسبح و اجرى .



النظر على عرائس نتائج افهامهم؛ وكنت ناظر ابعين التامل في تلك الاقوال، اذ وقع سبوح  
الذهن في عقال الاشكال، فاخذت احل عقدها بانامل الافكار، واعتبر دورها بمعيار  
الاعتبار، فرايت ان الاسرار قد خفيت تحت الاستار، وان الاجلة ما اعتنقوها بيايدي  
الافكار، فما زلت في بساط الفكر اجول، وما زال ذهني عن سمت التامل لا يزول، حتى  
انست انوار المقصود قد تلاأت عن افق اليقين، وشهدت بصحتها لسان الحجيج والبراهين  
فرغبت احقق المرام، واحرر الكلام في فناء بيت الله الحرام راجياً منه ان لا ازل عن  
الصواب وان لا امل عن الاجتهاد في فتح هذا الباب؛ سائلاً منه الفوز بالاستبصار عن لا  
يفتر عين فهمه عن الاكتحال بنور التحقيق؛ ولا يقصر شأواً (١) ذهنه عن العروج الى  
معارج التدقيق، فوجدت بعون الله لكشف كنوز الحقائق معينا، ولتوضيح رموز الدقائق  
نوراً مبيناً، ثم جعلت كسوة المقصود مطراً بطراز التحرير، ليكون في معرض العرض  
على كل عالم نحير، مورداً ماجرى بين الاجلة عند الطراد في مضمار المناظرة، وما افادوا  
بعد الاختبار بمسبار المفارقة، مذيلاً بما سنح لي في الخاطر الفاطر وذهني القاصر  
متوكلاً على الصمد المعبود، فانه محقق المقصود، ولما انتظم درر في سلك الانتظام، و  
سمت عليه بختم الاختتام، جعلت غرته مستنيرة بدعاء حضرت هي مقبل افواه الاكاسرة  
والخواقين ومعفر جبا ساطين السلاطين الذي خصه الله من البرايا بجميع المزايا؛ وافاض  
عليه من سجال افضاله، انواع العطايا، جعل وفود الظفر في ركاب ركائبه، وجنود  
النصر مع جانب جنائبه، عم الانام بغمام الانعام، ومحي سواد الظلم عن بياض الايام وهو  
**السلطان الاعظم** والخاقان الاعدل الاكرم، مالك رقاب سلاطين الامم؛ خليفة الله  
في بلاده، وظل الله على عبادته، حامى حوزة الملة الزهراء، الماحي سواد الكفر باقامة  
الشريعة السمحة البيضاء؛ المجاهد المرابط في سبيل الله، المجتهد في اعلاء سنة رسول  
الله المؤيد بلطف الله؛

خدا الله سبحانه على مفارق العالمين ظلال سلطنته القاهرة، وشيد لاعلاء معالم  
الدين المتين اركان خلافته الباهرة، ساطعاً عن ذروة الاقبال اشعة نيران حشمته وسطوته  
صاعداً الى اوج الجلال كواكب مواكب عظمته وشوكته، ولا زال شمس سعادته طالعة

عن افق المكرمات الالهية ، مصونة عن الزوال ، وبدر جلاله ثابتا في اوج برج الشرف بالكمال ، بالنبي وآله العظام ، وصحبه الكرام ، مدى الدهر والا عوام ، والمسئول من حضرته العليا ملاحظة تتضمن نيل المرام ، والله تعالى ولي الفضل والانعام .

**قال صاحب الكشف** عند تفسير قول الله عز وجل : «وان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فاتوا بسورة من مثله» : من متعلق بسورة صفة لها ، اي بسورة كائنة من مثله و الضمير لما نزلنا اول عبدنا ويحوز ان يتعلق بقوله : فاتوا ، والضمير للعبد انتهى ، وحاصله ان الجار والمجرور ا عني : من مثله ؛ اما ان يتعلق بفاتوا ، على انه ظرف لغو ، او صفة لسورة على انه ظرف مستقر و على كلا التقديرين ، فالضمير في مثله ، اما عائد الى ما نزلنا او الى عبدنا ، فهذه صورتان : جوز ثلثا منها تصريحاً ومنع واحدة منها تلويحاً ، حيث سكت عنها ، و هي ان يكون الظرف متعلقاً بفاتوا والضمير لما نزلنا ؛

**ولما كانت** علة عدم التجوز خفية ، استشكل خاتم المحققين ، عضد الملة والدين واستعلم عن علماء عصره بطريق الاستفتاء ؛ وهذه عبارته نقلناها على ما هي عليه ، تبركا بشريف كلامه : يا ادلاء الهدى ومصايح الدجى حياكم الله و بياكم و الهمننا بتحقيقه واياكم ها هنا من نوركم مقتبس ، وبضوء ناركم ملتبس ، ممتحن بالقصور ، لاممتحن ذا غرور ينشد باطلاق لسان و ارق جنان :

الاقل لسكان و ادى الحمى      \*      هنيئاً لكم في الجنان الخلود

افيضوا علينا من الماء فيضاً      \*      فنحن عطاش و انتم ورود

قد استبهم قول صاحب الكشف ، افيضت عليه سجائل الا لطاف ، من مثله متعلق بسورة صفة لها اي بسورة كائنة من مثله و الضمير لما نزلنا اول عبدنا ، ويجوز ان يتعلق بقوله : فاتوا ؛ والضمير للعبد ، حيث جوز في الوجه الاول كون الضمير لما نزلنا تصريحاً و حصره في الوجه الثاني تلويحاً ؛ فليت شعري ما الفرق بين فاتوا بسورة كائنة من مثل ما نزلنا ، و فاتوا من مثل ما نزلنا بسورة ؛ وهل ثمة حكمة خفية او نكتة مغنوية ، او هو تحكم بحت ؛ بل هذا مستبعد من مثله ، فان رايتم كشف الرتبة و اماطة الشبهة ؛ و الانعام بالجواب اثبتتم اجزى الاجر والثواب ثم كتب الفاضل الجار بردي في جوابه كلاماً معقداً في غاية التعقيد ، لا يظهر معناه ، ولا يطلع احد على مغزاه راينا ان ايراده في أثناء البحث

يشتمت الكلام، ويبعد المرام، فأوردناه في ذيل المقصود مع ما رده خاتم المحققين.  
**وقال العلامة التفتازاني** في شرحه للكشاف: الجواب عن هذا، أن هذا امر تعجيز  
 باعتبار المأني به، والذوق شاهد، بأن تعلق من مثله بالآتيان يقتضي وجود المثل،  
 ورجوع العجز الى أن يؤتى منه بشيء، ومثل النبي في البشرية والعربية موجود، بخلاف  
 مثل القرآن في البلاغة والفصاحة، وإما إذا كان صفة السورة فالمعجوز عنه هو الآتيان  
 بالسورة الموصوفة، لا يقتضي وجود المثل، بل ربما يقتضي انتفاء حيث يتعلق به امر  
 التعجيز، وحاصله أن قولنا: آيت من مثل الحماسة بيت، يقتضي وجود المثل بخلاف  
 قولنا: آيت بيت من مثل الحماسة، انتهى كلامه **والقول**: لا يخفى أن قوله: يقتضي وجود  
 المثل، ورجوع العجز الى أن يؤتى منه بشيء، يفهم أنه اعتبر مثل القرآن كلاله اجزاء و  
 رجع التعجيز الى الآتيان بجزء منه؛ ولهذا مثل بقوله: آيت من مثل الحماسة بيت، فكان  
 المثل كتاباً امر بالآتيان ببيت منه على سبيل التعجيز؛ وإذا كان الامر على هذا النمط، فلا  
 شك أن الذوق يحكم بأن تعلق من مثله بالآتيان، يقتضي وجود المثل، ورجوع العجز  
 الى أن يؤتى بشيء منه، لأن الامر بالآتيان بجزء الشيء، يقتضي وجود الشيء، وإلا وهذا  
 مما لا ينكر، وإما إذا جعلنا مثل القرآن كلياً يصدق على كله وبعضه وعلى كل كلام  
 يكون في طبقة البلاغة القرآنية، ولا نسلم أن الذوق يشهد بوجود المثل، ورجوع العجز  
 الى أن يؤتى بشيء منه، بل الذوق يقتضي أن لا يكون لهذا الكلي فرد يتحقق، والامر راجع  
 الى الآتيان بفرد من هذا الكلي على سبيل التعجيز،

ومثل هذا يقع كثيراً في محاورات الناس، مثلاً إذا كان عند رجل ياقوتة ثمينة في الغاية قل  
 ما يوجد مثلاً، يقول في مقام التصلف: من يأتي من مثل هذه الياقوتة يياقوتة أخرى، ويفهم  
 الناس منه أنه لا يوجد فرد آخر من نوعه، فظهر أنه على هذا التقدير، لا يلزم تعلق من  
 مثله بقوله: فأتوا، أن يكون مثل القرآن موجوداً فلا محذور الا ترى أنهم لو أتوا على  
 سبيل الفرض بادنى سورة متصفة بالبلاغة القرآنية؛ لصدق أنهم أتوا بسورة من مثل  
 القرآن، مع عدم وجود كتاب مثل القرآن؛ وإما المثال المقيس عليه اعني قوله: آيت من  
 مثل الحماسة بيت، فهذا لا يطابق الفرض، الا إذا جعل مثل القرآن كلاً، فإن الحماسة  
 تطلق على مجموع الكتاب، فلا بد أن يكون مثله كتاباً آخر أيضاً، حينئذ يلزم المحذور



واما القرآن، فان له مفهوماً كلياً يصدق على كل القرآن، وابعاضه، وابعاض ابعاضه الى حد لا يزول عنه البلاغة القرآنية، وحينئذ يكون الغرض منه المفهوم الكلي، وهو نوع من انواع البليغ فرد القرآن امر باتيان فرد آخر من هذا النوع، فالامحذور.

وقال في شرحه المختصر على التلخيص قلت: لانه يقتضى ثبوت مثل القرآن فى البلاغة وعلو الطبقة بشهادة الذوق، اذا العجز انما يكون عن الماتى به، فكأن مثل القرآن ثابت، لكنهم عجزوا من ان يأتوا منه بسورة بخلاف ما اذا كان وصفاً للسورة فان المعجوز عنه، هو السورة الموصوفة باعتبار انتفاء الوصف، فان قلت: فليكن العجز باعتبار انتفاء الماتى به؛ قلت: احتمال عقلى لا يسبق الى الفهم، ولا يوجد له مساغ فى اعتبارات البلغا واستعمالاتهم؛ فلا اعتداده، انتهى كلامه، واقول لا يخفى ان كلامه ههنا مجمل ليس نصاً فيما قصد به فى كلامه فى شرح الكشف وحينئذ نقول: ان اراد بقوله: اذا العجز انما يكون عن الماتى به، فكان مثل القرآن، ان العجز باعتبار الماتى به، مستلزم لان يكون مثل القرآن موجودا ويكون العجز عن الاتيان بسورة منه، بشهادة الذوق مطلقا، فهو ممنوع لانه انما يشهد الذوق بلزوم ذلك اذا كان الماتى به اعنى مثل القرآن كلاله اجزاء والتعجيز باعتبار الاتيان بعجز منه كما قررنا سابقا؛ وان اراد انه انما يلزم بشهادة الذوق اذا كان الماتى منه كلاله اجزاء فهو مسلم لكن كونه مراداً ههنا ممنوع، بل المراد ههنا: ان الماتى منه نوع من انواع الكلام، والتعجيز راجع اليه باعتبار الامر باتيان فرد آخر منه، كما صورناه فى مثال الياقوتة؛ فتذكر.

قال المدقق صاحب الكشف فى شرحه على هذا الموضع من كلام الكشف: ويجوز ان يتعلق بفاتوا، والضمير للعبد، اما ان يتعلق بسورة صفة لها، فالضمير للعبد، و للمنزل على ما ذكره، وهو ظاهر، ومن بيانية، او تبعية، على الاول، لان السورة المفروضة بعض المثل المفروض، والاول ابلغ ولا يحمل على الابتداء على غير التبعية، او البيان فانهما ايضاً يرجعان اليه، على ما آثر شيخنا الفاضل رحمه الله، وابتدائية على الثانى؛ و اما اذا تعلق بالامر؛ فهى ابتدائية والضمير للعبد لانه لا يتبين، اذ لا مبهم قبله وتقديره رجوع الى الاول ولان البيانية ابدامستقر على ما سيجى، انشاء الله فلا يمكن تعقلها بالامر

ولا تبعيض اذا الفعل حينئذ يكون واقعا عليه كما في قولك : اخذت من المال وايتان البعض لا معنى له بل الايتان البعض ، فتعين الابتداء ومثل السورة والسورة نفسها ان جعلنا مقامين لا يصلحان مبدأ بوجه . اقول : فتعين ان يرجع الضمير الى العبد وذلك لان المعبر في مبدئية الفعل المبدء الفاعلى المادى او الغائى اوجهة تلبس بها ولا يصح واحد منها فهذا ما لوح اليه العلامة وقد كفيت بهذا البيان اتمامه انتهى كلامه .

واقول : حاصل كلامه انه بسبيل السبر والتقسيم حكم بتعيين من للابتداء ثم بين ان مبدئية الفعل لا يصلح هيئنا الالعبد فتعين ان يكون الضمير راجعا اليه ولا يخفى ان قوله : ولا تبعيض اذا الفعل حينئذ يكون واقعا عليه الخ محل تأمل اذ وقوع الفعل عليه لا يلزم ان يكون بطريق الاصاله لم لا يجوز ان يكون بطريق التبعية ، مثل ان يكون بدلا ، فانكم لما جوزتم ان يكون فى المعنى مفعولا صريحا كما قررتم فى اخذت من الدارهم ، انه اخذت بعض الدارهم لم لا تجوزون ان يكون بدلا عن المفعول ، فكانه قال : بسورة بعض ما نزلنا ، فيكون البعضية المستفادة من ، من ، ملحوظة على وجه البدلية ، ويكون الفعل واقعا عليه ، فيكون فى حيز الباء ، و ان لم يمكن تقدير الباء عليه ، اذ قد يحتمل فى التابعة ، مالا يحتمل فى المتبوعية ، كما فى قولهم : رب شاة وسخلتها لابد لنفى هذه من دليل ، ثم على تقدير التسليم ، نقول : قوله : لان المعبر فى مبدئية الفعل المبدء الفاعلى الخ ، محل بحث لان التعميم الذى فى قوله : اوجهة يلبس بها ، غير منضبط لان جهات التلبس اكثر من ان تحصى ، من جهة الكمية ، ولا ينتهى الى حد من الحدود من جهة الكيفية ، ولا يخفى ان كون مثل القرآن مبدء ماديا للسورة من جهة التلبس ، امر يقبله الذهن السليم ، والطبع المستقيم ، على انك لو حققت معنى الابتدائية يظهر لك ان ليس معناه الا ان يتعلق به على وجه اعتبار المبدئية الامر الذى اعتبر له ابتداء حقيقة ، او توهمها ، وقد ذكر العلامة التفتازانى كلام الكشف للرد ، وقال فى اثناء الرد : على ان كون مثل القرآن مبدء ماديا للاتيان بالسورة ، ليس بعد من كون مثل العبد مبدء فاعليا انتهى .

واقول : لا يخفى ان مثل العبد باعتبار الاتيان بالسورة منه ، هو مبدء فاعلى للسورة حقيقة ، لانه لو فرض وقوعه لا يكون العبد الا مؤلفا لتلك السورة مخترعاً لها

، فيكون مبدأ فاعلياً حقيقياً لها ، واما مثل القرآن ، فلا يكون مبدأ مادياً للسورة ، الا باعتبار التلبس المصحح للسببية ، فهو ابعد منه غاية البعد ، بل ليس بينهما نسبة ، فان احدهما بالحقيقة و الآخر بالمجاز ، وابن هذا من ذاك ؟ نعم كون مثل القرآن مبدأ مادياً ليس بعيداً في نظر العقل ، باعتبار التلبس ، تأمل وانصف .

**قال الفاضل الطيبي :** لا يقال : انه جعل من مثله صفة لسورة ، فان كان الضمير للمنزل ، فهي للبيان ، و ان كان للعبد فهي للابتداء ، و هو ظاهر فعلى هذا ان تعلق قوله : من مثله بقوله : فأتوا ، فلا يكون الضمير للمنزل ، لانه يستدعي كونه للبيان ، والبيان يستدعي تقديم مبهم ، ولاتقديم ، فتعين ان يكون للابتداء لفظاً ، او تقدير ، اى ، اصدروا و انشؤا و استخرجوا من مثل العبد ، بسورة ، لان مدار الاستخراج ، هو العبد لا غير ، فلذلك تعين في الوجه الثاني عود الضمير الى العبد ، لان هذا وامثاله ليس بواف ، و لذلك تصدى للسؤال بعض فضلاء الدهر ، وقال : قد استبهم قول صاحب الكشف ، حيث جوز في الوجه الاول كون الضمير لما نزلنا تصريحاً ، وبحصره في الوجه الثاني تلويحاً ، فليت شعري ما الفرق بين فأتوا بسورة كائنة من مثل ما نزلنا وبين فأتوا من مثل ما نزلنا بسورة ؟

**والجيب :** بانك اذا اطلعت على الفرق بين قولك لصاحبك : انت برجل من البصرة ، اى كائن منها ، وبين قولك : انت من البصرة برجل ، عثرت على الفرق بين المثالين و زال عنك التردد و الارتياب ، ثم نقول : ان من اذا تعلق بالفعل ، يكون اما ظرفاً لغواً و من للابتداء او مفعولاً به ، و من للتبعيض ، اذ لا يستقيم ان يكون بيانا لاقتضائه ان يكون مستقراً ، و المقدّر خلافه ، وعلى تقدير ان يكون تبعيضاً فمعناه فأتوا بعض مثل المنزل بسورة ، و هو ظاهر البطلان على تقدير ان يكون ابتداء ، لا يكون المطلوب بالتحدى الاثبات بالسورة فقط بل بشرط ان يكون بعضاً من كلام مثل القرآن ، وهذا على تقدير استقامته بمعزل عن المقصود ، واقتضاء المقام ، لان المقام يقتضي التحدى على سبيل المبالغة ، و ان القرآن بلغ في الاعجاز بحيث لا يوجد لاقله نظير ، فكيف للكل ، فالتحدى اذا بالسورة الموصوفة بكونها من مثله في الاعجاز وهذا انما يتأتى اذا جعل الضمير لما نزلنا ، و من مثله صفة لسورة ، و من بيانية ، فلا يكون المأتى به مشروطاً بذلك الشرط ، لان



اليان والمبين كشيء واحد، كقوله تعالى: «فاجتنبوا الرجس من الاوثان» و يعضده قول المصنف في سورة الفرقان: ان تنزيله مفرقا وتحديدهم بان يأتوا ببعض تلك التفاريق كما نزل شيء منها، ادخل في الاعجاز، وانور للحجة من ان ينزل كله جملة واحدة، فيقال لهم: جيئوا بمثل هذا الكتاب في فصاحته، مع بعد ما بين طرفيه او طوله انتهى.

**واقول:** هذا الكلام مع طول ذيله قاصر عن اقامة المرام كما لا يخفى على من له بالفنون ادنى المام، فلا علينا ان نشير الى بعض ما فيه، فنقول: قوله: وعلى تقدير ان يكون تبعياً، فمعناه فاتوا بعض مثل المنزل بسورة وهو ظاهر البطلان، فيه بحث لان بطلانه لا يظهر الا على تقريره، حيث غير النظم بتقديم معنى من، على قوله بسورة، وهذا فساد بلا ضرورة، فلو قال: فاتوا بسورة بعض مثل المنزل على ما هو النظم القرآني، فهو في غاية الصحة والمتانة، وحينئذ يكون قول بعض مثل المنزل بدلا فيكون معمولاً للفعل على ما حققناه سابقاً، حيث قررنا على كلام صاحب الكشف، فارجع وتامل.

**ثم قوله:** وعلى تقدير ان يكون ابتداء لا يكون المطلوب بالتحدى الايمان بسورة فقط بل بشرط ان يكون بعضاً من كلام مثل القرآن فيه نظر، لان الايمان من المثل لا يقتضي ان يكون من الكلام مثل القرآن، بل يكون المأني جزءاً منه، بل يقتضي ان يكون من نوع من الكلام غالباً في البلاغة الى حيث انتهى به البلاغة القرآنية، والمأني به يكون فرداً من افرادة، ولعمري: انه ما وقع في هذا، الا لانه جعل المثل كلاله اجزاء، لا كلاله افراد كما فصلناه سابقاً في مثال المياقوتة، حيث اوردنا الكلام على العلامة التفناني، فلا يحتاج الى الاعادة، وظني ان منشأ كلام العلامة التفناني، ليس الا كلام الفاضل الطيبي تأمل وتدبر.

**وقد يجاب بوجه آخر** في غاية الضعف ونهاية الزيف، اوردوها العلامة التفناني في شرح الكشاف، وبين ما فيها، راينا ان في نقلها على ما هي استيعاباً للاقوال، وليكن للمتأمل في هذه الآية زيادة بصيرة:

**الاول:** انه اذا تعلق بقاتوا فمن لا ابتداء قطعاً، اذ لا بهم بين، ولا سبيل الى البعضية

لانه لامعنى لاتيان البعض ، ولا مجال لتقدير الباء مع من ، كيف وقد ذكر المأتى به صريحا وهو السورة واذا كانت من للابتداء تعين كون الضمير للعبد لانه المبدء للاتيان لامثل القرآن ، فيه نظرا لان المبدء الذى يقتضيه من الابتدائية ليس الفاعل ، حتى ينحصر مبدء الاتيان بالكلام فى التكلم على انك اذا تأملت فالمتكلم ليس مبدء للاتيان بكلام غيره بل بكلام نفسه بل معناه انه يتصل به الامر الذى اعتبر له امتداد حقيقة او توهمها كالبصرة للخروج والقرآن للاتيان بسورة منه •

**الثانى:** اذا كان الضمير لما نزلنا ومن صلة فاتوا ، كان المعنى فاتوا من منزل مثله بسورة ، فكان مماثلة ذلك المنزل بهذا المنزل هو المطلوب لامماثلة سورة واحدة منه بسورة من هذا ، وظاهر ان المقصود خلافه ، كما نطق به الى الاخر ، وفيه نظر ، لان اضافة المثل الى المنزل لا يقتضى ان يعتبر موصوفه منزلا ، ألا ترى انه اذا جعل صفة سورة لم يكن المعنى سورة من منزل مثل القرآن بل من كلام وكيف يتوهم ذلك والمقصود تعجيزهم عن ان يأتوا من عند انفسهم بكلام من مثل القرآن ولو سلم فما ادعاء من لزوم خلاف المقصود غير بين ولا مبين •

**الثالث:** انها اذا كانت صلة فاتوا كان المعنى فاتوا من عند المثل كما يقال : ائتوا من زيد بكتاب اى من عنده ولا يصح من عند مثل القرآن بخلاف مثل العبد وهذا ايضا بين الفساد انتهى •

**وقد اهتم لحل الكلام فى فناء بيت الله الحرام** ما اذا تأملت فيه عسى ان يتضح المرام فاقول وبالله التوفيق ويده اذمة التحقيق: ان الاية الكريمة ما انزلت الا للتحدى ، وحقيقة التحدى هو طلب المثل عن لا يقدر على الاتيان به فاذا قال المتحدى : فاتوا بسورة بدون قوله: من مثله كل احديهم منه انه يطلب سورة من مثل كل القرآن ، واذا قال: ايتوا من من مثله بدون قوله: بسورة كل احديهم منه انه يطلب من مثل القرآن ما يصدق عليه انه مثل القرآن اى قدر كان سورة او اقل منها او اكثر واذا اراد المتحدى الجمع بين قوله بسورة وبين قوله من مثله فحق الكلام ان يقدم من مثله ويؤخر بسورة ويقول : فاتوا من مثله بسورة حتى يتعلق الامر بالاتيان من المثل او لا بطريق العموم وكان بحيث لو اكتفى به لكان المقصود حاصلا ، والكلام مفيدا لكن تبرع ببيان قدر الماتى به فقال بسورة ، فيكون

من قبيل التخصيص بعد التعميم في الكلام ، و التبيين بعد الابهام في المقام وهذا  
الاسلوب مما يعنى به البلغاء ، واما اذا قال : فأتوا بسورة من مثله على ان يكون من مثله  
متعلقاً بفأتوا ، يكون في الكلام حشو وذلك لانه لما قال : بسورة عرف ان المثل هو المأتى منه  
فذكر من مثله على ان يكون متعلقاً بفأتوا ، يكون حشواً و كلام الله منزّه عن هذا فلهذا حكم بانه  
وصف للسورة وتلخيص الكلام ان التحدى بمثل هذه العبارة يقع على اربعة اساليب ، الاول تعيين  
المأتى فقط ، الثاني تعيين المأتى منه فقط ، الثالث الجمع بينهما على ان يكون المأتى منه مقدماً  
والمأتى به مؤخراً و الرابع العكس ، ولا يخفى على من له بصيرة في نقد الكلام ، ان الاساليب الثلاث  
الاول ، مقبولة عند البلغاء ، والاخير مردود ، ويبقى ذكر المأتى منه بعد ذكر المأتى به حشواً ،  
هذا اذا جعل المأتى منه مفهوم المثل واما اذا كان المأتى منه مكاناً او شخصاً او شيئاً آخر ، مما لا  
يدل عليه التحدى ، فذكره مفيد قدّم او اخر ولذلك جوز العلامة صاحب الكشاف ان يكون من  
مثله متعلقاً بفأتوا حيث كان الضمير راجعاً الى عبدنا ، والحاصل انه اذا جعل المثل المأتى منه فاذا  
اريد الجمع بين المأتى منه والمأتى به فلا بد من تقديم المأتى منه على المأتى به ولا يكون الكلام  
ركيكاً واما اذا كان المأتى منه شيئاً آخر فالتقديم والتاخير سواء ، ومما يؤيد هذا المعنى ما افاده  
المحققون في قول القائل عند خروجه من بستان المخاطب : اكلت من بستانك من العنب  
انه لو قال : اكلت من العنب من بستانك يكون الكلام ركيكاً بناء على انه لما  
قال اكلت من العنب ، علم انه اكل من البستان ، فقله : من بستانك يبقى لغواً ، واما اذا قال اولاً : من  
بستانك ، افاد انه اكل من البستان بعد ان لم يكن معلوماً ولكن بقي الابهام في الماكول منه ،  
فلما قال من العنب رفع الابهام ، وهذا وان لم يكن مثالا لما نحن فيه لكنه تنظير اذا تأملت فيه تأنست  
بالمطلوب الذي نحن بصدده لا يقال : فعلى هذا جعله وصفاً ايضاً لغو بناء على ان التحدى يدل عليه  
لانا نقول : لاشك ان التحدى يدل على ان السورة المأتى بها هي السورة المماثلة فاذا قيل من مثله  
مقدماً في الابهام واجمال من حيث المقدار ، فاذا قيل بسورة تعين المقدار المأتى به وحينئذ قوله :  
بسورة لا يفيد الاتعيين المقدار المبهم اذ بعد ان فهم المماثلة من صريح الكلام يضمن دلالة السياق  
فلا يلاحظ قوله بسورة الا من حيث انه تفصيل بعد الاجمال فلا يكون في الكلام حشو مستغنى  
عنه ، واما اذا قيل مؤخراً فان جعلت وصفاً للسورة فقد جعلت ما كان مفهوماً بالسياق منظومة في  
الكلام بعينه وهذا في باب النعت اذا كان لفائدة لا تنكر كما في قولهم : امس الدابر وامثاله



واما اذا جعلت متعلقا بفاتوا فدلالة السياق باقية على حالها اذ هي مقدمة على التصريح بالممانلة ثم صرحت بذكر الممانلة فكانت قلت: فاتوا بسورة من مثله من مثله مرتين على ان يكون الاول وصفاً والثاني ظرفاً لغوا وهو حشوفى الكلام بلا شبهة.

**فان قلت:** فما الفائدة اذا جعلناه وصفاً للسورة قلت: الفائدة جليمة وهي التصريح بمنشأ التعجيز فانه ليس الاوصف الممانلة وعند ملاحظة منشأ التعجيز اعني المثلية يحصل الانتقال الى ان القرآن معجزو الحاصل ان الغرض من اتيان الوصف تحقيق مناط عليّة كون القرآن معجزاً حتى يتأملوا بنظر الاعتبار في رد دعواهم فيه من الريب والانكار هذا ما سنح في خاطر الفاتر، والمرجو من الافاضل النظر بعين الانصاف والتجذب عن العناد والاعتساف، فلمرى ان الغور فيه لعميق والمسلك اليه لدقيق والله المستعان وعليه التكلان والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله اجمعين الطيبين الطاهرين.

**من تفسير الكبير للامام الرازي:** المسئلة الخامسة الضمير في مثله الى ما ذيعود؟ فيه وجهان: احدهما انه عائد الى ما، في قوله مما نزلنا، اى فاتوا بسورة مما هو على صفته في الفصاحة وحسن النظم، والثاني انه عائد الى عبدنا، اى فاتوا ممن هو على حاله من كونه بشراً امياً لم يقرء الكتب ولم ياخذ عن العلماء والاول مروى عن عمرو بن مسعود، وابن عباس والحسن، واكثر المحققين، ويدل عليه وجوه:

**اولها:** ان ذلك يطابق لساير الايات الواردة فى باب التحدى، لا سيما ما ذكره فى يونس: فاتوا بسورة مثله.

**وثانيها:** ان البحث انما وقع فى المنزل، لانه قال: «وان كنتم فى ريب مما نزلنا على عبدنا» فوجب صرف الضمير اليه، الا ترى ان المعنى وان ارتبتم فى ان القرآن منزل من عند الله فيها تو انتم شيئاً مما يماثله، وقضية الترييت لو كان الضمير مردوداً الى رسول الله ﷺ، ان يقال وان ارتبتم فى ان محمد انزل عليه فها تواتوا قرأنا من مثله.

**وثالثها:** ان الضمير لو كان عائداً الى القرآن لا يقتضى كونهم عاجزين فى الاتيان بمثله، سواء اجتمعوا او انفردوا، وسواء كانوا اميين او عالمين محصيلين، اما لو كان عائداً الى محمد ﷺ، فذلك لا يقتضى، الاكون احادهم من الاميين عاجزين عنه، لانه لا يكون مثل محمد ﷺ، الا الشخص الواحد الامى، فاما لو اجتمعوا او كانوا

قادرين مثل محمد ﷺ ، فذلك لا يقتضى الاكون آحادهم من الاميين عاجزين عنه لانه لا يكون مثل الامى ، ولا شك ان الاعجاز على الوجه الاول اقوى ،

ورأيها: انا لو صرفنا الضمير الى القرآن ، فكونه معجزا انما يحصل لكمال حاله فى الفصاحة ، اما لو صرفنا الى محمد ﷺ ، فكونه معجزا انما يكمل بتقرير كمال حاله فى كونه اميا بعيدا عن العلم ؛ وهذا وان كان معجزاً ايضاً ، الا انه لما كان لا يتم الاتبقرير توهم من النقصان فى حق محمد ﷺ كان الاول اولى .

و رأيها: انا لو صرفنا الضمير الى محمد ﷺ لكان ذلك يوهم ان صدور مثل القرآن عن من لم يكن مثل محمد ﷺ فى كونه اميا ليس ممتعا ، ولو صرفناه الى القرآن لدل ذلك على ان صدوره عن الامى ممتنع ، و كان هذا اولى .

«نقول من حواش الكشف للقطب رحمه الله : اذا تعلق من مثله بسورة ، وقد تقدم امران : المنزل والمنزل اليه ، جازان يرجع الضمير الى المنزل ، ويكون من ، للتبيين ، و للتبعيض ، اى فاتوا بالسورة التى هى مثل المنزل ، او بسورة بعض مثله ، و جازان يرجع الى المنزل عليه ، و هو العبد ، و حينئذ تكون من للابتداء ، لان مثل العبد مبدء للاتيان و منشؤه ، اما اذا تعلق بقوله : فاتوا ، فالضمير للعبد ، لان من ، لا يجوز ان تكون للتبيين ، لان من البيانية تستدعى مبهما تبينه ، فتكون صفة له ، فتكون ظرفا مستقرا ، و اذا تعلق بفاتوا ، تكون ظرفا لغوا ، فيلزم ان تكون ظرف واحد مستقرا ، ولغوا ، وانه محال ، ولا يجوز ان تكون للتبعيض ، والا لكان مفعول فاتوا ، لكن مفعول فاتوا لا يكون ، الا بالباء ، فلو كان مثل مفعول فاتوا ، لزم دخول الباء فى من ؛ وانه غير جائز ، فتعين ان تكون من للابتداء ، فيكون الضمير راجعا الى العبد ، لان مثل العبد ، هو مبدء الاتيان ، لامثل القرآن ، وبهذا يضمحل وهم من لم يفرق بين فاتوا بسورة من مثل ما نزلنا ؛ وبين فاتوا من مثل ما نزلنا بسورة ، هذا آخر المجلد الثانى من الكشكول والحمد لله رب العالمين .

# المجلد الثالث

## من الكشكول

للشيخ البهائي (ره)

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال سيد البشر ؛ والشفيع المشفع في المحشر ، صلوات الله عليه وآله وسلم : الدنيا دار بلاء ، ومنزل بلغة وعناء ، قد نزعَتْ عنها نفوس السعداء ، وانتزعَتْ بالكره من ايدي الاشقياء ، فأسعد الناس بها ارغبهم عنها ، واشقاهم بها ، ارغبهم فيها ؛ فهي الغاشة لمن استنصَحها ، والمغوية لمن اطاعها ، الفائز من اعرض عنها ، والهالك من هوى فيها ؛ طوبى لعبدا تقى فيها ربه ، وقدم توبته ، وغلب شهوته ، من قبل ان تلقيه الدنيا الى الآخرة ، فيصبح في بطن موحشة غبر آء ، مدلهمة ظلماء لا يستطيع ان يزيد في حسنة ، ولا ينقص من سيئة ، ثم ينشر ، فيحشر اما الى جنة يدوم نعيمها ، او الى نار لا ينفد عذابها .

في الحديث عن النبي ﷺ قال الله تعالى : اذا عصاني من عرفني سلطت عليه من لا يعرفني .

ابو حمزة الثمالي قال : رأيت علي بن الحسين صلوات الله عليه يصلي ، وقد سقط رداؤه عن منكبه ، فلم يسوّه ، حتى فرغ من صلوته ، فقلت له في ذلك ، فقال : ويحك



اتدرى بين يدي من كنت ، ان العبد لا تقبل منه صلوة الا ما قبل فيها ، فقلت جعلت فداك : هلكنا اذن ، فقال عليه السلام : كلا ان الله يتم ذلك بالنوافل .

### (لبعض الأعراب في تصميم العزائم)

إذا هم القى بين عينيه عزمه \* ونكب عن ذكر العواقب جانباً  
ولم يستشر في أمره غير نفسه \* ولم يرض الا قائم السيف صاحباً  
ساغسل عنى العارب بالسيف جالبا \* على قضاء الله ما كان جالبا  
ويصغر في عيني تالدي اذا انشت \* يميني بادراك الذي كنت طالبا (١)

من خط «ش» (٢) عن عنوان البصري (٣) وكان شيخاً قدامي عليه اربع وتسعون سنة ، قال : كنت اختلف الى مالك بن انس سنين ، فلما قدم جعفر بن محمد الصادق عليه السلام كنت اختلف اليه ، واحببت ان اخذ عنه كما اخذت عن مالك ، فقال : يومألى انى رجل مطلوب (٤) و مع ذلك لى اوراد فى كل ساعة من آناء الليل و النهار ، فلا تشغلنى عن وردى وخذ عن مالك و اختلف اليه كما كنت تختلف ، فاغتممت من ذلك وخرجت من عنده وقلت فى نفسى : لو تفرس لى خيراً لما زجرنى عن الاختلاف اليه و الاخذ عنه ، فدخلت مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم وسلمت عليه ثم رجعت من الغد الى الروضة و صليت فيها ركعتين وقلت : اسالك يا الله يا الله ان تعطف على قلب جعفر وترزقنى من علمه ما اهتدى به الى صراطك المستقيم ورجعت الى دارى مغتما ولم اختلف الى مالك برانس لما شرب فى قلبى من حب جعفر عليه السلام فما خرجت من دارى الا الى الصلوة المكتوبة حتى عيل صبرى (٥) فلما ضاق صدرى تنعلت وترديت وقصدت جعفراً عليه السلام وكان بعد ما صليت العصر ، فلما حضرت باب داره استأذنت عليه فخرج خادم له فقال : ما حاجتك ؟ فقلت : السلام على الشريف فقال : هو قائم فى مصلاه فجلست بحداء يابه فما لبثت الا يسيراً اذ خرج خادم فقال : ادخل على بركة الله فدخلت وسلمت عليه فرد على السلام وقال : اجلس

(١) التلاد : الابل والغنم التى كانت ، او ولدت فى بيتك من قديم .

(٢) اشارة الى مجموعة الشهيد الثانى ره .

(٣) رجل من العامة متمائل الى التصوف .

(٤) اى يطلبنى بنو العباس واكثر الناس .

(٥) عيل صبرى : صار مغلوباً .

غفر الله لك فجلست فاطرق ملياً (١) ثم رفع رأسه فقال : ابومن ؟ قلت : ابو عبد الله قال  
 ثبت الله كنيستك ووفقك يا ابا عبد الله ما مسألتك ؟ فقلت في نفسي : لولم يكن لي في  
 زيارته والتسليم عليه غير هذا الدعاء لكان كثيراً ثم رفع رأسه فقال : ما مسألتك ؟ قلت :  
 سألت الله ان يعطف على قلبك ويرزقني من علمك ، وارجو ان الله تعالى اجابني في الشريف  
 ما سألته ، فقال : يا ابا عبد الله ليس العلم بالتعلم (٢) و انما هو نوريق على من يريد الله  
 تبارك وتعالى ان يهديه فان اردت العلم فاطلب اولاً في نفسك حقيقة العبودية واطلب  
 العلم باستعماله ، و استفهم الله يفهمك ، قلت : يا شريف قال : قل : يا ابا عبد الله قلت :  
 يا ابا عبد الله ما حقيقة العبودية ؟ قال : ثلاثة اشياء : ان لا يرى العبد لنفسه فيما خوله الله  
 ملكاً لان العبيد لا يكون لهم ملك يرون المال مال الله يضعونه حيث امرهم الله به ، ولا  
 يدبر العبد لنفسه تدبيراً ، وجعل اشتغاله فيما امره الله تعالى به ونهاه عنه ، فاذا لم ير العبد  
 لنفسه فيما خوله الله ملكاً هان عليه الانفاق فيما امره الله تعالى ان ينفق فيه ، واذا فوض  
 العبد تدبير نفسه الى مدبره هان عليه مصايب الدنيا ، واذا اشتغل العبد بما امره الله تعالى  
 ونهاه لا يتفرغ منهما الى المراء والمباهات مع الناس واذا اكرم الله العبد بهذه الثلاثة هان  
 عليه الدنيا و ابليس والخلق ولا يطلب الدنيا تكاثراً او تفاخراً ولا يطلب ما عند الناس  
 عزا وعلواً ، ولا يدع ايامه باطلاً ، فهذا اول درجة التقى قال الله تعالى : « تلك الدار الآخرة  
 نجعلها للذين لا يريدون علواً في الارض ولا فساداً والعاقبة للمتقين » قلت : يا ابا عبد الله  
 اوصني فقال : اوصيك بتسعة اشياء فانها وصيتي لمريد الطريق الى الله تعالى والله اسأل ان  
 يوفقك لاستعماله ثلاثة منها في رياضة النفس ، وثلاثة منها في الحلم ، وثلاثة منها في العلم  
 فاحفظها واياك والتهاون بها قال عنوان : ففرغت قلبي له ؛

قال اما اللواتي في الرياضة : فاياك ان تأكل ما لا تشتهي به فانه يورث الحماسة والبله  
 ولا تأكل الا عند الجوع واذا اكلت فكل حالاً وسم الله وذكر حديث الرسول ﷺ  
 ما ملأ آدمي وعاء شراً من بطنه فان كان ولا بد فثلث لطعامه وثلث لشرابه وثلث لنفسه

(١) ملياً : طويلاً .

(٢) ليس المراد منه العلوم الظاهرية الاكتسابية ، فان هذه صناعة واكتساب ، يحتاج الى  
 تحمل المشاق وبذل الجهد ، فان اكتساب المعالي ، والفوس في طلب اللثالي يحتاج الى السهر  
 في الليالي ، نعم للتقوى مدخل عظيم في تحصيلها ، وتهذيبها رزقنا الله تعالى ووفقنا به ، ليكون سعينا  
 لله وبالله وان لا يكون وزراً وبالا وان يعصمنا من الغطل والزلل .

فاما اللواتي في الحلم، فمن قال لك: ان قلت واحدة سمعت عشرة ، فقل له : ان قلت عشرة لم تسمع واحدة، ومن شتمك فقل: ان كنت صادقاً فيما تقول فاسئَل الله أن يغفر لي ، وان كنت كاذباً فيما تقول فاسئَل الله أن يغفر لك ، فمن وعدك بالخنا فعده بالنيحة والدعاء واما اللواتي في العلم ، فاسئَل العلماء ما جهلت وياك ان تسئلهم تعنتوا وتجربة وياك ان تعمل برايك شيئاً، وخذ بالاحتياط في جميع ما تجد اليه سبيلاً و اهرب من الفتيا هربك من الاسد، ولا تجعل رقبك في الناس جسراً؛ قم عني يا ابا عبد الله فقد نصحت لك ولا تنفسد علي وردى فاني امرء ضنين بنفسى، والسلام على من اتبع الهدى منقول كله من خط ش (١) .

ان ارباب الارصاد الروحانية ، اعلى شأنًا و ارفع مكاناً من اصحاب الارصاد الجسمانية؛ فصدق هؤلاء ايضاً فيما القوه اليك ، مما دلت عليه ارصادهم وادى اليه اجتهادهم كما تصدق اولئك .

### (السيد الرضى)

خذى نفسى يا ربح من جانب الحمى \* ولا قى بها ليلانسيم ربي نجد  
فان بذاك الحى حبى عهدته \* و بالرغم منى ان يطول به عهدي  
و لولا تداوى القلب من الم الجوا \* بذكر تلاقينا قضيت من الوجد  
فى الحديث: لا يترك الناس شيئاً من امر دينهم لاستصلاح دنياهم الافتح الله عليهم  
ما هو اضر منه .

عن كميل بن زياد قال : سئلت مولانا امير المؤمنين عليه السلام فقلت : يا امير المؤمنين اريد ان تعرفنى نفسى ، فقال : يا كميل و اى الانفس تريد ان اعرفك؟ قلت : يا مولاي وهل هى الانفس واحدة؟ قال عليه السلام يا كميل انما هى اربعة : النامية النباتية والحسية الحيوانية (١) فلينظر طالب الحق والرشاد الى كلماته الجامعة ومواضعه النافعة ، فانها صدرت عن معدن العلم والحكمة واشتملت على دساتير شتى لسلاك الطريقة وطلاب الحقيقة ولا سيما قوله عليه السلام فاسئَل العلماء ما جهلت آه فان بعض الناس ربما يستعجى او يتكبر عن سؤال ما جهله ويبقى فى ذل الجهل والضلالة مدة عمره ، وبعضهم يسئَل تعنتاً وتجربة وخذلانا مع ورود النهى الصريح عنه عن منابع الحكم وخزان العلم ، وبعضهم قبل تمهيد مقدمات الاجتهاد والاقتناء وقبل استقراغ الوسع فيها يتبادر الى الاقتناء واظهار الرأى والعلم به والاشتهار به بين الجهال والعوام ، ويضل مع ان هذه العجوة الفانية والاعمار القصيرة والاعمال القليلة لا تليق ان تصرف فى هذه الاوزار والتغيلات سيما لطالب العلم كيف يجعل متاع الاخرة مقدمة لجمع حطام الدنيا الى غير ذلك مما هو معلوم بالضرورة من الدين وبداهة العقل لولا تسويلات النفس واغواء الشياطين واتباع الهوى .



والناطقة القدسية والكلية الالهية ولكل واحدة من هذه خمس قوى وخصائيتان .  
 فالانامية النباتية لها خمس قوى : ماسكة ، وجاذبة ، وهاضمة ، ودافعة ، ومربية ، و  
 لها خاصيتان الزيادة والنقصان وانبعائها من الكبد .  
 والعسوية الحيوانية لها خمس قوى : سمع ، وبصر ، وشم ، وذوق ، ولمس ، و  
 لها خاصيتان الرضا والغضب وانبعائها من القلب .  
 والناطقة القدسية لها خمس قوى : فكر ، وذكر ، وعلم ، وحلم ، ونباهة ، و  
 ليس لها انبعات ، وهي اشبه الاشياء بالنفوس الملكية ، ولها خاصيتان النزاهة ، و  
 الحكمة .

والكلية الالهية لها خمس قوى : بقاء في فناء ، ونعيم في شقاء ، وعز في ذل ، و  
 فقر في غناء ، وصبر في بلا ، ولها خاصيتان الرضا والتسليم ، وهذه هي التي مبدأها من  
 الله واليه تعود ، قال الله تعالى : « ونفخت فيه من روحي » ، وقال الله تعالى : « يا ايها  
 النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية » والعقل وسط الكل .  
 في النهج ان امير المؤمنين عليا عليه السلام ، سئل عن القدر ، فقال : طريق مظلم فلا تسلكوه  
 ، ثم سئل ثانياً فقال : بحر عظيم ، فلا تلجوه ، ثم سئل ثالثاً ، فقال : سر الله ، فلا تسكفوه .

### (حكايت)

آن عرابی بشترقانع و شیر	✱	در یکی بادیه بد مرحله گیر
ناگهان جمعی از ارباب قبول	✱	شب در آن مرحله کردند نزول
خواست مردانه بمها نشان	✱	شتري برد بقربا نشان
روز دیگر ره پیشینه سپرد	✱	بهر ایشان شتر دیگر برد
عذر گفتند که باقی است هنوز	✱	چیزی ازداده دوشین امروز
گفت حاشا که ز پس مانده دوش	✱	دیگ جو دو آورم امروز بجوش
روز دیگر بکرم داری پشت	✱	کرد محکم شتری دیگر گشت
بعد از آن بر شتری را کب شد	✱	بهر کاری زمین غایب شد
قوم چون خوان نوالش خوردند	✱	عزم رحلت ز دیارش کردند
دست احسان و کرم بگشادند	✱	بدره زر بعیالش دادند

- دورنا گشته هنوز از دیده \* میهمانان کرم ورزیده  
آمد آن طرفه عرابی ز راه \* دیدان بدره در آن منزلگاه  
گفت این چیست زبان بگشودند \* صورت حال بر او بنمودند  
خاست نیزه بکف و بدره بدوش \* از پی قوم بر آورد خروش  
کی سفیهان خطا اندیشه \* وی لئیمان خساست پیشه  
بود میهمانیم از محض کرم \* نه چو یسع از پی دینار و درم  
داده خویش زمن بستانید \* پس رواحل بره خودرانید  
ورنه تاجان بود اندر تنتان \* درتن از نیزه کنم روز نتان  
داده خویش گرفتند و گذشت \* و آن عرابی ز قفاشان برگشت  
لا یصدق ایمان عبد ، حتی یکون بمافی یدالله سبحانه واثق منه بما فی بده .

## (من المثنوی)

- توجه دانی قدر آب دیدگان \* عاشق نانی تو چون نادیدگان  
گرتو این انبان زنان خالی کنی \* پرز گوهر های اجلالی کنی  
طفل جان از شیر شیطان باز کن \* بعد از آنش باملك انباز کن  
تاتو تاریک و ملول و تیره \* دان که با دیولین همشیره  
مع رجلا ن ، رجلا بنادی علی سلعة فقال احدهما للآخر : ان اعطیتنی ثلث  
مامعك وضممته الی مامعی تم لی ثمنها ، وقال الآخر : ان ضمنت ربع مامعك الی ما معی تم لی  
ثمنها ، طریق هذه المسئلة و امثالها ان تضرب مخرج الثلث فی مخرج الربع ، و تنقص  
من الحاصل واحداً ، و الباقي ثمنها ، فینقص من الحاصل ثلثه ، یتقی مامع احدهما و  
هو ثمانية ، تم ربه یتقی مامع الآخر و هو تسعة (۱)

قال امیر المؤمنین علیه السلام لرجل سئله ان یعطه : (۲) لم تكن ممن يرجو الاخرة بلا  
عمل ، و يرجو التوبة بطول الامل ، يقول فی الدنيا يقول الزاهدين ، و يعمل فیها بعمل

- (۱) فمخرج الثلث ثلاثة ، و مخرج الربع اربعة ، و الحاصل من ضربهما اثني عشر ، فاذا  
نقصنا منه واحدة یتقی احد عشر ، و هو قيمة السلعة ، لانا اذا نقصنا من الاثنا عشر ثلثة ، یتقی  
ثمانية . و اذا نقصنا ربه یتقی تسعة فالثمانية مم ثلث التسعة يساوی احد عشر ، و كذلك التسعة مع ربع  
الثمانية ، يكون احد عشر : و هو قيمة السلعة ، و اما دلیله فموكول الی محله .  
(۲) ایها المسكين اذا بلغت بهذا الموضع فانخ الناقة و تأمل فی كلماته النافعة الجامعة -

الراغبين ، ان اعطى من هالم يشبع ، وان منع لم يقنع ، ينهى ولا ينتهى ؛ ويأمر بما لا ياتى ، يحب الصالحين ولا يعمل بعملهم ، ويبغض المذنبين وهو احدهم ، يكره الموت لكثرة ذنوبه ، ويقيم على ما يكره الموت له ؛ ان سقم ظل ناد ما ، وان صح امن لاهياً ؛ يعجب بنفسه اذا عوفى ، ويقنط اذا ابتلى ، ان اصابه بلاء دعا مضطراً ، وان ناله رخاء اعرض مغتراً تغلبه نفسه على ما يظن ، ولا يغلبها على ما يستيقن ، يخاف على غيره بادننى من ذنبه ، ويرجوا لنفسه باكثر من عمله ، ان استغنى بطر وفتن ، وان افتقر قنط ووهن ، يقصر اذا عمل ، ويبالغ اذا سئل ، ان عرضت له شهوة اسلف المعصية ، وسوف التوبة ، وان عرته محنة انفرج عن شرائط الملة ؛ يصف العبرو لايعتبر ، ويبالغ فى الموعظة و لا يتعظ ؛ فهو بالقول مدلل ، ومن العمل مقل ينافس فيما يقنى ، و يسامح فيما يبقى يرى العنم مغماً ؛ والغرم مغنماً ؛ يخشى الموت ولا يبادر الفوت ، يستعظم من معصيته غيره ما يستقل اكثر منه من نفسه ؛ ويستكثر من طاعته ما يحقره من طاعة غيره ؛ فهو على الناس طاعن ، ولنفسه مداهن ، اللهو مع الاغنياء احب اليه من الذكر مع الفقراء ؛ يحكم على غيره لنفسه ؛ ولا يحكم عليها لغيره ؛ يرشد غيره ، ويغوى نفسه فهو يطاع ويعصى و يستوفى ولا يوفى ويخشى الخلق فى غير ربه ولا يخشى ربه فى خلقه .

**قال جامع النهج:** كفى بهذا الكلام موعظة ناجمة وحكمة بالغة وبصيرة لمبصر ، و عبرة لناظر مفكر .

**ومن كلامه عليه السلام:** عاتب اخاك بالاحسان اليه واردد شره بالانعام عليه .

**قال يونس النعوى:** الا يدى نلت ، يديضاء ، ويد خضر آء ، ويد سوداء ، فاليد البيضاء الابتداء بالمعروف ، واليد الخضراء ، هى المكافاة على المعروف ، واليد السوداء هى المن مع المعروف .

**قال بعض الحكماء:** احق من كان للكبر مجانباً وللأعجاب مبانياً من جل فى الدنيا قدره ، و عظم فيها خطره لانه يستقل بعالى همته كل كثير و يستصغر معها كل كبير .

فانظر كيف مثل لك مكامد نفسك وبصرك بمعانيها ومساوئها ايها المفتر بالعلوم الرسمية ، العالى من انوارها المعنوية ، لا يكن همك الا انتهاء الى منتهى كلامه ، بل مرامه ، و ايك على خيبتك و خسارتك فى كل جملة منه و اغتتم الفرصة ، وتب الى ربك من الان واصلح عملك فيما بقى من عمرك ولا تكن ممن يرجو الاخرة بلا عمل آء .



وقال بعضهم : اسمان متضادان بمعنى واحد ، التواضع والشرف ازجر المسمى ،

بثواب المحسنين .

ان للقلوب شهوة واقبالا وادباداً ، فاتوها من قبل شهوتها ، فان القلب اذا اكره عمي ، على كل داخل فى باطل ائتمان ، اثم العمل به ، واثم الرضا به ، من كنتم سره كان الخير بيده ؛ لم يذهب من مالك ما وعظك .

اذا ضربت مخارج الكسور التى فيها حروف العين بعضها فى بعض حصل المخرج المشترك للكسور التسعة (١) وهو الفان وخمسمائة وعشرون .

ويقال انه سئل (٢) على الجليل : عن مخرج الكسور التسعة فقال اضرب ايام سنتك فى ايام اسبوعك كل مربع فهو يزيد (٣) على حاصل ضرب جذر كل من المربعين الذين هما حاشيتهما فى جذر الآخر بواحد .

فى النهج : قد احصى عقله وامات نفسه حتى دق (٤) جليله ولطف غايه بربق له لامع كثير البرق ، فابان له الطريق وسلك به السبيل وتدافعته الابواب الى باب السلامة و دار الاقامة ، وثبتت رجلاه بطمأنينة بدنه فى قرار الامن والراحة ، بما استعمل قلبه و ارضى ربه الاستغناء عن (٥) العذرا عن الصدق به .

فى النهج : ان للقلوب اقبالا وادبارا ، فاذا قبلت ، فاحملوها على النوافل ، واذا ادبرت فاقصروا بها على الفرائض (٦) .

(١) وهى الربع ، والسبع ، والتسع ، والعشر ، هكذا  $4 \times 7 \times 9 \times 10 = 2520$

(٢) قيل : ان يهودياً اتى الى على عليه السلام فقال : يا على عامنى عدداً له نصف وثلاث الى آخر الكسور ، فقال عليه السلام : اضرب ايام اسبوعك فى ايام سنتك ، هكذا  $7 \times 360 = 2520$  وكذا يحصل مخارج الكسور التسعة من ضرب ايام الشهر فى عدة الشهور ، والحاصل فى ايام الاسبوع هكذا  $30 \times 12 \times 7 = 2520$

(٣) المربع هو ضرب العدد فى نفسه والجذر نفسه ، والمراد من الحاشيتين هو ما قبل العدد المفروض ، وما بعده مثلاً مربع الاربعة هو (١٦) وحاشيته هو (٣) و (٥) والحاصل من ضرب ٣ فى ٥ هو ١٥ فمربع الاربعة يزيد عليه بواحد .

(٤) ولعل المراد من الجليل العقل ، ومن الغليظ النفس .

(٥) يعنى لو عمل الانسان عملاً يستغنى معه عن الاعتذار ، اعز واجمل من الاعتذار

بالقول الصادق

(٦) وفى مضمونه روايات اخرفى الكافى وغيره ، وقد مر من المنصف ايضاً انفاً .

لو لم يتوعد الله سبحانه على معصيته: لكان يجب ان لا يعصى شكر النعمة .  
 في النهج قد كان اى فيما مضى اخ فى الله ، و كان يعظمه فى عينى صغر الدنيا فى  
 عينه ، و كان خارجاً من سلطان بطنه ، فلا يشتهى ما لا يجد ، ولا يكسر اذا وجد ،  
 و كان لا يلوم احداً حتى لا يجد العذر فى مثله ، و كان لا يشكو وجعاً الا عند برئه ، و كان  
 يفعل ما يقول ، ولا يقول ما لا يفعل . و كان ان غلب على الكلام لم يغلب على السكوت و ،  
 كان على ان يسمع ، احرص منه على ان يتكلم ، و كان اذا بدده امر ان ، نظر ايهما اقرب الى الهوى ،  
 فخالفه ، فعليك بهذه الخلاق ، فالزموها ، و تنا فسوا فيها ، فان لم تستطيعوا ، فاعلموا ان  
 اخذ القليل خير من ترك الكثير ، هـى كلامه قاله عليه السلام لكميل بن زياد ، قال كميل : اخذنى  
 بيدى امير المؤمنين عليه السلام فاخرجنى الى الجبانه (١) فلما اصحر تنفس الصعداء ثم قال : يا  
 كميل ان هذه القلوب (٢) اوعية ؛ فخيرها اوعاها ، والناس ثلثة : عالم ربانى ومتعلم على  
 سبيل النجاة وهمج (٣) رعا ؛ اتباع كل ناعق يميلون مع كل ربح لم يستضيئوا بنور  
 العلم ولم يلجؤا الى ركن وثيق ، ها ان همينا لعلماً جمـاً و اشار بيده الى صدره لو اصبته  
 (٤) حملة ، بلى اصبته لقناً غير مأمون عليه مستعملاً آله الدين للدنيا ومستظهِراً لنعم الله  
 على عباده وبحججه على اوليائه او منقاداً (٥) لحملة الحق لا بصيرة له فى احنائهم ينقدح الشك  
 فى قلبه لا اول عارض من شبهة الا اذا ولا ذاك او منهوماً (٦) باللذة سلس القياد للشهوة  
 او مغرماً بالجمع والادخار وليس من رعاة الدين فى شىء اقرب شىء شياً بهما الانعام  
 السائمة كذلك يموت العلم بموت حامله ، اللهم بلى لا تخلوا الارض من قائم لله بحجة اما  
 ظاهراً مشهوراً و اما خافياً مغموراً (٧) لئلا تبطل حجج الله و بيناته و كم (٨) ذا واين

(١) الجبانه : المقبرة . اصحر : صار فى الصحراء .

(٢) جمع وعاء . اوعاها : احفظها .

(٣) الهمج بفتح الحاء : الحمقى من الناس . والرعا كعجاب : الاحداث الطغام الذين لا منزلة

لهم فى الناس . والناعق : كناية عن الداعى الى باطل .

(٤) اى لوجدت حاملين له . اللقن : من يفهم بسرعة .

(٥) اى مقلداً بلا بصيرة : الاحناء - جمع الحنو : متشابهات الامور .

(٦) المنهوم : المفرط فى الشهوة فى الطعام . سلس القياد : سهله . المغرم : المولع

بكسب المال .

(٧) المغمور : الذى غطاه الظلم فهو لا يظهر .

(٨) استفهام عن عددهم . واين اولئك : استفهام عن مكانهم و تنبيه على خفائها .

اولئك، والله الاقلون عددا، الاعظمون عند الله قدراً بهم يحفظ الله حججه وبيئاته حتى يودعوها نظراءهم، ويزرعوها في قلوب اشباههم هجم بهم العلم على حقيقة البصيرة، وباشروا روح اليقين واستلانوا ما استوعره المترفون، وانسوا بما استوحش منه الجاهلون، وصحبوا الدنيا بابدان ارواحها معلقة بالمحل الا على، اولئك خلفاء الله في ارضه والدعاة الى دينه، آه آه شوقا الى رؤيتهم انصرف يا كميل اذا شئت \*

### (لمبعضهم)

نسمات هواك لها ارج \* تحيي و تعيش بها المهج  
و بنشر حديتك يطوى الغم \* عن الا رواح و يندرج  
و ببهجة وجهه جلال جمال \* كمال صفها تسك يبتهج  
ما الناس سوى قوم عر فوك \* وغيرهم سمج همج  
قوم فعلوا خيرا فعلوا \* و على الدرج العليا درجوا  
شربوا بكؤس تفكرهم \* من صرف هواك وما مزجوا  
دخلوا فقراء الى الدنيا \* و كما دخلوا منها خرجوا  
يامد عيا لطر يقهم \* قوم فطر يقك منعوج  
تهوى ليلي و تنام الليل \* و حقك ذا طلب سمج  
تمنت سليمي (٢) ان نموت بحبها \* و ا هون شيء عندنا ما تمنيت

سمع رجل رجلا، يقول: ابن الزاهدون في الدنيا الراغبون في الآخرة؟ فقال له: يا هذا القلب كالمك وضع يدك على من شئت \*

### (بشار بن برد)

اذا كنت في كل الامور معاتبا \* صديقك لم تلق الذي لاتعاتبه  
وان انت لم تشرب مرارا على الغدا \* ظمئت و اى الناس تصفو و اشاركه  
فعلش واحدا و اصل اخاك فانه \* مقارف ذنب مرة و مجانبه  
قيل للمهلب: ما الحزم؟ فقال: تجرع الغصص الى ان تنال الفرص؟

(١) قدمرت هذه الاشعار مع شرحها.

(٢) قد مر هذا الشعر والحكاية التي بعده.



ومن كلام بعض الحكماء: (١) ارتقص لقرن السوء في زمانه و لهذا الكلام قصة مشهورة اوردها في المخلاة .

### (الصالح الصفدي وفيه مراداة النظم والتورية)

ياساحباً ذيل الصبافي الهوى \* ابليت في الغي وهو القشيب (٢)

فأعسل بدمع العين ثوب التقى \* ونقه من قبل عصر المشيب

للكتاب: الفرق الذي ابدوه بين البذل وعطف البيان رداً على من لم يفرق بينهما كالشيخ الرضي يشكل (٣) بنحو قولك: جاء الضارب الرجل زيد مما يمتنع جعله بدلاً كما نصوا عليه وذلك اذا قصدت الاسناد الى زيد و اتيت بالضارب توطية، وقد يتكلف بانه اذا قصد مثل ذلك القصدم يجوز التلفظ بمثل هذا اللفظ .

حكى ابراهيم بن عبد الله الخراساني قال: حججت مع ابي سنة حج الرشيد فاذا نحن بالرشيد في عرفة واقف، حاسر، خائف على الحصباء، وقد رفع يديه و هو يرتعد ويبكي ويقول: يارب يارب انت انت وانا انا، العواد بالذنوب انت العواد بالمغفرة، فاغفر لي، فقال لي ابي: يا بني انظر لجبار الارض كيف يتضرع الى جبار السماء؟ (٤)

(المبهم)

بخت آنم كوكه خواب آلوده برخيز شبی

ناله ام بشناسی و گوشی بفر یادم کنی

صاحب الملل والنحل، بعد ان عد الحكماء السبعة الذين قال: انهم اساطين الحكمة وعد آخرهم افلاطون، قال: وامامن يلهم في الزمان وبخالفهم في الرأي فنههم: ارسطاطاليس وهو المقدم المشهور، والمعلم الاول، والحكيم المطلق عندهم،

(١) اقول: مررت للكتاب المخلاة مروراً ولم اجد لها، ثم رأيت في كتاب حيوان الحيوان للدميري في كلمة القرود الذي هو حيوان معروف، الامثال الواردة فيه، ومنها: اسجد لقرود السوء في زمانه . و داره ما كنت في سلطانه . ومن هذا الشعر يظهر المراد من المثل المذكور باي كلمة كان فاغتنم .

(٢) القشيب، الجديد النظيف الابيض، والمراد منه الشاب الذي هو مقابل المشيب

(٣) الظاهر ان وجه الاشكال هو امتناع اضافة الضارب الى زيد لو كان بدلاً عن الرجل لان المشتق المحلى بالالف واللام يجوز اضافته الى المحلى بهما ولا يجوز اضافته الى الاعلام، و لو كان لفظ زيد بدلاً من الرجل، ومن شأن البذل ان يقوم بمبدله، فيضاف الضارب اليه و هو ليس بصحيح، واما لو كان عطف البيان، فليس من شأنه القيام مقام متبوعه فتأمل .

(٤) ولا ينفعه الدعاء، بعد ما جنى في حياته ما جنى .

ولد في أول سنة من ملك اردشير ، فلما اتت عليه سبعة عشرة سنة أسلمه أبوه الى افلاطون فمكث عنده نيفاً وعشرين سنة ، وانما سموه المعلم الاول لانه واضع التعليم المنطقية ومخرجها من القوة الى الفعل ، وحكمه حكم واضع النحو ، وواضع العروض ، فان نسبة (١) المنطق الى المعاني ، نسبة النحو الى الكلام والعروض الى الشعر ثم ، قال : وكتبه في الطبيعيات ، والالهيات والاخلاق معروفة ، ولها شروح كثيرة .

ويعني اخترنا في نقل مذهبه شرح سامسطيوس الذي اعتمده مقدم المتأخرين ، ورئيسهم ابو علي بن سينا ، واحلنا باقي مقالاته في المسائل على نقل المتأخرين اذ لم يخالفوه في رأى ولا نازعوه في حكم كالمتقدمين له ، والمتهاكمين عليه ، وليس الامر على ما مالت ظنونهم اليه ، ثم انه قرر محصول رأيه وخلاصة كلامه في الطبيعي والالهي في كلام طويل ، ثم قال في آخره : فهذه نكت كلامه استخرجناها من مواضع مختلفة ، واکثرها من شرح سامسطيوس .

والشيخ ابو علي بن سينا الذي يتعصب له وينصر مذهبه ولا يعول من الحكماء الا به

### (مقصورة ابن دريد)

لاتحسبن يا دهراني ضارع ☆ لنكبة تعرقني عرق المدى  
مارست من لوهوت الافلاك من ☆ جوانب الجو عليه ما شكا  
هرمس الحكيم : واضع علم الهيئة ، والنجوم ومستخرج القوانين الحسابية ، هو ادریس علی نبينا وعلیلاً و بذلك صرح الشهرستاني في كتاب الملل والنحل عند ذكر الصائبة ، وبه صرح العلامة في شرح حكمة الاشراق ايضاً .

وقال السهروردي في حكمة الاشراق : ان هرمس (٢) من اساتدة ارسطو و في تفسير القاضي وغيره ان ادریس علی نبينا وعلیلاً : اول من تكلم في الهيئة والنجوم و الحساب وهذا مما يؤيدانه هرمس ايضاً .

الحارث الهمداني عن امير المؤمنين عليه السلام قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله ما من عبد الا وله جو اني و بر اني يعني سريره وعلانيته فمن اصلح جو انيه اصلح الله بر انيه ومن

(١) قد مر بعض الكلام في بيانه .

(٢) في هامش الطبع الاخير بطهران ، حاشية لمصححه الفاضل عبد الغفار في كلمة هرمس ،

وحيث كانت مجلدة طويلاً عن نقلها كشعاً ، وتعرض لشرح حاله في الجزء الثاني من الكتاب .

افسد جو انيه افسد الله ببر آينه الحديث \*

و لما قدم (١) العلاج للقتل قطعت يده اليمنى ، ثم اليسرى ثم رجله ، فخاف ان يصفر وجهه من رؤية الدم فادنى يده المقطوعة من وجهه ولطخه بالدم ليخفى اصفراره  
وانشد :

لم اسلم النفس للاسقام تبلغها \* الا لعلمى بان الوصل يحيتها  
نفس المحب على الالام صابرة \* لعل مستقمها يوماً يداويها  
فلما شيل الى الجذع قال :  
يا معين الضنى على \* اعنى على الضنى

(ثم جعل يقول)

مالى جفيت وكنت لا اجفى \* و دلائل الهجران لا تخفى  
واراك تمزجنى و تشربنى \* و لقد عهدتك شاربى صرفا  
(فلهذا بلغ به الحال اخذ يقول)

لييك يا عالماً سرى ونجوائى \* لبيك لبيك يا قصى ومعنائى  
ادعوك بل انت تدعونى اليك فهل \* ناجيت اياك او ناجيت اياى  
حبى لمولاي اضناني واسقنى \* فكيف اشكو الى مولاي مولائى  
يا ويح روحي من روحي ويا اسقى \* على منى فانى اصل بلوائى

(آخر)

طربنا لتعريض العذول بذكركم \* فنحن بواد والعذول بواد  
روى عن ابن عباس : ان ابا نواس سمع صبيها يقر قوله تعالى : «يكاد البرق  
يخطف ابصارهم كلما اضاء لهم مشوا فيه واذا اظلم عليهم قاموا» فقال : فى مثل هذا تجيء  
صفة الخمر حسنة ، ثم تأمل سوية وانشاء :

وسيادة ضلوا عن القصد بعد ما \* ترادفهم جنح من الليل مظلم  
فلاحت لهم مناعلى الناي قهوة \* كأن سناها ضؤنار تضرم  
اذا ما حسوها قد اناخوا مكانهم \* وان مزجت حشوا الركب وبهم موا

(١) قد مرّت حكاية العلاج بهذه العبارات ، مع شرح بعض ما يحتاج الى الشرح .



فجاءت «محمد بن الحسن بهذا فقال : لاحقاً ولاكرامة بل اخذه من قول بعض

الاعراب .

وليل بهيم (١) كـ ماقلت غورت \* كواكبه عادت فماتتنزل

به الركب اما اومض البرق يمموا \* وان لم يلح فالقوم بالسير جهل

برهان التخليص : اورده ابن كمونه في شرح التلويحات ، يفرض خطين غير متناهيين

مقاطعين قد خرج احدهما من مركز كرة ، فاذا فرض تحرك الكرة بحيث يخرج القطر

من المقاطعة الى الموازاة فلا بد ان يتخلص عن الخط الاخر ، وهو انما يكون عند نقطة

ينتهى بها الخط مع كونه غير متناه (٢) .

بعض الاعراب : يصف حمارى وحش ، كانا يثيران عدوهما غبارا يهيج مرة و

يسكن اخرى .

يتعاوران من (٣) الغبار ملاعة \* بيضاء محكمة هما نسجاها

تطوى اذا وردا مكانا محزنا (٤) \* واذا السنايك أسهلت نشرها

ذكر في هيون الاخبار : ان مما انشده على بن موسى الرضا عليه السلام للمأمون هذه

الاميات .

اذا كان دونى من بليت بجهله \* ايت لنفسى ان تقابل بالجهل

وان كان مثلى فى محلى من النهى \* اخذت بحلمى كى اجل عن المثل

وان كنت ادنى منه فى الفضل والحجى \* عرفت له حق التقديم والفضل

(١) البهيم : الاسود والليل الذى لا ضياء فيه الى الصباح .

(٢) اقول : هذا برهان على تناهى الابعاد ذكره فى كتب الحكمة ، ويسمى برهان الموازاة وعكسه برهان المسامطة ، بيان الاول : انما اذا فرضنا قطر الكرة « و هو الخط البار من مركز

الكرة » مسامطاً ومقاطعاً لخط غير متناه ، ثم تحرك من المسامطة الى الموازاة ، لزم ان يكون فى الخط الغير

المتناهى نقطة ، هى آخر نقطة المسامطة ، بحيث لو تغلص منها صار موازيا له فثبت ان له آخر ،

هو آخر نقطة الملاقاة ، واما بيان الثانى : وهو المسمى برهان المسامطة ، فنفرض كرة خرج من مركزها

قطر متناه او غير متناه مواز لخط غير متناه ، فنحركت الكرة من الموازاة الى المسامطة ، وجب

ان يكون فى الخط الغير نقطة ، هى اولى نقطة المسامطة ، فلا بد ان يكون له اول فبطل كونه غير متناه

هذا خلاصة ما ذكره فى بيانه . ووجه التسمية ظاهر .

(٣) يتعاوران : يتزاوان فيهبج مرة ويسكن اخرى

(٤) المعزن : الارض الغليظة المرتفعة غالباً ضد السهل . السنايك : اطراف العافر .

## (آخر)

ولست كمن اخنى (١) عليه زمانه \* فبات على اخدانه يتعقب  
تأذله الشكوى وان لم يجدها \* صلاحاً كما يلتذ بالحك اجرب  
من كتاب أدب الكتاب : الطرب خفة تصيب الرجل لشدة السرور، اولشدة  
الجزع ، وليس فى الفرح فقط كما يظنه العامة \*

## (قال النابغة)

و ادانى طرباً فى اثرهم \* طرب الواله أوكالمختبل (٢)  
لبعضى اولاد عبدالله بن جعفر بن ابي طالب من ابيات :  
ولست براء عيب ذى الود كله \* ولا بعض ما فيه اذا كنت راضياً  
فعين الرضا عن كل عيب كليله \* ولكن عين السخط تبدى المساويا  
جواب الشرط الجازم لم يحل محل المفرد مع انه فى محل جزم \*  
الماتم : النساء المجتمعات فى خير او شر لافى المصيبة فقط ، كما يقوله العامة ، بل  
هى (٣) المناحة ، لتناوحهن اى تقابلهن \*

قال بعض الحكماء : (٤) : الظلم من طبع النفس ، وانما يصدها عن ذلك احدى علتين ، اما  
علة دينية ، كخوف معاد ، واما سياسية ، كخوف السيف ، اخذه ابو الطيب \*

## (فقال)

والظلم من شيم النفوس فان تجد \* ذاعفة فلعله لا يظلم  
قيل لبعض الصوفية : الاتبع مرقعتك هذه فقال : اذا باع الصياد شبكته ، فباى شئ  
يصطاد ؟

قولهم : فلان لا يعرف هره من بره ، اى من يكرهه ممن يسره \*

وقولهم : فلان معر بدى سكره مأخوذ من العربد ، وهى حية تنفخ ولا تؤذى  
من المظهرى : قصد الرشيد زيارة الفضيل بن عياض ليامع العباس ، فلما وصل الى

(١) اخنى عليه : اهلكه واتى عليه الغدن بالكسر : الحبيب والصاحب جمع - اخدان \*

(٢) المختبل : المجنون \*

(٣) المناحة : موضع النوح والاسم من النوح والنساء المجتمعات للحزن ايضا . (٤) قدم

بابه سمعاه يقرأ :

ام حسب الذين اجترحوا السيئات ان نجعلهم كالذين آمنوا وعملوا الصالحات سواء محياهم ومماتهم ساء ما يحكمون. فقال الرشيد للعباس: ان انتفعنا بشئ، فبهذا، فناداه العباس اجب امير المؤمنين، فقال: وما يعمل عندى امير المؤمنين .

ثم فتح الباب واطفاً السراج، فجعل هرون يطوف حتى وقعت يده عليه، فقال: آه من يدما اليه؟ ان نجت من عذاب يوم القيمة، ثم قال استعد الجواب يوم القيمة، انك تحتاج ان تتقدم مع كل مسلم ومسلمة، فاشتد بكاء الرشيد، فقال العباس: اسكت يا فضيل، فانك قتلت امير المؤمنين، فقال: يا همام انما قتلته انت واصحابك، فقال الرشيد ما سمعك همام الا وقد جعلنى فرعون، ثم قال له الرشيد هذا مهر والدتي الف دينار، واريد ان تقبلها منى فقال: لاجزالك الله الاجزاؤها، رد هاعلى من اخذتها منه، فقام الرشيد وخرج .

قال المحقق الطوسي فى شرح الاشارات: انكر الفاضل الشارح جواز كون الجسم الواحد متحركاً بحر كتين مختلفتين قال: لان الانتقال الى جهة يستلزمه الحصول فى تلك الجهة فلوانتقل الى جهتين لزم حصوله دفعة فى جهتين، سواء كان الانتقال بالذات او بالعرض او بهما، ثم قال: لايق: انا نرى الرحى تتحرك الى جهة، والنملة عليها الى (١) خلافها لانا نقول: لم لايجوز ان يكون للنملة وقفة حال حركة الرحى، وللرحى وقفة حال حركة النملة، وهذا وان كان مستبعداً لكن الاستبعاد عندهم لا يعارض البرهان .

والجواب: ان الجسم لا يتحرك حركتين الى جهتين من حيث هما حركتان، بل يتحرك حركة واحدة يتركب منهما فان الحركات اذا تركبت وكانت الى جهة واحدة احدثت حركة مساوية، لفضل البعض على البعض، او سكونا ان لم يكن فضل، وان كانت فى جهات مختلفة احدثت حركة مركبة الى جهة يتوسط تلك الجهات على نسبتها، وذلك على قياس ساير الممتزجات فاذا الجسم الواحد لا يتحرك من حيث هو واحد الاحركة

(١) فالنملة تتحرك الى جهتين احدهما جهة الرحى، والاخرى جهة توجهت اليها غاية الامر ان احدهما بالذات والاخرى بالعرض كما ان حركة السيارات على رأى القدماء، كذلك، فتتحرك من الغرب الى الشرق بالذات وبالعكس يتبع حركة فلك الا فلاك بل على السلك الجديد فى الهيئة ايضاً لكن بوجه آخر يطول تفصيله .



واحدة الى جهة واحدة، إلا ان الحركة الواحدة كما تكون متشابهة، قد تكون مختلفة، وكما تكون بسيطة، فقد تكون مركبة، وكل مختلفة مركبة، وكل بسيطة متشابهة، ولا يتعاكسان؛ والحركة المختلفة تكون بالقياس الى متحركاتها الاول بالذات والى غيرها بالعرض، ولا تكون جميعها بالقياس الى متحرك واحد بالذات، بل لو كان فيهما هي بالقياس اليه بالذات لكانت احديهما فقط، واذا ظهر ذلك فقد ظهر انه لا يلزم من كون الجسم متحركاً بحركتين حصوله دفعة في جهتين، ولم يحوج ذلك الى ارتكاب شيء مستبعد فاضلا عن محال.

من كلام امير المؤمنين على عليه السلام: اذا ملأ البطن من المباح، عمى القلب عن الصالح.

اذا انتك المحن، فاقعد لها، فان قيامك زيادة لها.

اذا رايت الله سبحانه يتابع عليك البلاء، فقد ايقظك.

اذا اردت ان تطاع، سل ما استطاع.

اذا لم يكن ما تريد فارد ما يكون.

اذا هرب الزاهد من الناس، فاطلبه.

استشر اعداك، تعرف من رأيهم مقدار عداوتهم، ومواضع مقاصدهم.

قال رسول الله ﷺ: لا عدوى (١) ولا هامة، ولا طيرة، ولا صفرة، فالعدوى

ما يظنه الناس من تعدى العلل، والهامة ما كان يعتقد العرب في الجاهلية: من ان القتل اذا طل (٢) دمه ولم يدرك بثاره صاحته هامة في القبر، اسقوني، والطيرة التشاؤم من صوت غراب ونحو ذلك واما الصفر: فهو كالحية تكون في الجوف تصيب الماشية وهو عندهم اعدى من الجرب.

قال بعض الملوك: من والانا اخذنا ماله، ومن عادانا اخذنا راسه، وقيل في

الملوك: هم جماعة يستكثرون من الكلام رد السلام، ويستقلون من العقاب ضرب الرقاب.

قال بعض العارفين: الدين والسلطان، والجند، والرعية، كالفسطاط، والعمود

(١) العدوى سارية المرض والعلل من شخص الى آخر، ولعل نفى رسول الله ص وآله لاجل منافاته للتوكل وكون الامور بيده تعالى وان لا حول ولا قوة الا بالله.

(٢) طل الدم: هدر.

والاطناب والاورتاد •

وقال بعض الحكماء لابنه : يا بنى خذ العلم من افواه الرجال ، فانهم يكتبون احسن ما يسمعون ، ويحفظون احسن ما يكتبون ، ويقولون احسن ما يحفظون •  
قال ابوذر رضى الله عنه : يومك جملك اذا قدت راسه اتبعك ساير جسده ، يريد اذا عملت فى اول نهارك خيرا كان متصلا الى آخره •

(لبعضهم)

تري الفتى ينكر فضل الفتى \* مادام حياً فاذا ما ذهب  
جد به الحرص على نكتة \* يكتبها عنه بماء الذهب

«من شرح القانون للقرشى فى تشریح الساق، قال: والموضعان اللذان من جانبيه فى اسفله وهما طرفى القصبتين يسميان الكوع (١) والكرسوع تشبيهاً لهما بمفصل الرسغ من اليدين ، والعظامان الناتيان فى هذين الموضعين العاريان من اللحم يسميهما الناس فى العرف بالكعبيين ، وجالينوس غلط من سماهما بذلك كل الغلط وقال: ان الكعب عظم، هو داخل هذين الموضعين يحيطان به وهو مغطى من جميع النواحي ، ثم قال الشارح المذكور فى تشریح الكعب: اما الكعب ؛ فالانسانى منه اكثر تكعيباً واشد تهندماً (٢) مما فى ساير الحيوانات ، وذلك لان لرجليه قدما واصابع ، ويحتاج فى تحريك قدميه الى انبساط وانقباض ، وذلك بحركة سهلة ليسهل عليه الوطى على الارض المائلة الى الارتفاع والانخفاض وعلى المستوية ، فلذلك يحتاج ان يكون مفصل ساقه من قدمه مع قوته واحكامه ، ساسا سهل الحركة ، وهذا المفصل لا يمكن ان يكون بزائدة واحدة مستديرة يدخل فى حفرتها ، فكان يحدث للمقدم لذلك ان يتحرك مقدمه الى جهة جانبيه بل الى جهة مؤخره ، وكان يلزم ذلك فساد التركيب او مصاكة احدى القدمين للآخرى ، فلا بد ان يكون بزائدتين حتى يكون كل واحدة منهما مانعة من حركة الاخرى على الاستدارة ، ولا يمكن ان يكون احدى الزائدتين خلفا والاخرى

(١) الكرسوع : طرف الزند الذى يلى الخنصر ، و كرسوع القدم مفصلها من الساق . و الكوع طرف الزند الذى يلى الابهام ، اقول : ومن اراد تحقيق الحال فعليه يكتب التشریح فان فى زماننا صارت امثال هذه الامور واضحة مشهودة .  
(٢) التهندم : الاستحكام والاتقان .

قداما ، لان ذلك مما يسر معه حركة الانبساط والانقباض اللتين بمقدم القدم ، فلا بد ان يكون هاتان الزائدتان احديهما يميناً والاخرى شمالاً ، ولا بد ان يكون بينهما تباعد له قدر يعتد به ، ليكون امتناع تحريك كل منهما على الاستدارة اكثر واشد ، فلذلك لا يمكن ان يكون ذلك مع قسبة واحدة ، فلا بد ان يكون مع قسبتين ، ولو كان بقدر مجموعهما عظم واحد ، لكان يجب ان يكون ذلك العظم .

يحدثنا جدا ، وكان يلزم من ذلك ثقل الساق ، فلذلك لا بد ان يكون اسفل الساق عند هذا المفصل قسبتين ، واما اعلى الساق و ذلك حيث مفصل الركبة ، فانه يكتفى فيه بقسبة واحدة فلذلك احتيج ان يكون احدى قسبتي الساق منقطعة عند اعلى الساق فيجب ان يكون الحفرتان في هاتين القسبتين ، والزائدتان في العظم الذى فى القدم ، لان هاتين القسبتين يراد بهما الخفة ، وذلك ينافى ان يكون الزوايد فيهما ، لان ذلك يلزمه زيادة الثقل ، و الحفرة تلزمها زيادة الخفة ، فلذلك كان هذا المفصل بحفرتين فى طرفي القسبتين ، وزائدتين فى العظم الذى فى القدم ، وهذا العظم لا يمكن ان يكون هو العقب ، لان العقب يحتاج فيه الى شدة الثبات على الارض ، وذلك ينافى ان يكون به هذا المفصل ، لان هذا المفصل يحتاج ان يكون سلساً جداً ، لئلا يكون ارتفاع مقدم القدم وانخفاضه عسرين جداً ، وغير العقب من باقى عظام البدن بعيدان يكون له هذا المفصل والا لكعب فلذلك يجب ان يكون له هذا المفصل حادثاً بين طرفي القسبتين ، وان يكون نقرتان فى طرفي القسبتين والزائدتين فى الكعب .

من كتاب التوضيح فى علم التشريح : الكعب موضوع فوق العقب وتحت الساق ، يحتوى عليه الطرفان النائيان من القسبتين ، ويدخل طرفاه فى نقرتي العقب دخول الركز ، وله زائدتان فوقاً نيتان ، الانسية منهما تدخل فى حفرة طرف القسبة العظمى ، والوحشية فى حفرة طرف القسبة الصغرى ؛ فيحصل منصل به ينسبط القدم و يتقبض .

( لبعضهم )

لنا صديق وله احية \* طويلة ليس لها فائدة



كانها بعض ليالى الشتاء \* طويلة مغممة باردة  
(لبعضهم فى الاقتباس)

ان الذين تر حلوا \* نزلوا بعين ناظرة  
اسكتهم فى مقلتى \* فاذا هم با لساهرة  
(ولا خرفيه)

جائنى الحب زائراً \* و على مهجتي عطف  
قلت جدلى بقبلة \* قال خذها ولا تخف  
(ولا خرفيه)

زار الحبيب بليل \* و فزت منه بانسى  
وبات عندى ضجيعى \* و ما أبرئ نفسى  
(ولا خرفيه)

اهيف كالبدر يصلى \* فى قلوب الناس نادا  
يمزج الخمر بفيه \* فترى الناس سكارى  
(ولا خرفيه وهو ابن العدوى)

رب فلاح مليح \* قال يا أهل الفتوة  
كفى أضعف خصرى \* فأ عينونى بقوة  
(ولا خرفيه)

يا عاشقين حاذروا \* مبتسما من نغره  
فطره الساحر مذ \* شككتم فى امره  
يريد ان يخر جكم \* من ارضكم بسحره  
(عبد الله بن المعتز)

ضعيفة اجفا نه \* و القلب منه حجر  
كانما اجفا نه \* من فعله تعتذر

### (الصلاح وفيه تورية (١))

اضحى يقول عذاره \* هل فيكم لى عاذر  
الورد ضاع نجده \* و انا عليه دائر

### (وله كذلك)

وصاحب لمساتاه الغنى \* تاه نفس المرء طمّاحة  
وقيل قد ابصرت منه يدأ \* تشكرها قلت ولاراحة

### (وله فى المجنون كذا)

كم من مليح صغير \* على المعنى تعسير  
و ما تيسر منه \* وصل الى ان تعذر

سمع أمير المؤمنين على بن ابي طالب عليه السلام : رجلا يتكلم بما لايعنيه ، فقال له : يا هذا انما تملئ على كاتبك كتابا الى ربك .

قال افلاطون (٢) : اذا اردت ان يطيب عيشك ، فارض من الناس بقولهم : انك مجنون ، بدل قولهم : انك عاقل .

دخل ابو حازم على عمر بن عبدالعزيز ، فقال له عمر : عظمى فقال : اضطجع ثم اجعل الموت عند رأسك ، ثم انظر ما تحب ان يكون فيك فى تلك الساعة فخذبه الان ؛ وماتكره ان يكون فيك تلك الساعة ، فدعه الان ، فلعل الساعة قريب .

دخل صالح بن بشر الزاهد على المهدي ، فقال له : عظمى ، فقال له : اليس جالس هذا المجلس ابوك وعمك قبلك ؟ قال : بلى قال : اكانت لهم اعمال ترجولهم النجاة بها واعمال يخاف عليهم الهلكة منها ؟ قال : نعم قال : فانظر ، فمارجوت لهم فيه ، فأتوه ماخفت عليهم فاجتنبه .

أتى عبدالله بن مسلم الى الرشيد ، فهم بقتله ، فقال له عبدالله : اسألك بالذى انت بين يديه اذل منى بين يديك ، وبالذى هو اقدر على عقابك منك على عقابى ، الاعفوت عنى فعفى عنه .

(١) التورية فى ضمير عليه فانه يمكن ان يعود الى الورد والغدوتبه كلمة دائر ، اقول : وقد مر بعض هذه الاشعار .

(٢) قد مر وكذا ما يليه وما بعده على ما يلى .

(خواجه حافظ)

همتم بدرقه راه كن ايطاير قدس \* كه دراز است ره مقصد ومن نو سفرم  
 قوله تعالى : « ولقد زيننا السماء الدنيا بمصابيح » ليس ذالاعلى ان الكواكب  
 مركوزة (١) في فلك القمر ، بل على ان فلك القمر مزين بها ، وهو كذلك لشفاقة الافلاك  
 وكذا قوله تعالى : وجعلناها رجوما للشياطين . لا يقتضى ان الكوكب نفسه يتنقض ،  
 ليلزم نقص الكوكب على مر الايام ، بل غاية ما يلزم منه ، ان الشهب تنفصل عن الكوكب  
 كما يقتبس من السراج ، ولم يبق برهان على ان جميع الكواكب مركوزة في فلك  
 الثامن ، وان فلك القمر ليس فيه الا القمر ، فلعل اكثر الكواكب الغير المرصودة مركوزة  
 فيه ، ومنها تنقض الشهب .

(ابن الفارض)

هو الحب فاسلم بالحشاما الهوى سهل \* فما اختاره مضنى به (٢) و له عقل  
 و عش خاليا فالحب راحتنا \* و اوله سقم و اخره قتل (٣)  
 ولكن لدى الموت فيه صباة \* حياة لمن أهوى على بها الفضل  
 نصحتك علماً بالهوى والذي أرى \* مخالفتي فاختر لنفسك ما يحلو  
 فان شئت ان تحيي سعيدا فمت به \* شهيدا و الا فالغرام (٤) له اهل  
 فمن لم يمت فى حبه لم يعيش به \* و دون اجتناء النحل ما جنت النحل  
 تمسك بأذيال الهوى واخلع الحيا \* و خل سبيل الناسكين و ان جلوا  
 و قل لقتيل الحب وفيت حقه \* و للمدعى هيهات ما اكتحل الكحل  
 تعرض قوم للغرام و اعرضوا \* بجانبهم عن صحة فيه واعتلوا

(١) اقول : بناء على الهيئة القديمة الكواكب الثابتة كلها مركوزة فى ثخن الفلك الثامن  
 و ان احتمل الشيخ ان يكون كل فى فلك و لكنه مستبعد مر دود ، و ايضا فلك القمر هو اقرب  
 الفلك الى الارض ، فيكون هو سماء الدنيا على المبنى المذكور ، وكذا الافلاك بعضها ليس بحاجب  
 عن الآخر ، فح يمكن ان تكون الكواكب فى الفلك الثامن ، ويكون فلك القمر مزينا بها واما الشهب  
 فهى الاحجار الساقطة من اصطكاك بعض ذوات الا ذناب مع بعض فى القرون المتتالية ، او غيرها  
 على ما هو المذكور فى موضعه و المشهود الان . و صار من البدنيات ، فراجع الى كتب الهيئة  
 الحديثة .

(٢) المضنى : المريض الذى تمكن منه الضعف والهزال

(٣) الغنا : النصب والتعب

(٤) الغرام : الحب المعذب



رضوا بالاماني وابتلوا بحظوظهم \* وخاضوا بحار الحب دعوى فما ابتلوا  
 جرى حبها مجرى دمي في مفاصلي \* فاصبح لي عن كل شغل بها شغل  
 فهم في السرى لم يبرحوا من مكانهم \* فما ظعنوا في السير عنه وقد كليلوا  
 وعن مذهبي لما استحبوا العمى على \* الهدى حسدا من عند انفسهم ضلوا  
 احبة قلبي والمحبة شافعي لديكم \* اذا شتمت بها اتصل الحبل  
 عسى عطفة منكم على بنظرة \* فقد تعبت بيني و بينكم الرسل  
 احباي انتم احسن الدهر ام اسأ \* فكونوا كما شتمت انا ذلك الخل  
 اذا كان حظي الهجر منكم ولم يكن \* بعاد فذاك الهجر عندي هو الوصل  
 وما الصد الا الود ما لم يكن قلبي \* واصعب شيء غير اعراضكم سهل  
 وتعذيبكم عذب لدى وجوركم \* على بما يقضى الهوى لكم عدل  
 وصبري صبر عنكم و عليكم \* اري ابداً عندي مرارته تجلو  
 اخذتم فؤادي وهو بعضي فما الذي \* يضركم لو كان عندكم الكل  
 نأيتم فغير الدمع لم أر وافيا \* سوى زفرة من حر نار الهوى تعلو  
 فسهدى حى في جفوني مخلد \* ونومي بهاميت و دمعى له غسل  
 هوى طل (١) ما بين الطلول دمي فمن \* جفوني جرى بالسفح من صفحه وبل  
 تباله (٢) قومي اذ رأوني متيما \* وقالوا بمن هذا الفتى مسه الخبل  
 وماذا عسى عني يقال سوا غدا \* بنعم له (٣) شغل نعم لي بها شغل  
 وقال نساء الحى عني يذكر من \* جفانا و بعد العزل ذله الذل  
 اذا انعمت نعم على بنظرة \* فلا اسعدت سعدى ولا اجملت جمل  
 و قد صدف عيني برؤية غيرها \* ولثم جفوني ترهبها للصدا يجلوا  
 و قد علموا اني قتيل لحاظها \* فان لها في كل جارحة نصل  
 حديثي قديم في هواها وماله \* كما علمت بعدو ليس له قبل

(١) الطل : المطر الضعيف والندى . الطلل : الموضع المرتفع جمع طلول يسفح : ينصب  
 والسفح الانصباب واسفل الجبل . الوبل : المطر الشديد .

(٢) تباله : اظهر البله . الخبل : الجنون .

(٣) النعم بالضم : ضد البؤس ، يقال : هذا يوم نعم اي يوم رغد وطرب .

- ومالى مثل فى غرامى بهاكما \* غدت فتنة فى حسنهما مالى مثل  
حرام شفا سقمى لذيها رضىت ما \* به قسمت لى فى الهوى ودمى حل  
فحالى وان ساءت فقد حسنت لىها \* وما حسط قدرى فى هواها به أعلو  
و عنوان ما فيها لقيت و ما به \* شقيت وفى قولى اختصرت ولم أعلو  
خفيت ضنى حتى لقد ضل عائدى \* وكيف ترى العواد من لاله ظل  
وما عثرت عين على اثرى ولم \* تدع لى رسماً فى الهوى الا عين النجل  
ولى همة تعلوا اذا ما ذكرتها \* وروح بذكرها اذا رخصت تغلو  
فنافس ببذل النفس فيها اخا الهوى \* فان قبلتها منك يا حبيذا البذل  
فمن لم يجد فى حب نعم بنفسه \* وان جاد بال دنیا اليه انتهى البخل  
فلولا مراعاة الصباة غيره \* وان كثروا اهل الصباة اوقلوا  
لقلت لعشاق الملاحه اقبلوا \* اليها على رائى وعن غيرها ولوا  
وان ذكرت يوماً فخر والذكرها \* سجدوا وان لاحت الى وجهها صلوا  
وفى حبها بعث السعادة بالشقا \* ضالا وعقلي عن هداى به عقل  
وقلت لى شدى والتنسك والتقى \* تخلصوا وما بينى وبين الهوى خلوا  
وفرغت قلبى عن وجودى مخلصاً \* لعلنى فى شغلى بها معها اخلوا  
ومن اجلها اسعى لمن يئناسعى \* واعدوا ولا اعدو لمن دأبه العذل  
فارتاح للواشين بينى وبينها \* لتعلم مالقى و ما عندها جهل  
واصبوا الى العذل حباً لذكرها \* كانهم ما بيننا فى الهوى رسل  
فان حدثوا عنها فكلى مسامع \* و كلى ان حدثتهم السن تتلوا  
تخالفت الاقوال فينا تباينا \* برجم ظنون فى الهوى مالى اصل  
فشنع قوم بالوصال و لم تصل \* وارجف بالسلوان قوم ولم اسلوا  
فما صدق التشنيع عنها لشقوتى \* وقد كذبت عنى الاراجيف والنقل  
وكيف ارجى وصل من لو تصورت \* حماها المني وهما الضاق بها السبل  
وان وعدت لم يلحق الفعل قولها \* وان اوعدت فالقول يسبقه الفعل  
عدينى بوصل وامطلى (١) بنجاسة \* فعندى اذا صاح الهوى حسن المطل

وحرمة عهد بيننا عنه لم احل \* وعقد (١) بايد بيننا ماله حل  
 لانت على غيظ النوى ورضا الهوى \* لدى و قلبى ساعة منك ما يخلو  
 ترى مقلتي يوماً يرى من احبهم \* ويعتبنى دهرى ويجمع الشمل  
 وما برحوا معنى اراهم معى وان \* ناوا صورة فى الذهن قام لهم شكل  
 فهم نصب عيني ظاهراً حيث ماسروا \* وهم فى فؤادى باطناً اينما جاسوا  
 لهم ابدأ منى حنوا وان جفوا \* ولى ابدأ ميل اليهم وان ماسوا

هذه كتاب اعلام الدين تأليف ابى محمد الحسن بن ابى الحسن الديلمى ، عن مقدار بن  
 شريح البرهانى ، عن ابيه قال : قام رجل يوم الجمل الى على عليه السلام فقال : يا امير المؤمنين اتقول :  
 ان الله واحد ، فحمل الناس عليه وقالوا : يا اعرابى اما ترى ما فيه امير المؤمنين من تقسيم القلب  
 فقال عليه السلام : دعوه فان الذى يريدہ الاعرابى ، هو الذى نريده من القوم ، ثم قال : يا هذا ان  
 القول فى ان الله لواحد على اربعة اقسام : فوجهان منها لا يجوز ان على الله تعالى ، و  
 وجهان ثابتان له ، فاما الوجهان اللذان لا يجوز ان عليه ، فقول القائل : هو واحد يقصد  
 به باب الاعداد ، فهذا ما لا يجوز لان ما لثانى له لا يدخل فى باب الاعداد ، اما ترى انه كفر  
 من قال انه ثالث ثلثة ، وقول القائل : هو واحد يريد به النوع من الجنس ، فهذا ما لا يجوز  
 لانه تشبيه ، جل ربنا عن ذلك ، واما الوجهان اللذان يشبان له ، فقول القائل : واحد يريد  
 به من ليس له فى الاشياء شبيه ولا مثل ، كذلك الله ربنا ، وقول القائل : انه تعالى واحد  
 يريد انه احدى المعنى ، يعنى انه لا يتجسم فى وجود ولا عقل ولا وهم ، كذلك الله ربنا  
 عز وجل .

هذه نونى البكالى قال : رأيت امير المؤمنين عليه السلام علياً عليه السلام ذات ليلة ، وقد خرج  
 من فراشه فنظر الى النجوم ، فقال : يا نونى اراقدا انت ام راقى؟ (١) قلت بل راقى يا امير المؤمنين  
 قال : يا نونى طوبى للزاهدين فى الدنيا الراغبين فى الآخرة ، اولئك قوم اتخذوا الارض  
 بساطاً ، و ترابها فراشاً و مأوها طيباً و القرآن شعاعاً ، والدعاء دناراً (٢) ، ثم قرءوا  
 الدنيا (٤) قرصاً حسناً على منهاج المسيح عليه السلام يا نونى : ان داود النبى عليه السلام قام فى مثل هذه

(١) وفى نسخة : وعقد ولا بيننا .

(٢) الرامى : الناظر والمراد هنا المستقيض ضد الراقد .

(٣) الشعار ما يلبس تحت الدثار . (٤) قرءوا : قطعوا .



الساعة من الليل ، فقال : انما هي ساعة لا يدعو فيها عبد الا استجيب له ، الا ان يكون عشاراً (١) ، او عريفاً ، او شرطياً ، او صاحب عرطبة ، او صاحب كوبة ، العشار الذى يعشر اموال الناس ، والعريف النقيب (٢) ، والشرطى الشحنة المنسوب من قبل السلطان ، و العرطبة الطبل ، والكوبة الطنبور او بالعكس .

من النهج : و الله لان ايت على حسك (٣) السعدان مسهداً وأجر فى الاغال مصفدا احب الى من ان القى الله ورسوله يوم القيمة ظالما لبعض العباد ، او غاصباً لشيء ، من الحطام ، وكيف اظلم احداً لنفس يسرع الى البلى قفولها (٤) ؟ و يطول فى الثرى حلولها ، والله لقد رأيت عقيلاً ، وقد املق حتى استماحنى من بر كم صاعاً ، ورأيت صبيانه شعث الشعور غير الالوان من فقرهم ، كانما سودت وجوههم بالعظم (٥) ، و عاودنى مؤكداً ، و كرر على القول مردداً ، فاصغيت اليه سمعى ، فظن انى ابيعد ديني ، و اتبع قياده مفارقاً طريقى ، فاحميت له حديدية ، ثم ادنيته من جسمه ليعتبر بها ، فضج ضجيج ذى دنف من امها ، و كاد ان يحترق من ميسمها ، فقلت له : ثكلتك الثواكل يا عقيل أئن من حديدية احماها انسانها للعبه ؟ و تجرنى الى نار سجرها جبارها لغضبه ، أئن من الاذى ؟ و لائن من لظى .

و اعجب من ذلك : طارق طرقتنا بملفوفة فى وعائها ، و معجونة شنتتها كانما عجنست بريق حية ، اوقشها ، فقلت : اصلقام زكوة ام صدقة ؟ فذلك محرم علينا اهل البيت فقال : لا ذا و لا ذاك و لكنها هدية ، فقلت : هبلتك الهبول ، عن دين الله اتيتنى لتخدعنى ام مختبط ام ذوجنة ام تهجر ؟ والله لو اعطيت الاقاليم السبعة بما تحت افلاكها على ان اعصى الله فى نملة اسلبها جلب (٦) شعيرة ، ما فعلت ، و ان دنياكم عندى اهون من ورقة فى فم جرادة تقضمها ما لعلى و نعيم يفنى ولذة لا تبقى ! نعوذ بالله سبحانه

(١) العشار : آخذ العشر من عمال السلطان او اقل او اكثر . العريف : من يعرف اصحابه ، و المراد المفتش .

(٢) النقيب : دون الرئيس .

(٣) الحسك : الشوك . السعدان بالفتح : نبت له شوك وهو من افضل ما ترعاه الابل .

(٤) القفول : الرجوع .

(٥) العظم كزبرج : الوسة او عصارة شجر او نبت تصبغ بها .

(٦) الجلبه : القشر .

(١) من سبات العقل، وقبح الزلل و به نستعين ؛

أكثر «صارح العقول تحت بروق المطامع عن امير المؤمنين على «ع» : اربع من خصال الجاهل ، من غضب على من لا يرضيه ، وجلس الى من لا يدينه ، وتفاقر الى من لا يغيثه ، و تكلم بما لا يغيثه .

قال بعض الحكماء : ينبغي للعاقل ان يعلم ان الناس لا خير فيهم ، وان يعلم انه لا بد منهم ، واذا عرف ذلك عاملهم على قدر ما تقتضيه هذه المعرفة .  
ثم وجعل بعض الحكماء فتغافل عن جوابه ، فقال : اياك اعني ، فقال الحكماء : و  
عناك اغمض ،

وهي دورة الغواص قولهم : هاون (٢) غلطاذا ليس في كلام العرب فاعل ، والعين فيه واو، والصواب ان يقال : هاون على وزن فاعول .

لسان العاقل من وراء قلبه وقلب الاحمق من وراء لسانه .

المعصين بن (٣) منصور الحلاج : اجمع علماء بغداد على اباحة دمه ، و وضعوا خطوطهم على محضر يتضمن ذلك ، وهو يقول الله في دمي فانه حرام ولم يزل يردد ذلك ، و هم يشبثون خطوطهم ، وحمل الى السجن وامر المقتدر بالله بتسليمه الى صاحب الشرط ليضرب الف سوط ، فان مات ولا يضربه الفاً اخرى ، ثم يضرب عنقه ، فسلمه الوزير الى الشرطي ، وقال : له ان لم يمت ، فاقطع يديه ، و رجله ، و جز راسه واحرق جثته ، ولا تقبل خديعته ؛ فسلمه الشرطي ، فاخرجه الى باب الطاق ، وهو يتبختر في قيوده ، واجتمع عليه خلق عظيم ، وضربه الف سوط ، فلم يتأوه وقطع اطارفه ثم جز راسه ، واحرق جثته ، و نصب راسه على الجسر ، وذلك في سنة تسع وثلاثمائة .

علم الطاسمات : علم يعرف منه كيفية تمزيج القوى العالية الفعالة بالسافلة المنفعلة ، ليحدث عنها امر غريب في عالم الكون والفساد ، واختلف في معنى طاسم (٤) على اقوال ثلاثة :  
الاول : ان الطال بمعنى الاثر والمعنى اثر اسم ، والثاني : انه لفظ يوناني معناه عقدة لاتحل الثالث انه كناية عن مقلوب اسمه اعني مسلط .

وعلم الطاسمات اسهل تناولا من علم السحر ، واقر مسلكاً ، وللسكاكي فيه كتاب

(١) السبات : النوم . (٢) الهاون والهاون ما يدق فيه الدواء او غيره .

(٣) قدير . (٤) قدير .

جايل القدر عظيم الخطر .

**ابو الفتح محمد الشهرستاني** (١) بفتح الشين وصاحب كتاب الملل والنحل نسبته الى شهرستان، وشهرستان اسم لثلاث مدن: الاولى: في خراسان بين نيشابور و خوارزم، واليه ينسب ابو الفتح المذكور، والثاني: قصبة بناحية نيشابور، والثالثة: مدينة بينها وبين اصفهان ميل واحد، هكذا ذكره اليافعي في تاريخه .

**من الاحياء** عن النبي ﷺ ما روى الشيطان في يوم هو احر، ولا اصغر، ولا احقر ولا اعظم، منه ليوم عرفة ويقال: ان من الذنوب ذنوباً لا يكفرها الا الوقوف بعرفة وقد اسنده جعفر بن محمد الصادق عليه السلام الى رسول الله صلعم .

**وفي حديث مسند** عن اهل البيت (ع) اعظم الناس ذنباً من وقف بعرفة، وظن ان الله تعالى لم يغفر له .

**الشهرستاني** ذكرهما في الملل والنحل (٢) .

لقد طفت في تلك المعالم كلها \* ورددت طرفي بين تلك المعالم  
فلم ادالا واضعاً كف حابر \* على ذقن او قارعاً سن بادم  
**مسئل** عطا: ما معنى قول النبي ﷺ خير الدعاء دعائي، ودعاء الانبياء من قبلي  
لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، يحيي ويميت ويحيي ويميت وهو حي لا يموت  
بيده الخير وهو على كل شئ قدير، وليس هذا دعاء انما هو تمجيد وتقديس، فقال: هذا  
كما قال امية بن ابي الصلت في ابن جذعان:

اذا اثنى عليك المرء يوماً \* كفاه من تعر ضه الشاء  
افيعلم ابن جذعان ما يراد منه بالثناء عليه ولا يعلم الله ما يراد منه بالثناء عليه؟  
**السكاكي** يستهجن قول ابي تمام .

لا تسقني ماء الملام فانني \* صب قد استعذبت ماء بكائي  
لان الاستعارة التخيلية فيه، منفكة عن الاستعارة بالكناية .

**وصاحب الايضاح**: يمنع الانفكاك فيه مستنداً بانه يجوز ان يكون قد شبه الملام بظرف شراب مكروه، فيكون استعارة بالكناية وازافة الماء تخيلية وانه تشبيه من قبيل

(١) قدم على ما يالي وكذا تاليه .

(٢) قدم وكذا تاليه



لجبن الماء لاستعادة، قال: ووجه الشبه ان اللوم يسكن حرارة العزام كما ان الماء يسكن غليل الاوام (١)

وقال الفاضل الجليلي في حاشية المطول: فيه نظر لان المناسب للعاشق ان يدعى ان حرارة عزامه لا تسكن لا بالماء ولا بشيء آخر فكيف يجعل ذلك وجه شبه انتهى كلامه هذا؟

ونقل ابن الاثير: في كتاب المثل السائر، ان بعض الظرفاء من اصحاب ابى تمام لما بلغه البيت المذكور ارسل اليه قارورة<sup>١٠</sup> و قال: ابعت لنا شيئاً من ماء الملام، فارسل اليه ابو تمام، ابعت على بريشة من جناح النذل، ابعت اليك بشئ من ماء الملام، ثم ان ابن الاثير استضعف هذا النقل وقال: ما كان ابو تمام بحيث يخفى عليه الفرق بين التشبيه في الاية (٢) والبيت، فان جعل الجناح للنذل ليس كجعل الماء للملام، فان الجناح مناسب للنذل، وذلك ان الطائر عند اشفاقه و تعطفه على اولاده يخفض جناحه ويلقيه على الارض، وهكذا عند تعب ووهنه، والانسان عند تواضعه وانكساره يطأ راسه، ويخفض يديه للذين هما جناحاه، فشبه ذله وتواضعه بحالة الطائر على طريق الاستعارة بالكناية، وجعل الجناح قرينة لها وهو من الامور الملائمة للحالة المشبه بها، واماماء الملام فليس من هذا القبيل كما لا يخفى انتهى كلام ابن الاثير، مع زيادة و تنقيح هذا.

ويقول كاتب هذه الاحرف: ان للبيت محملاً آخر كنت اظن اني لم اسبق الى هذا الوجه، حتى رأيت في التبيان، و هو ان يكون ماء الملام من قبيل المشاكلة لذكر ماء البكاء ولا يظن ان تأخر ذكر ماء البكاء يمنع المشاكلة، فانهم صرحوا في قوله تعالى فمنهم من يمشى على بطنه، ومنهم من يمشى على رجلين ان تسميته الزحف (٣) على البطن مشياً، لمشاكلته ما بعده، وهذا الحمل انما يمشى على تقدير عدم صحة الحكاية المنقولة، ثم اقول: هذا الحمل اولى مما ذكره صاحب الايضاح، فان الوجهين اللذين ذكرهما في غاية البعد، اذ دلالة البيت على ان

(١) الاوام: العطش.

(٢) قوله تعالى: واخفض لها جناح النذل من الرحمة.

(٣) الزحف: الدب على المقعدة قليلاً قليلاً.

الظرف او الماء مكروه ، كما قاله المحقق التفتازاني في المطول ، والتشبيه لا يتم بدونهُ ،  
واما ما ذكره صاحب المثل السائر : من ان وجه الشبهان الملام قول يعنف به الملموم ، و  
هو مختص بالسمع ، فنقله ابو تمام الى ما يختص بالحلوق ، كانه قال : لا تذقني ماء الملام  
ولما كان السمع يتجرع الملام اولاً كتجرع الحلوق الماء صار كانه شبيه به ، فهو وجه في  
غاية البعد ايضاً كما لا يخفى ، والعجب منه انه جعله قريباً ! وغاب عنه عدم الملائمة بين  
الماء واللام هذا .

وقد اجاب بعضهم على نظر الفاضل الجلبى في كلام الايضاح : بان تشبيه الشاعر  
اللام بالماء في تسكين نار الغرام انما هو على وفق معتقد اللوام ، ان حراة غرام العشاق  
تسكن بورود الملام ، وليس ذلك على وفق معتقده ، فلعل معتقده ان نار الغرام تزيد باللام  
كما ينظر اليه قول ابو الشيب :  
اجدا لمالمة في هواك لذيدة \* حباً لذكرك فليلمني الموم

او ان تلك النار لا يؤثر فيها الملام اصلاً .

( كما قال الآخر )

جاؤا يرومون سلواني بلوهم عن الحبيب فراحوا مثل ما جاؤا ، فقول الجلبى لان  
المناسب للعاشق الخ ، غير جيد ، فان صاحب الايضاح : لم يقل ان التشبيه معتقد العاشق  
ويقول كاتب الاحرف : ان ذكر صاحب الايضاح الكراهة في الشراب ، صريح بانه  
غير راض بهذا الجواب انتهى .

( لبعضهم )

بكرت عليك فهبجت وجدا \* هوج الرياح واذ كرت نجدنا  
اتحن من شوق اذا ذكرت \* نجد وانت تركتها عمداً

( ابن الخطيب (١) )

خذنا من صبا نجد امانا القلب \* فقد كاد ريبها يطير بلبسه  
واياكما ذاك النسيم فأنه \* اذ امر كان الوجد أيسر خطيه  
خليلي لو أبصر تما لعلمتما \* مكان الهوى من مغرم القلب صبه

(١) قدم مع بيان لغاته .

تذكر والذكرى تشوق و ذوالهوى \* يتوق ومن يعاق به الحب يصيبه  
وفي الحى محضى الضاع وعلى جوى \* متى يدعه داعى الغرام يلبه  
غرام على يامن الهوى و رجائه \* و شوقا على بعد المزار و قربه  
و محتجب بين الا سنة و القنا \* وفي القلب من اعراضه مثل حجبه  
اغار اذا انست فسى الحسى انسة \* حذارا عليه ان تكون لحيه

(( آخر ))

واتعب الناس ذو حال تر قعها \* يدالتجمل والاقتدار تنخر قها (١)  
قال بعض الحكماء : الصبر صبران ، صبر على ما يكره ، وصبر على ما يحب ، والثانى  
اشدهما على النفوس .

(( لم يضمن ))

نقل ر كابك للعلا \* ودع الغواني فى القصور  
فمؤ الفوا او طانهم \* امثال سكان القبور  
لولا التغرب ما ارتقى \* درر البحور الى النحور

ان اردت معرفة (٢) ارتفاع مخروط ظل الارض تضع شظية الكوكب على  
مقنطرة ارتفاعه ، فالمقنطرة الواقع عليها نظير درجة الشمس ارتفاع رأس المخروط ، فان  
كان شرقياً اقل من ثمانية عشر لم يغرب الشفق بعد ، واكثر ، فقد غرب ، او مساوياً فابتداء  
غروبه وان كان غربياً اقل ، فقد طلع الفجر ، واكثر لم يطلع بعد ، او مساوياً فابتداء  
طلوعه وان وقع النظير على خط وسط السماء ، فنصف الليل .

قال القطب فى شرح الشهاب : روى ان دعاء صنفين من الناس مستجاب لا محالة  
مؤمنوا او كافرا ، دعاء المظلوم ودعاء المضطر : لان الله تعالى يقول : امن يجيب المضطر  
اذا دعاه . وقال النبى ﷺ : دعوة المظلوم مستجابة . فان قيل : أليس الله تعالى يقول :  
ومادعاء الكافرين الا فى ضلال . فكيف يستجاب دعائهم ؟ قلنا : الاية واردة فى دعاء  
الكفار فى النار ، وهناك لا ترحم العبرة ، ولا تجاب الدعوة ، والخبر الذى اورده فى  
دار الدنيا ، فلا تدافع .

(١) اى الفل بعد العز . (٢) بيانه التام يحتاج الى الاطلاع بكيفية آلة الاسطرلاب ، فمن اراد فعله  
برسالة الاسطرلاب لغواجه نصر الدين ولشيخنا البهاني قد هما .



أنظر الى ما تبصره، فانه انما يظهر لحس البصر اذا كان محفوفا بالعوارض المادية، متجليا بالجلاليب الجسمانية، ملازماً للوضع خاص، وقدر معين من القرب والبعد المفرطين، وهو بعينه يظهر في (٦٨٣١) الحس (١) (٢٤٣٤٣١) المشترك خالياً عن تلك العوارض التي كانت شرط ظهوره لذلك الحس، عر ياعن تلك الجلايب التي كانت بدونها لا يظهر لذلك المشعر ابداً، انظر الى ما يظهر في (٥٩١١٣١) اليقظة من صورة العلم، وهو امر عرضي يدرك العقل او الوهم، ثم هو بعينه يظهر في (٤٦٥٣١) النوم بصورة اللبن، فالظاهر في عالم (٥٩١١٣١) اليقظة وعالم (٤٦٥٣١) النوم شيء واحد، هو علم، لكن تجلى في كل عالم بصورة، فقد تجد في عالم، ما كان في آخر عرضاً. **انظر** الى السرور التي يظهر في (٤١٥٤٣١) المنام، بصورة البكاء واحدس منه انه قد يسرك في عالم، مايؤك في آخر، اذا عرفت ان الشيء يظهر في كل (٤٣١٧) عالم (٥٢٦٩٢) بصورة، انكشف لك سر ما نطق به الشريعة المطهرة من تجسد الاعمال في النشأة الاخرى، بل ظهر لك حقيقة ما قاله العارفون: من ان الاعمال الصالحة هي التي تظهر في صور الحور والقصور والانهار، وان الاعمال السيئة هي التي تظهر في صور العقارب والحيات والنار، واطلعت على ان قوله تعالى: «ان جهنم محيطه بالكافرين» وورد على الحقيقة لا المجاز من ارادة الاستقبال في اسم الفاعل، فان اخلاقهم الرذيلة، واعمالهم السيئة، وعقائدهم الباطلة الظاهرة في هذه النشأة في هذه الصور، هي التي تظهر في تلك النشأة في صورة جهنم، وكذا عرفت حقيقة قوله تعالى: «الذين يأكلون اموال اليتامى ظلماً» انما يأكلون في بطونهم ناراً. وكذا قول النبي ﷺ: الذي يأكل في آنية الذهب والفضة انما يجر جر (٢) في جوفه نار جهنم، وقوله: الظالم ظلمات يوم القيمة الى غير ذلك (٣).

١- هذه الاعداد على طريقة.

«احد بطن رسدليك ميرسد عشرات • مات بكندردا خطو الوف كج كرد»

وقدر نظيره في الانغاز، الا ان الرمز بها مذكور في المقام بلفظه بخلاف الانغاز السالفة

٢- جرجر الماء، في حلقه: صوت.

٣- اقول: ولهذا البحث عرض عريض في كتب الحكمة والعرفان وجدير بامعان النظر والتحقيق، فانه باب يفتح منه الف باب، وبه ينكشف حقيقة التشابهات في الاخبار والايات، وتمير المنامات، وكثير من المعضلات، فان كل حقيقة لها ظهورات وتجليات في العوالم في قوسي النزول والصعود واشير الى بعضها في الايات والخبر كمانه اليه في المقام شيخنا المتبحر، عليه شايب رحمة الملك العالم.

كل من القائلين: بان الرؤية بالانعكاس و الانطباع ، لا يريدون الانعكاس و الانطباع الحقيقي ، قال : المعلم الثانى ابو نصر الفارابى فى رسالة الجمع بين رأى افلاطون و ارسطاطاليس : ان غرض كل منهما التنبيه على هذه الحالة الادراكية و ضبطها بضرب من التشبيه ، لاحقيقة خروج الشعاع ، ولاحقيقة الانطباع ، وانما اضطر الى اطلاق ذينك اللفظين لضيق العبارة (١) .

كان بعض اصحاب القلوب يقول : ان الناس يقولون افتحوا اعينكم حتى تبصروا ، وانا اقول : غمضوا اعينكم حتى تبصروا (٢) .

«معرفة الطالع (٣) من الارتفاع :ضع درجة الشمس ، احرى والكوكب على مقنطرة الارتفاع المأخوذ شرقياً أو غربياً ، فما وقع من منطقة البروج على الافق الشرقى ، فهو الطالع واذا وقعت درجة الشمس ، او مقنطرة الارتفاع ، او درجة الطالع بين خطين ، عمل بالتخمين او التعديل .

### (شعره من قال)

لا يخذ عنك بعد طول تجارب \* دنيا تغر بوصلها و ستقطع  
احلام نوم او كظل زائل \* ان اللبيب بمثلها لا يخدع  
من كتاب تهافت الفلاسفة : الاقوال الممكنة فى امر المعاد على خمسة ، وقد ذهب الى كل منها جماعة .

الاول : ثبوت المعاد الجسماني فقط ، وان المعاد ليس الا هذا البدن وهو قول نفاة النفس (٤) الناطقة المجردة ، وهم اكثر اهل الاسلام .

(١) اقول : خروج الشعاع من البصر باطل جداً ، واما الانعكاس ، فهو حق ، بمعنى ان نور الشمس وغيرها بعد اشارة على الاجسام ينعكس الى مقابلها ويتلون بلونها «على مسلک» ويقع على الباصرة ويتأثر منه الاعصاب وينقل منه الى الحس المشترك صورة شبيهة بالبصر بالعرض ، على ما هو مذكور فى محله من الكتب الطبيعية القديمة والحديثة ، وصارت كيفية الابصار والروية فى زماننا وعلوم العصر من جملة البديهيّات لمن راجعها ورفض العناد والله موفق للسداد .

(٢) اقول : و لكل وجه فان قولهم : افتحوا اعينكم آه يريدون النظر الى عالم الملكوت وما فوقها ، وشيخنا البيهائى يقول : غمضوا اعينكم عن عالم الطبيعة وزخارفها حتى تبصروا و تنظروا الى ملكوت السموات وحقائق المجردات .

(٣) قد اعتذرنا عن نظيره قبيل ذلك .

(٤) لا ينافيه تجرد النفس الناطقة . وكذا القول الثانى لا ينافى المعاد الجسماني كما اشار اليه فى القول الثالث .

**الثاني :** ثبوت المعاد الروحاني فقط ، وهو قول الفلاسفة الالهييين الذين ذهبوا الى ان الانسان هو النفس الناطقة فقط ، وانما البدن آلة تستعمل وتتصرف فيه لاستكمال جوهرها .

**الثالث :** ثبوت المعاد الروحاني والجسماني معاً ، وهو قول من اثبت النفس الناطقة المجردة من الاسلاميين كالامام الغزالي ، والحكيم الراغب ، وكثير من المتصوفه .

**الرابع :** عدم ثبوت شيء منهما ، وهو قول قدماء الطبيعيين الذين لا يعتد بهم ولا بمذاهبهم ، لافي الملة ولا في الفلسفة .

**الخامس :** التوقف وهو المنقول عن جالينوس ، فقد نقل عنه انه قال في مرضه الذي مات فيه : اني ما علمت ان النفس هي المزاج ، فينعدم عند الموت ، فيستحيل اعادةها ، او هي جوهر باق بعد فساد البدن ، فيمكن المعاد .

### (للشيخ الرئيس ابو علي بن سينا)

- |                               |   |                                |
|-------------------------------|---|--------------------------------|
| هبطت اليك من المحل الارفع     | ✧ | ورقاء ذات تعزز وتمنع (١)       |
| محجوبة عن كل مقلة عارف        | ✧ | وهي التي سفرت ولم تتبرقع (٢)   |
| وصلت على كره اليك وربما       | ✧ | كرهت فراقك فهي ذات تفجع        |
| انفت وما انست فلما واصلت      | ✧ | الفت مجاورة الخراب البلقع (٣)  |
| واظنها نسيت عهوداً بالحصى     | ✧ | و منازلنا بفرا قها لم تنفع     |
| حتى اذا اتصلت بها هبوطها      | ✧ | عن ميم مركزها بذات (٤) الاجرع  |
| علقت بها ثناء الثقيل فاصبحت   | ✧ | بين المعالم و الطلول الخضع     |
| تبكي وقد ذكرت عهوداً بالحصى   | ✧ | بمدامع تهوى ولم تنقطع          |
| وتظل ساجدة على الدمن التي (٥) | ✧ | درست بتكرار الرياح الارباع (٦) |
| اذ عاقها الشوك الكيف وصدى     | ✧ | قفص عن الاوج الفسيح المربع     |

(١) الودقاء : الحمامة او التي يضرب لونها الى الخضرة المراد هنا هي النفس الناطقة الانسانية

(٢) سفرت سفوداً : كشفت عن وجهها .

(٣) البلقع : الارض القفر .

(٤) الاجرع : رملة مستوية لا تنبت شيئاً .

(٥) الساجع : القاصد الذي لا يميل عن قصيده والمضطرب في حنينه .

(٦) الدمن : انار الدار . الزنبلة . والرياح الارباع هي الكيفيات الارباع ، شبهها بالرياح الارباع .



- حتى اذا قرب المسير من الحمى \* ونادى الرحيل الى الفضاء الاوسع  
 وغدت مفارقة لكل مخلف \* عنها حليف الترب غير مشيع  
 سجمعت وقد كشف الغطاء فأبصرت \* ما ليس يدرك بالعيون الهجوع  
 وغدت تغرد فوق ذروة شاهق \* والعلم يرفع كل من لم يرفع  
 فلاى شيء اهبطت من شامخ \* عال الى قعر الحضيض الاوضع  
 ان كان أهبطها الاله لحكمة \* طويت على الفذا اللبيب الاروع (١)  
 وهبوطها ان كان ضربة لازب \* لتكون سامعة بما لم يسمع  
 و تعود عالمة بكل خفية \* فى العالمين فخرقها لم يرقع  
 وهى التى قطع الزمان طريقها \* حتى لقد غربت بغير المطلع  
 فكانها برق تالق بالحمى \* ثم انطوى فكانه لم يلعب  
 انعم برد جواب ما انا فاحص \* عنه ففار العلم ذات تشعشع (٢)

حاصل الايات الستة : انها لاى شيء تعلقت بالبدن ، ان كان لامر غير تحصيل الكمال ، فهى حكمة خفية على الازهان ، وان كان لتحصيل الكمال فلم ينقطع تعلقها به قبل حصول الكمال ، فان اكثر النفوس تفارق ابدانها من دون تحصيل كمال ، ولا تتعلق ببدن آخر لبطلان التناسخ .

### (الشيخ ابن الفارض)

- ارج (٣) النسيم سرى من الزوراء \* سحراً فأحيى ميت الاحياء  
 اهدى لنا ارواح نجد عرفه \* فالجو منه معبر الارجاء  
 وروى احاديث الاحبة مسندا \* عن اخضر (٤) باذاخر و سحاء

(١) الفذ : الفرد .

(٢) اقول : ولهذه القصيدة شروح كثيرة ولا يمكن شرحها فى هذا الكتاب وهى قصيدة رائعة شبه فيها المعقول و«هى النفس» بالمحسوس «وهى الحمامة» فى كراهة فراقها عن الحمى و منازلها وموانسها اولاً ، وابتلاؤها بقفس ضيق مانع عن الطيران الى مقامها الشامخ ثانياً ، والقها بهذا القفس ونسيانها عهودها وأنسها بهذا المكان المندرس ثالثاً ، وتذكرها لعالمها الا على و اشتياقها الى الطيران اليه رابعاً ، وشهده من تشبيهات لطيفة واستعارات مليحة و عبارات انيقة : رشيقة .

(٣) الارج : الريح الطيب .

(٤) الاذخر بالكسر : نبات طيب الرائحة السحاء : نبت شائك ، يعنى يروى الاحاديث تارة

بما يسرنى واخرى يسوئنى .

- فسكرت من ريبا (١) حواشي برده \* وسرت حميا البرء في ادواء  
 ياراكب الوجناء بلغت المنى \* عجب بالحمى ان جزت بالجرعاء (٢)  
 متيما مناً عن قاعة الوعساء (٣) \* فالرقمتين فلعلع فشطاء  
 فكذا عن العلمين من شرقية \* مل عادلا للحلة الفيحاء (٥)  
 واقراء السلام عريب ذيك اللوى \* من مغرم دنف كتيب نائي  
 صب متى قفل الحجاج تصاعدت \* زفراته بتنفس الصعداء  
 كلم السهاد جفونه فتبادرت \* عبراته ممزوجة بدماء  
 ياساكنى البطحاء هل من عودة \* احيى بها يا ساكنى البطحاء  
 ان ينقضى صبرى فليس بمنقضى \* وجدى القديم بكم ولا برحائى  
 ولئن جفا الوسمي ماحل تربكم \* فمدا معى تربى على الانواء (٦)  
 واحسرتى ضاع الزمان ولم أفر \* منكم اهيل مودتى ببقاء  
 ومتى يؤمل راحة من عمره \* يومان يوم (٧) قلى و يوم تنائى  
 وحياتكم يا اهل مكة وهى لى \* قسم لقد كلفت بكم احشائى (٨)  
 حبيسكم فى الناس اضحى مذهبي \* و هواكم دينى وعقد و لائى  
 يالايمى فى حب من من اجله \* قد جدنى وجدى وعز عزائى  
 هلا نهك نهك (٩) عن لوم امرء \* لم يلف غير منعم بشقائى  
 لوتدريم عذلتنى لعذرتنى \* خفض عليك و خلنى و بلائى

(١) الرى بالكسر : المنظر الحسن والربا : الريح الطيبة . الحما : اول الشيء .

(٢) الوجناء : الناقة الشديدة . الجرعاء مؤنث الاجرع : قد مر آتفا .

(٣) التلعة : ما ارتفع من الارض وما نهبط الضارج : الذى تشقق زهرها ، والمتلون بلون الحمررة .

القاعة : ساحة الدار . الوعساء : رايه من رمل لينة .

(٤) اسام لمواضع وكذا تاليه .

(٥) الفيحاء : الواسعة .

(٦) الوسمى : اول مطر الربيع . الماحل : الغصم المجادل و المراد هنا ييس الارض من

انقطاع المطر يعنى لو فقدت ارضكم مطر الربيع وصارت يابسة فمدا مع عيني تكفيها وتعلو على المطر  
 او الانجم المستطربها .

(٧) القلى : الغضب . وفى نسخة يوم ثناء . بدل تناء .

(٨) كلف به : احبه حباً شديداً .

(٩) نهك : عقلتك .

- فلنازلى سرح المربع فالشبكة \* فالثنية من شعاب كداء (١)
- ولحاضرى البيت الحرام وعامرى \* تلك الخيام وزائرى الجماء (٢)
- ولفتية الحرم المربع (٣) وجيرة \* الحى المنيع تلفتى و عنائى
- فهمهم صدورادنولو صلوا جفوا \* غدروا وفوا هجروا وثاروا الضنائى
- وهم عيادى حيث لم تغن الرقاء \* وهم ملاذى ان عدت اعدائى
- وهم بقلبى ان تناءت دارهم \* عنى وسخطى فى الهوى ورضائى
- وعلى مقامى بين ظهرا نهمهم \* بالاخشين اطوف حول حمائى
- وعلى اعتناقى للرفاق مسلماً \* عند استلام الركن بالايماء
- وعلى مقامى بالمقام اقام فى \* جسمى السقام ولا تحين شفاء
- وتذكرى اجياد وردى فى الضحى \* وتهجدى فى الليلة الليلاء
- عمرى ولوقلبت بطاح مسيله \* قلبا لقلبى الرى بالحصاء
- اسعداخى وغنى بحديث من حل \* حل الاباطح ان رعى اخائى
- واعده عنده سامعى فالروح ان \* بعد المدى ترتاح للانباء
- واذا اذى ألم ألم بمهجتى \* فشذا (٤) اعيشاب الحجاز دوائى
- ع اذا دعن عذب الورود بارضه \* واحاد عنه و فى نقاه بقائى
- و ربوعه اربى اجل و ربيعہ \* طربى و صار ازمة اللاؤاء
- وجباله لى مربع ورماله لى \* مرتع و ظلاله افيائى
- وترا به ندى الذكى و ماؤه \* وردى الروى و فى ثراه ثرائى
- و شعابه لى جنة و قبابه \* لى جنة و على صفاء صفائى
- حيا الحياتلك المنازل والربى \* و سقى الولى مواطن الالاء
- وسقى المشاعر والمحصب من منى \* سحبا (٥) وجاد مواقف الانضاء
- ورعى الاله بها اصيحابى الاولى \* سامرتهم بمجامع الاهوائى

(١) اسم لمواضع .

(٢) فى نسخة ، العتماء ، وفى اخرى العشاء .

(٣) المربع : ذو الزيادة والنماء .

(٤) شذا : تطيب .

(٥) سحبا : صبا انضو : المهزول - جمع انضاء والمراد هنا الارض الفاقدة للمطر .



- ورعى لىالى الخيف ما كانت سوى \* حلم مضى مع يقظة الاغفاء (١)  
 واهأعلى ذاك الزمان وما حوى \* طيب المكان بغفلة الرقباء  
 ايام ارتع فى ميادين المنى \* جذلا وارفل فى ذبول خبائى  
 ما أعجت الايام توجب للفتى \* محناً و تمنحه بسلب عطاء  
 ياهل لماضى عيشنا من عودة \* يوماً و اسمح بعده ببقاء  
 هيهات خاب السعى وانقصت عرى \* حبل المنى وانحل عقد رجائى  
 وكفى غراماً ان ابيت متيماً \* شوقى امامى والغضاء ورائى

### (الصلاح الصفدى وفيه تورية)

- امسكت ان تتعطفوا بوصالكم \* فرأيت من هجرانكم ما لا يرى  
 وعلمت ان بعادكم لا بد ان \* يعجزى لهدمى دماً وكذا جرى (٢)  
 (وله فى امرأته فى يدها سلسلة)

- زادت و فى معصمها اذا أتت \* سلسلة زادت غرامى وله  
 و بددت عقلى فى نظمها \* فيها أنا المجنون فى السلسلة

### (ودخل اهرابى)

- على النعمان بن المنذر وعنده وجوه العرب فانشأ يقول  
 له يوم يؤس فيه للناس ابؤس \* و يوم نعيم فيه للناس أنعم  
 فيمطريوم الجود من كفه الندى \* ويمطريوم البؤس من كفه الدم  
 فلو ان يوم البؤس فرغ كفه \* لبذل الندى لم يبق فى الارض معدم  
 ولو ان يوم الجود لم يشن كفه \* على الناس لم يصبح على الارض مجرم  
 فا عطاء مائة بكرة ، وعشرة افراس ، وعشرة جوار ، على رأس كل جارية كيس  
 مملو ذهباً \*

الفلسفة: لغة يونانية معناها محبة الحكمة ، وفيلسوف: اصله فيلاسوف؛ اى محب

الحكمة، وفيللا، المحب، وسوف، الحكمة \*

(١) غفايفغو: نرس و نام نومة خفيفة . اقول : و لديوان ابن الفارض شروح كثيرة

فمن اراد تحقيق قصائده فليرجم اليها .

(٢) وكذا جرى: فيه تورية اذ يمكن ان يكون المراد منه جرى الدم بدل الدمع ، وجريان العادة بذلك

## (شهر قائله)

و من عجب ان الصوارم والقنا \* تحيض بأيدي القوم وهي ذكور  
 وأعجب من ذا انها في اكفهم \* تأجج ناراً والاكف بحور  
 روى ان النبي ﷺ : دخل على شاب وهو يجود بنفسه ، فقال : كيف تجدك؟  
 قال : ارجو الله واخاف ذنوبي ، فقال النبي ﷺ : لا يجتمعان في قلب عبد في هذا الموطن  
 الا بسغه الله ما يرجو ، وامنه مما يخاف .

## (شهر)

من كان في قلبه مثقال خردلة \* سوى جلالك فاعلم انه مريض  
 في الحديث : لا يكمل ايمان المرء حتى يكون ان لا يعرف ( ١ ) احب اليه  
 من ان يعرف .

## (الصاحب بن هباد)

رق الزجاج و رقت الخمر \* و تشاكلا فتشابه الامر  
 فكأ نما خمر و لا قدح \* و كانما قدح و لا خمر

## (اخذه شيخ المراقى فقال )

از صفای می و لطافت جام \* درهم آمیخت رنگ جام و مدام  
 همه جامست و نیست و گوئی می \* یا مدام است و نیست و گوئی جام

## (قريب من معنى بيتي الصاحب قول بعضهم)

و كاس قد شربناها بلطف \* يخال شربنا فيها هوآء  
 وزنا (٢) الكاس فارغة وملاء \* فكان الوزن بينهما سواء  
 وقد زاد عليه بعض المغاربة بقوله :

ثقلت زجاجات اتتنافر غا \* حتى اذا ملئت بصرف الراح  
 خفت فكادت ان تطير بما حوت \* فكذا الجسوم تخف بالارواح

كان الامام فخر الدين الرازي في مجلس درسه ، اذ اقبلت حمامة خلفها صقر

(١) بصيغة المحبوس .

(٢) بصيغة التكلم .

، يريد صيدها ، فألقت نفسها في حجره كالمستجيبة به ، فانشد ابن عنين في هذا المعنى  
أبياتا منها :

جاءت سليمان الزمان حمامة \* والموت يلمع من جناحي خاطف  
من نبال الورقاء ان محلكم \* حرم وانك ملجأ للخائف  
الآيات : باجمعها مذكورة في تاريخ الذهبى .  
للماجون : وقد ارسل رسولا الى جارية يهواها .

بعثتك مشتاقا ففزت بنظرة \* واغفلتني حتى اسأت بك الظنا  
وردت طرفا فى محاسن وجهها \* و متعت فى استمتاع نغمتها الاذنا  
ارى اثرا منها بعينيك لم يكن \* لقد سرقت عينك من وجهها حسنا  
(أوصى طفيلي ابنه فقال)

يابنى اذا كان مجلسك ضيقا ، فقل لمن بجنبك : لعلى ضيقت عليك فانه يتحرك و  
يتوسع مجلسك .

(الصفى)

مازال كحل النوم فى ناظرى \* من قيل اعراضك بالبين  
حتى سرقت الغمض من مقبلى \* ياسارق الكحل من العين  
(ابن المعتز)

أترى الجيرة الذين تداعوا \* عند سير الحبيب للترحال  
علموا أننى مقيم و قلبى \* راحل معهم امام الجمال  
مثل صاع العزيز فى أرحل القوم \* و لا يعلمون ما فى الرحال  
(من الاقتباس من الرمل)

فوق خديه للعدار طريق \* قد بدا تحته بياض و حمرة (١)  
قيل ماذا فقلت اشكال حسن \* تقتضى ان ابيع قلبى بنظرة  
(لبعضهم)

اذا به الحب حتى لو تمثله \* بالوهم خلق لا عياهم توهمه

(١) البياض والحمرة من اشكال الرمل .



لولا الانين ولوعات تحركه \* لم يدره بعيان من يكلمه  
(زاد هاهنا هذا المضمون بعض الشعر آء المعجم)

باد اگر بر من اوفسد ببرد \* که نمانده است زیر جامه تنی  
تنم از ضعف چنان شد که اجل رخت نیافت \* ناله هر چند نشان داد که در پیرهن است  
(و انشد بعض الاعراب هذه الايات عند البني عليه السلام)

أقبلت فلاح لها \* عارضان كالسنج (۱)  
أدبرت فقلت لها \* و الفؤاد في لهج  
هل على ويحكما \* ان عشقت من حرج  
فقال البني عليه السلام: لا حرج انشاء الله \*

وما ينسب الي ليلي قولها :

لم يكن المجنون في حالة \* الا وقد كنت كما كانا  
لكن لي الفضل عليه بان \* باح (۲) واني مت كتماننا  
(ووما ينسب اليها ايضاً قولها)

باح مجنون عامر بهواه \* وكتمت الهوى فمت بوجدی  
فاذا كان في القيمة نودی \* من قتل الهوى تقدمت وحدى

هلم الموسيقى : علم يعرف منه النغم ، والايقاع واحوالها ، وكيفية تأليف اللحن واتخاذ الآلات الموسيقارية ، وموضوعه الصوت من وجه تأثره في النفس باعتبار نظامه ، و النغمة صوت لا بث زمانا ، تجري فيه الا لحن مجرى الحروف من الالفاظ ، و بسائطها سبعة عشر ، و اوتارها اربعة وثمانون ، والايقاع اعتبار زمان الصوت ، ولا مانع شرعاً من تعلم هذا العلم ، وكثير من الفقهاء كان مبرزاً فيه ، نعم الشريعة المطهرة على الصادع بها افضل السلم ، منعت من عمله ، والكتب المصنفة فيه ، انما تفيد اموراً علمية فقط و صاحب الموسيقى العلمي يتصور الانغام من حيث انها مسموعة على العموم من اى آلة اتفقت ، و صاحب العمل انما يأخذها على انها مسموعة من الآلات الطبيعية كالخلوق

۱- السنج : السراج والسنج : ائردخان السراج .

۲- باح : اظهر

الانسانية والصناعية كالالات الموسيقية هذا ، وما يقال : من ان الالحان الموسيقية مأخوذة من نسب الاصطكاكات الفلكية ، فهو من جملة رموزهم ، اذ الاصطكاك فى الافلاك ، و لا قرع ولا صوت .

(شعر)

تفانا الرجال على حبها \* وما يحصلون على طائل  
فى معرفة ارتفاع المرتفعات من دون الاصطراب ، تضع مرآة على الارض بحيث ترى رأس المرتفع فيها ، ثم تضرب ما بين المرآة ومسقط حجره فى قدر قامتك ، وتقسم الحاصل على ما بين المرآة وموقفك ، فالخارج ارتفاع المرتفع ، طريق  
اخر تنصب مقياساً فوق قامتك ودون المرتفع ثم تبصر رأسه بخط شعاعى وتضرب ما بين موقفك ومسقط حجر المرتفع فى فصل المقياس على قامتك واقسم الحاصل على ما بين موقفك وقاعدة المقياس ، وزد على الخارج قدر قامتك فالمجتمع قدر ارتفاعه (١)

(الصلاح الصفدى)

اراد الغمام اذا ما همى (٢) \* يعبر عن عبرتى وانت حابى  
فجاءت دموعى فى فيضها \* بهالم يكن فى حساب السحاب

(وله فيه تورية)

لقد شب جمر القلب من فيض عبرتى \* كما ان رأسى شاب من موقف البين  
فان كان ترضى لى مشيبى و البكا \* تلقيت ما ترضاه بالرأس والعين (٣)  
من التمرج : واتقوا الله عباد الله وبادروا اجالكم باعمالكم وابتاعوا ما ببقى لكم بما يزول عنكم وترحلوا ، فقد جدبكم السير واستعدوا للموت فقد اظلمكم وكونوا اقوماً صيح بهم فانتبهوا وعلموا ان الدنيا ليست لهم بدار ، فاستبدلوا فان الله لم يخلقكم عبثاً

(١) - اقول اصل المسئلتين ظاهران وانما الكلام فى دليلهما ، وانه من اين علم صحة ذلك ، وموافقتهما لمواقع وحيث ان الشيخ ذكر هاتين المسئلتين فى الخلاصة ، و اشار الى دليل الاولى فى حاشيته منه ، و اشار الشراح الى دليل المسئلتين وغيرهما مما ذكرها الشيخ هناك وكان نقله وبيان الاصطلاحات المحتاج اليها تطويلاً ، ضربنا عنه واحلناه الى موضعه ، و اشرنا فقط الى مثال المسئلة الثانية : فرضنا ما بين الموقف ومسقط الحجر عشرين ذراعاً و ما بين قاعدة المقياس عشرة اذرع و الشاخص ستة اذرع و قدر القامة ثلثة ففضل المقياس على القامة ثلثة فيكون كذلك  $3 \times 20 = 60 : 10 = 6 + 3 = 9$

(٢) همى : سال .

(٣) التورية فى الرأس والعين وهى ظاهرة .

ولم يترككم سدى وما بين احدكم وبين الجنة او النار الا الموت ، ان ينزل به وان غاية تنقصها اللحظة ، وتهدمها الساعة لجديرة بقصر المدة وان غابا يجدوه الجديان الليل والنهار لحرى بسرعة الأوبة وان قادما يقدم بالفوز او لشقوة لمستحق لافضل العدة فتزودوا في الدنيا من الدنيا ما تحرزون به نفوسكم غدا فاتقى عبد عبدربه نصح نفسه قدم توبته غلب شهوته ، فان اجله مستور عنه ، وامله خادع له ، والشيطان موكل به ، يزين المعصية ليركبها و يمينه التوبة ليمسوها حتى تهجم ممينته عليه اغفل ما يكون عنها فيا لها حسرة على كل ذى غفلة ان يكون عمره عليه حجة ، وان تؤديه ايامه الى شقوة نسئل الله سبحانه ان يجعلنا و اياكم ممن لا تبطره نعمة ، ولا يقصره عن طاعة ربه غاية ولا تحل به بعد الموت ندامة ولا كابة (١) .

في تفسير القاسمي في قوله تعالى : فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون . قال : الخوف على المتوقع والحزن على الواقع ، وفيه نظر . لقوله تعالى : اني لبحزننى ان تذهبوا به . ويمكن ان يدفع : بان المراد ، انه يحزننى ، قصد ذهابكم به وبهذا يندفع اعتراض ابن مالك على النحاة بالاية الكريمة فى قولهم : ان لام الابداء تخلص المضارع للحال كما لا يخفى .

صورة كتاب كتبه الغزالي من طوس الى الوزير السعيد نظام الملك جوابا عن كتابه الذى استدعاه فيه الى بغداد ، يعده فيه بتفويض المناصب الجليلة اليه ، وذلك بعد تزهده الغزالي وتركه تدريس النظامية .

### بسم الله الرحمن الرحيم

ولكل وجهة هو موليها ، فاستبقوا الخيرات ، اعلم ان الخلق فى توجههم الى ما هو قبلتهم ثلث طوائف ، **الاولى** : العوام الذين قصر وانظرهم على العاجل من الدنيا ، فمنعهم الرسول ﷺ بقوله : **ما ذئبان ضاريان** (٢) فى ذرية غنم باكر فسادا من حب المال .

والسرف فى دين المرء المسلم . **والثانية** : الخواص وهم المرجحون للآخرة العالمون بانها خير وبقى ، العالمون لها الاعمال الصالحة ، فنسب اليهم التقصير بقوله ﷺ : **الدنيا حرام**

(١) اعتبر ايها الغافل المغتر ، بكلامه عليه السلام ، وابك خسرانك وخيبتك وافنا ، عرك فى العصيان والطغيان والنفلة والنسيان واجتلاب حطام الدنيا ووجوه الناس .  
(٢) الضارى : المولع الحريص المعتاد .



على اهل الآخرة والآخرة، حرّام على اهل الدنيا وهما حرّامان على اهل الله تعالى وثالثها الاختصاص بهم الذين علموا ان كل شئ فوقه شئ اخر فهو من الافليين والعاقل لا يحب الافلين، وتحققوا ان الدنيا والآخرة من بعض مخلوقات الله تعالى، واعظم امورهما الاجوفان، المطعم والمنكح وقد شار كهم في ذلك كل البهائم والدواب، فليست مرتبة سنية فاعرضوا عنهم ما تعرضوا لخالقهما وموجد هما وما لهما وكشف عليهم معنى الله خير وابقى وتحقق عندهم حقيقة لا اله الا الله وان كل من توجه الى ما سواه فهو غير خال عن شرك خفى فصار جميع الموجودات عندهم قسمين الله وما سواه واتخذوا ذلك كفتى ميزان وقلوبهم لسان الميزان فكلمادأوا قلوبهم مائلة الى الكفة الشريفة حكموا بثقل كفة الحسنات وكلمادأوها مائلة الى الكفة الخسيسة حكموا بثقل كفة السيئات وكما ان الطبقة الاولى عوام بالنسبة الى الطبقة الثانية كذلك الطبقة الثانية عوام بالنسبة الى الطبقة الثالثة فرجعت الطبقات الثلاث الى طبقتين وحينئذ اقول: قد دعاني صدر الوزراء من المرتبة العليا الى المرتبة الدنيا وانا ادعوه من المرتبة الدنيا الى المرتبة العليا التي هي اعلا عليين والطريق الى الله تعالى من بغداد ومن طوس ومن كل المواضع واحد ليس بعضها اقرب من بعض، فاسئل الله تعالى ان يوقظه من نومة الغفلة لينظر في يومه لغد قبل ان يخرج الامر من يده والسلام.

**في الكشاف:** ان الفاتحة تسمى المثنى لانها تشتمل في كل ركعة، هذا كلامه و

مثل ذلك: قال الجوهري في الصحاح وفي توجيه هذا الكلام وجوه.

**الاول:** ان المراد بالركعة الصلوة من تسمية الكل باسم الجزء.

**الثاني:** انها تشتمل في كل ركعة باخرى في الآخرة ويرد على هذين الوجهين

التنفل بركة عند من يجوزه، واما صلوة الجنّازة فخارجة بذكر الركعة.

**الثالث:** ان في، للسببية نحو ان امرأة دخلت النار في هرة، والمعنى انها تشتمل

بسبب كل ركعة ركعة، لا بسبب السجود كالمطأ نينة، ولا بسبب ركعتين ركعتين

كالشهاد في الرباعية، ولا بسبب صلوة صلوة كالتسليم، والحق ان هذا بعيد جدا، و

الجواب هو الاول، وبه صرح صاحب الكشاف في سورة الحجر والتنفل بركة لا يجوزه

صاحب الكشاف، وهو عند مجوزيه نادر لا يدخل بالكسبية الا دعائية اذ ما من عام

الا وقد خص.

## (الصالح الصفدى فيه تعليل حسن)

لا تحسبوا ان حبيبي بكى \* لى رقة يا بعد ما تحسبون

فما بكى من رقة انما \* اراد ان يسقى سيف الجفون

اتفق هذا المعنى للشريف التبريزى .

نه ازرحم است اگر تر ساخت جانان چشم فتان را

برای کشتن من آب داده تیغ مژگان را

## (لبعضهم)

اذا كان وجه العذر ليس بين \* فان اطرّاح العذر خير من العذر

كان ابوسعيد الاصفهانى : شاعرا ظريفا مطبوعاً ، وكان ثقيل السمع اذا خاطبه احد قال له : ارفع صوتك ، فان ما بأذنى ما يروحك وهو معدود من جملة شعراء صاحب بن عباد ذكره الثعالبي فى تيمة الدهر ، وشعره فى نهاية من الجودة .

من ملح العرب قال الاصمعى : سمعت اعرايا يقول : اللهم اغفر لأمى ، فقلت : مالك لا تذكر اباك ، فقال : ان ابى رجل يحتال لنفسه ، وان امى امرأة ضعيفة . قيل لبعض الحكماء : لم تركت الدنيا ؟ قال : لأنى امنع من صافيتها وامتنع من كدرها .

وقيل لعارف : خذ حظك من الدنيا ، فانك فان ، فقال : الان قد وجب ان لا أخذ حظى منها .

## (لله در من قال)

هبك بلغت كل ما تشتهي \* و ملكت الزمان تهجكم فيه

هل قصارى الحيات الاممات \* يسلب المرء كل ما يقتنيه

## (لبعضهم)

متى وعسى يثنى الزمان عنانه \* بعثرة حال و الزمان عثور

فتدرك امال وتقضى مارب \* ويحدث من بعد الامور امور

من كلام الاسكندر : ان العقل على باطن العاقل ، اشد تحكما من سلطان

السيف على ظاهر الاحمق .

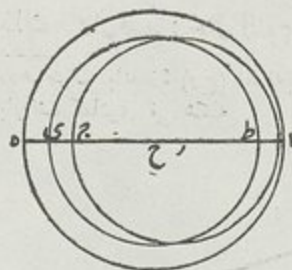
برهان لطيف لكاتب هذه الاحرف : على ان غاية غلط كل من المتممين بقدر ضعف ما بين المركزين ، اقول : اذا تماسست دائرتان من داخل صغرى وعظمى ، فغاية البعدين محيطهما ، بقدر ضعف ما بين مركزيهما كدائري ، «ابج» ، «اده» ، التماسيتين على نقطة ، «ا» وقطر العظمى «اه» وقطر الصغرى «اج» ، وما بين المركزين «رح» ، فخط «ج» ، ضعف خط «رح» ، لانا اذا توهمنا حركه الصغرى ، لينطبق مركزها على مركز العظمى ، ونسميها حينئذ دائرة «ح» ، فقد تحرك على قطر العظمى بقدر حركه مركزها ، فخطوط «اط» ، «رح» ، «ج» ، متساوية ، وخطا «اط» ، «يه» متساويان ايضاً لانهما الباقيان بعد اسقاط نصفى قطر الصغرى من نصفى قطر العظمى ، فخط «رح» الذى كان يساوى خط «اط» ، يساوى «يه» ايضاً ، وقد كان يساوى خط «ج» ، فخط «ج» ، ضعف خط «رح» ، وذلك ما اردناه (١) ، و التقریب ظاهر كما لا يخفى .

برهان على امتناع اللاتناهى لكاتب الاحرف وسميته (٢) اللام الفى ، لو امكن

(١) اكر دودايه مماس داخل باشند فاصله آنها يعنى تفاضل دوقطر برابر دوبرابر طول

خط المركزين است . درشكل دوبرابر اد - دوبرابر اح = اج - اه = ج - يا دوبرابر -

رح = (از - اح) = ٢ ج .



حال اكر نقطه (د) بسمت (ح) حركت كند وشعاعهاى دودايه و مركز دايه بزرگ ثابت باشد نقطه (ج) بسمت (ه) حركت ميكند و قتيكه نقطه (د) روى (ح) قرار ميگيرد دايه از نقطه الف باندازه (ا ط) دور شده و بنقطه (ه) باندازه (ج) نزديك شده است پس (ج ي) = (اط) چون مركز باندازه (رح) تغير مكان داده پس (رح) = ج ي = اط فاصله (ج ه) دوبرابر (د ح) بود باندازه (ج ي) كه برابر (رح) ميباشد از آن كسر شده باقى مانده يعنى (يه) ، مساوى (رح) ميشود خلاصه ي = ج ي = رح = اط فاصله ج ه -



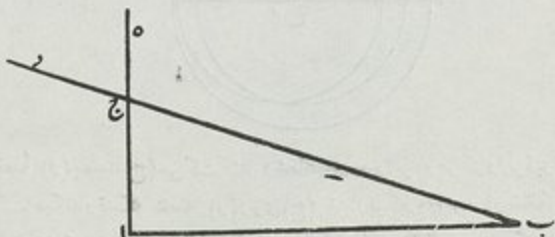
عدم تناسل الأبعاد افرضنا مثلث «ا ب ج» القائم الزاوية و اخرجنا ضلعي «ا ج» «ب ج» المتقاطعين على «ج» الى غير النهاية في جهتي «دوه» ، وفرضنا تحرك خط «د ج ب» على خط «ا ج ه» ، الى غير النهاية ، لاشك ان زاوية «ب» الحادة تعظم بذلك آنفاً ، فيحصل فيها زيادات غير متناهية بالفعل ، و هي مع ذلك اصغر من الزاوية القائمة ، اذ لا يمكن ان يساويها ، لان زوايا المثلث يساوي قائمتين ، فتأمل (١)

ثم ان عبد الملك بن الزيات وزير المتوكل بعد ان عذب بانواع العذاب ، وجد في جيبه رقعة فيها هذه الايات لابي العتاهية :

هو السبيل فمن يوم الى يوم كأنه \* ما تريك العين في النوم  
لا تعجلن رويداً انها دول \* دنيا تنقل من قوم الى قوم  
ان المنايا وان طال الزمان بها \* تحوم حولك حوماً اي ماحوم

حكى ثمامة بن اشرس قال : بعثنى الرشيد الى دار المجانين لا صلح مافسد من احوالهم ، فرأيت فيهم شابا حسن الوجه كأنه صحيح العقل ، فكلمته ، فقال : يا ثمامة انك تقول : ان العبد لا ينفك عن نعمة يجب الشكر عليها ، او بلية يجب الصبر لديها ، فقلت : نعم هكذا قلت ، فقال : لو سكرت ونمت ، و قام اليك غلامك و اولج فيك مثل ذراع البكر ، فقل لي : هذه نعمة يجب الشكر عليها ، او بلية يجب الصبر لديها قال ثمامة : فتجريت و لم أدرا ما قول له : فقال : وهما مسألة اخرى أسئلك عنها ، فقلت هات ، قال : متى يجد النائم لذة النوم ؟ ان قلت : اذا استيقظ ، فالمعدوم لا يوجد له لذة ، وان قلت : قبل النوم ؛ فهو كذلك ، وان قلت : حال النوم ، فلا شعور له ، قال : ثمامة ،

— كه دو برابر (رح) بودن نصف شده و در هر طرف باندازه (رح) فاصله بيداشده و شكل آن اينست  
(٢) لشبهه بالام المتصلة بالالف كماترى في شكله



(١) لعله اشارة الى ضعف الدليل من حيث اننا لو امتدنا الضلعين الى غير النهاية لصاروا بالاخرة موازيين وصارت زاوية (ا ب ج) قائمة كاملا يعفى .

، فبهت ولم استطع له جواباً ، فقال : مسألة أخرى ، قلت : وما هي ؟ قال : انك تزعم ان لكل أمة نذير ، فمن نذير الكلاب ؟ قلت : لا أدري الجواب ، فقال : اما الجواب عن السؤال الاول ، فيجب ان نقول : الاقسام ثلاثة :

• نعمة يجب الشكر عليها .

• وبليّة يجب الصبر لديها .

• وبليّة يمكن . التحرز منها كيلا ينضم العار اليها ، وهي هذه .

واما المسئلة الثانية ، فالجواب عنها انها محال لان النوم دآء . ولالذمة مع وجود الدآء .

واما المسئلة الثالثة ، و اخرج من كفه حجرا ، وقال : اذا عوى عليك كلب

فهذا نذيره .

ورماني بالحجر فاخطاني فلما راه قد اخطاني قال : فاتك النذير ايها الكلب الجعير ، فعلمت انه مصاب في عقله ، فتركته وانصرفت ، ولم ار مجنونا (١) بعدها .

كان البهلول جالسا ، والصبيان يوءذونه ؛ وهو يقول : لاحول ولا قوة الا بالله و يكررها ، فلما طال اذاهم له حمل عصاه وكر عليهم ؛ وهو يقول :

امر علي الكتيبة لأبالي \* أفيها كان حتفي ام سواها

فتساقط الصبيان بعضهم على بعض ، فقال : هزم القوم وولوا الدبر .

امرنا امير المؤمنين عليه السلام : ان لا تتبع موليا ، ولا ندفع (٢) على جريح ؛ ثم جلس وطرح عصاه وقال :

والقت عصاه واستقر بها النوى \* كما قر عينا بالاياب المسافر

(من الديوان المنسوب الى امير المؤمنين عليه السلام : )

اني رأيت وفي الايام تجربة \* للصبر عاقبة محمودة الاثر

لا تضجر ن ولابد خلك معجزة \* فالنحج بهلك بين العجز والضجر

قال بعض الحكماء : انكأ (٣) ما يكون لعدوك ، ان لا تريه انك تتخذ عدوا .

(١) الظاهر تذكير الضير .

٢- دف : مشى مشياً خفيفاً .

٣- النكأ : الجرح يقال : نكأ العدو : جرح وانخن وقتل فيهم .

(لبعضهم)

الدهر خداعة خلوب (١) \* و صفوه بالقذا مشوب  
فلا تغرنك الليالي \* فبرقها الخلب الكذوب  
و أكثر الناس فاعتز لهم \* قوالب ما لها قلوب

(لبعض الأعراب)

الى كم تمادى فى غرور وغفلة \* و كم هكذا نوم الى غير يقظة  
لقد ضاع عمر ساعة منه تشتري \* بما لا السماء والارض اية ضيعة  
أترضى من العيش الرغيد تعيشه \* مع الملاء الاعلى يعيش البيمة  
فيادرة بين المزابل القيت \* و جوهرة بيعت بابخس قيمة  
أفان بباق تشتريه سفاهة \* وسخطاً برضوان و نارأبحة  
فأنت صديق ام عدو لنفسه \* فانك ترميها بكل مصيبة  
ولو فعل الاعداء بنفسك بعض ما \* فعلت لمستهم لها بعض رحمة  
لقد بعثها هونا عليك رخيصة \* و كانت بهذا منك غير حقيقة  
كلفت بهادنيا كثيراً غرورها \* تقابلنا فى نصحتها بالخذ يعة  
اذا اقبلت ولت وان هي احسنت \* اساءت وان ضاقت فثق بالكدورة  
وعيشك فيها الفعام و تنقضى \* كعيشك فيها بعض يوم وليلة  
عليك بما يجدى عليك من التقى \* فانك فى سهو عظيم و غفلة  
تصلي بلا قلب صلوة بمثلها \* يصير الفتى مستوجبا للعقوبة  
تخاطبه اياك نعبد مقبلا \* علي غيره فيها لغير ضرورة  
ولورد من ناجاك للغير طرفه \* تميزت عن غيظ عليه وغيره  
تصلي و قد اتممتها غير عالم \* تريد احتياطاً ركعة بعد ركعة  
فويلك تدرى من تناجيه معرضاً \* وبين يدي من تمنحنى غير مخبت  
ذنوبك فى الطاعات وهى كثيرة \* اذا عدت تكفيك عن كل زلة  
نقول مع العصيان ربي غافر \* صدقت و لكن غافر بالمشية  
وربك رزاق كما هو غافر \* فلم لم تصدق فيها بالسوية

(١) قدمر. يقال: خلبه خلباً: حذشه وجرحه. والقذى بالكسر: التراب المدقوق



- فكيف ترجى العفو من غير توبة \* ولست ترجى الرزق الا بحيلة  
فهاهو بالارزاق كفل نفسه \* و لم يتكفل للانام بجنة  
وما زلت تسعى في الذي قد كفيته \* و تهمل ما كلفته من وظيفة  
تسى به ظنا وتحسن تارة \* على حسب ما يقضى الهو في القضية

وجد في عضد قابوس وشمكير رقعة بخطه فيها مكتوب : ان كان الغدر طباعاً  
فالثقة الى كل احد عجز ، وان كان الموت لا بدأ تيا ، فالركون الى الدنيا حمق ، واذا كان  
القضاء حقاً فالعزم باطل .

ومن كلام بعض الحكماء : اذا طلبت العرفا طلبه بالطاعة ، و اذا اردت  
الغنى ، فاطلبه بالقناعة ، فمن اطاع الله عز نصره ، ومن لزم القناعة زال فقره .  
في شرح الشهاب للراوندى : ورد في الاخبار كراهة النوم من طلوع الفجر الى  
طلوع الشمس ، فانه وقت قسمة الارزاق .

قال بعض الفلاسفة : الدنيا دار فجاج ، من عجل فيها فجع بنفسه ، ومن اجل فيها  
فجع باحبته .

- ومن كلام بعض الحكماء : من ودك لامر ملك عند انقضائه .  
ومن كلامهم : انما يليق للانس المجلس الخاص ، لا المحفل العام .  
ومن كلامهم ايضا ليس من الانصاف مطالبة الاخوان بالانصاف .  
(لبعضهم)

يا طالب الدنيا يغرك وجهها \* ولتندم ان اذا رأيت قفاها

من التلوينات ، عن افلاطون الالهى انه قال : ربما خلوت بنفسي كثير عند الرياضات  
وتأملت احوال الموجودات المجردة عن الماديات ، و خلعت بدني جانباً وصرت كأني  
مجرد بلا بدن ، عرى عن الملابس الطبيعية ، فأكون داخلاً في ذاتي لا تعقل غيرها ،  
ولأنظر فيما عداها ، وخارجاً عن ساير الاشياء ، فحينئذ أرى في نفسي من الحسن والبهاء  
والسناء والضياء ، والمحاسن الغريبة العجيبة الانيقة ، ما بقي منه متعجباً حيران باهتاً  
فاعلم اني جزء من اجزاء العالم الاعلى الروحاني الكريم الشريف ، و اني ذو حياة  
فعالة ، ثم ترقيت بذهني من ذلك العالم الى العوالم الالهية و الحضرة الربوبية ، فصرت

كانى موضوع فيها ، معلق بها ، فأكون فوق العوالم العقلية النورية ، فأرى كأنى واقف فى ذلك الموقف الشريف ، وارى هناك من البهاء والنور مالا تقدر الالسن على وصفه ولا الاسماع على قبول نعته ، فاذا استغرقنى ذلك الشأن ، وغلبنى ذلك النور والبهاء ، ولم اقو على احتماله ، هبطت من هناك الى عالم الفكرة ، فحينئذ حجبت الفكرة عنى ذلك النور فابقى متعجباً انى كيف انحدرت من ذلك العالم ، وعجبت كيف رأيت نفسى ممثلة نوراً ، وهى مع البدن كهيتها ، فعندها تذكرت قول مطريوس ، حيث امرنا بالطلب والبحث عن جوهر النفس الشريف ، والارتقاء الى العالم العقل .

**من الكشف :** فى آية الوضوء ، فان قلت : فما تصنع بقراءة الجهر . ودخولها فى حكم المسح ، قلت : الارجل من بين الاعضاء الثلاثة المغسولة ، تغسل بصب الماء عليها فكانت مظنة للاسراف المذموم المنهى عنه ، فعطفت على الرابع الممسوح ، لاي مسح ولكن لينبه على وجوب الاقتصاد فى صب الماء عليها ، قال : فى الكشف لو اريد المسح لقال الى الكعب او الكعب ، لان الكعب اذ ذاك مفصل القدم ، وهو واحد فى كل رجل فان اريد فى كل واحد ، فالافراد ، والا فالجمع ، واما اذا اريد الغسل ، فهما الناشزان ، وهما اثنان فى كل رجل فتصح التثنية باعتبار كل رجل رجل ، ولما كانت المقابلة باعتبار الغاية ، وصاحبها ام يرد ان الاول يصح مثنى باعتبار كل شخص شخص اذا لم يدخل للشخص فى هذا التقابل .

**من التفسير الكبير للإمام الرازى :** جمهور الفقهاء على ان الكعبين هما العضمان النابتان من جانبي الساق ، وقالت الامامية وكل من ذهب الى وجوب المسح : ان الكعب عبارة عن عظم مستدير ، مثل كعب الغنم والبقر ، موضوع تحت عظم الساق ، حيث يكون مفصل الساق والقدم ، وهو قول محمد بن الحسن ، وكان الاصمعى يختار هذا القول ، ثم قال : حجة الامامية ان اسم الكعب واقع على العظم المخصوص الموجود فى ارجل جميع الحيوانات ، فوجب ان يكون فى حق الانسان كذلك والمفصل يسمى كعباً ، ومنه كعب الرمح لمفاصله ، وفى وسط القدم مفصل ، فوجب ان يكون هو الكعب (١)

**من نهج البلاغة :** قد احببى عقله ، وامات نفسه حتى دق جليله ، ولطف غليظه ، و



برق له لامع كثير البرق ، فابان له الطريق ، وسلك به السبيل ، وتدافعت له الابواب الى باب السلامة ، و دار الاقامة و ثبتت رجلاه بطمأنينة بدنه في قرار الأمن والراحة ، بما استعمل قلبه وارضى ربه (١) .

**مما اوصى به امير المؤمنين عليه السلام اولاده :** يا بني عاشر والناس عشرة ان غبتهم حسوا اليكم ، و ان فقدتم بكوا عليكم ، يا بني ان القلوب جنود مجندة يتلاحظ بالمودة و يتناجى بها ، وكذلك هي في البغض فاذا احببتهم الرجل من غير خير سبق منه اليكم فأرجوه و اذا ابغضتم الرجل عن غير سوء سبق منه اليكم ، فاحذروه .

**من المعاكسات في بحث حركات الافلاك :** هنا شك ، وهو انا اذا فرضنا دائرتين احدهما حاوية للآخرى والاخرى محبوبة ، وهما يتحركان بالخلاف على محور واحد حركة واحدة ، وعلى الدائرة المحبوبة نقطة في السماء على نصف النهار ، فتلك النقطة لا بد ان يكون دائما على نصف النهار ، لان المحوى ان حركتها الى جهة الشرق درجة فقد اعادها الحواي الى جهة الغرب مع ان تلك النقطة لما كانت من نقطة الدائرة المحبوبة وساير نقاطها يقطع دور الفلك بحر كتها بالضرورة ، فلا بد ان تكون تلك النقطة في جهة الشرق تارة ، وفي جهة الغرب اخرى .

**وهن الفضلاء من سمعته يقول :** في حل هذا الشك لكل متحرك حركتان ، حركة حقيقية ، وهي قطع المسافة التي يتحرك عليها ، وحركة اضافية اي بالاضافة الى اي نقطة فرضت خارجة عن المسافة ، هي زاوية المسافة حركتها عندها ، ونقطة المحوى وان كانت لها حركة في نفسها ، لاتحدث زاوية بالنسبة الى النقاط الخارجة عن مبداءها لان موضعها يتحرك بالخلاف حركة مساوية لها ، ولهذا لا ترى الاساكنة ، والمفكر فيه مجال انتهى كلام المحاكسات . **والعاجل** ان الدائرة المحبوبة لا يظهر لها حركة بالنسبة الى النقاط الخارجة ، وذلك لا ينافي كونها متحركة في نفسها ، **من كتاب الملل والنحل** ، الضابط في تقسيم الامم ان تقول : **من الناس :** من لا يقول بمحسوس ولا بمعقول ، وهم السوفسطائية **ومنهم :** من يقول بالمحسوس ولا بالمعقول ، وهم الطبيعية **ومنهم** من يقول بالمحسوس و المعقول ولا يقول بحدود واحكام وهم الفلاسفة الدهرية ، **ومنهم** من يقول بالمحسوس و



المعقول والحدود والاحكام ولا يقول بالشرعية والاسلام وهم الصاوية ومنها من يقول بهذه كلها وبشرعية واسلام ولا يقول بشرعية نبينا ﷺ وهم المجوس واليهود والنصارى ومنها من يقول بهذه كلها وهم المسلمون، و <sup>من بعض</sup> كتب الا شراق العناية الالهية متعلقة بتدبيره الكل من حيث هو كل اولاً وبالذات، وبتدبير الجزئانياً وبالعرض، ولا يمكن ان يكون نظام الكل احسن من النظام الواقع، وان امكن لكل فرد فرد ما هو اكمل له بالنظر الى خصوصية، لكنه يكون مخلاً بحسن نظام الكل، وان خفى علينا وجهه، ويمثل ذلك بان المعمار اذا طرح نقش عمارة فربما كان الا حسن لتلك العمارة من حيث الكل ان يكون بعض اطرافه مبرزاً، والبعض الآخر مجلساً، والبعض الاخر مطبخاً، بحيث لو غير هذا الوضع لاختل حسن مجموع العمارة، وان كان الاحسن نظراً الى خصوصية كل من الاجزاء ان يكون مجلساً مثلاً، ما احسن قول بعضهم في هذا المقام:

هر چیز که هست آنچنان میباید \* ابروی تو گراست بدی کج بودی

من كتاب التبيان في المعاني والبيان: الاسلوب الحكيم هو ان يتلقى المخاطب بغير ما يترقب، تنبيهاً على انه اولى بالقصد قال:

أنت تشتكى عندي مزاولة القرى \* و قد رأيت الضيفان ينحون منزلي

فقلت كأنني ما سمعت كلاً منها \* هم الضيف جدى في قراهم وعجلى

وقال القبعثرى للحجاج لما توعدده بقوله: لا حمنك على الادهم: مثل الامير

يحمل على الادهم والاشهب.

وهذه في قوله تعالى: ان تستغفر لهم سبعين مرة فلن يغفر الله لهم. اذا المراد منه التكثير، وحمله <sup>على العدد</sup>، فقال: والله لا زيدن على السبعين، من كتاب عدة الداعي ونجاح الساعي، قال ابو عبد الله جعفر بن محمد الصادق <sup>عليه السلام</sup> للمفضل بن صالح: يا مفضل ان الله عبداً عاملاً بخالص من سره، فعاملهم بخالص من برة، فهم الذين تمرص حفرهم يوم القيمة فرغاً، فاذا وقفوا بين يديه ملاً هامن سرماً اسروا اليه، قال فقلت: هو لاى: ولم ذلك؟ قال: اجلهم ان تطلع الحفظة على ما بينه وبينهم، قيل قريباً من هذا المضمون، و

اظنه بابا فغانى

بیا که در دل تنگ من از خزینۀ عشقت

امانتی است که روح الامین نباشد امینش

(آخر)

عاصی اندر خواب نام تو به نتواند شنید

گر بداند عشقبازیهای عفوش یا گناه

قیل لاعرابی : ان الله محاسبك غداً، فقال : سررتنی یا هذا اذن ، ان الکریم اذا

حاسب تفضل •

حکمی انه حاک بعض العارفين ثوباً، وتأنق في صنعته، فلما باعه، رد عليه بعيوب فيه

فبکی، فقال المشتري: يا هذا لا تبك، فقد رضيت به، فقال: ما بك مني لذلك، بل لأنني بالغت

في صنعته، وتأنقت فيه جهدي؛ فرد علي بعيوب كانت خفية عني فأخاف ان يرده علي؛ عملي الذي

أنا عمله هذا اربعين سنة •

قیل لبعض العارفين : كيف أصبحت؟ قال آسفاً علي امسى، كارهأ ليومي مهتماً الغدى

بصواب الرأي تبقى الدول، ويذهب بذهابها •

(شعر):

أرى أناساً بادننى الدين قد قنعوا \* ولا أراهم رضوا بالعيش با لدون

فاستغن بالدين عن دنيا الملوك كما \* استغنى الملوك بدنيا هم عن الدين

اذا الملقم فتاجر والله بالصدقة، من ظن بك خيراً، فصدق ظنه، كفى بالاجل حارساً،

شتان بين عاملين عمل لذته وتبقى تبعته، وعمل تذهب مؤنته ويبقى اجره •

برهان: علي ابطال الجزء مما سنج بخاطر كاتب الاحرف : نفرض دائرة مركبة من

الاجزاء ونخرج فيها خطين مارين بالمرکز من طرفيها جزء واحد من محيط الدائرة، فهما

متقاطعان علي المرکز، فالانفراج الذي بينهما قبل التقاطع، امان يكون بقدر الجزء، او اكثر؛

او الاقل والكل باطل، لاستلزام الاول: كون المتقاطعين متوازيين (١) والثاني: كون

المتقاربين في جهة المتباعدين فيها، والثالث: الانقسام، من النهج: والذي وسع سمعه

١ - اذ المفروض ان الفاصل بين الخطين في المحيط جزء واحد ولو كان في المرکز ايضاً  
كذلك لكانا متوازيين، اقول: ولا يبطال الجزء براهين كثيرة ذكرنا بعضها سابقاً ومن المصنف  
برهان علي ابطاله فراجع •

الاصوات ،مامن احداودع قلباً سرورا ،الا وخلق الله لهم ذلك السرور لطفاً ،فاذا نزلت به نائبة جرى اليها كالماء في انحداره ،حتي يطردها عنه تطرد غريبة الابل .

قال تغلب حدثنا ابن الاعرابي ،قال ،قال المامون :لولان عليا عليه السلام قال :اخبر ثقله (١) اي لا تغتر بظاهر من تراه ، فانك اذا اختبرته ابغضته ،والهاء فيه للسكت ،ومثله قوله :جرب الناس ، فانك اذا جربتهم ،قليتهم ،وتركتهم لما يظهر لك من بواطن سرائرهم ، لفظه لفظ الامر ، ومعناه الخبر اي من جربهم ابغضهم ، وتركتهم لقلت اتا : اقله تخبر .

قال يحيى بن معاذ في مناجاته :الهي يكاد رجائي لك مع الذنوب ، يغلب على رجائي مع الاعمال ، لانني اعتمد في الاعمال على الاخلاص ، وكيف لا احذرهما ؛ وانا بالافه معروف واجدني في الذنوب اعتمد على عفوك ، وكيف لا تغفرها ؛ وانت بالجود موصوف :

أحصد الشر من صدر غيرك ، بقلعه من صدرك .

هـ كتاب ادب الكتاب ، مما جاء مخففا والعامه تشدده ، الرباعية للسن ولا يقال رباعيته ، وكذا الكراهية ، والرفاهية ، وفعلت كذا طماعيته في معروفك ، ومن ذلك الدخان والقدوم ، ومما جاء ساكنا والعامه تحركه ، يقال في اسنانه (٢) حفر وحلقة الباب ، وحلقة القوم ، وليس في كلام العرب حلقة بفتح اللام الاحلقة الشعر جمع حالق نحو كفره جمع كافر ومما جاء مفتوحاً والعامه تكسره الكتان والعقار ، والدجاجة ، والدجاج وفص الخاتم ومما جاء مكسوراً والعامه تفتح الدهليز والانفحة والضفدع ومما جاء مضموماً والعامه تفتح على وجهه طلائفه (٣) وثبات جدد يضيض ومما جاء مفتوحاً والعامه تضمه الانملة بفتح الميم واحدة الا نامل ومما جاء مضموماً والعامه تكسره المصران جميع مصير (٤) نحو جر بان جمع جريب .

ظني بعض الفضلاء ان لبنة واحدة (٥) في العضادة كافية في استعلام ارتفاع الشمس وكان يحاذي باللبنه الشمس ، ويحرك العضادة الى ان يقع ظل اللبنه بتمامه على نفس

(١) فعل مضارع من قلبي يقلى بمعنى ابغض . مجزوم في جواب امر .

(٢) الحفر صفة عملوا لاسنان .

(٣) الطلاوة بالحركات الثلاث : الحسن والبهجة .

(٤) المصير : ما ينقل اليه الطعام بعد المعدة .

(٥) اصطلاحات الاسطرلاب تحتاج الى المراجعة برسالة الشيخ والغواجه نصير الدين قد



العضادة ، ويحكم بان الارتفاع ما وقعت عليه الشظية ، وهذا ظن باطل ، اذ التشظية انما تكون على الارتفاع فى وقت اذا كان ظل اللبنة غير متناه ، وهو وقت كون سطح الحجرة فى دائرة الارتفاع ، وليس ذلك وقت وقوع ظل اللبنة على العضادة ، فتأمل .

من كتاب ورام : التقى ملكان ، فتساءلا ، فقال : احدهما للآخر : أمرت بسوق ( ١ ) حوت اشتهاه فلان اليهودى ، وقال الآخر : أمرت باهراق زيت اشتهاه فلان الزاهد .

التفاضل بين كل مربعين بقدر حاصل ضرب مجموع جذريهما فى التفاضل بين ذلك الجذرين ( ٢ ) .

(المعظم)

من غاب عنكم نسيتموه \* و قلبه عندكم رهينة  
وجدتكم فى الوفاء مومن \* صحبتته صبحه السفينة

(ولكن من قصيدة)

ركبان مكة والذين رأيتهم \* يبيكون من خوف المعاد قعودا  
لو يسمعون كما سمعت حديثها \* خر والعزة ركعاً وسجودا  
الله يعلم لو ردت زيادة \* فى حب عزة ما وجدت مزيداً  
قولهم : لا يقبل منه صرف ولا عدل ، الصرف التوبة ، والعدل الفدية .  
لا يقال للعلف : حشيش الا اذا بيس .

من كتاب غرر الحكم ، من كلام امير المؤمنين عليه السلام : الصديق ( ٣ ) انسان ، هو انت الاله غيرك .

المرأة شر كلها ، وشرمنها انه لا بد منها .  
الشركة فى الملك تؤدى الى الاضطراب .  
والشركة فى الرأى تؤدى الى الصواب .

١- سوق حوت الى شبكة لبسطاده اليهودى .

٢- مثل الثمانية عشر ، والخمسة والعشرين ، فانهما مربعا ٤ و ٥ ومجموعهما ٩ و ضربها فى تفاضل الجذرين اعنى ٤ و ٥ يكون ايضا ٩ وهو التفاضل بين المربعين ، وهكذا .

٣- لعل المراد منه : ان منشاء الصداقة منك وان كان الصديق غيرك .

- السبب الذي ادرك به العاجز بغيته هو الذي اعجز القادر عن طلبته .
- اضرب خادمك اذا عصى الله ، واعف عنه اذا عصاك .
- اختر من كل شيء ، جديده ، ومن الاخوان اقدمهم .
- احبوا المعروف باماتته ، فان المنه تهدم الصيعة .
- تخليص النية من الفساد ، اشد على العاملين من طول الاجتهاد .
- اذا ابيض اسودك ، مات اطيبك .

قوله تعالى : « ولقد هممت به وهم بها لولا ان رأى برهان ربه » . روى في عيون الاخبار ، عن ابي الحسن الرضا عليه السلام فيما ذكره عند المؤمنين في تنزيه الانبياء ، ما حاصله ان قوله تعالى : وهم بها ، هو جواب لولا ، اي لولا ان رأى برهان ربه لهم بها ، كما تقول : قتلته لولا انى اخاف الله ، اي لولا انى اخاف الله لقتلته ، وح ، فلا يلزم كونه عليه السلام قد هم بالمعصية اصلا كما هو شأن النبوة .

اقول : واما ما ذكره بعض المفسرين ؛ من ان جواب لولا ، لا يتقدم عليها ، محتجا بانها في حكم الشرط ، وللشرط صدر الكلام ، وان الشرط مع ما في حيزه من الجملتين في حكم الكلمة الواحدة ، ولا يجوز تقديم بعض اجزاء الكلمة ، على بعض ، فكلام ظاهري لا مستند له في كلام المتقدمين من ائمة العربية ، وحجة المذكورة لا يخفى ضعفها ، والصحيح انه لا مانع من تقديم جواب لولا عليها ، ولان ضيقنا في ذلك قدرنا لها جوابا بالآخر ، بحيث يكون المذكور مفسر له كما في نحو اقوم ان قام زيد .

قال في الكشف : فان قلت : كيف جاز على نبي الله ، ان يكون منه ، هم بالمعصية ، وقصد اليها ، قلت : المراد ان نفسه مالت الى المخالطة ، ونازعت اليها عن شهوة الشباب (١) وقرمه ، ميلا يشبه الهم به والقصد اليه ، وكما تقتضيه صورة تلك الحال التي تكاد تذهب بالعقول والعزائم ، وهو يكسر مابه ويرده بالنظر في برهان الله المأخوذ على المكلفين ، من وجوب اجتناب المحارم ، ولو لم يكن ذلك الميل الشديد المسمى هما شدته ، لما كان صاحبه ممدوحا وعند الله بالامتناع ، لان استعظام الصبر على الابتلاء على حسب عظم الابتلاء وشدته ، ثم انه اكثر التشجيع على من فسر الهم ، بانه حل الهميان ، وجلس منها مجلس

(١) قرمه : اشتدت شهوته واشتاق .

المجامع ، وعلى من فسر البرهان ، بانه سمع صوتا اياك ، و اياها ، فلم يكثر له ،  
 فسمعه ثانيا ، فلم يعمل به ، فسمع ثالثا عرض عنها فلم ينجع فيه ، حتى مثل له يعقوب عاضا  
 على اناملته ، او بانه ضرب في صدره ؛ فخرجت شهوته من انامله ، او بانه صبح به ، يابوسف  
 لاتكن كالطائر ، كان له ريش ؛ فلما زنا قعد لاريش له ؛ او بانه بدت كف فيما بينهما ؛ ليس  
 لها عضد ، ولا معصم ، مكتوب فيها ؛ وان عليكم لحافظين كراما كاتبين ، فلم ينصرف ثم  
 راي فيها ؛ ولا تقر بوالزنا انه كان فاحشة و ساء سيلا ، فلم ينته ، ثم راي فيها واتقوا  
 يوما ترجعون فيه الى الله ، فلم ينجع ، فقال الله لجبريل : أدرك عبدى قبل ان يصيب  
 الخطيئة ، فانحط جبرئيل وهو يقول يا يوسف اتعمل عمل السفهاء ، وانت مكتوب في ديوان الأنبياء  
 ؛ او بانه راي تمثال العزيز ، او بانه قامت المرأة الى صنم كان هناك ، فسترته ، وقالت : استحيى منه ان  
 يرانا ؛ فقال يوسف استحييت ممن لا يسمع ولا يبصر ، ولا استحيى من السميع البصير بذوات الصدور .

ثم قال جارا لله : هذا ونحوه مما يورده اهل الحشو (١) والجبر الذين دينهم بهت  
 الله وانبيائه ورسله ؛ واهل العدل والتوحيد ليسوا من مقالاتهم ، و رواياتهم بحمد الله  
 بسبيل ، ولو وجدت من يوسف عليه السلام ادنى ذلة ، لنعيت عليه ، وذكرت توبته ، واستغفاره  
 كما نعت على آدم عليه السلام زلته ، وعلى داود ، وعلى نوح ؛ وعلى ايوب ؛ وعلى ذى النون و  
 ذكرت توبتهم واستغفارهم ، كيف وقد اتنى عليه وسمى مخلصا ؛ فعلم بالقطع انه ثبت في  
 ذلك المقام الدحض ؛ وانه جاهد نفسه مجاهدة اولى القوة والعزم ، ناظرا في دليل التحريم  
 ، ووجه القبح ، حتى استحق من الله الشاء فيما نزل من كتب الاولين ، ثم فى القرآن الذى  
 هو حجة على سائر كتبه ومصادق لها ؛ ولم يقتصر الاعلى استيفاء قصته ، وضرب سورة كاملة  
 عليها ليجعل له لسان صدق فى الآخرين ، كما جعله لجده الخليل ابراهيم ؛ وليقتدى به  
 الصالحون الى اخر الدهر فى العفة وطيب الازار ، والتثبت فى مواقف العثار ، فاخزى الله اولئك فى  
 ايرادهم ما يؤدى الى ان يكون انزال الله سورة التى هى احسن القصص فى القرآن العربى المبين  
 ، ليقتدى بنبى من الأنبياء فى القعود بين شعب الزانية ، وفى حل تكتله للوقوع عليها ، وفى ان ينهاه  
 ربه ثلث كرات ، ويصاح به من عنده ثلث صيحات بقوارع القرآن ، وبالتوبيخ العظيم وبالوعيد



الشديد؛ التشبيه بالطائر الذي سقط ريشه حين سفد غير انثاء، وهو (١) جائم في مرضه لا يتحلل، ولا ينتهي، ولا ينتبه حتى يتداركه الله بجبرئيل وبأخباره، ولو ان اوقع الزناة واشطرهم واحد هم حدقة واجلحهم (٢) وجهاً، لقي بادننى ما لقي به نبي الله مما ذكرنا لما بقى له عرق ينبض، ولا عضو يتحرك، فياله من مذهب ما افحشه، ومن ضلال ما بينه انتهى كلام صاحب الكشاف، لا خلاف في ان يوسف على نينا و <sup>عليها</sup> لم يأت بالفا حشة، انما الخلاف في وقوع الهم منه، فمن المفسرين: من ذهب الى انه هم، وقصد الفاحشة، واتى ببعض مقدماتها، وقد افترط صاحب الكشاف في التشنيع علي هؤلاء، كما نقلناه عنه في الصفحة السابقة ومنهم من نزّهه عن الهم ايضاً، وهو الصحيح.

والامام الرازي في تفسيره الكبير هنا كتبه لابس بايرادها.

قال الامام: ان الذين لهم تعلق بهذه الواقعة، هم يوسف <sup>عليه</sup> والمرأة وزوجها، والنسوة والشهود ورب العالمين، وابليس، وكلهم قالوا: ببرائه <sup>عليه</sup> عن الذنب، فلم يبق لمسلم توقف في هذا الباب، <sup>وما</sup> يوسف، فلقوله: هي راودتني عن نفسي، وقوله: رب السجن احب الى مما يدعونني اليه. <sup>وما</sup> المرأة فلقولها: ولقد راودتني عن نفسي، فاستعصم، وقالت: الان حصص (٣) الحق انار اودتني عن نفسي. <sup>وما</sup> زوجها فلقوله: انه من كيدك ان كيدك عظيم، واما النسوة فلقولهم: امرأة العزيز تراود فتنيها عن نفسه قد شغفها حباً ان التريها في ضلال مبين، وقولهن: حاش لله ما علمنا عليه من سوء، <sup>وما</sup> الشهود. فلقوله تعالى: وشهد شاهد من اهلهما الخ.

<sup>وما</sup> شهادة الله تعالى بذلك، فلقوله عز من قائل: كذلك لنصرف عنه السوء والفحشاء انه من عبادنا المخلصين. <sup>وما</sup> اقرار ابليس بذلك، فلقوله: فبعر تك لاغوينهم اجمعين الاعبادك منهم المخلصين. فاقر بانه لا يمكنه اغواء العباد المخلصين، وقد قال الله تعالى: انه من عبادنا المخلصين. فقد اقر ابليس بانه لم يغوه، وعند هذا نقول: هو لاء الجهال الذين نسبوا الى يوسف الفضيحة ان كانوا من اتباع دين الله تعالى فايقبلوا شهادة الله تعالى بطهارته وان كانوا من اتباع ابليس وجنوده فليقبلوا اقرار

١- جائم: قائم. حلل: زال.

٢- الجحل: النلظة.

٣- حصص الحق: بان بعد كتمان.

ابليس بطهارته انتهى كلام الامام هيرت امرأة ديو جانس الحكيم بفتح المنظر فقال لها يا هذه : ان منظر الرجال بعد المخبر ، ومخبر النساء بعد المنظر فخرجت . وروى يوماً امرأة قد حملها السيل فقال لاصحابه : هذا موضع المثل دع الشر يغسله الشر . وروى امرأة قد تحمل ناراً فقال : الحامل اشرف من المحمول . وروى يوماً امرأة قد خرجت متزينة يوم عيد ؟ فقال هذه انما خرجت لترى (١) لا ترى . وروى جارية تعلم الكتابة فقال : هذا سقم يسقي سماً قال بعض اصحاب الاسكندر : انه دعاهم ليلة ليربهم النجوم ويعرفهم خواصها و احوال مسيرها فادخلهم الى بستان وجعل يمشى معهم ، ويشير بيده اليها حتى سقط في بئر هناك فقال من تعاطى علم ما فوقه بلى بجهل ما تحته .

قيل للحسن البصري : كيف ترى الدنيا ؟ فقال شغلني توقع (٢) بلائها عن الفرج برخائها فآخذها ابو العتاهية فقال :

تزيده الايام ان اقبلت \* شدة خوف لتصار يفها

كأنها في حال اسعافها \* تسمعه وقعة تخو يفها

من كلام الحسن : يا بن آدم انت اسير الدنيا ، رضيت من لذتها بما ينقضي ، ومن نعيمها بما يمضي ، ومن ملكها بما ينفد ولا تزال تجمع لنفسك الاوزار ، ولاهلك الاموال فاذا مت حملت اوزارك الى قبرك وتركت اموالك لاهلك .

قيل لدعبل الشاعر : ما الوحشة عندك فقال : النظر الى الناس ثم انشد :

ما اكثر الناس لابل ما اقلهم \* الله يعلم انسى لم اقل فندا (٣)

اني لافتح عيني حين افتحها \* على كثير ولكن لا ارى احدا

(البعضهم)

لا تشك (٤) دهرك ما صححت به \* ان الغنى هو صحة الجسم

هبك الخليفة كنت منتفعاً \* بفضارة الدنيا مع السقم

لبعضهم

لقد عرفتك الحادثات نفوسها \* وقد ادبت انكان ينفعك الادب

(١) الاول بصيغة المجهول والثاني بصيغة المعلوم .

(٢) بلى : من الابتلاء .

(٣) الفند : الكذب في القول والضعف في الرأي

(٤) من شكى يشكو .

ولو طلب الانسان من صرف دهر \* دوام الذي يخشى لآيها ما طلب

لبعضهم وهو ابن عبيد

يا ايها السائل عن منزلي \* نزلت في الخان على نفسي

كان عمر بن عبدالعزيز، يقول في دعائه : اللهم اغنني بالافتقار اليك، ولا تفقرني بالاستغفار عنك .

**الخنس والكنس** التي اقسام الله سبحانه بهما في كتابه العزيز ، هم الخمسة (١) المتحيرة : من خنس اذا رجع ، ومن كنس الوحش اذا دخل كناسه ، و هو بيته لانها تختفي تحت ضوء الشمس ، قديقال : ان الكنس بمعنى المقيمات في الكناس ، وفي الآية الكريمة اشعار بما يتعرض للحس المتحيرة ، من الرجوع ، و الإقامة ، و الاستقامة ، فالخنس اشعار بالرجوع ، والكنس اشعار بالاقامة ، والجوارى اشعار بالاستقامة .

**كتبهم بن عبد العزيز** : الى عدى بن اوطاة ان قبلك (٢) رجلين يعنى بكر بن عبد الله و اياس بن معوية فول احدهما قضاء البصرة قال : فلما عرض الكتاب عليهما امتنع كل منهما من قبوله فاحضرهما والح عليهما في ذلك ، فقال ، بكر : والله الذي لا اله الا هو اني ل احسن القضاء وان اياساً اولى به مني ، فان كنت صادقاً فكيف اتولاه و ان كنت كاذباً فكيف تولي كذاباً ؟ فقال : اياس انكم اوقفتم الرجل على شفير جهنم فافتدى منكم بيمين يكفرها ، فقال : اما اذا هتديت لهذا فانت احق فولاه القضاء .

**دخل اياس الشام** و هو غلام صغير فقدم خصمآله الى بعض القضاة وكان الخصم شيخا فصال عليه اياس بالكلام فقال له القاضي خفض عليه فانه شيخ كبير فقال : اياس الحق اكبر منه ، قال اسكت ، قال فمن ينطق بحجتي ان سكت ، فقال : ما اراك تقول حقاً فقال لاله الا الله فدخل القاضي على عبد الملك فاخبره فقال : اقض حاجته ، و اخرجته من الشام لا يفسد اهلها .

**لتهويل المصائب** وتخفيف الشدايد اسباب : اذا قارنت حزما ، و صادفت عزماً هونت وقعها ، و قللت تأثيرها ، و ضررها .

(١) و هو عطارد ، زهره ، مريخ ، مشتري ، زحل ، و قدم وجه تسميتها متحيرة و قوله : في الآية اشعار آه ، اشعار بالنسبة .  
(٢) قبلك : امامك



فمنها: اشعار النفس ماتعلمه من حلول الفناء ، و المصير الى الانتضاء ، اذ ليس  
للدنيا حال يدوم ، ولا مخلوق بقاء معلوم .

ومنها: ان تستشعر ان كل يوم يمر منها شطر ، ويذهب منها جانب حتى تتخلى  
وانت عنها غافل قال الشاعر .

تسل عن الهموم فليس شيء \* يقيم فما همومك بالمقيمة  
لعل الله ينظر بعد هذا \* اليك بنظرة منه رحيمة  
ومنها: ان تعلم ان فيما وقى من الرزايا ، وكفى من الحوادث و البلايا ، ماهو  
اعظم من رزيتيه ، واشد من بليته .

ومنها: ان تعلم ان طوارق الانسان من دلائل فضله ، ومحنه من شواهد نبيله  
فمن أمير المؤمنين عليه السلام : حذق المرء محسوب من رزقه ، وقال الشاعر :  
محن الفتى يخبرن عن فضل الفتى \* كالنار مخبرة بفضل العنبر  
وقلما تكون محنة فاضل ، الا على يد جاهل و بلية كامل ، الامن جهة ناقص  
قال الشاعر :

فلاغر وان يمنى اديب بجاهل \* فمن ذنب التنين تنكسف الشمس  
ومنها: علمه بانه يعتاض من الارتياض بنوائب دهره ، و الارتماض بمصائب  
عصره ، صلابة عود واستقامة عمود ، وتجارباً لا يغتر معه برخاء ؛ وثباتاً لا يترنزل بعده  
لكل شدة وبأساء قال الشاعر :

تراتهاست نا همو ادنى درخود غنيمت دان

درشتیهای دور چرخ را کان هست سوهانش

(وگما قال الآخر)

نوائب الدهر ادبتى \* و انما يوعظ الاديب  
لم يعض بؤس و لا نعيم \* الا ولى فيهم نصيب  
ومنها: التأسي بالانبياء و الاولياء السلف و الصالحين ، فانه لم يخل احدهم مدة  
عمره عن تواتر البلايا ، وتقاقم الرزايا ، و ليسعر نفسه انه ينخرط بذلك فى سلك اولئك  
الاقوام ، و ناهيك به من مقام يسمو على كل مقام .

عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ اعْظَمَ النَّاسَ قَدْراً ؛ فَقَالَ : مَنْ يَبَالُ بِالدُّنْيَا فِي يَدِي  
مَنْ كَانَتْ .

قَالَ بَعْضُهُمْ : اِنْ هَذَا الْمَوْتُ قَدْ تَعَصَّ عَلَى اَهْلِ النِّعَمِ نَعِيمُهُمْ ، فَاطْلُبُوا نَعِيماً لَا  
مَوْتَ مَعَهُ .

قَالَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فَضَحَ الْمَوْتُ الدُّنْيَا مَا تَرَكَ لَذِي لَبٍ فَرِحاً .

رَوَى أَنَّهُ لَمَّا وَضَعَ اِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْمُنْجَنِّيقِ لِيَرْمِيَ بِهِ فِي النَّارِ ، اتَاهُ جَبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
فَقَالَ : الْكَحَاجَةُ ؛ قَالَ : اِمَّا إِلَيْكَ ، فَلَا .

مِنْ كَلَامٍ بَعْضُهُمْ : الْفَرْقُ بَيْنَ الْهَوَى وَالشَّهْوَةِ ، مَعَ اجْتِمَاعِهِمَا فِي الْعِلَّةِ وَالْمَعْلُولِ  
وَ اتِفَاقِهِمَا فِي الدَّلَالَةِ وَالْمَدْلُولِ ، هُوَانُ الْهَوَى مُخْتَصٌ بِالْاِرَاءِ ، وَالْاِعْتِقَادَاتُ .  
وَالشَّهْوَةُ تَخْتَصُّ بِنَيْلِ الْمُسْتَلْذَاتِ ، فَصَارَتِ الشَّهْوَةُ مِنْ نَتَاجِجِ الْهَوَى وَهِيَ اخْصَرُ  
الْهَوَى اضْلَ وَهَوَاغَمَ .

### (لَا مَرَأَةَ مِنَ الْعَرَبِ)

اِيهَا الْاِنْسَانُ صَبِراً ☆ اِنْ بَعْدَ الْعَسْرِ يَسِرَا

اشْرَبَ الصَّبْرُ وَ اِنْ كَانَ ☆ مِنْ الصَّبْرِ اَمْرَا

### (اِبُو تَمَامٍ)

اِذَا اشْتَمَلْتَ عَلَى الْيَأْسِ الْقُلُوبَ ☆ وَ ضَاقَ لَمَّا بِهِ صَدْرُ الرَّحِيبِ

وَ اَطْمَأْنَنْتَ وَ اَطْمَأْنَنْتَ ☆ وَ اَرَسْتَ فِي مَكَاتِفِهَا الْخُطُوبَ

وَلَمْ تَرَلَا نَكْشَافَ الضَّرِّ وَجْهاً ☆ وَ لَا اَعْنَى بِحِيلَتِهِ الْاَرِيبَ

اِنَّكَ عَلَى قَنَوْتٍ مِنْهُ غَوَتْ ☆ يَمُنُّ بِهِ اللَّطِيفُ الْمُسْتَجِيبَ

فَكُلُّ الْحَادِثَاتِ اِنْ تَنَاهَتْ ☆ فَمَوْصُولٌ بِهَا فَرَجٌ قَرِيبَ

### (اِبُو تَمَامٍ)

وَ كَمْ غَمْرَةٌ هَاجَتْ بِاَمْوَاجِ غَمْرَةٍ ☆ تَلْقِيَتُهَا بِالصَّبْرِ حَتَّى تَجَلَّتْ

وَ كَانَتْ عَلَى الْاَيَّامِ نَفْسِي عَزِيزَةً ☆ فَلَمَّا دَأَتْ صَبْرِي عَلَى الذَّلْذَلِ

اِبْنُ الدِّمْيَظَةِ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ ، وَهُوَ مِنَ الْعَرَبِ الْعَرَبَاءِ مِنْ بَنِي عَامِرٍ وَشَعْرُهُ فِي غَايَةِ  
الرَّقَةِ ، عَلَى خِلَافِ مَا كَانَ عَلَيْهِ الصَّدْرُ الْاَوَّلُ ، وَهَذَا فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ عَجِيبٌ ، وَكَانَ الْعَبَّاسُ

بن الاحنف يطرب بشعره جدا ، ومن شعره :

الا يا صبا نجد متى هجعت من نجد \* لقد زادني مسراك وجداعلى وجد  
الايات الخمسة •

وله ايضا الايات المشهورة التى يقول فيها:

نهارى نهار الناس حتى اذا بدا \* لى الليل هزتنى اليك المضاجع

وله من ايات

قفى يا اميم القلب نقضى لبانة (١) \* ونشكو الهوى ثم افعلى ما بدالك  
ارى الناس يرجون الربيع وانما \* ربيعى الذى ارجوا زمان نوالك  
تعاليت كى اشجى وما بك علة \* تريدني قتلى قد ظفرت بذلك  
لئن ساءنى ان نلتنى بمسائة \* فقد سر نى انى خطرت ببالك  
اينى افى يمنى يديك جعلتنى \* فافرح ام صيرتنى فى شمالك  
من كلام بعضهم ، لا يحصل هذا العلم الا من خرب دكانه ، وهاجر اخوانه ، و باعد  
اوطانه ، واستغنم ابانه (٢) •

السيهية: يطلق على غير الحقيقي من السحر ، و حاصله احداث مثالات خيالية لا  
وجود لها ، وقد يطلق على ايجاد تلك المثالات ، وتصويرها فى الحس ، و تكوين صور فى  
جوهر الهواء ، وسبب سرعة زوالها سرعة تغير جوهر الهواء ، و كونه لا يحفظ ما يقبله زمناً طويلاً  
قال فى التبيان : بعدان ذكر هذين البيتين فى وصف الهلال ، لابن المعتز ، و  
قال : انه احسن ما قيل فى الهلال :

وجاعنى فى قميص الليل مستترا \* يستعجل الخطوفى خوف وفى حذر  
ولاح ضوء هلال كاد يفضحنى \* مثل القلامة اذ قصت من الظفر  
قال : لو قال ليكون امتياز الهلال عن التدوير الذى يحس ، كالقلامة على الظفر ، كان:  
ادق معنى هذا كلامه •

العجب من ابى نواس مع تمهره فى كلام العرب ! وتعمقه فى العربية كيف غلط فى قوله؟  
كأن صغرى وكبرى من فواقها (٣) \* حصباء در على ارض من الذهب

(١) اللبانة : الحاجة (٢) ابان الشيء : اوله •

(٣) الفواق : نفاخات تملأ الماء ومثله ، الظاهر ان الضمير راجع الى الخمر •



فان فعلى التى هى مؤنث افعـل لاتعـرى عن الالف واللام والاضافة معاً ، قاله فى المثل السائر  
 وذكر ابن هشام ايضاً فى الباب الثانى من كتاب معنى اليب ماصورته: انما قلت  
 صغرى وكبرى موافقة لهم ، وانما الوجه استعمال فعلى افعـل بال او الاضافة ، ولذلك لحن من قال :  
 كأن صغرى وكبرى من فواقعها \* حصباء در على ارض من الذهب  
 الى آخر ما قاله .

قال العارف الرومى صاحب المثنوى فى البيت المشهور ، لبيك (١) يزيداه : ان  
 الاولى فى معنى البيت ان يكون يزيد منادى ، وضارع نايب الفاعل اى الضارع ، ينبغى  
 ان ييكى بعدك لعدم المعين والممد ، وأما انت ففي جنات النعيم ، وعلى هذا ، فلاحذف فى البيت  
 (لله در من قال)

ليس عجيباً بان امرأ \* لطيف الطباع حكيم الكلم  
 يموت وما حصلت نفسه \* سوى علمه انه ما علم  
 ذكر اهل التجارب ، ان لتكون الجنين زمانا مقدراً ، فاذا تضاعف ذلك الزمان  
 تحرك الجنين ثم اذا انضاف الى المجموع مثلاً انفصل الجنين .  
 وقال الشيخ فى الشفا فى فصل السادس من المقالة التاسعة من كتاب الحيوان : ان امرأة  
 ولدت بعد الرابع من سنى الحمل ، ولدا قد نبئت اسنانه وعاش .

ذكر ارسطاطا ليس : ان مدة الحمل فى كل الحيوانات مضبوطة ، الا فى  
 الانسان ، و قال جالينوس : انى كنت شديد الفحص عن مقادير ازمة الحمل فرأيت  
 امرأة ولدت فى المائة واربعة والثمانين ليلة ، من الديوان المنسوب الى امير المؤمنين على عليه السلام :  
 هى حالان شدة ورخاء \* وسجالان نعمة و بلاء  
 والفتى الحاذق الارب اذا ما \* خافه الدهر لم يخنه عزاء  
 ان ألت ملمة بى فانى \* فى الملمات صخرة صماء  
 صابر فى البلاء علما بان \* ليس يدوم النعيم والبلواء

### لابن المطروح

وعدك لا ينقضى له امد \* ولالليل المطال منك غد

• ومختب ما تطيح الطوامح

(١) لبيك يزيد ضارع لخصومة

ذكره فى شرح الكافية واوضحه

علمتني بالمنى غدا فغدا \* ان غدا سرمداً هو الابد  
يضحك عن واضح مقبلة \* عذب برود كأنه البرد  
احوم من حوله ولى ظما \* الى جنى ريقه ولا أرد  
وكلما زدت وجهه نظرا \* بدت عليه محاسن جدد

البيت الاخير من هذه الايات مأخوذ من قول ابى نواس :

كان نيا به اطلعن من اذاره قمرا \* بعين خالط التغثير (١) فى اجفانه الحورا  
يزيدك وجهه حسنا \* اذا مازدته نظرا

الفاضل الجبلى فى حاشية المطول بعدما ذكر قول ابى نواس :

صفر آء لا تنزل الاحزان ساحتها \* لو مسها حجر مسته سراء  
قال: ان البيت فى وصف الدنيا ؛ وقال كاتب الاحرف: هذا عجيب من ذلك الفاضل  
فانه يفهم من حاشيته ان له اطلاعاً وممارسة بشعر العرب وهذه الايات التى هذا البيت  
منها مشهورة .

لا بى نواس فى وصف الخمر واولها :

دع عنك لومى فان اللوم اغراء \* وداونى بالتسى كانت هى الداء

وبعده البيت وبعده قوله

من كف ذات حرفى زى ذى ذكر \* لها محبان لوطى و زناء  
فكيف يظن ظان انه فى وصف الدينار .

اذا استولى الحب، ادهش عن ادراك الالم ؛ والتجربة اعدل شاهد على ذلك .

حكى عن المصعب

قال : كان فى جوارنا رجل له جارية يحبها غاية الحب ، فاعتلت فجلس  
الرجل يصنع لها حيسا فيينا هو يحرك مافى القدر، اذ قالت الجارية آء ، فدهش الرجل  
وسقطت الماعقة ، من يده ، وجعل يحرك مافى القدر يده ؛ حتى تساقط لحم اصابعه

(١) الفترة بالضم : لون من غبرة وحمرة الى خضرة وفى بعض النسخ بالفاء، من الفتر ، و  
هو انكسار الجفون من الضعف ولعله المراد منه ، هو سقمة الاجفان .

وهو لا يحس بذلك ، فهذا وامثاله ؛ قد يصدق به في حب المخلوق ؛ والتصديق به في حب الخالق اولى ، لان البصيرة الباطنة اصدق من البصر الظاهر وجمال الحضرة الربوبية اوفى من كل جمال ، فانه الجمال الخالص الحب ، وكل جمال في العالم فهو مختلط ناقص واللهد العارف الرومي حيث يقول :

هر كسي پيش كلو خى سينه چاك \* كين كلوخ ازحسن گشته جرعه ناك  
باده درد الودتان مجنون كند \* صاف اگر باشد ندانم چون كند  
قصده بعضى الشمر اء ابادلف ؛ فسأله ابودلف ممن انت ؛ فقال : من بني تميم فقال  
تميم بطرق اللوم اهدى من القطا (١) \* ولو سلكت سبل المكارم ضللت

فقال الرجل : نعم بتلك الهداية جئت اليك فخبجل واستكتمه واجازه .  
الاسطرلاب : آلة مشتملة على اجزاء يتحرك بعضها ، فتحكى الاوضاع الفلكية ، ويستعلم بها بعض الاحوال العلوية ؛ والساعات المستوية (٢) والزمانية ، ويستنتج منها بعض الامور السفلية .

قال ارسطو : القنية (٣) ينبوع الاحزان ؛ نظمها ابو الفتح البستي ؛ فقال :  
يقولون مالك لا تقتنى \* من المال ذخرا يفيد الغنى  
فقلت فافحمتهم فى الجواب \* لئلا أخاف ولا أحزنا  
حكى الصولى عن اخبره ، قال : خرجنا للحج فخرجنا عن الطريق للصلاة ،  
فجاء ناغلام ، فقال هل فيكم احدهم اهل البصرة ؟ قلنا : كلنا منها ، فقال ان مولاي منها ،  
وهو مريض يدعوكم قال : فقمنا اليه ، فاذا هو نازل على عين ماء ، فلما احس بنا رفع  
رأسه وهو لا يكاد يرفعه ضعفاً ، وانشأ يقول :

يا بعيد الدار عن وطنه \* مفرداً يبكى على شجته  
كلما جد الرحيل به \* زادت الاسقام فى بدنه

(١) يعنى كما ان القطا طائر حساس لا يضل عن عشه ومكانه ، كذلك قبيلة تميم اذا اراد سلوك سبيل الضلالة والثرامة .

(٢) الساعات المستوية هو احتساب مجموع الليل والنهار ٢٤ ساعة فقد يكون الليل اطول فتكون ساعات النهار اقل من ١٢ ساعة وقد يكون بالعكس وتقابلها ساعات الموجه وهو احتساب كل من الليل والنهار ١٢ ساعة سواء كان احدهما طويلا والاخر قصيرا او مساويين ولعل المراد من الزمانية هي المعوجة (٣) القنية : ما اكتسب من المال .



ثم انمى عليه طويلاً فجاء طائر فوق على شجرة كان مستظلاً بها، وجعل يغرد ففتح عينيه، وجعل يسمع التغريد، ثم انشد :

و لقد زاد الفؤاد شجى \* طائر يبكي على فنه

شفه ما شفى فبكى \* كلنا يبكى على سكنه

ثم تنفس الصعداء ففاضت نفسه، قال: فغسلناه وكفناه، ودفناه وسألنا الغلام عنه؛ فقال هذا العباس بن الاحنف، وكانت وفاته سنة ١٩٣؛ وكان لطيف الطبع خفيف الروح، دقيق الحاسة حسن الشمائل، جميل المنظر عذب الالفاظ كثير النواذر، ومن شعره وحدثنى ياسعد البيت \*

### (سيد الرضى رضى الله عنه)

من اجل هذا الناس أبعدت المدى \* ورضيت ان أبقي ومالى صاحب

ان كان فقر فالقريب مباع \* او كان مال فالبعيد مقارب

من كلامهم: من وجهه رغبته اليك، وجبت اعانته عليك \*

ومن كلامهم: من بخل بماله دون نفسه، جاد به على حليل عرسه \*

ومن كلامهم: جود الرجل يحسبه، الي اضداده؛ وبخله يبغضه الى اولاده \*

من احياء علوم الدين فى كتاب ذم الغرور؛ وهو العاشر من المهلكات، وفرة اخرى عظم غرورهم فى فن الفقه وظنوا ان حكم العبدية وبين الله تعالى يتبع حكمه فى القضاء فوضعوا الحيل فى رفع الحقوق وهذا نوع عم العامة الا الاكياس منهم فنشير الى امثلته فمن ذلك فتواهم بان المراهمى أبرأت الزوج عن الصداق أبرى الزوج بينه وبين الله تعالى وذلك على اطلاقه عين الخطاء فان الزوج قديسى الى الزوجة بحيث يضيق عليها الامور، فتضطر الى طلب الخلاص فتبرى، الزوج لتخلص منه فهو ابراء عن طيب نفس، لقد قال الله تعالى: فان طبن لكم عن شىء منه نفساً، وانما طيب النفس ان تسمح نفسك بالابراء الا عن ضرورة وبدون اكراه، والافهى مصادرة بالحقيقة لانها رددت بين ضررين فاخترت اهو نهما، نعم قاضى الدنيا لا يطلع على القلوب، اذا الاكراه الباطنى مما لا يطلع عليه الخلق ولكن متى تصدى القاضى الاكبر فى صعيد القيامة للقضاء، لم يكن هذا مجزياً، ولا مفيداً فى تحصيل الابرار، وكذلك لا يحل مال الانسان، ان يؤخذ الا بطيب نفس، فلو طلب الانسان ما لاعلى ملاً من الناس،

فاستحي المطلوب منه من الناس، ان لا يعطيه، وكان يود ان يكون سؤاله له في خلوة، حتى لا يعطيه، لكن يخاف المذمة الناس؛ ويخاف الم تسليم المال، فرد دمنسه بينهما، فاختار الم تسليم المال، وهو اهلون الالمين، فسلمه، فافرق بين هذا وبين المصادرة اذ معنى المصادرة ايلام البدن بالضرب حتى يصير ذلك اقوى من الم القلب ببذل المال، فيختار اهلون الالمين، والسؤال في مظنة الحياء، ضرب القلب بالسوط، ولا فرق بين ضرب الظاهر، وضرب الباطن عند الله تعالى، لان الباطن عنده ظاهر، وكذلك من يعطى شخصاً شيئاً، انقاء شره بلسانه، او شر معاتبته، فهو حرام عليه، وكذلك كل مال يؤخذ على هذا الوجه، ومن ذلك هبة الرجل مال الزكوة في آخر الحول لزوجه مثلاً لاسقاط الزكوة فالفقيه يقول سقطت الزكوة، فان اراد به ان مطالبة السلطان والساعي سقطت، فقد صدق، وان اراد انه يسلم في القيامة، ويكون كمن لم يملك المال، او كمن باع لحاجته الى البيع، فما جهله بفقه الدين ومعنى الزكوة، فان سر الزكوة تطهير القلب عن رذيلة البخل، فان البخل مهلك قال النبي صلعم: ثلث مهلكات: شح مطاع، وهوى متبع، واعجاب المرء بنفسه، وانما صار شحمه مطاعاً بما فعله، وقبله لم يكن مطاعاً فقد تم هلاكه بما يظن انه فيه صلاحه انتهى \*

من كلامهم: من تغير عليك، فلا تتغير له، لا تكسر مجالسة الجبار، وان كان لك مكرماً محبباً \*

من ترك الصديق، توقيرك اياه في المجالس \*

اهول التجارة، الشرى، واشدها البيع \*

من كتاب قرب الاسناد عن جعفر بن محمد الصادق عليه السلام قال: كان فراش علي وفاطمة عليهما السلام حين دخلت عليه اهاب كبش اذا اراد ان يناما عليه قلباه، وكانت وسادتهما ادماً حشوها ليف، وكان صداقها درعاً من حديد \*

منه عن امير المؤمنين عليه السلام في قوله تعالى: يخرج منهما اللؤلؤ والمرجان. قال: من ماء السماء، وماء البحر فاذا امطرت السماء، فتحت الاصداف افواهاها، فيقع فيها من ماء المطر فتخلق اللؤلؤ الصغيرة من القطرة الصغيرة واللؤلؤ الكبيرة من القطرة الكبيرة

شعر

لكل داء دواء يستطيع به ❖ الا الحماقه اعيت من يداويها

صاحب الحاجة ابله، لانه يخيّل اليه انها لا تقضى فيحزن والقلب اذا حزن فارقه  
الراى، والحزن عدو الفهم لا يستقر ان فى معدن واحد.

حيلة جاد السوء، وقرين السوء، ان تكرم ابناءهم فيندفع عنك شرور آبائهم.  
من اتاك راجياً فلا تردّه كما لا تحب ان ترد اذا جئت راجياً، من استعان بظالم خذله الله  
قال بعض الحكماء: مثل اصحاب السلطان كقوم رقوا جبلا، ثم وقعوا منه فكان  
أبعدهم فى المرقى اقربهم من التلف.

قيل لبعضهم: كيف اصبحت؟ قال: اصبحت والديا غمى والاخرة همى.  
قيل لصوفى: ما صناعتمكم؟ فقال: حسن الظن بالله، وسوء الظن بالناس.  
قال بعض الحكماء: انما خص بالمشاورة لان رأى المشير صرف، وراى المستشير  
مشوب بالهوى.

ومن كلامهم: ان سلمت من الاسد فلا تطمع فى صيده.  
لا تمرر بمن يبغضك، وان مررت فسلم.  
قال صاحب الكشاف: فى قوله تعالى: ان السمع والبصر والفؤاد كل اولئك كان عنه  
مسئولا. ان عنه فى موضع رفع بمسؤول كقوله تعالى: غير المغضوب عليهم ولا الضالين. اعترض  
عليه اكثر المفسرين بان هذا خطأ، لان الفاعل وما يقوم مقامه لا يتقدم على الفعل.  
سهم قطعة الدائرة الصغرى اطول من سهم قطعة الدائرة الكبرى اذا كان وترهما  
متساويين وكانت القطعة الكبرى اصغر من النصف وعلى هذا تبتنى المسئلة المشهورة من  
ان الاناء كالطاس مثلاً يسمع من الماء وهو فى قعر البئر اكثر مما يسمعه وهو على راس  
المناره، فنقول: فى بيانه ليكن قوسا (اب، اذب) من محيطى دائرتين مختلفتين فى المقدار  
على وتر (اب) وليكن قوس (اذب) من الدائرة الكبرى اصغر من النصف، ثم يخرج من منتصف  
(اب) وهو نقطة «ج» عمود (ج زه) على (اب)، فهذا العمود يمر بمركزى الدائرتين وهما نقطتا  
«ح م» لكونه عمودا على الوتر ومنصفه ففصل خطى (اح) «ام» ونقول نقطة (ح) التى هى اقرب الى  
وتر (اب) مركز لدائرة (اب) الصغرى لتكون خط (اح) اصغر من خط «ام» فقطعة (ح) داخله فى  
سطح دائرة (اذب) العظمى، وقد خرج خط (ح اح ر) الى محيطها و (ح ر) على سمت المركز فهو





اهمل، الله المستعان علي السنة تصف، وقلوب تعرف، و اعمال تخالف،  
 قال بعض الحكماء اذا اردت ان تعرف وفاء الرجل فانظر الى حنينه الى اخوانه  
 وشوقه الى اوطانه وبكائه على ما مضى من زمانه \*  
 و هي كلامهم: كما ان الذباب يتبع موضع الجرح فينكأها (١) ويجتنب المواضع  
 الصحيحة كذلك شرار الناس يتبعون معائب الناس فيذكرونها و يدفنون المحاسن \*  
 كتب ارسطاطاليس الى الاسكندر: ان الرعية اذا قدرت ان تقول: قدرت ان  
 تفعل، فاجتهد ان لا تقول: تسلم من ان تفعل \*  
 سئل الاسكندر: اى شيء نلت به بملكك انت اشد سرورا به؟ قال: قوتي على مكافاة  
 من احسن الى، باكثر من احسانه \*  
 سئل سولون: اى شيء اصعب على الانسان؟ قال: الامساك على الكلام بما لا يعنيه:  
 ثم روى رجل اسخنيس الحكيم، فامسك عنه، فقليل له في ذلك قال: لا ادخل حرباً  
 الغالب فيها، اشر من المغلوب \*  
 من كلام علي عليه السلام: انعم على من شئت، فأنت اميره واحتج الى من شئت، فانت  
 اسيره؛ واستعن بمن شئت فانت نظيره قوله تعالى: «وجزاء سيئة سيئة مثلها». المشهور  
 انه من باب المشاكلة، وبعض المحققين من اهل العرفان لا يجعله من ذلك الباب بل  
 يقول غرضه تعالى ان السيئة ينبغي ان تقابل بالعفو، والصفح عن فعلها فان عدل عن  
 ذلك الى الجزاء، وكان ذلك الجزاء سيئة مثل تلك السيئة، وهذا الكلام لا يخفى من نفحة  
 روحانية، وعلى هذا المنوال جرى من قال:  
 بدى را بدى سهل باشد جزا \* اگر مردى احسن الى من أسا  
 قيل لديو جانس الحكيم: هل لك بيت تستريح فيه؟ فقال: انما يحتاج الى البيت  
 ليستراح فيه، وحيث ما استرحت، فهو بيت لى \*  
 وكان في زمانه رجل مصور، فترك التصوير وصار طبيباً، فقال له: احسنت انك

لما رأيت خطأ التصوير ظاهر للعين ، وخطأ الطب يواريه التراب ، تركت التصوير ، و دخلت في الطب .

ورأى رجلاً أكولا سمينا ، فقال له : يا هذا ان عليك ثوباً من نسج اضرارك .  
كثير عزة من أبيات :

واني وتهيامي (١) بعزة بعدما	✧	تخلت مما بيننا وتخلت
لكالمرتجى (٢) ظل الغمامة بعدما	✧	تبوء منها للمقبل اضمحلت
اباحت حمى لم يرعه الناس قبلها	✧	وحلت تلاعالم تكن قبل حلت (٣)
وكانت لقطع الجبل بيني وبينها	✧	كناذرة نذرا فاوفت وبرت
فقلت لها يا عز كل مصيبة	✧	اذا وطنت يوماً لها النفس ذلت
اسمى بنا واحسنى لا ملومة	✧	لدينا ولا مقلوبة (٤) ان تقلت
تمنت سليمى ان نموت بحبها	✧	وأهون شيء عندنا ما تمت

دخل بشار على المهدي ، وعنده خاله يزيد بن منصور الحميري ، فانشد قصيدة يمدحه بها ، فلما اتمها ، قال له يزيد : ما صنعتك ايها الشيخ فقال : انقب اللؤلؤ ، فقال له المهدي : اتعز بخالي ؟ فقال يا امير المؤمنين : ما يكون جوابي له ، وهو يراني شيخاً عماً ، ينشد شعراً ، فضحك المهدي واجازه .

قال بعض البلغاء : صورة الخط في الابصار سواد : وفي البصاير بياض .

رحم الله من امسك ما بين فكيه واطلق ما بين فكيه ، لا تنظر الى من قال ، وانظر الى ما قال . وفي بعض الانار : ان لسان بني آدم يشرف على جميع جوارحه كل صباح فيقول كيف اصبحتم ؟ فيقولون بخير ان تركتنا ، الله الله فينا ويناشد ونه ، ويقولون : انما نشاب ونعاقب بك .

وأيت في بعض التواريخ قال : كان كثير عزة رافضياً ، وكانت خلفاء بني امية

(١) التهيام : الحب .

(٢) اي مثل من رجا ظل غمامة وتبوء منها زالت .

(٣) التلاع جمع التلعة : ما علان الارض وما سفل .

(٤) مقلوبة : مبنوضة .



يعرفون ذلك ، ويلبسونه على انفسهم ميلا موانسته ، ومحدثه .

دخل على عبد الملك بن مروان ، فقال له : نشدتك بحق على بن ابي طالب ، هل رأيت أعشق منك ، فقال يا امير المؤمنين : لو سئلتني بحقك اخبرتك ، نعم بينا انا اسير في بعض القلوات ، اذا أنا برجل قد نصب حباله ، فقلت : ما جالسك هنا ؟ فقال : اهلكني واهلي الجوع ، فنصبت حبالى لاصيب لهم و لنفسي ما يكفيني يومنا هذا ، فقلت ارايت ان اقم معك ، واصبنا صيدا تجعل لى منه جزاء ؟ قال : نعم فيينا نحن كذلك ، اذ وقعت ظبية فخرجنا مبتدرين ، فاسرع اليها ، فحملها ، و اطلقها ، فقلت له : ما حملك على هذا ؟ قال دخلني عليها رقة لشبهها بليلي ، وانشأ يقول :

ايا شبه ليلي لا تراعى فأننى \* لك اليوم من وحشية لصديق  
اقول وقد اطلقتها من وثاقها \* لانت لليلي لو عرفت عتيق  
فميناك عيناها وجيدك جيدها \* ولكن عظم الساق منك دقيق  
ولما اسرعت في العد و جعل يقول :

اذهبي فسي كلاءة الرحمن \* أنت منى في ذمة و أمان  
لا تخافى من ان يهاجى بسوء \* ماتنسى الحمام فى الاغصان  
ترهينى و الجيد منك لليلي \* والحشا والبغام (١) و العينان

جاء رجل الى النبي ﷺ فقال : يا رسول الله اوصنى قال : احفظ لسانك ، قال يا رسول الله اوصنى ، قال : احفظ لسانك ، قال : احفظ لسانك ويحك هل يكب الناس على مناخرهم (٢) فى النار الا حصائد السنتهم .

في الحديث : ان الله تعالى يعطى الدنيا بعمل الآخرة ، ولا يعطى الآخرة بعمل الدنيا ؛ قال الخليل بن احمد : الدنيا مختلفات تأتلف ، و مؤتلفات تختلف .

قال بعض العارفين : هذا والله هو الحد الجامع المانع .

قال ابراهيم : الاقلال من الضار خير من الاكثار من النافع .

في تاريخ الحكماء للشهرزورى ، ان رجلا انكسرت به السفينة فى البحر فوقع

(١) البغام : صوت الظبية ، يقال بغمت الظبية صوت بارخم ما يكون من صوتها .

(٢) المنخر : الانف جمع مناخر .

الى جزيرة ، فعمل شكلاً هندسياً على الارض ، فراه بعض اهل تلك الجزيرة ، فذهبوا به الى الملك ، فاحسن مثواه ، وانعم عليه ، وكتب الملك الى ساير ممالكه ، ايها الناس اقتنوا (١) ما اذا كسرتم في البحر صار معكم .

**جاء رجل الى ابراهيم بعشرة الالف درهم ، والتمس منه ان يقبلها ، فابى عليه فالح الرجل ، فقال له ابراهيم ، يا هذا تريد ان تمحو اسمي من ديوان الفقراء بعشرة الالف درهم ؟ لا افعل ذلك ابداً .**

**كان عمر الخيامي : مع تبحره في فنون الحكمة ، سىء الخلق ، له ضنة بالتعليم و الافادة ، وربما طول الكلام في جواب ما يسئل عنه ، بذكر المقدمات البعيدة و ايراد ما لا يتوقف المطلوب على ايراده ، ضنة منه بالاسراع الى الجواب .**

**دخل عليه حجة الاسلام الغزالي يوماً ، وسئله عن المرجح لتعيين جزء من اجزاء الفلك للقطبية ، دون غيره مع انه متشابه الاجزاء ، فطول الخيامي الكلام ، وابتدأ بان الحركة من اى مقولة ، وضمن بالخوض في محل النزاع ، كما هو دأبه ، وامتد كلامه الي ان اذن للظهر ؛ فقال الغزالي : جاء الحق وزهق الباطل وقام وخرج .**

**وروي في كتاب ورام : ان امير المؤمنين عليه السلام : كان يحطّب ويستقي ويكنس وكانت فاطمة (ع) تطحن ، وتعجن وتخبز .**

**وفي كتاب ورام في وصية النبي صلى الله عليه وآله لابى ذر :**

**يا اباذر ، صلوة في مسجدى هذا تعدل الف صلوة في غيره من المساجد الا المسجد الحرام و صلوة في المسجد الحرام تعدل مائة الف صلوة و افضل من هذه كلها صلوة يصليها الرجل في بيته حيث لا يراه الا الله عز وجل ير جوابها وجه الله عز وجل .**

**حيث ما كنت لا اخلف رجلاً \* من رانى فقد رانى و رجلى**

**المعلم الثاني ابو نصر الفارابي :**

**ما ان تقاعد جسمي عن لقاءكم \* الا و قلبي اليكم شيق عجل**

**و كيف يقعد مشتاق يحرقه \* اليكم الباعثان الشوق والامل**

(١) اي تعلموا ما يعلم هذا الرجل اذ كسرت سفينتكم ينفعكم .

- وان نهضت فمالى غيركم وطر \* وكيف ذاك ومالى عنكم بدل  
 وكم تعرض بى الاقوال قبلكم \* يستأذنون على قلبى فماد صلوا  
 ما انقل الدهر على من ركبه \* حدثنى عنه لسان المتجربة  
 لا تشكر الدهر بخير سببه \* فإنه لم يتعمد بالهبة  
 و انما أخطأ فيك مذهبه \* كالسيل اذ يسقي مكانا خربه

والسم يستسقى به من شربه

قال بعض الحكماء : مسكين بن آدم لو خاف من النار كما يخاف من الفقر لنجامهما جميعاً ولورغب فى الجنة كما رغب فى الدنيا لفازيهما جميعاً ولو خاف الله فى الباطن كما يخاف خلقه فى الظاهر، لسعد فى الدارين جميعاً.

### ابو الطيب

- اهم بشىء واللىالى كأنها \* تطاردنى عن كونه و اطارد  
 وحيد امن الخلان فى كل بلدة \* اذا عظم المطلوب قل المساعد  
 كشاجم يا كامل الادوات منفرد العلا \* والمكرمات ويا كثير الحاسد  
 شخص الانام الى جمالك فاستعد \* من شر اعينهم بيعب واحد

### الخوارزمي

- اى خير يرجوا بنو الدهر فى الدهر \* و ما زال قاتلا لبنينه  
 من بعمر يفجع بفقد الا خلا \* و من مات فال مصيبته فيه

### (بشار بن برد)

- ويوم كنتور الاماء سجنه \* واوقدن فيه الجزل حتى تضرعا  
 رميت بنفسى فى اجيج سموه \* وبالعيس حتى (١) بض منخر هادما

### كشاجم

- وسحاب يجرفى الارض ذيلى \* مطرف زر على الارض زرا (٢)

(١) العيس : الابل البيض يغالط بياضها بسواد خفيف . بض : سال قليلا قليلا  
 (٢) المطرف : المال المكتسب حديثاً وكل حديث طريف . زره : شد ازاراه



برقه لمحة ولكن له رعد \* بطيء يكسو المسا مع وقرا

كخلى منافق للذى يهواه \* يبكى جهراً ويضحك سراً

لها راتام الربيع بن خثيم مايلقى الربيع من البكاء والسهير، قالت له: يا بني ما بالك لعلك قتلت قتيلاً، قال: نعم يا اماء، قالت: ومن هو حتى تطلب الى اهله فيعفونك؟ فوالله لو يعلمون ما انت فيه لرحموك وعفوا عنك قال: يا اماء هي نفسي \*

من كلامهم في الاخلاص، قال سهل: الاخلاص ان يكون سكون العبد وحر كاته لله خاصة، وقال: الاخلاص اشدشى، على النفس لانه ليس له فيها نصيب، وقال الآخر: الاخلاص في العمل ان لا يريد صاحبه عليه عوضاً في الدارين \*

وقال المحاسبى: الاخلاص اخراج الخلق عن معاملة الرب تعالى \*

وقال آخر: الاخلاص دوام المراقبة ونسيان الحظوظ كلها :

وقال الجنيد: الاخلاص تصفية العمل من الكدورات \*

قال يحيى بن معاذ: الطاعة خزانة من خزائن الله مفتاحها الدعاء واسنانها لقمة الحلال وقيل لبشر الحافى: من اين تاكل؟ قال: من حيث تاكلون ولكن ليس من ياكل وهو يبكى كمن ياكل وهو يضحك \*

من كلام بعض العارفين: اذا صحت المحبة لم يبق من المحب ولا محبه \*

هو رجل ببعض العارفين، وهو ياكل بقلًا وملحًا، فقال: يا عبد الله رضيت من الدنيا بهذا، فقال: العارف الادلك على من رضى بشر من هذا، فقال: نعم قال: من رضى بالدنيا عوضاً عن الآخرة \*

هو ديوجانس بشرطى يضرب لاصاً، فقال انظر والى لص العلانية يؤدب لص السر. قال ذو النون المصري خرجت يوماً من وادى كنعان فلما علوت الوادى اذا بسواد مقبل على وهو يقول وبدا لهم من الله ما لم يكونوا يحتسبون، ويبكى فلما قرب منى السواد اذا بامرأة عليها جبة صوف وبیدها ركوة، فقالت لى: من انت غير فرعة منى فقلت رجل غريب فقالت يا هذا وهل توجد مع الله غربة قال: فبكيت من قولها فقالت: ما الذى ابكاك قلت: وقع الدواء على داء قد قرح فاسرع في نجاحه قالت فان كنت صادقاً فلم بكيت قلت يرحمك الله الصادق لا يبكى قالت

لا، قلت ولم ذاك قالت لان البكاء راحة (١) للقلب قال ذوالنون فبقيت والله متعجباً من قولها  
 من كتاب سر العربية في انواع الخياطة يقال : خاط الثوب وخرز الخف والنعل ؛ و  
 كتب القربة وكتب المزادة ، وسرد الدرع وخاص عين البازي (٢) .

**قال انوشيروان** لبوذر جمهر : اى الاشياء خير للمرء ؟ فقال : عقل يعيش به ، قال :  
 فان لم يكن ، قال : اخوان يشيرون عليه ؟ قال : فان لم يكن قال : فمال يتحجب به الى  
 الناس ، قال : فان لم يكن ؟ قال فعى صامت ، قال : فان لم يكن قال : فموت جارف (٣)  
**للمحقق النفتازانى** : ذكرهما فى العكس من البديع (٤) فى المطول .

طوبت لاحراز الفنون ونيلها \* رداء شبانى و الجنون فنون  
 فمنذ تعاطيت الفنون وخفتها \* تمين لى ان الفنون جنون

### (الشيخ كمال الدين الميثم البحرانى)

جمعت فنون العالم ابغى بها الغنى \* فقصر بى عما سموت به القل  
 فقد بان لى ان المعالى باسرها \* فروع وان المال فيها هو الاصل  
**قال** بعض الحكماء لابنه : يا بنى ليكن عقلك دون دينك ؛ وقولك دون فعلك  
 ولباسك دون قدرك ، وقال : صحائف اعمالك فيجلدها بأجمل أفعالك ، وقال اخر  
 اعملوا الاخرتكم فى هذه الايام التى تسير ؟ كأنها تطير .

**قال بعض الحكماء** ، لبعض الوزراء : تواضعك فى شرفك اشرف لك من شرفك  
**قال بعض الحكماء** من قنع كان غنياً وان كان فقيراً ، ومن لم يقنع كان فقيراً وان كان  
 غنياً ، وقال اخر : اذا طلبت العزة ؛ فاطلبها فى الطاعة ، وان طلبت الغنى ، فاطلبه فى القناعة .  
**وقال بعض الادباء** : القناعة عز المعسر والصدقة حرز الموسر :

(١) لان البكاء ، انما يكون من تألم القلب ، فاذا كان الانسان صادق قوله حقاً ، فلا وجه للبكاء ، هكذا يفهم المراد .

(٢) قد مر هذا الكلام ، واسفلنا هناك انه ذكر فى فقه اللغة ايضا كذلك ، و ان خاص عين البازي ، خياطة تشبه خيوطها بعين البازي وانه من قبيل المفعول المطلق النوعي .

(٣) الجارف : الطاعون ، الموت العام .

(٤) قد مر .

## (الجزار) (١)

لأنلمنى مولاي فى سؤحالى \* عند ما قد رايتنى قصاباً  
 كيف لا ارتضى الجزارة ما عشت \* قديماً و أترك الا دابا  
 وبها صارت الكلاب تر جينى \* وبالشعر كنت ارجو الكلابا  
 (ابونواس)

لست ادرى اطلال ليلى ام لا \* كيف يدري بذاك من تيقلى  
 لو تفرغت لا ستطالة ليلى \* ولرعى النجوم كنت مخلى  
 فراغ الرضى من شرح الكافية سنة ٦١٤ هـ .  
 لما تقلد عبدالله بن سليمان وزارة المعتضد بالله كتب اليه عبدالله بن طاهر ؛  
 يهينه ؛ ويظهر الشكوى من الدهر .  
 ابي دهرنا (٢) اسعافنا فى نفوسنا \* واسعفنا فيمن نحب ونكرم ،  
 فقلت له نعماك فيهم اتمها .

## آخر

ودع امرنا ان المهم المقدم \* ما وهب الله لامرى هبة  
 احسن من عقله ومن ادبه \* هما جمال الفتى فان عدما

## آخر

فقهده للحياة اجمل به \* قدمات كل نبيس  
 ومات كل فقيه ومات كل شريف \* وفاضل وبنيه لا يوحشك طريق

## كل الخلايق فيه

وفات الجوهري ٣٩٢ ، ابونصر الفارابي ٣٣٩ ، الوزير بن العميد ٣٦٦  
 صاحب بن عباد ٣٨٥ ، ابن سسينا ٤٢٨ ، السيد المرتضى ٤٣٦ ،

(١) قدمرت هذه الاشعار فى كتاب العامى الى الجزار . وشكايتيه عن سوء حاله .  
 (٢) الاسعاف : قضاء الحاجة والاعانة .



اخوه السيد الرضى ٤٠٦، ابو العلاء المعرى ٤٤٩، امام الحرمين ٤٧٧،  
 الشيخ ابو حامد الغزالي ٥٠٥، اخوه ابو الفتوح ٥٢٠، جارا لله الزمخشري ٥٣٨،  
 محمد الشهرستاني ٥٤٨، الشيخ المقتول ٥٨٧، الامام الرازي ٦٠٦، الشيخ ابن الفارض  
 ٦٣٢، الشيخ محيي الدين بن العربي ٦٣٨ ابن الحاجب ٦٤٦، ابن البيطار ٦٤٦، القاضي  
 البيضاوي ٦٨٥، المحقق الطوسي ٦٧٢، العلامة الشيرازي ٧١٠، الشيخ عبدالرزاق  
 الكاشي ٧٣٥، الجار بردي ٦٤٦، المحقق التفتازاني ٧٩٢، العلامة الحلي ٧٢٦،  
 ميثم البحراني ٦٧٩، الشاطبي ٥٩٠، ابن الجوزي ٥٩٧، ابوالبقا ٦١٦، جلال الدين  
 القزويني ٧٣٩، النووي ٦٧٦، البديع الهمداني ٣٩٨، الامدي ٦٣١، الجعدي ٦٨٧ (١)

روانست پیوسته از شهر هستی \* بملك عدم از پی هم قوافل

ابو الطیب المعتزلی ٣٥٤ ومن شعره:

أبدا تسترد ما تهب الدنيا \* فيأليت جودها كان بخلا  
 فكفت كون فرحة تورث الغم \* وخل يغادر الهم خلا  
 وهي معشوقة على الغدر لا \* تحفظ عهداً ولا تتم وصلا  
 شيم الغانيات فيها ولا ادري \* اذا انت اسمها الناس ام لا

قريب من البيت الاول قول العارف السنائي :

زود بخش سبكستان فلك است \* پير با طبع كودكان فلك است  
 در سخاوت بكودكان ماند \* بدهد زود و زود بستاند  
 قالوا : اذا سدت ان مع معموليها مسد المصدر فتحت والا كسرت وان جاز  
 الامر ان جاز الامر ان، وقد حكموا بوجوب الكسر في بدء الصلة وبعد القول .

والكاتب الاحرف هنا، دغدغة هي انه في هاتين الصورتين واما هما يجوز سدها مسد  
 المصدر، فاذا قلت: جاء الذي انه قائم مثلاً كان في تأويل جاء الذي قيامه ثابت  
 وقد حكموا بجواز الوجهين في : اذا انه عبد القفا واللهازم (٢) لا يمكن التأويل بنحو اذا

(١) اعتمدنا في صحة تاريخ الوفيات على المتن وعلى تصحيح الطبع الاخير، ونعرض عند  
 ترجمة الاعلام على ما هو الصحيح منها .

(٢) اللهزمة بالكسر: عظم ناتئ في اللحي تحت الاذن وهما لهزمتان، جمع لهازم .

عبودية القفا، والله ازم ثابتة به \*  
ورد في بعض الكتب السـماوية: عجباً لمن قيل فيه من الخير ما ليس فيه، ففرح  
وقيل فيه من الشر ما هو فيه فغضب \*

شعر

وما النفس الا حيث يجعلها الفتى \* فان اطعمت تاقت والا تسلت

آخر

ان القلوب تجارا في مودتها (١) \* فاسئل فؤادك عنى فهو يكفيني  
لا سأل الناس عما في ضمائرهم \* ما في ضميري لهم عن ذاك يغنيني  
من الفرزدق بزياد الاعجم: وهو ينشد، فقال: تكلمت يا اقلف (٢) فقال له زياد: ما  
اعجل ما اخبرتك بها امك فقال الفرزدق هذا هو الجواب المسكت \*  
من درة الغواص، يقال لما يضرب بمؤخره كالزنبوب والعقرب: لسم، ولما يقبض  
باسنانه كالكلب والسباع نهش، ولما يضرب بفيه كالبيضة لدع \*  
القاضي يحيى بن اكرم بشاء المثلثة يقولون للعليل هو معلول فيخطؤون فيه لان  
المعلول هو الذي سقى العلل، وهو الشرب الثاني واما المفعول من العلة فهو معمل \*  
من كلام بعض الحكماء: من جلس في صغره حيث يحب جلس في كبره حيث يكره  
اذا جاء الصواب ذهب الجواب \*

قيل لعمرو بن عبدالعزيز: ما كان بدء توبتك؟ فقال: اردت ضرب غلام لى، فقال يا  
عمر: اذكر ليلة صبيحتها يوم القيمة \*

قيل لاشعيب الطـماع (٣) قدصرت شيخاً كبيراً، وبلغت هذا المبلغ ولا تحفظ من الحديث  
شيئاً فقال: بلى والله ما سمع احداً من عكرمة ما سمعت قالوا فحدثنا قال سمعت عكرمة يحدث  
عن ابن عباس عن رسول الله ﷺ قال خلطان لا يجتمعان الا في مؤمن نسي عكرمة واحدة

(١) تجارا: تعرى المودة بينهم معا فاذا جرى من البعض يجرى الاخر ايضا.

(٢) الاقلف: من لم يغتن.

(٣) قد اسلفنا ترجمته اجمالاً.

و لنسيت انا الاخرى •

ففي الحديث اذا اقبلت الدنيا على الرجل اعطته محاسن غيره واذا ادبرت عنه سلبت محاسن نفسه •

القيود وهو الانتقال من علو الى سفلى ولهذا قيل لمن اصاب برجله مقعدا و الجلوس هو الانتقال من سفلى الى علو، والعرب تقول للقائم اقعد وللنائم او الساجد اجلس التمييز ربما لا يرفع الا بهام ومنه التميز الذى قالوا انه للتاكيد كما فى قوله تعالى: ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا. اللهم الا ان يقال: التميز ما يصلح لرفع الا بهام وهو مرادهم كما قالوه فى صدق تعريف الدليل بما يلزم من العلم به العلم بشئى اخر على الدليل الثانى •

ذكر وان من شرط نصب المفعول له مقارنته لعامله فى الوجود •

و كائب يقول الظاهر ان مراد النجاة ان المتكلم انما يصح له النصب اذا قصد المقارنة فى الذهن و ان لم يتحقق المقارنة خارجاً اذ لو اشترطت المقارنة فى الواقع لكان قولنا ضربته تأديباً فلم تحصل التأديب مثلاً لحنا، مع ان امثاله واقعة فى كلامهم •

دخل بعض اصحاب الشبلى (١) عليه وهو وجود بنفسه، فقالوا له قل لا اله الا الله فانشأ يقول

ان بيتاً انت ساكنه \* غير محتاج الى السرج  
وجهك المأمول حجتنا \* يوم تأتى الناس بالحجج  
لا اتاح الله لي فرجاً \* يوم ادعو منك بالفرج

قيل

لرابعة العدوية لم ترتجى واكثر ما ترتجى؟ فقالت: يأسى من جل عملى



من بدائع التشبيهات الواقعة من العرب العربا ، ما حكاه الفرزدق قال : لما نشد  
عدى بن الرقاع قصيدته التي اولها : عرف الديار توها فاعتادها : كنت حاضرا ، فلما  
وصل الى قوله : تزجى اغن كأن ابرة درقه : قلت : قد وقع ما دعسى ان يقول ، وهو اعرابي  
جاف ورحمته ، فلما قال : فلم اصاب من الدوات مدادها ، استحال الرحمة حسدا .

وهم قوم ان وضع نعم وبس لاقتصار في المدح والذم ، وليس كذلك بل وضعها  
للمبالغة في ذلك ، الا ترى قوله تعالى في تمجيد ذاته وتعظيم صفاته : واعتصموا بالله هو  
موليكم نعم المولى ونعم النصير ، وقال في صفة النار : وماؤيهم جهنم وبئس المصير .

في الكشاف في قوله تعالى : انى ارى سبع بقرات سمان ياكلهن سبع عجاف و  
سبع سنبلات خضر واخرى بسات . فان قلت : هل من فرق بين ايقاع سمان صفة للمميز ، و  
هو البقرات دون اللميز ، وهو سبع ، وان يقال : سبع بقرات سمانا ، قلت : اذا او قعتها  
صفة لبقرات ، فقد قصدت الى ان تميز السبع بنوع من البقرات ، و هى السمان منهن ،  
لا بجنسهن ولو وصفت بها السبع ، لقصدت الى تميز السبع بجنس البقرات لا بنوع منها ،  
ثم رجعت فوصفت المميز بالجنس بالسمن .

فان قلت : هل يجوز ان يعطف قوله : واخرى بسات ، على سنبلات خضر ، فيكون  
مجرد والمحل .

قلت يؤدى الى تدافع ، وهو ان عطفها على سنبلات خضر ، تقتضى ان يدخل في  
حكمها ، فيكون معها مميزا للسبع المذكورة ، و لفظ الا : سرتقتضى ان  
يكون غير السبع ، بانه انك تقول : عندي سبعة رجال قيام وقعود بالجر ، فيصح ، لانك ميزت  
السبعة برجال موصوفين بالقيام والقعود ، على ان بعضهم قيام وبعضهم قعود ، فلو قلت عنده  
سبعة رجال قيام ، وآخرين قعود تدافع ، ففسد .

من جرى في عنان امه ، عثرت رجله بأجله ، لما احتضر عبد الملك ، نظر من  
القصر الى قصار يلوى ثوبا ، يضرب به ثم المغسل ، فقال عبد الملك ، والله ليتنى كنت قصارا ، لا  
اكل الا كسب يدي يوما فيوما ، ولم اتقلد من امر المسلمين شيئا ، فبلغ ذلك ابا حازم ،  
فقال : الحمد لله الذي جعلهم اذا حضر هم الموت يتمنون ما نحن فيه ، واذا حضرنا الموت  
لم نتمن ما هم فيه .

صاحب الكشاف ، جوز كون ما فى قوله تعالى : واتبع الذين ظلموا ما اترفوا فيه . مصدرية واعترضه الفاضل بن هشام ، بان ماء المصدرية حرف ، وهنا قد عاد الضمير اليها وهو نص على اسميتها ، وقد يذب عن جار الله ، بانه ضمير فيه يعود الى الظلم المفهوم من ظلموا ، ولا يخلو من تكلف .

من كلام بعض الاكابر : من علائم اعراض الله تعالى عن العبد ، ان يشغله بما لا يعينه دنياه ولا ديناه .

وقال بعضهم : اذا اردت ان تعرف مقامك ، فانظر فيما اقامك .  
 ذكر لى والدى طاب ثراه : انه سمع هذه الكلمة من بعض الناس ، فاثرت فيه وترك ما كان مقيماً عليه ، مما لا يعينه بسببها .

صاحب الكشاف ، شديد الانكار على الصوفيه ، وقد اكثر فى الكشاف من التشنيع عليهم فى مواضع عديده ، وقال فى تفسير قوله تعالى : ان كنتم تحبون الله : والاية فى آل عمران ، ماصورته : واذا رأيت من يذكر محبة الله و يصفق بيديه ، مع ذكرها و يطرب ، وينعر ، ويصعق ، فلا تشك فى انه لا يعرف ما الله ولا يدري ما محبة الله : و ماتصفيقه ، و طربه ، ونعرتة ، وصعقتة ، الا لانه تصور فى نفسه الخبيث صورة مستملحة ، معشقة ، فسم الله بجهلته ، ودعارته (١) ثم صفق ، و طرب ، ونعر ، وصعق على تصورهما ، وربما رايت المنى قد ملأ ازار ذلك المحب عند صعقة ، و حمقى العامة على حواليه قدملوا اردانهم بالدموع ، لمارقهم من حاله .

قال صاحب الكشاف عند هذا الكلام : المحبة ادراك الكمال من حيث انه مؤثر ، وكلما كان الادراك اتم واكمل ، والمدرک اشد كمالية مؤثرة ، كانت المحبة اتم ، ثم انه ساق الكلام فى المحبة الى ان قال ولو تأملت حق التأمل وجدت المحبة سارية فى الموجودات كلها ، عليها مدار البدء والايجاد ولولا ان الكلام فيها على سبيل الاستطراد اذراء بمقامها ، لاوردت فيها مع صعقى ، ما يحير الالباب ويميز القشر من اللباب هذا ، و ايداع الهجر ضمن تفسير كتاب الله جهل ، وسوء ادب ممن (٢) منى بالحرمان بعد دخول

(١) الدعارة : الغيت والفسق .

(٢) منى : وفق واختبر وامتحان .

الحرم، نعوذ بالله من الحور (١) بعد الكور، و بمثل هذا التشنيع شنع الامام الرازي في تفسيره الكبير وهكذا اكثر المفسرين \*

ثم رجل اباذر، فقال له ابوذر (٢) : يا هذا ان بيني وبين الجنة عقبة ، فان اناجزتها ، فوالله لا ابالي بقولك و ان هو قصدني دونها فاني اهل لاشد مما قلت لي **قال** بعض الحكماء لبنيه : يا بني لاتعادوا احداً ، وان ظننتم انه لا يضركم ، ولا تزهدا في صداقة احد ، وان ظننتم انه لا ينفعكم ، فانكم لاتدرون متى تخافون عداوة العدو ، ولامتى ترجون صداقة الصديق \*

**خرج ابو حازم** (٣) الصوفي في بعض ايام منى واذاهو بأمرأة جميلة واقفة حاسرة عن وجهها قد فتنت الناس بحسنها ، فقال لها : يا هذه انك بمشعر حرام ، و قد شغلت الناس عن منا سكمهم ، فاتقى الله واستتري ، فقالت : يا ابا حازم انا من اللاتي قال فيهن الشاعر :

اماطت كسا الخز عن حروجهها \* وارخت على المتئين بردامها لها  
من اللاء لم يحججن ببغين حسبة \* ولكن ليقتلن البريء المغفلا  
**فقال** ابو حازم لاصحابه : تعالوا اندعو الهذه الصورة الحسنة ان لا يعذبها الله بالنار ! فاخذ يدعوا واصحابه يؤمنون \*

**يقال** انه لما بلغ الشعبي هذه الحكاية ، قال ما ارقكم يا اهل الحجاز ، امالو كان من اهل العراق ، لقال لها : اغربي عليك لعنة الله \*

**الغفيف** التلمساني في الاقتباس من علم النحو مع التوجيه او التورية :

و مستتر من سنا وجهه \* بشمس لها ذلك الصدغ في (٤)  
كوى القلب منى بالام العذار \* و عرفني انها لام كي  
**كانه حام** حول قول ابن الفارض ، وزاد عليه التورية :

نصباً اكسبني الشوق كما \* تكسب الافعال نصباً لام كي

(١) اي نقصان بعد الزيادة ، يقال ، حاربك ماكار : نقص بعد الزيادة.

(٢) قدمر.

(٣) قدمر.

(٤) لا يخفى لطافته ودقته ومعناه ظاهر وقدمرت معاني تلك الالفاظ مراراً في نظائره هذه الاشعار.



( لبعضهم )

ومن البلوى التي ليس لها في الناس كنه \* ان من يعرف شيئاً يدعى أكثر منه

(العباس بن الاحنف)

وحدثني ياسعد عنهم فردوني \* جنونا فزدني من حديثك ياسعد

هواهم هوى لا يعرف القلب غيره \* فليس له قبل وليس له بعد

(آخر)

يا ويلنا من موقف مابه \* اخوف من ان يعدل الحاكم

كان العباس بن الاحنف اذا سمع الشعرا لجسد ترنح له (١) واستخفه الطرب .

قال اسحاق بن ابراهيم الموصلي: جاني يوماً فانشدته لابن الدمينه

شعراً: (٢)

الا يا صبا نجد متى هجت من نجد الا بيات الخمسة فتمايل وترنح وطرب و

تقدم الى عمود هنا وقال انطح هذا العمود براسي من حسن هذا الشعر فقلنا له الا ارفق بنفسك .

من بديع التشبيه مع حسن التعليل قول ابن تميم: (٣)

اني لاشهد للحمي بفضيلة \* من اجلها اصبحت من عشاقه

ما زاره ايام نرجسه فتى \* الا واجلسه على احداقه

الامام الغزالي من ابيات اوردها في منهاج العابدين :

ظفر الطالبون واتصل الوصل \* وفاز الاحباب بالاحباب \* وبقينا مذبذب بين حيارى

بين حد الوصال والاجتناب \* فاسقنا منك شرية تذهب الغم \* وتهدى الى طريق الثواب

الشيخ العارف عبد القادر الجيلاني :

(١) ترنح : سكر وحزن وضعف فتمايل .

(٢) قدمرت .

(٣) في بعض النسخ ابن تميم .

يقول حبيبي و قد زارني      ☆      فبت لطلعته اسهد  
اذا كنت تسهر ليل الوصال      ☆      قليل الصدود متي ترقد

### البدر الدمايني

ما ابهرت مقلتي عجباً      ☆      كاللوز لما بدانواره  
اشتعل الراس منه شيباً      ☆      و ابيض من بعد ذاعذاره

قال الكاتب : قد حام حول هذا المعنى بعض شعراء العجم فقال :

شده از برگ و شكوفه بخلاف معهود      ☆      نو جواني درخت اخرو پيري اول

قال بعض العارفين : ان آكل الحرام والشبهة مطرود عن الباب بغير شبهة الا ترى  
ان الجنب ممنوع عن دخول بيته والمحدث محرم عليه مس كتابه مع ان الجنابة و  
الحدث اثران مباحان ، فكيف بمن هو منغمس في قذر الحرام وخبث الشبهات ؟ لاجرم  
انه ايضاً مطرود عن ساحة التقرب غير مأذون له في دخول الحرم .

امامات الرشيد دخل الشعراء علي الامين لينهونه بالخلافة ويعزونه بالرشيد ، واول من  
فتح لهم هذا الباب اعني الجمع بين التهنئه والتعزية ابو نواس فانه دخل على الامين وانشده :

جرت جوار بالسعد والنحس      ☆      فالناس في وحشة و في آنس  
و العين تبكي والس ضاحكة      ☆      فنحن في ماتم و عرس  
يضحكها القائم الامين ويبكيها      ☆      وفات الرشيد بالامس

من لطيف حسن التعليل في خال تحت الحنك ما حكاه ابن رشيق قال كنت  
اجالس محمد بن حبيب وكان كثير اما يجالسنا غلام ذو خال تحت حنكه فنظر الى ابن  
حبيب يوماً و اشار الى الخال فقهممت انه يصنع فيه شيئاً فصنعت انا بيتين فلما رفع راسه  
قال لي اسمع وانشدني

يقولون لم من تحت صفحة خده      ☆      تنزل خال كان منزله الخد  
فقلت رأى حسن الجمال فهابه      ☆      فحط خضوعاً مثل ما يخضع العبد  
فقلت له احسنت ولكن اسمع شعراً      ☆      حبذا الخال كائنامته بين الخد  
والجيد رغبة وحذا رأ      ☆      رام تقييله اختلاصاً ولكن  
خاف من سيف لحظه فتوراي      ☆      فقال فضحتني قطع الله لسائك

### من كلام الغزالي

الفرق بين الرجا والامنية، ان الرجا يكون على اصل والتمنى لا يكون على اصل، مثاله من زرع واجتهد وجمع بيدرائم يقول الرجوا يحصل منه مائة قفيز فذلك منه رجاء واخر لا يزرع زرعاً ولا يعمل يوماً قد ذهب ونام واغفل سنة فاذا جاء وقت البيا در يقول ارجوا ان يحصل لى مائة قفيز فيقال له : من اين لك هذه الامنية التى لا اصل لها؟ فكذلك العبد اذا اجتهد فى عبادة الله تعالى وانتهاه عن معاصيه يقول ارجوا ان يتقبل الله هذا اليسير ويتم هذا التقصير ويعظم الثواب فهذا رجاء منه واما اذا غفل وترك الطاعات و ارتكب المعاصى ولم يبال بسخط الله ورضاه و وعده و وعيده ثم اخذ يقول ارجو من الله الجنة والنجاة من النار، فذلك منه امنية لا حاصل لها وسمها رجاء وحسن ظن خطأ منه وجهلاً.

قال بعضهم رايت ابا ميسرة العابد قد بدت اضلعه من الاجتهاد فقلت يرحمك الله ان رحمة الله واسعة فغضب وقال هل رايت ما يدل على القنوط ان رحمة الله قريب من المحسنين فابكاني والله كلامه و لينظر العاقل الى حال الرسل والابدال والاولياء واجتهادهم فى الطاعات و صرفهم العمر فى العبادات لا يفترون عنها ليلاً ولا نهاراً اما كان لهم حسن ظن بالله بلى والله انهم كانوا اعلم بسعة رحمة الله واحسن ظناً بوجوده من كل ظان ولكن علموا ان ذلك بدون الجهد والاجتهاد امنية محضة و غرور بحت فاجهدوا انفسهم فى العبادة و الطاعة ليتحقق لهم الرجاء الذى هو من احسن البضاعة.

### قال بعض العارفين

تشاغل قوم بدنيا هم \* وقوم تخلو ايمو لاهم  
والزمهم باب رضوانهم \* وعن ساير الخلق اغناهم  
كان بعض العارفين يقول: انى اعلم ان ما اعمله من الطاعات غير مقبول عند الله تعالى، فقيل: كيف ذلك؟ فقال: انى اعلم ما يحتاج اليه الفعل حتى يكون مقبولا، واعلم انى لست اقوم بذلك، فعلمت ان اعمالى غير مقبولة.



## من كلام عبد الله بن المعتز

وعد الدنيا الى خلف \* وبقاؤها الى تلف

كم راقد في ظلمها قد ايقظته وائق بها قد خانيته حتى انقطع عن عمله واشرف على عمله قد ركض الموت الى حياته ونقص قوى حر كاته وطمس البلى جمال بهجته وقطع نظام صورته و صار خطا من رماد تحت صفائح انضاد قد اسلمه الاحباب واقرشه التراب في بيت قد نجدته المعادل و فرشت فيه الجنادل ما زال مضطرباً في امله حتى استقر في اجله ومحت الايام ذكره واعتادت الالحاظ فقده .

لابن العفيف في الاقتباس من التصريف

يا ساكنا قلبي المعنى \* وليس فيه سواك ثاني

لاي شيء كسرت قلبي \* وما التقى فيه ساكنان

قال الصلاح الصفدي: هذا المعنى فيه خلل لان القلب ظرف لاجتماع ساكنين

فالسكانان غير القلب ولم يكسر احدا الساكنين كما هو القانون انما كسر ما اجتمعا فيه قال: وقد ذكرت ذلك لجماعة من الابداء فاستحسنوه انتهى .

## هــ

الديلمي من الشعراء المجيدين كان مجوسياً واسلم على يد الشريف المرتضى و

عظم شأنه ومن شعره يمدح قوماً (١)

ضربوا بمدرة الطريق قبابهم \* يتقارعون على قرى الضيفان

ويكاد موقدهم يوجود بنفسه \* حب القرى حطباء علي النيران

في الشهاب عن النبي ﷺ: الرفق والاقتصاد والصمت جرم من ستة وعشرين

جزءاً من النبوة .

قال القطب الرازدي في شرح الشهاب: فان قيل لم جعل اجزاء النبوة ستة وعشرين قلنا: روى ابن بابويه في كتاب النبوة ان النبي ﷺ لما اتاه جبرئيل و

امره ان يقول للناس انى رسول الله اليكم كان له اربعون سنة وعاش بعد ذلك  
ثلاث وعشرين سنة، وكان ﷺ يوحى اليه قبل ذلك فى خاصة نفسه ثلاث سنين  
ومن قبل ذلك كان محدثا باحكام شرعية يحتاج اليها بنكت فى القلب ونقر فى السمع  
والهام فتكون مدة نبوته ﷺ ستا وعشرين سنة؛ فاشار بهذا الحديث الى عظم شان  
هذه الخصال الثلاث، وقيل: مراده والله اعلم، ان الله سبحانه علمنى هذه الثلاثة الخصال فى  
سنة تامه ولم يوح الى فى تلك السنة الا الوصية بهذا الاشياء، فكانها جزء من اجزاء  
نبوتى انتهى كلام القلب \*

فى الحديث الشتاء ربيع المؤمن طال ايله ققام وقصر نهاره فصام \*  
قال بعض المحدثين فى تفسير قول النبى ﷺ: الشقى من شقى فى بطن امه  
ان المراد والله ورسوله اعلم، ان الشقى من كان فى النار اى الشقاء الاعظم ذاك وكل  
شقاء سواه فبا لنسبة اليه ليس بشقاء والمراد ببطن الام جوف جهنم من قوله تعالى:  
فامه هاروية. وقال: بعض المحققين: لا يخفى ما فيه من البعد \*

قال المحقق الدوانى فى شرح الهيا كسل ان للحيوانات عند المصنف نفوساً  
مجردة كما هو مذهب الاوائل، بعضهم اثبت للنبات ايضاً نفوساً مجردة، ويلوح  
ذلك من بعض تلويحات المنصف، وبعضهم اثبت ذلك للجملادات ايضاً \*  
رأى يهودى الحسن بن على عليه السلام فى ابهى زى واحسنه واليهودى فى حال  
ردى واسمال (١) دثة؛ فقال اليس قال رسولكم: الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر. قال نعم  
فقال: هذا حالى وهذا حالك، فقال (ص): غلظت ايا اخا اليهود لو رايت ما وعدنى  
الله من الثواب وما عد لك من العقاب لعلمت انك فى الجنة وانى فى السجن \*

قال القطب الراوندى فى شرح الشهاب: قوله: انما الاعمال بالنيات، انه لما هاجر  
الى المدينة هاجر بعضهم لرضاء الله، وبعضهم لغرض دنوى من تجارة، ونكاح، فاطلعه الله على  
ذلك، فقال: الاعمال بالنيات، وانما كان لكل امرى ما نوى؛ فمن كان هجرته الى الله ورسوله، فهجرته  
الى الله ورسوله ومن كانت هجرته الى دنيا يصيبها او امرأة يتزوجها، فهجرته الى ما هاجر اليه \*  
رايت فى كتاب الفتوحات المكية فى الباب التاسع والستين منه وهو الباب

المعقود لبيان اسرار الصلوة ما يدل بصريحه على ان انوار جميع الكواكب مستفادة من نور الشمس و كذا فى كتاب الهيّا كن للشيخ السهروردى ما يدل على ذلك فانه قال ان الشمس هى التى تعطى جميع الاجرام ضوئها و لا تأخذ منها قال المحقق الدوانى فى شرحه فى هذا الكلام : هذا يدل على ان انوار جميع الكواكب مستفادة من الشمس كما هو مذهب بعض اساطين الحكماء انتهى (١) و كاتب الاحرف يقول هذا هو الحق ولى فى دلائل مخالفه كلام تجده فى زوايا الكشكول وفى المثنوى للعارف الرومى ما يدل على ما ذكرناه انه الحق وقد وردناه فى المجلد الثانى من الكشكول .

معنى

نور ميگیرند این استارها ☆ جمله از خورشید و این دیوارها

---

(١) قدسرت الكلام فيه و قلنا ان انوار الكواكب الثوابت نهاتية وهذا من البديهيّات . فى عصرنا و لنادلائل على بطلان ذلك لا يسمها المقام والمجال .



## غلطنامه

الرقم	السطر	الخطاء	الصواب
١	٦	نفحات	نفحات
٥	٢١	سقط	سقطه
٧	٩	میغیج	میغیژ
٧	٢٤	مرسی	موسی
٨	٢٠	پیش آئی	یش آئی
٩	٨	اذالقیتمنی	اذالقیمنی
٩	٩	ربیع ابن خیشم	ربیع ابن حیشم
٩	آخر	علی الارقاب	علی الاقارب
١١	٣	وصف السرور	وصفا السرور
١١	٧	ویہک غماً	ویہلک غماً
١٢	١٥	هرگز کرد گر	گرد گر
١٨	٧	لتکر رفی القرآن	لتکرده فی القرآن
٢١	٦	الصفی الحی	الصفی الحلی
٢٥	٢١	جمرة تبقی	جمره تبقی
٢٦	١٠	چومقابل من آئی	مقابل من آئی
٢٨	٢٠	غبرائی	غبراء
٢٦	١٣	رواشده	رسوا شده دیدی

الرقم	السطر	الخطاء	الصواب
۳۲	۲۳	فلا به	فالانه
۴۰	۱۲	ولاستريح	لانستريح
۵۰	۱۴	جعلنا سمجة	جعلها سمجة
۵۱	۲۳	ممطاً	ممتطياً
۶۱	۱۸	کردیم دلیرا	کردیم
۶۲	۱۱	المدينة السلام	مدينة السلام
۶۶	۱۶	سوزت	سورت
۶۷	۱	این عجب	ایعجب
۶۸	۱۹	لانقياد	الانقياد
۷۰	۱۷	حارث	حادث
۷۲	۱۸	في اختلاف	اختلاف
۷۵	۸	في الصت	في الصمت
۷۶	۲۰	فليقطع فيه	فليكلم بغير معقول
۷۷	۲۱	الاعراف ۵۳	الاعراف ۵۴
۷۸	۱۸	سير مالت	مير ماست
۷۹	۱۶	كشتك بضم اول سرگين	كشتك بكسر اول كشته كم
۸۶	۱۰	بافت	يافت
۸۸	۴	غمی خورم	خوردم
۹۰	۶	مهاداه	مهاده
۹۰	۱۹	در اندیشه	زاندیشه
۹۰	۱۹	گوید او را	گوید و کورا
۹۱	۱	زکاوات	ذکاوات
۱۱۴	۵	دلکشت کردم	دلکشت کردم

الرقم	السطر	الخطاء	الصواب
۱۱۶	۱۰	تومهر وشمع	توومهر وشمع
۱۲۱	۱	هجر آنست	هجر آنست
۱۲۸	۳	يوم الجود	يوم الجور
۱۳۰	۳	طريقت	حقيقت
۱۴۸	۱۹	کنجا	گنجا
۱۴۹	۸	کل	کل
۱۶۳	۶	ملکا	ملکاه
۱۶۵	۱۰	ان تکن	ان اکن
۱۶۹	۲۰	فا هدا نا	فهدانا
۱۷۰	۱۷	مرمز بها	مرموز بها
۱۸۳	۱۰	ایگرام	ای کرام
۱۸۵	۱۱	پند	بند
۱۹۱	۱۲	الهم نص الهرم	الهم نصف الهرم
۱۹۷	۲۱	اهتدیت الی	اهدیت الی
۲۰۰	۱۹	غارت	اغارت
۲۰۱	۹	گردیم	کردیم
۲۰۶	۲۵	بیحا	بیحیا
۲۱۹	۱۰	السفی	السفلی
۲۲۵	۲۴	للشیخ نجم الدین الکبری	لخواجه عبداله الانصاری الهروی
۲۳۱	۱۱	منهما	متهما
۲۳۷	۱۱	خطاء بین	خطائین
۲۳۸	۲۰	مگذر	بگذر
۲۳۹	۸	زین پیش	زین بیش
۲۴۴	۱۹	الثالث ف	یحتمل الثالث ع



الرقم	السطر	الخطاء	الصواب
٢٤٤	١٩	الرابع م	يحتمل الرابع د
٢٥٣	٤	انئى	انئان
٢٥٩	٥	ثم اللغز	ثم اللغز
٢٨٤	٢	لا تقتضى	لا تقتض
٢٨٧	٣	فتامل به	فتامل فيه
٢٨٨	٢٤	از آن گشت	کز او گشت
٣١٣	١٢	اصل جزم	اصل جرم
٣١٥	١٣	عدم تيمهم	عدم تيمهم
٣١٥	١٨	بالجمله	فى الجمله
٣١٨	١١	نظروا فيما	نظروا فيها
٣٢٣	١٥	تعرف	نعرف
٣٤١	٥	القاضى النوخى	القاضى التوخى
٣٤٧	١٥	مجان	جمان
٣٧٥	١	كثيرا	كثير
٣٧٢	٦	الرفيق	الرقيق
٣٩٢	١٥	آكلة	اكلة
٣٩٦	١٢	لين العنز	لبن العنز
٣٩٩	١١	الامك	الاملك
٤٠٣	١١	بكميته لا يكيفته	بكميته لا يكيفته
٤٢٢	١٣	ضيفاً	صيفاً
٤٢٤	٣	قدر	عذر
٤٢٩	١٧	ابو بها	ابوابها
٤٤١	٩	التيتم	التيتم

الرقم	السطر	الخطاء	الصواب
٤٤٣	٤	يصيبها	يصبها
٤٥٠	١١	فمكث	فمكثت
٤٥٦	٣	زيد	ابن مزيد
٤٧١	٨	تعيش	نعيش
٤٧٢	١٤	منى	متى
٤٧٧	٦	الملوك	المماوك
٤٨١	١٥	جبا	جباه
٤٨٧	١٠	فساد	افساد
٤٩٤	٢٠	نشتيه	تشتيه
٤٩٥	٢١	مواضعه النافقه	مواضعه النافقه
٤٩٦	١٤	فلا تسكلفوه	فلا تسكلفوا
٤٩٧	٣٣	ثلثة	ثلثه
٤٩٧	٢٥	سعلة	ساعة
٤٩٩	٥	الخير بيده	الخيرة بيده
٥٠٠	٨	اخذى	اخذ
٥٠٢	١٧	مررت لكتاب المخلاه	مررت على كتاب المخلاة
٥٠٤	١٣	اسقنى	اسقمنى
٥٠٥	٢٥	الخط الغير	الخط الغير المتناهى
٥١٧	٢٦	العظم	العظام
٥٢٤	٨	دجدة الشمس	درجة الشمس
٥٢٧	١٩	اول الشي	الخمير
٥٢٨	٢٦	نطيب	قوة ذكاء الرائحة

الرقم	السطر	الخطاء	الصواب
٥٤٠	٩	لنفسه	لنفسك
٥٤٢	١٧	العضمان	الفطمان
٥٤٤	١٦	لاحمنك	لاحملنك
٥٤٦	٦	إتا	انا
٥٤٨	١٥	حجة المذكورة	الحجة المذكورة
٥٥٢	٤	بالاستنفار	بالاستغناء
٥٥٣	٢٢	تفاقم	تفاقم
٥٥٤	١	من يبال	من لا يبال
٥٥٥	٨	تعاليت	تعالت
٥٥٧	٨	الفاضل الحبلى	الفاضل الجلبى
٥٥٧	١٠	وصف الدنيا	وصف الدينار
٥٥٨	٢٥	الموجة	المعوجة
٥٥٩	٢٠	الاعن ضرورة	لاعن ضرورة
٥٦١	١٨	يسمع	يسمع
٥٦٨	٧	له فيها	لهافيه
٥٦٩	٩	وخفتها	ونلتها
٥٦٩	٢١	واسفلنا	واسلفنا
٥٧٠	١	لأنلمنى	لاتلمنى
٥٧٠	٨	يهينه	يهينه
٥٧٠	١٤	وبنيه	نبيه
٥٧٢	١٠	كالحية	كالحية
٥٧٣	٣	سلبت	سلبته
٥٧٥	١٤	فسما الله	فسماها الله
٥٧٧	٩	الارفق	لا : ارفق



الرقم	السطر	الخطاء	الصواب
٥٧٧	١٢	عشاقه	عشاقه
٥٨٠	٢	خانمته	خانته
٥٨١	٧	كلام القلب	كلام القطب
٥٨١	١٥	المنصف	المصنف
٥٨٢	٩	نهائيه	ذاتية
٥٨٤	١٣	فليكم بغير معقول	فليتكلم بغير معقول



## فهرس المطالب

۱۰۲	مقدمه و تعريف كتاب
۳۰۴	فضيلة نماز و اخلاص
۵	كلمات حكمت آميز
۶۰۷	اشعارى از مولوى و كلمائى در وعظ
۸	اشعارى از عطار و مولوى
۹ و ۱۰	كلمائى در زهد و كلامى از رباب بنت امرى، القيس
۱۱	ذم دنيا
۱۲	اشعار عطار
۱۳	اشعار ابوالعتاهية و رضى
۱۴	در عشق
۱۸-۱۷	كلام زركشى در ادبيات
۱۹	اشعار ابن خفاجة و ابن عفيف
۲۰	كلام ابو الفرج راجع بأعشى و حجاج
۲۴-۲۱	اشعار على بن الحسين المغربى
۲۵-۲۴	اشعارى از مؤلف و صفى الحللى
۲۶	اشعار لطيفة اى از خسرو و رضى ره
۲۸-۲۷	اشعارى مختلف از تهاى
۳۲-۲۹	اشعار لطيفة ابن مسعود افندى در ذم دنيا (عربية)
۳۲	اشعارى از مؤلف (عربية و فارسية)
۳۲	كيد نساء و كلمائى كه حاصل شود از ضرب بعضى حروف معجم در بعض
۳۴	كلمات و اشعارى در نصيحت علماء و غيره
۳۵	اشعار مختلف و كلام ابن جوزى در حوادث سنة ۶۴۰
۳۶	حديثى راجع بدنيا و كلام ابن اثير در ترجيح تكميل نفس بر لذات دنيا
۳۸-۳۷	حكايه عابديكه در كوه لبنان گرسنه ماند و پناه بنصارى برد براى طعام
۳۹-۳۸	اشعار محمد بكري در نهى از اعتراض بأهل حق (عربية)
۴۰-۳۹	محلات معموره قسطنطينيه و بعض اشعار ابن نباته

- ۴۲-۴۱ بعضی اشعار قاسمی و کلامی از ابن سیرین و بعضی در بسم الله  
 ۴۲ حکایتی از حیوة الحیوان  
 ۴۳ اشعاری از بعضی عرفا  
 ۴۴ رباعیاتی از شعرای مختلف  
 ۴۵ اشعار از وحشی  
 ۴۶ اشعاری از شعرای مختلف  
 ۴۸-۴۷ اشعار ابراهیم بن سهل  
 ۴۹ بعضی اشعار و کلامی از قاموس در نفس  
 ۵۱-۵۰ کلامی از زمخشری در قراءه ابن عامر ورد بعض علماء بر زمخشری  
 ۵۳-۵۲ لغزها و اشعاری در اسامی اشخاص  
 ۵۵ بعضی اشعار متفرقه  
 ۵۶ حکایت و رود بیضاوی در مجلس بعضی فضلاء تبریز  
 ۵۷ کلامی از نیشابوری در تفسیر و کلام مأمون با اهل مجلس در شعر  
 ۵۹ اشعار عطار در عشق حق و نقل کلام راجع بحوادث سنه ۲۸۵  
 ۶۱-۶۰ کلام ابوالفتح بن برهان وقت مرگ در تحسین بر گذشته  
 ۶۳-۶۲ نقل جاحظ حکایت مغنیه محمد بن اسحق را  
 ۶۳ مطلبی فکاهی از ابن جوزی و کلام بعضی صوفیه در تأویل حدیثی  
 ۶۶-۶۴ اشعاری از مؤلف برای شیخ عمر و جواب او (عربی)  
 ۶۸-۶۷ اشعاری از مؤلف در جواب صدارت پناه و غیره  
 ۷۳-۶۸ حول کلام علامه (اختلفوا فی انوار سایر الکواکب)  
 ۷۶ ۷۴ اشعاری از وحشی و نظامی و خاقانی و شیخ جمال الدین و غیره  
 ۷۷ اسماء انبیاء مذکور در قرآن و کلام رازی در تفسیر  
 ۷۸ کلام نیشابوری در وصف حجاج و بحث در لفظ انسان  
 ۷۹ اشعار متفرقه فارسی  
 ۸۰ کلام تفتازانی در شرح کشف و نقل اشعار ابی فراس  
 ۸۳-۸۱ اشعاری از خسرو دهمی و وطواط و مثنوی و شعرای دیگر  
 ۸۶-۸۴ کلماتی در زهد و اشعار متفرقه فارسی  
 ۸۷ خواب مجدالدین بغدادی راجع بسقوط ابن سینا در آتش  
 ۸۹-۸۸ اشعار متفرقه فارسی از شیخ طوسی و ابوسعید و غیره  
 ۹۰ کلام اعرابه ای بر سر قبر پدرش و اشعاری از سعدی و مثنوی  
 ۹۳-۹۱ اشعار فارسی از شعرای مختلف  
 ۹۴ اشعاری در جوانی و پیری و دو شعر از حضرت سجاد علیه السلام  
 ۹۵ اشعاری در وصف اشخاص  
 ۹۶ کلمات و اشعاری در عشق و عرفان  
 ۹۷ اشعاری از قیروانی و صفندی و کلماتی در وعظ  
 ۹۸ کلمات زهد آمیز و تفسیر حدیثی  
 ۱۰۰ تفسیر بعضی آیات و پندهای نافع



- بوسیدن مجنون احجار نجد را و بعضی اشعار مثنوی و غیره  
 ۱۰۴-۱۰۱ اشعار ابن الملحی (عربیة)  
 ۱۰۷-۱۰۴ بعضی اشعار سنائی در وعظ و اشعار ابن الملحی  
 ۱۰۹-۱۰۷ کلام مؤمن الطاق و ابو حنیفه  
 ۱۰۹ ملاقات حجاج با اعرابی و عمل ناروائی از ابو یزید بسطامی  
 ۱۱۰ کلماتی از بسطامی در عرفان  
 ۱۱۱ کلامی در ملاقات بسطامی با حضرت صادق (ع) و چند معما  
 ۱۱۲ بعضی از جوژه مشهوره مجدالدین بن مکانش  
 ۱۱۳ اشعار لطیف از ابن ابی الحدید و کلماتی از بعضی فلاسفه  
 ۱۱۵-۱۱۴ جواب محمد بن حنفیه از ملک روم و اشعار از سعدی  
 ۱۱۶ اشعار مرحوم سید مرتضی  
 ۱۱۷ اشعار محیی الدین جامعی پیرو اشعار مرحوم سید مرتضی  
 ۱۱۸ اشعار بسیار لطیفی از سبجه  
 ۱۱۹-۱۱۷ بعضی اشعار متفرق از شعرای مختلف  
 ۱۲۱-۱۲۰ چند برهان برای تساوی سه زاویه مثلث با دوزاویه قائمه  
 ۱۲۵-۱۲۲ بعضی کلمات قصار از نهج البلاغه  
 ۱۲۶ کلمات يستحق ان يكتب بالنور علی وجنات الجور  
 ۱۲۸-۱۲۷ الابعاد ترى منه الواضع البعیده اقصر  
 ۱۲۸ اشعار شیخ ابوعلی در زهد  
 ۱۲۹ اشعار لطیفی از شاه طاهر  
 ۱۳۲-۱۳۰ اشعار متفرقه  
 ۱۳۴-۱۳۲ اشعار در اقتباسات  
 ۱۳۵ اشعار متفرقه  
 ۱۴۶-۱۴۷ اشعار ابن زریق بغدادی و مثنوی  
 ۱۴۸-۱۴۶ فی بحر کلان و کان  
 ۱۵۲-۱۴۹ ایباتی از مرحوم علامه و سید مرتضی قدس  
 ۱۵۴-۱۵۳ اشعار از مؤلف و مرحوم مرتضی  
 ۱۵۸-۱۵۵ اشعار ابن حجاج  
 ۱۵۹-۱۵۸ اشعار از شعرای مختلف  
 ۱۶۳-۱۶۰ اشعار سید مرتضی در مرثیه  
 ۱۶۵-۱۶۴ اشعار متفرقه از صابی و غیره  
 ۱۶۸-۱۶۶ اشعار موفق الدین در لفظ و اشعار دیگر  
 ۱۷۳-۱۶۹ اشعار مؤلف  
 ۱۷۶-۱۷۴ اشعار دیگری از مؤلف در خصوصیات هرات  
 ۱۸۲-۱۷۷ اشعار از شعرای مختلف  
 ۱۸۵-۱۸۳ کلماتی از بعضی عرفا و زهاد و اشعار از سنائی  
 ۱۸۷-۱۸۶ اشعار متفرقه از مثنوی و دیگران  
 ۱۸۸-۱۹۱

- عشق ابوعثمان حمیری بجاریه ای که نزد او امانت بود  
۱۹۲-۱۹۳ اشعار متفرقه
- مدفونین در بقعه حضرت معصومه ۴ در قم  
۱۹۳-۱۹۴ اشعار مؤلف (من سوانح سفر الحجاز)
- ذکر بعضی سوانح مؤلف نشرأ  
۱۹۷-۲۰۱ اشعاری از مؤلف و شیخ عطار و غیره
- ۲۰۲-۲۰۷ وجوب شکر منعم و دفع شبهه اشاعره در مقام  
۲۰۸-۲۱۰ اشعاری از مؤلف و غیره
- ۲۱۱-۲۱۴ کلماتی از بعضی اکابر در موضوعات مختلفه
- ۲۱۵-۲۱۶ اشعار مؤلف در مدح حضرت صاحب الزمان علیه السلام
- ۲۱۷-۲۲۰ اشعاری از سعدی و مؤلف و کلمات واحادیثی درباره علماء
- ۲۲۱-۲۲۲ اشعار مؤلف (کنبه الی السید رحمه الله)
- ۲۲۳ اشعار اوحدی در ذم ازدواج و کلامی از ارسطو و چند شعر دیگر
- ۲۲۴ اشعار قاضی نظام الدین و ذکر ترتیب مقامات سالکین
- ۲۲۵ بعضی از خطب عالیة المضامین در تنقیر از دنیا
- ۲۲۶ ضمان علی بن سهل خانه ای را در بهشت برای بعضی دوستانش
- ۲۲۷ احادیث شریفه ای از حضرت امیر علیه السلام و دعائی از بعضی حکماء
- ۲۲۸ اشعاری از مؤلف
- ۲۲۹ - ۲۳۰ کلماتی از بعضی اکابر و قصه سلیمان و گنجشک و خطبه ای از حضرت رسول ص ۲۳۱
- ۲۳۱ حال بعض مترفین وقت مرگ و کلامی از بعضی صوفیه و مکالمه معویه و ابن عباس ۲۳۲
- ۲۳۳-۲۴۰ اشعار معروفه مؤلف (ای مرکز دائره امکان) و اشعار دیگری از او
- ۲۴۰-۲۴۲ اشعاری از خاقانی و بیای و تهامی و دیگران
- ۲۴۳ صور الرقوم الهندیه مع الرموز السندیة
- ۲۴۴-۲۴۵ معمای مشکلی از مؤلف و لغزی از ابن الفارض با جوابش
- ۲۴۷ کلماتی در وعظ و اشعار مؤلف در مدح صاحب الزمان علیه السلام
- ۲۴۸-۲۵۱ اشعار و الدمؤلف ره در معارضه قصیده برده
- ۲۵۱-۲۵۲ تناقضاتی از تفسیر بیضاوی
- ۲۵۳ وجوهی برای ابطال ترکیب جسم از اجزاء لا یتجزی
- ۲۵۵-۲۵۷ لغزی از مرحوم مؤلف
- ۲۵۸-۲۵۹ لغزی مشکل از مرحوم مؤلف
- ۲۶۰-۲۶۲ کلماتی از بعضی حکماء و روایاتی در موضوعات مختلفه
- ۲۶۳-۲۶۴ اشعار متفرقه
- ۲۶۵ دعای یا واحد یا احد و حدیثی در وصف جنه و کلماتی در عید
- ۲۶۶ اشعاری از زمخشری و غیره
- ۲۶۷-۲۶۸ احادیثی درباره قبر حسین علیه السلام و غیره
- ۲۶۹-۲۷۰ اشعاری از امام حسین ۴ و دیگران
- ۲۷۰-۲۷۱ توصیف ضرار بن ضمره علی ع را از دعاویه
- ۲۷۲ بعضی اشعار متفرقه و چند حدیث در موضوعات مختلفه
- ۲۷۳ دعائی در تعقیب نماز و اشعاری از مشنوی و کلامی از جالینوس

- ۲۷۴ کلمات سقراط در زهد وصیت و حدیثی در عدم برکت در اجرت سلاطین  
 ۲۷۵ وصیت حضرت رسول ص با بی ذر و کلمات قصار حضرت امیر ع  
 ۲۷۹-۲۷۷ کلمات بعضی اکابر در زهد و اشعاری از ابن خیاط و عبدالله بن قاسم  
 ۲۸۰ ملاقات عمر بن عبید و منصور و بعضی حالات عمرو  
 ۲۸۲-۲۸۱ حدیث نبوی و کلام بعضی مفسرین در آیه: وما جعلنا القبله التي كنت عليها ۲۸۱-۲۸۲  
 ۲۸۳ بعضی اشعار متفرقه  
 ۲۸۷-۲۸۳ کلام محقق دوانی در وجود و تنه کلام در آیه سابق الذکر  
 ۲۸۸ کلام شریفی از ابی ذر و روایتی در زهد علی ع و روایتی در تفسیر  
 ۲۸۹ سورة کتاب حضرت یعقوب بن حضرت یوسف و قتیبه که برادرش را نکاه داشت  
 ۲۹۱-۲۹۰ کلامی از شهرستانی در اختلاف بعضی فرق و حالات بعضی فلاسفه  
 ۲۹۲ حدیثی از حارث همدانی و اشعار ابن الغیاط  
 ۲۹۷-۲۹۳ چند حدیث از صحیح بخاری درباره حضرت زهرا و غیره  
 ۲۹۷ نامه محقق طوسی ره بصاحب حلب بعد فتح بغداد  
 ۲۹۹-۲۹۸ اختلاف طریقه منجمین هند و روم و عجم و شرح قتل حسین بن منصور حلاج  
 ۳۰۱-۳۰۰ الفاظ مستعمله در خیاط و تعریف علم طلسمات و صور و نامه علاء الدین بصاحب شام  
 ۳۰۶-۳۰۲ اشعار متفرقه  
 ۳۰۷-۳۰۶ تأویل شیعیه از بعضی عرفا در قصه مریم ع  
 ۳۰۸ کلامی از عبدالله بن المعتز بابتی در بی اعتنائی دنیا و قصه مأمون و یحیی بن اکثم و چند شعر لطیف  
 ۳۱۰-۳۰۹ کلام ادیبی درباره شتری که وزیری باو داده بود و لا یخلو من لطف  
 ۳۱۲-۳۱۱ اطلاق تصنیف بر جمع قرآن و بعضی از حدیث غدیر و بعض حالات سید مرتضی  
 ۳۱۵-۳۱۳ اشعاری از منتهی و غیره و کلامی در آیه نیا  
 ۳۱۶-۳۱۵ کلامی در آیه و اذا راءوا تجارة اولهوا انفضوا اليها، و خطبه ای از حجاج  
 ۳۱۷ حدیثی از حضرت صادق ع در طریق سلامت و بعضی اشعار در صبر و شکر  
 ۳۱۸ بعضی اشعار متفرقه و کلام بعضی مفسرین در آیه: وینجی الله الذین اتقوا  
 ۳۱۹ اشعار متفرقه و حدیثی در اشاعمال و کلام بعضی اکابر در حمل فعل مسلم بر صحیح  
 ۳۲۳-۳۲۰ اشعار متفرقه از فهری و ارجانی و بهازهر و غیرهم  
 ۳۲۴-۳۲۳ مسئله معضله ای در کلام و الدمؤائف و جواب مؤلف از آن  
 ۳۲۵ جدول معرفت ماههای رومی  
 ۳۲۶ کلمات بعضی حکماء و فلاسفه و بعضی روایات در موضوعات مختلف  
 ۳۲۸-۳۲۷ احادیثی در کیفیت قرائت قرآن و غیره  
 ۳۲۹ اشعار مؤلف در صمت و مکالمه علی بن عیسی و قاضی ابو عمرو  
 ۳۳۰ اشعاری از منتهی و عمرو بن معد یکرب و دیگران  
 ۳۳۲-۳۳۱ ملاقات شیخ رضی الدین بارتین در هند و اشعاری در موضوعات مختلف  
 ۳۳۴-۳۳۳ اشعاری از عطار و اشعار منتهی در اینکه موجودات همه دارای شعورند  
 ۳۴۴-۳۳۵ اشعار متفرقه از عدا از شعراء  
 ۳۴۴ اول شعر قاله ابو نواس فی اول طفولیت



- اشعار بهازهریر و اشعار نواجی در مدح حضرت رسول ص ۳۴۵-۳۴۶
- اشعار ابن الندوی در موضوعات مختلف ۳۴۷-۳۴۸
- قصیده ای از تهامی ۳۴۹
- اشعاری از ابن سینا و شافعی و ابن الوردی و دیگران ۳۵۰-۳۵۳
- اشعار مؤلف در سؤال عارفی از تروتمندی که چگونه ای در طلب دنیا ۳۵۴
- کلام حضرت سامان در وقت مرگ و شعر بلال وقت آمدن از حبشه ۳۵۵
- حدیثی در ملاحظه ساعات عمر در قیامت و کلامی در آیه: انه یراکم هو و قبیلہ الخ ۳۵۶
- تلامذه افلاطون و نهی نبی ص از قیل و قال و معنی ابدال و کلامی از نیشابوری ۳۵۷
- کلامی در آیه: لولا ان یکون الناس امة واحدة ۳۵۸
- و بادر زمان افلاطون و وحی الهی بتضعیف مذبح مکب برای دفع وبا ۳۵۸-۳۶۲
- کلام نفسی و لفظی و اشعار معروف بستی ۳۶۲-۳۶۵
- موجودات باخیر محضند یا خیرشان غالب است ۳۶۶
- دیدن پشت دیوار بسبب سر مه مخصوص ۳۶۷
- کلام رازی در فضیلت ملک بر بشر و اینکه محمد ص سید الانبیاء است ۳۶۸-۳۶۹
- اشعار متفرقه و کلماتی در ادب از حریری و غیره ۳۷۰-۳۷۱
- اقسام تشبیه و بعضی عقاید متعزله ۳۷۲-۳۷۳
- شمشیر عمرو بن معد یکر ب در دست عمر و ضربات علی ع ۳۷۴
- اقسام لام از جر جانی ۳۷۵
- کلام صفدی در ذکر جماعتی که سعادت مند شدند در فنون مختلفه ۳۷۶-۳۷۷
- قصایدی در وصف صاحب بن عباد و خانه ای که در اصفهان بنا کرده بود ۳۷۸-۳۸۵
- بعضی اشعار فرزدق و حکایت اشع طماع ۳۸۵-۳۸۶
- اشعار متفرقه ۳۸۷-۳۸۸
- بعضی اشعار کمیت در مدح آل نبی ص ۳۸۹
- اشعار متفرقه ۳۹۰-۳۹۱
- امثال عرب و امثال العامة و المولدين ۳۹۲-۳۹۳
- کلامی در حتی و اسماء ساعات روز نزد عرب و امثال منظومه عرب ۳۹۴-۳۹۵
- اشعار متفرقه و کلام جریر در اینکه اشعر شعرا کیست ۳۹۶-۳۹۷
- بعضی اشعار منتهی و دیگران و کلامی در آیه: فلما رأی بینه اکبره ۳۹۸-۴۰۱
- طعمهای نه گانه ۴۰۲
- وجود مزاج معتدل و علت حول چشم ۴۰۳
- فرق بین جمع و اسم جمع و اسم جنس ۴۰۴
- مذمت اشخاص از معاویه حضوراً ۴۰۵-۴۰۷
- سرقات و سقطات شعراء و انتقاد حضرت سکینه از بعضی شعراء ۴۰۷-۴۱۰
- بعضی اشعار صوفیه ۴۱۱-۴۱۲
- لطیفه ای از ابوالعینا ۴۱۲
- اشعار متفرقه و تعریف بلیغ ۴۱۳
- کلام اشاعره در عدم وجوب شکر منعم ۴۱۴
- حکایاتی از فصحاء و غیرهم ۴۱۵

- ۴۱۷-۴۲۰ اشعار ابوالطیب در رثاء جد هاشم و اشعار دیگری از او
- ۴۲۰-۴۲۱ حذف فاء عاطفه و نقل وزیر منصور مناظره باز و خروس را
- ۴۲۲ کلام لقمان وقتی خبر مرگ پدر و مادر و خواهر و عیال و برادر را شنید
- ۴۲۳-۴۲۴ مدت حمل مریم و بعضی اشعار و آتشهای معروف عرب
- ۴۲۵ مکالمه ایاس بن معویه و مهندی عباسی
- ۴۲۶ جمله هائیکه محل از اعراب دارند و آنها که محل ندارند
- ۴۲۷-۴۲۸ دوراه در تعریف عبارات یونانی
- ۴۲۹ موجب جراسم و او ثمانیه
- ۴۳۰ اشعار بلند از سنائی
- ۴۳۱-۴۳۳ اشعار ابوالطیب درباره سیف الدوله
- ۴۳۳ اشعار شیخ حسین المنصور
- ۴۳۴-۴۳۵ نامه هرقل به معویه سؤال از اموری و جواب ابن عباس از آنها
- ۴۳۶-۴۳۹ لامیه طغرائی
- ۴۳۹-۴۴۰ کلامی در و او عطف و بحث در آیه وضو
- ۴۴۱ مثال معروف «سبق السیف العذل»
- ۴۴۲-۴۴۴ اختلاف در لیلۃ القدر و وجه تسمیه آن
- ۴۴۵-۴۴۶ اشعار شیخ لطف الله در لغز
- ۴۴۶-۴۴۷ معامی از مؤلف و بعضی اشعار متفرقه
- ۴۴۸ ذم ظلم
- ۴۴۹ عادات اشخاصی در مدت ختم قرآن
- ۴۵۰ بعضی اشعار متفرقه
- ۴۵۱-۴۵۲ مجددین دین در سر هر صد سالی
- ۴۵۲ شخصی که مادر را کشت و جنیان او را بردند نزد قاضی جن
- ۴۵۳-۴۵۴ کلام ابن سینا در عشق
- ۴۵۵ کلام جنید در عشق و بعضی اشعار متفرقه
- ۴۵۶ عدد هریک از حروف الفباء در قرآن
- ۴۵۷-۴۵۸ کلام صفدی در لطافت شعر ابن دقیق و بعضی اشعار
- ۴۵۹-۴۶۰ کلام ابن اثیر در شعر ابو نواس و بعضی اشعار متفرقه
- ۴۶۱ تحقیق بعضی از تطبیرها
- ۴۶۲ اهجی بیت قالته العرب قول الا فطل
- ۴۶۳ کلامی در جمع ندی بر اندیه
- ۴۶۴ شعر ابو نواس در مجلس هارون
- ۴۶۵ سرقات بعضی شعراء
- ۴۶۶ کلامی در لو و حدیث نعم العبد صهیب
- ۴۶۷ لطیفه ای از ابن حمدون و بعضی اشعار
- ۴۶۸ زمان جوانی و پیری دنیا
- ۴۶۹ فرق ایدی و ایادی و واضع نرد

۴۷۲-۴۷۱	بعضی اشعار از شعرای مختلف
۴۷۳	کلامی در روح و شطرنج
۴۷۴	حکایت دو کنیز جعفر برمکی و کلامی در او و مواضع نصب بنزع خافض
۴۷۵	فرق رؤیا و رؤیة و بعضی اشعار
۴۷۶	وقت شیوع مذهب اعتزال و بعضی حالات احمد بن حنبل
۴۷۷	مطالب مشهور نزد محدثین
۴۷۸	طریق شناختن شب قدر
۴۷۹	مثال معروف (لا ناقة لی فی هذا ولا جمل)
۴۸۰ - ۴۸۱	خطبه ای از مؤلف
۴۹۱-۴۸۲	کلام زمخشری و دیگران در آیه: وان کتتم فی رب ممانزلنا علی عبدنا. الخ
۴۹۵-۴۹۳	ملاقات عنوان بصری با حضرت صادق ع
۴۹۵	بیان امیر المؤمنین ع در نفوس اربع
۴۹۶	حدیثی درباره قدر و بیان حکایتی بشعر
۴۹۷	معنائی از دو نفر راجع به متاع خود
۴۹۸	کلام یونس نحوی راجع بید
۴۹۸	کلامی راجع بکبر
۴۹۹	مطلبی راجع به کسور
۵۰۲	فرق بین بدل و عطف
۵۰۲	کلامی راجع به عدد حکماء
۵۰۵	معنائی راجع به مرکز کره
۵۰۵	اشعاری راجع به مأمون
۵۰۶	ملاقات رشید عیاض را
۵۰۹	در تشریح ساق
۵۱۳	اشعار ابن فارس
۵۱۶	سؤال اعرابی از علی «ع» راجع به وحدانیت خدا
۵۱۸	علم طلسمات
۵۲۰	نقل ابن اثیر از بعض ظرفاء
۵۲۲	در ارتفاع مغروط
۵۲۴	ثبوت معاد جسمانی و روحانی
۵۲۵	اشعار شیخ الرئیس
۵۲۷	اشعار شیخ ابن الفارض
۵۳۷	برهان لطیف
۵۳۸	فرستادن رشید نمایه را به دار المجانین
۵۳۹	اشعاری منسوب به حضرت امیر (ع)
۵۴۱	کلمات بعضی حکماء
۵۴۲	در تفسیر آیه وضو
۵۴۳	وصیت امیر المؤمنین ع



۵۴۸	در تفسیر ولقد همت به
۵۶۰	کلمات امیر المؤمنین
۵۶۱	در تفسیر ان السمع والبصر
۵۶۱	سهم دائره كوچك و بزرگ
۵۶۳	در کلمات حضرت امیر
۵۶۶	وصیت نبی (ص) بابی ذر رضی الله



## فهرس الاحاديث

- ٤ قلت الرسول (ص) اخبرنى بعمل يد خلنى الجنة ويباعدنى من النار  
 ١١ لا يكون العبد من المتقين حتى يدع مالا باس به  
 ١١ ما ادى شيئاً اضر بقلوب الرجال من خفق النعال الخ  
 ١٢ مامن مؤمن الا وقد جعل الله له من ايمانه آناً الخ  
 ١٢ اوحى الله الى بعض انبيائه ان اردت لقاءى غداً الخ  
 ١٢ من ظلم خرب بيته  
 ٣٥ ما وقف احد بتلك الجبال (عرفه والمشرع) الا استجيب له الخ  
 ٣٦ خطب رسول الله ص خطباً مريعاً الخ  
 ٣٧ ان فقيراً اتى النبى ص وعنده رجل غنى فكف الغنى ثيابه عنه الخ  
 ٣٧ روى انه كان فى جبل لبنان رجل من العباد منزوي عن الناس الخ  
 ٤٨ مودة يوم صلة ومودة شهر قرابة ومودة سنة رحم ماسنه من قطعها قطعه الله  
 ٤٩ لا تسبوا الريح فانها من نفس الرحمان  
 ٤٩ اجد نفس ربكم من قبل اليمين  
 ٦٣ الاحسان ان تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك  
 ٩٨ وليس عند ربك صباح ولا مساء  
 ١٠٠ كل ذنب عمله العبد وان كان عالماً فهو جاهل الخ  
 ١٠٠ (فى قول الله ولا تركزوا الى الذين ظلموا) هو الرجل يأتى الى السلطان الخ  
 > مامن شئى، تراه عينك الا وفيه موعظة  
 ١٠١ سألته عن الاسم ماهو . فقال صفة لموصوف  
 ١٨٧ ان بعض الانبياء ناجى ربه فقال رب كيف الطريق اليك الخ  
 ١٩٤ سمع امير المؤمنين (ع) رجلاً يحلف الخ  
 ١٩٨ يجهل بالبعد يوم القيمة فتوضع حسنة فى كفة وسبائة فى كفة الخ  
 ٢٢٢-٢٢١ خيانة الرجل فى العلم اشد من خيانتة فى المال  
 ٢٢٢ النظر الى وجه العالم عبادة الخ  
 < العلماء امنا الرسل على عباد الله ما لم يخالفوا السلطان الخ  
 < تعلموا العلم تعلموا الى السكينة والوقار ولا تكونوا من جبابرة العلماء الخ

- ٢٢٢ مثل العالم السوء، مثل صغيرة وقعت في فم النهر الخ
- ٢٢٦ ايها الناس انما انتم خلف ماضين وبقية متقدمين كانوا اكثر منكم الخ
- « حاسبوا انفسكم قبل ان تحاسبوا الخ
- « ايها الناس لا تكونوا ممن خدعته العاجلة وغرته الامنية الخ
- « الدنيا دار فناء، ومنزل قلعة وغناء، وقد نزعت عنها نفوس السعداء الخ
- ٢٢٧-٢٢٦ ايها الناس حلوا انفسكم بالطاعة والبسوا قناعة المخافة الخ
- ٢٢٨ افضل العباد العابر والصمت وانتظار الفرج
- ٢٢٨ الصبر على ثلثه وجوه فصبر على المعصية وصبر على الطاعة وصبر على المصيبة
- « ثلاثة من كنوز الجنة الصدقة وكنمان المصيبة وكنمان المرض
- « كل قول ليس لله فيه ذكر فلفو وكل صمت ليس فيه فكر فسهو الخ
- « ضاحك معترف بذنبه خير من باك مدلل على ربه
- « الدنيا دار ممر والاخرة دار مقر فخذوا رحمة الله من ممركم لمقركم الخ
- ٢٢٩ انكم لا تدركون الاخرة الا بترك ما تشتهون من الدنيا الخ
- ٢٣٠ ان مرتكب الصغيرة ومرتكب الكبيرة سيان الخ
- ٢٣١ ايها الناس اذكروا هادم اللذات فانكم ان ذكرتموه في ضيق وسعه عابكم الخ
- « ان سليمان رأى عصفورا يقول لعصفورة لم تمنعين نفسك مني الخ
- ٢٣٢ حب الدنيا رأس كل خطيئة
- ٢٦٠ انما ازهدهم الناس في طلب الدلم لما يرون من قلة انتفاع من علم بما علم
- ٢٦١ يراه الله للتوحيد اهلا ولا تراه للسلام اهلا
- « لا تبدين عن واضحة وقد علمت الاعمال الفاضلة
- « ان السبب الذي ادرك به العاجز مأموه هو الذي تحال بين الغادم وطلبته
- « اذا عظمت الذنب فقد عظمت حق الله واذا صغرت قد صغرت حق الله الخ
- « لو وجدت مؤمنا على فاحشة لسترته بشيبي
- « من اشترى ما لا يحتاج اليه باع ما يحتاج اليه
- « ان الله خلق احدى وثلثين قبة انتم لا تعلمون بها الخ
- ٢٦١ ان في الجنة مالا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر
- ٢٦٥ تفرقت الغراب لئن مات هذا وهذه صلواته ليصوتن علي غريدتي
- ٢٦٦ يستشفى ما بينه وبين اربعة اميال وكذلك قبر رسول الله ص وكذلك قبر الحسن
- ٢٦٧ من اصابته علة لا تتداوى فتداوى بطين قبر الحسين ع شفاء الله الخ
- « ان الحسين ع اشترى النواحي التي فيها قبره من اهل نينوا الخ
- « حرم الحسين الذي اشتراه اربعة اميال في اربعة اميال فهو حلال لولده ومواليه الخ
- « ان الله يحب ان يؤخذ برخصه كما يحب ان يؤخذ بعزائه الخ
- « صوم ثلاثة ايام من كل شهر يعدل صوم الدهر وينه ببحر الصدر
- ٢٦٨ خير الخيل الا دهم الا رنم الا قرح الخ
- « جهل المرء بميوه من اكبر ذنوبه
- « احتج الى من شئت تكن اسيره واستغن عن من شئت تكن نظيره الخ
- « اللهم اهدني وسددني الخ



- ٢٦٨ الله الله ربى حق لا اشرك به احدا اللهم انت لها الخ  
 ٢٧١ يعمد احدكم الى جمرة من نار فيجعلها في يده  
 ٢٧٢ من امضى حق يومه في غيره حق قضاء او فرض اداءه . . . . . فقد عصى يومه  
 ٢٧٢ يا حسن اطع من احسن اليك وان لم تطعه فلا تمصى له امراً الخ  
 ٢٧٢ اذا وقع الذباب في الطعام فامقلوه الخ  
 ٢٧٣ من اراد ان لا يوقفه الله على قبيح اعماله ولا ينشر له ديواناً فليدع بهذا الدعاء الخ  
 ٢٧٤ لا يصعد الى السماء الا ما نزل منها  
 ٢٧٤ اتقوا الله وموتوا وانفسكم بالورع وقووه بالثقة الخ  
 ٢٧٥ كن على عمرك اشح منك على درهمك ودينارك الخ  
 ٢٧٥ من جمع له مع الحرص على الدنيا البخل بها فقد استمسك بعمودى اللؤم  
 ٢٧٥ من لم يتعاهد علمه في الخلاء فضحه في الملا  
 ٢٧٥ من اغتر بغير الله سبحانه اهلكه النمر  
 ٢٧٥ من لم يصن وجهه عن مسائلتك فصن وجهك عن رده  
 ٢٧٥ لا تضيعن مالك في غير معروف ولا تضمن معروفك عند غير عروف  
 ٢٧٥ لا تقولن ما يسوءك جوابه - لا تمار للزوج في محفل  
 ٢٧٥ لا يكونن اخوك على الاساءة اليك اقوى منك على الاحسان اليه  
 ٢٧٦ اذا تظاهرت الذنوب فعليك بالاستغفار الخ  
 ٢٧٦ عجبت لمن يحتذى عن الطعام مخافة المرض كيف لا يحتذى عن الذنوب مخافة النار  
 ٢٧٧ لولم يعذب الله الناس على معصية لكان ينبغي ان لا يبصوه شكراً  
 ٢٨١ لان اكون في شدة التوقع رخاء احب الى من ان اكون في رخاء التوقع شدة  
 ٢٨١ من اذنب ذنباً فاجمع قلبه غفر له ذلك الذنب وان لم يستغفر  
 ٢٨٨ كان فراش على وفاطمة حين دخلت عليها اهاب كبش الخ  
 ٢٨٨ من ماء السماء ومن ماء البحر فاذا امطرت فتحت الاصداف افواها  
 ٢٩٠ يا هذا انما تملئ على كاتيبك كتاباً الى ربك  
 ٢٩٢ مامن عبد الا وله جواني وبراني يعنى سريرة وعلانية الخ  
 ٢٩٣ فاطمة بضعة مني فمن اغضبها فقد اغضبني  
 ٢٩٤ ايتوني اكتب لكم كتاباً لن تضلوا بعده ابداً الخ  
 ٢٩٤ هلموا اكتب لكم كتاباً لا تضلوا بعده الخ  
 ٢٩٥ هلم اكتب لكم كتاباً لا تضلوا بعده الخ  
 ٢٩٥ انا فر طمكم على الحوض وليرفن على الرجال منكم الخ  
 ٢٩٥ ليرون على ناس من اصحابي الحوض حتى اذا عرفتهم اختلجوا دوني الخ  
 ٢٩٦-٢٩٥ انا فر طمكم على الحوض من مر على شرب الخ  
 ٢٩٦ يرد على يوم القيمة رهط من اصحابي فيحلون على الحوض الخ  
 ٢٩٦ بينا انا قائم فاذا زمرة حتى اذا عرفتهم الخ  
 ٢٩٧ اني على الحوض حتى انظر من يرد على الخ  
 ٢٩٧ ما روى الشيطان في يوم هو اصغر ولا احر ولا احقر ولا اغيظ منه يوم عرفة الخ  
 ٢٩٧ اعظم الناس ذنباً من وقف بعرفة فظن ان الله تعالى لم يغفر له

- خيرالدعاء دعائي ودعاء الاتبياء من قبلي ٢٩٧  
 اذا اقبلت الدنيا الى انسان اعطته محاسن غيره واذا ادبرت عنه سلبت محاسن نفسه ٣٠٠  
 عزت السلامة حتى لقد خفي مطلبها فان تكن في شيء فيوشك ان تكن في الغمول الخ ٣١٧  
 اشد الاعمال ثلثة ذكر الله على كل حال ومواسات الاخوان بالمال الخ ٣١٩  
 القرآن عهد الله الى خلقه فقد ينبغي للمسلم ان ينظر في عهده وان يقرأ كل يوم خمسين آية ٣٢٤  
 آيات القرآن خزائن كلها فتحت خزانة ينبغي لك ان تنظر فيها ٣٢٥  
 ياموسى كن خلق الشباب جديد القلب تخفى على اهل الارض و تعرف في السماء ٣٢٦  
 احب الاعمال الى الله عزوجل ما داوم عليه العبد وان قل ٣٢٦  
 كان كلشي ماء وكان عرشه على الماء فامر الله عزوجل الماء فاضطرم ناراً الخ ٣٢٦-٣٢٧  
 ان القرآن نزل بالحن فاقروء بالحن ٣٢٧  
 اقرؤ القرآن بالحن العرب و اصواتها و اياكم ولحن اهل الفسق الخ ٣٢٧  
 نعم لا بأس في جواب من سأل عن ليس فيه الا سورة ابيد ما يقرأ ٣٢٧  
 سورة الملك هي المانعة من عذاب القبر واني لا ركع بها بعد عشاء الاخرة وانا جالس ٣٢٧  
 حسب المؤمن من الله نصرة ان يرى عدوه يعمل بمعاصي الله عزوجل ٣٢٧  
 نعم انه ليس شيء احب الى منه وانا احب ان اتصدق باحب الاشياء الى ٣٢٨  
 من اخرجه الله عزوجل من ذل المعاصي الى التقوى اغناه الله بلامال الخ ٣٢٨  
 اذا رأى الرجل ما يكره في منامه فليتحول عنه شقه الذي كان عليه نائماً الخ ٣٢٨  
 انصراخك ظالماً ومظلوماً الخ ٣٣٥  
 يفتح للعبد يوم القية كل يوم من ايام عمره اربعة وعشرون خزانة الخ ٣٥٦  
 نهى النبي عن قيل وقال ٣٥٧  
 الابدال بالشام ٣٥٧  
 شرك اسيرك فان تكلمت به صرت اسيره ٣٨٦  
 خير مالك ما وقيت به عرضك ٤١٠  
 يوم المظلوم على الظالم اشد من يوم الظالم على المظلوم ٤٤٨  
 ان آدم اوله نطقه مذرة الخ ٤٥٠  
 ان الله سبعت لهذه الامة على رأس كل مائة الخ ٤٦١  
 نعم العبد صهيبي ٤٦٦  
 الروح في الجسد كالمعنى في اللفظ ٤٧٣  
 هذا صا حبكم قد غسلته الملائكة ٤٧٧  
 اذا اتى شهر رمضان فاقرء سورة الدخان الخ ٤٧٨  
 اذا عصاني من يعرفني سلطت عليه من لا يعرفني ٤٩٢  
 أتدري بين يدي من كنت الخ ٤٩٣  
 ليس العلم بالتعلم و انما هو نور الخ (وهذا حديث طويل فيه احاديث) ٤٩٤  
 لا يترك الناس شيئاً من امر دينهم لاستصلاح دينهم الا الخ ٤٩٥  
 يا كميل وای الانفس تريد ان اعرفك الخ ٤٩٥

- ٤٩٦ طريق مظلم فلا تسلكوه (فى القدر)  
 ٤٩٧ ايمان عبد حتى يكون بما فى يد الله  
 ٤٩٧ يقول فى الدنيا يقول الزاهدين الخ  
 ٤٩٨ عاتب اخاك بالاحسان اليه الخ  
 ٤٩٩ قد احيى عقله وامات نفسه حتى دق  
 ٤٩٩ ان للقلوب اقبالا وادباراً  
 ٥٠٠ يا كميل ان هذه القلوب اوعية  
 ٥٠٣ مامن عبد اوله الخ  
 ٥٠٨ اذا ملا البطن  
 ٥١٢ رجلا يتكلم بما الخ  
 ٥١٦ طوبى للزاهدين فى الدنيا الخ  
 ٥١٧ والله لان ابيت على الخ  
 ٥١٩ اعظم الناس ذنباً





## فهرست الحکایات

۱۲	خواب دیدن یعقوب یوسف را
۱۵ - ۱۴	دیدن ابو نواس نصرانی را در خرابه ای
۱۶	دختری که شب زفاف پیرشد
۲۱-۲۰	قصه حجاج واعشی و لطیفه ای ازاعشی
۳۷	عابدیکه در کوه لبنان بود و از مرد نصرانی طعام خواست
۴۲	مقتول که دو کبک را شاهد گرفت بر قاتل خود
۵۶	ورود بیضاوی در مجلس بعضی فضلا، تبریز
۵۹	وزیدن باد زرد و سیاه و باریدن تگرگهای ۱۵۰ درهمی در بصره
۶۲	حکایت مقنبه محمد بن اسحق که خود را در درجه انداخت
۱۹۲	قصه تاجری که جاریه خود را نزد ابو عثمان گذاشت و او را بباخته شد
۲۰۶	عابدی که در کوه لبنان بود بنظم
۲۱۴	فرزندی که مادرزانیه خود را کشت بنظم
۲۲۷	ضامن شدن علی بن سهل خانه در بهشت
۲۳۱	دیدن حضرت سلیمان ع کنجشگی را که با جفت خود مکالمه میکرد
۲۳۲	شخصی که وقت مرگ بیاد زنی بود که سراغ حمام منجاب از او میگرفت
۲۴۶	پادشاهی که در اثر موعظه دست از سلطنت برداشت و بآخرت پرداخت
۳۰۸	شراب خوراندن ساقی مأمون یحیی بن اکثم را در مجلس مأمون
۳۶۷	شخصی که پشت دیوار را میدید بجهت سر مه که در چشم داشت
۳۷۲	غلامیکه مالکش باو خشکار میداد برای خوراک
۳۷۶	مواقفه ابو جعفر قصاص با ابوالحسن شاعر
۴۰۴	مردی که حضوراً حجاج را مذمت کرد
۴۰۵	مردی ملوطی که مدعی بود لواط بود.
۴۰۶	مکالمه بعضی اکابر با زنی از بنی تمیم

- ۴۱۵ شاعریکه به پیغامی قاتل خود را بدخترانش معرفی کرد  
 ۴۲۴ غریبی که دست دختر را که نبش قبر میکرد برید و او را تزویج کرد  
 ۴۵۲ شخصی مادر را کشت و جنیان او را نزد قاضی بردند  
 ۴۷۳ عمل کنیزان جعفر برمکی  
 ۴۹۶ اشخاصیکه در بادیه مهمان جوانمردی شدند  
 ۵۰۲ دیدن عبدالله خراسانی در سفر حج رشیدا



## بشارت بدانشمندان فقه جعفری

مؤسسه مطبوعات دینی قم که بمنظور طبع و نشر کتب معارف دینی و ائمه علماء بزرگ جعفری تأسیس گردیده اخیراً اقدام بچاپ یک سلسله انتشارات کتب فقهی مطبوع و غیر مطبوع نموده که از آنجمله طبع کتاب **جواهر الفقهیه** است . این کتاب که بسیار کمیاب و گران قیمت شده بود شامل یازده کتاب نفیس از ائمه میرزترین فقهاء امامیه (قدماء) بشرح زیر است

۱- ۲ مقنع و هدایه محمد بن علی بن بابویه معروف بصدوقره

۳- ۴ انتصار و ناصریه سید مرتضی معروف بعلم الهدی

۵- اشاره السبق علاءالدین معروف به حلبی

۶- نهایه ابی جعفر محمد بن الحسن الطوسی معروف بشیخ الطائفه

۷- نکات النهایه ابی القاسم معروف به محقق اول

۸- غنیه سید ابی المکارم ابن زهره

۹- مراسم ابی العلاء سلار

۱۰- وسیله ابن حمزه

۱۱- جواهر الفقه قاضی ابن براج

دوره کامل جواهر الفقهیه در حدود هشت مجلد چهارصد صفحه با بهترین چاپ و کاغذ اعلا بطبع میرسد و ضمناً در نظر گرفته شده بتوفیق الهی هر کتابی از متون فقهیه قدماء که نسخه آن یافت شود طبع و در دسترس عموم قرار گیرد



مزایای کتاب حاضر : تفسیر لغات مشکله و بیان بعضی از اخبار که در کتاب ذکر شده

۲- تعین آیات و روایات

۳- مدرک و مؤخذ بعض فتاوی

۴- ذکر فتاوی مختلفه مصنف در کتابهای دیگر

۵- تطبیق عبارات متن با آنچه دیگران از این کتاب نقل نموده‌اند

۶- تعین بعض فتاوی که بزرگان آنرا نادر شمرده‌اند

۷- تطبیق فتاوی که در انتصار از عامه نقل شده با مدارک اهل سنت و ذکر

موارد اختلاف



صححه وعلق عليه :

العالم الرباني والفاضل الممداني

حجة الاسلام الحاج ميرزا محمد صادق نصيري



حقوق الطبع و التقليد بهذه الصورة بالتعليق والحواشي وغيرها

من الخصوصيات محفوظة

چاپخانه دارالم















Princeton University Library



32101 073838250